# BIBLIOTECA NAZIONALE ECONOMICA



G. GIUSTI

PROVERBI TOSCANI





Successori Le Monnier Firenze



Return this book on or before the **Latest Date** stamped below.

University of Illinois Library

DEC 20 1954







### RACCOLTA

DI

## PROVERBI TOSCANI

Ery aby

## Del medesimo autore:

Consigli, Giudizi, Massime, Pensieri, rac-	
colti a cura di Emilio Tanfani e Guido	
Biagi. — Un vol Lire 1	. —
Epistolario, ordinato da Giovanni Frassi	
e preceduto dalla Vita dell'autore. —	
Due vol	. 50
Lettere scelte, postillate per uso de' non	
Toscani da Giuseppe Rigutini. — Un vol	. 7
Vita, scritta da lui medesimo, raccolta e	
pubblicata da Guido Biagi. — Un vol. 1.	. —

## RACCOLTA

DI

# PROVERBI TOSCANI

NUOVAMENTE AMPLIATA DA QUELLA

DI

#### GIUSEPPE GIUSTI

E PUBBLICATA

DA

#### GINO CAPPONI

egge

Ottava impressione



FIRENZE SUCCESSORI LE MONNIER

1913

PROPRIETÀ DEGLI EDITORI

850,89 G442 1913

## AVVERTENZA.

# REMOTE STORAGE

In questa seconda Edizione abbiamo aggiunto buon numero di Proverbi nuovi i quali sommano circa a due migliaja: la maggior parte vennero a noi dalla gentilezza del signor Aurelio Gotti, il quale ci diede facoltà di usare a volontà nostra la Raccolta da lui pubblicata sotto il nome di Aggiunta a quelli del Giusti, l'anno 1855. Egli pertanto scriveva nell'Avvertimento di quella: « Speriamo che presto queste due Racocolte si vedano unite, e in un solo volume abbia » la Toscana queste preziose gemme della sua lingua, » e questi documenti della samenza del suo popolo. » Il voto del Gotti è dunque oggi adempiuto quanto è da noi. Peraltro la composizione cost della prima come anche di questa seconda Edizione faticosamente messa inesieme da più libri, si deve ad Alessandro Carraresi che a ciò prestava la sua intelligente accuratezza. Al Tommaséo, di tante cose benemerito, dobbiamo pure il dono di alcuni proverbi. Altri ne andò di poi spigolando il medesimo Carraresi (quelli però che avevano forma più toscana) da libri a stampa, o più tardi pubblicati o giunti 3 più tardi a sua notizia, e sono i seguenti:

1º Raccolta di Proverbi Spagnuoli, Francesi e Ita-Proverbi toscani. 363335 liani (ma in dialetto Veneto) di Herman Nuñez Professore di Rettorica e di Greco in Salamanca, dedicati al signor Don Luigi Hurtado di Mendozza, marchese di Mondejar, presidente del Consiglio delle Indie, stampati a Salamanca nell'anno 1555, in casa di Giovan de Canova.

2º Lena Francesco, Lucca, 1674 e Bologna, 1694.

3º Coletti e Fanzago, Proverbi Agricoli, Meteorologici e Igienici, 1855.

4º Pasqualigo Cristoforo, Venezia, 1858, Vol. III

5º Castagna Niccola, Napoli, 1868, seconda Edizione

GINO CAPPONI.

#### AVVERTIMENTO.

PREMESSO ALL' EDIZIONE DEL 1852.

Quello che il Giusti volesse quando egli cominciò a mettere insieme questo Libro, vedrà il Lettore qui su bito dalla Lettera dedicatoria che sta invece di Prefazione. La quale egli scrisse non come si suole a opera finita e già in ordine per la stampa, ma quando il lavoro era poc'altro che abbozzato, e quasi a fermarsene in mente il concetto. Contuttociò bastano quelle parole del Giusti a dichiarare l'intendimento e la ragione ed il modo di questa Raccolta: diremo noi sino a qual punto fosse condotta da lui quand' egli mancò, e quello che siasi aggiunto da noi a darle forma e compimento.

Tremila Proverbi o poco più si rinvennero da lui medesimo registrati in serie continua o sparsamente tra molte carte; e sue pur sono un piccol numero delle note o citazioni apposte al Proverbio cui si riferiscono, e tutte quelle Illustrazioni che stanno in fondo al Volume, delle quali non lasciava alcune volte altro che frammenti. Di nostra scelta sono qualcosa più di due altre migliaia e mezzo; e poichè di gran lunga la miglior parte traemmo noi dalla collezione di Francesco Serdonati, ne giova dare un qualche cenno di questo direi quasi universale repertorio della materia proverbiale in lingua nostra.

Il Serdonati visse in Firenze negli ultimi anni del cinquecento e ne' primi del seicento. Benchè poco di lui

sappiamo, i molti libri col nome suo in quella età fecondissima di lavori non più originali (eccettochè nelle scienze matematiche e nelle fisiche), ma pure usciti da buona scuola, ne dimostrano l'autore nostro essere stato uno di coloro i quali usano le lettere come si esercita un mestiere, ma che il mestiere lo sanno bene. Almeno egli sapeva scrivere; e con altre operette due sue versioni, quella dell' Istoria delle Indie Orientali di Giovan Pietro Maffei, e in oggi pur quella dell' Istoria Genovese del Foglietta, ebbero onore di citazioni, quanto alla prima assai frequenti, nel Vocabolario della Crusca. La Raccolta dei Proverbi rimase inedita, e non sarebbe da pubblicare qual è, mole vastissima e indigesta: già nel secolo XVII il manoscritto originale passò in Roma nella Biblioteca formata allora dai Barberini, ma bentosto il cardinale Leopoldo dei Medici, ultimo di quella Casa che avesse genio magnifico e amore di lettere, ne fece trarre una copia (per cento doble, scrive il Cinelli), la quale trovasi nella Laurenziana, ed è la migliore che s'abbia in Firenze; imperocchè un'altra copia venuta poi nella Magliabechiana tra' libri del Marmi, è fatta su quella, senza agguagliarla per correttezza. Si divide il manoscritto, secondo le copie, in tre o quattro grossi volumi, ne' quali però sono i modi proverbiali in maggior numero dei Proverbi veri, di quelli cioè che racchiudono una sentenza: e non di rado vi si aggiungono alcune note o spiegazioni, ma non però sempre da fidarsene, perchè il popolo che fa i Proverbi non ne comunica ogni volta il segreto tutto intero ai letterati che li dichiarano, ed usa certe sue vie abbreviate dove è facile intricarsi; spesso avvenendo che un sol Proverbio si possa intendere in più modi, e che si applichi a più casi.

Qualcosa ne diede un'altra Raccolta manoscritta,

ma non di grande importanza, fatta l'anno 1720 da Carlo Tommaso Strozzi, e della quale una copia è presso di noi. Traeva lo Strozzi per molta parte i suoi Proverbi dal Vocabolario della Crusca, del quale però quando egli scriveva non era anco in luce la quarta edizione che è delle altre tanto più ricca. La quarta e più assai la quinta edizione del grande Vocabolario contengono spogli di libri a stampa e di manoscritti ai quali niun altri potè accostarsi; fatti sopra autori spesso popolani, molto vi abbondano i Proverbi. Nel Tesoretto di Ser Brunetto Latini e nei Documenti d' Amore di Francesco da Barberino, le sentenze hanno assai di frequente forma proverbiale: non importa dire quanto se ne rinvengano di tal fatta nelle Commedie Fiorentine dal cinquecento fino ai tempi nei quali in Italia parve la Commedia avere perduto ogni garbo di parola. Dopo la Crusca parve a noi cosa non inutile spogliare anche il Dizionario di Carlo Antonio Vanzon, compilazione farraginosa ma da pescarvi non senza frutto, perchè vi è d'ogni cosa; egli vissuto lunghi anni in Livorno pigliò anche dalla lingua viva come straniero più che non sogliono i grammatici nostrali, che in Toscana non vi badano e in altri luoghi non l' hanno buona.

Raccolte a stampa non abbiamo, se non che molto insufficienti. Quelle di Orlando Pescetti da Marradi, e di Angelo Monosini da Pratovecchio, mentre abbondano di locuzioni, sono povere ambedue di sentenze proverbiali, delle quali raro avviene che se ne trovi pur una non registrata dal Serdonati. Volle il Pescetti fare un libro d'uso comune, a studio di lingua più che ad altro intendimento, e potè darne più edizioni a Verona dov'egli era maestro di lettere, ed a Venezia ed a Trevigi ne primi vent'anni del secolo XVII. Ma per contrario il Monosini intese ad opera di maggior dottrina; ed egli

scrisse latinamente in quegli anni medesimi, e col titolo ambizioso di Flos Italicæ Linguæ, un libro di lingua, o Fiorentina o Toscana (così la chiama nel frontespizio stesso), di continuo raffrontando i modi usati nel parlar nostro co'modi greci e co'latini, dei quali è pure assai gran dovizia. Ed al Monosini tenne dietro, ma si giovò dei lavori che prepararono la grande edizione del Vocabolario della Crusca, il Padre Sebastiano Paoli da Lucca vissuto fino alla metà del secolo XVIII: intitolava egli il suo libretto Modi di dire Toscani ricercati nella loro origine; e basta il titolo a mostrare non essere ivi luogo a Proverbi se non in quanto si sogliono essi confondere con le locuzioni: in mezzo a queste era da cercare se alcuno mai se ne rannicchiasse ignoto a noi o dimenticato. Di una Raccolta data in Vicenza da Michele Pavanello nel 1794, questo solamente possiamo dire, perchè il vederla non ci fu dato, che vi abbondano i riboboli, com' è promesso nel frontespizio. Ai giorni nostri, i Proverbi o meglio Sentenze pubblicate dal Rampoldi, raro è che abbiano forma proverbiale: ed Antonio Pellegrini, che volle farne quasi un manuale d'etica (Guida dell' uomo nel mondo ec. Padova 1846), ebbe il mal gusto di stemperarli in certi suoi endecasillabi; e troppo scarso è il Florilegio del signor Vienna Canonico Bellunese, venuto in luce mentre ch' io scrivo. Ma più frequente è il rinvenire insieme raccolti di quei Proverbi che hanno risguardo all' Agronomia, dei quali è buon numero in fine al Corso d'Agricoltura del Lastri, e se ne fece poi un libretto stampato a Venezia nel 1790 con aggiunte dell' Autore : gli almanacchi o lunari nostri ne contengono assai sovente, a cominciar da quegli anni nei quali rivissero gli studi agronomici promossi tra noi dall' Accademia dei Georgofili; il professore Cuppari ne andava illustrando parecchi via via ne' Fascicoli

del Giornale Agrario Toscano pubblicato dal Vieus-

Dalle Origini del Menagio noi non avevamo che pigliare, ch' è tutta opera di seconda mano per ciò che spetta a lingua viva: e poco o nulla potevamo dall' Ercolano del Varchi, o dalla Tancia o dalla Fiera di Michelangelo Buonarroti, o dalle annotazioni a quest'ultima d' Antonmaria Salvini, perchè la materia di coteste opere le quali servirono al Vocabolario della Crusca, si trova quivi alla spicciolata, e noi da questo abbiamo tratto quel che appartiene all'istituto nostro: lo stesso diciamo del Malmantile del Lippi e dei Commentarii del Minucci e del Salvini e del Biscioni a quel poema burlesco. Dal quale però noi crediamo che avesse attinto il Giusti nostro, e dal Ricciardetto, e assai dall' Orlando Innamorato del Berni, e dal Morgante, ma più di rado, il Pulci essendo sprezzante ingegno ed originale che poetava alla scioperata, senza attenersi a quelle forme che bell'e fatte se gli offerivano. Assai Proverbi e locuzioni di già tolsero i Vocabolaristi dalle Commedie del cinquecento; e ne abbondano le Cronache, e anche gli spacci degli Ambasciatori, e le lettere o scritture nelle quali si trattavano con le private le cose pubbliche familiarmente ed alla pari. Nè da noi furono trascurate, di tempi a noi più vicini, le Commedie del Fagiuoli: e fummo lieti quando ci avvenne di estrarre qualcosa dagli Scherzi comici di Giambatista Zannoni, al cui nome serba affetto e riverenza di discepolo chi ora scrive queste parole. Notiamo per ultimo una Lezione su' Proverbi di Luigi Fiacchi, onesto ingegno ed elegante, più noto all' Italia col nome di Clasio; e un' altra Lezione dove lo stesso argomento venne trattato per incidenza nell'Atenèo di Brescia dal valente signor Picci.

Dall' uso vivo abbiamo tratto ancora noi quanto più potevamo, adoprandoci con molta voglia a fare incetta di quei Proverbi dei quali s'ornano i discorsi massimamente dei campagnuoli, e in Firenze di quelle donne che hanno abitudini casalinghe e non possiedono altra scienza. Quel che da noi non potevamo, ed era la parte più faticosa e più lunga, aiuti domestici a noi lo prestarono assiduamente e con amore: nè mancò l' opera degli amici nostri, e fra tutti ne fu largo di buoni consigli Raffaello Lambruschini, e, campagnuolo pur egli, vantaggiò assai tutto quel che spetta in queste pagine all'agricoltura. Anche avevamo noi posto l'animo, per fare opera più nazionale, a raccogliere almeno il fiore di quei Proverbi che sono in corso nelle altre parti d'Italia; e da Milano e da Venezia Cesare Cantù ed Agostino Sagredo, con l'inviarne le scelte loro, animavano il desiderio nostro. Ma fatto è che un assai buon numero di sentenze proverbiali variano poco da un luogo all'altro, e spesso accade che si rinvenga, da tempi remoti e nelle contrade più diverse, le stesse immagini adoprate ad esprimere le stesse cose. Talchè i Proverbi che appartengono ad una provincia sola, per molta parte si riferiscono a condizioni locali o alle istoriche tradizioni di quella provincia, e stornerebbero pe' dialetti che hanno ciascuno il proprio genio, e male potrebbero insieme confondersi. Vorremmo pertanto che, seguitando un pensiero suo, ne desse il Cantù almeno un saggio dei Proverbi che sono proprii alla Lom-· bardia, così da mostrare il carattere che gli distingue; e insieme con essi quelle locuzioni proverbiali nelle quali si ravvolge sovente una parte (nè la più inutile) dell'istoria; ed egli potrebbe agevolmente trarnela fuori perchè d'istoria se ne intende. Vorremmo poi che il Sagredo o il giovane amico suo signor Guglielmo Berchet lo stesso facessero pel dialetto veneziano, che argutissimo e grazioso tra' parlari dell' Italia nostra, si arricchiva di tanto senno nel corso de' secoli e si animava di tanta vita. Noi non sappiamo qual altro popolo, in ciò che spetta a scienza pratica, avanzi il popolo di Venezia; e che i Proverbi di quel dialetto sieno per fare bella comparsa pubblicati di per sè quando anche riproducano sentenze e forme altrove note, ne persuadeva una lista trasmessa a noi da que' due cortesi; e della quale non fu a noi possibile astenerci dal rubacchiare qualcosa, sebbene escano, come si è detto, dal proposito della raccolta nostra.

Ma il più gravoso e difficil carico fu dividere e ordinare, quel meglio che a noi fosse possibile, la materia di tutti questi Proverbi, che a tante cose risguardano e che rivestono tante forme, senza coerenza nè legamenti. Anche il Pescetti e lo Strozzi nelle Raccolte sopra citate hanno una sorta di partizione, ma disutile a parer nostro: e che una il Giusti ne avesse in mente si può indurre dall' aver egli appuntati di sua mano alcuni pochi titoli di Categorie affatto generici e insufficienti a ravvicinare, come in un quadro solo, quelle sentenze che si rischiarano per analogie; noi da quel cenno fummo condotti a questa assai più specificata e più moltiplice divisione che usci man mano dalla materia stessa. Ma poichè siamo a render conto del nostro lavoro, ne pare buono fare avvisati i padri e le madri che avranno in casa questo libro, non lo lascino andare in mano delle fanciulle ne dei fanciulli loro senza cautele nè avvertenze: intorno a queste sieno essi giudici. Lungi da noi anche il dubbio solo di produrre opera così fatta, che insegni il male o lo manifesti senza dare animo a fuggirlo; se così fosse, noi non avremmo mai posto mano a questo lavoro. Ma qui, per una di quelle massime che prostran l'uomo nella

vigliacca disperazione del bene, tu ne hai cento che lo rialzano; e la coscienza ripiglia sempre in fin dei conti le sue ragioni, e una giustizia riparatrice t'è posta sempre innanzi agli occhi, donde il linguaggio dei Proverbi ha non di rado forme severe, nè solamente contro a' vizi ma contro a' falli anche minori. Noi confidiamo pertanto che da questo libro, anzichè danno al buon costume, possa venire una qualche sorta di morale giovamento: perchè il mondo dei Proverbi ci si presenta migliore assai del mondo com'è, o come almeno pare a noi; e nel frequente avvicendarsi d'opposte sentenze noi non sappiamo temere che il male prevalga, chi proprio non voglia tirarlo a sè tutto per trista legge di affinità. Cionondimeno era nostro debito mettere avanti queste dichiarazioni, cui pure un'altra dobbiamo aggiungerne perchè non sia pigliato a male quel ch'è d'insolito in questo libro e che ha bisogno di qualche scusa. Si leggeranno qui tratto tratto di quelle parole che tra la gente bene allevata non siamo usi di pronunziare; e alle parole questa età nostra bada più assai delle passate, di che noi molto ci rallegriamo, per la speranza che i buoni fatti poi s'accompagnino al miglior linguaggio. Ma una raccolta come la nostra, la quale fosse tanto espurgata da non offendere in nulla mai nemmen le orecchie più schizzinose, noi non sappiamo immaginarla: e la figura di questo popolo non vi sarebbe rappresentata; ed a quel modo si perderebbero molte sentenze in sè onestissime, o rimarrebbero senza acume; perchè le gravi e buone massime che di frequente vi si rinven-gono, quanto più basso hanno il linguaggio, tanto più veggonsi scoppiar fuori, vive, spontanee, naturali, dal fondo stesso della coscienza, e più riescono efficaci. E infine poi qui non sono altro che irriverenze d'espressione, peccati veri non mai: e Dante osò nel divin

Poema quello che noi non oseremmo; il che si perchè non debbano temer di peggio i lettori nostri, non a fine di accattare a tenue fallo ed inevitabile, alto un esempio e un intercessore. Ma se all' incontro qui si rinvengano alcune sentenze troppo colte o alcuni versi troppo lisciati, i quali non abbiano in tutto la forma dei Proverbi popolari, e quindi mostrino avere anche un'altra origine, egli è perchè molti di questi sono entrati nel parlar vivo del nostro popolo, benchè non fatti da lui; ma gli ritiene come autorevoli, e così vanno di bocca in bocca, massime poi quando s'aiutano col soccorso della rima. Il ch'è pur lode a questo popolo in cui discese tanto retaggio, e che tanto è più assennato (giova almen crederlo tuttavia) quanto più crede all'altrui senno: talchè alle volte parrebbe quasi che il rispetto all'autorità e certi veri di prima mano, sia necessario al tempo nostro di riattingerli dai Proverbi; come si cerca risuscitare a grande stento ed a uno ad uno i caratteri d' un vecchio codice, dove i precetti dei sapienti sieno coperti da una lunga leggenda.

Porremo infine alcuni scherzi e frasi e modi proverbiali, non come saggio, nè come scelta d'una materia vastissima e che vorrebbe un altro libro; ma erano anch' essi tra' fogli del Giusti, mescolati co' Proverbi, e parve danno lasciarli indietro. Insieme a quelli era di mano sua anche un registro di paragoni soliti usarsi quasi proverbialmente nel discorso familiare; e noi crediamo ch' egli intendesse di qui aggiungerli a benefizio degli studiosi del parlar vivo, se gli era dato in vece nostra condurre a fine questo volume.

GINO CAPPONI.



### PREFAZIONE DELL' AUTORE.

Mio caro Francioni. 1

Ecco i Proverbi dei quali t'ho parlato le mille volte raccolti dalla voce del popolo e messi insieme là là quasi via facendo, per istudio di lingua viva. Sai che ti sono tenuto dell'amore che ho per gli studi, perchè di tanti maestri avuti da piccolo e da grande, tu solo colla tua amorevolezza mi facesti gustare il piacere dell'essere ammaestrato. Lascia dunque ene m'appaghi del bisogno che ho da molti anni di darti pubblicamente un segno d'affetto e di gratitudine: e accetta questo libercolo che non è indegno di te per la materia che contiene e perchè t'è offerto di cuore.

Per proverbio intendo quel dettato che chiude una sentenza, un precetto, un avvertimento qualunque, ed escludo da questa raccolta certi altri detti come sarebbero — Conoscere i polli — Metter il becco in molle — Scorgere il pelo nell'ovo — Stringere i panni addosso; — questi e altri diecimila che si dicono proverbi e che i raccoglitori registrano per proverbi, mi pare a tutto rigore che debbano chiamarsi o modi di dire o modi proverbiali. E dall'altro canto molti di questi modi e'mi sanno un po'troppo di municipio, e abbi-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Andrea Francioni, anima gentile, ingegno modesto, fu accademico della Crusca: infelicissimo nella vita, mori nel settembre del 1847, prima di compiere i 50 anni. (Nota dell'Editore.)

<sup>2</sup> Vedi il Cecchi, il Serdonati e tutti i raccoglitori, nessuno eccettuato.

sognano per conseguenza di continue spiegazioni, di commenti continui, l'obbligo de'quali passa poi negli scrittori che fanno uso e abuso di quei modi a grave scapito dell'intendere alla prima, che orna e raccomanda tanto ogni sorta di componimento. E vero che di'oggi di'domani, oramai anco una buona parte di questi modi è intesa da tutti, e si hanno come gemme che sparse qua e là con arte e parsimonia fanno spiccare maggiormente il lavoro dello stile e della lingua: ma come vuoi che passino per cosa chiara e giudicata nel patrimonio comune — Darsi gli impacci del Rosso — Far gli avanzi di Berta Ciriegia — Così non canta Giorgio — calare al paretaio del Nemi ec. ec. — e simili? Modi che rimarranno più o meno nel peculio speciale di questo paese e di quello, e che saranno sempre la pietra dello scandalo per coloro che non essendo di quel dato luogo o non gli intendono, o se gli intendono gli ficcano a sproposito quando si fanno a usarli; e poi se li riprendi, ti si scatenano contro, come si scatenano addosso al Malmantile. Finalmente, questi modi sono tanti e poi tanti, che il volerli raccapezzare tutti, e distinguere quelli da mettere in corso e quelli da dargli il riposo per sempre nel museo delle voci fossili, sarebbe opera faticosa, tediosa e interminabile. Per abbreviare il cammino e per fare un fatto e due servizi, cioè giovare alla lingua e all'uomo, ho creduto bene di tenermi alle sole sentenze.

Difatto troverai qui, oltre un tesoro di lingua viva e schiettissima, una raccolta d'utili insegnamenti a portata di tutti, anzi un manuale di prudenza pratica per molti e molti casi che riguardano la vita pubblica e privata. La cura della famiglia, quella della persona, l'agricoltura, l'industria e persino la cucina, hanno di che giovarsi in questo libretto; e non credo di spingere la cosa tropp'oltre se dico che tutti potranno spigolarvi, cominciando da chi fa i lunari, fino a quello che architetta sistemi di filosofia. Mi rammento che Bacone, in una delle sue opere, consiglia i proverbi medi-

tandoli e commentandoli; e presi quelli di Salomone, ti dà un saggio del modo tenendi. E veramente questo dei proverbi è cibo da far pro a tutti gli stomachi; è la vera facile sapienza, ignota a certi cervelli aereostatici, che te ne vociferano una tutta loro con tant'aria di mistero in tanto fogliame di frasi. Costoro presumono condurti per laberinti alla conoscenza del bene, e spargono per la via aperta e dilettosa del sapere le tenebre e le spine che hanno nella testa. Chi ebbe potenza e amore d'illuminare le moltitudini non fece così: non coniò un nuovo gergo furbesco, una nuova lingua bara e jonadattica per la morale filosofia, ma palesò il vero schietto di forme quale è di sostanza; lo palesò come l'aveva nel cuore. Tutti nasciamo bisognosi di attingere alle sue fonti soavi: e perchè tenere addietro i brocchetti di terra cotta? Bella cosa avvolgersi le tempie superbe d'una cecità di tenebre, e farla da apostolo delle genti e gridare a chi non intende: - La colpa è vostra, noi veggiamo le cose dall'alto; quasi fosse questa una ragione per vederle confuse. E poi, se ci tengono per fanciulli, perchè non ci affettano il pane della sapienza? tanto più quando hanno in bocca sempre amore e carità ec. Paolo diceva ai Corinti: « A voi, siccome a parvoli di Cristo, ho dato latte in luogo di vivanda; » e Gregorio nei Libri Morali: « Dee il predicatore imporre limiti a sè stesso e condiscendere all'infermità di chi l'ascolta, acciocchè parlando alla gente minuta di cose alte e al disopra della loro intelligenza, non gli avvenga di poner cura più a far mostra di sè che a giovare altrui. » Chi non ha l'idee chiare, e ambisce al titolo di chiarissimo, fa come la seppia, schizza versi e periodi color tetro e ci si nasconde. Sono in gran voga gli studi morali, e di morale e di religione solamente si parla e se ne fa rumore come le bigotte dell'onestà, massime quando l'hanno perduta. Almeno se ne predicasse e se ne scrivesse in modo da far dire: eh! per parlare ne parlano a garbo, e se non l'hanno nel cuore loro, spianano la via per poterla conseguire. Nulla di più facile che ingannare per viluppi di parole il minuto popolo e la moltitudine non dotta; la quale meno intende, più si maraviglia. — Ma che serve pigliarla tanto sul serio? è meglio che anco lo sdegno parli volgare.

Leggerai detti ora burleschi, ora tremendi e anco tali da farti ribrezzo, e da porti in dubbio se siano frutto d'una severa esperienza che abbia voluto fare accorti gli uomini della loro indole non sempre buona; o piuttosto velenose punture della malignità, mossa dai suoi fini torti a deridere e a calunniare l'umana natura. Tu, uomo di cuore, come udirai senza fremere: - Non far mai bene, non avrai mai male — Il primo prossimo è sè stesso — Parla all'amico come se avesse a doventar nemico - Chi lavora fa la gobba, e chi ruba fa la robba? - Pure, amico mio, vedi e considera: non ti dico altro perchè ho a schifo d'entrare anch'io nel branco dei disperati e degli sgomentatori che gridano sperpetue come porta l'uso e la noia. L'uomo certamente non è quale lo vorrebbero i buoni che l'amano, o quale predicano che dovrebb'essere certuni i quali mossi da tenebrosa persidia o da buona volontà, ma incapace di farti progredire d'un passo, ti stroppiano sotto colore di volerti accomodare. Ed è vero verissimo (lascia belare in contrario certi beati innocenti) che dovendo vivere nel mondo, è bene sapere che a volte l'abbiamo a fare co' furbi e co' bricconi che ci giuocano e ci mercanteggiano come animali da pelare e da scorticare: per uno o due di costoro che ti s'avvolga tra i piedi, non metterai tutti nel mazzo, nè camminerai meno spedito. Se lungo la via ti s'attraversa una spina, accuserai della puntura i fiori che ti sorridono d'intorno? calpestala e prosegui. E poi a ognuno di questi proverbi eccotene un altro in contrario. - Mal non fare, paura non avere - Bisogna fare a giova giova - Chi ha arte ha parte - quasi che la prudenze medesima ti dicesse: eccoti dal lato manco uno scudo

che ti difenda da' malvagi; dal destro un lume che ti scorga co' buoni per la via della virtù.

Valendomi delle raccolte edite e incdite fatte sino a qui e delle quali mi sono stati cortesi Gino Capponi, Pietro Bigazzi, Cesare Pucci ed altri, ho trovato parecchie di queste sentenze ma quasi sempre smarrite in un mare magno di quei modi di dire che t'ho accennati di sopra. Oltr' a questo, per quel po'di sentore che posso avere io di queste cose, mi pare che quei raccoglitori prendessero i proverbi piuttosto dai libri che dal popolo; ovvero, parendo loro che il modo popolare desse nel triviale, e'gli ritoccavano e davano la vernice non dico a tutti ma alla maggior parte. Difatto ho dovuto rettificarne molti rimettendo le grazie spontanee dell'uso nel posto usurpato dalle frasi dell'arte, e questa è stata forse non dirò la fatica ma la noia maggiore. Te ne darò uno o due per saggio, e il resto lo vedrai da tc. Trovo scritto: - Se vuoi viver sano e lesto, fatti vecchio un poco presto, e sento dire: - Se vuoi viver sano e lesto, fatti vecchio un po'più presto: — la differenza è piccola, ma un poco presto — è troppo indefinito e non viene a designare così esattamente il tempo del farsi vecchio, come se dirai un po' più presto, cioè qualche anno prima di quello che non porterebbe l'età. Le raccolte segnano: - Non è mai gagliardia che non abbia un ramo di pazzia; - e la gente: - Non è mai gran gagliardia, senza un ramo di pazzia; - e qui la diversità non serve notarla che dà nell'occhio da sè. I compilatori registrarono: - Non è alterezza all'alterezza eguale - d'uom basso e vil che in alto stato sale; - mentre si dice comunemente: - Non è superbia ılla superbia equale — d'uom basso e vil che in alto stato sale : e mi suona più esatto, perchè alterezza è qualcosa di più di gnitoso che superbia. I libri portano: - Fra gente sospettosa non è buon conversare; — e l'uso: — Tra gente sospettosa conversare è mala cosa. - Nella chiesa co' santi, ed in taverna co' ghiottoni; - e si dice: - In chiesa co' santi, all'osteria

co' ghiotti. — Piccole differenze; ma osservabili per lo studio della lingua, per la facilitazione della pronunzia, e per quel non so che di franco e di brioso che è dote speciale del parlare e dello scrivere alla casalinga. Apri gli scrittori e vedrai che quando la misura del proverbio non istà a capello a quella del verso o non fa al suono e alle altre ragioni del periodo, te l'accomodano e spesso te lo stiracchiano sul letto della rima e su quello della prosa. Prendendo i poeti e tra i poeti i migliori, trovi nell'Inferno:

Che saetta previsa vien più lenta;

e nel Petrarca:

Che piaga antiveduta assai men duole:

belli senza dubbio, anzi mirabili, ma il proverbio abbraccia più largamente e dice: Cosa prevista, mezza provvista. — Il Forteguerri finisce così un'ottava del Ricciardetto:

> Che chi aggiunge sapere, aggiunge affanno, E men si dolgon quelli che men sanno:

e il popolo: Chi aggiunge sapere, aggiunge dolere; chi men sa men si duole. — Vedi quanto è più rapida e direi più acuta l'espressione popolare, più atta per conseguenza a imprimersi nella memoria. Di questi esempi, o per meglio dire di questi confronti, potrei fartene una filastrocca lunga un miglio, ma a che pro? Per mostrare d'aver scartabellate delle pagine e scarabocchiata della carta? Ti basti che dal vero proverbio a quelle sentenze, o a quelle arguzie che vi sono state lucidate sopra, ci corre novantanove per cento, quanto dalla lingua scritta alla lingua parlata; quella più corretta se vuoi, questa certamente più spontanea, più viva, più efficace. E poi come ti diceva e come sai meglio di me, i proverbi sono stati coniati alla guisa e all'uso del discorso famigliare, e volendo servirsene a ogni giorno, per non cadere in disso-

nanze o in affettazioni insoffribili è necessario ritenerli nella loro espressione primitiva e legittima. Discorso facendo o scrivendo lettere, commedie, saggi, o che so io, e scrivendoli alla buona come dovremmo fare un tantino di più; tu non diresti col Pulci:

Che quel ch' è destinato tor non puossi;

ma come dicono tutti — A quel che vien dal ciel non c'è riparo: — nè diresti col divino Ariosto:

A trovar si vanno, Gli uomini spesso, e i monti fermi stanno;

ma piuttosto colla lavandaia: —I monti stan fermi e le persone camminano. - Ho avuto in mira di notare i proverbi come si dicono a veglia, o, per dirla in gergo dissertatorio, di restituirli alla pristina forma popolare alterata e spesso corrotta dagli scrittori. Avverti però che molti di questi proverbi, non tutti gli dicono a un modo e colle stessissime parole; anzi variano assai o nel più o nel meno da persona a persona, da paese a paese. Sono stato in dubbio di notare tutte le maniere di dirli, poi mi son risoluto di porne solamente alcune, e per me tenermi sempre a quella che mi pareva la più vera, la più usitata, lasciami dire la più domestica, prendendo per norma la vivacità e la concisione, che mi paiono i segni certi della legittimità. Spero che di questa diligenza me ne sapranno grado almeno quei pochi che hanno fede anco nei vocaboli e nei modi non ancora battezzati nell'inchiostro: e con questi entro di balla e pecco allegramente, devoto più all' uso che ai trattati del bello scrivere, e i linguaj me lo perdonino, seppure il nipote non ha da comandare al nonno E per istare in chiave, dando all'orecchio la parte sua e slargando anco il cerchio dell' ortografia, ho scritto obbedire e ubbidire, legne e legna, non v'è, non c'è e non è, estate e state, verno e inverno, danari e denari, molino e mulinoruota e rola, uomo e omo, uovo e ovo, diventare e doventare, e così via discorrendo. Se ho fatto bene o se ho fatto male, ilambiccatori lo diranno, chè io per me non sono gran cosa forte nella chimica applicata alla lingua e son tentato a stimar beati coloro che scrivevano come sentivan dire, perchè dacchè si copia come si legge non abbiamo fatto di grandi avanzi. E questo non per amore di licenza, ma perchè ho veduto anch' io quanto giovi all'armonia l'aggiungere o il togliere una lettera, o il sostituirne una ad un' altra, purchè sia fatto a tempo e quel che più conta senza affettata disinvoltura. Ma tornando in chiave mi pare che i due giudici competenti d' ogni scrittura sieno l'occhio e l'orecchio; e quando non s'ascoltano insieme, si corre risico che l'uno corrompa le ragioni dell' altro: però è sempre bene leggere a voce alta le cose scritte e ritoccare i discorsi improvvisati. Perchè vi sono taluni che per aver fatto gran filza di vocaboli e di modi scrivono di vantaggio, e si danno l'aria di passeggiare sulle difficoltà della lingua come ballerini di corda, ma a chi non lia l'orecchio intasato, e'paiono servitori di piazza che s'impancano a ciangottare francese e inglese a tutto pasto, compensando i continui sfarfalloni coll'affettare l'erre gutturale o col tenere la lingua attaccata al palato.

Tu nota intanto i così detti pleonasmi che messi con garbo e usati parcamente, a noi un po' andanti in fatto di grammatica paiono elegantissime negligenze: — Dov' è il Papa ivi è Roma, — Dove manca l'inganno ivi finisce il danno: — e gli idiotismi in grazia della pronunzia: — La peggio ruota è quella che cigola, perchè dicendo peggior ruota, se tra una parola e l'altra (che riesce incomodo e sgradito) non fai uno stacco, quelle due erri t'intronano e quasi t'avviluppano la lingua. E le trasposizioni messe o per allettare l'udito dando alle parole un suono che s'avvicini a quello del verso, o per tener desta l'attenzione invertendo l'ordine del discorso e quasi facendola cascar d'alto: — Dove bisognan rimedi il so-

spirar non vale. Nota i ravvicinamenti e i paragoni ora scherzosi e bizzarri come: - Frute sfratato e cavol riscaldato non fu mai buono — Predica e popone vuol la sua stagione; — ora seri e profondi come: — Gli errori dei medici son ricoperti dalla terra, quelli dei ricchi dai denari - La buona fama è come il cipresso - La coscenza è come il solletico. - Nota i versi e le rime false come nei canti popolari: - Dove può andar carro non vada cavallo - Chi nel fango casca, quanto più si dimena e più s'imbratta - Chi cavalca alla china, o non è sua la bestia o non la stima — Nota quelli che in poche parole contengono un Apologo: - La gatta frettolosa fece i gattini ciechi - La superbia andò a cavallo e tornò a piedi — Il leone ebbe bisogno del topo — La botta che non chiese non ebbe coda; - nota le parole accozzate insieme, e, se m'è lecito dirlo, personificate: - Com' uno piglia moglie egli entra nel pensatojo - La morte è di casa Nonsisà - Fidati era un buon nomo, Nontifidare era meglio. -Infine nota i verbi nuovi che hanno aria d'essere stati trovati lì per lì a risparmio di lunghe parole, come indentare per mettere i denti, sparentare per togliere, morendo, la paternità, o per uscir di parentela: - Chi presto indenta presto sparenta; — istrumentare porre in pubblica scrittura: — Chi ben istrumenta ben dorme; — invitire per coltivare a viti. E poi tacciamo Dante di strano e di bizzarro, perchè quando gli tornava meglio (dicono) inventava i verbi di sana pianta. -

Dislagarsi, elevarsi dal lago:

Che verso il ciel più alto si dislaga:

Intuarsi, entrare nell' animo tuo:

S' io m' intuassi come tu ti immii:

Mirrare, aspergere di mirra:

Ebber la fama che volentier mirro:

Dismalare, levare il peccato d'addosso:

Lo monte che salendo altrui dismala.

Questi non erano licenze sue nè d'altri che hanno fatto altrettanto, ma usi nostri, usi d'un popolo padrone della propria lingua, che la maneggiava a modo suo senza paura dei Grammatici. Questi presero a comandare a bacchetta in un tempo nel quale e il pensiero e l'atto e la parola piegavano sotto l'autorità (al vedere, le servitù piovono tutle a un tratto); imposero leggi e confini alla lingua senza conoscerla tutta quanta; turati gli orecchi alla voce del popolo che gliela parlava schietta e viva, s'abbandonarono a un gran scartabellare di scritture per trarne tante filze più o meno lunghe di vocaboli, quante sono le lettere dell' alfabeto. Poi chiuso il libro, gridarono come Pilato: quel ch'è scritto è scritto; ma il popolo seguitò a parlare com'era solito. Di qui la funesta divisione di lingua dotta o lingua usuale; in famiglia si parlò a un modo, a tavolino si scrisse in un altro. Contro certi modi intesi da tutti, ma non usati dagli scrittori, s'incominciò a gridare basso, triviale e disadorno, e apparve la levigatezza; ma l'evidenza, la proprietà e l'efficacia se n'andarono. Per un *lei* o per un *lui* nel caso retto, e per simili buffonate, da questi scomunicati non fu ammesso il Machiavelli alla comunione dei testi di lingua. Ma che vuol dire che tra le scritture s'è fatto sempre più caso di quelle poche venute da certi bravi ignoranti, come la Vita di Benvenuto Cellini cc.? Chi è che vorrebbe le latinerie del Bembo, piuttostochè le fiorentinerie del Vasari, o quel perpetuo dir le cose in due e in tre modi di Benedetto Varchi invece della facile andatura del Segni? Dicono: « la nostra lingua pecca nell'umile e nel discinto (e qui vanno a pescare il tempo della nascita e d'onde le venne questo peccato originale), e' bisogna rialzarla e vedere di tenerla più serrata cogli aiuti della latina che le fu mamma e nutrice. » La lingua latina ha il piglio imperioso dei signori del mondo; noi non siamo domini neppure in casa nostra; eh via, scimmie, lasciate andare: perchè non potete parlare da padrone, volete

parlare da servi? Chi corrompe la lingua corrompe il popolo che la parla, e la corruttela viene dalla licenza come dalla servitù. A volte questi libri latinanti mi si personificano, e gli vedo colle spalle nella pretesta, e colle gambe nelle brache: meglio vestire de' nostri cenci da capo a piede, e siano pure di panno fatto in casa. Fin qui si scrisse come si parlava, da qui avanti si scriverà come scrisse chi arrivò prima di noi

E già che ci siamo, vedi la ricchezza della lingua e la prontezza, il brio, l'ubertà dell'ingegno popolare: vedi in quanti modi si dice e si rivolta una stessa sentenza, con quanti strali puoi ferire ad un segno, e per quante vie condurre o esser condotto a un punto medesimo. Vuoi riprendere un presuntuoso esprimendo la differenza che passa dal concepire o progettare una cosa, all'eseguirla? — Dal detto al fatto c'è un gran tratto - Altro è dire, altro è fare - Il dire è una cosa, il fare un' altra - I fatti son maschi e le parole femmine. - Vuoi fare avvertito l'amico di tener l'occhio alla penna in un acquisto, in una contrattazione qualunque? - A chi compra non bastan cent' occhi, e a chi vende ne basta un solo - A buona derrata pensaci - Da' gran partiti partiti - La buona derrata cava l'occhio al villano - Sotto il buon prezzo ci cova la frode - Vuoi consigliare alcuno d'andare avvisato di non precipitare troppo le cose, d'aspettar favore dall'occasione? - Chi va piano va sano - Adagio a' ma' passi — Col tempo e colla paglia si maturan le sorbe — Roma non fu futta in un giorno — Dài tempo al tempo — Il tempo viene per chi lo sa aspettare. - Vuoi mordere questa moda dei frontespizi strambi e da cavadenti; la boria, la petulanza del ragazzume enciclopedico; la vernice in generale dei libri, dei modi, degli abiti e delle parole? - Il buon vino non ha bisogno di frasca - Ai segni si conoscono le balle -Una rondine non fa primavera — Chi si loda s'imbroda. — Vuoi raccomandare la prudenza, il segreto, il parlare tardo

e grave, proprio dei savi? - Al prudente non bisogna consiglio — Temperanza t'affreni e prudenza ti meni – A chi parla poco, basta la metà del cervello - Apri bocca e fa ch'io ti conosca - Al canto l'uccello, al parlare il cervello - Al savio poche parole bastano — Bocca chiusa e occhio aperto non fe mai nessun deserto - Un bel tacere non fu mai scritto -Assai sa chi non sa, se tacer sa - In bocca chiusa non c'entra mosche — Tutte le parole non voglion risposta — Il tacere adorna l'uomo. - Vuoi ammonire taluno di non abbandonarsi troppo al favore della fortuna, credendo sè al bene del momento, quasi fosse caparra di perpetua felicità? - Fino alla morte non si sa la sorte - Alla fin del salmo si canta il Gloria - Chi è ritto può cadere - Chi è in alto non pensa mai di cadere - Finchè uno ha denti in bocca, non sa quel che gli tocca. - Raccomandare l'economia, il risparmio, la sobrietà, il pensiero del poi? - Chi la misura la dura - Bisogna far la spesa secondo l'entrata - Chi ha poco spenda meno - Grassa cucina, magro testamento - Pranzo di parata, vedi grandinata - Chi ha poco panno, porti il vestito corto — N' ammazza più la gola che la spada — Impara l'arte e mettila da parte. - Ammonire di cogliere il destro, di star vigilante? — Ogni lasciata è persa — Chi ha tempo, non aspetti tempo -- Una volta passa il lupo - Chi cerca trova, e chi dorme si sogna — Chi dorme non piglia pesci. — Esprimere l'amore della famiglia, della casa, del proprio paese? — A ogni uccello suo nido è bello - Ogni uccello fa festa al suo nido - Casa mia, casa mia, per piccina che tu sia, tu mi sembri una badia — E questi due tenerissimi: Casa mia, mamma mia — Legami mani e piei, e gettami tra' miei. - Consigliare la carità, l'amore, l'aiutarsi scambievole? - Una mano lava l'altra - Del servir non si pente - Chi beneficio fa, beneficio aspetti - Chi altri 'ribola sè non posa - Bisogna che il savio porti il pazzo in spalla. - Esortare a non avvilirsi, a non vendersi? - Chi rende si vende - Chi non vuol niedi sul collo, non s'inchini

— Per tutto nasce il sole — Bocca unta non può dir di no. — Ma basti così, chè altrimenti non si finirebbe mai. Ecco quanta luce deriva e si spande dal sapere di molte generazioni riunito in un sommario di formule brevi e schiette e sugose, e come nei figli passa di mano in mano sempre intera e fruttifera l'eredità del senno e dell'esperienza dei padri.

Oh qui non ti farò malinconiche interiezioni sulle cure, sulle fatiche e sulle vigilie spese in questo lavoro: anzi ti dirò schiettamente che avendo cominciato da lungo tempo a notare giorno per giorno tutti i proverbi che mi capitavano all'orecchio conversando colle persone del popolo e specialmente coi campagnoli, mi son trovato fatto il lavoro quasi senza accorgermene, e adesso non lo do per una gran bella cosa, ma per quello che è. E bada qui a una cosa singolarissima. Questi proverbi sono oramai tanto comuni e tanto immedesimati colla lingua, che udirai mille volte a mezzo il discorso: « dirò come diceva quello... c'entra il proverbio... » e senza dire altro, proseguire; e quella reticenza supporre un detto conosciuto da tutti, e però supersiuo a ripetersi. Che se poi gli dicono; o gli dicono a mezzo, ovvero macchinalmente come le frasi più usitate, come direbbero: buon giorno o buona sera ec. Ho domandato mille volte alla gente idiota cosa significasse un tal proverbio, e così staccato, non me l'hanno saputo dire; ma appena ho chiesto a che proposito lo dicessero, me n'hanno resa subito perfetta ragione; per la qual cosa si può dire che versano dalle labbra una sapienza che non sanno di possedere, come uno si dà a un lavoro, a una fatica, senza avvertire la capacità delle proprie braccia. Una sera a Firenze, in una delle poche case, a grave danno del Faraone tuttavia rallegrate da quella gaia ma ora inelegantissima anticaglia dei giochi di pegno, mi trovai al gioco dei Proverbi che si fa mettendosi tutti in un cerchio donne e uomini, e buttandosi uno coll'altre un fazzoletto colla canzonema « Uccellin volò volò, su di me non si posò, si posò sul tale e disse...» qui tirano il fazzoletto sulle ginocchia della persona nominata e dicono un proverbio; e bisogna dirlo presto, e che non sia detto avanti da nessuno, altrimenti si mette pegno. Io che son nato in provincia e son sempre malato grazie a Dio delle prime impressioni, udendo quel diluvio di proverbi, e con quanta prontezza quelle fanciulle vispe e argute trovavano il modo di punzecchiarsi tra loro, di burlare gli innamorati, di canzonare i grulli e di mettere in ridicolo la cuffia di questa e la parrucca di quello, confesso il vero che c'ebbi un gusto matto, e posso dire che fino d'allora mi detti a questa raccolta, perchè tornato a casa segnai tutti i proverbi che mi ricorsero alla memoria.

Voleva fare giù giù proverbio per proverbio un breve commento riportando fatterelli, citando passi d'autori che facessero al caso, e avevo già dato mano, ma me n'uscì presto la voglia, e mi limitai a poche e necessarie osservazioni, un po' per insingardia, e un po' perchè parendomi che la maggior parte di questi proverbi si spiegasse meglio da sè, non volli profittare del diritto che s'arrogano i commentato ri, di spiegare le cose per paura che sieno intese alla prima. E poi vedi bene che sono in età da aver bisogno d'imparare, e a fare il savio o l'erudito, o non ci averei la gamba o rischierei di dare un tuffo nel pedante e nel ciarlatano. Finalmente ti confesso alla bella libera che mi ritenne più di tutto il timore d'entrare in chiacchiere co'sapientucci e co'parolai, ciurma gretta, fastidiosa e stizzosa quanto Dio vuole. Paghiamo al nostro paese ognuno il suo tributo, chi d'oro e di gemme, e chi in moneta d'argento o di rame secondo la sua possibilità. E poi beato quello a cui riesce vivere e morire lontano da ogni gara, da ogni presunzione, e scrivacchiare di quando in quando come gli detta l'animo, senza aggiunger legne al grande incendio del pettegolezzo letterario che riarde ogni giorno a danno del decoro e del vero. In questo

universale palleggio di lodi e di vituperii, all'uomo onesto fa stomaco di stare a vedere chi gioca, non che d'entrare nella partita. Ecco la materia quasi greggia; altri più forte e più coraggioso di me ci metta le mani e ne faccia la pasta che vuole.

Chi sa quante centinaja di proverbi girano tuttora inavvertiti per la bocca del popolo? La nostra lingua n'è tanto ricca, che tutti quelli che da buoni e onesti paesani non si vergognano di saperla parlare, non riescono a dire tre parole senza incastrarci un proverbio. lo di certo non ho potuto raccoglierli tutti, perchè è quasi impossibile che uno solo possa trovarsi a udirli quanti sono; e forse chi sa che a farlo apposta non mi siano sfuggiti i più usuali, cosa facilissima per chi gli ha familiari, come è facile far la testa al gioco che si gioca più spesso, balbettar nelle orazioni che si ripetono mattina e sera, o dimenticarsi in un invito appunto l'amico che vediamo ogni giorno. Ho fatto ciò che ho potuto e continuerò in questo lavoro per tutta la vita, pregando di fare altrettanto te e tutti quelli che amano la nostra lingua, e il senno da spendersi via via per i minuti bisogni. Da tante mani mosse d'amore e d'accordo a un'opera stessa riuscirebbe ciò che non può essere riuscito a me solo o per difetto d'ingegno o per altre cagioni che non dipendono da me. Sia come vuol essere, accetta questo libercolo, e godi come godo io d'appartenere a una nazione che nel suo guardaroba; oltre agli abiti di gala, ha una veste da camera di questa fatta. Addio.

GIUSEPPE GIUSTI.



# Abitudini, Usanze.

A usanza nuova non correre.

Prudenza conservativa che risiede massimamente nel popolo, quando egli segue suo proprio istinto e sua ragione.

Cavallo vecchio, tardi muta ambiatura.

Ambiatura, vale andatura di cavallo, asino o mulo, a passi corti e veloci, mossi in contrattempo.

Chi ha portata la tonaca puzza sempre di frate.

Chi non è uso a portar le brache, le costure gli danno noja.

Ciò che s' usa non fa scusa.

Non tutte le cose sono scusabili per dire: così s'usa, o così fanno gli altri. (SERDONATI.)

Consuetudine è una seconda natura

È difficile condurre il can vecchio a mano.

Mutare, cioè, gli abiti lunghi ed invecchiati.

È meglio ammazzare uno (o È meglio ardere una città) che mettere una cattiva usanza.

È meglio errar con molti ch'esser savio solo — e Meglio errar con molti che da sè stesso.

È meglio volta che stravolta.

Il Veneziano dice: Xe megio na volta che na stravolta, e lo spiega cosi. — Gioè, è meglio prender la vecchia strada, più lunga ma sicura, che non una che non sai dove riesca. e può condurti a rovina. — Stravolta: slogatura d'un piede facile in terreno disuguale.

È un cattivo andare contro la corrente (o contro il vento).

Proverbi toscani.

Il bue mangia il fieno perchè si ricorda che è stato erba.

Vuol dire che s' ama spesso anche di memoria: amore buono, amore di gratitudine.

Il magnano tanto salta cen le bolge quanto senza.

Abituato a portarle sempre è come se non le avesse.

Il vino di casa (o il vino che si pasteggia) non imbriaca.

Perchè si usa temperatamente. Ma pure abbiamo:

Il pan di casa stufa.

Proverbio fatto dagli stemperati.

La catena non teme il fumo.

Perchè ci sta sempre: Ab assuetis non fit passio.

La moda va e viene — e

Alla moda vagli dietro.

I due veramente fanno ai cozzi, ma la gente non se ne avvede, perchè quando a molti si vede fare una cosa, pare che tutti l'abbiano fatta sempre, e che sia la cosa più naturale del mondo quando anche sia la più bestiale.

Le cose rare son le più care — ovvero

Cosa rara, cosa cara.

A uno che si faccia vedere di rado siamo soliti dire: ti sei reso prezioso:

Le buone usanze van tutte a perdersi.

Però

Le buone usanze vanno rispettate.

Le novità duran tre dì, e quando van di trotto,

Le non duran più d'otto.

Cioè quando sono strepitose e in gran voga.

L'uso doventa natura.

L' uso fa legge.

L'uso serve di tetto a molti abusi.

L'uso vince natura.

Nessuna maraviglia dura più di tre giorni.

Rana di padule sempre si salva - e

La rana avvezza nel pantano, se ell'è al monte torna al piano.

Nè per caldo o per freddo o poco o assai Si può la rana trar dal fango mai. (Ortando Innamorato.)

# Adulazione, Lodi, Lusinghe.

Ad ogni santo la sua candela.

Ad ogni potente la scappellata, dice l'ambizioso; a ogni donna gli occhi dolci, dice il libertino.

Adulatori e parasiti sono come i pidocchi — e Can che molto lecca succhia sangue.

Campano sulla pelle altrui.

Anco il cane col dimenar la coda si guadagna le spese -eNon dar del pane al cane ogni volta che dimena la coda.

Bacio di bocca spesso cuor non tocca -e

Tal ti ride in bocca che dietro te l'accocca — eV'è chi bacia tal mano che vorrebbe veder mozza — eTal ti fa il bellin bellino che ti mangerebbe il core.

Chi ci loda si dee fuggire, e chi c'ingiuria si dee soffrire.

Chi loda per interesse, vorrebbe esser fratello del lodato.

Chi t'accarezza più di quel che suole, o t' ha ingannato o ingannar ti vuole.

Chi ti loda in presenza, ti biasima in assenza — e

Dio ti guardi da quella gatta che davanti ti lecca e di dietro ti graffia.

Chi ti vuol male ti liscia il pelo.

Da chi ti dona, guardati.

Gola degli adulatori, sepolcro aperto.

In casa dell'amico ricco sempre ammonito; in quella dell'amico povero, sempre lodato.

I panioni fermano, ma le civette chiamano.

La carne della lodola piace ad ognuno — e

Da Lodi (paese) passan tutti volentieri.

Lodi e lodola per lode, giochetti di parole.

La lingua unge e il dente punge.

La lode giova al savio e nuoce al matto.

La vita dell'adulatore poco tempo sta in fiore.

Vuoi tu un cuore smascherare? sappilo ben lodare.

L'ubriacato dalla lode s'apre a dir quello che non vorrebbe.

# Affetti, Passioni, Gusti, Voglie.

A chi piace il bere, parla sempre di vino — eL'orso sogna pere — eIl porco sogna ghiande — eScrofa magra, ghianda s'insogna.

Acqua passata non macina più.

Si dice delle impressioni o degli affetti dimenticati.

Affezione accieca ragione.

A gusto guasto non è buono alcun pasto — e Gusto guasto è come vin da fiasco.

Gli stomachi, gli umori, gli affetti guasti, per non confessare il puzzo che hanno dentro, lo accusano fuori. — Un Contadino dava il tabacco al Padrone, che avendone preso un poco, e accostato al naso poi lo gettò via dicendo: « E'sa di briccone; » e il Contadino: « Lustrissimo, l'enno le dita.»

Allo svogliato il mèle pare amaro.

Amor non ha sapienza, e l'ira non ha consiglio.

A molti puzza l'ambra.

Animo appassionato non serba pazienza.

Aspetta il porco alla guercia.

Se vuoi cogliere l'uomo sul fatto, aspettalo dove egli suole capitare, dove ha il ripesco, dove lo tirano qualche sua necessità o voglia.

A vecchia che mangia pollastrelli, gli vien voglia di carne salata.

Dicesi quando alcuno lascia il meglio per attenersi a cosa men buona.

Chi ha bocca vuol mangiare.

Chi ha buona cantina in casa non va pel vino all'osteria — e Chi ha vitella in tavola non mangia cipolla.

Chi maneggia il mèle si lecca le dita — e

Chi ha fatto il saggio del mèle non può dimenticare il lecco.

Chi lecca i piatti, deve leccare in terra.

Chi non arde, non incende.

Cioè chi non s' infiamma nel bene operare, non induce gli altri a ben fare. (Serdonati.) Ma vale per tutti gli affetti: Si vis me flere, dolendum est Primum ipsi tibi. (Obazio.)

Chi non può, sempre vuole.

Chi più arde più splende.

« Les grandes pensées viennent du cœur, » dicono bene i Francesi : e così pure i grandi fatti.

Chi più vuole, meno adopera.

Le voglie troppo intense riescono talvolta inerti e s'intricano in sè medesime, come l'acqua non sa uscire da un fiasco voltato all'ingiù, perchè il vaso è troppo grande e la bocca troppo stretta.

L'impetuosa doglia enfro rimase, Che volca tutta uscir con troppa fretta, ec. (ARIOSTO.)

Chi sempre beve non ha mai troppa sete - e

Colombo pasciuto, ciliegia amara — e

Chi non mangia ha del mangiato — e

Chi non mangia a desco, ha mangiato di fresco - e

Gallinetta che va per cà, o la becca o l'ha beccà:

Se la non becca a desco, l'ha mangiato di fresco.

Come saturo augel che non si cali Ove il cibo mostrando altri lo invita. (TASSO.)

Chi troppo frena gli occhi, vuol dire che gli sono scappati.

Così faceva il padre Cristoforo: e queste cose bisogna lasciarle dire al Manzoni.

Con la voglia, cresce la doglia — e

Chi assai desidera, assidera.

Dagli effetti si conoscono gli affetti.

Dei gusti non se ne disputa.

Dove la voglia è pronta, le gambe son leggiere.

E al contrario:

Chi va in gogna, non fa il servizio volentieri.

E' si può fare il male a forza ma non il bene -e

Per forza si fa l'aceto — e

Cosa per forza non vale scorza.

« V. E. può farmi piangere ma non cantare » diceva il musico Marchesi al generale Miollis.

Gatto che non è goloso non piglia mai sorcio — e

Se il tuo gatto è ladro, non lo cacciar di casa.

Ma quello del gatto è brutto mestiere

Il cuore ha le sue ragioni e non intende ragione — e Cuore malato non sente ragione.

Il cuore non sbaglia.

Lo dicono particolarmente le madri nei presentimenti lieti e tristi del loro cuore:

Nelle sue vision quasi divino.

Il lupo sogna le pecore, e la volpe le galline.

Il diavolo può tentare, ma non precipitare.

Ognuno ha colpa de' suoi errori; le tentazioni, le passioni, sono scuse povere.

Il potestà nuovo manda via il vecchio — e

I santi nuovi metton da parte i vecchi — e

I santi vecchi non fanno più miracoli -e Ai santi vecchi non gli si dà più incenso.

Gli amori nuovi fanno dimenticare i vecchi

Le nuove cose fanno scordare la antiche; gli alletti si consumano.

L'abbondanza genera fastidio.

La lingua batte dove il dente duole.

Le belle cose piacciono a tutti fino a' minchioni — e

Tutte le bocche son sorelle: ed aggiungesi da quella del lupo in fuori, che vuole tutto per sè.

Le cose vanno fatte quando se ne sente il bisogno.

Mal si balla bene se dal cor non viene.

Il ballo è cosa da innamorati. Ma vale poi anche che nessun divertimento ti fa pro, se non vi hai l'animo disposto. Nota qui male, che sta per difficilmente.

Non è bello quel ch' è bello, ma è bello quel che piace.

Non manchi la volontà , che luogo e tempo non mancherà — e

Quando c'è la volontà, c'è tutto — ovvero

La volontà è tutto (o tutto fa) — e A buona volontà non manca facoltà.

ni granchio ha la sua luna.

Quando la luna è tonda i granchi son pieni. (SERDONATI.)

Per fare una cosa bene, bisogna esser tagliati a buona luna.

A bene riuscire in una cosa : conviene esservi tagliati, cioè inclinati;
essere in buona luna per farla, in buona disposizione, averne voglia.

Più da noi è bramato, chè più ci vien negato.

Ruimus in vetitum - e

Anco Adamo mangiò del pomo vietato

Quando è alta la passione

È bassa la ragione.

Sdegno e vergogna son pien d'ardire

Se i desiderii bastassero, i poveri anderebbero in carrozza.

Sotto la bianca cenere, sta la brace ardente.

Tempo e fantasia si varia spesso — e

Si cambia più spesso di pensiero che di camicia.

Vedere e non toccare, è un bello spasimare — e Volontà è vita.

(Vedi: Piacere, Dolore.)

# Agricoltura, Economia rurale.

Agli ulivi, un pazzo sopra (o da capo), e un savio sotto (o da piè).

Leva da capo e poni da piè.

Cioè bisogna tagliar molto e molto sugare; ma il primo vale secondo i luoghi.

Albero che non fa frutto, taglia taglia.

Vale anche figuratamente.

All'apparir degli uccelli non gettar seme in terra.

Si può intendere anche del non far cose che poi ti sieno guastate.

A mezzo gennaio, metti l'operaio.

I buoni contadini pigliano spesso a mezzo gennaio l'oprante di fuori per affrettare i lavori, i quali è bene sieno fatti innanzi alla primavera.

A Natale, mezzo pane; a Pasqua, mezzo vino.

Significa che il contadino deve procurare d'avere in casa a Natale la metà del pane per il suo consumo, ed a Pasqua mezzo il vino per le immi nenti faccende. Dicesi anche

A mezzo gennaio, mezzo pane e mezzo pagliaio.

Andare scalzo e seminar fondo, non arricchi giammai persona al mondo.

Ara co'buoi, e semina colle vacche.

Nel lavorare la terra giova fare il solco profondo, ma non tanto poi nella sementa; — e

Chi lavora la terra colle vacche, va al mulino colla pulledra (o colle somare).

Le quali portano poca soma; - e

Ara poco (poco tratto) ma minuto e fondo se tu vuoi empire il granajo da cima a fondo.

Non deesi badare alla quantità, ma alla qualità nel lavoro della terra.

A San Martino la sementa del poverino — come pure
Sta meglio il grano al campo, che al mulino.

In quei giorni il grano da seme vuole già esser sotterrato.

Avaro agricoltor non fu mai ricco.

Beato quel campetto che ha siepe col fossetto.

Cioè difeso ed asciutto.

Casa fatta e vigna posta, non si sa quel che la costa.

Ma si dice anche:

Casa fatta e vigna posta, mai si paga quanto costa. — e Caro costa la vigna della costa.

Casa fatta, possession disfatta - ovvero

Casa fatta e terra sfatta.

È ben comprare casa in buon essere e podere trasandato.

Cavol riscaldato e garzon ritornato, non fu mai buono — e Serva tornata non fu mai buona.

Garzoni, gli opranti fissi nelle case dei contadini, quelli che in alcuni luoghi chiamano mesanti, perche gli pagano a mese; ma se una volta gli abbiano licenziati, non è bene ripigliarli: così della garzona, o fante, o guardiana che non sia della famiglia. Serva è generico, e s'intende più spesso di quelle che stanno a servizio nelle case.

Cento scrivani non guardano un fattore, e cento fattori non guardano un contadino.

Chi affitta il suo podere al vicino, aspetti danno o lite o mal mattino — e

Chi affitta sfitta - ovvero

Chi affitta sconficca — e dicesi anche

Chi alluoga accatta.

La Toscana è tutta mezzerie: quindi gli affitti in discredito e non a torto, come speculazione da scioperati o da falliti.

Chi ara da sera a mane, d'ogni solco perde un pane.

Cioè, da Ponente a Lévante, perchè un lato d'ogni porca rimarrebbe senza sole.

Chi ara il campo innanzi la vernata, avanza di ricolta la brigata. – e

È meglio una buona e secca scalfittura che una buona e molle aratura.

Perchè:

Chi ara terra bagnata per tre anni l'ha dissipata.

Chi ara l'uliveto addimanda il frutto - e

Chi lo letamina l'ottiene, chi lo pota lo costringe a fruttar bene. — ma

Il letame quand' è troppo forte alle piante dà la morte.

Se il letame è troppo possente abbrucia la capigliatura delle radici e non possono queste più ricevere e filtrare i sughi della terra. Allora il suga fattosi glutinoso si condensa e fa talvolta morire le piante.

Chi assai pone (ed anche Chi lavora e Chi semina) e non custode, assai tribola e poco gode.

Chi ben coltiva il moro, coltiva nel suo campo un gran tesoro Chi cava e non mette, le possessioni si disfanno.

S'intende del concime, ed anche del ripiantare.

Chi disfà bosco e prà, si fa danno e non lo sa — e Chi ha un buon prà, ha un tesoro e non lo sa.

Chi disse piano, disse tanto piano, che non ne toccò a tutti.

Nel primo caso piano, vuol dir pianura, nel secondo vale a voce bassa.

Questo gioco di parole sta a significare che le terre in pianura sono desiderate da molti.

Chi dorme d'agosto, dorme a suo costo.

L'estate non è stagione da oziare pe' contadini: Qui stertit æstate, filius confusionis. (Proverbi.)

Chi fa le fave senza concio, le raccoglie senza baccelli.

Fare per seminare.

Chi ha bachi non dorma.

Chi ha carro e buoi, fa bene i fatti suoi.

Chi ha quattrini da buttar via (o Chi ha del pan da tirar via), tenga l'opre e non ci stia.

Tener l'opre, pigliare gente di fuori per fare un lavoro; - e

Fa più il padrone co' suoi occhi, che l'opre col badile.

Badile, strumento di ferro simile alla pala per cavar fossati.

Chi ha tutto il suo in un loco, l'ha nel foco. Cioè in pericolo.

Chi ha un buon orto, ha un buon porco — e

Chi non ha orto e non ammazza porco, tutto l'anno sta a
muso torto.

Chi ha vigna ha tigna

Usasi a Roma dove le vigne recano grandi fastidi. (SERDONATI.)

Chi ha zolle, stia con le zolle.

Chi lavora di settembre, fa bel solco e poco rende.

Chi lo beve (il campo), non lo mangia.

Nei campi troppo vitati, la sementa rende poco.

Chi non ha il gatto mantiene i topi e chi l'ha mantiene i topi e il gatto.

Vale che, chi tiene il custode dei campi per guardarli dai ladri, spesso non fa che mantenere il custode ed i ladri. Il che deve render cauti i proprietari nella scelta di questo custode. (PASQUALIGO, Prov. ven.)

Chi non semina non ricoglie.

Si usa anche figuratamente.

Chi non sa comprare compri giovane — e
Sulla gioventù non si fece mai male.

Nella compra del bestiame e in altre cose ancora.

Chi pianta datteri non ne mangia.

Credesi che il dattero duri cento anni prima di dar frutto.

Chi pon cavolo d'aprile, tutto l'anno se ne ride.

Posto in aprile spiga presto, ma non fa grumolo.

Chi prima nasce, prima pasce.

Il grano seminato per tempo tallisce meglio.

Chi semina buon grano, ha poi buon pane; chi semina il lupino, non ha ne pan ne vino.

Chi semina con l'acqua, raccoglie col paniere - e

Chi semina nella mota raccolta vuota -- e

Chi semina nella polvere, faccia i granaj di rovere - e

Le fave nel motaccio, e il gran nel polveraccio.

Nessuna sementa si sa bene nel terreno molle. Vero è però che l'ultimo di questi proverbi è anche usato diversamente secondo i luoghi; ed in alcuni dispiace la sementa troppo asciutta. Tempo sementino chiamano quelle giornate coperte, ma non però troppo fredde, con un po' di nebbia la matina ed ogni tanto una pioggerella, dopo la quale il capoccio esce suori a seminare anche a rischio di dovere per qualche altra scossetta rifarsi più volte, cogliendo il tempo ed agiatamente, come sogliono d'ogni saccenda.

Chi semina fave, pispola grano.

La miglior caloria è quella delle fave.

Chi semina in rompone (o arrompone) raccoglie in brontolone.

Chi aspetta a rompere i campi a sementa, oppure, chi semina nel campo solamente rotto e non rilavorato e messo a seme, raccoglie poco. (Lambruschini.)

Chi semina sulla strada, stanca i buoi e perde la semenza.

Chi vuol di vena un granajo lo semini di febbraio.

Chi vuole aver del mosto, zappi le viti d'agosto.

Chi pota di maggio e zappa d'agosto, non raccoglie nè pane nè mosto.

Chi vuole ingannare il suo vicino, ponga l'ulivo grosso e il fico piccolino.

Chi vuole il buon bacato, per San Marco o posto o nato — e

A San Marco (25 aprile) il baco a processione -e A San Marco nato, a San Giovanni assetato.

Chi vuole tutte l'ulive non ha tutto l'olio — e

Chi vuole tutta l' uva non ha buon vino.

Cioè che ad averlo buono vuolsi l'uva ben matura e non affrettarsi a vendemmiare, come fanno i contadini per la paura che sia rubata. E chi vuole tutto l'olio gli conviene aspettare e rassegnarsi se qualche oliva gli casca. — Ma il proverbio non tiene più, dacche si è visto che le olive con lo stare troppo sulla pianta danno olio peggiore; e dicesi anche

Dal fiore al coppo vi è un gran trotto.

Detto dell'ulivo quando fiorisce molto, ma prima che sia a maturità vi sono di gran pericoli.

Chi vuole un buon agliaio, lo ponga di gennaio.

Chi vuole un buon potato, più un occhio e meno un capo S'intende della vite, alla quale pure fanno dire:

Fammi povera, ti farò ricco -e

Ramo corto, vendemmia lunga.

Chi vuole un buon rapuglio, lo semini di luglio — e Se vuoi la buona rapa per Santa Maria (15 agosto) sia nata.

Chi vuole un'oca fina

A ingrassare la metta a Santa Caterina.

I contadini un po'agiati mettono ad ingrassare delle oche, le quali sogliono poi uccidere a santa Lucia (13 dicembre) e le conservano per la state, come più universalmente si suol fare del porco. Chi vuole un pero ne ponga cento, e chi cento susini ne ponga un solo.

Chi vuol vin dolce non imbotti agresto.

E nel figurato significa, chi vuole dolce vita non metta male.

Con un par di polli, si compra un podere.

Lo dicono i contadini della facilità di mutar podere.

Da San Gallo (16 ottobre) ara il monte e semina la valle.

Dice il porco, dammi, dammi, nè mi contar mesi nè anni.

E dicesi anche:

Da vivo nessun profitto e da morto tutto — e Il porco vuol mangiare sporco e dormire pulito.

Di settembre e d'agosto, bevi il vin vecchio e lascia stare il mosto.

Non t'affrettare alla vendemmia; ma

D'ottobre il vin nelle doghe — e

A vendemmia bagnata la botte è tosto consolata.

Dove è abbondanza di legne, ivi è carestia di biade Ne'luoghi boschivi, ed anche nei terreni molto piantati; — e Piante tante, spighe poche.

Dove non va acqua ci vuol la zappa.

Cioè in collina.

Dove passa il campano nasce il grano.

Il campano pende dal collo del becco, guida dell'armento che ingrassa i campi.

È meglio dare e pentire, che tenere e patire.

Puó intendersi d'ogni cosa, ma principalmente del bestiame. Giovano le spesse vendite ancorachè si guadagni poco, perchè a tenere le bestie lungo tempo sulla stalla consumano troppo.

È meglio un beccafico che una cornacchia.

Intende che s'abbiano a comprare bestie grasse.

Fammi fattore un anno, se sarò povero mio danno.

E altramente:

Fattore, fatto re.

Fattor nuovo, tre di buono.

Figlio di fava e babbo di lino.

Le fave quando riscoppiano dopo il gelo, fanno il loro frutto, non così il lino. (LASTRI)

Formento, fava e fieno non si volsero mai bene.
È difficile che tutti tre provino bene lo stesso anno.

Gente assai, fanno assai, ma mangian troppo, (o grande schiamazzo e lavoro mai).

Dei molti opranti a giornata e dei garzoni.

Giugno, la falce in pugno; se non è in pugno bene, luglio ne viene.

Di luglio è tardi a segare il grano: ma fa poi male anco chi anticipa temendo che il sole troppo repente gli dia, come suol dirsi, la stretta; perchè Non v'è la peggio stretta di quella della falce.

Gran fecondità non viene a maturità.

Grano e corna vanno insieme.

Quando il primo è a buon mercato, il bestiame non è caro, e viceversa.

Grano già nato non è mai perso.

Gran pesto fa buon cesto.

Il bue lascialo pisciare e saziar di arare.

Il buon lavoratore rompe il cattivo annuale.

Annuale, è voce solenne dei contadini per annata, cioè, per l'insieme delle stagioni, o del prodotto di un anno.

Il gran rado non fa vergogna all'aja.

Loda seminare il grano rado. Quanto al gran turco dicesi:

Fatti in là fratello se tu vuoi che facciamo un bel castello.

Cioè una bella pannocchia; — e

Scalzami piccolo e incalzami grande.

È il gran turco che parla: ed è savio consiglio seguito dai buoni agricoltori. E quando si dice:

Del fitto non ne beccan le passere,

deve intendersi che non ne beccano, perchè il grano viene di cattiva qualità, e le passere, come gli altri uccelli, cercano sempre il migliore.

Il campo con la gobba dà la robba.

Il fieno folto si taglia meglio del chiaro.

Nel mentre che il proverbio accenna un fatto chiaro per sè, dà anche un buon consiglio per la seminatura dell'erbe.

Il lino per San Bernardino (20 maggio) vuol fiorire alto o piccino.

Il guadagno si fa il giorno della compra.

Detto specialmente del bestiame.

Il miglio mantiene la fame in casa.

Il miglio seminato spesso è a carico, e non leva la fame.

Il pennato è quello che fa la foglia.

Il gelso si rinforza tagliandolo per l'anno seguente; ma il coltello, come dicono i nostri villani, dev' essere ben tagliente onde non iscorticare quella pianta delicata, che altrimenti ne soffrirebbe assai, anziche averne vantaggio.

Il proprietario di campagna trema sei mesi dal freddo e sei dalla paura.

Il sugo non è santo, ma dove casca fa miracoli.

Il vecchio pianta la vigna, e il giovine la vendemmia.

Il vino nel sasso, ed il popone nel terren grasso.

In campo stracco, di grano nasce loglio.

In montagna chi non vi pota non vi magna.

L'acqua fa l'orto.

La pecora ha l'oro sotto la coda.

Pel concime: onde dice

La pecora sul c... è benedetta e nella bocca maledetta — ovvero

La pecora sarebbe buona se la bocca l'avesse in montagna
ed il c... in campagna.

Cioè il suo dente è fatale alle piante; - e

La pecora è per il povero, non il povero per la pecora.

Rende molto ma vuol esser trattata bene. (PASQUALIGO, Prov. ven.)

La prima oliva è oro, la seconda argento, la terza non val niente.

La saggina ha la vita lunga.

Sta molto sotto terra prima di nascere; ma con un gioco di parole s'adopra pure a significare la felicità del saggio.

La segale nella polverina e il grano nella pantanina.

La segale vuol terreno piuttosto sottile; il grano ama le terre grosse che si chiamano pantanine, perchè sono atte a far pantano. (LAMBRUSCHINI.)

La segale o il segalato fece morir di fame la comare.

Lavora o abborraccia, ma semina finchè non diaccia — e O molle o asciutto, per San Luca (18 ottobre) semina.

Lavoratore buono, d'un podere ne fa due; cattivo, ne fa un mezzo.

Le bestie vecchie muoiono nella stalla de' contadini minchioni. Loda il monte e tienti al piano. L'orzòla, dopo due mesi va e ricòla.

Va' e ricoglila

Molta terra, terra poca; poca terra, terra molta.

La molta terra lavorata male, equivale alla poca, e viceversa: Laudato ingentia rura, Exiguum colito. (Georgiche.) E l' Alamanni

Che assai frutto maggior riporta il poco Quando ben culto sia, che il molto inculto.

Neanche il contadino ara bene se non s'inchina.

Non mi dare e non mi tôrre; non mi toccar quando son molle.

È la vite che parla; - e

Se tu vuoi della vite trionfare, non gli tôrre e non gli dare, e più di due volte non la legare — e

L'annestare sta nel legare.

Le viti si contentano di non esser governate, purchè non si spolpi il terreno intorno alle barbe con far semente che lo dissughino. — Non mi toccare quando son molle, appartiene al potare, e così il più di due volte non mi legare, che non avrebbe senso opportuno dove le viti vanno su'loppi, ma per le viti basse vuol dire che il capo lasciato non sia tanto lungo da doverlo legare più di due volte (LAMBRUSCHINI); — e

Vangami nella polvere, incalzami nel fango, io ti darò buon vino.

Non s'ara come s'erpica.

Arare come s'erpica farebbe lavoro troppo leggiero; ma può valere figuratamente, che ogni cosa vuole il suo modo

Per arricchire bisogna invitire (o avvitire).

Cioè, piantar viti.

Per fare un buon campo ci vuole quattro m Manzi, moneta, merda e mano.

Per San Gallo (16 ottobre) para via e non fai fallo.

Para via, conduci i bovi aggiogati sul campo per arare.

Per San Luca chi non ha seminato si speluca.

Si speluca, si batte l'anca e si mette le mani ai capelli. Perciò bisogna arare la terra sia molle o asciutta. (Pasqualigo, Prov. ven.)

Per Sant' Andrea piglia il porco per la sèa (setola); se tu non lo puoi pigliare, fino a Natale lascialo andare — e

Per San Tomè, piglia il porco per lo piè.

I contadini un po'agiati ingrassano un porco, il quale sogliono ammazzare al principio dell' inverno, e serve poi tutto l'anno pel consumo della casa. Per Santa Croce e San Cipriano semina in costa e semina in piano.

Proverbio spagnuolo.

Per Santa Maria Maddalena (22 luglio) si taglia la vena.

Per Sant' Urbano (25 maggio) tristo quel contadino che ha l'agnello in mano.

Poco mosto, vil d'agosto — ovvero

Poco vino vende vino, molto vino guarda vino — o

Poco vino, vendi al tino; assai mosto, serba a agosto — e

Poca uva, molto vino; poco grano, manco pane.

Quando v'è molto vino, molto se ne beve, e nell'estate rincara; ma quando è poco, si fa bastare: il pane si finisce presto.

Poni i porri e sega il fieno, a qualcosa la chiapperemo.

Pota tardi e semina presto,

Se un anno fallirai, quattro ne assicurerai.

Presto per natura, e tardi per ventura.

Delle semente, che fatte tardi è gran ventura se corrispondono; per il che si dice:

Chi semina a buon' ora, qualche volta falla, e chi semina tardi, falla quasi sempre.

Quando canta il Cucco v'è da far per tutto; o cantare o non cantare, per tutto c'è da fare.

Quando canta il Ghirlindò (o Ghirlingò), chi ha cattivo padron mutar lo può

Quando canta il Firinguello, buono o cattivo, tienti a quello Ghirlingò o Zirlingò, è un uccelletto che canta la primavera; il Fringuello canta il verno; — e

Quando canta il Merlo, chi ha padron si attenga a quello.

Canta di settembre e d'ottobre, vegnente il verno, nel quale tempo è mala cosa ai contadini trovarsi senza padrone. Il tempo utile per le disdette scade in Toscana a' 30 novembre.

Quando canta l'Assiolo, contadin, semina il fagiolo.

Quando il grano ricasca, il contadino si rizza.

Quando il grano ricasca è segno che v'è molta paglia, ossia, che u grano è fitto e rigoglioso. E però quando pure renda meno, perchè allettato, sempre si raccoglie più che quando è misero. (LAMBRUSCHINI) Il grano ritto sullo stelo accusa spica leggiera e piutlosto scarsa.

Quando il grano è ne'campi, è di Dio e de' Santi; (o è di tutti quanti).

È sempre esposto a mille casi: ma

Quando è su' granai (o solai) non se ne può aver senza denai.

Quando la terra vede la vena per sett'anni la terra trema-Smunge il terreno.

Quando luce e dà il sole, il pastor non fa parole.

Esce subito con le pecore alla campagna.

Quando mette la querciola, e tu semina la cicerchiola.

Quanto più ciondola, più ugne.

Quattrin sotto il tetto, quattrin benedetto — e
Guadagno sotto il tetto, guadagno benedetto — e

Dove son corna, son quattrini.

Il guadagno della stalla è parte principalissima nella economia del podere.

Rivoltami, che mi vedrai.

Parla qui la terra chiedendo vanga, della quale dicesi:

La vanga ha la punta d'oro — e

Chi vanga non l'inganna.

Cioè, con ellissi samigliarmente ardita: chi vanga, dal vangare non è ingannato; il vangare non lo inganna, non lo tradisce, gli porta frutto: e di chi va molto a sondo negli scassi sino a cercare la terra giovine.

Il curioso raccoglie frutto — e quindi

Vanga piatta poco attacca; vanga ritta, terra ricca; vanga sotto, ricca al doppio — e

Vanga e zappa non vuol digiuno.

Cioè la vanga e la zappa vogliono uomo ben pasciuto che lavori forte. E dello strumento:

Chi vuol lavoro degno, assai ferro e poco legno.

Cioè sia la vangheggiola lunga Havvene altro grazioso usato in Sicilia che gli abbraccia tutti:

L'aratro ha la punta di ferro; la zappa l' ha d'argento;

D'oro l'ha la vanga; e quando vuoi far lavoro degno, metti tra la vanga molto ferro e poco legno.

Rovo, in buona terra covo.

Dove allignano i rovi, i roghi, la terra è buona pel grano. (LAMBRUSCHINI.)

San Luca, cava la rapa e metti la zucca.

Se ari male, peggio mieterai.

Proverbi toscani.

Se d'aprile a potar vai, contadino, molt'acqua beverai e poco vino — e

Chi nel marzo non pota la sua vigna, perde la vendemmia.

Bisogna aver potato prima.

Sega l'erba a luna nuova

E la vacca al bisogno trova.

Perchè allora più prontamente rigermogliano le erbe. Causa ne sarebbe la maggiore umidità dell'atmosfera nei novilunii.

Se il coltivatore non è più forte della su'terra, questa finisce col divorarlo.

Se tagli un cardo in april, ne nascon mille.

Se tu vuoi empir le tina, zappa il miglio in orecchina.

Il miglio si fa spesso sulle prode addosso ai filari: quindi a zapparlo conviene andare a sentita, o quasi stare in orecchie, per non offendere le barbe alle viti.

Solco rado empie il granaio.

Tante tramute, tante cadute - ovvero

Ogni muta, una caduta.

Corregge i padioni troppo facili a mutare i lavoratori; e i lavoratori troppo facili a mutar padrone.

Terra bianca, tosto stanca — e all' incontro Terra nera, buon grano mena.

Terra coltivata, ricolta sperata.

Terra magra fa buon frutto.

Genera frutta saporite.

Terren grasso villano a spasso.

Tra mal d'occhio e l'acqua cotta, al padron non gliene tocca.

Della raccolta delle fave: non gliene tocca, cioè, tra 'l maldocchio o i succiameli che le distruggono, e i contadini che le cuociono e se le mangiano innanzi di dividerle col padrone.

Tre cose vuole il campo: buon lavoratore, buon seme e buon tempo.

Vigna al nugolo fa debol vino.

Cioè vigna con poco sole, sia colpa del luogo dov'è posta o dell'annata oscura e piovosa.

Vigna piantata da me, moro da mio padre, olivo dal mio nonno.

(Vedi Meteorologia.)

# Allegria, Darsi bel tempo.

Allegrezza fa bel viso (o fa lustrare la pelle del viso).

Allegria segreta, candela spenta.

L'allegrezza può esser gaudio del cuore segreto, ma propriamente l'allegria è tripudio di molti insieme che abbiano voglia di stare allegri quando anche non abbiano allegrezza dentro.

A fare il vecchio si è sempre a tempo.

Animo e cera, vivanda vera.

Buon animo e buon viso, pietanze che fanno pro; e non ne godi tu solamente, ma chiunque vive o mangia teco. E perchè lastano da sè sole, è motto di chi si scusa dell'essere scarso nell'onorare altrui con vivande scelte.

Chi gode un tratto, non stenta sempre — e

Godiamo, chè stentar non manca mai - e

Chi si contenta gode e qualche volta stenta:

Ma è un bello stentar, chi si contenta.

Spesso suol dirsi ironicamente di chi vuol fare a modo suo; - e

Una voglia non fu mai cara.

Ma chi disse:

Le voglie si pagano,

Aveva più esperienza.

Chi ride e canta, suo male spaventa — e L'allegria, ogni mal la caccia via.

Chi se ne piglia, muore.

Chi troppo ride ha natura di matto; e chi non ride è di razza di gatto.

Chi vuol vivere e star bene, pigli il mondo come viene.

E più argutamente:

La morte ci ha a trovar vivi.

Doglia passata, comare dimenticata.

Faccia chi può, prima che il tempo mute: che tutte le lasciate sono perdute — e

Ogni lasciata è persa.

Così si dice delle occasioni di darsi bel tempo.

Fatta la roba, facciam la persona.

Cioè, godiamocela: e dicesi pure:

Chi ha fatta la roba, può far la persona.

Può riposare: e usasi pure quando alcuno si leva da letto tardi.

Gente allegra Iddio l'aiuta.

Grave cura non ti punga, e sarà tua vita lunga.

Il pianger d'allegrezza è una manna.

Il piangere puzza a' morti e fa male a' vivi.

Il riso fa cuore — e

Il riso fa buon sangue -e

Ogni volta che uno ride, leva un chiodo alla bara.
(Vedi Illustrazione I, in fine al volume.)

L'allegria è il primo rimedio della scuola salernitana.

La roba non è di chi la fa, ma di chi la gode. E dicesi per scherzo:

Chi non consuma, non rinnuova.

Non è il più bel mestiere, che non aver pensiere.

Non s' ha se non quello che si gode.

Palla in bocca e fiasca in mano.

Para via malinconia, quel ch' ha da essere convien che sia.

Pazzo è colui, che strazia sè per dar sollazzo altrui.

Pensiero non pagò mai debito - o

Malinconia non paga debito — e

Un carro di fastidi non paga un quattrin di debito.

Scrupoli e malinconia, lontan da casa mia.

Va' in piazza, vedi e odi; torna a casa, bevi e godi.

### Ambizione, Signoria, Corti.

Alla corte del Re ognun faccia per sè.

Chi a molti dà terrore, di molti abbia timore.

Multos timere debet, quem multi timent (PUBLIO SIRO); - e

Chi fe temere ogni uomo, teme ogni cosa.

Chi bene e mal non può soffrire, a grande onor non può venire — e

Chi attende a vendicare ogni sua onta, o cade d'alto stato o non vi monta.

Il procedere dell' ambizioso vuole pazienza: è un farsi strada tra una folla d'accorrenti, e qualche botta pure si tocca; conviene beccarsela in santa pace e tirar via

Chi è in alto, non pensa mai al cadere.

Pare così all'invidia che guarda dal sotto in su; e chi è in alto mostra la faccia sicura, ma in quel mentre co' piedi tasta se il terreno è sodo.

Chi è più alto, è il bersaglio di tutti — e

La saetta non cade in luoghi bassi.

Anche in Orazio: feriuntque summos Fulmina montes.

Chi è vicino alla pignatta, mangia la minestra calda.

Chi ha prete o parente in corte, fontana gli risurge. Dimostra che si sale di continuo a guadagno. (SERD.)

Chi in corte è destinato, se non muor santo, muor disperato - e

Chi vive in corte, muore in paglia — e

Chi serve in corte, muore allo spedale -e

Corte e morte, e morte e corte, fu tutt' uno.

Chi servo si fa, servi aspetta.

Cuncta serviliter pro dominatione. (TACITO.) « Il me plaist de veoir combien il y a de lascheté et de pusillanimité en l'ambition; par combien d'abjection et de servitude il luy fault arriver à son but. " Mon-TAIGNE). Oh, quanti per giungere a comandare hanno piegato il groppone! e non è meraviglia se ci arrivano curvi, e se l'abitudine di curvarsi gli rende inabili a far cosa diritta.

Chi signoreggia, brameggia.

Non gli basta essere locato in alto: più in su, più in su; e poi? Ma

Chi comincia andare un po' in su non vorrebbe finirla più.

Chi tropp' alto monta, con dolor dismonta - e

Chi troppo sale dà maggior percossa - e

Chi monta più alto ch' e' non deve, cade più basso ch' e' non crede - e

Chi troppo in alto sal, cade repente Precipitevolissimevolmente.

È meglio viver piccolo che morir grande.

Fumo, fiore e corte, è tutt' uno.

I cortigiani hanno solate le scarpe di buccie di cocomero.

Sulla buccia del cocomero si sdrucciola facile.

I favori delle corti sono come sereni d'inverno e nuvoli di state.

Durano poco.

I gran personaggi o non hanno figliuoli o non son saggi.

Il campanile non migliora la cornacchia.

Il luogo e il grado non muta la qualità del possessore.

Il cortigiano è la seconda specie de' ribaldi.

Il gran signor non ode,

Se non adulazion, menzogna e frode.

La prima scodella piace a tutti

E piaceva anche ai Farisei; — e

Ognuno vorrebbe il mestolo in mano.

L'onore va dietro a chi lo fugge.

L'onore (bada bene, o lettore) qui s'intende per gli onori; ed anche può intendersi per la celebrità, per la fama.

Meno male i calci d'un frate, che le carezze d'un cortigiano. Lontan da signori, lontan da disonori.

Nelle corti, la carità è tutta estinta, Nè si trova amicizia se non finta.

Nelle stracce e negli straccioni s'allevano di gran baroni.

Non è buon anno quando il pollo becca il gallo.

Quando l'inferiore insorge contro al superiore, il debole contro al forte

Non riposa colui che ha carco d'altrui.

Purchè vi pensi; il che però sempre non accade.

Ogni servo gallonato è un ozioso affaccendato.

" Qu'est-ce qu'on fait à la cour? Courir et attendre. "

Paura de' birri, desio di regnare, fanno impazzare.

Penitenza senza frutto, epiteto della corte.

Per proverbio dir si suole,

Che tre cose il re non ha:

Di mangiare il pan condito,

Come noi dall'appetito:

Di veder levare il sole:

Di sentir } la verità.

(GIROLAMO GIGLI.)

Signor di maggio dura poco.

Intendi il signore delle feste o allegrie che si facevano in Firenze nel mese di maggio.

Sotto la scuffia spesso è tigna ascosa.

La scuffia era de' magistrati, dei dottori, dei barbassori, prima d'essere delle donne.

#### Amicizia.

Al bisogno si conosce l'amico — e Calamità scuopre amistà.

Ama l'amico tuo col vezzo e col vizio suo.

Amici da starnuti,

Il più che tu ne cavi è un Dio t' aiuti — e

Amici di buon giorno, son da mettere in forno.

Amici di profferta assai si trova.

Amici, oro, e vin vecchio son buoni per tutto.

Amicizia da bagno, dura pochi dì.

Amicizia di genero, sole d'inverno.

Amicizia di grand' uomo e vino di fiasco, la mattina è buono e la sera è guasto (e anche Amor di servitore o di donna e vin di fiasco ec.).

Le due forme di questo Proverbio stanno insieme a significare come l'amicizia regga poco quando non è tra eguali, ammonendoti a non fidare sull'amicizia del servitore, nè su quella del grand' uomo (vuol dire del potente) che ti vuole servitore.

Amicizia riconciliata è una piaga mal saldata — e

Nè amico riconciliato, nè pietanza due volte cucinata.

Amico certo, si conosce nell'incerto.

Amico di montagna chi lo perde vi guadagna.

Amico di tutti e di nessuno, è tutt' uno — e

Chi ama tutti non ama nessuno.

Quando fecero questi Proverbi non conoscevano la potenza degli affetti umanitarj.

Amico di ventura, molto briga e poco dura — o
Amico di buon tempo mutasi col vento — ma
Chi sta fermo in casi avversi, buon amico può tenersi.

Amico e vino vogliono esser vecchi — e

Amico vecchio e casa nuova — e

Non c' è migliore specchio dell' amico vecchio.

Buona amistà è un altro parentà.

Casa di terra, caval d'erba, amico di bocca, non vagliono il piede d'una mosca.

Cattivo amico, pessimo marito.

Chi è diverso nell'oprare, non può molto amico stare — e La musica ne' dissimili, e l'amicizia ne' simili — e Pari con pari bene sta e dura.

Chi è gran nemico, è anche grande amico.

Chi è misero o mendico, provi tutti e poi l'amico.

È uno di quei Proverbi disperati che gli uomini fanno quando il dolore gli irrita, o quando hanno l'uggia addosso.

Chi ha il santo ha anche il miracolo.

Le amicizie, i parentadi vi sono utili al bisogno.

Chi manca a un sol amico, molti ne perde.

Chi non ha amico o germano, non ha forza in braccio nè in mano.

Chi offende l'amico, non la risparmia al fratello.

Chi visita nelle nozze e non nell' infermità, Non è amico in verità.

Chi vuole amici assai, ne provi pochi.

Chi vuol conservare un amico, osservi tre cose:
L'onori in presenza, lo lodi in assenza, l'ajuti ne' bisogni.

Cogli amici non bisogna andar co' se in capo.

Ma è necessario animo pronto e franchezza risoluta.

Conversazione in giovinezza, fraternità in vecchiezza.

I compagni di Collegio, d'Università, poi rimangono amici sempre: e non è questo il minor pregio della educazione comune.

Dove due amici s'incontrano, Dio gli fa da terzo (o v'entra per terzo).

È bene aver degli amici per tutto — e
Gli amici son buoni in ogni piazza. — e
Val più avere amici in piazza
Che danari nella cassa.

È male amico chi a sè è nemico.

È meglio imbattersi che andare apposta.

È meglio imbattersi che cercarsi apposta.

Nell'amore, nell'amicizia.

Esempi e benefici fanno gli amici.

Gli amici e gli avvisi aiutano fare le faccende.

Gli amici hanno la borsa legata con un filo di ragnatelo.

Grande amicizia genera grand' odio.

In tempo de' fichi non si hanno amici.

Vuol dire nelle dolcezze, nelle soverchie felicità, non si hanno amici veri.

I veri amici son come le mosche bianche.

L'amicizia si dee sdrucire, non istracciare.

Perchè lo sdrucito si può sempre ricucire.

L'amicizie devono essere immortali, e le inimicizie mortali.

L'amicizie si fanno in prigione.

Si legano facilmente nella comune sventura.

L'amico accenna e non balestra.

Ammonisce e non offende.

L'amico dev' essere come il denaro.

Cioè di metallo segnato.

L'amico non è conosciuto finchè non è perduto.

Ne'pericoli si vede chi d'amico ha vera fede — e
L'oro s'affina al fuoco e l'amico nelle sventure.

Non da chi tiene, ma da chi vuol bene.

Cioè si dee stare dalla parte non di chi è ricco ma da chi ci ama.

Non si fa mantello per un'acqua sola.

Non si fa un amico per servirsene una volta sola.

Per fare un amico basta un bicchier di vino, Per conservarlo è poca una botte. Prima di scegliere l'amico bisogna averci mangiato il sale sett'anni.

Un nemico è troppo, e cento amici non bastano.

Val più un amico che cento parenti — e Più vale il cuore che il sangue.

### Amore.

Agli amanti fiora non gli creder mai.

A quelli che per lezio donano fiori alle donne; o a coloro che dicono fiorellini, cioè gentilezze accattate, galanterie viete.

Ama chi t' ama, e rispondi a chi ti chiama

L'amore chiede amore, e la benevolenza benevolenza; sono chiamate al nostro cuore che deve a quelle rispondere.

Ama chi t'ama, e chi non t'ama lascia;

Chi t'ama di buon cuore strigni e abbraccia.

Ed anche:

Amare e non essere amato è tempo perso.

Amami poco, ma continua.

Perchè

Ben ama, chi non oblia.

Amante non sia chi coraggio non ha.

Nell'amore sono mali passi e battaglie molte: laonde Byron disse l'amore essere una faccenda ostile.

Amor che nasce in malattia, quando si guarisce se ne passa via.

Amor dà per mercede, gelosia e rotta fede.

Amor di ganza, fuoco di paglia.

Ha in sè le cagioni del non poter essere continuo.

Amore è cieco, e vede da lontano.

Amore è orbo, ma vede anche troppo.

Amore e gelosia nacquero insieme,

Se amor venisse senza gelosia, ec.,

è il principio d'una canzonetta del Boccaccio assai più gentile di molte sue prose.

Amore e signoria non soffron compagnia.

Omnisque potestas Impatiens consortis erit. (LUCANO.)

E di finirla son deliberato,

Che compagnia non vuole amor nè stato. (BERNI, Ortando.)

Amore e tosse (ovvero amore, sonno e rogna) non si nascondono — e

Amori, dolori e danari non posson star celati.

Amore è una pillola inzuccherata.

Amore fa amore, e crudeltà fa tirannia.

Amore fa portar le calze vuote.

Cioè: dimagra le gambe.

Amor male impiegato vien mal rimunerato.

Amore non conosce misura — e

L'amore passa sette muri.

Amore non è senza amaro.

Le passioni dell'orgoglio, perocchè sempre colpevoli, altro non hanno che amarezze: in sè l'amore è cosa buona, e l'amaro vi si mesce, non vi sta proprio di casa dentro.

Amore non mira lignaggio nè fede nè vassallaggio.

Amore non si compra nè si vende

Ma in premio d'amor, amor si rende.

Amore non si trova al mercato.

Amore nuovo va e viene, ed il vecchio si mantiene — e Amore vecchio non fa ruggine.

Amore onorato nè vergogna nè peccato.

Amore vuol fede, e fede vuol fermezza.

Amori di monaca e fiori di mandorlo,

Presto vengono e presto vanno.

Bella faccia il cuore allaccia.

Calcio di stallone non fa male alla cavalla.

A chi si vuol bene non si fa offesa che dolga.

Chi ama crede - e

A chi s' ama si crede.

Che di leggier si crede a quel che s' ama.

Non è affetto vero senza stima che partorisce anche fiducia; chi a nulla crede ed a nessuno, non ebbe mai altro che un amore solo, l'amore di sè stesso: la fede è un affetto. 28 AMORE.

Chi ama il forestiero: in capo al mese

Monta a cavallo, e se ne va al paese.

Nota costrutto arrovesciato, che spesso ha grazia nei proverbi.

Chi ama, il ver non vede - e

Dove regna amore, non si conosce errore.

Chi ama me, ama il mio cane.

Chi ama, teme.

Chi arde e non lo sente, arder possa infino al dente.

E proverbio delle ragazze che l'amore poco espresso credono essere poco sentito.

Chi ha l'amor nel petto, ha lo spron ne' fianchi.

Chi non ama, non ha cuore.

Chi non ha denari non faccia all' amore.

Perche

Amore fa molto, il denaro fa tutto.

Chi non piglia l'amante al laccio, resta in casa a guardare il catenaccio.

Si dice delle ragazze che non sanno trovarsi un marito.

Chi perde la roba perde molto, ma chi perde il cuore perde tutto.

Chi si volsero bene, non si volsero mai male — *e*Dove è stato il fuoco, ci sa sempre di bruciaticcio.

Chi si vuol bene, poco luogo tiene.

Perchè si ha caro lo starsi da presso.

Chi soffre per amor, non sente pene.
Chi vuol bene a madonna vuol bene a messere.

Chi vuol bene vede da lontano.

Chi vuol l'amor celato lo tenga bestemmiato.

Chi vuole che nessuno si accorga del suo amore, dica male della cosa amata.

Chi vuol essere amato convien che ami.

Amor che a nullo amato amar perdona. (DANTE.)

Usare larghezze e cortesie senza affetto, è tirare, come si suol dire, il pane con la balestra. « Ama » rispondeva Salomone (secondo la leggenda del medio evo) a chi si lagnava che il fare grande spesa gli guadagnasse poca benevolenza.

Cicisbei e ganzerini fanno vita da facchini (ovvero fan la vita de' facchini).

Con la disperazione degli innamorati mai non la volse Orlando.

Contro amore non è consiglio - e

Al cuore non si comanda.

Cosa che punge, amor disgiunge.

Crudeltà consuma amore.

Delle pene d'amore, si tribola e non si more.

Detto d'amore disarma rigore.

Di buone armi è armato, chi da buona donna è amato.

Dove è l'amore l'occhio corre - e

L'occhio attira l'amore.

In un ritrovo di persone sempre l'occhio si ferma sul nostro amico; in una festa di ballo e al teatro, sopra la donna amata; e così via via ci fermiamo a guardare sempre l'oggetto del nostro affetto.

Dove son donne innamorate morte,

È inutile serrar finestre e porte - e

Tenere (custodire, guardare) due amorosi,

È come tenere un sacco di pulci.

Da troppa briga, troppo assanno. La frase : « Far la guardia a un sacco di pulci, » vale appunto; pretendere di guardare una cosa difficilissima a custodire.

È lieve astuzia ingannar gelosia,

Che tutto crede quand'è in frenesia.

Frenesia, gelosia, eresia,

Mai son sanate per alcuna via.

Gelosia viene per impotenza, per opinione e per esperienza.

Gli uomini sono aprile quando fanno all'amore,

Dicembre quando hanno sposato.

Guardati da tre C, cugini, cognati e compari.

Gusto pazzo, amor guasto.

I giuramenti degli innamorati sono come quelli dei marinari.

Il core è il primo che vive e l'ultimo che muore.

L'embriologia e la fisiologia s'accordano a darci questo bello e mira bile insegnamento.

Il primo amore non si scorda mai — e

I primi amori sono i migliori.

Proverbi veri e gentili.

La gelosia scuopre l'amore.

30 AMORE.

La lontananza ogni gran piaga salda.

Come pure:

Lontan dagli occhi, lontan dal cuore.

(Vedi Illustrazione II.)

L'amore a nessuno fa onore e a tutti fa dolore. È vero degli amori e non dell'amore.

L'amore del soldato non dura un'ora Dove egli va trova la sua signora.

L' amor del mariner no dura un' ora Per tuto dove 'l va lu s' innamora.

L'amore di carnevale muore in quaresima.

L'amore dinanzi ha il miele, e di dietro si attacca il fiele.

Amor et melle et felle est fecundissimus: gustu dat dulce, Amarum ad satietatem usque aggerit. (PLAUTO)

L'amore è principio del bene e del male.

Amore alma è del mondo, ec. (Sonetto del Tasso.)

L'amore non fa bollire la pentola — e

Quando la fame vien dentro la porta,

L'amore se ne va dalla finestra.

Detto del maritarsi ad uomo povero.

L'amore si nasconde dietro una cruna d'ago.

L'amore è sottile ed acuto: un nonnulla basta agli amanti per intendersi.

L' amore si trova tanto sotto la lana che sotto la seta.

" A la ville on est plus aimable: on aime mieux à la campagne " (Rousseau); — e

Amore e tigna non guarda dove si mette.

(Proverbio côrso.)

L'innamorato vuol essere solo, savio, sollecito e segreto.

L'odio è cieco come l'amore.

L'uomo è fuoco e la donna è stoppa; vien poi il diavolo e gliel'accocca — e

Uomo e donna in stretto loco, Secca paglia appresso al foco. (Tommasso.)

Meglio minuzzoli con amore, che polli grassi con dolore.

Nella guerra d'amor vince chi fugge — e Chi non fugge, strugge.

Non è più bell' amor che la vicina; La si vede da sera e da mattina.

Non v'è sabato senza sole, non v'è donna senza amore, nè domenica senza sapore, (o senza credo) nè vecchio senza dolore.

Ogni amore ha la sua spesa.

Si paga il più infimo. E il più alto si paga, non foss'altro di tempo, d'assanni, di cure moltiplicate.

Ogni disuguaglianza amore agguaglia.

Bisogna che sia di quel buono, altrimenti due d'indole differente staranno accozzati in apparenza, ma poi ognuno tira l'acqua al suo mulino.

Egli (Amore) unisce per dar maggior martoro, Cuori troppo dissimili tra loro.

Quando si vuol bene si ha sempre paura — e
Coll' amore sta il timore.

Res est solliciti plena timoris amor.

Quanto più s'ama, meno si conosce. Scalda più amore che mille fuochi-

Sdegno d' amante poco dura.

Anzi:

Sdegno cresce amore.

Se ne vanno gli amori e restano i dolori.

Senza Cerere e Bacco è amor debole e fiacco.

Se occhio non mira, cuor non sospira.

Si nescis, oculi sunt in amore duces. (OVIDIO.)

Se tu vuoi che ti ami, fa' che ti brami.

La troppa frequenza porta noja, e la mancanza suscita il desiderio che tien sempre desta la fiamma d'amore.

Se vuoi condurre un uomo a imbarbogire, fallo ingelosire. Tanto è morir di male, quanto d'amore.

# Astuzia, Inganno.

A gatto vecchio dàgli il topo giovane. (Cecchi.)
A gatto vecchio, sorcio tenerello.
L'astuto cera il balordo.

Anco le volpi vecchie si pigliano (o rimangono al laccio) — e Anco le civette impaniano.

A'sottili cascan le brache.

Bel giuoco di parola; anzi bel modo di porre in immagine la parola figurata;

E quel sottile ravignan patrizio Sì di frodi perito ec. (MONTI.)

A volte caccia chi non minaccia.

Bisogna far lo sciocco per non pagar il sale (ovvero il minchione per non pagar gabella).

Prima furbizie è il non parere furbo: il contadino che passa la porta, quando ha roba sotto che vuol nascondere, se ne va dinoccolato e tentennoni, sperando così meglio passare d'occhio ai gabellieri.

Bisogna pelar la quaglia (o la gazza) senza farla stridere. — ovvero

Non pelar tanto la gallina che strilli — e Buona quella lima che doma il ferro senza strepito.

Buone parole e cattivi fatti, ingannano savi e matti — e Da' buone parole e friggi.

Chi cerca fare impiastro, sa dove lo vuol porre.

Chi fa una trappola, ne sa tender cento — e Chi ha rubato la vacca, può rubare il vitello.

Chi ha accordato l'oste, può andare a dormire — e Placato il cane, facile è rubare.

Chi s'abbia con doni o per altri modi assicurato il favore di quella persona che può dare impaccio a' suoi disegni, ha (come si dice) accomodato il fornajo.

Chi ha a dar, domanda.

Chi non sa fingersi amico, non sa essere nemico.

Chi non sa fingere, non sa regnare— e

Il finger non è difetto, e chi finger non sa non è perfetto.

Chi non inganna, non guadagna — e

Con arte e con inganno, si vive mezzo l'anno;

Con inganno e con arte, si vive l'altra parte.

Chi tiene il piede in due staffe, spesso si trova fuora.

Chi ya per uccellar resta impaniato - e

L'ingannato è chi inganna — e

L'inganno va a casa dell'ingannatore — e

" L'ingannatore rimane sempre a' piedi dell' ingannato, " scrive il Boccaccio; e

La vipera (o la biscia) morde il ciarlatano (ovvero si rivolta al ciarlatano).

Chi vuol fare onore all'amico, ciccia di troja e legna di fico.

Chi dice di voler fare onore all'amico per lo più lo inganna e lo fa star male. La carne di troja è quella che cuoce più tardi di tutte, e le legna di fico son quelle che fanno il fuoco più leggiero e lento e che arriva poco.

Con la volpe convien volpeggiare.

I Latini dicevano : " Cum Cretensi cretizare. "

Con traditori nè pace nè tregua.

Dove manca l'inganno, ivi finisce il danno.

Dove non basta la pelle del leone, bisogna attaccarvi quella della volpe.

È meglio prendere che esser presi.

Furbo, vuol dir minchione.

Il consiglio del traditore è come la semplicità della volpe.

Il Diavolo dove non può mettere il capo vi mette la coda.

Il Diavolo è sottile, e fila grosso.

Il mal del traditore ne va col pelo.

Il mondo è di chi lo sa canzonare.

I pastori per rubare le pecore si mettono nome lupi.

Il tordo si fa la pania da sè stesso.

La gatta caro vende, e il cavallo mezzo dona.

C'era una volta un uomo molto ricco, il quale venendo a morte, volle far testamento; e da buon cristiano che egli era, provvide per l'anima sua, che il cappellano avesse materia di ricordarsi di lui; volendo che fosse venduto un cavallo che teneva in stalla, e dei denari fosse fatta limosina al detto cappellano. L'erede che era un villano, non contento del molto che aveva avuto, pensò di attaccare una gatta al piè del cavallo, e così guidare l'uno e l'altra al mercato, e uno non vendere senza l'altra; sicchè, molti accostandosi per comprare il bellissimo cavallo, il mal villano li volgeva alla gatta dicendo loro, che non vendeva l'uno senza l'altra, e che voleva cento scudi della gatta, e dieci del cavallo; gli uomini per desiderio di

questo, comprarono anche quella; onde il villano gabbando la sua coscienza e il testatore, fece limosina del cavallo al cappellano. Da questa novella ebbe origine il proverbio. (GOTTI.)

L'amore, l'inganno e il bisogno insegnano la rettorica.

La volpe in vicinato non fa mai danno.

Molto sa il topo, ma però più il gatto.

Non è traditore senza sospetto.

Occhio con occhio fa mal riscontro — e

Tra corsale e corsale non si guadagna se non barili vuoti — e

Tra furbo e furbo mai non si camuffa -e

Grattugia con grattugia non guadagna,

disse il Pulci a proposito di due malvagi, anzi di due diavoli i quali non potevano farla bene insieme, ne l'uno guadagnare su l'altro; — e

In casa de' ladri non ci si ruba — e

In casa de' sonatori non ci si balla — e

Un diavolo conosce (o gastiga) l'altro — e

Tanto sa altri quanto altri.

Per conoscere un furbo ci vuole un furbo e mezzo.

Quando la volpe predica, guardatevi, galline — e

Consiglio di volpi, tribolo di galline - e

Quando le volpi si consigliano, bisogna chiudere il pollajc.

Che suole dirsi particolarmente delle donne.

Quel che è fatto è reso.

Se il serpente non mangiasse del serpente, non si farebbe drago.

Se se n' avvede me l'abbo, se non se n' avvede me la gabbo.

Si batte la sella per non battere il cavallo — e

Chi non può dare all'asino, dà al basto.

Chi non se la può pigliare con chi e' vorrebbe, se la piglia con chi e' può.

Sottil filo cuce bene.

Tradimento piace assai, traditor non piacque mai.

Tutte le volpi alla fine si riveggono in pellicceria — e

In pellicceria ci vanno più pelli di volpe che d'asino.

Perchè i furbi al serrare de'conti capitano peggio degli sciocchi.

Val più aver due soldi di minchione

Che di molti: bravo.

Cioè torna più conto passar da minchione che avere plausi donde esce

(Vedi, Frode ec.)

### Avarizia.

All' avaro accade come allo smeriglio.

Lo smeriglio è piccolo uccello di rapina, il quale, spesso, mentre insidia a uccelli minori di lui, viene sopraggiunto da altro maggiore, che gli toglie la preda e la vita. (SERD.)

Chi accumula e altro ben non fa

Sparagna il pane e all'inferno va

Chi per sè raguna, per altri sparpaglia — e

A padre avaro (o cupido) figliuol prodigo.

Chi serba, serba al gatto.

(Vedi Illustrazione III.)

Chi sparagna, vien la gatta e glielo magna.

Chi serba, Dio non gli dà.

Chi si mette a stentare, stenta sempre.

Chi troppo insacca squarcia le sacca.

Denaro sepolto non fa guadagno — e

Il vin nel fiasco non cava la sete di corpo.

De' vizi è regina l' avarizia.

Dio ha dato per penitenza all' avaro che nè del poco nè dell' assai si contenti.

È gran pazzia il viver poco per morir ricco.

Viver poco vale stentare.

È meglio un dolor di tasca che di cuore.

I danari servono al povero di beneficio, e all'avaro di supplicio I danari son fatti per ispendere.

La roba è fatta per i bisogni.

L'avarizia è scuola d'ogni vizio.

L'avarizia fa stentare gli altri vizi.

L'avaro è come il porco, che è buono dopo morto.

L'avaro è come l'idropico; quanto più beve; piu ha sete.

L'avaro è procuratore de'suoi beni, e non signore.

L' avaro non fa mai bene, se non quando tira le calze.

"Dall'avaro niun bene puote nascere, perchè l'avaro nulla fa a diritto, se non quando eg'i si muore." (ALBERTANO.)

L' avaro non dorme.

L'avaro più che possiede più è mendico.

L'avaro spende più che il liberale.

L'ultimo vestito ce lo fanno senza tasche.

Di là non si porta nulla.

Masseria, masseria, viene il Diavolo e portala via.

Molti fanno prima la roba e poi la coscienza.

Nella cassa dell' avaro, il diavolo vi giace dentro.

# Bellezza e suo contrario, Fattezze del corpo.

A donna bianca bellezza non le manca (o per esser bella poco le manca)

A donna di gran bellezza dagli poca larghezza.

Non la lasciare troppo libera di se stessa.

A donna imbellettata voltagli le spalle.

Allo specchio nè brutta nè vecchia.

Eppure ci vanno e ci stanno: o perchè non lo credono fedele, o perchè s'illudono.

Bella donna, cattiva testa.

Fastus inest putch is sequiturque superbia formam. (OVIDIO )

Bella in vista, dentro è trista.

Bella moglie, dolce veleno.

Bella testa è spesso senza cervello.

Oh quanta species, cerebrum non habet!

Bella testa è talvolta una malvagia bestia.

Bellezza di corpo non è eredità.

Bellezza è come un fiore che nasce e presto muore.

Bellezza senza bontà è come vino svanito — ma Bontà passa beltà.

Beltà e follia vanno spesso in compagnia.

Le donne belle più invaniscono e fanno di più spropositi, perchè sono più lodate, più corteggiate, più ammirate: e questo è bene lo sappiano anche gli uomini lodati e corteggiati ed ammirati.

Beltà porta seco la sua borsa.

Cioè, la donna bella trova sempre marito, anco senza dote; ma sventurata! col tempo perde le belle forme e con esse tutto l'amore, e si rimprovera o si sente rimproverare la sua povertà.

Brutto in fascia, bello in piazza.

Consolazione alle mamme che abbiano un bambino brutto: e al con trario le fattezze regolari ne' bambini sovente poi si disformano:

Bello in fascia, brutto in piazza.

Carne grassa sempre agghiaccia.

Cera lustra, non va alla giostra.

Pelle lucida indica salute fievole: " non va alla giostra " cioè no giunge a vecchia età.

Chi bella donna vuol parere, la pelle del viso gli convien do-

Chi è brutta, e bella vuol parere, pena patisce, per bella parere.

E accade poi che:

Le donne per parer belle si fanno brutte.

Chi è bella ti fa far la sentinella.

Chi è bello è bello e grazioso, chi è brutto è brutto e dispet-

Chi ha bella donna e castello in frontiera, non ha mai pace in lettiera.

Non dorme mai sonni tranquilli.

Chi ha bella moglie la non è tutta sua.

Chi ha buon cavallo e bella moglie, non istà mai senza doglie.

Chi mi piglierà di notte, mi lascerà di giorno. Si dice di donna brutta.

Chi nasce bella, nasce maritata — *e* Le bellezze son le prime spedite.

Le belle facilmente trovan marito: - e

Chi nasce bella, non è in tutto povera.

Ma il Serdonati all' opposto:

Le belle senza dote trovano più amanti che mariti.

Alla fine poi:

C'è carne da ogni taglio e ogni coltella.

Le brutte si maritano e le belle - e

Anche le zoppe si maritano - e

Anche le mucche nere danno il latte bianco - e

Se non si maritassero altro che le belle, che cosa farebbero le brutte?

Donna barbuta, co' sassi la saluta — e Guardati dai cani e dai gatti — e Dalle donne coi mustacchi.

Di' a una donna che è bella, e il diavolo glielo ripeterà dieci volte.

Donna brunetta, di natura netta.

Donna in treccia, cavallo in cavezza.

Perchè facciano bella mostra.

Faccia rara, mente avara.

Cioè, scarsa, gretta, meschina.

Gallo senza cresta è un cappone,

Uomo senza barba è un minchione.

Barba virile decus, fæminarumque crines.

Gli alberi grandi fanno più ombra che frutto — e

Le case grandi dal mezzo in su non s'abitano — e

Le spezierie migliori stanno ne' sacchetti piccoli — e

Nella botte piccola ci sta il vin buono.

Dicono tutti e quattro figuratamente quello che in latino esprime la nota sentenza: homo longus raro sapiens; cui s'aggiunge pero: at si sapiens, sapientissimus; si dice poi anche:

Troppo lungo non fu mai buono.

Gli **u**omini non si misurano a canne.

Grasso ventre, grosso ingegno.

Grossa testa non fa buon cervello
Capo grosso, cervello magro.

Guancia | ulita, fronte ardita.

Cattivo accozzo: prima bellezza è il non saper d'esser bella

Guardati da' segnati da Cristo.

Il bello piace a tutti.

Il bianco e il rosso va e vien,

Ma il giallo si mantien;

Anzi il giallo è un color forte

Che dura anche dopo morte.

Questo proverbio  $\widehat{si}$  usa ironicamente e con mal vezzo contro chi albia un colorito giallastro. ( $Prov.\ lomb$ )

Il bruno il bel non toglie, anzi accresce le voglie.

Il fumo va dietro ai belli.

Cioè, l'albagia, la burbanza, la vanità.

I magri mangiano più dei grassi.

La bella donna è un bel cipresso.

La bellezza ha belle foglie, ma il frutto amaro.

La bellezza non si mangia (o non si mette in tavola).

Si dice a chi si marita senza ricever dote od è senza patrimonio, ed è vero che quando uno si marita, deve dar sempre uno sguardo alle ricchezze; ma non si deve dire che nel matrimonio come nella guerra ci vogliono tre cose: danaro, danaro e poi danaro.

La beltà senza la grazia è un amo senza l'esca.

L'occhio vuol la sua parte (o la sua diritta).

Mano piccolina, testina fina.

Non fu mai guercio senza malizia.

Non fu mai si bella scarpa, che non doventasse una ciabatta — e

Non fu mai sì vaga rosa che non diventasse un grattaculo — ma

Scarpa ben fatta, bella ciabatta — e

Quando si è belli si è sempre quelli.

Le belle forme restan sempre anche quando è svanita la freschezza della gioventù.

Occhio bello, animo fello; occhio presto, alma mesta; occhio ridente, alma mordente.

Ogni rana si crede una Diana.

Onestà e gentilezza sopravanza ogni bellezza.

Orecchia lunga, vita lunga.

Si dice ai bambini ai quali si suole, per appoggiare una riprensione, tirare le orecchie; e vuole significare che chi fu gastigato da fanciullo, sta in cervello da uomo, e vivrà lungamente.

Poca barba e men colore, sotto il ciel non è il peggiore. Rosso, mal pelo

Salute e vecchiezza creano bellezza.

E all'incontro:

Bellezza e nobiltà danno ricchezze.

Se il grande fosse valente e il piccolo paziente e il rosso leale, ognun sarebbe eguale.

Tanto è dire raperino, quanto ladro e assassino — e Testa calva, piazza di pidocchi.

Tre cose son cattive magre, oche, femmine e capre. Una bella porta rifà una brutta facciata.

Una bella bocca fa da sè sola un bel viso.

Un bel naso fa un bell' uomo — e Un bel cammino fa una bella stanza.

Un neo cresce bellezza.

Si dice spesso anche nel morale, ma non s'intende poi così generalmente dagli uomini, i quali per una sgarbataggine, per un leggiero vizio nel conversare, ti pigliano a noia il più brav'uomo del mondo, e lo strapazzano e lo calunniano.

Uomo che ha voce di donna, e donna che ha voce d' uomo, guardatene.

Uomo peloso, o forca o lussurioso, o matto o avventuroso.

Uomo piccolo uomo ardito.

Perchè ogni piccoletto è sempre ardito, (Orlando Inn.)

Uomo rosso e cane lanuto, più tosto morto che conosciuto — e

E il ciel ne guardi dalla tosse

E da quei che ha il pelo rosso

E dal verme di finocchio

E da quei ch' hanno un sol occhio. Rosso di pelo e moro e guercio e zoppo,

Ad esser buon, Zoilo, faresti troppo. (MARZIALE.)

Vista torta, mal animo mostra, vista all'ingiù, tristo e non più; vista all'insù, o pazzo o tanto savio che non si possa dir più.

## Beneficenza, Soccorrersi.

A far servizio non se ne perde -e

Piacere fatto non va perduto — e

Chi beneficio fa, beneficio aspetti.

Al carro rovesciato tutti gli danno mano.

Si ama il caduto: la misericordia è impronta nell'uomo di origine divina.

All'uomo limosiniero Iddio è tesoriero.

A sè l'aiuto nega chi ad altri il nega.

Bisogna fare a giova giova

Cavallo non stare a morire che l'erba ha da venire.

Detto per dimostrare che vane sono le promesse dove son necessari i fatti.

Chi coi poveri è sgarbato, sarà sempre tribolato

Chi dà e ritoglie, il diavolo lo raccoglie.

Chi dà per ricevere, non dà nulla.

Chi davvero aiutar vuole, abbia più fatti che parole.

Chi del suo dona, Dio gli ridona.

Chi fa carità è ricco e non lo sa — e

La carità beato chi la fà.

Chi fa la carità,

Se non la trova, la troverà.

Chi fa limosina, presta e non dona.

Chi ha carità, carità aspetti.

Chi non dà a Cristo, dà al Fisco.

Chi non fa limosine, come malvagio diviene reo, e paga pene alla giustizia.

Chi non dà quello che ama, non riceve quello che brama. Chi non ha bisogno è in debito.

non na bisogno e in debito.

Inverso ai molti che hanno bisogno.

Chi non ha modo, offre la volontà.

Chi pensa al prossimo, al suo ben s'approssima.

Chi ti dà un osso, non ti vorrebbe veder morto.

Chi ti dona, quando anche sia poco, mostra pure aver di te compassione.

Col dire e col dare tutto s'ottiene.

Donare è onore, pregare è dolore — e

Il dare fa onore e il chiedere è dolore — e

Dono molto aspettato è venduto e non donato.

Non sa donare chi tarda a dare — e
\* Chi dà presto, è come se desse due volte.

Che donar prestamente,
È donar doppiamente. (Tesoretto.) - e

Il signor Donato gli è sempre il bene arrivato — e

Il signor Donato è morto allo spedale.

Scherzi non belli, ma pur vi sono.

È meglio un tieni tieni, che cento piglia piglia.

Donare di mal garbo è offrire un fiore che puzza, — ma Chi dà per cortesia dà con allegria.

Fa bene, e non guardare a cui.

Gli uomini son come i tegoli, si danno da bere l'un con l'altro E quando ciò fanno, cuoprono e fanno salubre la casa dove tutti dimoriamo.

Ibenefizi dei morti van presto in fumo.

Sono presto dimenticati. Si facciano dunque mentre che almeno fruttano verso noi gratitudine dell'aver noi voluto il bene.

Il caritatevole dà dalla porta, e iddio mette dentro dalle finestre.

Il male unisce gli uomini.

Le necessità che tutti hanno sono legame di carità. E nelle comuni sofferenze gli uomini più si stringono, si collegano tra loro.

Il servizio torna sempre a casa col guadagno — e

Chi serve non erra - e

Del servir non si pente — e

Servi, e non badare a chi

o a chie, per maggior dolcezza di pronunzia e di suono come hanno usato anco gli scrittori; — e

Quando del ben servir mal si raduna,

Non si deve incolpar se non fortuna.

Di questi proverbi non pigli scandalo chi la pensa liberamente. Non raccomandano il farsi servo, ma il rendere servigio; e chi rende servigio al suo simile non la sbaglia, perchè o più presto o più tardi lo ritrova. Acciò il servigio reso sia puro e ben accetto, e' bisogna farlo senza aspettarne ricompensa, chè se no è carità pelosa.

Il titol di più onore è padre e difensore.

L'avere non è solamente di chi l'ha.

La limosina non fa impoverire — anzi

L'elemosina mantiene la casa — e

La limosina è fatta bene anco al Diavolo.

La mano che dà raccoglie.

Meglio un prossimo vicino che un lontano cugino — e Acqua lontana non spegne il fuoco.

Gli aiuti che non sono pronti all'occasione, non giovano nulla.

Meglio un aiuto che cinquanta consigli.

Ogni aiuto è buono.

Ogni dieci anni un uomo ha bisogno dell' altro-

Quel che si dona, luce; quel che si mangia, pute.

Se il buon prospera, ognun prospera.

Servigio riaccende amore.

Se vuoi piaceri, fanne.

Solo dir posso ch'è mio, quanto godo e do per Dio.

Spesso si dà per forza quel che si nega per cortesia.

Una mano lava l'altra, e tutte due lavano il viso

Può esser l'epigrafe della fratellanza e della carità.

Un barbiere tosa l'altro.

Val più tacche tacche che Iddio vi aiuti.

Tacche, è quel suono che fa la campanella quando si picchia alla porta: dicesi dei poveri che chiedono la limosina e che son mandati in pace.

Val più una buona faccia che un carro di complimenti.

Vuoi guardare i tuoi frutti, siine cortese a tutti.

Guardare per custodire. È di Francesco da Barberino.

## Benignità, Perdono.

Al male fatto, prego e perdono.

Anco i migliori hanno bisogno di perdono.

Bisogna guardare alle mani e non agli occhi.

Cioè, perdonarla ai desiderii, ma guardarsi dalle male opere.

Carità unge, e peccato punge.

Chi non può pagare, preghi.

Chi perdona senza obliare, non perdona che per metà.

La dimenticanza è il rimedio dell' ingiuria.

La maggior gloria del vincere è perdonare al vinto.

Perdonare è da uomini, scordarsene è da bestie.

Perchè nel ricordarsene consiste la sanzione del hene e del male, e nella vita questa memoria è uno degli elementi dell'esperienza, e costituisce un criterio di direzione, ossia la prudenza.

Chi più intende, più perdona - e

Quando si è patito s'inclina a compatire - e

È meglio compatire ch' esser compatiti.

Con le buone maniere tutto s'ottiene.

È meglio essere amato che temuto.

Gentilezza corre la prima al perdono.

Il cane s'alletta più colle carezze che colla catena.

" E'si dice che le carezze più che le catene fanno tuo il cane. " (CECCHI, Esaltazione.)

Il mèle si fa leccare, perchè è dolce.

Chi vuol essere amato, gli convien procedere dolcemente.

L'asino, per tristo che sia, se tu lo batti più del dovere tira

Le buone parole acconciano i mali fatti.

Lega più un vezzo che una collana.

Le buone parole non rompono i denti.

Perdona a tutti, ma niente a te.

Piccola acqua fa cessar gran vento — e
Ogni acqua spenge il fuoco — e
La parola unge e la lacrima punge.

Punge l'animo di compassione.

Più vale un pan con amore, che un cappone con dolore.

Qualche volta si vuol dar passata.

Dare o darla o farla passata d'una mancanza o d'uno sbaglio, vale non lo gastigare, lasciar correre per quella volta.

Quando odi altrui mancamenti, chiudi la lingua fra i denti.

Si pigliano più mosche in una gocciola di mèle che in un barile d'aceto — e

Una gocciola di mèle concia un mar di fiele.

Tira più un filo di benevolenza che cento para di buoi.

Troppo buono, troppo minchione.

Tutti siamo figliuoli d' Adamo — e
Tutti abbiamo fatto le nostre.

## Bisogno, Necessità.

A chi è affamato, ogni cibo è grato — e
Ogni trista acqua cava la sete — e
Anche il vino c'ha la muffa, s'impara a bere — e
Lupo affamato mangia pan muffato
All'uomo meschino gli basta un ronzino.

Bisogno fa buon fante - e

Il bisogno fa l'uomo bravo (o l'uomo ingegnoso).

Al soldato la necessità e anche la stessa paura, danno sovente quelle abitudini che poi lo rendono valoroso.

Chi affoga, grida ancor che non sia udito.

Grida perchè ha bisogno di gridare; ne' grandi pericoli chiedere soccorso è istinto, non calcolo; tanto più grida, quanto più vede mancare il soccorso — e

Quando l'acqua tocca il culo s'impara a nuotare.

Chi affoga s'appiccherebbe alle funi del cielo (ovvero s'attacherebbe ai rasoi) — e

Chi è portato giù dall' acqua, s' attacca a ogni spino.

Chi ha fame non ha sonno.

È meglio che mentisca io che il pane.

È meglio dir che pane è questo?, che non ce n'è.

Quando è cattivo si dice che pane è questo? ma sempre è pane, e meglio che nulla.

Fa forame il can per fame.

La fame sforza il cane a buscare, a rodere, ad entrare in luoghi chiusi

Fame affoga fama - e

Dalla fame la fama è sotterrata.

La fame costringe alcuno a far cose che gli apportan biasimo.

Il bisognino fa trottar la vecchia.

Il bisogno fa dir gran cose.

In mancanza di cavalli gli asini trottano — ePer bisogno di buoi s'ara con gli asini.

La fame caccia il lupo dal bosco — e
Cane affamato non cura bastone.

La fame ha le spie per tutto.

La fame non conosce legge — e Ventre digiuno non ode nessuno.

La salsa di San Bernardo (cioè la fame) fa buona ogni vivanda

La necessità non ha legge — e La necessità torna in volontà.

Non c'è nessun male come il bisogno.

Per più non potere, l'uomo si lascia cadere.

Quando il lupo mangia il compagno, creder si dee sterile la campagna.

Quando si ha fame il pane sa di carne.

Chi ha bisogno di qualsiasi cosa non la guarda tanto per la sottile; ogni cosa gli si affà.

Villano affamato è mezzo arrabbiato.

### Buona e mala fama.

Acqua torba non lava.

Si suol dire della giustificazione, quando c'è fatta da persona di mala fama.

Chi acquista reputazione, acquista roba — *e*Chi ha nome ha roba.

Chi all' onor suo manca un momento, non vi ripara poi in anni cento.

L' onore perduto è come cristallo rotto che non si restaura, o il segno rimane.

Chi cammina un miglio pazzo, non torna a casa (o alla porta) savio.

Chi fa una volta una pazzia, sempre è tenuto matto.

Chi è diffamato, è mezzo impiccato — e

Uomo condannato, mezzo decollato.

Condannato nella opinione degli altri uomini,

Chi è tenuto savio di giorno, non sarà mai pazzo di notte

Chi ha cara la gloria, il corpo ha vile.

Chi mal cerca fama, se stesso diffama.

Chi non può viver dopo morte, non è vissuto.

" Chi visse senza infamia e senza lodo " può dirsi davvero che non sia vissuto.

Chi sprezza l'onore, sprezza Dio.

Chi tristo non è tenuto, se fa mal non è creduto.

È mala cosa esser cattivo, ma è peggio esser conosciuto.

Non s' intende propriamente come suona; gli è come un dire al malvagio: bada bene che tu sei già conosciuto.

È meglio morir con onore, che vivere con vergogna — e Chi ha l'onore è un signore.

È meglio onore che boccone — e È peggio la vergogna che il danno.

È meglio vestir cencio con leanza

Che broccato con disonoranza dicono i Lombardi.

E' non si grida mai al lupo che non sia in paese

E' non si dice mai pubblicamente una cosa d' uno ch' ella non sia o vera o presso che vera.

Fa prima il credito, e poi va e dormi — e

Acquista riputazione, e ponti a sedere.

Ma la seggiola alle volte si rompe sotto.

Fatti buon nome e piscia a letto, e' diranno che hai sudato.

Il gran tempo a' gran nomi è gran veleno.

La buona fama è come il cipresso.

Che una volta tronco non rinverdisce mai più.

La fama è un microscopio.

Perche alle azioni di persona in grido, si guarda per minuto e con sotgliezza.

L' onore è come il vento, va fuori per tutti i buchi.

Tappali dunque per non disperdere cotosto aroma della vita.

L'onore è di chi sel fa.

L'onore porta oro, ma non l'oro l'onore

Meglio una sassata nella testa, che una ferita nell'onore.

Non si può tenere la lingua a nessuno.

Ogni bello alfin svanisce, ma la fama mai perisce.

Quando tutti ti dicono briaco, va a dormire - e

Quando tutti ti diranno che sei asino, e tu raglia.

Difesa non hai contro al grido popolare; lascialo sbizzarrire e dagli corda, che alla fine, quando sia ingiusto, se ne vergognera.

Val più un' oncia di reputazione che mille libbre d' oro.

## Buoni e Malvagi.

Al cattivo cane tosto vien la coda — e

Ogni cattivo cane ha la coda lunga

Vale che ogni cattivo si trae dietro degli altri cattivi. Ma si dice pure:

A cattiva vacca Dio dà corte corna.

Perchè a uomini malvagi Dio dà poche forze; anzi la malvagità istessa è debolezza.

A cattivo cane, corto legame.

Il malvagio, il riottoso è necessità costringere con freno più duro e con legge più severa.

A chi vuol male, nè la casa nè il focolare.

All'uom dabbene avanza la metà del cervello, al tristo non basta tutto (ovvero non basta quello che ha).

Il tristo s'impiglia nelle arti sue, si crea attorno difficoltà e pericoli; al galantuomo scorre più facile e più sicura la vita.

Batti il buono, e' megliora; batti il cattivo, e' peggiora.

Benchè regni, il cattivo sempre serve.

Serve a se stesso, ch'è la peggiore delle servitù.

Chi è buono, ne fa ritratto.

La bontà è campo che fruttifica da se medesimo.

Chi il tristo manda al mare, non aspetti il suo tornare.

Chi nasce lupo non muore agnello.

I tristi non mutano.

Chi perdona ai tristi, nuoce ai buoni — e

Col perdonar troppo a chi falla, si fa ingiuria a chi non falla.

Contro i tristi è tutto il mondo armato.

Da fuoco ti guarderai, ma da uomo cattivo non potrai.

Da uom dabbene, non hai che bene.

Il cuore de' bricconi è un mare in burrasca.

Il furfante in ogni luogo trova tre cose, osteria, prigione e spedale.

Può cominciar bene, ma finisce male; serve all'appetito, ma il fine non guarda.

Il lupo d'esser frate ha voglia ardente

Mentre è infermo; ma sano se ne pente.

Il pidocchio non ha faccia, e però sta saldo.

Dicesi de' furfanti senza vergogna.

In mille uno, in cento nessuno.

Cioè, tra mille puoi trovare un galantuomo, ma in cento no. Proverbio disperato e non vero.

La perversità fa l'uomo guercio.

L'eloquenza del tristo è falso acume.

Properhi toscani.

Le tarme stanno nella semola.

Non è malvagio eguale

A quel che si compiace del far male.

O sassi o pani,

Bisogna aver qualcosa in man pei cani.

Quando vien la sera il malvagio si dispera.

Non è tanto paura di cosa che venga di fuori, quanto è paura del nemico che ha dentro a se stesso.

Se lodi il buono, diverrà migliore;

Biasima il tristo, e' diverrà peggiore.

Un uomo nuoce a cento, e cento non giovano a uno.

Usa col buono, e sta ben col cattivo — e

Onora il buono perchè t'onori, onora il tristo perchè non tidisonori.

Sentenza pagana: diis bonis ut faveant, diis malis ne noccant

#### Casa.

A ogni uccello suo nido è bello — e

Ogni uccello canta meglio nel suo nido che in quello degli altri — e

Ogni uccello fa festa al suo nido - e

Ogni formica ama il suo buco - e

Ogni volpe ama la sua buca (o la sua tana) — e

Ogni tristo cane abbaia da casa sua.

Beata quella casa che un battitor sol ha.

Battitore è il martello che si usava alle porte di casa. « Il proverbio significa » beata quella famiglia che è unita e non ci sono divisioni, e quindi un battitore o martello serve a una sola famiglia: due o più essendo necessari se la famiglia è divisa — e

Tutto fai, ma la casa con due porte mai -eSe vuoi guardar la casa, fai un uscio solo -eLa porta di dietro è quella che ruba la casa. CASA. 51

Buona cosa è la messa udire, ma meglio la casa custodire.

Detto per le donne.

Capannella dove si ride,

E non Palazzo dove si stride.

Proverbio lombardo.

Casa compita, nell'altra vita.

In questa non se ne viene mai a fine.

Casa mia, casa mia, per piccina che tu sia, tu mi sembri una badia.

A ognuno piace, comunque piccola, la casa sna; ed anzi, se piccola, riesce all' uomo più veramente sua, e vi si sta più al largo.

Casa mia, donna mia, pane e aglio vita mia — e Casa sua, vita sua.

La vita in casa si vive; e fuori di casa, o con la fatica si procaccia, o si dimentica nelle distrazioni: quel che l'uomo è, vedilo in casa; la casa, la famiglia fanno il bene o il male della vita.

Casa mia, mamma mia.

In casa sua l'uomo si tiene sicuro, come il bambino sotto la mamma: la casa è cara come la mamma, e sono quelli i migliori alletti — e

Legami mani e piei, e gettami tra' miei.

Casa nuova, chi non ve ne porta non ve ne trova.

Casare, Casare, suona bene e porta male,

Casare, qui vale metter su casa - e

A chi fa casa (o s' accasa) la borsa resta rasa.

Casa senza abitanti nido di topi.

Cattivo è quell' uccello che rivela il proprio nido.

Chi è a dozzina, non comanda.

Chi ha buon catenaccio all'uscio non ha paura de' Birri

Chi ha il mal vicino, ha il mal mattutino.— e
Chi ha il buon vicino, ha il buon mattutino — e
Casa che ha il buon vicino, val più qualche fiorino.

Chi non cura sua magione, non è uomo di ragione.

Chi non ha casa, l'accatta.

Chi non ha casa, non ha contrada.

Chi vuol la casa monda, non tenga mai colomba.

Dio ti salvi da un cattivo vicino, e da un principiante di violino — e

Nè mulo, nè mulino, nè fiume, nè forno, nè signore per vicino

È meglio essere il primo a casa sua, che il secondo a casa d'altri -e

(Vedi Illustrazione IV.)

È meglio esser capo di lucertola, che coda di dragone, (o capo di gatto, che coda di leone, o capo di luccio, che coda di storione).

Nota gli animali domestici o nostrali contrapposti sempre a quelli che

Gli uccelli che sono nel suo nido a tutti si rivoltano.

In casa sua ciascuno è re — e

Ognuno è padrone in casa sua.

Innanzi il maritare, abbi l'abitare.

La bella gabbia non nutrisce l'uccello.

La casa e la moglie si godono più d'ogni altra cosa.

La vicinanza è mezza parentela.

L'ulivo benedetto, vuol trovare pulito e netto.

Quando per la festa dell'ulivo le case sogliono benedissi.

Monte, porto, città, bosco o torrente,

Abbi se puoi per vicino o parente — e

Piè di montagna, porto di mare, fanno l' uomo profittare.

Più vale il fumo di casa mia che l'arrosto dell'altrui.

(Vedi Mutar paese.)

# Compagnia, buona e cattiva.

A chi usa collo zoppo, gli se n'appicca — o Chi pratica lo zoppo impara a zoppicare — e Chi vive tra lupi, impara a urlare — e Chi va a letto co' cani, si leva colle pulci — e

Chi tocca la pece, s' imbratta - e

Chi si frega al ferro, gli s'appicca la ruggine — e

Chi s' impaccia (o chi cucina) colle frasche, la minestra sa di fumo.

ui iumo.

Frasca, fraschetta è propriamente la donna vana, la civettòla. Ma nel proverbio s' intende anche dell' uomo sconclusionato o del mettimale e dell' imbroglione.

Anco gli apostoli ebbero un Giuda.

Quando a un negozio qualunque molti debbono partecipare, è raro che tutti stieno saldi nel proposito o che mantengano il segreto.

Buona compagnia, mezza la via — e

Prima cerca il compagno e poi la strada — e

Nella buona compagnia non ci sta malinconia.

Cane non mangia cane — e

Corvi con corvi non si cavano gli occhi.

Chi accarezza la mula, buscherà de' calci.

Chi s' accosta allo stizzoso, al capriccioso, al malefico, si può aspettare di non passarla liscia, e prima o poi di toccarne.

Chi disse star con altri, disse star sempre in guai.

Ma che può l'uomo star sempre solo? e se con gli altri non sa vivere, la metà delle volte è colpa sua, e l'altra metà se la dividono i compagni.

Chi ha compagnia ha signoria — o

Chi ha compagno ha padrone.

Chi ha il lupo per compare, porti il cane sotto il mantello —  $\epsilon$  Chi ha la volpe per comare, porti la rete a cintola

Chi loda San Pietro, non biasima San Paolo.

Chi meglio ci cuoce, peggio ci manuca.

Quegli che sono più accosti a noi, ci sono peggiori nemici : quelli che da principio sono con noi vengono infine a farci male.

Chi molto pratica, molto impara - e

Chi pratica impara, e guadagna sempre.

Chi sta con fanciulli s'imbratta la camicia.

E'vi sono uomini fanciulli; e quel che è peggio fanciulli che non vanno a scuola.

Chi va al mulino, s' infarina -e

Chi fugge la mola, scansa la farina.

Chi schiva le male pratiche, scansa le macchie del vizio.

Compagnia d'uno, compagnia di niuno; compagnia di due, compagnia di Dio; compagnia di tre, compagnia di re; compagnia di quattro, compagnia da matti — e

Due bene, tre meglio, quattro male, e cinque peggio.

Compagno non toglie parte.

Il pigliare un compagno ne' negozi o traffici non scema l'utile. (Serdonati.)

Con un solo bue non si può far buon solco -e

Uno da sè non può far nulla — e

Con la sola farina non si fa pane - e

Assai mane fan presto il pane.

Può essere l'epigrafe della divisione del lavoro e dell'associazione nel medesimo.

Doglia comunicata è subito scemata.

Da' del tuo al diavolo, e levatelo di torno.

Di casa la gatta il topo non esce a corpo pieno.

Dimmi chi pratichi, e ti dirò chi sei.

" Dis-moi qui tu hantes, je te dirai qui tu es. "

Dio fa gli sciocchi, e loro s'accompagnano.

Dov' è popolo è confusione.

Popolo, compagnia molta; ma può valere anche nel politico.

Dove molti galli cantano non si fa mai giorno.

Dove son molti, son degli stolti.

Due piedi non istanno bene in una calza.

Duro con duro non fa buon muro.

Due volontà ostinate non possono mai convenire insieme ne far cosa buona. (Serdonati.)

Gli storni son magri perchè vanno a stormi.

Dicesi quando essendo molti a fare un medesimo mestiere, tutti fanno poco guadagno.

I Giudei non istanno bene co' Samaritani.

E proverbialmente mescolare gli Ebrei co' Samaritani; di uomini e cose molto disuguali e repugnanti tra loro.

Il buono fa camera col buono.

Il cane in chiesa fu sempre il mal venuto.

Il carbone o scotta o tinge.

Il ladro sta bene col malandrino.

Perchè i ladri stan ben col malandrino. (BERNI, Orlando.)

In chiesa co' santi, e all' osteria co' ghiottoni.

I troppi cuochi guastano la cucina (o la minestra) — e Due non accesero mai lume.

La buona compagnia è mezzo pane — e

Accompagnati con chi è meglio di te, e fagli le spese

La camicia che non vuole star teco e tu stracciala.

La mala compagnia fa cattivo sangue.

La mala vicina dà l'ago senza il filo.

Le cattive compagnie conducono l'uomo alla forca.

L'ospite e il pesce in tre giorni puzza.

Meglio soli che male accompagnati.

Meno siamo a tavola, e più si mangia.

Non ti far capo della compagnia,

Perchè è il capo che paga l'osteria.

La responsabilità verso la compagnia e verso i tersi cade tutta su di lui.

Ogni difforme trova il suo conforme.

Ogni simile appetisce il suo simile.

Per un peccatore perisce una nave.

Poca brigata, vita beata.

Quando i furbi vanno in processione', il diavolo porta la croce.

Saluti di sbirri giustificano la persona.

Simili con simili, e impacciati co' tuoi.

Soli non si starebbe bene nemmeno in Paradiso.

Tal guaina, tal coltello.

Cioè simile con simile; e si prende in cattiva parte.

Tanto è ladro chi ruba che chi tiene il sacco - e

Anche chi tiene il piede aiuta a scorticare — e

Tanto è tenere che scorticare.

Tra 'l cuoco e il canavaccio non è mai nimicizia.

Tre fili fanno uno spago.

Vis unita fortior.

Tre furfanti fanno una forca.

Trista a quella pecora che ritorna al branco.

Una pecora infetta n' ammorba una setta - e

Una pecora marcia (o rognosa) ne guasta un branco — e Una pera fradicia ne guasta un monte.

Uvaque conspectá livorem ducit ab uva. (GIOVENALE.)

Come avviene in questi anni.

Uno e nessuno è tutt'uno.

## Condizioni e Sorti disuquali.

Ai cani e ai cavalli magri vanno addosso le mosche — ovvero Le mosche si posano sopra alle carogne

Ai peggio porci vanno (o toccano) le meglio pere.

Al leone sta bene la quartana.

Il forte non teme il male, ed anzi gli può giovare qualcosa che lo moderi, lo attutisca, lo frolli, lo temperi, lo ritenga dall'abusare la forza.

Al maggiore deesi l'onore.

Contra majorem nemo præsumit honorem. (ACCURSIO.)

Al più potente ceda il più prudente.

Altri hanno mangiato la candela, e tu smaltisci lo stoppino.

A nave rotta ogni vento è contrario.

Anche la mosca ha la sua collera — e

La mosca tira i calci come può.

Quel Dio, che l'ire ha date al verme istesso, ec. (NICCOLINI.)

Anche un pagliaio è grande, e se lo mangia un asino.

A piccol forno poca legna basta — e

Non si sazia meno una formica per un granel di grano, che si faccia un leofante per dieci staia -e

Gran nave vuol grand' acqua - e

A gran lucerna grosso stoppino — e

Grasso monaco, grasso vitello

A rubar poco si va in galera — e

S' impiccano i ladrucci, e non i ladroni.

Così diceva l'indiano al magno Alessandro, che di rubare se ne in-

Cent' oche ammazzano un lupo.

Il grido dei molti imbelli ed inermi sa stare a segno anche il violento.

Chi contender non può spesso ha contesa.

' Perchè molti, conoscendo la debolezza e dappocaggine sua, gli fanno l'uomo addosso. (SERDONATI.)

Chi divide la pera (o il mèl) coll' orso, n' ha sempre men che parte.

Chi fa male, guadagna un carro di sale, e chi fa bene guadagna un carro di fieno.

Chi fila porta una camicia, e chi non fila ne porta due.

Chi ha buona cappa, facilmente scappa.

È detto dei ricchi o degli uomini potenti che trovano spesso delle gretole, e scappano via e non sono gastigati. Simile all' altro:

I poveri s' ammazzano, e i signori s' abbracciano – e Gli stracci (o i cenci) vanno all' aria.

Cioè, i poveri son quelli che ne toccano: per esempio, uno del popolo che s'intricasse in qualche setta, o in modo qualunque nelle faccende dei grandi, farà le spese alla giustizia, mentre che gli altri si salveranno — perchè

Chi ha denari e prati, non son mai impiccati — e

I poveri sono i primi alle forche, e gli ultimi a tavola — e

Chi pratica co gran maestri, l'ultimo a tavola e il primo a capestri.

Gran maestri è come dite gran maliscalchi, gran barbassori, gran personaggi.

Chi ha denti, non ha pane; e chi ha pane, non ha denti — e
Il grano va a chi non ha sacca — e
Chi tanto e chi niente

Chi ha il capo di cera, non vada al sole.

Chi è debole di forze non s' esponga a' pericoli

Chi ha meno ragione, grida più forte, per soverchiare gli altri; talchè si dice:

Chi più urla ha più ragione.

Chi le tocca son sue.

Le busse; nessuno poi gliele leva.

Chi lavora fa la gobba, e chi ruba fa la robba.

Chi lavora lustra, e chi non lavora mostra.

Del lavoro dello artefice si fa poi bello l' uomo ozioso.

Chi non ha che perdere, sempre perde.

I contadini poveri (dice il Serdonati, e così era a tempo suo) sono spesso comandati a lavori del Principe e de' Padroni, dove son mal pagati, e perdono il tempo e le fatiche loro.

Chi non ha forza abbia la pelle dura.

Si riferisce anco al morale: chi non ha virtù di sopportare un affanno, preghi Dio di averne pochi, o non sentire quelli che ha.

Chi peggio fa, meglio l'accomoda.

Davvero? ma fortuna che in cento altri luoghi di questo libro si leggerà il contrario. Qualche volta si l'accomoda: ma quanto dura il rammendo?

Chi perde ha sempre torto.

L'opinione universale piega sempre dalla parte che rimane al disopia

Chi perse fu sempre dappoco — eLa colpa è sempre degli offesi — eChi perde, si gratti

Chi più ne fa è fatto priore (o papa).

Coda corta non para mosche.

Comandi chi può, e obbedisca chi deve.

Contro la forza (o il fatto) ragion non vale — ¿
La forza caca addosso alla ragione.

Disegno di pover uomo, mai non riesce.

Dove molti peccano, nessuno si gastiga.

Dove va il padrone, può ire il servitore.

È più fatica voler fare il signore senza sostanze che lavorar tutto il giorno.

Gli sfacciati son sempre fortunati.

I granchi vogliono mordere le balene.

Si dice quando un piccolo e di poca forza si vuol mettere a contrastare con un grande e gagliardo; quando il debole se la piglia col potente

Il barbiere non si contenta del pelo.

Il buono a qualcosa è l'asino del pubblico.

Cioè, chi è buono a qualcosa, è condannato a fare per chi non è buono a nulla — perchè

La diritta è serva della mancina.

Il cuculo fa l'ova nel nido della sterpazzuola.

Il ferro lima il ferro.

Il leone ebbe bisogno del toro.

Il piccolo fa il grande, e il grande fa il piccolo.

Gli Economisti dicono: l'operaio fa il capitalista, e viceversa: e ciò in tutte le industrie umane sì in grandi che in piccole proporzioni. (Prowerbi ven.)

Il piccolo fa quel che puole, il grande quel che vuole.

I più buoni son messi in croce.

Il padrone non va per l'acqua.

Il pesce grosso mangia il minuto — ovvero I pesci grossi mangiano i piccini.

Il più ciuco è fatto priore.

Ira senza forza, nulla vale — e
Corruccio è vano senza forte mano.

La catena tanto lega il padrone quanto lo guarda.

Catena qui vale Catenaccio, e significa: il padrone esser legato dalle sue proprie difese; nel guardarsi essere servitù e miseria.

L'aquile non fanno guerra a' ranocchi — e

L'aquila non piglia mosche.

Il forte, quand' è anche generoso, non se la piglia contro a' deboli. e non attende a cose vili.

La capra non contrasta col leone.

La mosca pungendo la tartaruga si rompe il becco.

La morte de' lupi è la salute delle pecore.

La nave non va senza il battello, (o senza il brigantino).
Il debole segue il forte, il chente il protettore. E delle cose:

Il più tira il meno.

Laonde:

Dove va la nave può ire il brigantino.

Vale che dove ne va il più, ne può andare anche il meno — e

Ogni prete può menare il cherico.

L'elefante non sente il morso della pulce.

Le leggi sono come i ragnateli.

Che le mosche vi rimangono, e i mosconi gli sfondano — e

I mosconi rompon le tele de' ragni.

Le secchie si mettono a combattere col pozzo, e ne portano la testa rotta.

Morso di pecora non passa mai la pelle.

Non a tutti vola il gufo.

Non si sente le campane piccole quando suonano le grandi.

Ogni uomo è uomo, e ha cinque dita nelle mani.

Ognuno ha da fare nel grado suo.

Ci sono degli all'anni o dei sopraccapi o degli impicci in ogni condizione ed in ogni stato.

Piccola pietra gran carro riversa — e

Piccola scintilla può bruciare una villa - e

Piccola spugna ritiene acqua — e

Piccolo ago scioglie stretto nodo — e

Piccole ruote portan gran fasci -- e

Piccolo vento accende fuoco , e il grande lo smorza —  $\epsilon$ 

Una piccola catena muove un gran peso.

Quanti vanno alla forca che non n' han nè mal nè colpa! — e Il giusto ne soffre per il peccatore.

Sapienza di pover uomo, bellezza di p..... e forza di facchino non valgono un quattrino

Spada in bassa mano, non è senza taglio.

Tanto mangia il povero quanto il ricco.

Cioè: tanto ha bisogno di mangiare.

Uno fa i miracoli, e un altro raccoglie i moccoli - a

Uno fa le voci, e l'altro ha le noci — e

Uno leva la lepre, e un altro la piglia — e

Uno semina, e un altro raccoglie.

Uno ordisce la tela, e l'altro la tesse.

Che la tela ordisce un, Paltro la tes e. (BERNI.)

Un uomo ne val cento (o mille), e cento non ne vagliono uno.

(Vedi Mestieri, Professioni diverse.)

### Conforti ne' mali.

Chi non sa soffrire, non sa vivere.

Dietro al monte c'è la china.

Dio manda il freddo secondo i panni.

"Dieu mesure le vent à la toison des brebis. " - e

Dio manda l'agnello e poi il suo praticello — e Dio manda la neve con la luna.

Questo è dei Salmi, benchè ivi stia in altro senso.

Dio non manda mai bocca, che non mandi cibo.

Dio non manda se non quel che si può portare.

Dopo il cattivo ne viene il buono.

D' un male nasce un bene — *e*Non c' è male senza bene.

È buona quando si può contare.

Gioia e sciagura

Sempre non dura.

Gli scarpelli, la pietra la gli sciupa, e la pietra la gli accomoda. È dello Zannoni negli Scherzi comici.

Iddio solo può consolare, tutto il resto è un tribolare.

Il male non istà sempre dove si pone (o si posa), se non sopra i gobbi.

Il sempre sospirare molto consola.

Il tempo sana ogni cosa.

I temporali più grossi sfogan più presto.

In fine le s'accomodan tutte - e

Finimondo è per chi muore.

La disgrazia ci salva dall' imbarazzo.

Crediamo a dir vero sia d'origine straniera; ma è bello, il dubbio essendo morte, e il dolore vita

La matassa quanto più è arruffata e meglio s'accomoda.

La provvidenza val più delle rendite.

Miseria confortata non è miseria.

Niente s'ascinga così presto come le lacrime.

Non è mai sì gran morìa, che non campi chicchessia.

Non nevica tutto il verno.

Non si serra mai una porta che non se n'apra un'altra -eQuando Dio chiude una finestra apre una porta.

Non tutte le pecore sono per il lupo.

Ogni male ha la sua ricetta.

Pianto per morto pianto corto.

Poco tossico, non attossica.

Quando il caso è disperato, la provvidenza è vicina -eOgni domane porta il suo pane.

Tutto il male non vien per nuocere.

Tutto s'accomoda fuorchè l'osso del collo.

Una pulce non leva il sonno.

Una volta corre il cane, e l'altra la lepre.

Una volta corre il tristo, un'altra il buono; alla fine la giustizza ha il

Un' ora di buon sole rasciuga molti bucati.

(Vedi Speranza)

# Consiglio, Riprensione, Esempio.

A ben s'appiglia, chi ben si consiglia.

Tanto seco stesso chi è savio, quanto con altri.

A cattivo consiglio campana di legno.

La campana chiama a consiglio, e se il consiglio dev'essere a male, meglio la campana non si senta.

A chi consiglia non gli duole il capo — e
Il sano consiglia bene il malato.

Cioè, facilmente, senza fatica.

Al cieco non si mostra la strada — e

Buone ragioni male intese, sono perle a' porci stese.

A chi non intende è inutile predicare.

Al prudente non bisogna consiglio.

Modo di escusarsi dal dare consiglio; ed è come dire: pensaci da te.

Capo lavato, bicchier risciacquato.

Lavare il capo ad uno, fargli una lavata di capo, o una risciacquata sono modi frequentissimi che tutti significano: fare una sgridata, um strapazzata. Queste giovano sovente all'ammonito come al bicchiere giova essere risciacquato.

Chi ben vive ben predica:

imperocchè

Contano più gli esempi che le parole.

Alle volte però

Si predica bene e si razzola (o si raspa) male. — e

Il frate predicava che non si dovea rubare, e lui avea l'oca nello scapolare.

Chi dà retta al cervello degli altri, butta via il suo (o può friggersi il suo).

Chi meglio mi vuole, peggio mi fa.

È simile a

Chi mi vuol bene mi lascia piangendo, e chi mi vuol male mi lascia ridendo.

Ed anche

Chi mi vuol bene mi fa arrossire, e chi mi vuol male mi fa imbianchire.

I veri amici dicono il vero, benchè talora dispiaccia; ed i piaggiatori ungono gli stivali. (Serdonati.)

Chi non crede alla buona madre, crede poi alla mala matrigna.

Chi non accetta il consiglio de' veri amici, cade poi sotto la mano de' cattivi consiglieri.

Chi non teme il sermone, non teme il bastone.

Chi predica al deserto, perde il sermone.

Chi si consiglia da sè, da sè si ritrova.

Væ soli!

Chi segue il prudente, mai se ne pente — eChi segue il rospo, cade nel fosso — e Chi ricorre a poco sapere, ne riporta cattivo parere.

Chi trovò il consiglio, inventò la salute.

Chi vuol' ire alla guerra o accasarsi, non ha da consigliarsi Le cose grandi bisogna farle tutte del suo.

Consiglio di due non fu mai buono.

Se non che par, che un proverbio degno V'abbia assaliti con siffatto tuono, Che consiglio di due non fu mai buono. (SACGHETTI, Rime.)

Consiglio di vecchio non rompe mai la testa.

Detto popolare spesso è un avviso salutare.

Dice più un' occhiata che una predica.

Dono di consiglio più vale che d'oro.

Dove sta un pane, può stare una parola.

Chi ti dà mangiare ti può ammonire.

Due teste fanno un quadrello.

È meglio la musica che la battuta.

Meglio esser sgridati che battuti: batter la zolfa, per bastonare, modo toscano.

E'sa meglio il pazzo i fatti suoi, che il savio quelli degli al

Più ne sa un pazzo a casa sua, che un savio a casa d'altri. È un gran (o cattivo) sordo quello che non vuole intendere.

Dicesi di chi, fa le viste di non udire, per non attendere a far ciò che gli è detto.

I consigli e il villano pigliali alla mano.

Se indugi, ti scapperanno.

Il consiglio del male va raro invano. Il consiglio non va lodato, ma seguito

Il medico pietoso fa la piaga verminosa (o puzzolente).

(Vedi *Illustrazione V.*)

Il tignoso non ama il pettine — e

Caval rognoso non vuol lasciarsi strigliare.

La predica fa come la nebbia, lascia il tempo che trova.

La pulce ch' esce di dietro l'orecchio col diavolo si consiglia.

Mettere una pulce nelle orecchie vale mettere un sospetto in cuore altrui

Male altrui consiglia, chi per sè non lo piglia - e

Tale dà un consiglio altrui per uno scudo, che nol torrebbe per un quattrino.

Non tutte le macchie si nettano con l'acqua calda.

Ogni buon detto è fatto retto.

Ogni pazzo vuol dar consiglio.

Quando è caduta la scala, ognuno sa consigliare.

Quando il guardiano giuoca alle carte, cosa faranno i frati? Quei consigli son sprezzati che son chiesti e ben pagati.

Quel che ti dirà lo specchio non te lo dirà il consiglio.

Se ciascuno volesse emendare uno, tutti sarebbero emendati.

Se un cieco guida l'altro, tutti due cascano nella fossa.

Sotto consiglio non richiesto gatta ci cova (vedi *Illustr. VI.*) — e Guardati da chi consiglia a fine di bene.

Stiaffo minacciato non fu mai dato.

Suon di campana non caccia cornacchia.

Dicesi di chi fa il sordo. SERDONATI.)

Uomo avvisato, è mezzo salvo.

Come pure

Uomo avvertito, mezzo munito.

Val più una frustata che cento arri là.

Cogli asini fa meglio il bastone che la voce o l'ammonizione. Quando ero ragazzetto, ho sentito spesso questo proverbio in bocca al mio maestro.

Vedono più quattr'occhi che due - e

Sanno più un savio e un matto, che un savio solo.

E a Venezia leggiadramente:

Sa più il papa e un contadino, che il papa solo.

(Vedi Ostinazione, ec.)

## Contentarsi della propria sorte.

A casa stretta, tu ti assetta.

A chi Dio vuol bene la casa gli piace.

A fame pane, a sete acqua, a sonno panca.

La natura si contenta di poco.

Assai è ricco a chi non manca — e

Chi non ha gran voglie, è ricco - e

Chi il tutto può sprezzare, possiede ogni cosa.

Oh! quante sono le cose delle quali posso sare a meno: disse il filososo millantatore di se medesimo, entrato che su nella casa splendida del ricco.

A tutti n' avanza. — e

Tutto basta per vivere.

Chi è sano e non è in prigione, se si rammarica, non ha ragione.

Chi ha buon pane e buon vino, ha troppo un micolino.

Chi lascia il vicin per un mancamento, va più in là e ne trova cento.

Chi non ha quattrini, non abbia voglie.

Chi non può ber nell' oro, beva nel vetro.

Chi non può far col troppo, faccia col poco.

Chi non può fare come vuole, faccia come può.

Chi non può slungarsi, si scorti.

Chi più brama, più s' affanna — e

Povero è quello che desidera assai — e

Sempre stenta chi mai si contenta.

Chi si contenta al poco, trova pasto in ogni loco.

Chi si contenta, gode.

Col poco si gode, e coll'assai si tribola.

Cuor contento, e sacco al collo.

Quando alcuno si contenta dello stato suo, non importa se andasse mendicando.

Cuor contento, gran talento.

Cuor contento, non sente stento.

Del bene e del mal tôrre, secondo quel che corre.

Dio dice a camparvi non mi sgomento, a contentarvi sì.

E' non è un per cento di sua sorte contento — e Nessuno dice che il suo granajo è pieno.

Il contentarsi di poco è un boccone mal conosciuto.

In tempo di carestia pan vecciato.

Piglia il bene quando viene, ed il male quando conviene.

Poca roba Dio la loda. — e

Poca roba poco pensiero.

Se non puoi portare la seta, porta la lana.

Se tu vuoi viver lieto, non ti guardare innanzi ma di dietro.

Guarda quelli che sono in peggiore stato di te.

Tutti non possono avere la casa in piazza — e Non tutti si può stare in Mercato nuovo.

Cioè, non tutti possono trovarsi nel terreno migliore. Il proverbio ebbe origine da questo, che le famiglie patrizie fiorentine in antico avevano le loro case nel centro della città, mentre quelle del contado abitavano nei borghi od oltrarno. Udito da un contadino che praticava Firenze dove il Mercato nuovo ha le più ricche botteghe E sta con l'antico a non cuivis homini contingit adire Corinthum. — ma

Ogni casa vede il sole.

Tutti non possono stare a messa vicino al prete.

Una campana fa a un comune (o a un popolo).

Quando non c'è altro, una cosa può bastare a molti; beneficio dello stare insieme.

Val più un buon giorno con un ovo, che un mal' anno con un bue.

(Vedi Pazienza, Rassegnazione.)

### Contrattazioni, Mercatura.

A bue vecchio, campanaccio nuovo.

Perchè faccia miglior figura.

A buona derrata pensaci — e
Da' buon (o da' gran) partiti pàrtiti — e

La buona derrata cava l'occhio al villano — e

Sotto il buon prezzo ci cova la frode — e

Le buone derrate vuotano la borsa.

La buona derrata, quando anche non abbia sotto l'inganno, ti vuota la borsa per la facilità del comprare.

A chi compra non bastano cent' occhi; a chi vende ne basta uno solo.

Chi vende è pratico della roba sua.

A chi fa bottega gli bisogna dar parole ad ognuno.

Artigiano che non mente, non ha mestier fra la gente.

A chi stima non duole il corpo

Non ha riguardo a stimare alto, perchè

Chi stima, non compra.

Al caro aggiungi danaro o lascialo.

Buon mercato inganna chi va al mercato.

Buon pagatore non si cura di dar buon pegno.

Carta canta e villan dorme - ovvero

Carta canti e villan dorma — e

Chi bene istrumenta, dorme sicuro -o

Chi ben istrumenta, ben s'addormenta - e

Lettere in carta, denari in arca - e

Lo scritto non si manda in bucato.

Carta vista mal non acquista.

Chi baratta, imbratta — e

Chi baratta, ha rozze — e

Chi barattò lardo per lardo, tutto sa di garanzino.

Cioè, rancido; perchè, trattandosi di bestiame come d'ogni altra merce, sempre si cerca di barattare il disutile che non si potrebbe vendere a contanti, ed è mestiere da imbroglioni.

Chi ben conta, mal paga.

Chi biasima vuol comprare - e

(Vedi Illustrazione VII.)

In casa loda, e in mercato biasima.

Malum est, malum est, dicit omnis emptor. (Proverbi.) " Les choses de quoy on se mocque, on les estime sans prix. " (MONTAIGNE.)

Chi buon guadagno aspetta, non si stanca.

Chi compra a tempo, vende nove per altri e un per sè.

Chi compra per pagare a tempo, fa un debito; e quando rivende, gli tocca sul prezzo pagare il debito e l'usura.

Chi fa mercanzia e non la conosce, i suoi denari diventan mosche.

Chi ha denari da ricuperare, molte gite ha da fare.

Chi mette il suo in sangue, la sera ride e la mattina piange.

Cioè chi traffica in bestiame si trova a delle perdite imprevedute per malattie o altri casi cui van soggette le bestie. Ai contadini però, nono stante questo rischio, è altrove molto raccomandato l'industriarsi sulla stalla.

Chi non piglia uccelli, mangi la civetta.

Chi non guadagna, è costretto a mangiarsi il capitale.

Chi non fallisce, non arricchisce — e

Quando uno è fallito, è in capitale.

Dei fallimenti dolosi.

E per ischerzo.

Fallire far lire.

È per quelli che falliscono col morto in cassa.

Chi più spende, meno spende.

Perchè

La buona roba non fu mai cara.

Chi sa celare in parte i desir suoi,

Compra la merce a miglior prezzo assai.

Chi sa perdere congiuntura, non s'adatti a mercatura.

Chi traffica, raffica.

Chi va alla piazza, se ben non v'ha a far, e've n'accatta.

Chi va al mercato e mente, la borsa sua lo sente.

Alcuni fanno il fantino, e dicono d'aver avuto le merci a miglior prezzo che di vero non sono costate, e così pagano la gabella delle bugie  $\epsilon$  nuocono alla borsa. (Serdonati.)

Chi va in mercato e non è burlato, è sicuro in ogni lato.

Colle lesine bisogna esser punteruolo.

Cogli avari bisogna essere spilorcio.

Compra uno e vendi tre; se fai male, apponlo a me.

Cosa cara tenuta, è mezza venduta.

Cosa troppo vista perde grazia e vista.

Omne ignotum pro magnifico est. (TACITO).

Dà del tuo a chi ha del suo.

Danari rifiutati non si spendono.

Dov'è il guadagno, si paga volentieri la pigione.

È buon comprare quando altri vuol vendere.

Perchè

Roba profferta, mezzo buttata (o tirata) via. E più genericamente, d'ogni contratto o servigio.

Chi si profferisce è peggio d'un terzo.

Toglie una terza parte del valore alla roba prosferta, o a se medesimo.

Errore non fa pagamento.

È un cattivo (o mal) hoccone quello che affoga — e I meglio hocconi son quelli che strozzano — e Cattivo quel guadagno che cagiona maggior danno — e È meglio non acquistar che perdere.

> Che il perder l'acquistato è maggior doglia Che mai non acquistar quel che l'uom voglia. (Berni, Orlando.)

I danari fan la piazza.

Piazza è voce tecnica di chi va al mercato, e significa mercato aperto Il cattivo riscuotitore fa il cattivo pagatore.

Il comprare insegna spendere.

Il fine del mercante è il fallire; e il fine del ladro in sulle forche, morire -e

Gli avari ed i falliti facilmente stanno uniti.

In commercio ed in amore sempre soli.

In pelago lodato non pescare.

Le cose che sono stimate buone da tutti, sono da molti occupate.

In piazza non aprir mai sacco.

I quattrini dell'avaro due volte vanno al mercato.

Perchè comprando cattiva roba ci si torna presto.

La bottega non vuole alloggio.

La bottega non vuol gente che vi si fermino a cicalare.

La buona mercanzia trova presto recapito Si dice anche delle ragazze da marito.

La roba va dove vale.

Assigma in cui sta la dottrina del commercio libero

Mercante di vino, mercante poverino; mercante d'olio, mercante d'oro -e

Mercante di frumento, mercante di tormento - e

Cera, tela e frustagno, bella bottega e poco guadagno — e Ottone, rame e stagno, assai denari e poco guadagno — e

Olio, ferro e sale, mercanzia reale — e

Pietra, calcina e sabbione, mercanzia da babbione. — e Legna, fieno e cavalli mercanzia da disperati.

Mercante litigioso, o fallito o pidocchioso.

Mercante e porco non si pesa che dopo morto. — o meglio Mercante e porco dammelo morto.

Quanti negozianti di grande credito e tenuti per danarosi furono alla lor morte trovati come falliti !

Mercanzia non vuole amici.

Non guarda in viso gli uomini; e quando un mercante vi dice: "A voi faccio questo prezzo perchè siete amico; " allora fa pagare la roba più cara.

Misura e pesa, non avrai contesa.

Nel mar grosso si pigliano i pesci grossi — *e* Nelle grandi acque si pigliano i pesci — *e* 

Vai al mare, se ben vuoi pescare.

Nelle città grandi, nei vasti emporii sono occasioni di maggiori guadagni.

Nè muli, nè mulini, nè compari cittadini, nè luoghi intorno ai fiumi, nè beni di comuni, non te ne impacciar mai, chè te ne pentirai.

Non bisogna sviare (o spaventare) i colombi dalla colombaia.

Cioè gli avventori, i bottegai, e chiunque porti utile o guadagno.

Non comprare da chi si fa pregare.

Non resta carne in beccheria per trista che la sia.

Oggi si perde e doman si guadagna.

Pioggia in istrada tempesta in bottega.

La pioggia tiene lontani i compratori.

Prima scrivi e poi conta; prima conta e poi scrivi.

Stagione vende merce - e

Il temporale vende merce.

Temporale nella sua più antica significazione vale tempo, congiuntura, opportunità, occasione.

Tanto è mercante quello che perde che quello che guadagna. Vendi in casa e compra in fiera.

(Vedi Debito, Imprestiti, Mallevadorie.)

# Coscienza, Gastigo dei falli.

A chi è in fallo, l'uno par due.

A chi mal fa, mal va.

A chi vuol male, Dio gli toglie il senno.

Antica massima, improntata di fatalità pagana: ma può anche significare che la prudenza in fine dei conti manca al colpevole; che non si presuma cuoprire coll'arte i falli commessi, e correggerne i mali effetti.

Ad ogni tristo il di suo tristo.

A veder la croce da lontano, il ladro si segna.

La Croce suole porsi a indicare il luogo dove uno è stato ammazzato.

Benedetto chi si gastiga da se stesso.

Ben va al mulino chi c' invia l' asino.

È nostro il carico e il guadagno, o si facciano da noi le cose o per mezzo d'altri.

Chi altri tribola, sè non posa — e

Chi altri agghiaccia, se stesso infredda.

Chi di coltel ferisce, di coltel perisce — *ovvero* Chi di coltello fere, di coltello pere.

Chi è cagion del suo mal pianga se stesso.

Chi cerca trova, e talor quel che non vorrebbe.

Chi delitto non ha, rossor non sente.

Chi è giusto, non può dubitare.

Chi è imbarcato col diavolo, ha a passare in sua compagnia.

Chi è in difetto, è in sospetto — e

Chi è in peccato, crede che tutti dicano male di lui -e Chi ha coda di paglia, ha sempre paura che gli pigli fuoco.

Chi fa, fa a sè.

Chi fa male, odia il lume.

Chi fa quel che non deve, gli intervien quel che e' non crede.

Chi ha arruffato la matassa la strighi.

Chi ha fatto il male, faccia la penitenza — e

Chi ha mangiato i baccelli spazzi i gusci — e

Chi ha fatto la piscia a letto la rasciughi - e

Chi imbratta, spazzi — e

Chi è imbrattato si netti.

Chi ha il cul nell'ortica, spesse volte gli formica.

Chi ha spago, aggomitoli.

Chi è in peccato, scampi fuggendo.

Chi ha tegoli di vetro, non tiri sassi al vicino — e

Chi ha testa (o cervelliera) di vetro non faccia a' sassi.

E chi ha una scheggia nell' occhio non riprenda il bruscolo nell' occhio

altrui: a chi abbia il quale vizio proverbialmente suol dirsi:

Tirati in là, paiolo, che la padella non ti tinga.

Chi la fa, l'aspetti - e

Chi mal fa, male aspetta — e

Quel che si fa, si rià - e

Chi non falla, non teme - e

Chi non le fa, non le teme.

Chi la fa, la mangi — e

Chi l'ha fatta, si guardi.

Chi mal semina, mal raccoglie — e

Chi mal naviga, male arriva.

Chi mal vive, poco vive.

Chi mangia il pesce, caca le lische.

Chi rompe paga, e porta via i ciottoli (ovvero i cocci son sua).

Chi si scusa, s'accusa — e

Difendere la sua colpa è un' altra colpa — e

C'è chi risponde anco a chi non lo chiama.

Dinota il sospetto del colpevole, l'excusatio non petita.

Chi non gastiga i delitti ne cagiona dei nuovi.

Non potrebbe questo proverbio esser principio ad un trattato criminale &

Chi non ha coscienza, non ha vergogna nè scienza.

Chi pecca in segreto fa la penitenza in pubblico.

Chi soffre, sel merta.

Chi sta alle scolte, sente le sue colpe.

Chi sospetta è in fallo.

Chi sta bene con sè, sta bene con tutti. Come farai, così avrai.

Dappertutto c'è un testimonio.

E se non altri, vi sono la coscienza e Dia.

Diavol reca, e diavol porta.

Dimmi la vita che fai, e ti dirò la morte che farai.

Dio acconsente ma non sempre.

Dio lascia fare, ma non sopraffare.

Dio non paga il sabato (aggiungono ma a otta e tempo) ovvero Domeneddio non paga a giornate — e

Il giorno che si fa il debito non si va in prigione.

Il gastigo può differirsi, ma non si toglie.

Dove lega la ragione coscienza pugne.

Dove il discorso intoppa, non sa trovare argomenti, la coscienza t'impedisce; e si dice pure:

Trist' a quella bocca (o musa) che non sa trovar la scusa.

Gran peccato non può star celato.

Guaí a quel topo che ha un sol buco per salvarsi! Guarda alla pena di chi falla.

Il diavolo le insegna fare, ma non le insegna disfare — e
Il diavolo insegna rubare, ma non nascondere — e
Il diavolo insegna a far le pentole, ma non i coperchi — e
Il diavolo la fa e poi la palesa.

Il fuoco fa saltar le vespe fuori del vespaio.

Il gastigo fa lasciar la stanza del vizio, e il danno presente fa mutar parere. (Serdonati.)

Il lupo avanti al gridare fugge.

Dicesi di quei che fatto alcun male si fuggono prima che la giustizia li scuopra. (Serdonati.)

Il mondo paga chi ha da avere

In bene e in male.

I pensieri sono esenti dal tributo, ma non dall' inferno.

La buona vita fa la faccia pulita.

La coscienza è come il solletico. (Chi lo cura, e chi no.)

La coscienza vale per mille accusatori e per mille testimoni — e La coscienza val per mille prove.

La fine del corsale è annegare.

La paura guarda la vigna.

Il timor del gastigo ritiene e raffrena i malfattori.

La pena è zoppa, ma pure arriva.

Raro antecedentem scelestum deseruit pede pæna claudo. (ORAZIO.)

La penitenza corre dietro al peccato.

La prima si perdona, alla seconda si bastona - e

Alle tre si cuoce il pane (ovvero si corre il palio, o si dà il cavallo).

La saetta gira gira, torna addosso a chi la tira — e Le saette non son foglie, chi le manda le raccoglie.

La vendetta di Dio non piomba in fretta.

Le bestemmie fanno come le processioni.

Mal non fare, paura non avere.

Molti hanno la coscenza sì larga, che avanza una nave di chiesa — e

Molti hanno la coscenza dove i corbelli hanno la croce.

Molti, poi che l'hanno avuto, piangon quel che han voluto.

Nè malattia nè prigionia non fece mai buon uomo.

Mai! Così lavorano i proverbi, che fanno sentenze generali di ciò che accade pur troppo spesso.

Nessuno pecca sapendo peccare.

È bella sentenza, e vale come se dicesse: dei tanti che peccano non ve n'è uno che sappia peccare in modo che gli torni conto, che pecchi insomma con giudizio. Non bisogna aver paura che de' suoi peccati.

Non fu fatta mai tanto liscia di notte, che non si risapesse di giorno -e

Quel che si fa all'oscuro apparisce al sole - e

Non si fa cosa sotto terra, che non si sappia sopra terra - e

Non si caca mai sotto la neve, che non si scuopra — e

Non nevica e non diaccia, che il sol non la disfaccia - e

Se non vuoi che si sappia, non lo fare - e

Tutte le cose vengono al palio — e Il tempo scuopre tutto.

Non importa andare a Roma per la penitenza.

La portiamo dentro:

Palleat infelix quod proxima nesciat uxor. (PERSIO.)

Non passa giubbileo che ognun non sia gastigato.

La colpa non si cancella mai senza che prima sia punita.

Non ride sempre la moglie del ladro.

Ogni coltello aspetta il suo coltello — e Ogni fallo aspetta il suo laccio.

Ognuno è figliuolo delle sue azioni.

Peccati vecchi, penitenza nuova.

Per far di quel proverbio in me la prova, Che dice: a colpa vecchia pena nuova. (Octando Furioso.)

Per una volta la si può fare anche a suo padre.

Anche chi meglio conosce, può rimanere per una volta ingannato.

Poca scienza e molta coscenza.

Qual asino dà in parete tal riceve.

Proverbio antico.

Qual pane hai, tal zuppa avrai.

Quando Dio vuol punire un uomo, spesso si serve dell'altr'uomo.

Quando la lepre perde il passo, convien che cada in bocca a'cani.

Rare volte il diavolo giace morto nella fossa.

Rare volte i mali effetti delle nostre colpe e il gastigo che ne consegue, muoiono insieme con noi: questo discende nelle famiglie, e con esso le maledizioni.

Tal pensa salvarsi a pasqua, che è preso a mezza quaresima.

Tante volte al pozzo va la secchia, ch' ella vi lascia il manico o l'orecchia — e

Tanto va l'orcio per acqua, che e'si rompe — eTanto va la gatta al lardo, che ci lascia lo zampino — eTanto va la mosca al miele, che ci lascia il capo — eTanto va l'oca al torso, che ci lascia il becco — e

Tanto va la rana al poggio, che ci lascia la pelle — e Tanto va la capra al cavolo, che ci lascia il pelo — e

Tanto vola il parpaglione intorno al fuoco, che vi s'abbrucia.

Nota parpaglione (papillon), farfalla. Qui s'intende quella specie di farfallone che entra per le case, e che si chiama in alcuni luoghi papazzucco e fiutola e fiutino.

Tutti i nodi vengono al pettine.

Ogni mala azione finalmente ha il suo gastigo. Ma vuol anche dire che ogni difficoltà o vizio d' una qualunque faccenda si manifestano alla fine.

Ugna di leone e lingua di gatto guariscon del matto. Cioè il gastigo o il biasimo.

Una ne paga cento (ovvero una le paga tutte).

Vergogna è a far male.

Vale che delle cose buone o indifferenti non bisogna vergognarsi, ma delle cattive.

### Costanza, Fermezza.

Al pan duro dente acuto.

Buona incudine non teme martello — e

Dura più l'incudine che il martello.

Qui il martello significa la violenza; e l'incudine la resistenza.

Chi è fortificato, non è turbato.

Chi indura, vale e dura.

Chi sta saldo e costante nel proposito, vince ogni difficoltà.

Chi non c'è, non c'entri; e chi c'è, non si sgomenti.

Chi non ha sentimento, riman senza frumento.

Sentimento, col Vocabolario si tradurrebbe qui intelletto, senno: ma v'è qualcosa di più; v'è l'animo che dà forza al concetto della mente. Chi non sa dir qualche volta di no, cosa buona oprar non può. Chi non soffre, non vince.

Non vince gli ostacoli, non vince se stesso, ostacolo spesso peggiore d'ogni altro.

Cuor forte rompe cattiva sorte.

È un farsi maggior male, il lasciarsi vincere dal male.

Fa il dovere, e non temere — e Fa che devi, e sia che può.

Il buon marinaro si conosce al cattivo tempo.

La virtù sta nel difficile.

Mente intera, virtu vera — e

Mente sicura, banchetto continuo.

Non arriva a godere chi non sa sostenere.

Non è buon re, chi non regge sè.

Non s' incorona se non chi combatte.

Ogni vento non scuote il noce.

Se fortuna travaglia un nobil core,

Raro è che alfine non gli dia favore.

Vedi quanta evidenza di bei proverbi in questa materia.

# Cupidità, Amor di se stesso.

A chi ti porge il dito, tu piglia il dito e la mano.

Ad albero che cade, dàgli dàgli — e

Sopra l'albero caduto ognuno corre a far legna — e

Ouando la casa brucia tutti si scaldano.

Ad altare ruinato non s'accende candela.

Alle volte si dà un uovo per un bue.

Amato non sarai, se a te solo penserai.

A nessuno piace la giustizia a casa sua — e Ognuno ama la giustizia a casa d'altri.

A san Donato falli sempre buon viso - e

Ben venga chi ben porta - e

Porta teco, se vuoi viver meco - e

Porta aperta per chi porta; e chi non porta, parta.

Chi reca danari o altro, è certo d'essere il ben venuto. Suole anche usarsi quest'altro modo di dire: Che la porta si vuole aprir subito a chi se la spinge innanzi co' piedi; per avere cioè le mani ingombre di roha.

Chi ha il mestolo in mano, fa la minestra a modo suo — e Chi fa le parti, non parte.

Chi fa le parti agli altri, per sè non istà alla regola comune.

Chi ha preso, mal sa lasciare - e si dice

A lasciar si è sempre a tempo.

I Francesi: " Ce qui est non à prendre, est bon à garder. "

Chi l'ha a mangiare, la lavi - e

A chi dole il dente, se lo cavi.

Si dice da chi non vuole pigliarsi brighe per altri.

Chi mangia solo, crepa solo.

Vae soli! L'abbandono nella vecchiezza e nelle necessità è la sorte dell'egoista.

Chi non dà quel che ha, non ha quel che vuole.

Chi non ha, darebbe; e chi non n'ha, ne vorrebbe — e Chi più n' ha, più ne vorrebbe.

Ciò ch'è utile, non è vergogna - e

Chi è vergognoso, vada straccioso - e

È meglio cento besse che un danno - e

Abbássati, e acconciati

E rincarando la sentenza già di per sè poco onorata: Meglio aver delle corna che delle croci.

Megno aver dene corna che dei Ci son più cani che lepri — e

Ci sono più sparvieri che quaglie — e

Ci sono più trappole che topi.

Dicesi a chi cerca uffici o guadagni.

Colui è mio zio che vuole il ben mio.

Colui è provvisto di poco sapere,

Che s' ammazza per quel che non può avere.

Ammazzarsi qui vale: faticar molto.

Contento io contento il mondo — e

Morto io, morto il mondo.

Proverbi da nani presuntuosi, usati anche da certi brutti innamorati di

Corpo satollo non crede al digiuno.

Del cuoio d'altri si fanno le correggie larghe.

Della roba d'altri si spende senza risparmio.

Del mal d'altri l'uomo guarisce, e del proprio muore.

Dov'è cupidità non cercar carità.

I desiderii non empiono un sacco.

Il cane abbaja dove si pasce.

Il fornaio inforna sempre mai, ma non mai sè.

Il lupo mangia ogni carne, e lecca la sua.

Vale che ognuno risparmia sè e i suoi.

Il malato porta il sano.

Perchè le case dei poveri sono allora più assistite.

Il primo prossimo è se stesso — e

È più vicino il dente che nessun parente.

Le cose proprie ci muovono più che l'altrui.

Il ventre insegna il tutto.

La fiera par bella a chi vi guadagna.

E in altro modo:

Ognuno loda il proprio santo.

L'interesse è figliuolo del diavolo.

L' utile fa pigliar parte.

Nel pigliar non si falla.

Non istanno bene due ghiotti a un tagliere.

Or romper mi convien la pazienza Che ad un taglier non pôn due ghiotti stare. (BERNI, Orlando.) - e

Non istanno bene due galli in un pollaio.

Ogni cane lecca la mola, mal per quel che vi si trova.

Ogni gallina raspa a sè — e

Ogni grillo grilla a sè.

Ogni prete loda le sue reliquie.

Ognuno auzza i suoi ferri.

Ognuno tira l'acqua al suo mulino.

Ognuno per sè, e Dio per tutti — e
(Vedi Illustrazione VIII.)

Ognun dal canto suo cura si prenda — e Ognun si pari le mosche con la sua coda.

Ognun vuol meglio a sè che agli altri.

Suole anche dirsi che San Francesco prima si faceva la barba per sè, poi la faceva a' suoi frati.

Per i buon bocconi si fanno le questioni.

Ouando è poco pane in tavola, tienti il tuo in mano.

Quando il villano è sul fico, non conosce nè parente ne amico.

Quando puoi aver del bene, pigliane.

Si balla bene sulle sale degli altri.

Tanto è il mal che non mi nuoce, quanto il ben che non mi giova.

Tanto è l'amore, quanto è l'utile.

L' Elvezio e il Bentham non inventarono nulla.

Tutti vogano alla galeotta.

Cioè tirando a sè.

Un po' per uno non fa male a nessuno.

### Debito, Imprestiti, Mallevadorie.

Accattare e non rendere, è vivere senza spendere.

Chi crede senza pegno non ha ingegno.

Abbiamo noi creduto che il verbo credere qui come in altri luoghi ritenesse la significazione latina, donde è rimasto dare a credenza ; e però abbiamo qui posto un Proverbio, che altrimenti farebbe misero chi lo osservasse così da non credere a nessuno mai senza il pegno o la prova in mano: ognuno lo intenda secondo l'animo suo.

Chi dà a credenza spaccia assai, perde l'amico e denar non ha mai — e

Chi dà a' cattivi pagatori, bestemmia il suo.

Proverbi toscani.

Chi del suo vuol esser signore, non entri mallevadore -ovveroChi entra mallevadore entra pagatore -e

Chi per altrui promette, entra per le larghe e esce per le strette — e

Chi sta per altri, paga per sè — e

Chi vuol sapere quel che il suo sia, non faccia malleveria.

Chi deve dare, sa comandare.

Da lui dipende in fine dei conti il dare o non dare.

Chi ha da avere può tirare uno zero.

Cioè, cassare la partita.

Chi gioca di piè, non paga i suoi debiti -e Chi gioca di piè, paga di borsa.

Giocare di piè è tratto dal gioco della palla, dove il dare col piede è botta fallace; nel figurato vale andarsene. — Pare questi due si contraddicano, ma veramente chi fugge non paga i debiti; a fine poi dei conti quasi sempre con lo scappare uno si pregiudica.

Chi gli ha da avere, li vuole.

Chi non ha debiti, è ricco.

Chi non presta, se ne duole; ma gli ha il suo quando lo vuole — e

Chi presta, male annesta — e

Chi presta, tempesta; e chi accatta, fa la festa.

(Vedi Illustrazione IX.) - Ed a mo' di scherzo:

Se il prestar fosse buono , si presterebbe anche la moglie. Chi non può di borsa, paghi di bocca.

Chi paga debito, fa capitale.

Chi vuol quaresima corta, faccia debiti da pagare a Pasqua.

Compra il letto d'un gran debitore.

Perchè, avendovi potuto egli dormire con tanto debito, vi dormirai bene anche tu.

Credenza è morta, il mal pagar l'uccise.

Da cattivo debitore, o aceto o vin cercone.

O meglio:

Dal mal pagatore, o aceto o cercone.

Dai cattivi pagatori bisogna prendere ogni cosa.

Da dare a avere ci corre.

Debito vuol dir credito - e

Chi ha debito ha credito.

È uno scherzo: se non ti credono, tu non trovi da far debiti.

È meglio dare che avere a dare - e

E meglio pagare e poco avere, che molto avere e sempre dovere.

I debiti e i peccati crescon sempre — e

I peccati e i debiti son sempre più di quelli che si crede.

I debiti non si scordan mai - e

Chi è debitore non riposa come vuole - ma

Finchè si è debitori si è nei dolori - e

Dorme chi ha dolore, e non dorme chi e debitore.

Il promettere è la vigilia del dare.

Libri nè cavalli non s' imprestan mai.

Meglio dieci donare che cento prestare.

Non c'è lettere senz'uso.

Non c'è debito che si paghi subito.

Per debiti non s' è ancora impiccato nessuno.

I fatti però hanno smentito il proverbio.

Più che il mantello dura l'inchiostro.

Dicesi di roba non pagata, e il conto rimane.

T'annoia il tuo vicino? prestagli uno zecchino.

Così allora tu non lo vedi più. Ma contrariamente abbiamo pure:

A' cattivi vicini non gli prestar quattrini,

Tanti ha fastidi chi dee avere, che chi deve dare.

Tanto muore chi ha da avere, che chi ha da dare.

Uomo indebitato ogni anno lapidato.

(Vedi Economia domestica.)

## Diligenza, Vigilanza.

A chi veglia, tutto si rivela.

Chi sta vigilante, scuopre e risà tutte le cose.

Chi campa d'un punto, campa di mille - e

Chi ne scampa una, ne scampa cento - e

Chi fece un, fece mille -e

Chi fa il buon mese, fa il buon anno.

E al contrario:

Quando scappa un punto, ne scappan cento —  $\epsilon$  Preso per uno, preso per mille.

E proverbialmente:

Per un punto Martin perse la cappa.

A volte si va in rovina per una cosa di nulla. Gli spropositi sono come le spese: tutti si riguardano dalle grandi, e nessuno dalle piccole. Martino, fu abate d'un monastero, e per un punto perse la cappa abbazziale. Intorno a questo punto e a quello che fosse corrono istorie, ma nessuna bella o probabile; io ve le risparmio.

Chi cerca trova, e chi dorme si sogna.

Chi erra nelle diecine, erra nelle migliaia.

Chi fa quel che può, non fa mai bene.

Fo quel che posso, è la scusa dell' indolente: non basta; i nostri contadini con rozza sapienza dicono: farò l' impossivole. Ma per consolazione di chi metta in conto del potere anche l'intensità del volere abbiamo questi altri:

Chi fa quel ch' e' può, non è tenuto a far di più -e Quel che non si può, non si deve -e Ognuno fa quel che può -e All' impossibile nessuno è tenuto -e Di là dal podere non ci si va.

Chi ha da fare, non dorme — e

Chi vuol fare, non dorme

Sta qui a indicare i danni o l' impazienza dell' induguo.

Chi non fa il nodo, perde il punto.

È tolto dall' opera dei sarti e delle cucitrici ; si dice anche:

Legala bene, e poi lasciala andare.

Chi non guarda non vede -e

Chi non ci bada, non se n'avvede.

Chi non rassetta il buchino, rassetta il bucone -e

Chi non tura bucolin, tura bucone -- e

Dove non si mette l'ago, si mette il capo.

Vi si sa presto una tana; e perciò:

Chi corre col punto non corre colla toppa

Chi ha cura che il buco non si allarghi, risarcisce subito per non rattoppar poi: principiis obsta.

Chi si guarda dalla prima, si guarda da tutte.

Chi veglia più degli altri più vive.

Diligenza passa scienza.

Il negligente, la fame lo fa diligente.

La buona cura scaccia la mala ventura — e

Buona guardia schiva ria ventura - e

Buono studio rompe rea fortuna.

Studio latinamente qui vale industria, cura, impegno che si mette nell'accudire a checchessia.

La donna alla finestra, la gatta alla minestra.

La donca da casa non perda mai tempo.

Ogni dì è nostro — ma

Ogni dì ne passa uno -- ovvero

Ogni dì ne va un dì - e

L'ore non tornano indietro.

Per un chiodo si perde un ferro, e per un ferro un cavallo Tanto razzola la gallina che trova la sua pipita.

Cioè la troppa diligenza è spesso dannosa.

(Vedi Risolutezza, ec.)

## Donna, Matrimonio.

Abbi donna di te minore, se vuoi essere signore.

A chi prende moglie ci voglion due cervelli.

Acqua, fumo e mala femmina cacciano la gente di casa.

A donna imbellettata voltagli le spalle

A giovane assennato, la donna a lato.

Alla conocchia anche il pazzo s' inginocchia.

Nota bene, la conocchia è la donna casalinga, la donna di Salomone.

Alla prima moglie ci si mette del suo, alla seconda si sta in capitale, alla terza si guadagna.

Vuol dire che una dote non serve ad arricchire il marito, ma che ve ne vogliono più d'una, perchè la moglie in generale costa più di quel che porti.

Alle donne che non fanno figli

Non ci andar ne per piaceri ne per consigli.

Napoleone alla Staël che gli domandava quale tra le donne ei tenesse da più, rispose: quella che ha fatto più figli.

Al molino (o alla vigna) e alla sposa, manca sempre qualche cosa.

La donna ha molte necessità, e uno sposalizio molte spese: così la vigna ed il molino costano a fare e poi costano a mantenere.

All' uomo moglie, al putto verga.

Per domarli e farli stare a segno, levare ad essi il ruzzo dal capo -e Chi vuol gastigare un matto gli dia moglie -e Dàgli moglie, ed hailo giunto.

Amor, dispetto, rabbia e gelosia

Sul core d'ogni donna han signoria.

O l'uno o l'altro pur troppo spesso, ma tutt'insieme grazie a Dio no; chè anzi forse il secondo e il terzo nascono quando il primo vicne a mancare, sia colpa altrui o di loro stesse.

Ancor non è nata e vediamola maritata.

Dicesi alle ragazze impazienti di maritarsi.

Astuzia di donne le vince tutte — cLa donna ne sa un punto più del diavolo,

A Venezia con più garbo:

Se la dona vol, tutto la pol.

Camera adorna, donna savia.

Chi disse donna, disse danno.

In Siena le donne rispondono:

Chi disse uomo, disse malanno — ovvero (Vedi Illustrazione X.)

Chi disse donna, disse guai.

Le donne rispondono:

E chi disse uomo, disse peggio che mai.

Chi donne pratica, giudizio perde.

Chi è geloso, è becco.

Ma in contrario:

È meglio esser geloso che becco.

Chi ha buon marito, lo porta in viso.

Nota, lettore, la forma graziosa di questo e d'altri Proverbi, che son fatti dalle donne: ed è peccato ne facciano pochi, perchè avrebbono che rispondere a molti di questi dove sono maltrattate; si maltrattano, perchè ci sono care, e si vorrebbero tutte perfezione.

Chi ha guidato la sposa a casa, sa quanto dura il pianto d' una femmina.

Non, ita me dii, vera gemunt, juverint. (CATULLO.)

Chi ha le buche nelle gote, si marita senza dote.

Buche pozzette.

Chi ha male al dito, sempre lo mira;

Chi ha mal marito, sempre sospira.

Chi ha moglie, ha doglie — e

Chi ha moglie allato, sta sempre travagliato — e

Chi non sa quel che sia malanno e doglie,

Se non è maritato, prenda moglie.

Avverti però che, in questo mondo di brontoloni, chi è contento sta sempre zitto.

Chi ha quattrini conta e chi ha bella moglie canta.

Spesso per isbattere la mattana.

Chi ha rogna da grattare e moglie da guardare, non gli manca mai da fare.

Chi incontra buona moglie ha gran fortuna — e
Chi cattiva donna ha, l'inferno nel mondo ha — e

Chi ha cattiva donna, ha il purgatorio per vicino.

Purgatorio qui è personificato; intendi per dolori e sofferenze

Chi le porta è l'ultimo a saperle.

Chi mal si marita non esce mai di fatica — e

Chi asino caccia e p. ... mena, non esce mai di pena.

Chi mena la sua moglie a ogni festa, e dà bere al cavallo a ogni fontana, in capo all'anno il cavallo è bolso, e la moglie ......

E a Venezia:

Tre calighi fa una piova, tre piove una brentana, e tre festini una ......

Brentana, alluvione della Brenta o d'altro fiume - e

Ne d'erba febraiola ne di donna festaiola non ti fidare — e Femmine e galline, per girellar troppo, si perdono — e La donna girellona è acqua in un vaglio.

E dicesi anco:

Pecore e donne a casa a buon' ora.

Chi resta in casa e manda fuor la moglie, Semina roba e disonor raccoglie.

Chi per amor si piglia, per rabbia si lascia (ovvero per rabbia si scapiglia) — e

Chi si marita per amore, di notte ha piacere, e di giorno ha dolore.

Chi piglia l'anguilla per la coda e la donna per la parola, può dire di non tener nulla.

Chi piglia moglie e non sa l' uso, Assottiglia le gambe e allunga il muso.

Chi piglia moglie per denaj, spesso sposa liti e guai.

Chi prende moglie perde la metà del cervello; l'altra metà se ne va in radici.

Chi prende una moglie, merita una corona di pazienza; chi ne prende due, merita una corona di pazzia.

Chi si ammoglia non sa che ben si voglia.

Non sa che cosa egli si desideri , qual sorta di bene prepari a sè.

Chi si divide di letto, divide l'affetto -eLa tavola e il letto mantiene l'affetto.

Chi si marita fa bene, e chi no, meglio - e

Chi si marita, si pone in cammino per far penitenza.

Chi si marita in fretta, stenta adagio.

Chi si somiglia si piglia.

Chi spera col tor moglie uscir di guai, Non avrà ben mai mai, mai mai, mai mai.

Chi toglie moglie per la roba, la borsa va a marito.

Come uno piglia moglie, egli entra nel pensatoio.

Da' moglie al tristo, da' marito alla dolente; Fatto il mercato, ognuno se ne pente.

Dal mare sale, e dalla donna male.

Delle mogli è più dovizia che de' polli.

Di buona terra to' la vigna, di buona madre to' la figlia.

Di'una volta a una donna che è bella, e il diavolo glielo ripeterà dieci volte.

Una gran dama andava a perire nel più bel fiore di sua vita: un sacerdote la invitò a far la sua confessione. Ella rispose: —La mia confessione è presto fatta: sono giovane, sono stata bella, mi è stato detto; potete indovinare il resto.

Doglia di moglie morta, dura fino alla porta.

E al contrario:

Alla morte del marito poca cera e molto lucignolo.

E a Venezia:

Quattro lagrimette, quattro candelette, Voltà el canton, passà el dolor.

Accenna al duolo di vedovella — e

L'abito della vedova mostra il passato, Gli occhi piangono il presente,

E il cuore va cercando l'avvenire.

Donna buona vale una corona.

Donna che dona di rado è buona.

E al contrario:

Nè lettere nè doni rifiutan le donne.

Donna che ha molti amici, ha molte lingue mordaci.

Donna che per amor si piglia, si tenga in briglia.

Donna che regge all' oro, val più d'un gran tesoro — ma Donna che piglia è nell'altrui artiglia.

Donna che ti stringe e le braccia al collo ti cinge,

Poco t'ama e molto finge, E nel fine ti abbrucia e tinge. Donna danno, sposa spesa, moglie maglio.

Donna di monte, cavalier di corte.

Accenna all' ardita robustezza delle donne montanine,

A cui più vivo e schictto Aere ondeggiar fa il petto. (PARINI.)

Donna di quindici e uomo di trenta.

Donna e fuoco toccali poco.

Donna e luna, oggi serena, domani bruna.

Donna e vino, imbriaca il grande e il piccolino.

Donna iraconda, mare senza sponda.

Donna oziosa, non può essere virtuosa.

Donna, padella e lume, sono gran consumo.

La padella e la lucerna consumano molto olio: la donna, se è cattiva, altro che olio! (Prov. Lomb.)

Donna pregata nega, trascurata prega.

Donna prudente, è una gioja eccellente.

Donna savia e bella, è preziosa anche in gonnella.

Donna vecchia, donna proverbiosa.

Donna specchiante, poco filante

Quelle che consumano assai tempo attorno allo specchio, fanno poche faccende in casa — e

Donna adorna, tardi esce e tardi torna.

Tardi ai roman spettacoli L'altera Giulia venne, Ma a primi ocor del Jazio Tra le gitre pelle ottonne. (SAVIOLE.)

Donna e popone, beato chi se n'appone — e
Chi sa ben trovar meloni, trova buona moglie.

Donna si lagna, donna si duole,

Donna s' ammala, quando la vuole — e

Le donne son malate tredici mesi dell' anno - e

Le donne hanno quattro malattie all'anno, e tre bei mesi dura ogni malanno.

Donne, asini e noci, voglion le mani atroci.

Donne e buoi de' paesi tuoi — e

(Vedi Illustrazione XI.)

Moglie e ronzino pigliali dal vicino.

Chi di lontano si va a maritare, sarà ingannato o vuol ingannare.

Ma però,

Chi si marita con parenti, corta vita e lunghi tormenti.

Donne danno, fanno gli uomini e gli disfanno.

Donne e sardine son buone piccoline.

Dove donna domina, tutto si contamina — e

Dove la donna domina e governa,

Ivi sovente la pace non sverna — e

Chi si governa per consiglio di donne, non può durare.

Dove son femmine e oche, non vi son parole poche — e Donne e oche, tienne poche.

Due dì gode il marito la sua metà,

Il dì che la porta a casa, e quello che la se ne va.

È meglio essere mezzo appiccato che male ammogliato.

È meglio una cattiva parola del marito, che una buona del fratello.

Lo dicono le ragazze che hanno voglia di maritarsi ad ogni costo - e

Pane di fratello, pane e coltello:

Pane di marito, pane ardito.

Femmina d'abito adorno, balestro attorno.

Femmina piange da un occhio e dall' altro ride.

Femmine, vino e cavallo, mercanzia di fallo — e

Comprar cavalli e tor moglie; serra gli occhi, e raccomandati a Dio.

Fiume, grondaia e donna parlatora, mandan l'uom di casa fuora.

Anche Salomone ne' Proverbi rassomiglia la donna ciarliera e litigiosa a una grondaia.

Giovane ritirata, giovane desiderata.

Gran dote, gran baldezza — e

Dov'entra dote, esce libertà — e

Dote di donna non arricchì mai casa.

Il campanello di camera è il peggio suono che si possa avere negli orecchi.

Cioè, i rimbrotti della moglie importuna.

Il contento di bella moglie poco ti dà e molto ti toglie.

Il cuor delle donne è fatto a spicchi come il popone.

Il matrimonio non è per tutti, chi fa belli e chi fa brutti.

Il parentato dev' esser pari.

Il prim' anno che l' uomo piglia moglie, o s' ammala o s' indebita.

Il prim' anno s' abbraccia, il secondo s' infascia, il terzo s' ha il mal' anno e la mala pasqua.

I matrimoni sono, non come si fanno, ma come riescono.

La buona moglie fa il buon marito

E viceversa:

La donna è come la castagna; bella di fuori, e dentro è la magagna.

La donna è come l'appetito, va contentata a tempo.

La donna e l'orto vuole un sol padrone.

La donna guarda più sott' occhio che non fa l'uomo a diritto filo.

La donna ha più capricci che ricci.

La donna, il fuoco e il mare fanno l'uom pericolare.

La donna per piccola che la sia,

La vince il diavolo in furberia.

La donna sa dove nasce e non sa dove muore.

La gallina che sta nel pollaio,

È segno che vuol bene al gallo.

Lagrime di donne, fontana di malizia.

La madre da fatti, fa la figliuola misera.

Si dice contro alle donne faccendiere.

La moglie è la chiave di casa.

La moglie, lo schioppo e il cane non si prestano a nessuno.

La prima è moglie, la seconda compagnia, la terza eresia.

Ma diversamente:

La prima è asinella, la seconda tortorella.

E in modo più ruvido:

La seconda non gode, se la prima non muore.

La savia femmina rifà la casa, e la matta la disfà.

Le buone donne non hanno nè occhi nè orecchi.

Le donne arrivano i pazzi e i savi.

Che il pazzo e il savio è dalle donne giunto. (Ortando Innamorato.)

Le donne dicono sempre il vero; ma non lo dicono tutto intero.

Le donne e le ciliege son colorite per lor proprio danno.

Le donne hanno lunghi i capelli e corto il cervello.

Le donne hanno sette spiriti in corpo — e

Le donne son come i gatti; finchè non battono il naso, non muoiono — e

Le donne hanno l'anima attaccata al corpo con la colla cerviona —  $\dot{e}$ 

La gatta ha sette vite, e la donna sette più.

La vita della donna, pericolante e spesso turbata da malattie nei primi anni, è tenacissima nei più avanzati.

Le donne piglian ben le pulci.

Le donne quando son ragazze han sette mani e una lingua sola; e quando son maritate han sette lingue e una mano sola.

Le ragazze si studiano lavorare per farsi il corredo e poco si arrischiano a parlare.

Le donne quasi tutte per parer belle le si fanno brutte.

Le donne s'attaccano sempre al peggio.

Le donne son segrete come il dolor di corpo — e

Le donne se le tacciono le crepano — e

Le donne tacciono quello che non sanno - e

Quel che alla donna ogni segreto fida,

Ne vien col tempo a far pubbliche grida.

Le donne son figliuole dell' indugio.

Dum molliuntur, dum comuntur, annus est.

Le donne son sante in chiesa, angele in istrada, diavole in casa, civette alla finestra, e gazze alla porta.

Le femmine calano come la cassa de' mercanti.

Le mogli si tolgono a vita, non a prova.

Le ragazze piangono con un occhio, le maritate con due, e le monache con quattro.

Marito minchione, mezzo pane.

Marito vecchio e moglie giovane assai figliuoli — c Una giovane e un vecchio empion la casa e il tetto.

Marito vecchio, meglio che nulla.

Matta è la donna che nell'uomo crede, che ne' calzoni si porta la fede.

Meglio è vedova sedere , ch' essere maritata e male avere — e Quando la vedova si rimarita , la penitenza non è finita.

Meglio il marito senza amore che con gelosia.

Moglie grassa, marito allegro: moglie magra, marito addolorato.

Moglie perfidiosa e marito pertinace non vivon mai in pace.

Monaca di San Pasquale

Due capi sopra un guanciale.

Dicesi a certe santocchie che sempre ripetono volersi far monache, mentre hanno altro pel capo — e

Occhi bassi e cuor contrito, la bizzoca vuol marito.

Mostrami la moglie, ti dirò che marito ha.

Nel marito prudenza, nella moglie pazienza.

Nel matrimonio un mese di miele e il resto di fiele.

Në nozze senza canti, në mortorii senza pianti.

Non bisogna contentar le donne se non del lino.

Non dare i calzoni alla moglie — e

Le brache all'uomo, e alla donna il camiciotto.

Non segue matrimonio che non c'entri il demonio — eNon si fecero mai nozze, che il diavolo non ci volesse far la salsa. Non vi è pentola sì brutta che non trovi il suo coperchio.

Nozze e magistrato, dal cielo è destinato — e Il maritare e l'impiccare è destinato.

Ogni gatta ha il suo gennaio.

Ogni gatta vuole il sonaglio.

Si dice delle donne, quando, o belle o brutte che sieno, vogliono gli adornamenti che hanno tutte le altre.

Ogni vite vuole il suo palo — e

Il Signore quando creò la zappa, creò anche il manico.
Nessuna giovane dee disperare di maritarsi.

Pere e donne senza romori, sono stimate le migliori.

Cattiva pera stride a mangiarla.

Per le donne in convulsione, è un gran recipe il bastone.

Pigliar moglie, suona bene e poi sa male.

Più vale una savia donna filando, che cento triste vegliando.

Cioè, facendo veglia, o andando a veglia.

Povera la donna che si pente d'essere stata buona!

Putto in vino e donna in latino, non fece mai buon fine.

Qual figlia vuoi, tal moglie piglia — o

Secondo vuoi la famiglia, la moglie piglia.

Quando si maritan vedove, il benedetto va tutto il giorno per casa.

Benedetto quel pover' uomo che non c'è più! benedetto quella povera anima del mio primo marito! benedetto quell'altro, almeno.... E qui paragoni odiosi sempre al secondo.

Quest' anno fignolosa, e quest' altro anno sposa.

Ragazza vecchia fortuna aspetta.

Savie all' impensata e pazze alla pensata.

Molti consigli delle donne sono Meglio improvvisi che a pensarvi, usciti. (ARIOSTO.)

S'è grande, è oziosa; s'è piccola, è viziosa; s'è bella, è vanitosa; s'è brutta, è fastidiosa.

Se il matrimonio durasse un anno, tutti si mariterebbero.

Se la donna di gran beltade non ha angelica onestade, non gli far veder le strade. Se l'avessi conosciuta prima, non l'avrei sposata dopo -e Spesso l'uomo ingannato si trova che piglia donna a vista e non a prova.

Se le donne fossero d'oro, non varrebbero un quattrino.

Perchè non reggerebbero al martello.

Senza il pastore non va la pecora.

La donna ha bisogno della guida dell' uomo.

Senza moglie a lato l' uom non è beato.

Sette s'accordano in una scuffia, e due non s'accordano in un lenzuolo.

Se v'è in paese una buona moglie, ciascuno crede che sia la sua.

Sposare una vedova è fatica doppia — eDio ti guardi da donna due volte maritata.

Tal castiga la moglie che non l'ha,

Che quando l'ha, castigar non la sa — e Chi non ha moglie ben la batte, chi non ha figliuoli, ben gli pasce.

Tra moglie e marito non mettere un dito.

Tre cose cacciano l'uomo di casa, il fumo, la casa mal coperta e la ria femmina.

Tre cose non si possono tener nascoste, Donne in casa, fusi in sacco e paglia nelle scarpe.

Tre donne fanno un mercato, e quattro fanno una fiera.

Tre donne e un magnano

Fecero la fiera a Dicomano.

E a Venezia:

Due donne e un'oca fanno un mercato - e

Più facile trovar dolce l'assenzio,

Che in mezzo a poche donne un gran silenzio

Tutti i peccati mortali son femmine.

Una giovine in mano a un vecchio, un uccello in mano a un ragazzo, un cavallo in mano a un frate, son tre cose strapazzate.

Il Pescetti aggiunge: e il vino in man' a' Tedeschi.

Un signor che il tuo ti toglie, mal francese con le doglie, assassin che ti dispoglie, è men mal che l'aver moglie.

Un uomo di paglia vuole una donna d'oro.

Uomo ammogliato, uccello in gabbia.

Uomo senza moglie, è mosca senza capo.

Val più una berretta che cento cuffie.

(Vedi Famiglia.)

#### Economia domestica.

A buon spenditore Iddio è tesoriere.

A chi fa il pane e staccia non gli si ruba focaccia.

A chi fa tutto da sè.

A granello a granello s'empie lo staio e si fa il monte -eA quattrino a quattrino si fa il fiorino -e

Poco e spesso empie il borsello — e

Molti pochi fanno un assai — e

Un poco e un poco fa un tôcco.

Alle volte costa più la salsa che il coniglio.

Una spesa che da principio ti sembra piccola, ne tira dietro poi delle altre

A pigliar non esser lente, a pagar non esser corrente — o

A pagar non esser corrente, che può nascer l'accidente che tu non paghi niente — e

Alla morte e al pagamento indugia quanto puoi - ovvero

A due cose è bene indugiare, a morire e a pagare.

Buon pagatore, dell'altrui borsa è signore — e Buon pagatore non si cura di dar buon pegno.

Buon riscotitore è cattivo pagatore.

Carestia di piazza è meglio che dovizia di casa.

" Questo è solo vero in una famiglia disordinata e senza regolà. " Diceva Agnolo Pandolfini a' suoi figliuoli, nel Governo della Famiglia oggi attribuito a Leon Battista Alberti. Carestia prevista (o aspettata) non venne mai.
Ed a chi sappia ben governarsi:

Carestia fa dovizia — e

La carestia fa buona masseria.

Perche:

L'economia è una gran raccolta.

Cavalli, cani, uccelli e servitori,

Guastan, mangian, ruinano i signori. Cento testamenti e una sola donazione.

Che colpa n' ha la gatta, se la massaia è matta?

Chi attende al suo, non perde mai nulla.

Chi ben ripone, ben trova — *e* Chi ben serra, ben apre.

Chi compra pane al fornaio, legna legate e vino al minuto, non fa le spese a sè ma ad altri — e

Chi compra a minuto, pasce i figliuoli d'altri e affama i suoi.

Chi compra ciò che pagar non può, vende ciò che non vuole.

Chi del suo si spodesta, un maglio gli sia dato sulla testa

— appero

Chi del suo si depodesta, un maglio sulla testa.

Chi fa onore ai panni, i panni fanno onore a lui.

Cioè chi ten conto della roba - ma

Chi di vecchio si veste, gode poco e presto n'esce.

Di vecchio, cioe di roba vecchia - e

Chi veste di mal panno, si riveste due volte all' anno.

Chi fila e fa filare, buona massaia si fa chiamare.

Ed anche:

Il fusaiolo è d'argento, e fa le donne sufficienti.

Chi ha casa e podere, può tremare e non cadere -eChi ha casa e podere, ha più del suo dovere -e

Casa per suo abitare, vigna per suo lagorare, terren quanto si può guardare.

Cioè custodire. In questo serva di norma l'aforismo di Catone: Fabbrica in guisa che la casa non cerchi il fondo, nè il fondo la casa. Chi mostra i quattrini, mostra il giudizio.

Mostra cioè d' averne poco.

Chi mura bene, gli perde mezzi; chi mura male gli perde tutti— e

Chi edifica, la borsa purifica - e

Il fabbricare è un dolce impoverire — e

Chi ha denari assai, fabbrica; chi n' ha d'avanzo, dipinge-eChi mura, mura sè.

Chi non apre ben gli occhi a' fatti sui,

Stentando va per arricchire altrui.

Chi non ha denari, scartabella.

Cioè va cercando tra le sue carte qualche titolo, qualche ammennicolo per far danaro; onde trovasi:

Cavalier male arrivato, vecchia carta va cercando.

Chi non sa rubare, muri.

Avverte i padroni delle frodi che sogliono farsi nel rendimento di conti delle fabbriche.

Chi provvede a tempo la casa, fa una bottega.

Perchè alla roba cresce il prezzo.

Chi sa acquistare e non custodire, può ire a morire.

Chitarra e schioppo fanno andare la casa a galoppo.

Le feste e la caccia fanno andare in rovina.

Chi tiene il cavallo e non ha strame, in capo all'anno si gratta il forame.

Chi trova una chiave, trova due quattrini, ma chi la perde, perde due carlini.

Chi vuol esser ben servito, muti spesso — e Granata nuova spazza ben tre giorni

Come si usano, ambidue hanno lo stesso significato; e sarebbero egualmente veri ne patirebbero eccezione, se l'uomo fosse una granata non mai capace d'alcuno affetto — e

Il gallo e il servitore in un anno perdon vigore.

Chi vuol trovar la gallina, scompigli la vicinanza.

Chi vuol vedere il padrone, guardi i servitori.

Vedere per conoscere: « tel maitre, tel valet. »

Chi vuol vedere un uomo (o una donna) da poco, lo metta a accendere il lume e il fuoco.

Ed altrove dicono:

Chi sa far fuoco, sa far casa.

Nell' Odissea è vanto d'Ulisse, — chè niuno potrebbe contendere seco nell'arte di bene accendere il fuoco.

Dalla paglia al legame cresce la fame.

Vicino alla messe, si eleva il prezzo delle biade.

Danari, boschi e prati, entrate per preti e frati.

Perchè non vogliono grandi cure.

Dove sta il cane non cercare il grasso.

È meglio dar la lana che la pecora.

È meglio tenere a terra che vendere a calcina.

Fabbricare case, avere, come suol dirsi, la voglia del calcinaccio, finisce male e bisogna vendere — e

I terreni non diventan mai vecchi.

Le industrie sì ed ogni sorta di mobile capitale soffre di necessità mille accidenti non prevedibili: il solo possesso di terra fa lungamente vivere la famiglia.

E dicesi anche:

Nei campi si vive e in casa si muore — ovvero

Casa casca, campi campa — e

Il campo non invecchia mai.

Bei modi del nostro popolo di esprimere l'affetto suo pei campi.

Fatto un certo che, la roba si fa da sè (ovvero la roba vien da sè) — e

Il primo scudo è il più difficile a fare - e

Tutto sta nel fare i primi paoli.

Gli anni della fame cominciano nella greppia del bestiame.

È proverbio della Venezia, ed ha questa spiegazione:

Chi riguarda specialmente alle provviste da mangiare per l'inverno. I nostri contadini fanno troppo assegnamento sui loro erbaj, ed in questa speranza stringono la mano nel fornire le corti e le capanne di secche provvigioni, e segnatamente di fieno. Donde ne viene che gli animali insufficientemente pasciuti non danno alcun prodotto, o lo forniscono a spese del proprio corpo, dimagrando. (COLETTI.)

ôli uomini fanno la roba, e le donne la conservano — e Il sacco l'uomo lo empie e la donna l'attacca.

Cioè, lo conserva

I danari non bastano; bisogna saperli spendere.

Iddio fa l'abbondanza e l'uomo la carestia.

Idee da gran signori, e entrate da cappuccini.

Ricchezza mal disposta, a povertà s'accosta,

I giardini belli vuotano i borselli.

Il danaro viene in casa con lo zoppo e si parte col postiglione.

Il guadagnare insegna a spendere.

Il piè del padrone ingrassa il campo - e

Tristo a quell'avere che il suo signor non vede - e

L'occhio del padrone ingrassa il cavallo - e

Quando il padrone sta in campagna guarisce il campo e il fattore s'ammala — e

Il padrone in villa è febbre al contadino, e sanità al podere. — e

Se compri un podere oggi

Fa' che domani in città più non alloggi.

In capo all'anno mangia più il morto che il sano.

Detto delle offerte.

In casa stringi, in viaggio spendi e in malattia spandi.
Ottime regole.

L'allegria delle donne è il lino.

La gatta grassa fa onore alla casa.

La massaia che va in campagna, perde più che non guadagna — e

La massaia che attende a ca', guadagna cinque soldi, e non lo sa.

La roba che guarda in su l'è tutta di Gesù.

Il grano ed ogni cosa vicina a maturazione ha mille casi e mille pericoli.

La roba sta con chi la sa tenere.

La tassa (per imposta) non ha misura.

Mal beata quella scodella, dove sette man rastella.

Massaia piena fa tosto da cena — e

Se la casa è piena, presto si fa da cena.

Meglio aver regola che rendita.

Meglio buon desinare che una bella giubba.

Meglio vendere che viver senza spendere.

Metti la roba in un cantone, chè viene tempo ch'ella ha stagione.

Perche:

Non è sì trista spazzatura, che non s'adopri una volta l'anno, nè sì cattivo paniere, che non s'adopri alla vendemmia.

Molti servitori, molti rumori — e

Tanti servitori, tanti nemici — e

Chi non ha servitori non ha peccati.

Nè casa in un canto, nè vigna in un campo.

La casa perchè è pericolosa l'essere isolata, la vigna perchè non sia guastata da quelli che passano.

Nè legna, nè carbone non comprar quando piove.

Pesano di più.

Nel mese di maggio fornisciti di legne e di formaggio.

Non lisciare il pelo al servitore.

Tieni il grado tuo ne ti addomesticar troppo.

Ordine, mezzo e ragione, governi ogni magione — e Ragione fa magione.

Pane e bucata (cioè bucato) fan donna scorrucciata.

Sono le faccende più gelose, e per le donne le più faticose - ma

Pane e bucato non duran sempre.

Sono le due maggiori fatiche della massaia.

Panno fatto, sole attende.

Cioè bisogna imbucatarlo presto e soleggiarlo.

Piede alla culla e mano al fuso, mostrano la buona massaja — e Piglia casa con focolare, e donna che sappia filare.

Poco può dare al suo scudiere, chi lecca il suo tagliere.

Quando il marito fa terra, la moglie fa carne.

Fare, cioè acquistare terra: d'un contadino che abbia della terra al sole (cioè in proprio), si dice che egli ha il cul terroso. Quando il marito fa terra, la moglie si fa più appariscente in abiti e in aspetto.

Quando il padre marita la figlia, egli ha casa e vigna; quando l'ha maritata, non ha nè vigna nè casa.

Per questo si dice anche:

Debito e fanciulle da maritare, guarda la gamba.

Quando la donna folleggia, la fante danneggia.

Nota, donna nel senso proprio di padrona.

Quando la mora è nera, un fuso per sera; quando l'è nera

affatto, filane tre o quattro — e Quando la saggina rossa mostra il muso

È ora da tor su la rocca e il fuso.

Quando si ha una piccola villa, non patisce di fame la famiglia.

Quel che non va nel manico, va nel canestro — e Quel che non va nelle maniche, va ne' gheroni. Quello che non serve ad una cosa, serve ad un'altra.

Segui la formica se vuoi viver senza fatica.

Seguire qui vale imitare. " Vade ad formicam, piger."

Seta e raso, spengono il fuoco in cucina.

Chi fa troppo lusso nel vestire mangia poi male.

Se vuoi comprar terra a buon mercato

Comprala da uno sp...ntato,

O da figliuol ch' abbia ereditato

Se mala man non prende, canton di casa rende.

Cioè le cose perdute si ritrovano, se altri non le ha rubate - e

Dai ladri di casa non ci si guarda.

Tanta bocca ha il barile, quanta la botte — eTanto caca un bue, quanto un uccellino — eTanto beve l'oca, quanto il papero.

Ne molto diversamente:

Tanto cocchiume vuole una botte piccola, quanto una grande.

Ognuno ha bisogno di mangiare: ma il primo s'appropria più specialmente ai fanciulli, i quali costano alle volte più dei grandi.

Trista a quella casa che ha bisogno di puntelli.

Tristo a quel soldo che peggiora il ducato.

Tristo quel risparmio che poi t'obbliga a maggiore spesa; che si direbbe un guardare al lucignolo e non all'olio. Tutti i cenci vanno in bucato.

Cioè, qualunque pezzo di cencio che paia inservibile, pure viene ado perato finchè ce n'è biracchio fino all' ultimo straccio.

Un buon servitore val più d'un buon padrone.

Per la economia della casa.

(Vedi Parsimonia.)

# Errore, Fallacia dei disegni, Insufficenza dei propositi.

A far dei castelli in aria tutti siam buoni.

Alle volte si crede trovare il sole d'agosto e si trova la luna di marzo.

C'insegna a non disporre d'alcuna cosa prima che ella non sia in nostro potere.  $(Prov.\ Lomb.)$ 

Altro è correre, altro è arrivare.

Altro è tendere, altro è pigliare — e È un di più tender bene, se la rete non tiene.

A tutti i poeti manca un verso.

Chi cammina inciampa — e

Chi è ritto può cadere — e

E' cade anche un cavallo che ha quattro gambe.

Chi conta sul futuro sovente s' inganna - e

Buon cane non trova buon orso (o non trova lepri).

Chi erra nell'elezione, erra nel servigio.

Elezione è qui lo scegliere la cosa da fare (è l' oraziano lecta potenter, ec.): chi non l'abbia scelta con sicurezza di se medesimo, riesce poi male nel servigio, che toscanamente vale opera o fatto qualunque.

Chi fa, falla; e chi non fa, sfarfalla — e

Chi non fa, non falla; e fallando s'impara.

Errando discitur: e proverbialmente, di cosa che si voglia fare a ogni modo:

O guasto, o fatto.

Chi fa i conti avanti l'oste, gli convien farli due volte.

Chi favella, erra.

Chi ne fa, ne fa di tutte.

Cioè delle buone e delle cattive - e

Chi ne ferra, ne inchioda.

Chi non conta, non erra.

Oppure

Ogni cattivo conto si può rifare.

Chi non fa mai nulla, di nulla si confessa.

Chi sbaglia il primo cerchiello, li sbaglia tutti.

Dalla mano alla bocca spesso si perde la zuppa — e Tra la bocca e il boccone mille cose accadono.

Come disse il Petrarca:

Tra la spiga e la man qual muro è messo!

Error non è frodo.

Il giudizio viene tre giorni dopo la morte — e Si vede il fine della nostra vita, ma non della nostra pazz.a.

Il giusto cade sette volte al giorno.

Il primo fallo ha nome miseria,

Il secondo ha nome mattia.

I pensieri vanno falliti.
I sogni non son veri, e i disegni non riescono — e
Non bisogna fidarsi nei sogni — e
I sogni son sogni.

L'acciaio si rompe, e il ferro si piega.

L'albero pecca e i rami si seccano.

L'uomo propone e Dio dispone.

Muore più uomini pregni che donne gravide.

In forma toscana si trova registrato tra i Proverbi Còrsi del Tommaséo, che nota: Pregni di desiderii vani, di concetti immaturi, di ambizi sa disegni; gravidanze incomode.

Nessuno è più che uomo.

Niuna persona senza difetti, niun peccato senza rimorso — e Solo Dio senza difetti.

Non c'è uomo che non erri Nè cavallo che non sferri. 106 ERRORE, FALLACIA, EC., INSUFFICENZA, EC.

Non è buon bifolco che faccia sempre diritto il solco.

Non ruinan le case fatte in carta, ma murate in terra sì

Le cose poste in disegno non sempre riescono, benche ne' modelli appariscano riuscibili.

Non sempre sta il giudice a banco.

Non si sta sempre in proposito.

Non tutte vanno a un modo — e

Le non si foran tutte diritte.

Non v'è uovo che non guazzi.

Non si trova niuno senza vizio o mancamento.

Ogni buon cotto a mezzo torna.

. Dicesi quando l'assegnamento fatto di alcuna cosa riesce meno di quel che uno credeva; come i decotti a regola d'arte devono tornare la metà di quel che si è messo.

Ogni secchia non attinge acqua.

Più si ha cura d'una cosa, più presto si perde — e
Pecore contate, il lupo se le mangia — o
Pecore conte, lupo le mangia — e
Il lupo non guarda che le pecore sieno conte.

Sbaglia il prete all'altare (e il contadino all'aratro).

Sul più bello dell' uccellare muore la civetta.

Tal bue crede andare a pascere, che poi ara.

Tanto è darci vicin che non ci côrre.

Tutte le ciambelle non riescon col buco — eTutte le palle non riescon tonde — eTutte le botte non van giulive.

Tirare i colpi a filo ognor non lice. (Orlando Innamorato.)

Una ne pensa il cuoco, una il goloso — ovvero

Una ne pensa il ghiotto, un'altra il tavernaio (o l'oste) — eSette cose pensa l'asino e otto l'asinaio.

Ma dinotano più specialmente, che chi ha le mani in pasta fa a suo modo, e gli altri restano a denti secchi.

Un sacco di disegni verdi non tornano una libbra secchi.

(Vedi Miserie della Vita, Condizioni dell' Umanità.)

# Esperienza.

Assai sa chi viver sa.

Bisognerebbe essere prima vecchi e poi giovani.

Bue vecchio, solco diritto.

Si dice anche dell' uomo - e

Solo il bue vecchio muove le carra arrestate — *e* Imparano dai buoi vecchi ad arare i giovani.

Can vecchio non abbaia invano.

L'uomo prudente ed esperto, che sa quel che fa, non s'avventura a dire una cosa, non si mette in un impegno, quando egli non abbia certa fiducia di sostenerlo.

Chi c'è stato, la può contare.

Chi è dell'arte ne può ragionare — e

Niuno riprenda, che non intenda.

E proverbialmente, il vecchio sperimentato dice al giovine presuntuoso:

Quando il tuo diavolo nacque, il mio andava ritto alla panca (di scuola).

Chi è scottato una volta, l'altra vi soffia su.

Chi è stato de' consoli sa che cosa è l'arte.

I consoli presiedevano a' magistrati delle arti, ed i più vecchi e capaci si sceglievano a quell'ufizio. Dicesi a chi vuole dare ad intendere una cosa a tale che la fa meglio di lui; ed è simile a quell'altro:

Chi vien dalla fossa sa che cosa è morto.

Chi falla la seconda volta, merita un cavallo.

Chi ha buona lancia, la provi al muro.

Chi ha fatto il più, può fare il meno — e

Chi fa trenta, può far trentuno - e

Chi ha bevuto al mare, può bere alla pozza — e

Chi ha bevuto tutto il mare, ne può bere una scodella.

Chi ha passato il guado, sa quant' acqua tiene.

Chi lascia la via piana, va poi per la sassosa — e Chi lascia la via vecchia per la nuova.

Sa quel che lascia, non sa quel che trova.

Chi le fa, le sa.

Chi maneggia non braveggia.

Chi sa fare una cosa, ne conosce le difficoltà, non se la piglia sotto gamba, non fa il bravo.

Chi non sa fare, non sa comandare — e

Chi non fu buon soldato, non sara buon capitano — e Bisogna prima esser garzone e poi maestro.

Chi non sa scorticare intacca la pelle.

Chi non va non vede; chi non prova, non crede

Chi pon mèle in vaso nuovo, provi se tiene acqua.

Chi sa la strada può andar di trotto.

Chi si è guardato in uno specchio solo non può dire di conoscersi — ma

È miglior mercato di specchi che di zolfanelli.

Specchi, le conseguenze dei falli che ti ritornano in sul viso, .e occasioni che l'uomo ha di conoscere se stesso: zolfanelli, merce vile

Chi tocca con mano, va sano

Chi vuol conoscere un buono scrittore, gli dia la penna in mano.

Con l'error d'altri, il proprio si conosce.

Del primo giorno, scolare è il secondo — e Un giorno è maestro dell'altro.

Dopo il fatto ognuno è savio.

È meglio star sotto barba, che sotto bava.

È meglio dipendere da un uomo fatto che da un bambino.

Esperienza, madre di scienza — e

L'esperienza è una maestra mutola.

Guastando, s' impara - e

Ognuno impara a sue spese — e

Chi all'altrui spese sa imparare, felice si può chiamare — e L'errare insegna, e il maestro si paga.

Il fare insegna fare.

Il mangiare insegna bere.

Il nemico ti fa savio.

I proverbi li facevano i vecchi, e stavan cent'anni e li facevan sulla comoda.

Proverbio veneziano, che pure si trova in quest'altra forma:

I nostri vecchi istavan cent'anni col culo a la piova prima di fare un proverbio.

La pratica val più della grammatica.

La prova del testo è la torta.

Testo, qui per tegame o altro vaso: testa: quando fecero il proverbio si ricordavano del latino

Lascia colui parlare che suol saper ben fare.

Lascia fare i fusi a quei che sono usi.

L'asino dov' è cascato una volta non ci casca più.

L'esperienza e la prudenza sono indovine.

Molte volte i nocumenti sono agli uomini documenti.

Molto più fanno gli anni che i libri - o

Gli anni sanno più dei libri — e

Ne sanno più due villani che un dottore.

Nessuno nasce maestro - e

Non si doventa maestri in un giorno.

Non mordere se non sai se è pietra o pane.

Per andare avanti bisogna voltarsi addietro — c

Chi vuol vedere quel che ha da essere, veda quello che è stato.

Per parlare di giuoco, bisogna aver tenute le carte in mano.

Più si vive e più se ne sente.

Se ne sente delle nuove; sopravvengono casi inopinati, appaiono cose prima non credibili, e l'uomo si mostra sotto varietà d'aspetti interminata, perchè

Ci è d'ogni cosa in questo mondo.

Presto e bene, tardi avviene.

Diceva Samuele Jesi, che delle arti del disegno molto bene s'intendeva; prima essere di necessità di far tardi e male; la prima scuola esser far tardi e bene; da ultimo poi all'uomo provetto esser dato di far presto e bene

Rete nuova non piglia uccello vecchio.

Savio è colui che impara a spese altrui.

Scienza, casa, mare, molto fan l'uomo avanzare — ovvero Tre cose fan l'uomo guadagnare, scienza, corte e mare.

Se devi morire, cerca un boia pratico.

Se le cose si facessero due volte, l'asino sarebbe nostro.

Cioè, si avrebbe dell'asino a non farle bene la seconda.

Se lo strumento non è tocco, non si sa che voce abbia.

Tre cose fan l'uomo accorto, lite, donna e porto.

Un uccello ammaliziato non dà retta alla civetta.

Val più un vecchio in un canto che un giovane in un campo.

Vento al visaggio rende l' uomo saggio.

Cioè, le contrarietà, i contrasti, le contradizioni, gli ostacoli.

Vivendo s' impara — e

S'impara a vivere sino alla morte — o

Fino alla bara sempre se ne impara.

Dies diei eruciat verbum, et nox nocti indicat scientiam. (Psalm.)

#### Fallacia dei giudizi.

A chi non duole giudica bene i colpi — e Chi ha male, non può misurar bene.

Ognuno misura i suoi dolori con le bilance dell'orafo o del gioielliere, e quelli degli altri colla stadera del mugnaio. — e

Se tu vuoi giudicar ben, mettiti sempre ne' suoi piè.

Cioè di quello che tu giudichi, ed è canone di politica principalissimo.

Amici e muli falliscono nell' adoprarli.

Chi dice male, l'indovina quasi sempre.

Chi parla o è creduto di parlare fuor di ragione: ed è modo strampalato, a notare l'incertezza e la fallacia dei giudizi umani.

Chi fosse indevino, sarebbe ricco — ovvero

Fammi indovino, ti farò ricco — e

Chi sapesse tutto innanzi, sarebbe presto ricco.

Chi pon suo naso a consiglio, l' un dice bianco e l'altro vermiglio.

Chi ruba, pecca uno; e chi è rubato pecca cento.

Perchè sospetta di molti, e fa giudizi temerari e fallaci.

Col Vangelo si può diventare eretici.

Ogni cosa può torcersi a male.

Dal conto sempre manca il lupo.

I pastori quando contano le pecore non pensano al lupo che viene poi a scemare il branco.

D'opinioni (o d'idee) e sassi ognun può caricassi.

Idea nel linguaggio familiare è ghiribizzo o disegno, ma per lo più vano: le sono idee, è come dire le son cose che vo' vi figurate voi, sono estri, son fantasie.

Dove non si crede, l'acqua rompe.

Dove si pensa cacciare, si riman cacciati.

Il libro del perchè è molto grande.

E si dice anche comunemente:

Il libro del perchè stampato ancor non è.

E aggiungono canzonando:

Quando si stamperà, a voi si donerà.

Il pensare è molto lontano dall'essere.

Il santo è grande e il miracolo è piccolo.

I matti e i fanciulli indovinano — e

I più matti di casa, a volte son quelli che s' appongono.

I ragazzi e i pazzi credono che vent'anni e venti lire non debban mai finire.

La peggio carne a conoscere è quella dell' uomo.

La più stretta è la via del vero.

La prosperità ti nasconde la verità.

Le cose non sono come sono, ma come si vedono —  $\epsilon$ È meglio esser cieco che veder male.

Le gioie valgono quanto s'apprezzano.

L'immaginazione fa caso.

Fa parere quel che non è; ma spesso il fatto nasce poi dallo immaginarselo. Nega gli effetti delle opinioni, delle credulità, delle fantasie; e poi vedi quanta parte dell'istoria mia e tua e dell'istoria del mondo, rimarrebbe non intesa.

Lo stolto credendo segnarsi con un dito si dà nell' occhio.

Molti parlan d'Orlando che non vider mai il suo brando.

Cioè, parlan di cose di cui non si ha nè scienza nè esperienza.

Ne forse ne mi parse non si scrisse mai in carte -e

Col ma e col se

Non si fa niente di ben - e

Il se e il ma son due minchioni da Adamo in qua — e

Il parere non si scrive — e

Delle cose incerte non si fa legge.

Ogni uccello, d'agosto è beccafico.

Quando è andazzo d'una cosa, tutto ciò che ne abbia similitudine è tenuto per quella stessa.

Ognun crede quel che desidera.

Opinion non è sì stolta, che da volgo non sia tolta.

E chi è volgo? E chi non è? « Ci è il dotto, il ricco ed il patrizio vulgo » bel verso del Foscolo. Ci è il « duro volgo » del Manzoni Ci è il volgo che sdegna mischiarsi tra 'l volgo, c' è il volgo che parla in tuono solenne. Ci è il volgo che scrive ogni sera certe cose, perchè un altro volgo le sorbisca ogni mattina pigliando il caflè, poi le ripete nella gior nata. C' è chi non è volgo, ma niuno vi bada e niuno l'ascolta. E materia insomma da farne un libro che rimarrebbe senza lettori.

Prima di vender la pelle bisogna aver ferito l'orso.

(Vedi Errore ec.)

Un cattivo cane rode una buona corda.

## False apparenze.

Alle volte con gli occhi aperti si fan dei sogni.

Altre cose in presenza, altre in apparenza.

Bella vigna, poca uva.

Chi dipinge il fiore, non gli dà l'odore.

Chi ha contenti gli occhi, non si sa quel che il cor faccia.

Chi ride sempre, non vi si legge dentro, e questo è abito di simulazione; ma può anch' essere buono studio a nascondere i propri guai sotto la faccia serena, ch'è un affogarli quanto si può, e verso gli altri una cortesia — e

Quando si ride senza esser contenti è un riso che non passa i denti — e

A chi troppo ride gli duole il cuore.

Dal falso bene viene il vero male.

Danari di poveri e arme di poltroni si veggono spesso.

Guardati dalla donna di festa e dalla bandita di grazia.

Bandita, nel Senese è pascolo riservato; bandita di grazia è un pascolo troppo lussureggiante, un'apparenza ingannevole come la donna vestita a festa.

Il desiderio fa parer bello quel che è brutto.

Il diavolo non è brutto quanto si dipinge.

(Vedi Illustrazione XII.)

Il drappo corregge il dorso, e la carne concia l'osso.

Il fatto de' cavalli non istà nella groppina — e Mal si giudica il cavallo dalla sella.

Il miracolo non fa il santo.

In guaina d'oro, coltello di piombo.

D'un fiacco nobilmente armato, d'un magnifico sputasentenze nel quale sia poca virtù, di belle parole che non abbiano gran sugo.

I santi non mangiano — e

Gli angioli non pisciano.

Quest' ultimo dicono le mamme dei bambini che dalle visitanti per vezzo sogliono chiamarsi angiolini; ma tutti due stanno a significare che l'uomo vivo non è sicuro mai d'essere come santo o come angiolo.

Non creda donna Berta o ser Martino, Per veder l'un furar, l'altro offerère, Vedergli dentro al giudicio divino; Chè quel può surgere, e quel può cadere. (DANTE.)

L'abito non fa il monaco — e

La croce non fa il cavaliere — e

La veste non fa il dottore - e

La barba non fa il filosofo.

La castagna di fuori è bella e dentro ha la magagna.

La fama e il suono fan le cose maggior di quel che sono.

L'apparenza inganna.

La virtù sta di casa dove meno si crede.

L'uomo si giudica male alla cera

Non è tutt' oro quel che riluce.

Non ogni verde fa fiore, non ogni fiore fa frutto.

Non sempre fugge chi volta le spalle.

Ogni lucciola non è fuoco.

Ognun c' ha gran coltello non è boia.

Ognun vede il mantello, nessun vede il budello.

Parere e non essere, è come filare e non tessere.

Quel che si vede non è di fede.

Riso di signore, sereno d'inverno, cappello di matto, e trotto di mula vecchia, fanno una primiera di pochi punti.

Rossore, non è sempre colpa.

L'ingenuo arrossisce di cosa indegna di lui, o si mostri a lui di fuori, o se la senta brulicare in fondo all'animo non volente.

Se il lupo sapesse come sta la pecora, guai a lei

Quante povere donnucce non avranno avuto in cuore questo proverbio! e buon per loro, se riuscirono a che il lupo non se ne accorgesse.

Se la capra si denegasse, le corna la manifesterebbero.

Se la pillola avesse buon sapore,

Dorata non sarebbe per di fuore.

Tal pare Orlando, che poi è una pecora.

Tutti i fiori non sanno di buono.

Tutto il bianco non è farina.

Tutto il rosso non è buono, e tutto il giallo non è cattivo — e
Tutto il rosso non son ciliege.

Tutto quel che ciondola, non cade.

Un fucile scarico fa paura a due.

Vesti un ciocco, pare un fiocco — ?

Vesti un legno, pare un regno.

(Vedi Regole del giudicare.)

### Famiglia.

A chi Dio non dà figliuoli, il diavolo gli dà dei nipoti.

Aiuta i tuoi, e gli altri se tu puoi.

Al bambin che non ha denti, freddo fa di tutti i tempi — e Chi vuol vedere il bel figliuolo, sia rinvolto nel cenciuolo — e Latte e vino ammazza il bambino — e

Quando il bambino sta a sedere la poppa la gli è bere.

Alle nozze e a' mortori, si conoscono i parenti.

Alleva i tuoi figli poveretti, se tu li vuoi ricchi e benedetti.

All' orsa paion belli i suoi orsacchini.

Alla madre i suoi figli: e più generalmente, all'uomo le opere sue, anche brutte.

Amici a scelta, e parenti come sono (ovvero come uno gli ha).

A sangue rimescolato il bambin non va addormentato.

Asina col puledrino non va diritta al mulino.

Una mamma ha sempre da fare.

Aver cura de' putti, non è mestier da tutti.

Per ciò che spetta alla custodia e alla sanità de' bambini piccoli, abbiamo i seguenti:

Di mezz' anno il cul fa da scanno.

Cioè incomincia a pigliar forza e a reggersi in sulla vita - e

Bambin d'un anno rigetta il latte dal calcagno.

Non abbisogna più del latte e comincia a camminare - e

Chi vuol vedere il bambin fiorito , non lo levi dal pan bollito — e

Uccellin che mette coda, mangia ogn' ora ogn' ora -e Ragazzo crescente ha la lupa nel ventre.

Babbo e mamma non campano sempre.

I giovani devono pensare a farsi uno stato.

Basta un padre a governare cento figliuoli, e cento figliuoli non bastano a governare un padre. Batti lillo, quando è piccirillo.

Qui parcit virgæ, odit filium suum (Proverbi) - e

Figlio troppo accarezzato non fu mai bene allevato — e Chi il suo figlio troppo accarezza non ne sentirà allegrezza.

Beata quella casa che di vecchio sa — e Beata quella casa dov'è carne secca.

Beata quella sposa, che fa la prima tosa.

Perche

La putela fa la mamma bella. (Veneziano) — o meglio Chi vuol far la bella famiglia incominci dalla figlia.

Forse più che pregiudizio è motto di consolazione alle spose che incominciano dal partorire femmine, ed il pregiudizio sta nel credere che sia questa una sventura. -e

All' uomo affortunato gli nasce prima la figlia.

Perchè è grande quando nascono i maschi ed aiuta a rilevarli - e

In casa de' galantuomini nasce prima la femmina e poi gli nomini.

Ben conta la madre, ma meglio quello che ha nascere.

Si dice quando le donne indugiano a partorire.

Casa il figlio quando vuoi e la figlia quando puoi.

Casa, accasa, dai moglie.

Casare suona bene e porta male.

Qui vale metter su casa.

Chi ama bene, gastiga bene.

Propriamente dei genitori.

Chi batte la moglie, batte tutta la casa.

Chi disse figliuoli, disse duoli.

Chi fa la figliuola vezzosa, la sente avolterosa.

Chi fila grosso, si vuol maritar tosto; Chi fila sottile, si vuol maritar d'aprile.

Chi ha figliuoli, tutti i bocconi non son suoi.

Chi ha matrigna, di dietro si signa — e Matrigna, ceffon torce, e bocca ti digrigna.

Chi ha un figliuolo solo, lo fa matto; chi un porco, lo fa grasso.

Chi ha un sol figlio, spesso se lo ricorda — e Chi ha un occhio solo, spesso se lo netta.

Il quale però si dice anche di altre cose.

Chi i suoi somiglia, non traligna.

Chi l'altrui famiglia non guarda, La sua non mette barba.

(Leon Battista Alberti.)

Chi ne ha cento l'alloga, chi ne ha una l'affoga.

Delle ragazze da maritare.

Chi n' ha due (de' figliuoli), n' ha uno; e chi n' ha uno, non n' ha punti.

Per dire che ci possono morire da un momento all'altro. E meglio:

Uno, nessuno; due come uno; tre così così; quattro il diavolo a quattro — e

Chi non ne ha, ha un dispiacere solo.

Perchè

Madre vuol dir martire.

E quale felicità può stare senza i suoi martirii?

Chi ne ha in cuna non dica di nessuna.

Madre non sparli d'altre madri.

Chi non ascolta il padre in giovinezza, udirà il boia in vecchiezza — e

Chi non gastiga culino, non gastiga culaccio.

Chi non ha figliuoli, non sa che sia amore.

Senza moglie a lato
Non puote uomo in bontade esser perfetto....
Non sa quel che sia amor, non sa che vaglia
La caritade, ec. (Anosto, Satire.)

Chi non ha poveri o matti nel parentato, è nato o di lampo o di tuono.

Chi non sa rammendare (o rassettare) non sa partorire nè rilevare.

Il lavoro è la salute ed è la scuola della donna com'è di tutti.

Chi più fascia meno sfascia.

Si diceva quando era usanza generale fasciare i bambini.

Chi si taglia il naso s' insanguina la bocca.

Cioè, non si devono scoprire le piaghe della propria samiglia

Chi vuol male ai suoi non può voler bene agli altri.

Chi vuol vivere e star sano, dai parenti stia lontano — ?

Molti parenti, molti tormenti — e

Se il parente non è buono, fuggilo come il tuono — eParentà fatti in là.

Corruccio di fratelli fa più che due flagelli — e Fratelli, flagelli.

Costa più un viziolo che un figliuolo.

Con quel che si mantiene un vizio, si posson mantenere due figliuoli.

Da una mucca a una donna ci corre un par di corna.

"Honny soit qui mal y pense. "I contadini intendono, che alla balia è necessario il mangiare assai.

De'sua se ne vorrebbe dire, e non se ne vorrebbe sentir dire—e
Tutti voglion vedere i matti in piazza, ma nessuno della
sua razza.

Cioè, quelli della propria famiglia e della sua patria a chi è fuori.

Dio ti dia figliuoli, e diateli grandi.

Perchè piccini danno troppo da fare - e

La famiglia piccolina mette la casa in rovina;

Quando si è rilevata, la casa è rovinata.

Donne per casa, una in figura e una in pittura.

Dove c'è la pace ci è Dio.

Detto principalmente della famiglia.

Dove ci son ragazze innamorate,

È inutile tener porte serrate.

Dove vi son figliuoli non vi son parenti nè amici.

Per l'amore dei figliuoli non si hanno riguardi ad altri.

È meglio allegare che fiorire.

Dei figliuoli (come degli alberi) non importa che mostrino fiori; importa che abbiano buona fibra.

È meglio che stia un solo bene, che tutti male — e

È meglio dir poveretto me, che poveretti noi.

Questi due Proverbi sono usati da chi, avendo pochi assegnamenti i quali non bastino nemmeno a lui solo, o che gli bastino per l'appunto, non vuole accasarsi, per non fare stentare anche gli altri insieme con sè, entrando in famiglia.

Fanciulli, angeli; in età son diavoli.

Cioè quando cominciano a essere grandicelli.

Fazzoletti che si tengono a mostra non si vendono.

Avviso alle madri che portano a zonzo le lor figliuole per desiderio di collocarle presto.

Figlie da maritare, fastidiose da governare, ovvero, ossi duri da rosicare.

Figlie, vigne, e giardini, guardale dai vicini.

Figli d'un ventre, non tutti d'una mente.

Onde anche si dice:

Tre fratelli, tre castelli.

Figliuole e frittelle; quante più se ne fa, più vengon belle.

Figliuoli da allevare, ferro da masticare.

Figliuoli e lenzuoli non son mai troppi.

Figliuoli matti, uomini savi.

Matti cioè vivaci, chiassaioli, non cupi o balogi.

Figliuoli piccoli, fastidi piccoli, figliuoli grandi, fastidi grandi-e Figliuoli piccoli, dolor di testa, fanciulli grandi, dolor di cuore -e

1 figliuoli quando son piccoli pestano sui pie e quando son grandi pestano sul capo — e

I figliuoli succhiano la madre quando son piccoli, e il padre quando son grandi.

Figlio senza dolore, madre senza amore.

Fila buona tela chi allatta il suo figliuolo.

Gastiga la cagna, e il cane starà a casa.

Gaudio di piazza, tribolo di casa.

Detto delle donne che piacciono e amano piacere.

Guai a quella casa dove la famiglia s'accorda.

Ogni casa vuole un capo; se i domestici o anche i figli e le donne si accordano tra loro a soverchiarne l'autorità, quella famiglia non può essere mai bene ordinata.

Guardati da chi ti leva la cappa in casa tua.

Cappa, segno di magistrato, di comando: ma più che mai da chi ti fa il padrone in casa.

Guardati dagli occhi piccini.

I fanciulli pongono mente in ogni cosa e la ridicono semplicemente; guardarsi da loro, chi non vuole che una cosa si risappia. E però si dice:

Quando il piccolo parla, il grande ha parlato — e Chi vuol saper la verità, lo domandi alla purità.

I fanciulli mettono ogni giorno un' oncia di carne e una libbra di malizia.

Il male del parto è un male smemorato — e Doglia passata, comare dimenticata.

Dimenticata, cioè che ha dimenticato le doglie sofferte. Ardimenti della lingua; di questa il popolo usa alla libera come di sua roba — e

Mal di parto non parte.

Bisogna, cioè, continuare a tenersi come inferme.

Il padre deve fare la tavola tonda.

Essere eguale con tutti.

Il primo servigio che faccia il figliuolo al padre, è il farlo disperare.

Cioè, dargli brighe o inquietudini.

I paperi cacciano l'oche fuori di casa.

Detto dei fratelli che tirano a mandar via le sorelle.

I parenti escon fuori di casa.

Tra' contadini è uso che quando non si lasciano menar moglie in casa, escono, e fanno famiglia da se, il che si dice sciamare.

I ragazzi son come la cera, quel che vi s'imprime, resta.

I vicini le maritano, e il padre dà la dote.

La buona madre fa la buona figliuola.

La carne dell' affinità tira.

L'acqua lava, e il sangue stringe — e

Il sangue non è acqua - e

Stringe più la camicia che la gonnella.

Si dice dei legami di parentela.

La giovane com' è allevata, la stoppa com' è filata.

La madre non può dire che sia suo il figliuolo finchè non ha avuto il vajuolo.

Perchè ha un pericolo sempre innanzi.

La ragazza è come la perla, men che si vede e più è bella

La madre misera fa la figlia valente.

Valente la figlia che si è esercitata, che ha sofferto nell'assistere la madre.

La madre pietosa fa la figliuola tignosa.

La pecora guarda sempre se ha dietro l'agnello.

La mamma se ha dietro il figliuolo.

La pianta che ha molti frutti, non li matura tutti.

Qualcuno ne muore, ed anche vuol dire che ove sieno molti qualcuno fuorvia.

Le bellezze duran fino alla porta,

Le bontà fino alla morte.

Ricordo delle buone madri alle figliole che vanno a marito.

Le donne sono una certa mercanzia da non le tener troppo in casa.

Devono a suo tempo essere maritate - e

La gallina che resta in casa sempre becca.

Becca, morde, punge dispettosa perchè è uggita - ma

Chi aspetta, Dio l'assetta - e

Ragazza che dura non perde ventura.

L' uovo ne vuol saper più della gallina.

Madre che fila poco, i suoi figliuoli mostrano il culo.

Cioè, non hanno vestito addosso.

Madre morta, padre cieco.

Per il governo della casa, ma più per l'educazione delle figlie.

Mamma, cosa vuol dire accasare? (entrare in famiglia) Filare, figliare e sentir berciare — e

Maritati, e vedrai; perderai i sonni e più non dormirai.

Marito disamorato, matrimonio rammaricato.

Marito e figli come Dio te gli dà così te gli piglia.

Marito e moglie della tua villa, compari e comari lontan cento miglia — e

Parente da presso, e compar dalla lunga.

Mazze e panelli fanno i figli belli.

Morta l'ape, non si succia più mèle.

Morto il capo di casa, mancano molti comodi alla famiglia. (SERDON.)

Morte di suocera, dolor di gomito.

Non curano i fratei della soror, se non è da più di lor

Non è peggior lite, che tra sangue e sangue.

Non ogni bestia che va in fiera si vende.

Detto alle fanciulle che si mettono troppo in mostra.

Detto alle lanciulle che si mettono troppo in mostra.

Non può aver cosa buona chi non liscia la padrona.

Non sprezzar la dottrina del parente;

E chi la sprezza ne riman dolente.

Parente, padre o maggiore, a modo latino.

Nutritura passa natura.

Nota, nutritura per modo d'allevare o d'educare.

Ogni gravidanza ha la sua usanza.

Accenna ai varj effetti che in donna produce gravidanza.

Ognun dà pane, ma non come mamma — e

Chi mi fa più di mamma, sì m'inganna — e

Chi ha mamma, non pianga — e

Mamma, mamma, chi l'ha la chiama e chi non l'ha la brama -e

Mamma mia sempre, ricca o povera che tu sia.

Padre che ha figliuoli grandi, fuor li mandi.
In casa impoltroniscono.

Pan di figliuoli, pene e duoli.

Male stanno i genitori che vivono a spese dei figli.

Pecora mal guardata, da ogni agnello è poppata.

Per tutto bene, ma in famiglia meglio.

Più si sente un taglio di rasoio che dieci di spada.

Taglio di rasoio, ferita domestica.

Più vale un padre, che cento pedagoghi — e Chi è del figliuol pedante, non è furfante.

Povera quella casa dove non rientra cappello.

Povero quell' uomo che sa quanto sale vuole la pentola.

Cioè, dove la donna non è buona a nulla, ed a lui tocca fare ogni cosa da sè.

Quale il padre, tale il figlio; qual la madre, tal la figlia — e

ll ramo somiglia il tronco -e

La scheggia ritrae dal ceppo - e

Il lupo non caca agnelli - e

D' aquila non nasce colomba — e,

Di vacca non nasce cervo - e

Di meo nasce meo - e

Chi di gallina nasce, convien che razzoli - e

Chi nasce mulo, bisogna che tiri i calci — e

Chi nasce gatta, piglia i topi al buio - e

Chi di gatta nasce sorci piglia, se non gli piglia non è sua figlia — e

I figliuoli de' gatti pigliano i topi — e

Il mal corvo fa mal uovo.

Ma incontro a questi, e per via d'eccezione stanno gli altri:

Alle volte, dei cattivi nocchi si fanno di buone schegge — e Dal mar salato nasce il pesce fresco.

E oppostamente:

D' un uovo bianco pulcin nero.

Qual è la signora tal è la cagnola.

Quando duol la scianca, la femmina non manca — o Quando la pancia è aguzza, l'ago e la rocca — e

Quando è larga sul fianchetto

Nasce un bel maschietto.

Pregiudizi delle donne.

Quando i ragazzi stanno fermi, cattivo segno — e
Quando i ragazzi stan cheti, han fatto qualche malestro.

Ragazzi nel senso proprio vorrebbe dir servo, garzone o mozzo.

Da ragazzo aspettato dal signorso. (DANTE.) Il signore è più servo del ragazzo. (ARIOSTO, Satire.)

Ma ora tale significato è quasi affatto dismesso, e ogni madre chiama ragazzi i suoi figli, i quali non sieno nè bambini nè adolescenti.

Quando la capra ha passato il poggiolo non si ricorda più del suo figliuolo.

Det to delle donne che ripigliano marito.

Quando la gatta non è in paese, i topi ballano

I ragazzi sogliono ruzzare alla libera e far casa del diavolo, quando non sono presenti i genitori od il maestro.

Quando nascono (i figliuoli) son tutti belli.

Quando si maritano, tutti buoni,

E quando muoiono son tutti santi.

Ragazzi e bicchieri, mercanzia leggeri. Ragazzi e polli imbrattan le case.

Ed anche:

Cani, polli e putti imbrattan per tutto.

Ragazzi e polli non si trovan mai satolli.

Roba che mangia non si perde.

Detto dei figliuoli.

Se vuoi che il tuo figlio cresca, lavali i piè e rapagli la testa.

Suocera e nuora, tempesta e gragnuola — e

Suocera cieca, nuora avventurata — e

Vuoi tu farti creder donna beata,

Parla ben di tua cognata.

Tal susina mangia il padre che allega i denti al figliuolo.

Dei disordini e degli errori del padre ne tocca a far la penitenza il più delle volte a'figliuoli. Patres comederunt uvam acerbam, et dentes filiorum obstupescunt.

Tra carne e ugna, non sia uom che vi pogna — e

Tra moglie e marito non mettere un dito.

Negli all'ari de' parenti o amici litiganti fra loro, nom non debbe interessarsi o inframmettersi.

Tra parente e parente, tristo a chi non ha niente.

Tre figlie e una madre, quattro diavoli per un padre

Trist' a quelle case, dove gallina canta e gallo tace — ovvero In casa non c'è pace, quando gallina canta e gallo tace.

Cioè, quando la moglie comanda al marito.

Trulli trulli, chi se li è fatti, se li culli (evvero chi gli ha fatti gli trastulli).

De' figliuoli.

Una aiuta a maritare l'altra.

Tale si fu il consiglio che diede Romeo a Raimondo Berlinghieri: questi col maritare la prima con suo disagio al re di Francia, fece regine anche le altre tre — e

Con una figliuola si fanno due generi.

Che pure vale per l'obbligarsi con un sol servigio due persone

Una figlia, una maraviglia.

Perchè le ragazze a fine di maritarle, i padri vantano quasi maraviglie.

Uomini, sanità e fuori — e

Ai ragazzi pane e scarpe.

Le donne in casa; i mariti e i ragazzi, fuori.

(Vedi Casa.)

## Fatti e parole.

Acquerello e parole se ne fa quant' un vuole.

A dire si fa presto.

Al mal fatto si rimedia, al mal detto no -e Il mal detto non si cancella, il mal fatto sl.

Altro è dire, altro è fare — e (Vedi Illustrazione XIII)

Dal detto al fatto c'è un gran tratto (ovvero c'è un bel tratto) — e

Dal fare al dire, c'è che ire.

Come pure:

Il dire è una cosa, il fare è un'altra -e Fra dire e fare si consumano di molte scarpe.

Ben dire val molto, ben fare passa tutto.

Can che abbaia, poco morde — e Can che morde, non abbaia.

Can che abbaia, non fa caccia (o non prese mai caccia).

Can da pagliaio abbaia, e sta discosto — e
Abbaio, abbaio, e di vento empio lo staio.

Chi le vuol fare, non le dice — e
Chi far di fatti vuole, suol far poche parole.

Chi meglio parla, peggio fa.

Chi minaccia, non vuol dare — e Chi lo dice, non lo fa.

Chi molto profferisce, poco mantiene.

Chi parla, deve fare anche volentieri.

Chi sa favellare, impari a praticare.

Praticare, qui sta per fare, mantenendo l'etimologia del significato che l'uso ha fatto sparire dal verbo.

Dalle grida ne scampa il lupo.

Si dice di quelli che non hanno de' lor falli altra punizione che grida, delle quali e' si fanno beffe, e ritornano di nuovo al male.

Detto senza fatto, ad ognun par misfatto.

Di' di no, e fa' di sì.

E come dicesse: di'quel che vuoi, basta che tu faccia quel ch'io voglio.

Dove bisognan fatti, le parole non bastanc — e
Il bel del giuoco, è far de' fatti e parlar poco — e
Lingua cheta, e fatti parlanti.

Dove son donne e gatti, son più parole che fatti.

Gran vantatore, piccol facitore.

I detti son nostri e i fatti son di Dio.

Il ventre non si sazia di parole.

I maestri son quelli che fanno le cose bene.

Chi fa le cose bene è maestro, perchè l'esempio ammaestra meglio delle parole; ed è o diviene o è degno d'essere maestro di bottega o sopraccio.

L'amore e la fede dall' opere si vede.

Le parole son femmine, e i fatti son maschi — e
Parole non fanno fatti.

Lunga lingua, corta mano.

I vantatori o ciarloni al fatto riescono galline bagnate.

Mano fredda e cuor sincero.

Di chi poco si dimostra, promette poco e mantiene assai.

Quando la fame assale, la musica non vale.

Forse intendesi di chi dà buone parole invece di limosina.

Sol di parole amico, non vale un fico.

(Vedi Parlare, Tacere.)

### Felicità, Infelicità: Bene.

A gran speranza il misero non cede.

Al miser uom non giova andar lontano, Che la sciagura sempre gli tien mano.

A maggior felicità minor fede — e
Di gran prosperità, poca sicurtà — e
Prosperità umana, sospetta e vana.

Ben tardi venuto, per niente è tenuto.

Ma più ragionevolmente:

È meglio tardi che mai — o È meglio una volta che mai:

Applicando molto spesso questi due al correggersi, al rinsavire. — Montaigne però dice alquanto sguajatamente (come gli avviene assai spesso) che non si cura d'imparare a vivere quando per essere inoltrato negli anni non è più in tempo di trarne profitto; e aggiunge: « Il vault quasi mieulx iamais, que si tard, devenir honneste homme et bien entendu à vivre, lorsqu'on n'a plus de vie. Moy, qui m'en vois, resignerois facilement à quelqu'un qui veinst, ce que i'apprends de prudence pour le commerce du monde: moustarde aprez disner. »

Chi portasse al mercato i suoi guai,

Ognuno ripiglierebbe i suoi.

Perchè gliene toccherebbe più di quelli che non ne aveva.

È meglio essere invidiati che compatiti.

Felice non è chi d'esser non sa.

Gramezza fa dir mattezza.

Il bel tempo non vien mai a noia — e

Il maggio non dura mai sette mesi — e

Ogni cosa si sa comportare, eccetto che il buon tempo.

Perchè non ci viene a noia, si comporta male: la felicità è un peso, se l'uomo creda essergli debita; e quando egli si figura quella essere il suo stato naturale, non intende più nulla di nulla, e diviene anche malvagio. Laonde si dice che:

Chi ben siede, mal pensa:

ed ampliando crudelmente lo stesso concetto alla universalità degli u omini, la tirannia ebbe questo adagio:

Chi vuol ben dal popolo, lo tenga scusso.

Il buon tempo fa scavezzare il collo.

Le troppe prosperità fanno gli nomini insolenti, e poi gli mandano in rovina — e

Quando la va troppo ben, la superbia salta in piè.

Il male non vien mai tanto tardi, che non sia troppo presto

Non vien sì tardi il mal che non sia presto. (Benni, Orlando.)

Il troppo grasso fa l'occhio cieco.

La bonaccia, burrasca minaccia.

La prim' acqua è quella che bagna.

I primi dolori, le prime infelicità, i primi tradimenti sono quelli che potentemente ci alliggono.

La vita dell'uomo dipende da tre ben; intender ben, voler ben, e far ben.

Le avversità non adulano nessuno.

Nella felicità gli altari non fumano.

E peggio:

Chi chiama Dio, non è contento; e chi chiama il diavolo, è disperato.

E chi può essere mai contento? E, all'infuori dello stolto, chi è di sperato mai?

Nella felicità ragione, nell' infelicità pazienza.

Nessuno sa il sabato, se non chi lo digiuna.

Non sa che cosa sia il male, chi non ha provato il bene — e Chi ha provato il male, gusta meglio il bene.

Non si conosce il bene, se non quando s' è perso — e
L'asino non conosce la coda, se non quando non l'ha più.

Non si sta mai tanto bene che non si possa star meglio, nè tanto male che non si possa star peggio.

Non v'è maggior nemico della troppa prosperità.

Non viene mai estate senza mosche.

Ognuno ha in casa sua il morto da piangere.

Cioè i suoi mali, i suoi rammarichi.

Ognuno sa sè e Dio sa tutti.

Tristo a quell'uccello che ha bisogno dell'altrui penne per volare.

Infelice chi abbisogni dell'aiuto d'altri per liberarsi dal male o per

cercar fortuna.

Tristo a quell' uccello che nasce in cattiva valle.

Un buon giorno vale un cattivo mese — e

Chi ha un giorno di bene, non può dire d'essere stato male tutto l'anno

Per un buon giorno non stimo un mal mese. (Orlando Innamorato.)

Un'ora di contento sconta cent'anni di tormento.

Un piccol nuvolo guasta un bel sereno.

Bene lontano è meglio di male vicino.

Il ben d'un anno va via in una bestemmia.

Col nome di bene il consenso dell'umanità, che si trasmette per la parola, intende due cose che di necessità vanno insieme unite, il bene oprare di Il godere: non chiama godere se non quello che produce pieno, interiore appagamento; e dove non sia la coscienza di ben fare, dice non essere contentezza. In alcuni dei Proverbi che hanno il bene per soggetto, la prima idea è più chiaramente espressa, e negli altri la seconda: taluni ve ne ha dove non sapresti ben distinguerle. Qui vale il primo significato, ed il proverbio dinota che un solo fallo basta a cancellare molte buone opere.

Il bene è bene per tutti — ovvero

Il bene fa bene a tutti.

S' intende egualmente delle buone opere e della buona ventura: così negli altri che seguono.

- Il bene è sempre bene, il male è sempre male.
- Il bene bisogna cercarlo, e il male aspettarlo.
- Il bene non è mai troppo.
- Il bene non fu mai male, e il male non fu mai bene.
- Il bene non fu mai tardi.
- Il bene trova il bene.
- Il bene va preso quando si può avere (ovvero quando Iddio lo manda).

Qui l'idea della felicità o del benessere materiale sta come sola al primo aspetto. Ma v'è compresa anche un'idea morale, talchè può stare con gli altri.

## Fiducia, Diffidenza.

A chi crede, Dio provvede.

A credere al compagno vai bel bello.

Ascolta tutti, parla franco, Credi a pochi, a te poi manco.

Chi cammina a buona fede, i pidocchi se lo mangiano.

Chi d'altri è sospettoso, è di sè mal mendoso — eChi è in sospetto, è in difetto — eSospetto e difetto comprarono la casa insieme.

Chi non sa mentire, crede che tutti dicano il vero.

Innocens credit omni verbo: astutus considerat gressus suos. (Prov.)

Chi più guarda, meno vede

Chi si dà in man del ladro, bisogna che se ne fidi a suo dispetto.

Chi si fida, è l'ingannato (ovvero rimane ingannato).

Chi tosto crede, tardi si pente — e
Chi tosto crede, ha l'ale di farfalla.

Chi troppo si fida, spesso grida.

Chi vuol esser discreto conosca bene altrui.

Prima d'essere con altri discreto, arrendevole, prima di usar troppo delicatamente seco, guarda ch'egli non ne abusi.

Con gli scredenti si guadagna — e

Il rubare è con gli scredenti - e

Consiglio scappato, consiglio trovato.

Chi agli amici non crede, gliene incontra male, ed altri poi s'approfitta del consiglio rigettato.

Con ognun fa' patto, coll' amico fanne quattro - e

Conti spessi, amicizia lunga -e

Amici cari, patti chiari, e borsa del pari.

Da chi mi fido, mi guardi Dio, da chi non mi fido, mi guarderò io — e

Dagli amici mi guardi Dio, che dai nemici mi guarderò io.

Di chi non si fida, non ti fidare.

Perche

Gli uomini sfiduciati non furono mai buoni.

Sfiduciati qui per dissidenti - e

A chi non crede non prestar fede.

Di pochi fidati, ma da tutti guardati.

Dove son molte mani, chiudi.

Fidarsi è bene, non si fidare è meglio - ovvero

Fidati era un buon uomo, Nontifidare era meglio.

(Vedi Prefazione.) Come pure:

Fidati e Nontifidare eran fratelli — e Fidati più de' poveri poveretti che dei signori:

Gabbato è sempre quel che più si fida.

Gli uomini non si conoscono alla prima.

Il credere e il bevere inganna le donne e i cani.

Il cuore non si vede.

In terra di ladri, la valigia dinanzi.

La fede degli uomini, il sogno e il vento son cose fallaci.

Matta è quella pecora che si confessa al lupo.

Avviso alle donne.

Molti hanno insegnato a ingannare temendo d'essere ingannati. Non dir le cose tue

Nè ad uom senza barba, nè a donna senza petto.

Non si crede al santo finchè non ha fatto il miracolo.

Non ti fidare se puoi farne a meno o (se puoi far di meno).

Parla all'amico come se avesse a diventar nemico.

Ma (grazie a Dio) si trova pure:

Il nemico, pensa che può diventarti amico.

Pensa ben per non peccare,

Pensa mal per non sbagliare.

Per amistà conservare, muri bisogna piantare.

Vuol dire: lasciarsi la sua libertà ciascuno; fabbricare fra te e l'amico un muro, ma che abbia il suo uscio. Prima di conoscere uno, bisogna consumare un moggio di sale.

E di uomo cupo, il quale non lasci ben conoscere di qual natura si sia:

Bisogna star con lui un verno e un'està, chi vuol saper di quel ch'e'sa.

Quanto più si vede, e meno si crede — ovve**r**o Com' più si vede, manco si crede — e

Quel che vedi, poco credi; quel che senti non creder niente

L'esperienza genera sospetto -eChi più sa, meno crede.

Quel che l'occhio non vede, il cuor non crede.

Se tu hai caro il ben che godi, guarda con chi lo lodi. Chè ne farai venir troppa voglia.

Tra gente sospettosa, conversare è mala  $\cos a - e$  Guardati da can rabbioso, e da uomo sospettoso.

Trist' e guai, chi crede troppo e chi non crede mai. Uscio aperto guarda casa.

Val più un pegno nella cassa che fidanza nella piazza.

#### Fortuna.

A buona seconda (o alla china) ogni santo aiuta -eOgnuno sa navigare col buon vento -eAl buon tempo ognun sa ire.

A chi è disgraziato, gli tempesta nel forno.

Gli vengono addosso le disgrazie più incredibili.

A chi la va destra par savio -eChi ha ventura, poco senno gli basta.

A chi sorte, a chi sporte.

Alla fortuna bisogna lasciar sempre una finestra apertà.

Assai ben balla a chi fortuna suona.

Beni di fortuna passano come la luna.

Chi comincia a aver buon tempo, l'ha per tutta la vita.

Chi confessa la sorte, nega Dio.

E qui sta il vero, e qui è la censura e il contravveleno degli altri, nei quali l'uomo, pigliandosela con questo ente immaginario, rinnega Dio e se medesimo: Nullum numen abest si sit prudentia, sed te Nos facinus, Fortuna, deam cæloque locamus, disse un autore pagano. E Bacone lasciò scritto che siccome la via lattea è un aggregato di nebulose, così la fortuna di oscure virtù le quali non hanno nome. Ad essa imputiamo il benessere degli altri, e per sè niuno mai se ne loda, perfidiando nel disconoscere le altrui buone e savie opere, come gli errori nostri o le colpe. Quindi ella sempre è posta in croce, come disse l'Alighieri, il quale la volle cristianamente deificare; e al suo solito guardando in su, intese bene anche la fortuna, ministra degli occulti giudicii di Dio a questo fine ordinata, Che permutasse a tempo li ben vani Di gente in gente e d'uno in altro sangue, Oltre la difension dei senni umani. Ma il nostro povero senno, non che sapersi difendere, si maraviglia golfamente dei frutti che vede, perchè non sa o perchè dimentica quel ch' egli stesso ha seminato.

Chi non è savio, paziente e forte,

Si lamenti di se, non della sorte - e

La sorte è come uno se la fa — e

Quando Dio ci dà la farina, il diavolo ci toglie il sacco -e La fortuna, il fato, e il destino, non vagliono un quattrino.

Chi è disgraziato, non vada al mercato — e

Chi è sfortunato, non vada alla guerra.

Che si dice d'ogni cosa la quale abbia difficoltà e pericoli.

Chi è felice, chi sa se è buono?

Felice, come suol dirsi o come pare.

Chi è nato di carnevale, non ha paura dei brutti musi.

Chi ha a morir di ghiandosa (peste), non gli vale far casotti in campagna.

Chi ha ad aver bene, dormendo gli viene.

Chi ha a rompere il collo, trova la strada al buio -e Quando s' ha a rompere il collo, si trova la scala.

Chi ha da morir di forca, può ballar sul fiume.

Non affoga, perchè lo aspetta un'altra morte.

Chi ha delle pecore può far del latte.

Chi ha beni di fortuna in abbondanza può facilmente fare ciò che gli piace.

Chi ha ventura, e chi ha ventraccio

Ci vuole un'oncia di fortuna, e un diavol che porti.

Come la fortuna toglie, così dà.

Contro sorte avversa ogni buon carrettier versa.

Dove la fortuna giuoca più che il senno, la gente vi corre. E più, dove il senno è scartato affatto, come al giuoco del lotto.

È meglio nascer senza naso che senza fortuna.

Finchè tu hai la detta, sappila conoscere.

Detta, sorte, e propriamente buona fortuna nel gioco.

Fortuna cieca, i suoi accieca.

Fortuna, e dormi.

Gli uomini son la palla della fortuna.

Il diavolo caca sempre sul monte grosso.

Dov'è gran cumolo di danaro il diavolo ha cura di mandarne sempre degli altri.

La fortuna aiuta i matti e i fanciulli.

Ma la fortuna che dei matti ha cura, ec. (ARIOSTO.)

La fortuna è vaga de' bei tiri.

Fortuna sævo læta negocio, Ludun insolentem indere pervicax, ec. (ORAZIO).

La fortuna è una vacca, a chi mostra il davanti, a chi il di dietro.

Da chi la vacca mugnere non si lascia gli mostra le corna.

La fortuna vien tre volte (e non più).

Bisogna coglierla e usarla.

La rota della fortuna non è sempre una.

La sorte non sa sedere.

Le sue permutazion non hanno tregue:
Necessità la fa esser veloce,
S) spesso vien chi vicenda consegue. (DANTE.)

Le cose vanno a chi non sa apprezzarle.

L'uomo ordisce, e la fortuna tesse.

Non comincia fortuna mai per poco,

Quando un mortal si piglia a scherno e gioco.

Non vale levarsi a buon' ora, bisogna aver ventura.

Non val sapere, a chi fortuna ha contra.

Quando fortuna dona all' uom ricetto, Gli dà favore e aiuto a suo dispetto.

Quando la palla balza, ciascuno sa darle — e

Quando cadono i maccheroni in bocca tutti li sanno mangiare.

Quando uno ha disgrazia, gli va sul cotto l'acqua bollita.

Tradurrei: chi non vi bada , le cose anche più comuni gli tornano male — e

Chi è nato disgraziato anche le pecore lo mordono — e Se fossi cappellaio gli uomini nascerebbero senza capo.

Lo dice chi si lagna della fortuna. della quale tutti ci lagnamo.

Quel che vien di salti, va via di balzi.

Tutto è bene che riesce bene.

È il titolo d'una commedia di Shakspeare.

Val più un' oncia di sorte, che cento libbre di sapere.

Ventura vieni e dura.

Virtù e fortuna non istanno di casa assieme.

#### Frode, Rapina.

Acqua chiara non fa colmata — e

A fiume torbido, guadagno di pescatore — s

Arno non ingrossa se non intorbida — e

Porco pulito non fu mai grasso.

E più disperatamente:

Chi non ruba, non ha roba -e

Chi ha paura del diavolo, non fa roba.

Ed anche si dice che

Per esser ricco, bisogna avere un parente a casa al diavolo.

Specificando i mali guadagni con quest' altro dettato:

Per arricchire ci vogliono tre r, o redare, o rubare, o ridire, cioè, far la spia — e

Chi da giovane non fa grippe, da vecchio para mano.

Far grippe vale rubare.

Chi arricchisce in un anno, è impiccato in un mese -e

Chi più che non deve, prende, fila la corda che poi l'appende — e

Chi dei panni altrui si veste, presto si spoglia.

Ed anche:

Chi dell'altrui si veste, ben gli sta, ma tosto gli esce — e Chi se ne calza, non se ne veste.

I rapaci, benche da principio paia che se la passino bene, scoperta poi la coda al fagiano, pagano il fio d'ogni rapina, ma quest'ultimo si dice anche per coloro che fidano sul giuoco. (Serdonati.) — e

Chi ingiustamente tiene, d'ogni cosa teme.

Chi fa contrabbando, guadagna non so quando — e

E' si paga spesso la gabella e il frodo - e

Chi mangia l'oca alla corte (per fisco), in capo all'anno caca le penne.

Detto per coloro che frodano i dazi e le gabelle, perchè poi scoperti incorrono nelle pene.

Chi ha preso resta preso.

Chi maneggia quel degli altri, non va a letto senza cena.

Chi ruba a un buon ladron

Ha cent' anni di perdon.

Buon ladrone intendi chi si è impinguato di ruberie.

Chi ruba per altri, è impiccato per sè.

Crudel per fraude è peggio che per ira.

Dal rubare al restituire si guadagna trenta per cento.

Rare volte avviene che chi restituisce faccia la restituzione intera.

Di quel che si ruba non s'ha a sentir grado — e

Della roba di mal acquisto non ne gode il terzo erede — e La farina del Diavolo va tutta in crusca.

Dio perdona a chi offende, non a chi toglie e non rende.

Dov' è interesse, non si fa l'ufizio di Dio.

È meglio andere in paradiso stracciato, che all'inferno in abito ricamato.

È meglio un soldo di buon acquisto, che mille d'imbrogli.

Il diavolo presta i danari per 25 anni al più.

Il ladro dall'ago va all'ovo, dall'ovo al bue, dal bue alla forca.

Il rubare non fa fruttare.

Il mondo è un pagliaio, chi non lo pela è un minchione.

Pelare, per cavar la paglia filo per filo.

I morti non rubano perchè hanno legate le mani.

Da questo si può giudicare d'altri molti proverbi che sono sproposito di chi per la rabbia non sa quello che si dice, o di molti sguaiati per farsi onore con gli sguaiati.

I bei partiti fanno andare ali uomini in galera — o Per vantaggio, si va in galera.

La molta cortesia, fa temere che inganno vi sia.

Ladro piccolo non rubare, che il ladro grande ti fa impiccare

La roba degli altri consuma la propria.

La roba degli altri ha lunghe mani.

Ripiglia tosto la roba sua e di più te medesimo

La roba del compagno fa enfiar le gambe.

La roba va secondo che la viene — e Chi mal tira, ben paga.

Molti ladri siedon bene.

Quel che vien di ruffa raffa, se ne va di buffa in baffa.

Di ruffa raffa, d'imbrogli e di ruberie; di buffa in baffa, dal portare il berrettino al metter la barba.

Reputazione e guadagno non istanno quasi mai nello stesso sacco.

Roba trovata e non consegnata è mezza rubata.

Tre cose fanno l'uomo ricco, guadagnare e non ispendere, promettere e non attendere, accattare e non rendere.

(Vedi Coscienza, Gastigo dei falli.)

#### Gioco.

Al gioco si conosce il galantuomo — e Il tavolino è la pietra di paragone.

Al balordo mutali gioco.

Perchè l'antico ha imparato a mente, ma il nuovo non indovina

Assai vince chi non gioca.

Carta che venga, giocator si vanti — e Ognuno sa giocare, quando la gli dice bene.

Carta para, tienla cara.

Chi dal Lotto spera soccorso, mette il pelo come un orso—e Chi gioca al Lotto è un gran merlotto—e Chi gioca al Lotto, in rovina va di botto.

Chi dà vantaggio, perde.

Dare vantaggio nel gioco, o dare dei punti e simili, vale far giocare l'avversario a migliori condizioni, e trattandolo come da meno, rendergli più facile la vincita.

Chi è più vicino al sussi (o al lecoro), fa sei.

Sussi (o lecoro secondo i giuochi e secondo i luoghi), la carta o seguo qualunque dove si raccolgono tutti i denari che formano il banco.

Chi gioca a' trionfini, perde la pazienza e i quattrini.

Chi gioca a primiera e non va a primiera, perde a primiera.

Andare a primiera è tenersi in mano quelle carte che poi conducano a far primiera — e

A primiera i due assi, menano a spasso.

Chi gioca per bisogno, perde per necessità.

Chi gioca, non dorme.

Può dire egualmente che il giocatore sta all'esta per non essere ingannato, o che perde la tranquillità e il riposo.

Chi ha buono in mano, non rimescoli.

Cioè, chi ha buone carte. Figuratamente vale che chi sta bene, non cerchi altro

Chi ha fortuna in amor non giochi a carte.

Chi non può dare alla palla, sconci.

Cerchi mandare all'aria il gioco, quando non può riuscirgli a ben -e

Chi non può giocare metta al punto.

Chi non vuol perdere, non giochi.

Si dice contro a' brontoloni, i quali, se perdono, buttano all'aria il tavolino.

Chi perde, giocherà, se l'altro vuole.

Chi è in isvantaggio non sa difendersi dal ricominciare.

Chi presta sul gioco, piscia sul fuoco.

Chi sa il gioco, non l'insegni.

E si dice anche fuori del gioco.

Chi si vuol riaver, non giochi più -e

Egli è molto da pregiare, chi ha perduto e lascia andare.

Chi va al gioco, perde il loco.

Chi vince da prima, male indovina (o perde da sezzo) — e

Chi vince da sezzo empie il sacchetto - e

Chi vince prima, perde il sacco e la farina — e Chi vince poi, perde il sacco e i buoi.

Chi vince non dileggi, e chi perde non s'adiri.

Denari di gioco, oggi te li do, domani te li tolgo.

Giocare e perdere lo sanno far tutti.

Il gioco di bambara, chi più vede manco impara — e

Sette e figura, prova tua ventura, sette e fante dàgli tutte quante.

Il gioco è guerra.

Ludimus effigiem belli. (VIDA.)

Laumus eyigiem beiti. (VIDA.)

Il gioco ha il diavolo nel core — *e*Dove si gioca , il diavolo vi si trastulla.

Il perdere fa cattivo sangue — e

Il gioco vien dall'ira, uno paga e l'altro tira.

Non bisogna giocare con chi propone i giochi.

Perchè ne sa troppa.

Non si deve far torto al gioco.

Non ti mettere a giocare, se non vuoi pericolare — e Il gioco risica la vita e rosica la roba. 140 GIOCO.

Quando è perduto il re, è finito il gioco.
Tolto dagli scacchi.

Si gioca per vincere — eNon si può vincer sempre.

Si perde molto, per essere stolto.

Terno, il duol dell'inferno

Perchè non vengono mai - e

Che tu possa vincere un ambo al lotto!

È imprecazione, perchè chi ha vinto un ambo seguita a giocare e si rovina: lo stesso popolo dice in quest' altro proverbio che lavorare e lavorare danno le sole vincite che fanno prò

Ambo lavorar, terno seguitar, Quaderna e cinquina Lavorar dalla sera alla mattina.

#### Giorno, Notte.

Chi fa di notte, si dipar di giorno — e

Opra di notte, vergogna di giorno — e

Layoro fatto di notte non val tre pere cotte.

I due primi dicono le donne più specialmente dei cuciti, o d'altro lavoro fatto a veglia, che non riesce mai bene, e le magagne si veggono poi di giorno.

Di giorno tingi, e di notte fingi.

La mattina è la madre de'mestieri, e la notte de'pensieri.

La notte assottiglia il pensiero — *e*La notte è madre de consigli.

La notte è fatta per gli allocchi e
All'ave Maria, o a casa o per la via — e
Tra vespro e nona, non è fuor persona buona Cani, lupi. e bôtte, vanno fuori di notte — e
Da nona alla campana esce fuora la ......

La campana suonava in Firenze dalle 10 1/2 alle 11 1 di sera Del 45 s'è guadagnato ch' ella non suoni più -e

Chi va di notte, ha delle bôtte o (va alla morte) — e Sta' sul fuoco quando è sera, a grattar la sonagliera, se aver vuoi la pelle intera.

Le ore della mattina hanno l'oro in bocca.

Nè donna nè tela non guardare al lume di candela -e

Al lume di lucerna, ogni rustica par bella - e

Alla candela, la capra par donzella -e

Ogni cuffia per la notte è buona e

Al buio la villana è bella quanto la dama — e

Al buio tutte le gatte son bigie.

E tutte le donne a un modo: non importa che le guardino troppo al vestito che le hanno in dosso; e però lo dicono quando escono vestite da casa alla hunna.

Parole da sera, il vento se le mena.

La sera non è fatta per le faccende, ma per la conversazione, dove le parole portano meno a conseguenza.

Quando vien la sera, la vecchia si dispera.

Il cadere della sera accresce malinconia: la tristezza diventa disperazione, massime nelle donne vecchie e prive di conforti e di passatempi.

Vegliare alla luna e dormire al sole, non fa nè pro nè onore.

#### Gioventù, Vecchiezza.

A cane che invecchia, la volpe gli piscia addosso.

Al gran vivere la morte è beneficio.

Al vecchio non manca mai da raccontare, nè al sole nè al focolare — e

Il vecchio ha l'almanacco in corpo.

Amicizia e nimistà non sta ferma in verde età.

Angelo nella giovanezza, diavolo nella vecchiezza.

A testa bianca spesso cervello manca.

L' età non sempre dà senno.

Beata chi di vecchio pazzo s'innamora.

Correggi: quella che sa innamorare un vecchio pazzo.

Bue fiacco stampa più forte il piè in terra.

I vecchi sono più considerati che i giovani nelle cose loro, e più saldi e più fermi e costanti nelle risoluzioni.

Chi barba non ha e barba tocca,

Si merita uno schiaffo nella bocca.

Allude al rispetto dovuto a chi è maggiore d'elà.

Chi dà una giovane per moglie a un vecchio, gli dà la culla per dote.

Chi ha cinquanta carnevali, si può metter gli stivali.

Cioè mettersi in ordine di partenza -- e

Dai sessanta in su non si contan più.

Chi mangia la midolla con i denti, mangia la crosta con le gengive.

Usasi per dire che chi ha fuggito la fatica da giovane stenta da vecchio.

Chi non fa le pazzie in gioventù le fa in vecchiaia -e Chi non s'innamora da giovane, s'innamora da vecchio.

Chi più vive, più muore.

Chi ride in gioventu, piange in vecchiaia.

Ciò che la vecchiezza guasta, non c'è maestro che la raccomodi.

Consiglio di vecchio, e aiuto di giovane.

Credi agli anni.

Dal vitello si conosce il bue.

De'giovani ne muor qualcuno, de'vecchi non ne campa niuno.

Da novello, tutto è bello; da stagione tutto è buono.

Di puledro scabbioso, alle volte hai cavallo prezioso.

Dicesi di quelli che da giovani fanno delle scappate e poi riescono galantuomini.

È gran saviezza risparmiar la vecchiezza.

È più facile arrovesciare un pozzo, che riformare un vecchio.

Gastiga il cane, gastiga il lupo, non gastigare l'uomo canuto — o

Gastiga il cane e il lupo, ma non il pel canuto.

Giovane assestato, roba porta.

Giovane chi è sano.

Giovane invidiato, o virtuoso o innamorato.

Giovane ozioso, vecchio bisognoso - e

Giovane senza esercizio, ne va sempre in precipizio -e Chi non fa bene in gioventù, stenta in vecchiaia.

Gioventù in olio, vecchiezza in duolo - e

In gioventù sfrenato , in vecchiezza abbandonato — e Gioventù disordinata fa vecchiezza tribolata — e

Bravure da giovani, doglie da vecchi-

Gli uomini hanno gli anni ch'e'sentono, e le donne quelli che mostrano.

Guardisi d'invecchiare chi non vuol tornar fanciullo -eI vecchi e i briachi sono due volte fanciulli.

Bis pueri senes.

I capelli grigi sono i fiori dell'albero della morte.

I diciott'anni non sono mai stati brutti.

Il diavolo è cattivo perchè è vecchio.

L'esperienza, il tempo, crescono la malizia.

Il mal de'cent'anni vien troppo presto — e Il vecchio che si cura cent'anni dura.

Il peso degli anni è il maggior peso che l'uomo possa portare — e

Chi è vecchio e d'esser non lo crede al saltar della fossa e' se n'avvede.

Il vecchio rimbambisce, e il giovane impazzisce.

In gioventù bisogna acquistare

Quel che in vecchiezza ti può giovare.

I polledri non abboccan la briglia.

Per questo fu detto:

Tempra de' baldi giovani Il confidente ingegno.

I vecchi son lepri, dormono con gli occhi aperti.

La gioventù è il pregio dell'asino.

La gioventù è una bellezza da sè.

La malizia viene avanti gli anni.

La morte non guarda solamente al libro de' vecchi -eCosì presto muoion le pecore giovani come le vecchie -eNon ha più carta l'agnello che la pecora.

Non ha maggior sicurezza della vita il giovane che il vecchio: per carta s' intende scritta, obbligo, promessa — e

Al macello va più capretti giovani che vecchi.

L'arcolaio, quanto più è vecchio, e meglio gira.

Quando il pagliajo vecchio piglia fuoco, si spenge male.

Le mattie de' vecchi sono più vistose di quelle de' giovani.

La sapienza non sta nella barba — eI peli non pensano.

La vecchiaia viene con tutti i malanni -eChi ha degli anni ha de' malanni -eCon gli anni vengon gli affanni.

La vecchiezza è un male desiderato da tutti : la gioventù un bene non conosciuto da nessuno.

La vecchiezza è da ognuno desiderata; quando s'acquista viene odiata

"La morte non è male; perchè libera l' uomo da tutti i mali, e insieme coi beni gli toglie i desiderii. La vecchiezza è male sommo, perchè priva l' uomo di tutti i piaceri lasciandogliene gli appetiti; e porta seco tutti dolori. Nondimeno gli uomini temono la morte e desiderano la vecchiezza » (LEOPARDI, l'ensieri.)

La vergogna in un giovane è buon segno.

Le cane son vane, e le rappe son certane.

La canutezza non è sicuro indizio della vecchiaia, ma le grinze o crespe o piè d'uccellino sono più certe. *Rappe*, le screpolature della pelle; pe' medici, ragadi. Cano per canuto è della lingua più antica, e quindi più prossima al latino.

Amor , fu sai ch' io son col capo cano , Eppur vêr me riprovi l' armi antiche. (Sennuccio del Bene) —  $\sigma$ 

Barba canuta non è cruduta, s'egli è rapà e'dice la verità.

I capelli bianchi son, testimoni falsi.

Le marmeggie stanno sempre nella carne secca.

Son vermini; e significa che i vecchi hanno sempre qualche malscalcia o guidalesco.

Le poma ai putti, e il libro ai vecchi.

Le ricchezze in mano d'un giovane, sono come rasojo in mano di un bambino.

Lo impacciarsi con bestie giovani è sempre bene.

La gioventù è sempre un buon capitale.

Maledetto il giovane di cento anni, e benedetto il vecchio di venti.

Il vecchio, cioè, che all' esperienza degli anni aggiunga la gioventù degli affetti. Ma si dice poi :

Ragazzi savi e vecchi matti, non furon mai buoni a nulla.

Nella vecchiaia, la vita pesa e la morte spaventa.

Nessun vecchio spaventa Dio.

Che lo sa trovare.

Non c'è cosa peggiore,

Che in vecchie membra il pizzicor d'amore.

Non c'è il peggior frutto di quello che non matura mai.

Non tutte l'età son buone per un esercizio.

Non v'è giovane che non sia bella, nè vecchia che non sia brutta.

Ogni polledro vuol rompere la sua cavezza.

La gioventù ne vuol far sempre qualcuna delle sue.

Ognuno ha la sua vecchiezza che si prepara.

Onora il senno antico.

Propriamente è sentenza più che Proverbio; ma era tra quelli del Giusti, e non l'abbiamo scartato perchè starebbe anche bene in luogo d'epigrafe a questo volume, dove è gran parte del senno antico, del senno dei vecchi, come esce filtrato da tutta una vita o da una intera generazione d'uomini.

Panno vecchio presto schiantato.

Più che vecchi non si campa.

Quando i vecchi pigliano moglie, le campane suonano a morto.

Quando il capello tira al bianchino, lascia la donna e tienti al vino — e

10

Quando l' uomo n' ha cinquanta

Bisogna che salvi la midolla (o il sugo) per la pianta.

Proverbi toscani.

Quanto più l'uccello è vecchio, tanto più malvolentieri lascia le piume.

Qui lasciar le piume può significare, o dipartirsi dalla vita, o più strettamente, alleggerirsi di panni. El è vero difatti che i vecchi sono contrari assai più dei giovani e a morire e a lasciare il mantello E può anche significare che il vecchio più malvolentieri s' alza dal letto.

Quanto più s' invecchia e più cresce la soma.

Può essere detto egualmente dell'accumularsi i mali, o gli errori, o i vizi, o le colpe, o i peccati

Quel ch'è permesso in gioventù, non è permesso in vecchiaia.

Se il giovane sapesse, e se il vecchio potesse, e'non c'è cosa che non si facesse.

Se non vuoi viver vecchio appiccati giovane.

Si muore giovani per disgrazia e vecchi per dovere.

Tutto cala in vecchiezza, fuorchè avarizia, prudenza e saviezza

Un asin di vent' anni è più vecchio d'un uomo di sessanta.

Bel frizzo d'un vecchio a un giovane che millantavasi di sua fresca età.

Vecchio che non indovina, non vale una sardina.

Vecchio è chi muore — e

Il morire è il pane de' vecchi.

Vecchio in amore, inverno in flore — e Vorrebbe il vecchio ringiovanire Ma ciò che gli riesce è il rimbambire.

(Vedi Esperienza.)

### Giustizia, Liti.

Alla porta dell'avvocato non ci vuol martello.

Dev'essere sempre aperta.

Al litigante ci voglion tre cose: aver ragione, saperla dire, e trovar chi la faccia.

Anche il diritto ha bisogno d'aiuto.

Chi a piati s'avvicina, a miseria s'incammina.

Chi compra il magistrato, vende la giustizia.

Chi è in tenuta, Iddio l'aiuta.

Cioè, in possesso: ed il concetto medesimo si suole esprimere in que-

A cacciare un morto ce ne vuol quattro; a cacciare un vivo ce-ne voglion ventiquattro.

Altri dichiarano il concetto in questo modo:

A cavar di casa un morto, ce ne vuol quattro dei vivi.

Chi fugge il giudizio, si perde — e

Chi non compare, si perde,

Vadimonia fiunt.

Chi ha la sentenza contro, e se n'appella, A casa porta due triste novelle.

Chi ha ragione teme, chi ha torto spera.

Chi negozia con scrittore e con notaro litiga di raro Chi mette in carta ogni cosa, e procede legalmente.

Chi perde a ragion non perde nulla.

Cioè, chi perde giustamente, avendo già il torto.

Chi si giustifica dalla legge, cade dalla grazia.

Chi troppo prova, nulla prova.

Colle mani in mano non si va da' dottori.

Con le leggi si fa torto alle leggi.

Con ragione patisce, chi senza ragione piatisce.

Da giudice che pende, giustizia invan s'attende.

Di tre cose il diavolo si fa insalata, di lingua d'avvocati, di dita di notaj, e la terza è riservata.

E meglio esser martire che confessore.

Meglio, per coloro che sono in forza della giustizia patire i tormenti, che confessare i delitti commessi (SERDONATI.)

È meglio una mano dal giudice,

Che un abbraccio dall'avvocato.

Perche l'avvocato ti da ragione sempre.

Finchè la pende, la rende.

Finchè la lite pende, porta guadagno a procuratori, avvocati e notai.

Gran giustizia, grande offesa.

Summum jus, summa injuria.

Il buon giudice, spesso udienza, raro credenza -e Il buon giudice tosto intende, e tardi giudica.

Il litigare è uno smagralitigatori, e ingrassavvocati — *e*La penna dell'avvocato è un coltello di vendemmia – *e*Piatire e litigare all'avvocato è un vendemmiare.

I patti rompon le leggi.

La giustizia è fatta come il naso, che dove tu lo tiri viene.

La giustizia catalana,

Mangia la pecora e la lana.

Proverbio nato nei tempi del governo spagnuolo.

La legge effetto, e la grazia affetto vuole.

La limosina si fa colla borsa, e non col bossolo.

Vale che per compassione non si dee offendere la giustizia in favor de' poveri Il bossolo è l' urna che va attorno per i partiti

La lite vuol tre cose, piè leggiero, poche parole e borsa aperta. La propria roba si può prendere dove si trova.

La veste de' dottori è foderata dell' ostinazione de' clienti — e Gli seiocchi e gli ostinati fanno ricchi i laureati.

L'inferno e i tribunali son sempre aperti.

Lite intrigata, mezza guadagnata.

Meglio assolvere un peccatore, che dannare un giusto.

Nè solamente delle sentenze dei magistrati, ma dei giudizi degli nomini.

Meglio la corte che la croce.

Meglio un magro accordo, che una grassa sentenza.

Muovi lite, acconcio non ti falla.

Detto di chi muove liti spallate per istrapparne, in via d'accords. qualcosa.

Ne a torto ne a ragione, non ti lasciar mettere in prigione.

E al tempo del Serdonati si diceva:

Dio mi guardi dalle prigioni del Duca.

Nessun buono avvocato piatisce mai.

Non c'è cattiva causa che non trovi il suo avvocato.

Ma s'intende spesso della diversità dei pareri e delle gatte a pelare che molti pigliano favellando.

Non trescar co' ferri di bottega.

Per ferro di bottega s'intende la gente di tribunale — e Notai, birri e messi, non t'impacciar con essi — e Birro, potestà e messo, tre persone e un birro stesso.

Piatire, dolce impoverire.

Procuratori, pelatori, piluccatori, pericolatori.

Proteste e serviziali non fan nè bene nè male.

Quattrini e amicizia rompon le braccia alla giustizia.

E per via di un gioco di parole:

Donato ha rotto il capo a Giusto.

Se tu hai torto fa' causa,

Se tu hai ragione accordati.

Quel sublime imbroglione del Mirabeau soleva dire dell' avversario suo l' Abate Maury: — quando egli ha ragione disputiamo, e quando ha torto io lo schiaccio. —

Son più i casi delle leggi.

Tra due litiganti, il terzo gode.

### Governo, Leggi, Ragion di Stato.

All'ufficio del Comune, tristo o buono, ce ne vuol uno. A popol sicuro non bisogna muro.

Beata quella città che ha principe che sa.

Savio e sapiente più che saputo: « Federigo di Prussia credette (come i filosofisti di quel tempo) che l'amore della virtù consistesse nel decomporre, negare, discredere; e nelle lettere private sfoggiò cinico disprezzo per ogni credenza; ma l'egoismo di quella scuola applicava agli interessi di re, e diceva: Se volessi gastigare una mia provincia la darei a governare ad un filosofo. »

Biasimare i principi è pericolo, e il lodargli è bugia.

Chi comanda non suda.

Chi dice parlamento, dice guastamento.

Antico proverbio fiorentino dei tempi della Repubblica: fare parlamento allora significava chiamare il popolo in piazza; il che ogni volta portava seco qualche mutazione nello Stato, ed era ogni volta cagione di scandali.

Chi disse ragion di Stato, disse un tristo;

E chi disse ragion di confino, disse un assassino.

Chi fa la legge, servarla degge.

Chi fonda in sul popolo fonda in sulla rena.

Sul popolo, cioè su que la parte mobile d'esso popolo che ad ogni vento si leva in alto, e levata, si disgrega; e perchè sola si mostra e sola si muove, acquista un nome che si conviene a tutti: cercatepiù in giù e troverete il terreno sodo.

Chi mangia la torta del comune, paga lo scotto in piazza.

Chi non ha visaccio, non vada in Palazzo.

Chi non è sfacciato, chi non ha il viso inverniciato, non si metta a stare in corte; così spiega il Serdonati, e certamente bene assai: ma il Proverbio forse era nato prima di lui e della corte.

Chi più edifica più distrugge.

Segnatamente quando si tratta di ordinamenti civili o politici.

Chi serve al comune, non serve a nessuno.

Chi troppo mugne, ne cava il sangue.

Si dice delle troppe gravezze.

Con poco cervello si governa il mondo.

Videbis, fili mi, quam parva sapientia regitur-nundus. Ricordo lasciato dal grande Cancelliere Oxenstiern.

Dappoichè i decreti hanno avuto ale, e i soldati valigie, e che imonaci vanno a cavallo, ogni cosa è andata male.

Da principe bugiardo libera nos, Domine.

Dio ci manda la carne, e il diavolo i cuochi.

Dov'è il Papa, ivi è Roma.

Roma illic est, ubi est imperator. Erodiano: e Atene era sulle mura di legno (ne' navigli che la difendevano) e a mal grado Napoleone la Spagna a Cadice; e prima, Siena a Montaleino.

Dove parlano i tamburi taccion le leggi-

D' un disordine nasce un ordine.

Duro a vecchia licenza, nuova legge.

Duro, latinamente durum; dura cosa è frenare con leggi la licenza passata in abito.

È meglio città guasta che perduta.

Detto crudele di Cosimo padre della patria.

E' si danno gli ufficii, ma non la discrezione.

Fatta la legge, pensata la malizia.

Forca vecchia, spia nuova.

Forca si dice ad uomo degno di forca.

Garbuglio fa pe' male stanti.

Gli inconvenienti degli Stati sono come i funghi.

Che nascono in una notte.

Guai quando i giovani comanderanno e che le botteghe si toccheranno.

È antichissimo a Venezia, e tutto improntato di quella politica sapienza, della quale si conservano pur tuttavia le tradizioni nel popolo veneziano. Lo avemmo noi dal Sagredo, ch'è uomo di quella scuola, e che bene vi scorgeva quasi una profezia del presente. « La smania del comandare (dice eglii ed il rinnegare che s'è fatto l'autorità dell'antico senno, e l'esorbitante vastità delle industrie, donde le turbe dei nulla aventi accesi ad ogni cupidità; queste cose a noi recarono i mali frutti che tutti assaggiano, e son la piaga del tempo nostro. »

Guelfo non son, nè Ghibellin m'appello;

Chi mi dà più, io volterò mantello - o

Chi mi dà da mangiar, tengo da quello.

I birri pigliano, e il popolo impicca.

Quando alcuno è preso, il popolo subito giudica della pena che dee patire. (SERDONATI.)

I cervi non comandano a' leoni, ma i leoni a' cervi.

Il buono a nulla è assistito dalla legge di tutti.

Nel che sta il bene e la ragione delle società civili.

Il buon pastore tosa, ma non iscortica.

Il buon ufficiale vuol aver due cose, mano larga e brachetta stretta.

Chi è a governo d'altri, nè avaro nè libertino. (SERDONATI.)

Il fisco è come l'idropico.

Cresce il corpo e impiccolisce le membra.

Il governo che arricchisce, sempre a' sudditi gradisce.

Il magistrato è paragon dell' uomo.

Ed il Guicciardini disse stendendo il proverbio alla forma de suo scrivere: " Il magistrato fa manifesto il valore di chi lo esercita.

Il peccato del signore fa piangere il vassallo — e

De' peccati de' signori fanno penitenza i poveri.

Spesso i principi fanno eccessive spese, e non bastando loro le proprie entrate, si rinfrancano con balzelli. (SERDONATI.)

Il pesce comincia a putir dal capo — e

Dal capo vien la tigna.

Spesso il male vien da' reggenti.

Il popolo, quando falla, dev'essere gastigato; ma il principe se erra, dev'esser avvisato.

Il re va dove può, non dove vuole.

Anch'egli (guardandovi) è servo dei servi; niuno ha maggiori obbligazioni, e niuno dipende da maggior numero di persone; dipende da tutti. Il bustione di Filippo II diceva al re: « se quando voi dite si, tutti dicessero no, come, o Sire, ve la cavereste? »

l principi confettano gli stronzi.

Cioè indorano i da nulla

l principi hanno le mani lunghe — e

Un gran principe sempre have, lunghe mani ed ira grave.

1 principi sono come i contadini, ogni anno ingrassano un porco e poi se lo mangiano.

Questo Proverbio somiglia al detto di Catone maggiore: " Il re per natura è un animale carnivoro." (GIOBERTI.) Io credo piuttosto che qui si debba intendere dei favoriti; e il proverbio sia nato sotto il governo spagnuolo, dove ogni re aveva i suoi creati e i suoi privati che un tempo ingrassavano e per il solito facevano mala fine.

I sudditi dormono cogli occhi del principe.

L'acqua e il popolo non si può tenere

La legge nasce dal peccato -e

Dai mali costumi nascono le buone leggi.

L'altissimo di sopra ne manda la tempesta,

L'altissimo di sotto ne mangia quel che resta,

·E in mezzo a' due altissimi restiamo poverissimi.

Questo Proverbio nacque con Napoleone I; ma non è morto nel 5 maggio. (Raccolta veneta.)

La pietra del ministro al reo non giova.

Cioè, che il ministro sia lapidato.

L'avarizia de' re, peste dei regni.

Le leggi si volgono dove i regi vogliono.

L'ordine è pane, e il disordine è fame.

L'unione alla città è gran bastione.

Mai sbandito fe' buona terra.

Lo ha riferito il Cantò

Meglio un buon re che una buona legge.

Miseri quei tempi che hanno le leggi nelle mani.

Che hanno cioè per legge la forza.

Nè di tempo nè di Signoria, non ti dar malinconia.

Questo Proverbio fu trovato a' tempi della Repubblica, essendochè i Priori, che insieme col Gonfaloniere erano detti comunemente la Signoria, intra due mesi finivano. (STROZZI.)

Negli ordini pari, i pareri son dispari.

Ordine, per consiglio o magistrato.

Negli Stati il sospetto si punisce per l'effetto.

La loi des suspects non fu inventata dal Merlin, ne abrogata dopo lui.

Nel governo più importa saper comandare che obbedire.

Nella terra del tiranno trist' a quelli che vi stanno — e Il popolo piange quando il tiranno ride.

Non cercar mai d'udire

Da' Principi quel ch' e' non voglion dire.

Non si piglia il vento alla vela, senza licenza del nocchiero.

Nuovo signore, nuovo tiranno — e

Dio ti guardi, signore,

Che dopo questo ne verrà un peggiore.

Usansi quando si tratta dell'elezione d'alcun ufiziale o magistrato. È trito quel detto d'una vecchiarella che pianse Nerone.

Pane e feste tengon il popol quieto.

Detto del magnifico Lorenzo de' Medici, che molto bene se ne intendeva. Panem et circenses In altro modo:

Pane in piazza, giustizia in palazzo, e sicurezza per tutto. Papa per voce, Re per natura, Imperatore per forza. Quando i mugnai gridano, corri alla tramoggia.

Taluni imbroglioni fingono di leticare per far nascere confusione s'approfittano di quella per fare altrui danno, o rubare.

Quando il cieco porta la bandiera, guai a chi vien dietro! Quel ch' è di Cesare è di Cesare.

San Magno supera San Giusto.

È detto per certi giudici che prendono l' imbeccata.

Sogni de' Principi, ricchezze di poveri.

Sogni di banditi, fantasie di storpiati, disegni di falliti.

Tale abate, tali monaci -e

Qual è il rettore, tale sono i popoli.

Tale, indeclinabile, è idiotismo fiorentino – e

Quel che fa il signore, fanno poi molti.

" Quand Aguste buvait, la Pologne était ivre. "

Tal grida palle palle, che farebbe dálle dálle.

Ognuno sa che palle palle era in Firenze il grido dei partigiani di c Medici.

Tirannia, tumulto e farina, delle città son la rovina.

Tra la briglia e lo sprone, consiste la ragione.

Ora si direbbe tra 'l conservativo e il progressivo; e si direbbe a peggio.

Tumulto presente, rigor pronto.

Tutte le cose che fanno i Principi, son ben fatte.

Tutti adorano il sole che nasce -- e

Il sole che nasce ha più adoratori di quel che tramonta.

Un noce in una vigna, una talpa in un prato, un légista una terra, un porco in un campo di biada, e un catt governatore in una città, sono assai per guastare il tu

Val più uno a fare che cento a comandare.

Vivano le berrette, e muoiano le foggette.

Era in Firenze come grido di guerra del popolo grasso contro al nuto; ed il contrario si gridò pochi anni dopo.

# Gratitudine, Ingratitudine.

All'uom che è grato tutto va creduto.

Amico beneficato, nemico dichiarato.

A molti vili l'obbligo della gratitudine pesa come una specie di servitù, laonde maggiore il beneficio, maggiore l'odio verso il benefittore. — Quod beneficia cousque lata sunt, dum videntur exsolvi posse: ubi multum antevenere, odium pro gratia redditur. (TACITO.)

Ben per male è carità, mal per bene è crudeltà.

Boccone rimbrottato (o rimbrontolato) non affogò mai nessuno.

Dicesi per fare intendere non essere da sdegnarsi se talora alcuno adirato ti rinfaccia i benefizi che t' ha fatti; ma doversi comportare con pazienza, perchè il benefizio non si toglie per rimproverarlo

Chi ben dona, caro vende, se villan non è chi prende.

Chi fa del bene agli ingrati, Dio l' ha per male -e

A far del bene alle carogne (o agli asini) Sant' Antonio l' ha per male.

Chi fa del bene agli ignoranti, fa onta a Cristo — e

Fate del bene al villano, dirà che gli fate del male.

Ignoranti, villani, gli sconoscenti - e

A far del bene ci facciamo dei nemici.

Chi ringrazia, non vuol obblighi.

Grazie, è formula di chi non accetta, ed anche di chi vuol subito sgabellarsela e quasi scuoter via la gratitudine.

Comun servigio ingratitudin rende — e

Chi dona al volgo, inimicizia compra.

Dispicca l'impiccato, impiccherà poi te.

Intendesi, nello stile dei proverbi, che lo spiccato poi t'impiccherà. Ed anche più disperatamente:

Non far mai bene, non avrai mai male.

Fa' bene a' putti se lo dimenticano, fa' bene a' vecchi muoiono.

Fate del bene al lupo, che il tempo l'ha ingannato.

Dicesi del far bene a chi non lo merita. (SERDONATI.)

Fatta la festa, non v'è chi spazzi la sala.

Somiglia quello napoletano:

Avuta la grazia, gabbato lo santo — e

Quando il corsaro promette messe e cera mandalo in galera.

Il ben far non porta merito.

Ma è un debito che si paga, un dovere che ciascuno ha.

Il dono dee chiuder la bocca a chi lo fa, ed aprirla a chi riceve.

Il ringraziar non paga debito.

Non basta dir grazie, se non si rendono grazie, sieno pur anche solo affetto.

L'asino, quando ha mangiato la biada, tira calci al corbello

L'ingrato colle bestie si conviene,

Che non sa se non render mal per bene.

Maledetto il ventre che del pan che mangia non si ricor niente.

Non c'è schiavo più legato, che all'amico l'obbligato.

Nutri la serpe in seno, ti renderà veleno -oNutri serpe in seno, ci lascerà veleno -eNutrisci il corbo, e' ti caverà gli occhi.

Opera fatta, maestro in pozzo.

Perchè tutti ne dicono male, ch'è ingratitudine anche quella.

Quanto più si frega la schiena al gatto, più rizza la coda.

D'alcuni, che quante più carezze loro si fanno, più imbizzarriscone

Se ben tu fai, sappi a chi lo fai.

Val più un piacere da farsi che cento di quelli fatti.

Si suole in Spagna un certo detto usare (Certo quelli Spagnuoli han di be' tratti) Che un servigio val più che s'abbia a fare Che centomita milion dei fatti. (Ortando Innamorata)

(Vedi Beneficenza.)

### Guadagno, Mercedi.

A cavallo che non porta sella, biada non si crive la Non si fa le spese a bocche inutili.

Altro che fischio vuol la pecora.

Chiede buon pascolo, erba fresca.

Assai domanda, chi ben serve e tace.

ssai va al molino chi ci invia l'asinino.

Chi mette la roba è come se mettesse la persona.

occa unta non può dir di no — e

Come l'anguilla ha preso l'amo, bisogna che vada dov'è tîrata.

iona via non può tenere, quel che serve senza avere.

Chi serve a uso o male remunerato, è miracolo se non salla.

i è a opra è a oprare — ma

Secondo la paga, il lavoro.

ni mal paga un' opera, non può chiederne un' altra.

Non vale soltanto per le opere dei contadini, ma per ogni altro servizio.

ii sta sotto alla piccionaia, casca sempre qualche penna.

Chi pratica persone ricche e potenti, ricava sempre qualche cosa.

ol solo grazie non si mangia.

una sola vacca non si cava due pelli.

Cioè, non bisogna volerne troppa.

ove l'oro parla, la lingua tace.

meglio indarno stare, che indarno lavorare.

meglio servire un ricco avaro, che un povero liberale.

ornata di mare non si può tassare — e

Viaggio cominciato nolo guadagnato.

Proverbi usati da marinari noleggiatori di bastimenti.

mare fa fortuna, non le fonti.

molino non macina senz' acqua — e

Ogni molino vuol la sua acqua.

quattrino fa cantare il cieco — eA ufo non canta il cieco — e

Uomo digiuno non canta — e

Senza danari non si hanno i paternostri — e

Senza suono non si balla.

Intendi il suono delle monete - e

I danari fan correre i cavalli.

van si pesca, se l'amo non ha l'esca.

agnello è buono anche dopo pasqua.

Si vuole intendere delle mancie, come d'ogni altro guadagno.

Ogni fatica merita ricompensa.

Ogni poco che si guadagni, è me' che starsì.

Perchè vada il carro, bisogna unger le ruote -o

A voler che il carro non cigoli, bisogna ugner le ruote.

O solamente:

Unto alle ruote — e

La carrucola non frulla se non è unta - e

Il canapo è unto con l'argento.

Poco cacio (o poco pane) poco Sant' Antonio - e

Poco cacio fresco, poco San Francesco.

È detto che si attribuisce ai Frati cercatori: chi poco ha dato poco rimerita, sia dai santi, sia dagli uomini.

Ed anche

Tanto pane, tanto Sant' Antonio.

Tanti ne nasce tanti ne muore.

Detto di quelli che mangiano o consumano quanto guadagnano.

Quei che secca gli è quei che becca.

Pel solito i meno meritevoli ma i più importuni son quelli che più si buscano servigi e favori. (*Proverbio Lombardo*.)

Senza mercede non s'insegna.

Si fa prima l'opera, e poi si paga - e

Chi paga innanzi è servito dopo - e

Chi vuol lavor mal fatto, lo paghi innanzi tratto.

Tanto, a servir chi non conosce, vale

Chi serve ben, quanto chi serve male.

Chi non conosce significa chi non riconosce, chi non rimerita il buon servigio.

(Vedi Ozio, Industria, Lavoro.)

# Guerra, Milizia.

Alla guerra non ne nasce.

Si usa per significare che vi è rischio di morire.

Alla guerra si va pieno di danari, e si torna pieno di vizi e di pidocchi.

Illo stendardo tardi va il codardo.

Arme certa alla bandiera.

Soldati buoni si vuole avere intorno all'insegna o bandiera, che perduta fa sbandare l'esercito.

Arme lunga fa buon fante.

1 tempo di guerra con le bugie si governa.

A tempo di guerra ogni cavallo ha soldo.

Bandiera vecchia (o rotta) fa onore al capitano.

Perchè non gli è stata tolta mai: e dicesi poi di chiunque abbia quasi consumati gli istrumenti della sua arte per avergli molto adoperati.

Campo rotto, paga nuova.

Ai soldati, dopo una sconfitta non si lasciano mancare le paghe, per la maggiore difficoltà di vivere sul paese, e per tenerli insieme.

Chi ben guerreggia, ben patteggia-e

Chi fa buona guerra, ha buona pace.

Chi è povero di spie, è ricco di vitupero.

In guerra, s' intende.

Chi guida imprese, persuada e faccia.

Vale in guerra ed in pace, e in ogni cosa che voglia segnito e comune opera di molti: questi si governano con la persuasione e con l'esempio.

Chi ha l'armi in mano, è padrone d'ogni cosa.

Chi porta spada e non l'adopra, ha bisogno di chi la cuopra.

Chi va alla guerra, mangia male e dorme in terra.

Città affamata, città espugnata.

Della pace ognun ne gode.

Dov' è guerra non fu mai dovizia.

Gli errori nelle guerre divengono pianti.

Gran vittoria è quella che si vince senza sangue.

Guerra cominciata, inferno scatenato.

Il buon soldato esce dal prato.

I contadini riescono i migliori soldati perchè avvezzi a due cose, alla fatica e alla parsimonia, e perchè sono fra tutti gli ordini di persone i meno corrotti.

Il fine del soldato è l'essere ammazzato.

Il mondo senza pace è il danaro del soldato.

In chiesa per devozione, alla guerra per necessità.

I neutrali sono come chi sta al secondo piano, che ha il fumo del primo e il piscio del terzo.

I pochi fanno buona prova, ma i più vincono. Vale anche fuori della milizia.

I soldati fanno come i cavalli che annitriscono a chi li governa, e tiran calci al padrone.

La guerra cerca la pace — e L' armi portan pace.

La guerra molti atterra.

La guerra non è fatta per i poltroni - e I bravi alla guerra, e i poltroni alla scodella.

La guerra fa i ladri, e la pace gl'impicca.

La guerra fa per i soldati. Si dice agli accattabrighe.

La lancia val più delle carte.

Nella pace i giovani seppelliscono i vecchi, ma nella guerra i vecchi seppelliscono i giovani.

Si legge in Erodoto.

Nemico diviso, mezzo vinto.

Divide et impera, non si dice e non si pratica solamente in guerra.

Non a tutti è lecito chiamarsi soldato.

Non conosce la pace e non la stima, Chi provato non ha la guerra prima.

Non è viaggio senza polvere, nè guerra senza lacrime.

Pace e vittoria son giudici in guerra.

Per la ragion di Stato e di confini, Son rovinati ricchi e poverini.

Quando il re parte, la città sta male.

Dicesi in tempo di guerra, ma si adopera in traslato giocando a'Tre Setti.

Sole in vista, battaglia perduta.

Fu artificio d'Annibale che l'esercito dei Romani avesse a Canne il sole negli occhi.

Tra pace e tregua, guai a chi rilieva.

Chi ne tocca vicino alla pace, non ha poi tempo di rivalersi.

Triste è quel gioco, dove si teme il fuoco.

Un bel morir tutta la vita onora.

E per ischerzo poi s'aggiunge: « Ma un bel fuggir salva la vita ancora. »

Venere dorme, se Marte veglia,

Se Marte dorme, Venere veglia.

La guerra ha questo: cava l'ozio di capo agli uomini, e gli educa al sacrifizio.

# Ingiurie, Offese.

A chi te la fa, fagliela.

A chi vuol far del male, non gli manca mai occasione.

Alle volte col torto si fa l'uomo diritto.

Ricevere un torto, familiarmente vale patire ingiuria con danno, che poi fa l'uomo essere accorto.

Amico riconciliato e non vendicato, è bastone dopo (o dietro) l'uscio.

Cioè nascosto e che ti minaccia.

A voler fare un valente, convien fargli villania.

Dunque non torna conto far villanie.

Chi il suo can vuole ammazzare,

Qualche scusa sa pigliare.

Chi non vuol trattare con una persona o vuole offenderla, sa apporle qualche difetto o colpa. E si dice anche:

Tosto si trova il bastone per dare al cane.

Chi non vuol briga con alcuno, offenda ognuno -e Chi vuol esser solo, stracchi gli altri.

Chi la fa, se la dimentica; ma non chi la riceve — e Si perdona, ma non si scorda.

Perciò

Chi offende, non dimentichi.

Si tenga in guardia dal canto suo contro a'nemici ch'egli s'è fatto. Al che il violento suole badare; e però si dice:

Chi offende, non perdona;

che fu il discorso dal Machiavelli posto in bocca allo scardassiere: perche s'è rubato e offeso assai, bisogna rubare e offendere dell'altro.

Proverbi toscani.

Chi offende scrive nella rena, chi è offeso, nel marmo.

Con la pelle del cane si sana la morditura.

Di chi mal fai, di lui non ti fidar mai.

Cioè di quello al quale hai fatto male, perchè egli mai più te la perdona: ed era adagio di certi principi fraudolenti.

È più facile far le piaghe che sanarle.

Del corpo e più dell'anima.

Facciami ben, facciami mal, in cent' anni saremo egual.

Ha del Veneziano.

Frego non cancella partita.

D'offesa perdonata, ma non obliata.

La mano tira, e il diavol porta — e

I colpi non si danno a patti.

"Al secondo colpo mi cadde morto di mano, qual non fu mai mia intenzione, ma siccome si dice, li colpi non si danno a patti, ec. " (Benvenuto Cellini, Vita.)

Mal per chi le dà, peggio per chi le riceve.

Non c' è tizzone che non abbia il suo fumo.

Non bisogna offendere nè provocare alcuno.

Non si può mordere il cane senza esserne rimorsi.

Odio ricominciato, è peggio che prima.

Quando si va per dare, bisogna portar due sacchi.

Uno per dare, l'altro per ricevere: dare nel significato di nicchiare, menar le mani, percuotere.

Vendetta di cent' anni ha ancora i lattaioli.

# Ira, Collera.

Acqua che corre non porta veleno — e
Chi tosto s'adira, tosto si placa — e
Chi s'adira non si ricatta.

Che anche diciamo:

Fiume furioso, tosto rischiara — eTosto scaldato, tosto raffreddato — e L'acqua scaldata, più tosto gelata.

A volte questa subitaneità può essere indizio di leggerezza: non è cosa rara il riscontrarla negli animi schietti e amorevoli. Direi però di stare in guardia contro questo difetto, perchè lasciandolo trascorrere ti fa noioso e ridicolo. Il Monti era irascibilissimo e placabilissimo, e perciò nel tempo che egli signoreggiava sugli scrittori del suo tempo, non vi fu sciolo che con un po' d'astuzia non sapesse farne alla palla.

A pentola che bolle, gatta non s'accosta — e
Al legno mentre ardendo fa romore,

Niuno si levi in piè per fargli onore.

Mentre il superiore è alterato, non bisogna importunarlo, ma dar tempo al tempo finchè passi l'ira. (Sendonati.)

A sangue caldo, nessun giudizio è saldo.

Botte di buon vino, cavallo saltatore e uomo rissatore, duran poco col lor signore.

Can ringhioso e non forzoso, guai alla sua pelle.

Chi è collerico, è amoroso.

Chi non ha sdegno, non ha ingegno.

Chi s'adira, ha il torto — e
Chi s'adira, non è consigliato — e
Chi va in collera, perde la scommessa.

Di cani rabbiosi non si fece mai schiappo —  $\theta$ In forno caldo non può nascer erba.

Guardati da aceto di vin dolce.

Cioè dall' ira de' mansueti.

La collera della sera va serbata alla mattina.

Che si chiama dormirci su.

La rabbia è tra' cani.

Le minaccie son arme del minacciato.

L' ira fa il ricco odiato e il povero disprezzato.

L' ira placata non rifà l' offese.

Lo sdegno fa far di gran cose.

Non t'adirare a tuo danno.

Non tagliare il fuoco col ferro.

Non ti opporre a chi è nell' ira, ed ha abbandonato la ragione.

Per isdegno ogni cosa è lecita.

Cioè, più agevolmente perdonata.

Quando la cornamusa è piena, comincia a suonare.

Di chi ha taciuto un pezzo, e a un tratto si sfoga.

Tempra la lingua quando sei turbato, Acciò che non ti ponga in malo stato.

Val più un' arrabbiata che una bastonata.

Per incutere timore e rispetto, ed è vero.

#### Libertà, Servitù.

Al servo pazienza, e al padrone prudenza.

Asino di molti, i lupi lo mangiano.

Anche lui era di quella « gente che non hanno nemmeno un padrone. »

Bel servire, bel partire.

Meglio è licenziarsi dal padrone mentre s'è in grazia, che aspettare d'esser mandato via

Bue sciolto lecca per tutto.

Chi ben serve, bene è provvisto — ma

Chi ben serve non sarà mai ricco.

È hene provvisto, se il padrone sa il suo dovere: ma il servo galantuomo non arricchisce.

Chi dell' altrui prende, sua libertà vende.

E anche solamente:

Chi prende, si vende.

Chi di libertà è privo, ha in odio d'esser vivo.

Chi è in altrui balla, bisogna che ci stia.

Chi ha da esser servito, ha da esser sofferito.

Chi non è in grazia, serve per nulla.

Chi non ha libertà, non ha ilarità.

Chi non vuol essere in libertà, possa essere schiavo in Barberia. Chi si lascia mettere in spalla la capra, indi a poco è sforzato a portar la vacca.

Chi vive in libertà, non tenti il fato.

Dove non è re, non lo cercare.

È meglio essere uccel di bosco che uccel di gabbia.

È meglio esser padrone di un testone, che servo di un milione.

Testone, vecchia moneta del valore di tre paoli

È meglio sentir cantare il rusignolo, che rodere il topo.

È meglio stare al bosco strutto, che stare in carcere ben ridutto.

Ed anche dicevano:

È meglio stare al bosco e mangiar pignoli, che stare in Castello con gli Spagnoli.

Felice colui che non passa porta altrui — e

Il pane degli altri ha sette croste — e

Il pane degli altri è troppo salato.

Tu proverai sì come sa di sale

Lo pane altrui, e com' è duro calle

Lo scendere e l'asalir per l'altrui scale. (DANTE.) — σ

Più pro fa il pane asciutto a casa sua, che l'arrosto a casa d'altri.

In casa mia mi sa meglio una rapa
Chèio enoco, e cotta su nno stecco inforco,
E mondo, e spargo poi d'aceto e sapa,
Che all' altrui mensa tordo, starna, o porco
Selvaggio; e così sotto una vil coltre,
Come di seta o d'oro, ben mi corco, (ARIOSTO, Satire.)

Gatto rinchiuso doventa leone.

I fastidi dei padroni sono i conviti dei servitori.

Ingratitudine ne' signori, invidia tra i servitori.

I servitori non sono altro che ventre.

I servitori sono come il tamburo, che suona ad altri, ed esso ha le battiture.

La carne dell'asino è avvezza al bastone.

L'asino porta il basto e non lo sente;

Se non lo sente, egli è assai valente. La troppa libertà scavezza il collo.

Dicesi della sfrenatezza e della licenza colle quali la vera libertà non ha niente che fare.

Mal senza libertà si gusta il bene.

Meglio un' oncia di libertà che dieci libbre d' oro

Non è scappato chi si strascina dietro la catena.

Così dalla tirannia degli uomini, come da quella delle passioni.

Non portar basto.

Non portar groppa, o non tener groppa.

Non si lasciar sopraffare.

O servi come servo, o fuggi come cervo.

Salario non arricchì mai giovane.

Salario è mercede di chi serve, non di chi lavora.

Sanità e libertà vaglion più d'una città.

Servi a principe e a signore, e saprai cos' è dolore.

Servi il nobile ancorchè sia povero.

Aggiungono:

Perchè verrà tempo che ti pagherà.

Se tu vuoi ubbidire, non fare più di quello che ti vien comandato.

Tristo quel cane che si lascia prendere la coda in mano.

# Maldicenza, Malignità, Invidia.

All'assente e al morto non si dee far torto — eNon flagellare il morto, non litigare il torto.

Al mordace tutto dispiace.

A lunga corda tira, chi morte altrui desira — e Morte desiderata, cent' anni per la casa.

Astio e invidia non morì mai -e

L'invidia nacque e morirà con gli uomini — e
Se l'invidia fosse febbre, tutto il mondo n'avrebbe — e
L'invidia regna fin ne' cani.

Can dell'ortolano, non mangia la lattuga, e non la lascia mangiare agli altri.

Dicesi degli invidiosi.

Chi altri giudica, sè condanna.

(Vedi Illustrazione XIV.)

Chi burla lo zoppo, badi d'essere diritto — e Chi vuol dir mal d'altrui, pensi prima di lui.

Cioè di sè - e

Se d'altrui parlar vorrà, guardi se stesso e tacerà.

Chi fa la casa in piazza, o l'è tropp alta o troppo bassa.

Chi fa le cose in pubblico, non può soddisfare a ognuno.

Chi ha dentro amaro non può sputare dolce — e Chi ha in bocca il fiele non può sputar miele.

Chi mal fa, mal pensa.

Chi mal pensa, Dio gli dia male – e Chi mal pensa, mal abbia.

Chi mal pensa, mal dispensa.

Chi mal ti vuole, mal ti sogna.

Chi mi dice mal dietro, me lo dice al ....

Chi non può benedire, non può maledire.

Chi ride del mal d'altri, ha il suo dietro l'uscio — e Chi desidera il male ad altri, il suo sta vicino.

Chi semina spine, non vada scalzo.

Chi si fa Argo dell' onore altrui, riesce talpa del suo.

Chi vuole il malanno, abbia il mal'anno e la mala pasqua.

Ci è chi vede male, e vorrebbe veder peggio.

Colpo di forbici ognun due.

La maldicenza e la calunnia fanno anche più male che non si vorrebbe.

Dall' invidioso guardati come dal tignoso.

Di quella misura che misurerai gli altri, sarai misurato tu.

Dove non è malizia, non è peccato.

È male avere il male, ma esser burlato è peggio.

È più facile fare il momo che il mimo.

È meglio essere di man battuto, che di lingua ferito.

È vizio essere tristo, ed è peggio non conoscere che un altro sia buono. Il cane rode l'osso perchè non lo può inghiottire — e

La ranocchia non morde, perchè non ha denti — e

Domeneddio fece bene a non fare i denti a'ranocchi.

Il casco (il cascare) vuole il riso.

È una crudeltà, ma vi caschiamo tutti:

Ride il fanciullo, ec. (PARINI, La caduta.)

Il ladro crede che tutti sien compagni a lui.

Il male degli altri non guarisce il nostro.

Il male è male a farlo, ma peggio a pubblicarlo.

Il male è presto creduto.

La calunnia offende tre, chi la dice, a chi la si dice, e di chi la si dice.

La cattiva volontà non disse mai bene.

La lingua non ha osso, e sa rompere il dosso (ma si dice anche e si fa rompere il dosso).

La luna non cura l'abbaiar de' cani.

La mala lingua è peggio che tigna.

La spina cresce pungendo.

La tigna e il maldicente è peggio di tutta la gente.

Tigna si dice all' avaro.

Lingua sagace sempre è mordace.

L'invidia fa agli altri la fossa, e poi vi casca dentro — e L'invidia fa del male, ma sta peggio.

L' invidia rode se stessa - e

L'invidioso si rode, e l'invidiato se la gode -eAll'invidioso gli si affila il viso e gli cresce l'occhio.

Col fare altrui mal' occhio strugge sè.

Mal comune, mezzo gaudio.

(Vedi Illustrazione XV.)

Malizia mai non caccia malizia.

Mula che rigna e donna che sogghigna, Quella ti tira e questa ti sgraffigna.

Non dir di me quel che di me non sai, Di' pria di te, e poi di me dirai. Non fu mai gloria senza invidia. Non ti rallegrar del mio duolo, chè quando il mio sarà vecchio, il tuo sarà nuovo.

Occhio maligno, alma sventurata.

Peggio è l'invidia dell'amico che l'insidia del nemico.

Se direm d'altri, altri dirà di noi

Sempre par più grande la parte del compagno.

Perchè non si vede ne quanto costi ne quanto pesi E bene si dice:

L'invidia è un peccato da minchioni.

Se ognuno spazzasse da casa sua, tutta la città sarebbe netta.

Si crede più il male del bene.

E però corre quest'altro:

A pensar male ci s'indovina.

Che è una di quelle tante cose che si dicono facendo regola generale di quelle sguaiate e goffe sentenze che a noi vengono suggerite dal malumore o dalla stizza.

Si dice (cioè si deve dire), il peccato, ma non il peccatore.

Tutto finisce, fuorchè l'invidia.

Un quattrin di carta, una penna e un danaro d'inchiostro fanno apparire d'un uomo un mostro.

Uom che ha invidia, ha doglie.

### Mestieri, Professioni diverse.

A fare il fabbro con la barba, e alle lettere con la bava.

Gli studi bisogna cominciarli presto, che non importa delle opere manuali.

Al cattivo lavoratore or gli casca la zappa ora il marrone.

Quando non se ne ha voglia, si trova sempre qualche disgrazia.

Allo sprone i cavalli, al fischio i cani,

E al bastone intendono i villani.

Al sarto povero gli si torce l'ago.

Il lavoro gli conclude poco.

Al villano, la zappa in mano -eChi è uso alla zappa, non pigli la lancia -eChi è uso al campo, non vada alla corte.

Per via d'esempi significano: ognuno faccia il suo mestiere - e

Chi è uso alle cipolle, non vada a' pasticci — eNon desiderare i sapori de' signori — eNon è buono mangiar ciliege co' signori.

Ammoniscono degli inconvenienti i quali nascono dal mesculare in sieme condizioni disuguali — e

Co' gran signori bisogna usar poche parole.

Amor di signore, amore di donnola.

Perchè d'ordinario non ha fondamento o tradisce. (Prov. spagnuolo)

Al villan che mai si sazia, non gli far torto nè grazia -e Il villano punge chi l'unge e unge chi lo punge.

A mal villano non gli dar bacchetta in mano.

Aprile e conti per lo più son traditori.

Fidarsi alla buona stagione d'aprile, è come fare i conti innanzi l'oste.

A voler star pari col contadino bisogna giocar di zero.

Barca rotta, marinaio scapolo.

Cioè, disoccupato: dicesi di ogni artefice a cui per qualunque motivo mancando gli strumenti sia di mestieri stare ozioso.

Battilano, o unto, o si muor di fame.

Batti il villano, e saratti amico - e

Chi fa il servizio al villano, si sputa in mano.

Coteste ingiurie, che si accoccano agli uomini di certe professioni, sono appunto come quelle che sogliono essere barattate tra città e città vicine: il villano più e meglio dell' uomo in giubba stampa in proverbi le sue risposte non rade volte assai calzanti; e alcune forse ne troverà chiunque si metta a sfogliare queste carte.

Beata quella casa che v'è cherica rasa.

Molte famiglie si credono che fare il prete, cioè tirare su a prete uno de' figliuoli le arricchisca.

Biada di mugnaio, vin di prete e pan di fornaio, non fare a miccino.

Cappuccio e cotta sempre borbotta.

Cattivo è il mestiero che non nutrisce l'artefice.

Cavalier senza entrata, e muro senza croce, da tutti è scompisciato — e

Un conte senza contea è come un fiasco senza vino — e La nobiltà è come lo zero.

Se non vi si mette qualche altro numero, nulla vale - e

Nobiltà poco si prezza, se vi manca la ricchezza — perchė Necessità abbassa nobiltà.

Chi bazzica co' preti e intorno ha il medico, Vive sempre ammalato e muore eretico.

Chi crede a' sensali diventa sensale.

Chi dice mal dell'arte, non sarà de'consoli. Chi strapazza il mestiero, non fa fortuna.

Chi disse navigare, disse disagio. Chi è dell'arte, è sospetto.

Gli artefici, massime nello stimare i lavori, si favoriscono l' un l'altro.

Chi esce fuor del suo mestiere, fa la zuppa nel paniere.
(Vedi Illustrazione XVI.)

Chi è in mare navica, chi è in terra radica — e Barca, perdita cavalca.

Chi è oste o fornaio, e fa il barcaruolo, dato gli sia d'un mazzuolo.

Chi è uso a mercanzia, non sa che guerra sia.

Chi fa un frate, fa un ciuco.

Chi ha da essere zanaiolo, nasce col manico in mano -eDicesi anche:

Chi ha da essere facchino, nasce col cercine in capo.

Chi ha l'arte, ha ufficio e beneficio.

Chi ha un cieco fuori, ha un podere in Chianti.

I ciechi cantando per le vie sogliono fare molti danari.

Chi muta stato, muta fortuna.

Chi non ha arte, medico si faccia — e Chi ha mestiere, non può perire.

Chi non sa orare, vada in mare a navigare — e Chi non naviga, non sa cosa sia timor di Dio.

Chi pesca a canna, perde più che non guadagna — e
Chi va dietro a pesce e penne, in questo mondo mal ci venne.

Detto dei cacciatori o pescatori.

Chi serve all'altare, vive d'altare — eIl prete dove canta vi mangia — e

L'entrata del prete vien cantando e va via zufolando.

Chi sta a sportello ne vede mezza.

I Fiorentini i giorni di festa aprivano solo l'uscietto del legname che chiudea la bottega e donde non si vedevano che in parte le mercanzie.

Chi vuol lavor gentile, ordisca grosso e trami sottile.

Del tessere; ma può stare anche figuratamente — e

A filar fine il cul se ne ride, a filar grosso si riempie il dosso.

Chi vuol udir novelle, al barbier si dicon belle.

Cioè, nelle botteghe dei barbieri.

Chi vuol provar le pene dell'inferno, d'estate il fabbro e l'ortolan d'inverno

E al contrario:

D' inverno fornaio, d'estate tavernaio.

Contadini e montanini, scarpe grosse e cervelli fini.

Coscienza di mugnai (o di fornai), coscienza d'osti.

Sono tenute comunemente d'uno stesso calibro.

Da ricchi impoveriti e da poveri arricchiti, prega Dio che t' aiti — e

Dio ti guardi da villan rifatto e cittadin disfatto — e (Vedi Illustrazione XVII)

Non è superbia alla superbia uguale,

D' uom basso e vil che in alto stato sale -e

Chi vuol veder discortesia, metta il villano in signoria — e

Non introdur l'asino in sala, che poi ti manderà fuori e della sala e della camera — e

Quando la merda monta in scanno,

O che la puzza o che la fa danno.

Ebrei e rigattieri, spendon poco e gabban volentieri.

Ebreo, donna e uomo con corona mai la perdona.

Egli è disgrazia quando i frati s' impiecano.

Perche soliti a vivere quietamente. E anche:

Viene da Dio che i frati s' annegano.

È meglio la pace de' villani che la guerra de' cittadini.
Loda lo stare in villa.

Esser signore e minchione, è esser minchione due volte.

Figliuole d'osti e caval di mugnai, non te n'impacciar mai.

Frate che chiede per Dio, chiede per due (cioè anche per sè).

Frate che fu soldato è più sperimentato.

Questo più volte si è veduto anche dei preti.

Frate sfratato e cavol riscaldato, non fu mai buono — e (Vedi Illustrazione XVIII)

Frati osservanti risparmiano il suo e mangiano quel degli altri.

Gallina vecchia senza tetto, non fu mai senza difetto.

Non è senza vizio colui che essendo vecchio va cercando il pane ad ogni uscio, e non ha niun alloggio (SERDONATI.)

Gallo di mugnaio, gatto di beccaio, garzone d'oste, ortolano di frati e fattor di monache.

hanno opinione di fortunati - e

Caval di monaci, porci di mugnaio e figliuoli di vedove non han pari,

son ben pasciuti.

Giudice e scrivano vuol tenere il piede in mano.

Non vogliono fretta.

Grama quella ca', dove soldato o prete va -e

Non bazzichi prete e soldato, chi è maritato — e

A cherico che si fa frate non gli fidar la tua comare.

Guai a quel pescatore che teme dell' acqua fredda.

Dicesi di coloro che vogliono fare un'arte e poi non vogliono andar sottoposti agli incomodi che simile arte o ufficio arreca.

Guardati da alchimista povero.

Perche, spinto dal bisogno e dalla brama dell'oro che sempre cerca e mai non trova, ordisce spesso qualche inganno. (SERDONATI.)

Guardati dal villano, quando ha la camicia bianca.

Come indizio di villano che non lavora. E i giorni di festa nei quali suole il contadino mutarsi la camicia ed oziare, gli riescono incentivo ai vizi o alle risse.

I frati si uniscono senza conoscersi, stanno uniti senza amarsi e muoiono senza piangersi.

Il beccaio non ama il pescatore.

Perchè gli porta via il guadagno.

Il cantante ha la sua bottega nella gola.

Il tuo nemico è quel dell'arte tua - e

L'astio è tra gli artefici - e

L'invidia fu sempre maritata tra gli artefici.

Esiodo aveva detto che il fabbro invidia il fabbro , ed il vasaio il vasaio — e

Quello è tuo nemico che è di tuo ufficio.

Ufficio, accenna agli impieghi pubblici.

Il villano nelle piume vi sta a disagio.

Il villan nelle piume sta a disagio. (Ort. Inn.)

Il villano nobilitato non conosce suo parentato.

Il villano viene sempre col disegno fatto.

I mezzani sono i pidocchi del diavolo.

Prendono il sangue da quelli che li nutrono.

I mugnai sono gli ultimi a morire di fame - e

Trenta mugnai, trenta beccai, trenta sartori, fan cento e venti ladri

Invito d'oste non è senza costo.

La carità de' frati accompagna fino alla porta - e

Carezze di frati t'accompagnano fino alla porta, e te la serran dietro — e

Nè da frati nè da monache non t'aspettar mai niente.

La roba del villano dura trent'anni e un mese e poi la torna al suo paese.

La terra non avvilisce l'oro.

Di uomo pregevole che sia di bassa condizione

L'avvocato d'ogni stagione miete e d'ogni tempo vendemmia.

L'occhio, la fede e l'onore non toccar mai di signore.

Loda il mare, e tienti alla terra — e

Meglio raccomandarsi agli uomini in terra che ai santi in mare.

Detto contro al navigare.

Loda lo scarpello, attienti al pennello; costa manco, e par più bello.

Melensa è quella mano che non mangia a spese del villano.

I contadini ci fanno le spese a tutti.

Montanini e gente acquatica, amicizia e poca pratica.

Nave vecchia, ricchezza del padrone.

Nè il medico nè l'avvocato, sanno regolare il fatto proprio -e La vita de' medici, l'anima de' preti, e la roba de' legisti sono in gran pericolo.

Niuno s' ha da vergognare della sua arte.

Il mestiere non avvilisce l' uomo.

Non è villano perchè in villa stia, Ma villano è chi usa villania.

Non fu mai villano senza malizia.

Ogni bottega la sua malizia.

Così ogni mestiere, ogni professione.

Ogni uomo ha buona moglie e cattiva arte.

Degli uomini è solito lodarsi della moglie e lamentarsi dell'arte che fanno.

Ognuno parla ben del suo mestiere.

Ognun patisce del suo mestiere.

Ognuno trascura per sè i godimenti dell'arte sua, quasi venutigli a noia perchè ci ha guardato dentro: il cuoco non è mai ghiotto, il calzolaio va colle scarpe rotte.

Oste antico, nemico moderno — e
Oste di contado, assassino o ladro — e
Oste e nemico, è tutt' uno.

L'oste è peggior dell'inimico assai: Che s'ami l'inimico disse Cristo, Che s'ami l'oste non lo disse mai.

Pazzo è quel prete che biasima le sue reliquie.

Più vale mestiero che sparviero.

Lo sparviere in pugno era l'ozio degli antichi nobili.

Poeti, pittori, strologi e musici fanno una gabbia di matti — e Poeti, pittori e pellegrini a fare e a dire sono indovini.

Povera quella bocca che mangia con la rocca.

Accenna ai miseri guadagni delle filatrici di lino dal giorno d'oggi a confronto del passato — e

Rocca, morte nascosta.

Perchè il troppo filare prosciuga lo stomaco e fa intisichire

Prega il villano, il mercato è disfatto.

Se tu mostri cedere o temere, l'altro rincara la posta.

Prete, medico e avvocato, trovasi in ogni lato.

Preti, frati, monache e polli non si trovan mai satolli.

Promesse di barcaiolo e incontro d'assassini, sempre costano quattrini.

Quando i cavalli ruzzano, il padrone stenta.

Quando il villano è a cavallo, non vorrebbe mai che si facesse sera.

Quando il villano è alla città, gli par d'essere il potestà.

Quando il villan tratta ben, la pioggia secca il fien.

Cose impossibili — e

Il villan porta scritto sulla pancia, villan senza creanza — e Il villano si conosce sempre — e

Chi è stato battezzato con l'acqua del fosso puzza sempre di umido.

Quel che vien di penna e stola, tosto viene e tosto vola.

Se t'imbianco, gli è onor mio; se ti rompo, non t'ho fatt'io.

È un dettato delle lavandaie che strusciano i panni per lavarli bene e
presto.

Si spende più a fare un mercante che un dottore.

Si vive bene all'ombra del campanile.

Cioè a spese della chiesa - e

L'ombra del convento la rende il cento per cento — e
Nella casa dov' è un buon dottore o un ricco prete, non si
sente nè fame nè sete.

Taglia lungo, e cuci stretto — e

Lunga gugliata, maestra sguaiata — e

Punti lunghi e ben tirati, oggi cuciti e domani strappati.

Ma si trova anche:

(Stanno bene in tutti i lati) — e

Punto di festa poco dura, ma fa figura — e Punto pasquale tura poco e comparisce male.

Mettere un punto per un rimendo, di festa, passa, di Pasqua non si deve mai.

Traduttori, traditori.

Tre cose simili: prete, avvocato e morte. Il prete toglie dal vivo e dal morto; l'avvocato vuol del diritto e del torto; e la morte vuole il debole e il forte.

Tutti i mestieri fanno le spese — e
Tutti i mestieri danno il pane.

Un pane dura cento miglia, e cento pani non durano un miglio.

Usano questo dettato i marinari per significare che secondo i venti giungono o presto o tardi.

Viene asin di monte, caccia caval di corte — e Il can di monte caccia quel di corte.

(Vedi Contrattazioni, Mercatura.)

# Meteorologia, Stagioni, Tempi dell'anno.

A'cinque d'aprile, il cucco dee venire; se non viene a'sette o agli otto, o ch'è preso o che è morto.

E si aggiunge:

E se non viene ai dieci, gli è perso per le siepi -eSe non viene ai venti, egli è perso fra i formenti -eSe non viene ai trenta, il pastor l' ha mangiato con la polenta. (PASQUALIGO, Racc. Ven.)

Acqua di maggio, uccide il porco d'un anno.

Acqua di giugno rovina il mugnaio — eAcqua e sol, la campagna va di vol.

Cioe, la vegetazione fiorisce assai quando acqua e sole si avvicendano tra loro in giuste proporzioni.

Agosto ci matura il grano e il mosto.

178 METEOROLOGIA, STAGIONI, TEMPI DELL'ANNO.

Al fare in mare, al tondo in terra.

Proverbio de' marinari: luna piena ha più rischi della nuova. E meglio:

Al fare, in mare al tondo in porto, perchè a' 15 non ti faccia torto.

Perchè nel plenilunio, che suol essere il 15 del mese, non si alzi qualche tempesta e ti anneghi.

Alla luna settembrina, sette lune se le inchina.

Cioè, la luna di settembre ci fa prevedere le sette altre che succedono — e Quando nevica di settembre, nove lune attende.

Alla Madonna di marzo si scopano, e alla Madonna di settembre si trovano.

Le lucerne.

Alla prim' acqua d'agosto cadono le mosche; Quella che rimane, morde come cane.

Alla prim' acqua d'agosto pover' omo ti conosco (ovvero il caldo s' è riposto).

Alle prime rinfrescate si mette a prova la sanità. Ma pure s'intende a quest'altro modo, almeno in montagna dov'è più freddo: io ti conosco pover' uomo che non hai panni d'inverno da porti indosso —  $\epsilon$ 

La prim' acqua d' agosto rinfresca il bosco.

Alleluia, ogni mal fuia.

Cioè, la Pasqua d'uovo.

All'escita, brache e camicia; e all'entrata, la rocca è inconocchiata.

Donnesco pregiudizio: a luna calante credono nascere i figli maschi, e a luna nuova le femmine La rocca, emblema delle donne fino dai tempi dell'Odissea, ed allora più d'adesso: ma i contadini, che sono omerici, pongono tuttavia la rocca in cima al corredo e a vista di tutti, come si pone anco ne' ritratti un libro in mano a' dottori.

Alle tre nebbie, acqua - o

Dopo tre brine l'acqua a mezzine.

All'inverno piovoso, l'estate abbondante.

A luna scema non salare, a luna crescente non tosare, se vuoi risparmiare.

La carne che si sala a luna scema diminuisce nel cuocere; i capelli tondati a luna crescente ricrescono presto. (Serdonati.)

Al primo tuon di marzo escon fuori tutte le serpi — e Marzo, la serpe esce dal balzo.

Al quinto dì vedrai qual mese avrai.

Cioè della luna.

A Natale, freddo cordiale.

Anno bisesto, anno senza sesto.

La superstizione popolare vuole che ogni cosa in anni cosissatti riesca male.

Anno ficaio, scarso granaio.

Anno fungato, anno tribolato.

Anno ghiandoso, anno cancheroso.

Anno nevoso, anno fruttuoso — ovvero

Anno di neve, anno di bene - e

Sott' acqua fame, e sotto neve pane.

E similmente:

Quando la neve è alta un mattone, il gran torna a un testone — e

Quando la neve s' inverna in piano, val più il sacco che non vale il grano.

Anno pecoraio, anno pecchiaio.

Quando è anno di molta carne, v'è parimente molto miele.

Anno susinaio, poche fastella.

Aprile, dolce dormire.

Aprile e maggio son la chiave di tutto l'anno.

Aprile, esce la vecchia dal covile;

E la giovane non vuole uscire.

Aprile fa il fiore e maggio si ha il colore.

Aprile n' ha trenta, se piove trentuno, non fa male a nessuno.

Aprile, ogni giorno un barile - oppure

Aprile una gocciola il die, è spesso tutto il die.

Aprile piovoso, maggio ventoso o veneroso ( $cio\dot{e}$  bello  $\dot{e}$  gaio); anno fruttuoso — e

Aprile freddo, molto pane e poco vino.

Aprile, quando piange e quando ride.

April macht was er will, cioè quel che vuole, quel che gli salta in capo; dicono i Tedeschi. Questo seppi da taluno che lo imparò allo Spielberg.

Aprile suol esser cattivo da principio o al fine.

Aprile temperato non è mai ingrato.

A primavera vengon fuori tutte le magagne — e
Come marzo s'avvicina, tutti gli umori si risentono.

Arco da mattina, empie le mulina (o la marina); arco da sera, tempo rasserena.

Aria a fette, lampi a saette;

Aria a scalelli, acqua a pozzatelli;

Aria pecorina, se non piove la sera piove la mattina;

Aria a pane, se non piove oggi, pioverà domane.

Aria a scalelli, nubi ammontate come i gradini d'una scala; a paui quando si ammonticchiano in forma di pani, (COLETTI, Racc.) — e

Quando il cielo è a falde di lana,

Anche l'acqua è poco lontana.

Aria bassa senz' acqua non passa.

Aria rossa da sera, buon tempo mena.

E si aggiunge:

Ma se inalza, non le aver fidanza — eSera rossa e nero mattino, rallegra il pellegrino.

Cioè, il viandante.

Aria rossa, o piscia o soffia.

Arno non cresce, se Sieve non mesce.

Proverbio fiorentino: la Sieve è il maggiore tra gli influenti dell' Arno al di sopra di Firenze. E a Roma dicono:

Tevere non cresce, se Nera non mesce.

A San Barnabà (11 giugno) la falce al prà, o piglia la falce, e in Maremma va.

A San Marco le vacche passano il varco – e

A Santa Caterina le vacche vanno alla cascina.

Incominciano i pascoli, e le vacche danno latte.

A San Martino (11 novembre) ogni mosto è vino, (o è vecchio ogni vino).

Così dice chi ha troppa fretta di bere il vin nuovo, sia pel minor prezzo, sia pel sapore più piccante.

A San Martino, si veste il grande e il piccino.

A San Mattè (21 settembre) l'uccellator salta in piè.

181

- A San Mattia (24 febbraio) la neve per la via.
  - Cioè, in via d'andarsene: quest'anno 1853 non era per anche venuta.
- A San Michele (29 settembre) il calore va in cielo.
- A San Simone (28 ottobre) il ventaglio si ripone;
  - A Ognissanti, manicotto e guanti.
- A Santa Reparata (8 ottobre) ogni oliva olivata (ovvero inoliata).
- Avanti Natale, nè freddo nè fame (o per fino a Natale il freddo non fa male): da Natale in là, il freddo se ne va.
- A Viri Galilei mi spoglio i panni miei

Cioè, all'Ascensione, la quale cade sempre al principiare di quel corso della Luna che suol chiamarsi luna di maggio. E poichè sembrano le stagioni osservare certa legge che ha ragione composta nell'anno lunare e nel solare, non è forse tanto vano quell'Oroscopo di contadini i quali sogliono per esempio dire: Quest' anno il marzo sarà freddo perchè la Pasqua è alta, cioè viene tardi in aprile; — ovvero sperano la primavera sia precoce perchè la Pasqua è bassa.

Befania, tutte le feste manda via; e Santa Maria, tutte le ravvia. Bel lucciolaio, bel granaio (o buon granaio).

E dicesi anche:

Molto pulciaio, molto gi anaio.

Bianco gelo, d'acqua è m-ssaggero.

Bruma oscura, tre di dura se vien di trotto, dura più d'otto. Buona è la neve che a suo tempo viene.

Calende torbo, mese chiaro.

È da notare che il contadino ricorda tuttora le Calende, da lungo te.npo dismesse. Ma delle sentenze se ne dice (e non soltanto in meteorologia) di tutte le sorte; cosicchè abbiamo in contrario senso:

Calende, tutto il mese attende.

Carnovale a casa d'altri, Pasqua a casa tua, Natale in corte.
Il carnevale porta spesa, la Pasqua si dee fare 00' suoi, a Natale si danno

Castagne verdi per Natale sanno molto e poi vanno a male.

Cerchio lontano, acqua vicina; e cerchio vicino, acqua lontana S' intende di quel cerchio che fanno i vapori intorno alla luna.

Chi fa il Ceppo al sole, fa la Pasqua al fuoco -eDa Natale al gioco, da Pasqua al fuoco. Chi va all'acqua d'agosto, non beve, o non vuol bere il mosto.

Andare all'acqua, è andare a bagnarsi e nuotare, il che in Firenze è
molto salutisero ne' tempi caldi; ma d'agosto l'acqua comincia a incrudelire, e chi la frequenta di quel mese, corre pericolo di morire innanzi la
vendemmia (Serdonati.)

Dall'otto al nove l'acqua non si muove.

Subito dopo il primo quarto della luna, il tempo non muta. Nel Veneto si dice:

Sete, oto e nove l'aqua non si move,

Vinti, vintun e ventidò, l'acqua non va ne in su ne in gò.

Proverbio che ebbe origine dalla osservazione fatta da'nostri antichi marinari, che i flussi e riflussi sono massimi ne' plenilunii e novilunii, e minimi nella quadratura, cioè nella maggior distanza della luna dal sole, come appunto procede nei detti sei giorni lunari.

Questo proverbio fu notato anche dal Galileo. Vedi lettera del 30 gennaio 1627 a Fra Fulgenzio Micanzio. Edizione completa di Firenze, tom. 7,

pag. 145. (PASQUALIGO, Racc. Ven.)

Da Natale a Carnevale non c'è vigilia da osservare, se San Mattia non appare.

Da Ognissanti a Natale i fornai perdono il capitale.

Cioè, per il molto pane che si dà in campagna in elemosina in suffragio dei Desunti che poi vanno a rivenderlo alla città.

D'aprile piove per gli uomini e di maggio per le bestie.

Val più un' acqua tra aprile e maggio, che i buoi con il carro.

Da San Martino a Natale, ogni povero sta male.

Da San Martino a Sant' Andrè settimane tre, da Sant' Andrè a Natal un mese egual.

Da San Michele guarda il ciel se gli è sereno.

Perchè

Quando l' Angiolo si bagna l' ale, piove fino a Natale.

Da Santa Caterina a Natale un mese reale.

D'està, per tutto è cà.

D'estate ogni buco fa latte, d'inverno nemmen le buone vacche.

Di Carnovale ogni scherzo vale.

Dicembre piglia e non rende.

Cioè, il seme sta sottoterra senza nascere per tutto quel mese (LASTRI.)

Di Luna al primo Marte (martedì) si fanno tutte l'arte.

Volgar pregiudizio - e

Non fu mai martedì senza luna — e

La luna ai 29 non fa, e ai 30 non arriva.

Di-maggio nascono i ladri.

Comincia ne' campi a esservi robe da cogliere; e quando gli alberi sono vestiti e il grano è alto, chi vuol far del male si nasconde facilmente.

Di marzo, chi non ha scarpe vada scalzo,

E chi le ha, le porti un altro po' più in là,

Ovvero:

Di marzo, ogni villan va scalzo;

D'aprile, va il villano e il gentile.

Di settembre, la notte e il di contende.

Dopo la neve, buon tempo ne viene - e

La neve non lasciò mai ghiaccio dietro.

E guai se lo lascia, come avvenne in Toscana negli anni 1845 e 49. Imperocchè

La neve per otto dì è alla terra come mamma, da indi in là come matrigna.

D'ulive, castagne e ghianda, d'agosto ne dimanda.

Mostrano gli alberi nell'agosto quel che daranno poi di frutto. Le castagne hanno bisogno d'acqua tra le due Sante Marie, cioè tra la Madonna d'agosto e la Madonna di settembre.

È meglio pioggia e vento che non il mal tempo.

Mal tempo significa burrasca: detto d' un marinaio.

E' non nevica mai bene, se di Corsica non viene.

Fango di maggio, spighe d'agosto.

Cioè dovizia di biade, che sono le spighe dell'agosto, o la seconda raccolta.

Febbraio asciutto erba per tutto.

Febbraio corto (o Ferraiuzzo) peggior di tutti.

Ferrajetto è corto e maladetto.

Fino ai Santi la sementa è pei campi,

Dai Santi in la, la si porti a cà

A San Martino la si porta al mulino - e

Fino a San Martino sta meglio il grano al campo che al mulino.

Fino a Santa Margherita (20 luglio) il gran cresce nella bica. E allora per l' ordinario si comincia a battere.

Freddo primaticcio e foglie serotine, ammazzano il vecchio.

Gennaio e febbraio mettiti il tabarro - e

Di marzo ogni matto vada scalzo — e

D'aprile non ti scuoprire, di maggio vai adaggio,

Di giugno cavati il codigugno, e se non ti pare tòrnatelo a infilare; di luglio vattene ignudo.

Per il settembre poi

Brache tela e meloni.

Di settembre non son più buoni.

Proverbi che non sono punto superstiziosi. Ed a Firenze dicesi anche:

Fino ai Santi fiorentini, non pigliare i panni fini.

Cioè, fino dopo la metà di maggio, nel qual mese cadono le feste di San Zanobi, Santa Maria Maddalena de' Pazzi e San Filippo Neri.

Gennaio e febbraio, empie o vuota il granaio,

Gennaio forte tutti i vecchi si auguran la morte — e Nel mese di gennar la vecchia sta in tirar.

Cioè, morire.

Gennaio fa il peccato, e maggio è il condannato (ovvero e maggio n' è incolpato).

Gennaio fa il ponte e febbraio lo rompe.

Gennaio mette il diaccio, e febbraio lo dimoia. E anche:

Sant' Antonio fa il ponte e San Paolo lo rompe.

Gennaio ingenera, febbraio intenera, marzo imboccia, aprile apre, e maggio fa la foglia.

Della vegetazione dei castagni; ma può dirsi di tutte le piante.

Gennaio, ovaio - e

Gennaio non lascia gallina a pollaio — eNon v è gallina nè gallinaccia,

Che di gennaio uova non faccia.

Gennaio secco, lo villan ricco — e Quando gennaio mette erba,

Se tu ha' grano e tu lo serba — e

Polvere di gennaio, carica il solaio — e

Se gennaio fa polvere i granai si fan di rovere.

Gennaio zappatore, febbraio potatore, marzo amoroso, aprile carciofaio, maggio ciliegiaio, giugno fruttaio, luglio agrestaio, agosto pescaio, settembre ficaio, ottobre mostaio, novembre vinaio, dicembre favaio.

Mangiano in quel mese la faverella. Proverbi romaneschi, ma potevano servire all'autore del Francese Calendario del 4793.

Gobba a ponente luna crescente, gobba a levante luna calante — e

Quando la luna è tonda, essa spunta quando il sol tramonta.

Guai a quell' anno che l' uccello non fa danno.

Guardati dalla primavera del gennaio - e

Se gennaio sta in camicia, marzo scoppia dalle risa.

Il carnevale al sole, la pasqua al foco.

E viceversa - e

Carnevale al sole, pasqua molle.

Il carnevale, il povero a zappare.

Mentre gli altri si sollazzano nel carnevale, a' poveri tocca faticare per vivere — e

A carnovale si conosce chi ha la gallina grassa.

Il fresco della state fa dolere il corpo d'inverno.

La state fresca promette scarsa raccolta dell'anno dopo. (LASTRI.)

Il gran freddo di gennaio, il mal tempo di febbraio, il vento di marzo, le dolci acque di aprile, le guazze di maggio, il buon mieter di giugno, il buon batter di luglio, le tre acque d'agosto con la buona stagione, vagliono più che il tron di Salomone.

Il mese di bruma (cioè novembre), dinanzi mi scalda, e di dietro mi consuma.

Perchè suole cominciare caldo e terminar freddo; e si dice poi del susseguente:

Dicembre, davanti t'agghiaccia e di dietro t'offende (o vi-ceversa).

Il sol d'agosto, inganna la massara nell'orto.

Brucia gli erbaggi dell'orto, e la massaia non ce ne trova per cucinare.

Il vento non è buono che a mandar navi e mulini.

In anno pieno il grano è fieno, in anno malo la paglia vale quanto il grano.

La bruma tutte le pezze raguna.
Il freddo fa trovare le vestimenta

L'acqua d'aprile, il bue ingrassa, il porco uccide, e la pecora se ne ride.

L' acqua di marzo è peggio delle macchie ne' vestiti.

L'acqua per San Giuan, porta via il vino e non dà pan. (*Prov. Spagnolo.*)

La domenica dell'ulivo, ogni uccello fa il suo nido.

La grandine non fa carestia.

La nebbia di marzo non fa male, ma quella d'aprile toglie il pane e il vino.

La nebbia lascia il tempo che trova — e

Nebbia bassa buon tempo lascia.

 ${\bf E}$  si dice proverbialmente d'altre cose: che sono come la nebbia, la quale lascia il tempo che trova.

La neve Sant' Andrea l'aspetta; se non a Sant' Andrea, a Natale; se non a Natale, più non l'aspettare.

La pecora e l'ape, nell'aprile danno la pelle.

La prim'acqua d'aprile vale un carro d'oro con tutto l'assile.

L' ecclissi sia del sole o della luna,

Freddo la porta e mai buona fortuna.

L'estate di San Martino dura tre giorni e un pocolino.

L' estate è la madre de' poveri.

L' inverno mangia la primavera e l'estate l'autunno.

Luglio dal gran caldo, bevi ben e batti saldo.

Nelle lunghe fatiche della state il migliore conforto ed aiuto è il vino.

Luna mercurina tutto il ciel ruina.

Luna nata di mercoledì, cagiona pioggia molta e tempeste. (SERDONATI |

Maggio asciutto ma non tutto, gran per tutto; maggio molle, lin per le donne — e

Maggio ortolano ( $cio\dot{e}$  acquoso), molta paglia e poco grano — e Maggio giardinaio, non empie il granaio — e

Se maggio è rugginoso, l'uomo è uggioso.

Ed in Valdarno a primavera dicono:

Arno vuoto granaio pieno.

Maggio fresco e casa calda, la massaia sta lieta balda.

Lodano i contadini il maggio ombroso, e così non troppo caldo; ma che però l'aria tepida di primavera sia di già venuta e abbia riscaldato la casa. (LAMBRUSCHINI) - e

Se maggio va fresco va ben la fava e anco il formento.

Maggio non ha paraggio.

Marzo alido, aprile umido — e

Marzo asciutto, e april bagnato,

Beato il villan c'ha seminato — e

Quando marzo va secco, il gran fa cesto e il lin capecchio.

Marzo ha comprata la pelliccia a sua madre, e tre giorni dopo e' l' ha venduta.

È assai bel modo per esprimere l'incostanza della temperatura di questo mese.

Marzo molle, gran per le zolle.

Non fa cesto e cresce in alto, e poi ricade per le zolle - e

Se marzo butta erba, aprile butta merda.

Marzo non ha un dì come l'altro — e

Marzo pazzo — e

Marzo vuol far le sue.

E pure:

Nel marzo un sole e un guazzo — e

Il sole di marzo, muove e non risolve.

Che dicesi anche di chi propone le cose e non le conduce a fine.

Marzo o buono o rio, il bue all'erba e il cane all'ombra.

Marzo tinge, april dipinge, maggio fa le belle donne, e giugno fa le brutte carogne.

Il sole di marzo è il primo che faccia imbrunire, poi viene la forz della primavera.

Mezzo gennaio, il sole nel pagginaio; mezzo ferriere, morto è chi non rinviene; mezzo marzo, chi non rinviene è morto affatto.

Pagginaio e paggino, luogo a bacio: paggino è tuttavia usato dai montagnoli. (LAMBRUSCHINI.)

Natale senza danari, carnevale senz'appetito, pasqua senza devozione.

Si fanno male.

Nè caldo nè gelo non restò mai in cielo.

Nè di Venere nè di Marte, non si sposa nè si parte.

Nel febbraio la beccaccia fa il nido, nel marzo tre o quattro, nell'aprile pieno il covile, nel maggio tra le frasche, nel giugno come un pugno, nell'agosto non ucciderla al corso.

Neve marzolina dura dalla sera alla mattina.

E dicesi anche:

La neve di gennaio diventa sale, e quella d'aprile farina.

Perchè si strugge subito.

Non è bella la pasqua se non gocciola la frasca.

Non v'è sabato santo al mondo,

Che la luna non sia al tondo.

La nostra Pasqua succede sempre la prima domenica dopo il plenilunio di primavera come venne stabilito dal Concilio di Nicea l'anno 325 acciò non concorresse con quella degli Ebrei che si fa nel medesimo giorno del plenilunio. Si noti però che se il plenilunio del 20 e 21 marzo cade prima dell'ingresso del sole in ariete, allora non è più il plenilunio di primavera, e si deve aspettare un intero mese lunare, sino all'ingresso del primo plenilunio, donde la festa di Pasqua viene trasportata alla prossima domenica, lochè può protrarsi sino al 25 aprile che è l'estremo limite pasquale. Perciò dicesi:

Non si può veder Pasqua, nè dopo San Marco, nè prima di San Benedetto — e

Alte o basse nell'aprile son le pasque.

Non è si piccola ponzina, che di marzo non sia gallina — e Marzo per le galline, aprile per le pecore, maggio per i buoi, giugno per noi.

Riguarda l'epoca del prodotto di questi animali. Giugno per noi, dicono i contadini, alludendo a' bozzoli che sono la loro prima e precipua fonte di guadagno e nei quali riposano le loro più care speranze d' un migliore avvenire. (I rov. 1 omb.)

Non fu mai vento senz' acqua; non fu pioggia senza vento.

Nuvoli verdi'o scuretti son tempesta con saette.

Nuvolo di montagna non bagna la campagna — e Nuvolo da ponente non si leva per niente. Oggi fave, domani fame.

Raccolta incerta.

Pasqua di Befana, la rapa perde l'anima.

Come dicesse, si vuota I contadin chiamano pasqua tutte le feste maggiori.

Pasqua tanto desiata, in un giorno è passata.

Pasqua venga alta o venga bassa, la vien con la foglia o con la frasca;

Venga pasqua quando si voglia, la vien con la frasca e con la foglia -- o

Pasqua, voglia o non voglia non fu mai senza foglia (o foglia di gelso).

Per il Perdon (2 agosto) si pone la zappa in un canton.

Per la Santa Candelòra, se nevica o se plora, dell'inverno siamo fuora:

Ma s'è sole e solicello, noi siam sempre a mezzo il verno — e Se nevica per la Candelòra, sette volte la neve svola.

E in altro modo:

Delle cere la giornata, ti dimostra la vernata:

Se vedrai pioggia minuta, la vernata fia compiuta;

Ma se tu vedrai sol chiaro, marzo fia come gennaro — e

San Paolo e la Ceriola scura, dell'inverno non si ha più paura — e

Delle calende non me ne curo.

Purchè San Paolo non faccia scuro.

Per San Barnabà (11 giugno), l'uva viene e il fiore va -eSe piove per San Barnabà, l'uva bianca se ne va;

Se piove mattina e sera, se ne va la bianca e la nera — ovvero

Quando piove il giorno di San Vito (15 giugno)

Il prodotto dell' uva va sempre fallito.

Per San Bastiano (20 gennaio), sali il monte e guarda il piano; se vedi molto, spera poco; se vedi poco, spera assai.

Il grano quando di verno ha sfronzato poco, promette buona raccolta, perche il freddo il quale gli ha impedito d'andare in rigoglio di foglie, lo ha fatto barbicare e accestire. Il magistrato dell' Annona di Firenze spediva per la Candelaia commissari in provincia a visitare i grani, e l'istruzione era questa: se poco vedi, molto credi; e a rovescio. (LAMBRUSCHINI.)

E in altro modo consimile:

Se tu vedi del formento per Natale, ammazza il cane. Se non lo vedi dagli del pane.

(PASQUALIGO, Racc. Ven.)

Per San Bastiano, un' ora abbiamo. (Vedi la nota a pag. 196).

Per San Clemente il verno mette un dente (23 novembre).

Per San Cosimo e Damiano (27 settembre), ogni male fia lontano.

Que' due Santi erano medici, e protettori di casa Medici.

Per San Donato (7 agosto), l'inverno è nato; per San Lorenzo, gli è grosso come un giovenco; per Santa Maria, quanto una Badia.

È più che altro uno scherzo: nel mese d'agosto i caldi geandi finiscono, ma non comincia l'inverno.

Per San Michele (29 settembre), la succiola (o la giuggiola) nel paniere.

Cioè, la castagna e la giuggiola.

Per San Piero (29 giugno), o paglia o fieno.

Alla fine di giugno sappiamo la nostra sorte intorno al grano: ve n'è, o non ve n'è; si miete la paglia, cioè il grano, o si mietono le erbe cresciute dove il grano non è venuto o è perito. (LAMBRUSCHINI)

Per San Simone (28 ottobre), la nespola si ripone.

Per Santa Caterina (25 novembre), la neve alla collina (ovvero o neve o brina o tira fuori la fascina).

Per Santa Cristina (24 luglio), la sementa della saggina.

Per Santa Croce (14 settembre), pane e noce.

Le noci son mature - e

Santa Croce tutte le feste rimette in luce.

Per Santa Maria, il marrone fa la cria.

Per la festa dell' Assunta il marrone s' ingenera, si crea. (Anticamente dicevano criare per creare: fa la cria, quasi dicesse fa la crea, creazione. (LAMBRUSCHINI.)

Per Sant' Ansano (1º dicembre), uno sotto e uno in mano.

A riscaldarsi non basta un solo veggio, o caldanino.

Per Santa Teresa prepara la tesa (degli uccelli).

Per Sant' Urbano (25 maggio), il frumento è fatto grano.

Nota qui la proprietà dei due vocaboli ben distinti a rigore d'etimologia.

Per San Valentino (14 febbraio), primavera sta vicino.

Per tutto aprile, non ti scoprire - e

Aprile aprilone, non mi farai por giù il pelliccione.

Ma i più rigorosi dicono:

Nè di maggio nè di maggione, non ti levare il pelliccione - e Tutto aprile e tutto maggio al verno mi ritraggo.

Pioggia di febbraio empie il granaio — e

Se di febbraio corrono i viottoli, empie di vino e olio tutti i ciottoli.

Ponente, tramontana si risente.

E diciamo anche:

Tramontanin non buzzica, se il marin non lo stuzzica.

Quando canta il botto (cioè la state, quando canta il ranocchio), rasciuga un di quanto non piove in otto (ovvero rasciuga più in un dì che il verno in otto).

Ouando canta il cucco (cioè di primavera), un giorno molle e l'altro asciutto (ovvero un'ora bagna e l'altra è asciutto).

Quando canta il merlo siamo fuori dell'inverno.

Quando canta il pigozzo (picchio) di gennaio, tieni a mano il pagliaio.

Suole nevicare, e allora bisogna campar le bestie con la paglia.

Ouando Dio vuole, a ogni tempo piove.

Ouando gli armellini (albicocchi) sono in fiore.

Il di e la notte son d'un tenore.

Quando ha tonato e tonato, bisogna che piova.

Figuratamente, de' mali umori e delle minaccie che poi scoppiano in offese: ma per modo proverbiale, suol dirsi: tanto tono che piovve; anche di cosa la quale giunga molto aspettata.

Quando il ciel bello varia, convien dargli dell' aria (cioè alla casa).

Quando il fico serba il fico, tu, villan serba il panico.

Pronostico villereccio; indizio di mala ricolta per l'anno vegnente che i fichi rimangano sull'albero. Panico, per ischerzo, cibo qualunque; o sia che venga dal pane, o dal becchime degli uccelli, o insieme da doppia etimologia, come avviene d'altre parole. E dicesi anche:

I fichi bodoloni, fanno di grandi poveroni.

Quando il gallo beve di state, tosto piove.

Quando il gallo canta a pollaio, aspetta l'acqua sotto il grondaio — e

Se il gallo canta fra le tre e le quattro, il tempo è guasto.

Quando il grano abbonda, il pesce affonda; e quando il grano affonda, il pesce abbonda.

Il Serdonati spiega questo Proverbio così: che quando il grano abbonda, il pesce è caro; e viceversa. In Lombardia dicono:

Pesce caro, e polenta a buon merca.

Quando il mandorlo non frutta, la samenta si perde tutta.

Quando il giuggiolo si veste, e tu ti spoglia; quando si spoglia, e tu ti vesti.

Quando il sole insacca in Giove, non è sabato che piove — e Quando il sole si volta (e guarda) in drè,

Acqua fino ai piè (o la mattina l'acqua ai piè).

Dicesi quando dopo il tramonto si veda di nuovo l'immagine del sole riflessa dalle nubi. (*Prov. Milanese.*)

Quando il sole la neve indora,

Neve, neve e neve ancora.

ll sereno dopo la neve è segno di freddo persistente e può esser presa gio d'altra neve.

Quando il sole va giù rabbioso (rubicondo), Il giorno di poi non è piovoso.

Quando il tempo è diritto, non val cantare il picchio — e Quando il tempo è in vela, ogni nuvolo porta sereno.

Essere in vela, per essere diritto al buono: si dice anco essere in filo; allora non vale cantare il picchio, che suole essere segno d'acqua.

Quando il tempo è molle, il dente è più folle.

Quando il tempo si muta, la bestia starnuta.

Quando il verno è nella state, e la state nell'invernata, non avrai buona derrata.

Quando imbrocca d'aprile, vacci col barile; quando imbrocca di maggio, vacci per assaggio; quando imbrocca di giugno, vacci col pugno.

Il Proverbio riguarda l'olivo. Altri invece d'imbroccare dice mignolare, che vuol dire mettere quelle cime fiorite le quali hanno nome di mignole o mignoli. — (Vedi Illustrazione XIX.)

Quando i nuvoli vanno in su, to' una seggiola e siedivi su;

Quando i nuvoli vanno al mare, to' una vanga e va a vangare (o quando l'oche vanno al mare, to' una vanga, ec.)

To' una seggiola, perchè la pioggia è sicura; ed è imprudenza andare al campo E quest'altri dicono:

Quando è seren, ma la montagna scura,

Non ti fidar che non è mai sicura -e

Montagna chiara e marina scura,

Ponti in viaggio senza paura — e

Quando è chiara la montagna, mangia, bevi e va in campagna (non piove).

E all'opposto:

Quando è chiara la marina, mangia, bevi e sta in cucina (piove).

Quando la canna pùgne, la passera giugne — o Quando la spiga punge, la rana unge.

La rana diventa un boccon ghiotto - e

Quando l'erba non punge, la passera non unge.

Quando non fa caldo il pesce passera non è buono - e

Quando la canavera fa il pennacchio, Molta neve e molto ghiaccio.

Canavera, canna (Arundo donax. Linneo.) Davanzati nella Coltivazione Toscana, lasciò scritto: quando tu vedi molte canne d'ottobre con la pannocchia corta, aspetta vernata lunga e freddissima (PASQUALIGO, Racc. Ven.)

Quando la festa viene, dimora; quando la va via, lavora.

Quando la luna ha il culo in molle,

Piove, voglia o non voglia.

Proverbio di marinari; luna piena ha più rischi della nuova.

Quando lampeggia da ponente, non lampeggia per niente — e
Quando lampeggia da tramontana è segno di caldana.

Quando la montagna ride, il piano piange.

Molte castagne, poco grano.

Quando l'anno vien bisesto, non por bachi e non far nesto — e Bisesto e Bisestin, o la madre o il fantolin.

È superstizione popolare che ogni cosa in quelli anni riesca male, e parti sieno pericolosi.

Quando la rana canta, il tempo si cambia.

Proverbi toscani.

Quando la vacca tien su il muso, brutto tempo salta suso.

La vaccherella a quella falda piana Gode di respirar dell'aria nova, Le nari allarga in alto, e sì le giova, Aspettar l'acqua che non par lontana. (MENZINI.)

Quando le fave sono in fiore, ogni pazzo è in vigore.

Quando le noci vengono a mucchiarelli, La va bene pei ricchi e i poverelli.

Si ritiene che l'abbondanza delle noci sia bene accompagnata anche dagli altri raccolti.

Quando l'estate passa piovosa, la biada smoggia.

Abbondano le biade, cioè, la seconda raccolta, granturco, fagioli ec.

Quando Marino veglia, o acqua o nebbia.

Quando Monte Morello ha il cappello , villan , prendi il mantello — o

Quando Monte Morello ha il cappello e Fiesole la cappa, pianigiani, correte, ecco l'acqua.

Proverbi forentini.

Quando Natale viene in domenica, vendi la tonica per comprar la melica.

Melica, saggina: gli credono anni di carestia. E anche:

Natale in venerdì, vale due poderi: se viene in domenica, vendi i bovi e compra la melica — e

Pasqua in giove vendi la cappa e gettala a' buoi.

Quando nevica a minuto, la si vuol fare insino al buco.

Cioè, la vuol molto alzare.

Quando non rischiara a terza, La giornata si può dir persa.

Quando piove alla buon ora, prendi i bovi, va e lavora.

Perchè non vuol seguitare: ma

Quando piove e tira vento, serra l'uscio, e statti drento.

Perche al cattivo tempo non si deve entrare ne' campi.

Quando piove e luce il sole, tutte le vecchie vanno in amore -e Quando è sole e piove, il diavolo mena moglie -e Quando piove e c' è il sole, il diavolo fa all'amore.

Quando piove d'agosto, piove miele e piove mosto.

La pioggia d'agosto giova alle viti, e mantiene in fiore le piante d'onde le pecchie cavano il miele. (LAMBRUSCHINI.)

Quando piove per San Filippo (26 maggio), Il povero non ha bisogno del ricco.

Che è pioggia preziosa.

Quando San Giorgio (23 aprile), viene in Pasqua, Per il mondo c'è gran burrasca.

È proverbio profetico. Nel 1848 San Giorgio avvenne (caso assai raro) nella seconda festa di Pasqua, ed il mondo fu in gran conbustione; nel-l'anno 1850 cadde appunto il di della Pasqua: e certamente non si può negare esservi stato un gran furore di burrasca da pertutto. (Racc. Lom.)

Quando scema la luna, non seminar cosa alcuna.

Quando si bagnano le Palme si bagnano anche l' ova — e Se non piove sull' ulivo piove sull' ova.

Cioè, se non piove la domenica delle Palme, in cui ha luogo la benedizione dell'olivo, piove nella Pasqua

Quando Siena piange, Firenze ride (e viciversa).

Ma lo dicevano poi soltanto della pioggia e del sereno?

Quando si perdon le prime, le si perdon tutte.

Quando si sente morder le mosche, le giornate si metton fosche.

Quando tira vento, non si può dir buon tempo.

Quando vedi la nespola e tu piangi,

Ch' ell' è l' ultima frutta che tu mangi.

Quel che leva l'alido, l'umido lo rende; Quel che leva l'umido, l'alido non lo rende — e

Secca annata, non è affamata — e

La secca non fece mai carestia — e

Quando Dio ce lo vuol dare (il pane)

Ce lo da anche sopra una pietra.

∞ Ma però

Se non frutta il cielo, non frutta neppur la terra.

San Barnabà, il più lungo della stà.

(Vedi la nota a pagina seguente.)

San Benedetto (21 marzo), la rondine sul tetto.

San Giovanni non vuole inganni.

San Luca (18 ottobre), il tordo trabuca — e San Luca, la merenda nella buca, e la nespola si spiluca.

San Marco evangelista, maggio alla vista.

San Niccolò di Bari (6 maggio), la festa degli scolari.

Sant' Agata (5 febbraio), conduce la festa a casa.

Perchè siamo sulla fine del carnevale.

Sant' Agnese (21 gennaio), il freddo è per le siepi.

Il freddo è per andarsene — e

Sant' Agnese le lucertole van per le siepi.

Sant' Antonio (17 gennaio), gran freddura, San Lorenzo gran caldura, l'uno e l'altro poco dura — e

Sant' Antonio dalla barba bianca,

Se non piove, la neve non manca.

E dicesi anche:

Il barbato (Sant' Antonio), il frecciato (San Bastiano), e il pettinato (San Biagio), il freddo è andato.

Santa Barbera (4 dicembre), sta intorno al fuoco e guardala. Santa Liberata perchè non ha l'uscita come l'entrata.

Santa Lucia (13 dicembre), il più corto dì che sia.

Qui ed altrove è da notare che taluno verisimilmente di questi Proverbi deve tenersi più antico della correzione gregoriana, e che allora le feste de' Santi cadevano ritardate di tutti quei giorni dei quali errava il calendario, discostandosi via via ogni secolo circa un giorno, dal corso vero dell'anno. E per esempio, quando compievasi la formazione dell'idioma nostro, poniamo a' tempi di Dante, doveva la festa di Santa Lucia cadere in quel giorno che dopo la correzione è il 20 dicembre o nel solstizio d'inverno: e così San Barnaba, cadere presso al solstizio d'estate, e per San Bastiano, i giorni essere allungati quasi una mezz' ora più di quel che sieno al dì d'oggi. Talchè ora un altro Proverbio dice:

Da Santa Lucia a Natale il di allunga un passo di cane.

San Tommè (21 dicembre), cresce il di quanto il gallo alza un piè.

San Tommè non è guardato nè da pan nè da bucato, Nè da tessitora di sul Prato, ma sarà ben digiunato.

Digiunano ma lavorano, perchè siamo prossimi alle Feste. E meglio:

San Tommaso non sarai guardato, nè da pan nè da bucata, nè da Santo affaccendato, nè da tessitora di sul Prato, ma sarai ben digiunato, tu ci vieni troppo a lato. Sul Prato è il nome di una via in Firenze dove abitavano per lo più le

tessitore; ma poche oggi ve ne rimangono.

San Vincenzo (5 aprile) chiaro, assai grano; se è oscuro, pane niuno.

Se canta la cicala di settembre, non comprar grano da vendere.

Perche vi è speranza per l'anno dopo.

Secondo Calendi, a quello attendi.

Cioè, il secondo di del mese ch'è giorno d' Oròscopo.

Se febbraio non febbreggia, marzo campeggia.

Se febbraio non è freddo, abbiamo troppe erbe nel marzo; o meglio,

Se febbraio non isferra, marzo mal pensa.

Se nel febbraio non si riscontrano le stravaganze e le rigidezze invernali si debbono aspettar di sicuro nel mese di marzo che farà, come suol dirsi, il pazzo

Se il di di San Martino il sole va in bisacca,

Vendi il pane e tienti la vacca - e

Se il sole va giù sereno, vendi la vacca e tienti al fieno (PASQUALIGO, Racc. Ven.)

Se marzo non marzeggia, april mal pensa — e

Quando marzo marzeggia, april campeggia — e Se marzo non marzeggia, giugno non festeggia.

Si chiama marzeggiare l'alternativa di pieggia e sole.

Se ogni mese mangia carne, ogni sterpo mena ghiande.

Lo abbiamo dal Giusti, ed è tra quelli del Serdonati, ma i contadini più non l'intendono a quant' io sappia o siasi da altri potuto raccogliere Il Lambruschini ce ne ha dato una ingegnosa interpretazione, e che a me sembra assai probabile: « Una volta, quando non si concedeva l' Indulto per la quaresima, avveniva spesso che per un intiero mese (il mese di marzo) non si mangiava carne: cioè tutte le volte che la Pasqua cadeva dal 1° al 16 d'aprile. Il che avveniva interpolatamente dietro al variare delle lune (come mostrano le tabelle pasquali) 16 volte in 36 anni. E questa interpolazione nella sua stessa irregolarità si adatta bene alle variazioni delle cause moltiplici che favoriscono o contrariano il fruttificar delle quercie. Cosicchè un' osservazione tal quale, e un preconcetto possente intorno al potere delle lune, può benissimo avere incolpato della mancanza delle ghiande il marzo senza carne. » (Lambruschini.)

Se piove per San Gorgonio (9 settembre), tutto l'ottobre è un demonio — e

Se va tutto il di di San Gal, lo fa bello fino a Natal.

Se piove per San Lorenzo, la viene a tempo; se piove per la Madonna, l'è ancor buona; se per San Bartolommè soffiale di drè. Se piove per la Pasqua, la susina s'imborzacchia.

Borzacchio è pronunzia più frequente e (credo) più giusta di Bozzacchio e Bozzacchione.

Se piove il vernedì Santo, piove maggio tutto quanto.

Se piove per l'Ascensa, metti un pane di meno in sulla mensa — ovvero

Se piove per l'Ascensione, va ogni cosa in perdizione. -e Se piove per S. Anna l'acqua diventa manna.

1 Milanesi quando fa burrasca in quel giorno dicono come l'è sana la Dota di S. Ana, così da noi Toscani per il giorno di S. Iacopo, ed anche

Se piove il di di S. Anna piove un mese e una settimana. Se piove il di della Pentecoste, tutte l'entrate non son nostre.

Se rannuvola sulla brina, aspetta l'acqua domattina – e

Prima il vento e poi la brina, l'acqua in terra l'altra mattina,

Settembre, l'uva e il fico pende - e

Di settembre o porta via i ponti, o secca le fonti.

Se vuoi vedere il buon temporale, la mane tramontana e il giorno maestrale — o

Quando il tempo è reale, tramontana la mattina, la sera maestrale.

Nota giorno per una parte di esso, per quella parte che corre dal mezzodi alla sera

Sole a finestrelle, acqua a catinelle - ovvero

Sole a usciòli, acqua a bigoncioli - e

Cielo a pecorelle, acqua a catinelle.

Pecorelle que' nuvoletti bianchi e radi che danno figura d'un branco di pecore. Finestrelle, uscioli, que' vani tra' nuvoli dove il sole fa capolino.

Sole d'alta levata non è mai di durata.

Se il sole indugia a mostrarsi, vien coperto presto dai nuvoli.

Tanto bastasse la mala vicina, quanto basta la neve marzolina.

Bastare, durare.

Tempo rimesso (o rifatto) di notte, non val tre pere cotte —

Seren fatto di notte non val tre pere cotte.

Temporale di mattina è per la campagna gran rovina.

Temporal di notte, molto fracasso e nulla di rotto.

Terzo di aprilante, quaranta di durante.

Tra maggio e giugno fa il buon fungo.

Tramontana torba e sciroccco chiaro, tienti all'erta, marinaro!

Tra Pasqua e Pasqua non è vigilia fatta.

Cioè, tra Pasqua d' Uovo e Pasqua di Rose.

Trenta di ha novembre, april, giugno e settembre; Di ventotto ce n'è uno tutti gli altri n'han trentuno,

Trist' a quella state, che ha saggina e rape.

Uta muta Cananea, pane, pesce, sanguea, uliva e Pasqua fiorita (le domeniche di quaresima).

Vento senese , acqua per un mese — e Il vento senese di buon tempo cattivo lo fece.

# Miserie della vita, Condizioni della Umanità.

A biscottini non si campa.

Beva la feccia chi ha bevuto il vino — s Chi ha goduto, sgoda.

Bisogna comprare fino il sole.

C'è più guai, che allegrezze.

Capelli (o peli) e guai non mancan mai — e Guai e maccheroni si mangiano caldi — e I guai vengono senza chiamarli.

Chi casca in mare e non si bagna, paga la pena.

Chi scampa quando altri patiscono danno, si trova infine aver di peggio.

Chi da Dio è amato, da lui è visitato.

Chi disse uomo, disse miseria.

Chi è savio, non è sempre sicuro.

Chi fugge maggio, non fugge calende.

Una usanza fiorentina imponeva certo scotto per le allegrezze di maggio, e chi avesse trapassato senza pagare tutto quel mese, era costretto poi soddisfare per altro modo alla brigata. (Serdonati.) Si dice ancora:

La si può ben prolungare, ma fuggir no

Chi gode muore, e chi patisce stenta — e Quando siam contenti (o si sta bene), si muore.

Chi ha capre, ha corna -e

Chi ha polli, ha pipite — e
 Chi vuol l' uovo, deve soffrire lo schiamazzo della gallina.
 Non s' ha l' utile senza fastidio. La pipita e una malattia che viene alle

galline.

Chi non ha piaghe, se le fa.

Chi non l'ha all'uscio, l'ha alla finestra — e Disgrazie e spie son sempre pronte.

Come la va, la viene.

Da Dio vengon le grazie, e da noi le disgrazie.

Dio non fa mai chiesa, che il diavolo non ci voglia (o non ci fabbrichi) la sua cappella.

Dicesi per dare ad intendere che il diavolo non vede farsi alcun bene senza cercare di mettervi o farvi nascere qualche male.

Dopo un meglio, ne viene un peggio.

Dove non può entrare il diavolo, c'entra la versiera.

Dove stringe la scarpa, non lo sa altro che chi l'ha in piede.

Facendo male, sperando bene, il tempo va e la morte viene.

Fin ch' uno ha denti in bocca, non sa quel che gli tocca — eFino alla morte non si sa la sorte.

Il bel tempo non dura sempre.

Nè mai buon tempo lungamente dura. (Ortando Inn.)

In questo mondo meschino, quando si ha tanto per il pane, non si ha tanto per il vino.

I pensieri fanno mettere i peli canuti.

L'allegrezze non durano.

Le avversità riducono a segno.

Le disgrazie non si comprano al mercato.

Cioè, vengono a nostro malgrado.

Le disgrazie son come le tavole degli osti. Sempre apparecchiate.

Le rose cascano, e le spine rimangono.

Malanno e donna senza ragione, si trovano in ogni luogo e d'ogni stagione.

Nido fatto, gazzera morta.

In questo mondo, tosto che uno ci si è bene accomodato, muore.

Non c'è altare senza croce.

Non c'è casa senza topi - e

Ogni casa ha solaio, cesso, fogna e acquaio.

Delle cose incomode o disgustose ve n'è per tutto.

Non c'è pane senza pena.

Non è lin senza resta, nè acqua (o donna) senza pecca.

Non sempre la luna sta in tondo.

Non serve dire: per tal via non passerò, nè di tal acqua non beverò.

Non si fece mai bucato che non piovesse.

La pioggia d'à noia quando si vuol tendere i panni per asciugarli.

Non si può avere de' pesci senza immollarsi - ovvero

Chi vuole il pesce, bisogna che s'ammolli -e

Non si può avere il mèle senza le mosche — e

Non si può avere la carne senz' osso — e

Non si può avere la rosa senza la spina - ovvero

Ogni rosa ha la sua spina - e

Non si può avere le pere monde — e

Non si può avere i pani a piccie — e

Non si può avere le viti legate colle salsiccie — e

Non si può avere la botte piena e la moglie briaca.

Non si sa mai per chi si lavora.

Non v'è cosa che sia sicura.

Oggi a me, domani a te.

Si dice del morire, e anco di qualche bene conseguito, o d'un male che sia intravvenuto.

Oggi creditore, domani debitore — e Oggi mercante, domani viandante.

Oggi in canto, domani in pianto.

Ogni bocca ha il suo morso.

Ogni cuore ha il suo dolore.

Ogni dì non è festa - e

Tutti i mesi non son di trentuno — e Natale viene una sola volta l'anno.

Ogni dì vien sera.

Ogni vita invecchia, ogni felicità tramonta.

Ogni erba divien paglia.

Ogni grano ha la sua semola.

In tutto e in tutti c'è qualcosa da scartare.

Ogni legno ha il suo tarlo.

Ognuno ha le sue magagne occulte; ed anche, ognuno ha gente che campano alle sue spalle,

Ogni magione ha la sua passione.

Passione, per affanno, travaglio: e nota che per magione s' intende propriamente le case grandi; ma vale per tutte. E dicesi anche

In ogni casa si trova qualche mattone rotto.

Ogni male vien dalla testa.

Siamo noi che ci guastiamo la nostra felicità; ma credo si applichi poi al governo quasi che fosse la parte pensante.

Ogni momento è grazia.

Cioè, ogni momento di bene, ogni momento di vita.

Ogni monte ha la sua valle.

Ogni nave fa acqua; quale a mezzo, quale a proda, e quale in sentina.

Ogni pelo ha la sua ombra.

Ogni porta ha il suo batocchio - e

Maggior porta, maggior battitoio.

Battitoto è parte dell'imposta d'un uscio o d'una finestra ma qui ha doppio senso, e sta per significare battito che è tremito, tremore.

Ogni prun fa siepe.

Ogni ostacolo, abbenchè minimo, reca impedimento: ma con significato più generico, ogni cosa fa qualcosa.

Ogni vin fa tartaro.

Ognuno c'è per la parte sua — e

Ognuno c'è per l'ossa e per la pelle.

Si dice a modo proverbiale, a tutti ci siamo per l'ossa e per la pelle, a quando tutti insieme corriamo un qualche pericolo.

Ognuno ha il suo diavolo (o il suo impiccato) all' uscio — e Ognuno ha la sua croce.

Ognuno sa dov'è, ma nessuno sa dov'ha da andare.

Per la pecora è lo stesso che la mangi il lupo o che la scanni il beccaio.

Il male da qualunque parte ci venga è sempre male.

Per tutto v'è guai.

Per un dì di gioia, se ne ha mille di noia -- e Non v'è gioia senza noia.

Quando crediamo d'essere a cavallo siamo per terra.

Quanti giorni cominciano col sole che finiscono col mal tempo.

Se la vita fosse intesa, nessuno l'accetterebbe.

Sempre ne va il meglio.

Seren d'inverno e pioggia d'estate, e vecchia prosperitate, non durano tre giornate.

Servire e non gradire, aspettare e non venire, stare a letto e non dormire, aver cavallo che non vuol ire e servitore che non vuole obbedire, esser in prigione e non poter fuggire, essere ammalato e non poter guarire, smarrir la strada quando un vuol ire, stare alla porta quando un non vuol aprire, avere un amico che ti vuol tradire, son dieci doglie da morire.

Tanto razzola la gallina, che scuopre il coltello che l'ammazza.

Tempo, vento, signor, donna, fortuna,

Voltano e tornan come fa la luna.

Tra la culla e la bara ogni cosa è incerta.

Tristo a quel dente che comincia a crollare.

Tutti si nasce piangendo e nessuno muore ridendo.

Un male tira l'altro - o

Al male fagli male — e

Le disgrazie non vanno mai sole — e

Le disgrazie sono come le ciliege.

Una tira l'altra — e

Un male e un frate rade volte soli — e

Non si rompe mai un bicchiere che non se ne rompan tre-e Ogni male vuol giunta.

E si dice anche del mal capitare, come del mal fare:

Quando si comincia male, si finisce peggio.

E proverbialmente:

Agli zoppi, grucciate.

(Vedi Sentenze generali.)

## Morte.

Al fin pensa sovente, avrai sana la mente.

Alla fin del gioco, tanto va nel sacco il re quanto la pedina  ${\tt La\ morte\ agguaglia\ tutti} = e$ 

Di qui a cent'anni, tanto varrà il lino quanto la stoppa.

Al mazzier di Cristo non si tien mai porta — eQuando la campana ha suonato, è inutile dir di no.

Al serrar degli occhi si saldano i conti-e Ognuno va al mulino col suo sacco.

A mal mortale nè medico nè medicina vale.

Ape morta, non fa mèle.

Arno e mori, ogni anno ne vuole.

In Arno aflogano gli incauti bagnandosi; e brutte cadute avvengono a chi bruca le foglie de'gelsi, montando su'rami che a un tratto si troncano.

A tutto c'è rimedio fuorchè alla morte.

Avanti la morte nessan c'entra.

" La cruelle qu'elle est se bouche les oreilles, Et nous laisse crier. " (MALHERBES.)

Beato quel corpo che in sabato è morto.

Bello, sano, in corte, ed eccoti la morte.

Chi ben vive, ben muore.

Chi muore, esce d'affanni.

Chi muor giace, e chi vive si dà pace.

Chi nasce, convien che muoia.

Chi pensa di viver sempre, vive male.

MORTE.

Co' morti non combattono se non gli spiriti.

Quando fu detto a Planco che Asinio Pollione aveva fatto degli scritti contro di lui, e che aspettava ch' egli fosse morto per pubblicarli, rispose cum mortuis non nisi larvas luctari.

Dio ti guardi dal giorno della lode.

Cioè, dal giorno della morte; giorno in cui per lo più si dà lode ancora a chi non molto la merita.

Di sicuro non c'è che la morte.

Error di medico, volontà di Dio.

Fanno del male i vivi, ma non i morti.

Il cataletto acquistar fa intelletto - e

Non s'impara mai a vivere sino alla morte.

L' uomo non conosce mai bene se stesso, finchè non abbia la morte in faccia.

Il male è per chi va, chi campa si rifà.

Il viaggio alla morte è più aspro che la morte.

I morti aprono gli occhi ai vivi.

Così fosse vero.

I morti e gli andati presto sono dimenticati,

Perche:

I morti non tornano.

Questo deve essere fatto dai vecchi politici, ma io gli ho veduti tornar sempre.

I vecchi vanno verso la morte e ai giovani la gli va incontro.

La morte, altri acconcia, altri disconcia.

La morte è di casa Nonsisà — e

La morte viene, quando meno s'aspetta - e

Si sa dove si nasce, ma non si sa dove si muore.

La morte è una cosa che non si può fare due volte.

La morte è un debito comune.

La morte non guarda la fede di battesimo - e

La morte non guarda in bocca.

Cioè, non guarda nè a giovani nè a vecchi

La morte non ha lunario.

Viene a tutte l'ore.

La morte non perdona al forte.

206 MORTE.

La morte non sparagna re di Francia nè di Spagna.

La morte non vuol colpa.

La morte paga i debiti, e l'anima li purga.

La morte pareggia tutti — e

Dopo morti, tutti si puzza a un modo.

E a Venezia meglio:

Sei piè di terra ne uguaglia tutti (o, non si negano a nessuno).

La vita cerca la morte — e

Il primo passo che ci conduce alla vita, ci conduce alla morte.

La vita e la morte sono in mano di Dio.

L'ultima cosa che si ha da fare, è il morire.

L'ultimo male è il peggior di tutti.

Non v'è termine più certo e meno inteso della morte.

Oggi in figura, domani in sepoltura.

Nota in figura che qui significa in carne e in ossa: Dante l'uso per effigie.

Ogni cosa è meglio che la morte.

Piuttosto can vivo che leone morto.

Tutto è meglio della morte.

Una volta per uno tocca a tutti — e
Una volta per un, figliuol, ci tocca — e

Tutti siam nati per morire.

Uomo morto non fa guerra — e

Cane morto non morde — eMorto il leone, fino alle lepri gli fanno il salto.

### Mutar Paese.

Albero spesso trapiantato, mai di frutti è caricato. Cattivo è quel palo che non può stare un anno in terra. Chi cambia terra, dee cambiare usanza. Chi muta paese, muta ventura -eChi muta lato, muta stato.

Chi sta a cà, niente sa.

Chi sta molto in casa d'altri doventa forestiero in casa propria.

Chi sta sotto la cappa del cammino non puzza che di fumo.

Chi mai non andò fuori dal guscio ov' è nato diventa facilmente superbo; non trova il buono che in casa sua, e si crede essere sopra gli altri.

Chi va e torna, fa buon viaggio.

Chi vuol far della roba, esca di casa.

Chi vuol star bene, non bisogna partirsi da casa sua — e Dove tu nasci, quivi ti pasci.

Col mutar paese non si muta cervello.

Dove son uomini è mondo — e

Per tutto c'è da fare - e

Ogni terreno nutrisce l'arte.

Il bue non domo, in terra aliena si fa mansueto e domo.

Molti a casa loro fanno il bravo, che poi fuori riescono pulcini bagnati, e sono come i pesci fuori dell'acqua.

La patria è dove s' ha del bene.

E brutto, ma viene dal latino: ubi bonum, ibi patria.

L'uomo fa il luogo, e il luogo l'uomo.

Mal cova la gallina fuori del nido.

Risposta di Cosimo de' Medici a Rinaldo degli Albizzi, che egli aveva mandato in bando.

Non doventan porri se non quelli che si trapiantano.

Non si fa valent' uomo chi non esce di casa sua o del proprio nido. (SERDONATI.)

Ogni paese al galantuomo è patria.

Paese che vai, usanza che trovi.

(Vedi Illustrazione XX) - e

Ovunque vai, fa' come vedrai.

Pietra mossa non fa musco — e

Sasso che rotola, non fa muschio.

E trovasi anche:

Pietra che va rotolando, non coglie mosche — e

Sasso che non sta fermo, non vi si ferman mosche.

Chi girovaga, non fa roba.

Tanti paesi, tante usanze.

Tutto il mondo è paese — e

Per tutto si leva il sole — e

Per tutto è un dosso e una valle - e

In ogni paese è buona stanza dove si leva il sole.

#### Nature diverse.

Alle volte più vale la feccia che il vino.

Bastardo buono, ventura; bastardo cattivo, sua natura.

Cattiva è quella lana che non si può tingere.

Cattivo è quel sacco che non si può rappezzare.

Chi fa bene per paura, niente vale e poco dura — e
Chi fa bene per usanza, se non perde, poco avanza.

Da continuo riso raro hai buon avviso.

Dalla neve o cotta o pesta, non caverai altro che acqua.

Del matto, del medico e del cuoco, ognuno n' ha un poco.

Dio ti guardi da chi legge un libro solo — e

Dio ti guardi da chi non ha altro che una faccenda sola. Di stoppa non si fa velluto.

Dove manca natura, arte procura.

È meglio vin torbo che acqua chiara — e

La buona carne fa di molta schiuma — e

Non c' è carne che non faccia qualche oncia di schiuma Le nature vigorose hanno anche i loro difetti.

La botte dà del vin che ha -e

Nessuno può dar quel che non ha -eOgni campanile suona le sue campane.

La natura può più dell'arte.

La pulce salta, perchè l'è vergognosa.

La quercia non fa limoni - o

Il leccio non fa olive -e

I castagni non fecero mai aranci.

La zucca non sa di cedro.

Non c'è vizio peggiore di quello che per bontà.

Non è mai gran gagliardia, senza un ramo di pazzia.

Non fu mai gatta che non corresse a' topi.

Non tutti i piedi stanno bene in una scarpa.

Ogni creatura, ha la sua natura.

Ogni uccello è buon pel becco suo.

Ognuno attende alla sua bocca e al suo gusto. (Serdonati) — e

L' uccello dal becco grosso non può cantar fine.
Il villano, l' uomo grossolano parla e tratta da par suo.

Ogni uccello fa il suo verso.

Ogni uccello non canta.

Ognuno a suo modo, e gli asini all'antica.

Dicesi quando alcuno vorrebbe che noi facessimo alcuna cosa a suo modo, e noi vogliamo fare a modo nostro.

Ognuno è buono a qualcosa.

Ognun può far della sua pasta gnocchi — e

Ognuno fa del suo ferro mannaia – e

Ognuno è libero di far quel che vuole.

Si dicono anche proverbialmente all'ammonito che non accetta il consiglio.

Ognuno sa quanto corre il suo cavallo - e

Ognuno legge le sue carte — e

Ognun sa sè.

(Vedi Illustrazione XXI.)

Ognuno va col suo senno al mercato.

Pulito amante, cattivo litigante.

Quando l'uomo è incudine, gli bisogna soffrire; quand'è martello, percuotere.

Taglia la coda al cane, e' riman cane.
Grande è il potere della natura.

Tante teste, tanti cervelli.

E il latino quot capita , tot sententiæ.

Proverbi toscani.

Tra asino e asino non corron se non calci.

Tutte le dita non son pari.

Una ghirlanda costa un quattrino, e non istà bene in capo a ognuno.

Un basto solo (o una sella sola) non s'adatta ad ogni dosso.

Un buon naturale val più di quante lettere sono al mondo.

Uomo zelante, uomo amante.

Uomo solitario, o bestia o angiolo.

Varii sono degli uomini i capricci;

A chi piace la torta, a chi i pasticci - oppure

Varii sono degli uomini i cervelli:

A chi piace la torta, a chi i tortelli.

(Vedi Affetti, Passioni, Voglie.)

# Nazioni, Città, Paesi.

Questi primi abbiamo tolli dal Serdonati; e non ci parve lasciarli addietro per quello che possono avere d'istorico.

Al Francese un'oca, allo Spagnuolo una rapa.

Lo Spagnuolo è più frugale del Francese.

Chi si fida di greco, non ha il cervel seco — e

Greco in mare, Greco in tavola, Greco non aver a far seco.

Schetza sul vento greco e sul vin greco.

Chi vuol vincere l' Inghilterra, cominci dall' Irlanda.

Dai giudici gatliziani, vacci coi piedi nelle mani.

Per piedi intendi uccelli o polli da regalare - e

Venite plando, e tornerete cantando.

Intendi anche qui con le galline in mano. Come Renzo al dottore Azzeccagarbugli.

Da Spagnuoli e Imperiali, da Francesi e Cardinali, libera nos, Domine.

Dove stanno de' Tedeschi non vi può stare Italiani.

Il Serdonati lo spiega de' Lanzi a tavola.

Faremo di Roma, adesso adesso di Firenze, a la magnana di Spagna, By and by d'Inghilterra, I warrant you di Scozia, Gleich d'Alemagna, Tantôt di Francia, son tutte ciancie.

Francese furioso, Spagnuolo assennato, Tedesco sospettoso – e

Furia francese e Ritirata spagnola.

Era vivo ai tempi napoleonici.

Francese per la vita, Tedesco per la bocca.

Fiorentini innanzi al fatto; veneziani sul fatto; senesi dopo il fatto; tedeschi alla stalla; francesi alla cucina; spagnuoli alla camera; italiani ad ogni cosa; pisantin pesa l'uovo; milanese spanchiarol; veronese cavoso; fiorentin cieco; bolognese matto; mantuan bulhar; ferrarese gambamarze; romagnuolo d'ogni pelo; spagnuolo bianco; lombardo rosso; tedesco negro; schiavone piccolo; genovese guercio; veneziano gobbo.

Gli Spagnoli s'accordano a bravare, i Francesi a gridare, gli Inglesi a mangiare, i Tedeschi a sbevazzare e gli Italiani a pisciare,

è come dire a nulla mai.

Gli Italiani piangono, gli Alemanni gridano, i Francesi cantano. Guardati da Mattutin di Parigi e da Vespri Siciliani.

Al·ude il primo alla notte di San Bartolommeo — Quando Arrigo IV poco innanzi al morire disegnava muovere guerra agli Spagnuoli che allora tenevano la Lombardia e le Sicilie, disse un giorno all'ambasciatore di quella nazione: — Se mi vien voglia una mattina d'uscire di casa, farò la colazione a Milano e il pranzo a Napoli. — A cui rispose l'ambasciatore: — V. M. potrà esser pe' vespri in Sicilia. —

Guerra con tutto il mondo e pace con l'Inghilterra.

Guerra spagnuola, grande assalto e poi buona ritirata.

I don di Spagna, i conti d'Alemagna, i monsieur di Francia, i vescovi d'Italia, i cavalier di Napoli, i lordi di Scozia, i fidalghi di Portogallo, i minori fratelli d'Inghilterra e i nobili d'Ungheria, fanno una povera compagnia.

I Francesi non dicono come voglion fare, non leggono come scrivono, non contano come notano.

I Giudei in pasqua, i Mori in nozze, i Cristiani in piatire, sanno impoverire.

Il Francese per amico, ma non per vicino, se tu puoi.

Il medico di Valenza, lunghe falde e poca scienza.

Il ministro di Sicilia rode, quel di Napoli mangia, e quel di Milano divora.

Proverbio nato sotto i governatori e vicere spagnuoli

Inglese italianato, è un diavolo incarnato.

I Tedeschi hanno l'ingegno nella mano.

Accenna ai lavori di squisita diligenza che vengono di Germania.

La fame in Inghilterra comincia dalla mangiatoia del cavallo. La Spagna è una spugna.

Le nazioni smaltiscono diversamente il dolore: il Tedesco lo beve, il Francese lo mangia, lo Spagnuolo lo piange, e l'Italiano lo dorme

L'Inghilterra è il paradiso delle donne, il purgatorio degli uomini, e l'inferno dei cavalli.

L' Italiano è saggio prima di fare una cosa, il Tedesco quando la fa, e il Francese quando è bell' è fatta.

Nel colonizzare un'isola, la prima fabbrica eretta da uno Spagnuolo sarebbe una chiesa, da un Francese un forte, da un Olandese un magazzino, e da un Inglese una bottega di birra.

Non conosce l'Italia e non la stima,

Chi provato non ha la Spagna prima.

Salamanca, alcuni sana e ad altri manca.

Signore spagnuolo, e pasticciere francese.

Spagna magra, Francia grassa, Germania la passa.

Tedeschi intendono più che non sanno esprimere.

Uomo di Spagna ti fa sempre qualche magagna — e Uomo asturiano, vino puro, e lancia nella mano.

Per esser la terra piuttosto fredda essi sono amanti del vino, e perchè anche montuosa, turbolenti e faziosi.

In quelli che seguono, si è voluto dare un saggio di certi motti e soprannomi e scherni usati tra le città d'Italia: è storia, e vorremmo che fosse tutta archeologia, ma ogni giorno sbiadiscono,

ed il registrarli non è male per qualche indizio che si può trarne circa le varie nature di questo popolo italiano. Queste rimasero più distinte perchè erano più vive; ma ogni nazione ha poi le sue che tra vicini si notano: e i Normandi liligiosi, ed i Guasconi spaccamontagne, e i Parigini badauds non mai disparvero sotto l'unità francese; e quell'ingegno tutto anglicano di Samuele Johnson si piace battere gli Scozzesi come se fossero Irlandesi; ed in Ispagna il madrillero è il sior Florindo della commedia; e in certo Rame viennese io mi ricordo avere veduto con la sua analoga iscrizione sette giovinotti della Svevia andare armati in ordinanza stretta per ammazzare una lepre. Le quali cose sarebbe bene che non ci fossero, ma ci sono; e col negarle non si distruggono.

A Loreto tanto va lo zoppo che il diritto.

A Padova, i giudici danno la ragione ad ambe le parti

A Roma ci vogliono tre cose, pane, panni e pazienza.

Chi lingua ha, a Roma va — e

Chi va a Roma, e porta un buon borsotto,

Diventa abate o vescovo di botto — e

Chi va a Roma, nè mula zoppa nè borsa floscia.

Chi Roma non vede, nulla non crede.

A Roma dottori, a Napoli ladroni, a Genova scavezzi, a Milan tagliacantoni, a Venezia forestieri, a Fiorenza scardassieri.

A Verona bisogna andare a letto quando le galline.

Era lamento de' Veneziani, soliti fare di notte giorno.

A Vinegia, chi vi nasce mal si pasce;

Chi vi viene per ben viene.

Meglio la fanno quei che vengono di fuori, che quei che vi nascono.

Bando bolognese, dura trenta giorni meno un mese.

Bergamaschi, Fiorentini e passere, n'è pieno tutto il mondo. Bologna è grassa per chi ci sta, non per chi ci passa — e Bologna la grassa, ma Padova la passa.

Brescia, può e non vuole.

Verona vuole e non può.

Vicenza può e vuole.

Padova nè può nè vuole.

L'origine istorica di questo dettato, ch'era vivo nel cinquecento, non si è potuta finqui rintracciare per molte indagini fatte in quelle città e nelle altre circonvicine.

Castroni pugliesi, mannarini pistolesi, gran siciliano, zucchero di Candia, cera veneziana, magli romaneschi, sproni viterbesi, cacio di Creta, raviggioli florentini.

Chi passa Stra e non v'inciampa, va sano sino in Francia.

Stra è borgo tra Venezia e Padova , dove il viandante correva rischio di essere svaligiato.

Chi volta il culo a Milan lo volta al pan.

Chi vuol provar le pene dell' Inferno, La state in Puglia e all' Aquila di verno.

Compar di Puglia, l'un tiene e l'altro spoglia.

Corsica, morsica.

Proverbio nato ai tempi delle guerre tra Côrsi e Genovesi

Dove son due Monfin (cioè Monferratesi o Monferrini), due ladri e un assassin.

Detto usato in Lombardia.

Genova, aria senza uccelli, mare senza pesce, monti senza legna, uomini senza rispetti.

Genova, prende e non rende.

Genovese aguzzo, piglialo caldo - e

A fare un genovese ci vogliono sette ebrei e un fiorentino.

Gente di confini o ladri o assassini.

Guardati da Toscan rosso, da Lombardo nero, da Romagnuol d'ogni pelo.

Il Bergamasco ha il parlare grosso e l'ingegno sottile.

Il bianco e il nero han fatta ricca Vinegia.

Cioè, il cotone e il pepe.

Il Piemonte è la sepoltura dei Francesi.

È ricordato dal Baretti, ed allude alle continue guerre tra Piemonte e Francia, la quale vi ebbe quasi sempre la peggio.

Il Po non sarebbe Po, se l'Adda e il Ticin non ci mettesser co' (capo).

Il prim' anno ch' altri va a Bologna, la febbre o la rogna.

In Italia troppe feste, troppe teste, troppe tempeste.

E del Serdonati.

In Roma più vale la cortigiana che la donna romana.

In Sardegna non vi son serpenti, nè in Piemonte bestemmie.

In Tirolo si semina fagioli e nascono sbirri.

I Padovani impiccano l'asino.

1 Pado vani soleano la primavera andare al confine de' Vicentini e con questi far un badalucco da giuoco; una volta la cosa fini seria, e i Padovani tolto il Gonfalone de' Vicentini, sul quale era effigiato un asino, lo sospesero alle forche (Canto.)

I Romagnuoli portano la fede in grembo.

" E però non è da maravigliare quando i tiranni di Romagna mancano di fede, conciossiachè sieno tiranni e Romagno'i. " (MATTEO VILLANI.)

I Romaneschi nascono co' sassi in mano.

I Salernitani ingannano il Diavolo.

I Veneziani alla mattina una mezzetta, dopo desinare una bassetta, e la sera una donnetta.

E più breve:

Mezzetta, Bassetta, Donnetta.

I vescovi in Roma sono come i crocifissi in bottega del legnaiuolo.

Ai quali nessuno si leva il cappello

I Vicentini quando piscia uno piscian tutti.

Proverbio vivo anche a' di nostri. Testimonianza di concordia nella gentile città.

La Corte Romana non vuol pecora senza lana.

E pure:

Corte romana non vuol pecora sana.

Lago di Garda e Bocca di Celina porta spesso la rovina.

È proverbio delle provincie di Treviso e d' Udine ove sono paventati i temporali che vengono dal lago di Garda, Celina è torrente che scende dalle Alpi Carniche (PASQUALIGO, Race, Ven.)

La Lombardia è il giardino del mondo.

Legge vicentina dura dalla sera alla mattina — e Legge di Verona dura da terza a nona. Le Trentine vengono giù pollastre e se ne vanno sù galline.

Proverbio che ricorda le vecchie animosità fra quelli della provincia di Trento e di Verona: con la stessa malignità diciamo in Toscana delle ragazze che vanno per le campagne a cantare il maggio: le maggiaiole rengono in due e tornano in tre.

Milano la grande, Vinegia la ricca, Genova la superba, Bologna la grassa, Firenze la bella, Padova la dotta, Ravenna l'antica, Roma la santa.

Milan può far, Milan può dir, ma non può far dell'acqua vin.

Non sappiamo in quale città sia nato.

Napoletano largo di bocca e stretto di mano.

Nave genovese, e mercante fiorentino.

Nel monte di Brianza, senza vin non si danza.

Non ha Vinegia tanti gondolieri,

Quanti Vicenza conti e cavalieri.

Non sono in Arno tanti pesciolini Quanti in Venezia gondole e camini.

Norcino di sette faccie, e otto se bisognano.

Pan Padovano, vin vicentino, carne furlana, trippe trivigiane. Pantalon, paga per tutti.

I Veneziani erano tenuti più ricchi d' ogni altro. Ma perchè le tasse più gravavano il popolo basso, usavano dire venezianamente:

Scarpa grossa, paga ogni cossa.

Parma bell'arma, Reggio gentile e Modena un porcile.

Per certo è fatto a Reggio; ma vero è che spesso Modena ebbe taccia di poca nettezza, ed anche il Tassoni scherza così della sua città:

> Modena è una città di Lombardia, Ove si smerda ogni fedel Cristiano Che s' abbatte a passar per quella via.

Parte veneziana non dura una settimana.

A Venezia la formula con cui proponevasi una legge era L'andera parte. Qui parte vale la legge stessa, ossia partito vinto.

Prima Veneziani, e poi Cristiani.

Pugliese, cento per forca e un per paese.

Quando Fermo vuol fermare, tutta la Marca fa tremare.

Roma caput mundi, Venezia secundi.

Roma doma,

O meglio:

Roma Roma ogni pazzo doma, e ai cuori non perdona.

Roma a chi nulla in cent' anni, a chi molto in tre di.

Romagnuol della mala Romagna,

O ti giunta o ti fa qualche magagna.

Abbondano i motti contro a' Romagnuoli, perche vicini.

Romaneschi, non son buoni nè caldi nè freschi.

Roma non fu matrigna a nessuno.

Roma travagliata, chè chi ha bella moglie vive d'entrata.

Se Catania avesse porto, Palermo saria morto.

Per denotare la favorevole posizione di Catania pel commercio. Ora il porto di Catania è in via di costruzione.

Sicilia dà i Covelli, Francolino i Graziani, Bergamo gli Zanni, Venezia i Pantaloni, e Mantova i buffoni.

E ora Firenze gli Stenterelli.

Soldati del Papa, otto a cavare una rapa;

Senza il sargente non son buoni a niente.

Nel 1797, quando si costitui la repubblica cisalpina composta anche di papalini, si creò essa un esercito il quale fu vituperato da quel detto di Bonaparte — che non avrebbe resistito a un reggimento piemontese. (Pasqualigo, Racc. Ven.)

Trieste pien de peste;

Città nova, chi non vi porta non vi trova;

Rovigno pien de ingegno, spacca i sassi come il legno; Capodistria, pedocciosa; Isola famosa;

A Piran buon pan:

Umago, tre preti e un zago (ragazzo che serve messe); Una femmina da ben, e il pievan che la mantien.

Rivista satirica di alcune terre dell' Istria.

Udine, giardini senza fiori, castel senza cannoni, fontane senz'acqua, nobiltà senza creanza.

Ne duole sempre riferire siffatte ingiurie contro a nobili città o provincie, ma qui le poniamo a insegnamento di tutti, e come censura di chi l'ebbe pronunciate. Vedi Napoli e poi muori — e

Venezia bella, Padova so' sorella, Treviso forte, Serraval campana, Ceneda villana, Coneglian cacciator, Belluno traditor, Prata disfatta, Brugnera per terra, Sacil crudel, Pordenon selcià, e Porzia innamorà.

Su questo proverbio storico null'altro posso dire se non che Treviso venne sortificato nei primi del secolo XVI, e sarebbe da ritenersi questa l'epoca in cui esso nacque. Il castello di Prata venne interamente distrutto dai Veneziani nel primo quarto del secolo XV, guerreggiando cogli Ungheresi e Sigismondo Imperatore. Pordenone poi era selciato anche nel medio evo, ed in quel tempo pote essere questa una circostanza notabile ai vicini. (PASQUALIGO, Race. Ven.)

Veneziani, gran Signori,
Padovani, gran dottori:
Vicentini, magna gatti,
Veronesi tutti matti:
Udinesi, castellani,
Col cognome di Furlani
Trevisani, pane e trippe,
Rovigotti, Bacco e pippe:
Cremaschi, fa cogioni,
I Brescian, tagliacantoni:
Ne volete de' più tristi?
Bergamaschi brusa-Cristi.

A Crema nell'anno 1448 un Ghibellino Bergamasco diede fuoco a un Crocifisso, perch' era guelfo le hene Cristo era Guelfo quando Federigo era scomunicato e favoriva i Paterini); questo narrano il Terni ed il Fino cronisti cremaschi; e quindi il dettato contro a' Bergamaschi, del quale dobbiamo noi la spiegazione alla singolare cortesia del signor conte Faustino Sanseverino di Crema.

Veronese, bella mano.

Vinegia, chi non la vede non la pregia.

E il Serdonati aggiunge:

Ma chi va a vederla, ben gli costa — e Più rara cosa il mondo non possiede, Che la città dove il Leon risiede. Quelli che ora seguono, risguardano la Toscana.

A Firenze per avere ufizii, bisogna avere bel palazzo e stare a bottega.

La repubblica era governata da un patriziato di bottegai: tieni col palagio; cioè tieni la parte di chi ha il romajolo in mano; fattelo amico-

Alla Certosa è un cert'uso, chi vi va e non ha fretta, tocca un pane e una mezzetta.

Marradi, seminan fagioli e nascon ladri.

indare a Scarperia la non mi torna,

Son tutti birri e spie e limacorna.

A Scarperia è manifattura di coltelli e temperini, che hanno i manichi di corno.

Ortignano, chi non è birro non è cristiano.

Prato c'è più preti, che a Pistoia staia.

A San Miniato o tira vento o suona a magistrato.

Bandi da Siena (o da Poppi), per chi sì e per chi no.

Bando di Ciompi, durava tre dì.

Brozzi (o Sesto) Peretola e Campi

Son la peggio genia che Cristo stampi.

E si dice proverbialmente :

La compagnia del Ponte a Rifredi, pochi e mal d'accordo — e La compagnia di Campi, passi e non baci.

Perchè un di loro baciando l'altare s'empi la bocca di quattrini ch'erano nel vassoio.

Campiglia, ingrassa il porco, e poi lo piglia.

L'aria di Maremma ingrassa chi fa gozzoviglia, ma poi l'uccide: pigliare il porco vale andarsene.

Chi ha a far con Tosco, non vuol esser losco.

Chi non ha moneta, non vada all' Impruneta.

Dov'è una siera, in antico molto celebre.

Chi sta a' marmi di Santa Maria del Fiore, o è pazzo o sente d' amore.

Era il ritrovo de' Fiorentini le sere d'estate.

Chi va al canto al Giglio e non inciampa, può ir sicuro ir Francia.

I bottegai al canto del Giglio in Firenze burlano chiunque passa e a tutti danno il suo ribobolo. Ciò scriveva il Serdonati del tempo suo.

Chi va a San Biagio, perde l'agio; chi va a Santa Maria Nuova lo ritrova.

San Biagio era uno spedaluzzo suburbano nel Borgo di Monticelli, chiamato per antonomasia lo spedale dei poveri; quello di Santa Maria Nuov; fu reputato sempre meglio provvisto tra gli spedali della città. Questa interpretazione abbiamo dal signor Luigi Passerini.

Chi vuol ben principiare alcuna cosa, vada al Fiorentino.

Così dicono alcuni, volendo mostrare che i nostri uomini sono ingegnosi nel cominciare l'imprese, ma poi poco concordi nel condurle a fine (Serdonati.)

Fiorentini ciechi, Senesi matti, Pisani traditori, Lucches signori.

Pisani traditori perche donarono affuocate le colonne che stanno tut tavia alla porta di San Giovanni (donde venne ai Fiorentini il sopranomi di ciechi), e perche Firenze cento anni ebbe grande gelosia di Pisa, et altri cento anni grande sete di pigliarsela.

Fiorentin mangia fagioli, e' volevan li Spagnuoli;

Li Spagnuoli son venuti, Fiorentin becchi cornuti.

I popoli di Toscana desideravano ardentemente l' Infante don Carlo il quale venne in Livorno, poi a Firenze l' anno 1732, come successore de stinato al cadente Gian Gastone), mossi a ciò dal confronto dei Tedeschi perchè troppo recente era tuttavia la memoria dei gravi disastri delle contribuzioni. (GALLUZZI) — e

Quando Venezia comandava, si desinava e si cenava, Coi Francesi, buona gente, si desinava solamente.

Fiorentin per tutto, Roman distrutto.

Firenze non si muove, se tutta non si duole.

Antico proverbio indicante certa longanimità per la quale i Fiorentin erano tardi alle sommosse.

Gli accoppiatori e le borse a mano, hanno difeso le palle e il piano

Detto del Dei. È storico a Firenze. I Medici spesso designati per le pall che portavano nell'arma, tiravanò innanzi, senza parere, i fatti loro, frodando le horse per le elezioni, e guadagnandosi gli accoppiatori, colorcioè che presiedevano agli serutinii.

Grosseto ingrossa, Batignano fa la fossa, Paganico sotterra l'ossa Tre paesi maremmani — e

In maremma si arricchisce in un anno e si muore in sei mesi.

I Fiorentini son cattive doghe da botte, ed i Veneziani buone.

Quelli difficilmente s' uniscono, e questi (come le buone doghe) si com baciano molto bene insieme, così da fare la citta forte

Il Fiorentino mangia si poco e si pulito

Che sempre si conserva l'appetito.

Una bolla di Papa Eugenio IV riduce l'assegno pe' cherici Eugeniani: attenta præsertim frugalitate Florentina.

I Sanesi hanno sei nasi.

Legge fiorentina, fatta la sera e guasta la mattina.

DONATO GIANNOTTI. Trattato della Repub. fior., lib. 11, cap. 18.

Lingua senese e bocca pistoiese.

Proverbio che indica che buona è la lingua parlata a Siena; ma che la pronunzia è soprattutto eccellente la pistoiese. Si dice anche:

Lingua toscana in bocca romana.

Lotto, lusso, lussuria e Lorenesi,

Quattro L ch' han rovinato i miei paesi.

Motto fiorentino al tempo della Reggenza Lorenese. E dicevano anche:

Co' Medici un quattrin facea per sedici:

Dacchè abbiamo la Lorena, se si desina non si cena.

Maremmani, Dio ne scampi i cani.

Massa, saluta e passa;

Chi troppo ci sta, la pelle ci lassa.

Intende di Massa maremmana: ora ivi è l'aria presso che buona.

Montaione e Montaio,

Nè penna nè calamaio.

Luoghi di Toscana sterili, che non vi si fa faccende. (SERDONATI.)

Nè muli, nè mulini, nè compari dell' Isola (d' Elba) nè moglie di Piombino.

Sentito dire da un maremmano.

Palle e gruccia, beato chi le succia.

Le palle insegna de' Medici; la gruccia dello Spedale di Santa Maria Nuova. Detto degli aderenti e favoriti di casa Medici, e di chi avea mano in pasta nelle amministrazioni degli Ospedali.

Panno senese, si rompe prima che si metta in dosso.

Pisa, pesa per chi posa.

Allude alla pesantezza dell'aria pisana: avere i Pisani, è aver sonno

San Geminiano dalle belle torri e dalle belle campane, Gli uomini brutti, e le donne befane. Tanto è a dir pennecchio, quanto ladro di Fucecchio.

Nella terra di Fucecchio è grande industria di lini.

Tre cose son difficili a fare: cuocere un uovo, fare il letto ad un cane, ed insegnare a un Fiorentino.

# Orgoglio, Vanità, Presunzione.

Ad orgoglio non mancò mai cordoglio.

L'orgoglio è la più sconsolata delle passioni, siccome quella che non sa pascersi altro che di sè medesima; e fu bene dagli antichi simboleggiata per l'avvoltoio rodente il core a Promèteo.

A nessuno piace chi troppo a se stesso piace.

Baldezza di signore, cappello di matto -e

Cappello di villano, ombra di mosche.

L'alterigia, l'arroganza di chi si crede da più degli altri, gli stanno in fronte mostrando il segno della mattezza che hanno in sè; e sono ad essa come uno di quei berretti o cappelli a foggie ridicole che prima solevano portare i buffoni o i matti di corte. Ma nel secondo Proverbio, cappello potrebbe significare collera burbanzosa: pigliare un cappello è metter broncio, o andare in collera.

Bel colpo non ammazzò mai uccello.

I cacciatori (ma non i cacciatori soli) quando hanno fallito il segno, consolano se stessi del fallo, o agli altri si figurano ricoprirlo magnificando quel colpo con orpello di parole, e traducendo in sapienza profonda, invisibile agli occhi comunali, il fatto sproposito.

Benchè l'aquila voli alto, il falco l'uccide.

Chi è asino e cervo si crede,

Al saltar della fossa se n'avvede.

E si dice anche:

Il trotto dell' asino dura poco.

Chi fa il saputo, stolto è tenuto — e

Chi vuole soprassapere, per bestia si fa tenere.

Chi misura sè stesso, misura tutto il mondo — e
Chi non si misura, vien misurato — ma
Molti san tutto, e di se stessi nulla.

Chi non può esser levriero, s'ingannò d'esser bracco.

Chi non stima altri che sè, è felice quanto un re.

Quanto il re, di Stefano della Boetie: uno contro tutti e tutti contro uno.

Chi ognun riprende, poco intende.

Chi più fa, meno presume — e È più facile presumere che sapere.

Chi più saper si crede, manco intende — e
Chi più crede sapere (o potere) più erra.

Chi si battezza savio, s' intitola matto.

E anche:

Chi non crede esser matto, è matto spacciato.

Chi si loda, s' imbroda — e

Chi si vanta, si spianta.

(Vedi Illustrazione XXII.)

Chi troppo in sè confida, pazienza non tiene.

Con l'amor proprio è sempre l'ignoranza.

Credi al vantatore, come al mentitore.

Del cervello ognuno si pensa d'averne più che parte — e Del giudizio ognun ne vende.

È assai comune usanza,

Il credersi persona d'importanza.

È più facile filosofare che laconizzare.

È proverbio dell'antichità, e vale che il predicare ad altri è più facile del viver bene.

E' va più d' un asino al mercato.

È molto che suole buttarsi in faccia a chi si creda esser unico a saper e o a potere checchessia.

Frasche, fumo e vanità è tutt' uno.

Gloria mondana, gloria vana, fiorisce e non grana.

Oh vanagloria dell' umane posse, Com' poco verde in sulla cima dura! (DANTE.)

Il buon vino non ha bisogno di frasca.

(Vedi Illustrazione XXIII) - e

La roba buona si loda da se stessa.

Il fumo va all' aria, e l'acqua alla valle.

L'albagia sfuma, le cose seguono il corso loro - e

I camini più alti sono quelli che fanno meno fumo.

Il vero nobile non ha albagia.

Il male ha chi lo comporta, ma il bene non v'è chi lo sopporta.

Sallustio dice: le prosperità fanno impazzare tanto i savi che gli sciocchi

Il primo grado di pazzia è tenersi savio, il secondo farne professione, il terzo sprezzare il consiglio.

I più savi, meno sanno.

L'agnello umile succhia le mammelle della propria madre e quelle degli altri.

La lode propria puzza.

La presunzione è figlia dell'ignoranza e madre della mala creanza.

La pretensione non regna.

La superbia andò a cavallo, e tornò a piedi

La superbia mostra l'ignoranza.

La troppa umiltà vien da superbia.

Le lodi umane son cose vane.

L'orgoglio va adoperato come il pepe.

Lo spillo volendo fare a cucir con l'ago, s'avvide ch'egli aveva il capo grosso.

Mal riputar si può, chi non ha il modo.

Non c'è vantatore che parli senza errore.

Non istà bene gran berretta a poco cervello.

Non mai s' int. e l' uom saggio e perfetto, Se non ha di se stesso umil concetto.

Non sia superbo chi il suo albero vede fiorire.

Perchè i frutti poi non sempre allignano

Non si può volare senz'ale.

Ognun dà la colpa al cattivo tempo.

Anziche darla a se stesso.

Ognuno si crede senza vizio perchè non ha quelli degli altri.

L'inquieto senza correggersi della sua inquietudine biasima il ladro che dal canto suo tira a rubare contento di non essere inquieto. Il ladro toglie la roba, l'inquieto, la pace: chi è peggio? (G.)

Prosopopea di pedanti e sudiciume di fanti, ne son pieni tutti i canti.

Quando il pidocchio casca nella tramoggia, si pensa d'essere il mugnaio.

Si potrebbe dire d'un segretariuccio, messo li per un verbigrazia a copiar delle lettere, che si desse aria di mandar la barca dello Stato: e ce ne sono a dozzine. In generale tutti i sottoposti, quando possono, spampanano e tiranneggiano più assai dei principali.

Quando la superbia galoppa, la vergogna siede in groppa.

Quanto più la rana gonfia, più presto crepa.

Se l'orgoglio fosse un'arte, vi sarebbero molti maestri.

Sospiro e pianto è nel vanto.

Tutte le chiavi non pendono a una cintura.

Nessuno può da sè solo aprire ogni porta, sciogliere ogni nodo, vincere ogni difficoltà.

Tutte le stringhe rotte vogliono entrare in dozzina.

Dicesi a un presuntuoso quando e' vuole intromettersi in alcuna cosa che alla sua condizione non convenga.

Tutto il cervello non è in una testa - e

Tutti gli uomini sanno ogni cosa, ma non uno solo.

"Il y a quelqu'un qui a plus d'esprit que Voltaire; c'est tout le monde. " Quando in Francia nel passato secolo fu inventato questo motto, non sapevano quanto valesse.

### Ostinazione, Ricred 3i.

A chi pecca per erro s'ha compassione; ma chi pecca per arri, non merita scusa.

Per erro, cioè per ignoranza, per inavvertenza: arri, allude alla caparbietà dell'asino.

Asino duro, baston duro.

Cogli ostinati bisogna usare ostinazione.

Proverbi toscani.

Chi è più gentile, e più s'arrende — e Più il panno è fino, e più s'arrende.

Chi fa alle capate col muro, i corni son suoi.

Corni quei turgori che una percossa fa nascere sulla testa; diverso da corna

Chi fa a suo modo, non gli duole il capo.

E parimente in modo ironico agli ostinati si dice:

Governati a tuo modo, che non ti dorrà la testa.

Chi ha sbagliato la strada, torni addietro.

Chi non ode ragione, non fa con ragione.

Cuor determinato, non vuol esser consigliato — e
Animo risoluto non ha orecchi.

Dove non servon le parole, le bastonate non giovano.

È meglio corta follia che lunga.

È meglio piegar che rompere — o È meglio piegarsi che scavezzarsi.

È meglio pentirsi una volta che mai -e

Meglio una volta arrossire, che mille impallidire.

Cioè, farai meglio a confessar subito il tuo fallo che a starne sempre in pensiero che non sia scoperto.

È meglio tornare in sè che esserci stati sempre.

Gran nemico all' uomo è il parer proprio.

Guai a colui che morte lo corregge.

Vuol dire che non si era corretto prima.

Il Leopardo non muta le macchie.

Di chi vive pertinace nella propria opinione e in cose viziose.

Il peccare è da uomini, l'ostinarsi è da bestie — & Chi vive ostinato muore disperato.

Un buon pentirsi, non fu mai tardi.

### Ozio, Industria, Lavoro.

A buona lavandaia non mancò mai pietra — e

A buon cavalier non manca lancia.

Cioè, quando si vuol fare una cosa, si trova il modo di farla.

A buon cavallo non manca sella.

Quando una cosa è buona, non manca mai chi l'adopri.

A cattivo lavoratore ogni zappa dà dolore — e Cattivo lavoratore a ogni ferro pon cagione.

A chi non ha da far Gesù gliene manda.

A chi non pesa, ben porta.

Ben sa una cosa chi non ne sente satica o aggravio o rincrescimento, chi la sa facile, volentieri.

A fare i fatti suoi uno non s'imbratta le mani.

Affaticati per sapere e lavora per avere.

A gloria non si va senza fatica.

Esodio disse che il sudore è l'ornamento della faccia della virtù.

A lavoratore trascurato i sorci mangiano il seminato.

Al tramontar del sole il bue caca nel timone.

Cioè, stanco di lavorare.

A porco pigro (o peritoso) non cadde (o non toccò) pera mezza.

A roba fatta non manca compratore — e Lavoro fatto, denari aspetta.

Asino punto, convien che trotti.

A star fermi si fa la muffa.

Chi avesse quel che non ha, farebbe quel che non fa.

Cattiva scusa dello svogliato.

Chi ci va, ei lecca; chi non ci va, si secca — e Chi va, lecca, e chi sta, si secca.

Chi si sta ozioso , non approda nulla ; ma chi s' affatica , busca qualcosa (Serdonati.)

Chi d'estate non lavora, nell'inverno perde la coda.

Chi dorme non piglia pesci — e

Chi dorme grassa mattinata, va mendicando la giornata — e

Chi dorme quanto può, non dorme quanto vuole — e Chi si cava il sonno, non si cava la fame — e

Volpe che dorme, vive sempre magra — e

Il sonno è parente della morte.

Chi è avvezzo a fare, non si può stare.

Chi è lungo a mangiare, è lungo anche a lavorare.

Chi è ozioso, è dubbioso.

Chi fa bella gamba, non fa bella testa.

Chi fa per se, fa per tre — eChi fa da sè, fa per tre — o

(Vedi Illustrazione XXIV.)

Chi vuol presto e bene, faccia da sè - e

Comanda, e fai da te - e

Chi per altrui mano s'imbocca, tardi si satolla -e

Chi vuol, vada; e chi non vuol, mandi.

Che dicesi anche:

Non v'è più bel messo che se stesso -e Quel che tu stesso puoi e dire e fare, Che altri il faccia mai non aspettare.

Chi fatica non pecca.

Chi fugge fatica, non fa la casa a tre solai.

Chi ha arte, ha parte — e

Arte dà parte, chi da lei non si parte.

Tutta la città di Firenze è descritta in arti, onde chi è scritto in alcuna può partecipare al governo; e s' intende anche che chi sa fare un' arte è ricapitato e può campare da per tutto (Serdonatt.) Legalmente le arti potevano ancora partecipare al governo, e il Serdonati piglia la legge in parola.

Chi ha voglia di fare non ha bisogno di pungolo.

Chi lavora da beffe, stenta daddovero.

Chi lavora si rimpannuccia,

Chi non lavora si gratta la buccia.

Chi mi dà a fare, mi sciopera.

Motto di chi ha sempre molte cose alle mani.

Chi non ha entrata (o mestiere) e va a spasso, ne va allo spedale passo passo.

Chi non ha pane lavorato, agosto diventa maggio.

Chi non ha voglia di lavorare perde l'ago e il ditale.

Chi non maneggia, grameggia — e

Chi non suda, non ha roba -e

Pane di sudore ha gran sapore.

Chi non è alle sue nozze,

O che son crude o che son troppo cotte -e

Tristo a colui che non si trova alle sue nozze.

Chi non è presente quando si fanno i fatti suoi.

Chi non sa che fare, pettini i cani.

Chi non vuol durar fatica in questo mondo, non ci nasca.

Chi s'aiuta, Iddio l'aiuta — e

Aiutati, ch' i' t' aiuto.

E al contrario:

Chi non s'aiuta, s'annega.

Chi sa menare tutt' e due le mani, è da più degli altri.

Chi sa zappare, zappa con la zappa di legno.

Chi se ne sta con una man sopra l'altra, il diavolo balla nel grembiule.

La tentazione è figlia dell' ozio.

Chi si vergogna di lavorare, abbia vergogna di mangiare Chi vuol riposare, convien travagliare.

Chi vuol viver senza pénsieri, ne ha più degli altri.

Fare e disfare è tutto un lavorare.

Gatta inguantata non prese mai topo.

Giammai col bramare, il sacco puoi colmare.

Iddio dà l'ali alla formica perchè vada più presto.

I giorni spesi hene sono i meglio impiegati.

Spesi per usati; impiegati, vale messi a frutto.

Il fuoco e l'amore non dicon mai vanne al lavoro.

Il lavorare è un mezzo orare.

Il libro serrato non fa l'uomo letterato.

Quanti sono che si credono letterati per avere un buon numero di libri nello scaffale; e per aver letti e imparati a memoria molti frontespizi!

— A un pubblico lettore che avea in casa pochi libri, uno disse: ave lector sine libris. E questi all' altro che aveva copiosa Biblioteca: avete libri sine lectore.

Il mèle non si fa senza le pecchie.

Cioè, nulla si ha senza fatica e capacità d'industria, edè analogo all'altro: Col nulla non si fa nulla.

Il miglior podere è un buon mestiere.

Il perder tempo, a chi più sa, più spiace.

Il pigro è sempre in bisogno — e La pigrizia è la chiave della povertà — e Non fece mai prodezze la pigrizia.

Il sangue de' poltroni non si muove.

E anche:

Poltroneria non fece mai figliuoli (o non ha eredi).

Il tempo bene speso è un gran guadagno.

In amoroso stato non dura l'occupato.

Si non Intendes animum studiis et rebus honestis Invidiá vel amore vigil torquebere. (Orazio.)

La fatica genera la scienza, come l'ozio la pazzia.

L'ago e la pezzetta mantien la poveretta — e

A voler che il mento balli, alle man gna fare i calli.

Gna per bisogna.

L' aiuto mangia tutto.

Se puoi, sa' tutto da te, che a ricompensare chi ti soccorre coll'opera sua perdi spesso anche l'utile ricavato dalle tue proprie fatiche.

La malattia de' sani è una festa che non si trova nel lunario.

Di chi si finge malato per non lavorare.

La ruggine mangia il ferro.

L'ozio consuma, come il lavoro conserva "L'attività, dice il Balbo, è il sangue della vita morale, e tolta quella o scemata, il cuore cessa di battere o non batte più generosamente, e la vita diventa un languore indegno del nome di vita, e scende al grado di una sorte di vegetazioni. " (Pensieri ed Esempi.) (PASQUALIGO, Race. Ven.)

La soma, la bestia doma.

Ma

La peggior soma è il non averne alcuna.

La testa dell'ozioso è l'officina del diavolo.

La vecchia mal raddotta, sulla sera la piglia la rocca.

Lavora come avessi a campare ognora;

Adora come avessi a morire allora.

È qui bello il porre insieme con la preghiera il lavoro.

Lavoro è sanità.

Lavoro non ingrassò mai bue.

L'erba non nasce sulla strada maestra.

Letto e fuoco fanno l'uom dappocó — e

O anche:

Il caldo de' lenzuoli non fa bollire la pentola-

Lo stare indarno non è il fatto nostro.

L'ozio è il padre di tutti i vizi.

L'ozio è la sepoltura d'un uomo vivo.

L'ozio non fa con la virtù lega.

L'ozioso è sempre bisognoso — e Meglio il rognoso che l'ozioso.

Meglio diventar mori che rossi.

Meglio abbrunirsi al sole lavorando, che arrossire delle male azioni consigliate dall'ozio (PASQUALIGO, Racc. Ven.)

Molte volte si perde per pigrizia,

Quel che s'è guadagnato per giustizia.

Niente facendo s' impara a far male,

Come facendo male s' impara a far bene.

Non c'è la peggior minestra che quella de' frati.

Perchè è data per carità, e si mangia senza guadagnarsela.

Non mancò giammai da fare a chi ben vuol trafficare.

Non s'apprezza ben redato, quanto ben da sè acquistato.

Paesi fecondi, rendon molti vagabondi.

Perchè nutriscono anche l' ozio.

Per dimenar la pasta il pan s'affina.

Per i poltroni è sempre festa.

E in modo più vivace:

A casa Poltroni è sempre festa.

Per istar bene si fa delle miglia.

Per non saper fare un cartoccio fu impiccato un uomo a Firenze.

Per via (o via facendo) s'acconcian le some.

Aggiungono anche:

E mal per l'asino che le porta.

Vale che in operando s'impara a vincere le difficoltà.

Quando facciam del male, il diavolo ci tenta — e

Quando non facciamo niente, noi tentiamo lui. Quando il filo è in istanga, non tenere il culo in panca.

Se non ci fosse il va' con Dio, bel mestier sarebbe il mio.

Sonno mena sonno — e

Un sonno tira l'altro — e

Troppo dormire fa impoverire — e

. Uomo poltrone, uomo poverone.

Un uomo ozioso è il capezzale del diavolo.

Uomo lento non ha mai tempo.

(Vedi Diligenza.)

# Parlare, Tacere.

A cattivo parlatore discreto ascoltatore.

A chi parla poco, basta la metà del cervello -e Assai sa, chi non sa, se tacer sa -e Chi assai ciarla spesso falla -e Chi non sa tacere, non sa parlare -e Chi poco sa, presto parla -e

Il tacere adorna l'uomo - e

In bocca chiusa non c'entra mosche — e

Nessuno si penti mai d'aver taciuto - e

Parla poco e ascolta assai, e giammai non fallirai — e

Per la lingua, si langue — e

Siedi e taci, e avrai pace - e

Troppo grattar cuoce, e troppo parlar nuoce.

A discorrer troppo si muore.

Al canto l'uccello, al parlare il cervello.

Sottintendi si conosce.

Allo schiamazzo del gallo si desta la volpe.

Chi schiamazza dà armi all' astuto.

Bel parlare non scortica ma sana — e

Il bel parlare non scortica la lingua.

Bisogna guardare non a quello che entra, ma a quello che esce.

È del Vangelo, e s'intende della bocca.

Capo senza lingua, non vale una stringa.

Gli encomii del silenzio spesseggiano in questi Proverbi: qui ed altrove si biasima l'eccesso, perchè agli estremi ripugna il senso comune.

Chi a troppi parla, a pochi dà consiglio.

Chi dice quel che vuole, ode quel che non vorrebbe.

Chi dice quel che sa, e dà quel che ha, non gli resta nulla -e Chi dice tutto e niente serba.

Può andar con l'altre bestie a pascer l'erba.

Chi è segreto, in ogni terra Mette la pace e leva la guerra.

Chi ha difetto e non tace,

Ode sovente quel che gli dispiace.

Chi ha lingua in bocca, può andar per tutto.

" Chi ha la lingua adorna, Poco senno gli basta, Se per follia nol guasta." (TESORETTO.)

Chi ha molte parole spesso si duole.

Chi non parla, Dio non l'ode.

Chi non si spiega, chi non si esterna, chi non si lascia intendere, non ha quel ch' e' vuole: ed anche a Dio bisogna chiedere.

Chi non sa tacere, non sa godere — e

Chi sempre tace, brama la pace.

" Ma io per tacere ho fatto il gozzo, " dice il Serdonati, forse di se stesso; e il suo era tempo da ciò.

Chi parla rado, è tenuto a grado.

Chi parla semina, e chi tace raccoglie.

Chi parla troppo adagio, a chi l'ascolta dà disagio.

Chi scopre il segreto, perde la fede.

Chi sta col becco aperto, ha l'imbeccata di vento — e Chi troppo abbaia, s'empie il corpo di vento — e Asino che ragghia, mangia poco fieno.

Chi vuol ben parlare, ci deve ben pensare.

Chi vuol esser discreto, celi il suo segreto.

Chi vuol far bene i suoi fatti, Stia zitto e non gracchi.

Di' all' amico il tuo segreto, e' ti terrà il piè sul collo.

Di crai in crai si pasce la cornacchia.

Dolce parlare fa gentilezza.

Dove è manco cuore, ivi è più lingua.

È meglio mangiare quanto s' ha, che dire quanto si sa.

Mangiare per consumare; s' intende della roba, degli aven.

È meglio morire, che ridire.

Riportare i satti d'altri è cosa odiosa.

È meglio sdrucciolar co' piedi che colla lingua.

Gli uomini si legano per la lingua, e i buoi per le corna.

Verba ligant homines, taurorum cornua funes.

Il gallo prima di cantare, batte l'ali tre volte.
Prima di parlare pensaci.

Il male che non ha riparo, è bene tenerlo nascosto.

Il poco mangiare e poco parlare non fece mai male — e Poche parole e caldo di panni, non fecero mai danno.

Il tacere non fu mai scritto — ovvero Un bel tacere non fu mai scritto.

In bocca chiusa non cade pera.

Contrario dell' altro: In bocca chiusa non c'entra mosche.

I saggi hanno la bocca nel cuore, e i matti il cuore in bocca.

I segreti più importanti non son pasto da ignoranti.

La bocca non paga gabella.

Lo dice chi ha voglia di parlare, e chi ha parlato poi tante volte lo maledice.

La cicala canta canta che poi la schianta.

La lingua è la peggior carne del mondo.

E su detto anche, la lingua essere la migliore e la peggior parte del l'animale.

La lingua sta bene dentro i denti.

La pecora per far bè, perde il boccone.

La peggior rota è quella che cigola.

Le chiacchiere non fanno farina.

Le ciancie riescon lancie.

Le parole piglian poco posto - e

Le parole non fanno lividi — e

Parole non pagan dazio.

Questi usa chi ha voglia di discorrere a ogni modo. Ma chi è seccato dei discorsi, suol dire in via di lamento:

Se si pagasse dazio di parole, e' se n' avrebbe meno e manco.

Lingua bordella, per sette favella.

Bordello in adiettivo non è usato: ma far bordello si dice per fare chiasso, rumore.

Non ricever la rondine sotto il tetto.

Contro i troppo ciarlieri.

Non tagliarti la gola con la tua lingua.

Ogni tua guisa non sappia la tua camicia.

Parola detta e sasso tirato non fu più suo.

" Che non ritorna mai La parola ch'è detta, Siccome la saetta. "
(TESORETTO.) Nescit vox missa reverti. (ORAZIO.)

Parole fan mercato, e danari pagano.

Per tacere si muore.

Quando non dice niente,

Non è dal savio il pazzo differente — e

Ogni pazzo è savio quando tace.

Segreto confidato non è più segreto — e

Servo d'altri si fa,

Chi dice il suo segreto a chi nol sa - e

Segreto di due, segreto di Dio; segreto di tre, segreto d'ognuno — e

Ouel che tre sanno tutti sanno.

Sentire e non ridire è buon servire — e
Udente e non dicente non è mancante.

Si dura più fatica a tacere che a parlare.

Io bo sentito dir parecchie volte Che più fatica è tacer che parlare. (Ort. Innamor.)

Uccello che non canta non dà augurio.

Uomo che non si spiega non dà augurio buono di sè.

Una testa savia ha la bocca chiusa.

(Vedi Regole del trattare, del conversare.)

## Parsimonia, Prodigalità.

A far bene non v'è inganno, a dar via non c'è guadagno.

Distingue bene l' uomo benesico dall'improvido scialacquatore.

Bisogna aprir la bocca secondo i bocconi — e Bisogna fare i passi secondo le gambe.

Bisogna compartire il refe secondo le pezze.

Accomodare i mezzi al fine.

Bisogna far la spesa secondo l'entrata.

Chi butta via oro con le mani, lo cerca co' piedi.

Chi compra il superfluo venderà il necessario.

Chi dà del pane a' cani d'altri, spesso viene abbaiato da' suoi.

Chi dà il suo avanti di morire,

Apparecchiasi a ben soffrire.

Detto specialmente contro i vitalizii

Chi della roba non fa stima o cura, Più della roba la sua vita dura. Chi fa tutte le feste, povero si veste.

Rimane povero, e non ha poi da rifarsi il vestito.

Chi getta la sua roba al popolazzo,

Si trova vecchio poi, povero e pazzo.

Chi ha poco, spenda meno.

Chi imita la formica la state, non va pel pane in presto il verno.

Chi la mattina mangia il tutto, la sera canta il cucco.

Cucco, animale di cui si dice che ha più voce che penne.

Chi la misura, la dura — e

Chi non si misura, non dura.

Chi mangia la semenza, caca il pagliaio.

Chi mette la tovaglia, mette la casa in isbaraglia — e Pranzo di parata, vedi grandinata.

Chi ha quattro e spende sette, non ha bisogno di borsette.

Chi non tien conto del poco, non acquista l'assai.

Chi scialacqua la festa, stenta i giorni di lavoro.

È detto pe' mestieranti che in Firenze massimamente si mangiano la domenica il guadagno della settimana, poi fanno festa anche il lunedi. Lo Strozzi dice a questo proposito; lavorare poco sempre è piaciuto alla nostra plebe; il Venerdi de' Beccai, il Sabato degli Ebrei, la Domenica de' Cristiani, il Lunedi de' Battilani, de' Calzolai, e in oggi de' Sarti; questi lavorano sino a mezzo la festa, poi fanno la Lunigiana.

Chi si stende più del lenzuolo, si scuopre da piedi — e Bisogna distendersi quanto il lenzuolo è lungo — e Chi ha poco panno, porti il vestito corto.

Chi tutto dona, tutto abbandona.

Chi tutto mangia tutto caca.

Detto di chi spende il suo in mangiare.

Chi va a cavallo da giovane, va a piedi da vecchio.

Chi veste il domenicale, o bene bene, o male male.

Cioè, o non ha altri panni, o può consumarne quanti vuole; il nicale è l'abito delle feste.

Chi vuol goder la festa, digiuni la vigilia.

Dal campo deve uscir la fossa.

Da quel che c'è si vuol prima cavare quel che bisogna, dal poco cessario.

È meglio morir di fame, che di stento.

A chi spende troppo nel mangiare.

È meglio il pan nero che dura, che il bianco che si finisce — o Son meglio le fave che durano, che i capponi che vengon meno.

È meglio perdere, che disperdere.

È meglio puzzar di porco, che di povero.

Porco, è guitto, gretto, sordido, meschino.

Erba che non ha radice, muor presto.

Dicesi contro quegli che, avendo poca facoltà, vogliono sfoggiare e non posson durarla.

Grassa cucina (o grasso piatto), magro testamento - e

A grassa cucina, povertà vicina — e

La cucina piccola fa la casa grande.

Guai a chi gode tutto il suo.

Guai a quelle feste che hanno la vigilia dopo.

Vale dal far festa o gozzoviglia , ma s' intende anche d'ogni fortuna o allegrezza.

Il costo fa perdere il gusto - e

Ciò che gusta alla bocca, sgusta alla borsa — e

Al mangiare gaudeamus, al pagare suspiramus

Il pazzo fa la festa, e il savio se la gode — e Chi fa la festa, non la gode.

Il sarto fa il mantello secondo il panno.

Che se no

Il più corto torna (o rimane) da piede.

I quattrini bianchi van serbati pe' giorni neri.

La povertà gastiga il ghiotto.

La roba si fa colle mani, e si disfà co' piedi.

La seta non tiene il nodo.

Dicesi di quei che sfoggiano sopra le forze, e la roba sguscia via.

Le piccole spese son quelle che vuotano la borsa.

Lo sparagno è il primo guadagno — e

Cava, e non metti ogni gran monte scema — eNon mettere e cavare, si seccherebbe il mare. Non sempre lo spreco è segno d'abbondanza — e
Allo scialacquatore non mancò mai roba — e
Ruina non vuol miseria.

Il fallito è prodigo.

Non si satolla nessuno con l'uova bevute,

Passata la festa, il pazzo in bianco resta.

Piccion grossi e cavalli a vettura, è bravo chi la dura.

Prodigo e bevitor di vino, non fa nè forno nè mulino.

Quando il padre fa il carnevale, a' figliuoli tocca a far la quaresima.

Quattrino risparmiato, due volte guadagnato.

Secondo i beni sia la dispensa;

Il savio lo crede, il pazzo non ci pensa.

Si può amar la salsa verde, senza mangiar le biade in erba.

Mangiare le biade (o il grano) in erba si dice del vendere l'entrate

che son di là da venire, o consumare le rendite prima che sieno maturate.

Son più i pasti che i giorni.

E in altre provincie dicono:

Vi son più dì che lucaniche (salciccie).

Tanto sparpaglia una gallina, quanto radunan cento — e Fa più uno a spargere, che cento a raunare.

Trista quella ca' che mangia quanto ha.

Tristo è quel villano che dà il mangiare a' cani.

È tristo ognuno che si lasci mangiare il suo dai parasiti o dagli imbroglioni.

Troppa cera guasta la casa.

Non fare a tutti buon viso, tanto che ti vengano a mangiare o a comandare in casa.

Velluto a' servitori, e rascia a' gentiluomini.

Questo dicevano ai tempi del Serdonati, quando il fasto di già smodava nelle livree.

Viver parcamente arricchisce la gente.

(Vedi Temperanza.)

# Paura, Coraggio, Ardire.

Ai mali estremi, estremi rimedi.

A can mansueto, lupo nel salceto.

Bene fatto per paura non val niente e poco dura.

Cane scottato dall'acqua calda, ha paura della fredda -eChi è inciampato nelle serpi, ha paura delle lucertole -eAl tempo delle serpi, le lucertole fanno paura.

Carico di ferro, carico di paura.

Chi molto si guarda, molto teme.

C' è una pazzia, che è un gran giudizio.

Ardire a tempo è prudenza.

Chi corre, corre, e chi fugge vola – e Benchè la volpe corra, i polli hanno l'ale.

Chi fugge il lupo, incontra il lupo e la volpe — e
Chi si guarda dal calcio della mosca, tocca quel del cavallo.
Chi fugge, mal minaccia.

E grida sì, che lo può ben sentire, Aspetta, chè chi fugge, mal minaccia. (BERNI, Ortando.)

Chi guarda i nemici, li grida più di quelli che sono.

Chi ha paura d'ogni figura, spesso inciampa nell'ombra.

Chi ha paura, non vada alla guerra — cChi teme acqua e vento, non si metta in mare.

Chi ha paura si faccia sbirro.

Chi ha paura, si guardi le brache.

Chi muor di paura, si seppellisce nelle vescie.

Vescia, è specie di fungo bianco che nasce ne' prati: ma nel traslato, fantasia vana, falso concetto, cosa senza conclusione; che si direbbero anche vesciche.

Chi non risica, non rosica — o

Chi non s'arrischia, non acquista (e anche: non perde, e non acquista) — e

Chi non arrischia il suo non acchiappa quel d'altri.

Chi non s'avventura, non ha ventura — e Chi nulla ardisce, nulla fa.

Chi teme, è in pene — e

Le paure e le sciagure fanno sudar di gennaio.

Chi teme la morte, non stima la fama.

Del mal che si teme, di quello si muore -eLa paura del morire è peggio della morte.

E' non sono tutti uomini quelli che pisciano al muro.

Non tutti gli uomini son bastanti a rispondere e a stare a tu per tu con altr'uomo.

Fortuna i forti aiuta, e i timidi rifiuta.

Fuor del pericolo ognuno è bravo.

Gambe mia, non è vergogna, di fuggir quando bisogna.

Fuggire per viltà è vergogna, scansare un pericolo è prudenza; disconverrebbe in bocca a un soldato; in bocca a un che è sul punto d'innamorarsi, o di mettersi in un ginepraio simile, non istarebbe male.

Gli spaventi sono peggio dei mali.

Però dicesi proverbialmente quando s'è scampato un danno o rinvenuto più lieve che non si pensava: la paura è stata maggiore del male.

Gran pericolo, gran guadagno.

Il bastone fa fuggire il cane dalle nozze.

L'armi de' poltroni non tagliano nè forano.

La paura non ha ragione.

La va male, quando si chiama a soccorso.

Le pitture e le battaglie si veggon meglio da lontano.

Mal delibera chi troppo teme — c

La paura scema la memoria.

Neanche Orlando ne voleva più d'uno — e

Contro due non la potrebbe Orlando — e

Contro due fratelli non ne volle il diavolo.

Non bisogna fasciarsi il capo prima di romperselo. Perdersi d'animo.

Non bisogna fare (o farsi) il diavolo più nero che non è.

Non tutte le volte che si veggono i denti, s'ha paura de'morsi.

Ogni timidità è servitù — e

Per timore non perder l'onore.

Per ogni civetta che si senta cantare sul tetto, non bisogna metter bruno.

Si presta l'armi, ma non il braccio.

Tal minaccia che vive con paura - e

Chi più teme, minaccia.

Di chi fa il bravo per ismaltire o per ingannare o per nascondere la gran paura che ha in corpo, suol dirsi: « la paura lo fa cantare. »

Tal piglia leoni in assenza, che teme un topo in presenza.

Tra due poltroni il vantaggio è di chi prima conosce l'altro.

Tutte l'armi di Brescia non armerebbero la paura d'un poltrone.

Tutti son bravi quando il nemico fugge -eA can che fugge, dàgli dàgli.

Un furfante governa cento poltroni, e cento poltroni non governano un furfante.

### Pazienza, Rassegnazione.

A questo mondo bisogna o adattarsi, o arrabbiarsi, o disperarsi Beato chi porta il giogo a buon'ora

La disciplina dell'educazione o l'educazione della sventura, beato colui che di buon' ora l'ha prese, cioè innanzi d'avere il collo indurito.

Bisogna fare di necessità virtù.

Tutti ubbidiscono alla necessità: ma in questo non è nè frutto ne merito; conviene fare a sè appoggio di forte rassegnazione.

Chi luogo e tempo aspetta, vede alfin la sua vendetta -e Siedi e sgambetta, e vedrai la tua vendetta.

Sgambettare, propriamente è dondolare le gambe a modo di chi sta in ozio: vendetta non è qui la vendetta che offende altrui, ma è compenso, riparazione.

Chi è nelle pene, Iddio sostiene.

Chi ha pazienza, ha gloria.

Chi ha pazienza, ha i tordi grassi a un quattrin l'uno.

Avere pazienza, s'intende per aspettare nel linguaggio più comune.

Chi non ha pazienza non ha niente.

Chi patisce compatisce.

Chi si lamenta, non può guarire.

Chi vuol giusta vendetta, in Dio la metta.

Col soffrire s'acquista.

Colla pazienza il gobbo va in montagna.

Si fanno adagio le cose, ma pure si fanno.

Colla pazienza, s' acquista scienza.

Colla pazienza si vince tutto.

Il sopportare non nocque mai.

La pazienza è dei frati, e delle donne che han gli uomini matti — e

La pazienza la portano i frati.

Risposta di chi si rifiuta di averne, celiando sulla parola pazienza che vale altresì scapolare.

La pazienza è la virtù degli asini o de' Santi.

Perchè abbiamo più affetti che parole, noi diamo sovente a opposte cose gli stessi nomi; e la pazienza de' forti uomini non è per nulla quella degli asini, sè noi volgo la intendessimo.

La pazienza è una buon'erba, ma non nasce in tutti gli orti — e Della pazienza non ne vendono gli speziali.

La pazienza non è da tutti, ma solamente è in quelli che sanno vincere sè medesimi. (SERDONATI.)

Lascia fare a Dio, ch' è Santo vecchio.

(Vedi Illustrazione XXV.)

La vendetta non sana piaga.

Nè pianto nè bruno non suffraga nessuno.

Non fruttifica, chi non mortifica.

Non v'è mal che non finisca, se si soffre con pazienza.

Pace e pazienza, e morte con penitenza.

Pazienza, tempo e denari acconciano ogni cosa.

Pazienza vince scienza.

Quel che sarebbe grave, fa pazienza lieve.

Levius fit patientià quidquid corrigere est nefas. (Obazio.)

Saggio è chi sa soffrire, spesa danno e martire.

Sai tu com' ella è? come l'uomo se l'arreca.

Sar tu com ena er come i uomo se i ai

Soffri il male, e aspetta il bene.

Sopporta e appunta un mal, chi non vuol giunta.

Chi non vuole tirarsi addosso un altro e peggior male, l'insofferenza.

Tempo verrà che il tristo varrà.

Tristo qui vale meschino; un tristanzuolo non è un malvagio: « così tisicuzzo e tristanzuol mi parete, « (BOCCACCIO.)

Un buon paio d'orecchi stancano cento male lingue.

Vince colui che soffre e dura.

(Vedi Conforto ne' mali.)

#### Perseveranza.

A goccia a goccia s' incava la pietra.

Alla fin del salmo si canta il Gloria — c

Al levar delle nasse si vede la pesca - e

Allo sfrascar si vede quel che hanno fatto i bigatti — e

Al levar delle tende si conosce la festa.

Alle prime minestre non s'ingrassa.

Al primo colpo non cade l'albero.

A nullo luogo viene, chi ogni via che vede tiene.

Cento cale e cento pesci, una le paga tutte.

Proverbio dei pescatori per non l'asciarsi scoraggire dalla mala riuscita delle prime cale o calata della rete. Questo si deve alla gentilezza e amicizia del sig Enrico Mayer.

Chi di dieci passi n' ha fatti nove, è alla metà del cammino.

Chi la dura, la vince.

Il buon nocchiero muta vela, ma non tramontana.

Il palio si dà da ultimo.

Imprendi, e continua.

I pesci grossi stanno in fondo.

La coda è la più cattiva a scorticare — e

Nella coda sta il veleno.

La fine è la parte più difficoltosa delle cose : gli affari si lasciano dietro sè una coda malagevole a venirne a capo, perchè impensata o non curata da principio.

La fatica promette il premio, e la perseveranza lo porge

L'importuno (o l'impronto) vince l'avaro.

Dicesi anche d'altro che del chiedere.

Per un miracolo non si va sull'altare.

Ride bene chi ride l'ultimo.

Sotto piombo si trovano le vene d'oro.

Tristo a quel bifolco che si volta indietro a guardare il solco.

Troppo voltare fa cascare.

Dunque Girella aveva fatto i conți avanti l' oste quando cantava Noi valentuomini Siam sempre ritti ec.

Tutti i principii son deboli.

Ma perchè l'avere cominciato è pure qualcosa, e con la buona volontà è tutto, si trova anche :

Niun principio fu mai debole.

(Vedi Costanza.)

#### Piacere, Dolore.

Anco tra le spine nascono le rose.

A palate i guai, e la morte mai.

Pensiero animoso: non mori, sed pati, diceva Santa Teresa.

Bocca con dolore non dice bene.

Chi fece del seren troppo gran festa, Avrà doglia maggior nella tempesta.

Chi ha avuto il gusto, prenda il disgusto.

Chi mangia aloè, campa gli anni di Noè.

Nel proprio, per la qualità medicinale dell' aloè.

Chi perde piacere per piacere, non perde niente.

Chi vuole allettare i colombi alla colombaia, bisogna dargli del ciminio.

Delizie temporali portano mille mali — e

Da diletto temporale temer dei qualche gran male.

Di dolore non si muore, ma d'allegrezza sì.

Dolce vivanda vuol salsa acerba.

Dopo il dolce ne vien l'amaro.

Medio de fonte leporum Surgit amari aliquid, quod in ipsis floribus angit.

Grave è la tristezza che segue l'allegrezza.

I gran dolori sono muti.

Parvæ curæ loquuntur, ingentes stupent. (TERENZIO.)

I guai non son buoni col pane.

Fanno cattivo companatico.

Il dolore è sempre asciutto.

Il dolore non invecchia.

Cioè, o muore o uccide.

Il duol fa bello.

Il mèle si fa leccare, il fele si fa sputare.

Il piacere non ha famiglia e il dolore ha moglie e figliuoli.

Il piangere è un sollievo.

Il ricordarsi del male raddoppia il bene — e

Quel che fu duro a patire, è dolce a ricordare.

E viceversa: non è « maggior dolore Che ricordarsi del tempo felice Nella miseria. » Il che si esprime giocando sul nome d' un fiume noto in quel di Pisa, con questo altro proverbio:

È un mal fiume l' Èra.

Cioc, la memoria e il desiderio d'un bene perduto, o « Il misero orgoglio D'un tempo che fu. »

Impara piangendo e riderai guadagnando.

In cibo soave spesso mosca cade.

In guerra, nella caccia e negli amori, in un piacer mille dolori.

I travagli fan tornare il cervello a bottega.

I travagli son ladri del sonno.

I travagli tiran giù l'anno.

Un giorno ti fa invecchiare d'un intero anno: si narra che la Regina Maria Antonietta incanutisse ad un tratto la notte che fu presa a Varennes.

La fine del riso è il pianto — e

Chi mangia molto riso beve lacrime.

Lungo piacer fa piangere.

Mille piacer non vagliono un tormento.

Nell' allegrezza non si trova fermezza.

Non è l'amo nè la canna,

Ma gli è il cibo che t'inganna — e

Pesce che va all' amo, cerca d'esser gramo.

Ogni uccello conosce il grano.

Ognuno corre al piacere; ma perchè il piacevole non è il buono, e di rado s'intende il vero nostro bene, si dice anche:

Non ogni uccello conosce il buon grano.

Piacer preso in fretta, riesce in disdetta.

Poco fiele, fa amaro molto miele.

Quel che duole, sempre non è scabbia.

Se i segreti vuoi sapere,

Cercali nel disgusto o nel piacere.

Un torso di pera cascata, è la morte di mille mosche.

Vergogna fa perder piacere.

Chè gran piacer si perde per vergogna. (Ortando Inn.)

(Vedi Felicità, Infelicità.)

#### Pochezza d'animo.

Chi non vuol piedi sul collo, non s' inchini.

Chi pecora si fa, lupo la mangia — e

La pecora che dice esser del lupo bisogna che la sia.

Chi si mette tra la semola, gli asini se lo mangiano -e Chi canto si fa, tutti i cani gli pisciano addosso.

Chi si sputa addosso, non vale un grosso.

Chi troppo scende, con fatica rimonta.

Si può intendere del cadere a basso, ma pure anche dell' abbassarsi.

Chi va dietro agli altri, non passa mai avanti.

Condanna più specialmente la dappocaggine degli imitatori nelle arti, nel pensare ed in ogni cosa. « E quel che l'una sa e l'altre sanno ec.; » non le pecore sole.

Chi vuol essere stimato, stimi se stesso – e Tanto vale l'uomo, quando si stima.

Ed a ragione, perchè:

Chi non rispetta sè, non rispetta nemmeno gli altri.

Non bisogna buttarsi fra i morti.

Non bisogna far troppo palla di se stesso.

Darsi, offerirsi troppo, lasciarsi da tutti sbatacchiare.

Povero nè minchione non ti far mai (ovvero Povero nè poltrone, ec.)

(Vedi Orgoglio, ec.)

#### Povertà, Ricchezza.

Abbi pur fiorini, che troverai cugini — e Chi ha della roba ha de' parenti.

> Quand'ero Enea nessuno mi volea; Or che son Pio, non vi vogl'io.

Versi comunemente posti in bocca a Pio II (Enea Silvio Piccolomini), che poi ne volle anche troppi.

A granaio vuoto formica non frequenta.

All' uomo ricco berretto torto.

Al nascer delle doppie (cioè del danaro) il mondo ha finito d'esser semplice.

A scrigno sghangherato non si crolla sacco.

Non si offre, non si da nulla a chi non paga, o paga male.

A veste logorata, poca fede vien prestata.

Il povero non ha credito.

Ruono à l'amigo a huono il nor

Buono è l'amico e buono il parente, Ma trista la casa dove non si trova niente.

Chi del buono ha in cassa, può portare ogni straccia — e
Chi ha buon cavallo in stalla può andare a piedi.

E i Francesi dicono: «Il a beau aller à pied qui mène son cheval par la bride. »

Chi dice a un povero uom dabbene, gli fa una grande ingiuria.

Uomo dabbene, qui e nel mondo, è l' uomo che il mondo stima – e

Sacco rotto non tien miglio,

Pover uom non va a consiglio;

Se parla ben non è inteso

Se parla mal e' vien ripreso.

Sacco rotto, si dice poi anche di quelli che non sanno tenere un segreto.

Chi è ricco, ha ciò che vuole.

Chi è povero ognun lo fugge - e

Dove non è roba, anche i cani se ne vanno — e Chi cade in povertà, perde ogni amico.

Chi ha buon vino in casa, ha sempre i fiaschi alla porta.

Perchè gli amici mandano a chiederne; e parimente si dice:

Ognuno è amico di chi ha buon fico. Chi ha de' ceppi, può far delle schegge.

Chi ha della roba è visto volentieri.

Chi ha del pepe, ne mette anche sul cavolo.

Chi ha del panno, può menar la coda.

Perchè la ricuopre sotto all'ampiezza delle vesti; onde variamente dicesi:

I denari son come le brache degli stufaiuoli; cuoprono le vergogne — e

La roba fa stare il tignoso alla finestra.

Chi ha del pane, mai non gli manca cane.

Chi ha pane e vino, sta me' che il suo vicino.

Chi ha più bisogno, e più s'arrenda — e

Chi abbisogna, non abbia vergogna.

Non abbia, cioè, falsa vergogna e non ritegni intempestivi quando la necessità stringe

Chi ha quattrini, ha tutto.

Ma si dice meglio:

I quattrini non sono ogni cosa.

Chi ha quattrini, non ha cuore. È il ricco del Vangelo.

Chi ha terra, ha guerra.

Chi la fa, chi la disfà, e chi la trova fatta.

Suole intendersi della roba.

Chi leva muro, leva muso.

Chi arricchisce, chi s' inalza, doventa superbo.

Chi n' ha ne semina, e chi non n' ha ne raccatta -e Chi non ne ha, non ne versa.

Chi non ha del suo, patisce carestia di quel d'altri.

La roba va alla roba, e i pidocchi alle costure.

O solamente

La roba, alla roba — e

Ogni acqua va al mare — e

I più tirano i meno.

Si dice quest' ultimo e degli uomini e dei danari. L'opinione dei più si tira dietro quella dei meno; più uno ha denari, più ne fa. Il ricco ha in tutte le cose miglior mercato del povero: se prendendo a credenza spenderai dieci, ti bastano sei pagando a pronti contanti. — Sinqui il nostro Beppe. Ma quest' ultimo Proverbio ha egli stesso applicato agli uomini, e ne ha fatto titolo di un Sonetto che tutti sanno a memoria.

Chi non ha, non è (o non sa).

Chi perde la roba, perde il consiglio -eChi perde il suo, perde il cervello -eIl danno toglie il consiglio.

Ed un certo proverbio così fatto Dice che il danno toglie anche il cervello. (Orl. Ium.)

Chi più n'ha, più n'imbratta.

Cioè, chi ha più roba più ne consuma.

Chi poco ha, poco dà — e

Nessuno dà quel che non ha.

Chi si porta dietro la casa, può andar per tutto.

Proverbialmente d'un povero : è come le chiocciole, che si portano la casa in capo.

C'è il povero di Dio, e quello del diavolo.

Col pane tutti i guai son dolci — e

Tutti i dolori col pane son buoni.

Com'è grande il mare, è grande la tempesta.

Con poco si vive, con niente si muore.

Con trentamila ducati la si può tôrre in chiasso.

Dalla rapa non si cava sangue.

Della superbia de' poveri il diavolo se ne netta il sedere.

Anche i Libri Sapienziali vituperano il povero superbo, il ricco bugiardo, ec. — e

Superbia senza avere, mala via suol tenere.

Dove non n'è, non ne toglie neanche la piena.

Dove più ricchezza abbonda, più di lei voglia s' affonda.

Due item fan l'uomo beato.

Item ti dono, item ti lascio, ec.

Gli errori de' medici sono ricoperti dalla terra, quelli dei ricchi dai danari.

Gli stracci medicano le ferite.

La povertà fa dimenticare ogni altro male.

Gli uomini fanno la roba, non la roba gli uomini.

Vuol dire che l' nomo non si ha da stimare secondo ricchezza.

Gran nave, gran pensiero — e

Ha più il ricco quando impoverisce,

Che il povero quando arricchisce.

I denari cavan le voglie.

Sotto l'ovvia significazione del cavarsi una voglia nel senso di spendere a piacere è qui nascosta un' altra pur vera: che cioè l'uomo desidera meno quando è più avvezzo a soddisfarsi.

I denari hanno sempre i lattaioli.

Cioè, son sempre giovani, e non vengon mai tardi: lattaioli si chia mano i denti de' bambini che dopo l' infanzia cadono.

I danari sono il secondo sangue.

I danari stan sempre con la berretta in mano.

Per tôrre commiato, per andarsene - e

I danari vanno e vengono — e

I danari vengono di passo, e se ne vanno via di galoppo — e

I danari son tondi e ruzzolano — e

I quattrini non hanno gambe ma corrono - e

I danari vanno via come l'acqua benedetta.

Perchè molti ci intingono.

I debiti de' poveri fanno gran fracasso.

Il bene de' poveri dura poco.

Il martello d'argento spezza le porte di ferro -- e L'argento tondo compra tutto il mondo -- e Colle chiavi d'oro s'apre ogni porta -- e Il suon dell'oro frolla le più dure colonne -- e I chiavistelli s'ungon con l'oro.

Il quale usasi propriamente a significare che le udienze s'ottengono co' doni.

Il mendicante può cantare dinanzi al ladro.

Il molto fa l'uomo stolto.

Il pane del povero è sempre duro.

Il pan solo fa diventar muti.

Il più ricco è il più dannoso.

Il tribolato va dietro al condannato.

Nel parlare dei Toscani tribolato si scambia con povero; i Greci e per greca imitazione anche i Latini scambiavano beato con ricco.

Il povero mantiene il ricco.

Col lavoro mantiene se stesso e mantiene tutti: e tutti siamo poveri, perchè a tutti bisogna lavorare in qualche modo. Un altro Proverbio dice:

Chi lavora, fa la roba a chi si sta.

E il farsi fare le spese (guardandoci bene) è anche più faticoso del guadagnarsele.

Il pover' uomo non fa mai ben:

Se muor la vacca, gli avanza il fien; Se la vacca scampa, il fien gli manca.

Il veleno si beve nell'oro.

Nulla aconita bibuntur fictilibus. (GIOVENALE.)

I migliori alberi sono i più battuti.

Sono più spesso bacchiati, perchè danno maggior frutto, che molti cercano trarne.

In panno fino sta la tarma — e Nelle belle muraglie si genera il serpe. In povertà è sospetta la lealtà.

I poveri cercano il mangiare per lo stomaco, ed i ricchi lo stomaco per il cibo.

I poveri hanno le braccia corte.

I poveri mantengono la giustizia.

Perchè contr'essi si procede severamente, e sono gastigati. (SERDONATI.)

I poveri non hanno parenti.

I ricchi hanno il paradiso in questo mondo, e nell'altro, se lo vogliono.

L'abbondanza, foriera è d'arroganza -e

Prima ricco, e poi borioso.

La pecunia, se la sai usare, è ancella; se no, è donna.

La povertà è fedel servitore.

Sempre ti segue da per tutto.

La povertà è il più leggero di tutti i mali.

La povertà mantiene la carità.

La ricchezza non s'acquista senza fatica, non si possiede senza timore, non si gode senza peccato, non si lascia senza dolore.

La roba ruba l'anima.

La troppa carne in pentola non si cuoce.

Il troppo avere non ti sa prò.

Le facoltà fanno parere ardito chi non è, e savio chi non sa.

Le ricchezze hanno l'ali.

Le ricchezze son come il concio, ammassato puzza, e sparso fertilizza il campo.

L'ora del desinare, pe' ricchi quand' hanno appetito, pei poveri, quand' hanno da mangiare.

L'oro non compra tutto.

L' ho sentito dire a proposito d' una ragazza del popolo che aveva rifutato un regalo offertole per sedurla. (G)

L'oro presente cagiona timore, e assente dà dolore.

Meglio star vicini a un crudo che a un nudo.

Meglio aver per vicino un ricco, be<mark>nchè avaro, che un povero dal quale</mark> non può venir nulla — ovvero

Meglio con un avaro che ne ha Che con un prodigo dispera'.

Miseria rincorre miseria

Nè cavalli nè giardini, non son pe' poverini.

Non fu mai sacco si pieno, che non v'entrasse ancora un grano.

Non si può dire abbondanza se non n' avanza.

Exilis domus est in qua non multa supersunt.

Non si può dire a uno peggio che dirgli povero.

Ogni ricchezza corre al suo fine.

Cioè, alla miseria.

Per ben parlare e assai sapere, Non sei stimato senza l'avere.

Pignatta vuota e hoccale asciutto, guasta il tutto.

Povero è chi ha bisogno — e
Povero è il Diavolo.

Povertà, fa viltà (ovvero fa l'uomo vile).

Povertà, madre di sanità.

Povertà non è vizio — e

Povertà non guasta gentilezza — o

Il povero non guasta il galantuomo.

Onde non è sempre vero che

Quando il bisogno picchia all'uscio, l'onesta si butta dalla finestra.

Ma certo è che

Non v'è pensier penoso, quanto onore e povertà.

Quando il povero dona al ricco, il diavolo se la ride.

Quando non c'è, perde la Chiesa.

Che nei contratti deve guadagnar sempre, com'è ordinato pe' canoni.

Quanto più manca la roba, tanto più cresce lo strepito.

E con più mite significazione:

Vaso vuoto suona meglio.

Quei ch' han ducati, signori son chiamati.

Ricchezza e scienza insieme non hanno residenza — o

I signori non possono avere due cose, giudizio e quattrini.

Nullus enim ferme sensus communis in illá Fortuná. (GIOVENALE.)

Ricchezza e sopruso son fratelli.

Ricchezza non fa gentilezza.

Ricchezza poco vale a quel che l'usa male.

Sacco pieno rizza l' orecchio

Orecchio, l'estremità del sacco chiuso che sopravanza la legatura.

Sanità senza quattrini è mezza malattia.

Se i signori avessero giudizio, i poveri morirebbero di fame.

Signori, in Toscana, vale ricchi; e avere giudizio, d'economia parlando, significa mettere da parte: se chi ha danari non gli spendesse, non vi sarebbe lavoro.

Se ti trovi dal bisogno stretto,

Prima che dagli altri vai dal poveretto.

In lui trovi più facilmente misericordia.

Tutti i guai son guai, ma il guaio senza pane è il più grosso.

Tutto è fumo e vento, fuorchè l'oro e l'argento.

Uomo senza quattrini è un morto che cammina.

Uomo senza roba è una pecora senza lana — e Se vuoi veder un uom quanto gli è brutto, Un uom senza danar guardalo tutto — ma

Il denaro fa l'uomo intero.

Un ricco solo impoverisce molti.

È più antico della scienza, che vuole le proprietà divise.

Vita d'entrata, vita stentata.

Il Goldoni nella Ca'nuova « Ve n'è da trar, so pare gera mica I ghe dà dei lustrissimi, perchè e' vive d'entrata, ma dice il proverbio: Vita d'entrada, vita stentada. » (Atto II, scena III. PASQUALIGO, Racc. Ven.)

(Vedi Condizioni e Sorti disuguali.)

## Probità, Onoratezza.

Al peso che si compra bisogna vendere.

A mani monde Dio gli dà da mangiare.

Chi ha ragione, Iddio l'aiuta — e La ragione Iddio l'ama.

Chi non ha fede non ne può dare.

Chi non vuol rendere, fa male a prendere.

Chi promette, in debito si mette — e Ogni promessa è debito.

Chi promette nel bosco, dee mantenere in villa.

Chi ha promesso nel pericolo, mantenga poi quando è al sicuro.

Chi tarda a dar quel che promette, del promesso si ripente.

Chi va diritto non fallisce strada.

Qui ambulat simpliciter, ambulat considenter. (Proverbi.)

Chi vuol ben pagare, non si cura di bene obbligare.

E per lo contrario dicesi:

Il promettere è la vigilia del non attendere — e Chi scrive non ha memoria.

Chi vuole che il suo conto gli torni, faccia prima quello del compagno.

È probità ed è accortezza: se ognuno faccia i conti per se solo, il saldo lo faranno le bastonate.

Chi vuole ingannare il comune, paghi le gabelle.

Perchè andando sinceri, non si paga il frodo ch'è sempre più caro.

Col suo si salva l'onore, e con quel d'altri si perde.

Dei giudizi non mi curo, che le mie opere mi fanno sicuro.

Dove non c'è onore, non c'è dolore.

E ingiuria da dirsi allo svergognato.

È meglio mendicare, che sulla forca sgambettare. Gli avventori non mancano a casa Dabhene.

Il bel rendere, fa il bel prestare.

Il ben fare è guerra al tristo.

Il galantuomo ha peloso il palmo della mano.

Il galantuomo ha piacere di veder chiudere.

La vigna pampinosa fa poca uva.

Cioè, chi promette molto, attiene poco.

Poc'uva fa la vigna pampinosa, E il dire e il far non son la stessa cosa. (RICCIARDETTO.)

E di profferte per cerimonia, ed anche di un discorso molto frondoso che sieno frasche senza costrutto, sogliamo dire proverbialmente:

Assai pampani, e poca uva.

Le parole legano gli uomini, e le funi le corna ai buoi -e Il bue per le corna, e l'uomo per la parola.

Le parole non empiono il corpo — e

Le parole non s'infilzano.

Non se ne può far capitale, perchè non si conservano come le scritture, le quali si sogliono tenere insieme infilzate  $-\ e$ 

Le parole son pasto da libri.

 $\it Parola$  sta qui sempre in luogo di promessa, ma nell'ultimo si gioca sulla parola.

Non si cava mai la sete, se non col proprio vino.

Che poi non t'ubriaca, come dice un altro proverbio.

Non si dee dar tanto a Pietro, che Paologresti indietro.

A ciascuno il suo avere: giustizia distributiva.

Non toccare il grasso colle mani unte.

Non ti s'attacchi alcuna cosa.

Ognuno faccia col suo.

Pesa giusto, e vendi caro — e

Caro mi vendi, e giusto mi misura.

Così il compratore: ma il venditore poco onesto:

Dieci once a tutti, undici a qualcuno e dodici a nessuno.

Piuttosto pecora giusta, che lupo grasso.

Qui è gioco di parola: cosa giusta è cosa mezzana; giusto, nè grasso nè magro, nè grande, nè piccolo, ec.

Pochi denari, e molto onore.

Promessa ingiusta tener non è giusto.

Promettere e non mantenere è villania.

Promettere è una cosa, e mantenere è un'altra — ovvero Altro è promettere, altro è mantenere — ma Chi promette e non attiene,

L' anima sua non va mai bene.

Quel ch' è di patto, non è d'inganno.

Tra galantuomini, una parola è un istrumento.

Val più un pugno di buona vita, che un sacco di sapienza.

Vuoi vendicarti de' tuoi nemici? governati bene.

(Vedi Virtu, Illibatezza.)

#### Prudenza, Accortezza, Senno.

Accerta il corso, e poi spiega la vela.

Assai avanza chi fortuna passa.

Interrogato Sieyès come egli avesse passato quegli anni del Terrore: « Ho vissuto, » replicava; ben parendogli aver fatto assai.

Bisogna guastare il male con le punte delle dita.

Bisogna essere più furbi che santi.

Bisogna navigare secondo il vento — e

Chi piscia contro il vento, si bagna la camicia.

Bocca chiusa e occhio aperto,

Non fe' mai nessun deserto.

Deserto, cioè misero, derelitto

Buona la forza, meglio l'ingegno.

Chi ben congettura, bene indovina.

Chi ben giudica, bene elegge.

Chi ben si guarda, scudo si rende -- ?
Chi si guarda, Dio lo guarda.

Chi è avvisato, è armato.

Avvisato (spiega la Crusca) accorto, avveduto, savio.

Chi è minchion, suo danno — e

Chi è minchione, resta a casa - e

La parte del minchione è la prima mangiata - e

L'ultima rendita è quella dei minchioni.

Chi è savio, si conosce al mal tempo.

Chi ha fatto la pentola, ha saputo fare anche il manico.

Chi sa far le cose, sa fare anche il modo come pigliarle.

Chi nasce tondo, non muor quadro.

Chi non guarda innanzi, rimane indietro — e Chi dinanzi non mira, di dietro sospira.

Chi non ha giudizio, perde la cappella e il benefizio.

Chi non ha testa (o giudizio), abbia gambe.

Chi non vede il fondo, non passi l'acqua.

Chi piglia la lancia per la punta, la spezza o non la leva di terra.

Chi sta a casa, non si bagna.

Questo si dice dell' uomo cauto : ma ve n'è un altro :

Chi va a casa, non si bagna.

È significa che è poco mate pigliare la pioggia quando tornando a casa tu puoi mutarti tutto o scaldarti. E figurat, è il *rumores fuge* dei Latini.

Chi teme il cane, si assicura dal morso.

Chi sta a vedere, ha due terzi del gioco.

Si dice dell'avere il vantaggio colui che sagacemente si sta di mezzo, e lascia tentare agli altri le cose pericolose.

Chi vive contando, vive cantando.

Cioè chi ben conta, chi ben ragiona i fatti suoi, se la passa bene.

Chi vuol saldar piaga, non la maneggi.

Con un po' di cervello si governa il mondo — e

A chi ha testa, non manca cappello.

Si sa approvecciare, non gli manca il bisognevole: ma cappello anticamente significava corona o altro segno d'onore:

Ed in sul fonte Del mio battesmo piglierò il cappello. (DANTE.)

Cosa prevista, mezza provvista.

Dalla prudenza viene la pace, e dalla pace viene l'abbondanza. Di notte parla piano, e di giorno guardati d'intorno. Disavvantaggio muta pensier nel saggio.

Donasi l'ufficio e la promozione, e non la prudenza nè la discrezione.

Dove non è ordine, è disordine — e

Dove non è regola, non ci sta frati.

È meglio aver la paura, che la paura e il danno -eChi non teme pericola -e

Chi non teme, non si guarda; chi non si guarda, si perde.

Paura e timore si pigliano qui per l' antiveggenza del pericolo.

 $\check{\mathbf{E}}$  meglio cader dal piede, che dalla vetta — o Meglio cascar dall' uscio che dalla finestra.

Guarda che tu non lasci la coda nell'uscio.

Che tu non sii preso quando ti credi bell' e scampato.

Guarda il tuo coltello dall' osso.

Il coltello si rompe o sfila quando incontra l'osso; e così la volontà dell'uomo, quando vuol dare di punta contro a certe difficoltà, le quali è meglio scansare.

Il bello è star nel piano, e confortare i cani all'erta.

Quindi stare nel piano di Bellosguardo, cioè al sicuro. Ma rassomigliano troppo quei noti versi d' un assai cattivo moralista.

> Suave, mari magno turbantibus æquora ventis, E terra magnum atterius spectare laborem. (LUGREZIO.)

Il Cristo e i lanternoni toccan sempre ai più minchioni.

Nelle Processioni delle Confraternite portare il Crocifisso e i lanternoni è tra gli ufficii il più faticoso

Il male previsto è mezza sanità.

Il minchione di quest'anno se n'accorge quest'altr'anno — e Chi non si governa bene un anno, sta cinque che non ha allegrezza.

Il mondo è come il mare,

E' vi s' affoga chi non sa nuotare -- e

Mondo rotondo chi non sa nuotar vassene a fondo.

Il piano ha occhi, e il bosco orecchi.

Nel piano ti scuoprono gli occhi altrui; nel bosco gli orecchi altrui.

Il vedere è facile, e il prevedere è difficile.

I minchioni si lasciano a casa.

In letto stretto mettiti nel mezzo.

I piselli son sempre nelle frasche.

Piselloni son detti gli uomini semplici che sempre vivono impacciati.

La briglia regge il cavallo, e la prudenza l'uomo.

La prudenza non è mai troppa.

Largo ai canti.

Propriamente vuol dire che passeggiando bisogna girar largo alle cantonate, d'onde può venirti addosso un pericolo o una offesa non preveduta. E figuratamente: alle dissicoltà che spuntare non riesce, girare attorno e scansarle.

Mal va la barca senza remo.

Non si fa più lunga strada, Che quando non si sa dove si vada.

Non si può sforzare le carte.

Proverbio tolto dal gioco.

Ogni cosa va presa per il suo verso

Cioè, pigliare il gomitolo o la matassa di queste umane faccende da quel capo donde poi elle si possono facilmente svolgere; che si dice trovare il bandolo.

Quando brucia nel vicinato, porta l'acqua a casa tua.

Quando tu puoi ir per la piana, non cercar l'erta ne la scesa.

Per andare a piano si scendon molte miglia.

Quando tu vedi il lupo, non ne cercar le pedate.

Senno vince astuzia.

Si può imporre la legge, ma non la prudenza.

Temperanza t'affreni, e prudenza ti meni.

Un occhio alla pentola, e uno alla gatta — e Occhi che veggono non invecchiano.

Ma

Per i ciechi non è mai giorno.

Uomo assalito è mezzo perso.

E parimente:

Uomo affrontato è mezzo morto.

Uomo colto all'improvviso.

Uomo nasuto di rado cornuto.

Nasuto, latinamente, avveduto accorto.

Val più un moccolo davanti che una torcia di dietro.

(Vedi Riflessione, Ponderatezza.)

#### Regole del giudicare.

Ai segni si conoscon le balle -e

Chi porta la cappa è degli ufiziali.

O come dicevano più anticamente degli statuali; di quelli ch' erano ia ufizio, o si direbbe oggi, al governo.

Al batter del martello si scuopre la magagna.

Alla prova si scortica l'asino.

Alla vista si conosce il cuore.

Al paragone si conosce l'oro.

Al pelo si conosce l'asino.

Ed anche:

Gli asini si conoscono al basto - e

Al ragliar si vedrà che non è leone.

A pazzo relatore, savio ascoltatore.

A sentire una campana sola si giudica male.

" Priore, odite l'altra parte; " era scritto sopra lo stallo del Priore o Pretore o Giudice, nel Tribunale di Lucignano.

Bisogna guardare a quello che si fa, non a quello che si dice.

Ed a chi predica bene e razzola male ironicamente si attribuisce questo:

Fate quel che dico e non quel che faccio.

Chi non è buon turco, non è buon cristiano.

Chi non mi vuole non mi merita.

Chi non sa di male, non sa di bene.

Cioè, non sa di nulla, ch' è il peggio: mancanza d'affetti è in sè principio di malvagità.

Chi ode, non disode,

Chi ode dir male, non ode il più delle volte la difesa, e crede quel che si dice.

Chi tosto giudica, tosto si pente.

Chi vuol dell'acqua chiara, vada alla fonte.

Chi vuol esser chiaro d'una cosa, vada alla sorgente; la guardi, cioè, nel punto d'onde essa deriva, o la domandi alla persona che più la sa.

Chi vuol troppo provare, nulla prova.

Dal frutto si conosce l'albero.

Dall'unghia si conosce il leone.

Dell' albero non si giudica dalla scorza.

Delle cose che tu vedi, sbattine tre quarti; e di quelle che tu senti, sbattine più.

Danari è santità, metà della metà - e

Denari, senno e fede, ce n'è manco l'uom crede — e Ouattrini e fede, meno ch'un si crede.

Di cose fuor di credenza, non fare isperienza.

Dietro il fumo vien la fiamma.

Dimmi chi fosti, e ti dirò chi sei.

Dimmi chi sono, e non mi dir chi ero-

Gli uomini vanno veduti in pianelle, e le donne in cuffia.

"Il fault pour iuger bien à poinct d'un homme, principalement controller ses actions communes, et le surprendre en son touts les iours. "
(MONTAIGNE.)

Il buon dì si conosce da mattina.

Dai loro principii si conoscono le cose; e suole dirsi anco dei giovani che bene incominciano.

Il diavolo non istà sempre in un luogo - e

Il diavolo non letica mai solo

Il torto non è mai tutto da una parte sola.

Il fine dimostra la cosa.

Il mercante si conosce alla fiera — e

Al toccar de' tasti si conosce il buon organista - a

Al suon si conosce il campanello.

Il panno al colore, il vino al sapore.

Il verosimile, è nemico del vero.

I pazzi si conoscono a' gesti — e

Al bere e al camminare si conoscon le donne - e

Al pisciar si conoscon le cavalle.

La buccia ha da somigliare al legno.

La vista non si cura con gli occhiali.

Ma le virtù o le qualità d'un uomo vogliono essere giudicate a nudo, senza ammennicoli nè rincalzi.

La volpe si conosce alla coda -e

La troppa coda ammazza la volpe — e

La volpe ha paura della sua coda.

Perchè la fa distinguere da lontano, e perchè rimane facile alla tagliola.

Le cattive nuove volano -e

La mala nuova la porta il vento - e

Lunga via, lunga bugia.

Delle cose lontane non se ne può sapere il vero.

Lo sbadiglio non vuol mentire,

O ch'egli ha sonno, o che vorrìa dormire,

O ch' egli ha qualcosa che non può dire.

L'uomo si conosce in tre congiunture, alla collera, alla borsa ed al bicchiere.

Nell'oscuro si vede meglio con uno che con due occhi — e Vede più un occhio solo, che cento uniti insieme.

L'autore non era pel suffragio universale.

Non creder lode a chi suo caval vende, ne a chi dar moglie intende.

Non dir quattro, finchè non è nel sacco.

Come origine del proverbio il Dal medico narra il fatto di un frate mendicante che mentre stavasi sulla via ad aspettare la carità, venne alla finestra una donna con dei pani, a ricevere i quali il frate apri il suo sacco numerando ciascuno che vi cadea deutro. Al quarto ch'era per aria, il frate disse: e quattro. Ma il pane invece di cadere nel sacco gli battè sulla testa. (PASQUALIGO. Race Fen.)

Non si vende la pelle prima che s'ammazzi l'orso.

Non d'onde sei, ma d'onde pasci.

Non giudicar la nave stando in terra.

Non giudicar l' uomo nel vino, senza gustarne sera e mattina.

Non giudicar le passioni se tu non le hai provate.

Novelle di Banchi (o di mercato), promesse di fuorusciti, favole di commedianti.

Quanto credibili ognun sa. Banchi era la via piu frequentata di Roma, ed il ritrovo dei novellisti.

Ogni cosa che senti non è suono — ma

La campana non suona se qualcosa non c'è.

Se un romore nasce, un qualche motivo ve n'è sempre.

Ogni stadera ha il suo contrappeso.

Pallidezza nel nocchiero, di burrasca segno vero.

Quando l'oste è sull'uscio, l'osteria è vuota.

Quando passano i Canonici, la processione è finita.

Sacco legato fu mal giudicato.

È risposta delle donne gravide a chi promette loro maschio o femmina.

Sempre si dice più che non è.

Tale è il fiore, qual è il colore.

Tre cose son facili a credere, uomo morto, donna gravida e nave rotta.

Val più un testimone di vista che mille d'udita — e

Aver sentito dire è mezza bugia.

Perchè di cosa sentita dire non si è mai certi: con questa regola i giornalisti starebbero freschi.

Vedendo uno, il conosci mezzo; e sentendolo parlare, il conosci tutto - e

Apri bocca, e fa ch' io ti conosca - e

Non ti maneggio, se non ti pratico.

### Regole del Trattare e del Conversare.

A caval donato non gli si guarda in bocca.

Si quis dat manuos, ne quære in dentibus annos.

Ambasciatore non porta pena.
(Vedi Illustrazione XXVI.)

A star troppo con la gente se gli viene a noia — e Si stà più amici a stare un po' lontani.

A tavola e a tavolino si conosce la gente.

Cioè, a desinare ed al gioco si conosce quel ch' uno è in conversazione, che non è poi tutto l' uomo.

Bisegna fare il muso secondo la luna.

Trattare, comportarsi a seconda delle circostanze.

Burlando si dice il vero - e

Non v'è peggior burla che la vera.

In burla diciamo cose che dette sul serio male sarebbero tollerate.

Cani e villani lascian sempre l'uscio aperto.

Per ischerzo s'aggiungeva: e nobili Veneziani. In Francii: e Italiani; i quali vuol dire o che non hanno freddo o che non si guardano,

Chi ben non usa cortesia, la guasta.

Chi canta a tavola e a letto, è matto perfetto.

Chi dà spesa, non dia disagio.

Si usa dire a chi è convitato a casa altrui, perchè non si faccia aspettare.

Chi dona il dono, il donator disprezza.

Chi ha creanza, se la passa bene,

Chi non ne ha, se la passa meglio.

A modo di scherzo.

Chi non rispetta, non è rispettato.

Chi non si ricorda spesso discorda.

Chi parla per udita, aspetti la mentita.

Chi scrive a chi non risponde, o è matto o ha bisogno.

Chi si scusa senz' essere accusato, Fa chiaro il suo peccato.

Chi sta discosto, non vuol giostrare.

Chi sta a sè non vuole dimestichezza.

Chi sta in ascolteria, sente cose che non vorria.

Chi tace acconsente; e chi non parla, non dice niente.

Chi va alle nozze e non è invitato,

Ben gli sta se n'è cacciato (o torna a casa sconsolato)

Dare che non dolga, dire che non dispiaccia —  $\epsilon$ 

Non dar che dolga, e non ischerzar sul vero.

Dimmi quel ch' io non so, e non quel ch' io so. Di quel che non ti cale, non dir nè ben nè male.

È meglio esser cortese morto che villan vivo.

È più caro un no grazioso che un sì dispettoso.

Gioco di mano, gioco di villano — e

Il giocar di mani dispiace fino a' cani — e

Tasto di mano, sta lontano.

Guardati da chi ride e guarda in là.

Ch'è atto di beffa - e

Da quei tai che non ridon mai, Sta' lontan come da' guai.

I misantropi, i taciturni sono stimati uomini di cattivo augurio e

Guardati in tua vita, di non dare a niun mentita -eLa mentita non vuol rispetto.

Il dire fa dire - e

Una parola tira l'altra.

Il discorrere fa discorrere: ma più sovente quest'ultimo suole accennare al provocarsi con lo scambio di parole che offendano, e nelle quali andando innanzi vien sempre fatto di rincarare.

Il domandare è lecito, il rispondere è cortesia — ma Cortesia schietta, domanda non aspetta.

Il tacere è rispondere a chi parla senza ragione — ma Molto vale e poco costa, A mal parlar buona risposta.

In casa d'altri loda tutti

Fino i figli cattivi o brutti, Fino al gatto che ti sgraffigna

Fino al can che ti mordigna.

(Raccolta Lombarda.)

In chiesa e in mercato, ognuno è licenziato.

Sono luoghi d'eguaglianza: s'arriva e si parte senza bisogno di salutare nessuno. Ed anche:

In chiesa nè in mercato non andar mai accompagnato.

In chiesa per starci quanto ci pare, in mercato per comprare a pia-

I paragoni son tutti odiosi.

Cioè, i paragoni tra uomo e uomo, e peggio tra donna e donna.

La burla non è bella, se la non è fatta a tempo — ma Burla con danno, non finisce l'anno. La carta non doventa rossa.

Negli affari scabrosi, quando la parola offende, scrivere è miglior partito. Anche si dice del chiedere, al che uno s'arrischia meglio per lettera.

La parola non è mal detta, se non è mal presa.

La ragione vuol l'esempio.

Pochi hanno voglia o capacità di tener dietro a un ragionamento; ma gli esempi sono figure che saltano subito agli occhi di tutti, e s'imprimono poi nell'animo perchè vi destano un affetto.

L'aspettare rincresce — e

Ogni ora par mille a chi aspetta.

Le buone parole ungono, e le cattive pungono.

Le lettere non ridono.

Cioè, delle parole scritte si valuta più il peso che il tono.

Le licenze son cento, e l'ultima è *Vatti con Dio*—e Si dà licenza in più modi.

A disfarsi d'uno, più modi si hanno: o spiattellargli la cosa chiara, o fargli mal nel viso, o adoperare perch'egli di te si disgusti.

Lo sciocco parla col dito.

Meglio è non dire, che cominciare e non finire.

Nè occhi in lettere, nè mani in tasca, nè orecchi in segreti d'altri.

Në in tavola në in letto si porta rispetto.

Son bisogni della vita, non si fa complimenti.

Non domandare all'oste se ha buon vino.

Non metter bocca dove non ti tocca.

Non nominare la fune in casa dell' impiccato.

E parimente:

Rammentare il boia, rammenta la fune.

Non rammentar la croce al diavolo

Non si rammentano i morti a tavola.

Ogni bel gioco dura un poco -eScherzo lungo non fu mai buono.

Ogni parola non vuol risposta — e

Non bisogna ripescare tutte le secchie che cascano — eNon si vuol pigliare tutte le mosche che volano.

Contro coloro che fanno caso d'ogni minima contrarietà, d'ogni parola a traverso.

Ogni vero non è ben detto.

Onestà di bocca assai vale e poco costa - e

Onor di bocca assai giova e poco costa - e

A parole lorde, orecchie sorde.

Perchè

Le parole disoneste, vanno attorno come la peste.

Onestà sta bene anche in chiasso.

Parole di bocca e pietra gettata,

Chi le ricoglie perde la giornata.

Parole di complimento non obbligano.

Per un bel detto si perde un amico — e

I bei detti piacciono, ma non chi gli dice.

Intende le spiritosaggini, gli epigrammi, i motti che fanno ridere a spese altrui; ma ironicamente dicesi:

Meglio perder l'amico che un bel detto.

Per un brutto viso, si perde una buona compagnia.

Per uno sgarbo.

Più vale l'ultimo che il primo viso.

Più conto si tiene della cera che ti fa l'amico alla partita, che di quella che ti fa all'arrivo.

Prima di domandare, pensa alla risposta - e

Chi domanda ciò che non dovrebbe,

Ode quel che non vorrebbe.

Quel che tu vuoi dire in fine, dillo da principio.

A chi va troppo per le lunghe, a chi ti mena a cavallo, come non voleva madonna Oretta.

Salutare è cortesia, rendere il saluto è obbligo.

(Vedi Illustrazione XXVII.)

Sotto nome di baia cade un buon pensiero.

Tanto è dir pietra in uscio, come uscio in pietra.

« Belle marquise, vos beaux yeux me font mourir d'amour; (e per variare la frase): D'amour vos beauxyeux me font mourir, belle marquise, ec. (Lezione d' un maestro di rettorica). (Модгёве.)

Una berretta manco o più, è un quattrino di carta l'anno, Poco ti costano, e amici ti fanno.

Cavar di berretta e scriver lettere, mantengono quelle relazioni di urbanità che si chiamano amicizie. Una parola imbratta il foglio.

Una cortesia è un fiore — e

Cortesia di bocca, mano al cappello,

Poco costa ed è buono e bello.

Zucchero non guastò mai vivanda — e

Zucchero e acqua rosa, non guastò mai alcuna cosa.

Accennano a quella dolcezza di modi la quale esprime bonta vera; ma de' piaggiatori,, degli sdolcinati, de' melliflui si dice al contrario:

Il troppo zucchero guasta le vivande - e

Il troppo dolce stomaca.

#### Religione.

A chi ben crede, Dio provvede.

A chi crede non duole la morte.

A chi è in disgrazia di Dio, le capre il cozzano (ovvero rompe il collo per una pagliucola).

E al contrario:

Quando Dio aiuta, ogni cosa riesce.

Al ben far non far dimora, perchè presto passa l'ora.

Ama Dio, e non fallire; fa del bene, e lascia dire — ovvero Ama Dio di cuore, e lascia dir chi vuole.

Lasciar dire chi vuole senza il pensiero di Dio sarebbe cosa molto pericolosa, perchè sarebbe fare a suo modo senza norma che diriga o che assolva la volonià.

A quel che vien di sopra non è riparo — e
Contro Dio non è consiglio — e
Dove Dio pon la mano, ogni pensiero è vano — e
Quel ch'è disposto in cielo convien che sia.

A tempo viene quel che Dio manda.

Beato quel corpo, che per l'anima lavora.

Bisogna volere quel che Dio vuole.

Fare a' cozzi con la necessità ch' è legge di Dio, è il pessimo tra' perditempi; uniformarvisi con la volontà rallegra la vita. Chi contro Dio gitta pietra, in capo gli torna — e Chi sputa in su, lo sputo gli torna sul viso.

Chi crede d'ingannare Iddio, inganna se stesso.

Chi digiuna e altro ben non fa, avanza il pane, e a casa il diavol va — e

Chi digiuna, è buono; e chi perdona, è migliore.

Chi fugge il peccato, cerca Dio.

Chi invecchia ne' peccati, non si cura del Paradiso.

Chi mira Dio presente, dalla colpa sta lontano.

Chi non arderà di qua, arderà di là.

Chi non crede in Dio, crede nel diavolo.

Chi non digiuna la vigilia di Natale,

Corpo di lupo e anima di cane — e

Per la vigilia di Natale digiunano anche gli uccelli senza becco — e

Quando il cielo è stellato, il digiuno è terminato.

Chi per altri ôra, per se lavora.

Chi perde la fede, nessuno gli crede.

Chi sa senza Cristo non sa nulla -e Chi vuol sapere, sappia Cristo.

Chi serve Dio ha buon padrone — eChi sta con Dio non gli manca pane — eChi sta con Dio, Dio sta con lui.

Chi vuol Cristo, se lo preghi.

Necessità della preghiera, o dell'opera, che è preghiera — e

Chi vuol contento il core ami il suo Creatore.

Confessione senza dolore, amico senza fede, orazione senza intenzione, è fatica perduta.

Con gallo e senza gallo, Dio fa giorno.

Con la fatica delle feste il diavolo ci si veste.

Da Dio il bene, e dalle pecchie il miele.

Dal tetto in su, nessuno sa quanto ci sia.

Dio accetta il buon cuore.

Dio guarda il cuore.

Dio non ha padrone.

Dio non mangia, nè beve, ma giudica ciò che vede.

Dio promette il perdono a chi si pente, non promette il domani a chi l'offende.

Dio ragguaglia il tutto.

Dio sa quel che fa -e

Quel che Dio fa, è ben fatto.

Dio solo non può fallire.

Dio vuole il cuore e lo vuole tutto intero.

Domeneddio non ha da far debiti per comprar noi.

D'ora in ora, Dio ci migliora.

Dove non è pietà non può star felicità.

Dove sta Dio sta ogni cosa.

È meglio quel che Dio manda, che quel che l'uom dimanda.

È meglio ubbidire che santificare — e Chi ubbidisce santifica — e

L'ubbidienza è santa.

È una bella scienza quella de' Santi di Cristo.

Gesù piglia tutti.

.... la bontà infinita ha sì gran braccia. Che prende ciò che si rivolge a lei. (DANTE.)

Il giudizio di lassù non la sbaglia mai.

Il mondo non tien conto con niuno, ma Dio tien conto con tutti.

Il sapone lava le mani a chi lo adopera.

Dicesi della preghiera che giova a chi la fa. (Prov. Ven.)

In Paradiso non ci si va in carrozza — e Non ci sono ventagli nell'Inferno.

> Ne bene qualunque si può acquistare senza fatica. Innanzi alla virtù Dio ha posto il sudore: lo disse anche Esiodo.

I veri Predicatori danno frutti e non fiori.

La benedizione di Dio è quella che fa bollire la pentola.

La breve orazione è quella che sale al cielo.

La preghiera dovrebb' essere la chiave del giorno e la serratura della notte.

La Provvidenza, quel che toglie rende.

L' eternità non fa i capelli grigi.

Martello d'oro non rompe le porte del cielo — e

Bisogna aver buona chiave per entrare in Paradiso.

Cioè, bisogna avere delle virtà che sono la buona chiave del Paradiso.

Messa nè biada non allunga strada.

Nell'altra vita si vive senza pericolo della vita.

Non bisogna entrare in Sagrestia.

Non si dee parlare a caso di cose sacre, nè porvi mani profane.

Non bisogna tentar Dio.

Non è buon cristiano, chi non è stato buon ebreo.

D' un ebreo fatto cristiano, che sia stato sempre cattivo.

Non fare scrupolo dove non è peccato.

Non sa il tempo se non chi lo fece.

Non si comincia ben se non dal cielo.

Non si fa cosa in terra che prima non sia scritta in cielo.

Non si muove foglia, che Dio non voglia.

Non si porta seco all'altro mondo se non il bene che s'è fatto.

Non ti lasciar condurre al passo estremo,

Che molti n' ha ingannati il Benfaremo.

Prima, era ogni cosa di Dio.

Quando tu senti nominar Maria,

Non domandare se vigilia sia.

Quel che non si conviene, da Dio mai non s'ottiene

Roba di campana, se fiorisce, non grana.

Roba acquistata a danno della Chiesa

Scherza co' fanti e lascia stare i Santi.

Fanti per parlanti, dal latino fari, come l'usò l'Alighieri: ed anche Omero distingue gli uomini con l'aggiunto di parlanti, che aveva presentito nella parola essere l'uomo. Ma bene ha notato il sig. Pasqualigo che fanti può anche intendersi per la minutaglia. (vol. 111, pag. 36.)

Se dal ciel vuoi parte, bisogna affaticarte, e il mal lasciar da parte.

Proverbi toscani.

Sopra il sal non è sapore, sopra Dio non è signore.

Terra innanzi, e terra poi.

Tosto viene quel che Dio manda.

Tutti siam di creta, e Dio il vasellaio.

Val più una messa in vita che cento in morte.

E trovasi anche:

Cita cita, chi vuol del ben sel faccia in vita.

Vera felicità, senza Dio non si dà.

#### Riflessioni, Ponderatezza, Tempo.

Adagio a' ma' passi - e

A' cattivi passi, onora il compagno.

Cioè, fallo andare innanzi, e sta a vedere come n'esce: prudenza comoda; e ve n'è assai tra questi Proverbi. Vedi in Fedro la favola della volpe e del lupo.

Alla prima non s'indovina.

All' entrar ci vuol disegno, all' uscir danari o pegno.

Al pan si guarda prima che s' inforni.

A ogni passo nasce un pensiero.

A penna a penna si pela l'oca — e

A uno a uno si fanno le fusa.

Bisogna prima pensare e poi fare — e

Bisogna pensare un pezzo a quello che s'ha a fare una volta sola.

Chi non pensa prima, sospira dopo.

Chi all'uscir di casa pensa quello che ha da fare, quando torna ha finito l'opera.

Chi aspettar puole, ha ciò che vuole.

Chi a tempo vuol mangiare, innanzi gli convien pensare - e

Chi non vi pensa, non mangia — e

Chi vuol moglie a pasqua, la quaresima se l'accatti.
Bisogna pensare alle cose avanti.

Chi coglie il frutto acerbo si pente d'averlo guasto.

Chi corre, non può fermarsi per l'appunto dove vuole.

Chi fa in fretta, ha disdetta - e

Chi falla in fretta, piange adagio - e

Chi erra in fretta, a bell'agio si pente — e

Il pentirsi è una morte.

Chi fa bene quel che ha da fare non è mai tardi --- e

Chi fa bene, fa presto — e

Troppo sta, chi non fa bene.

Chi ha fretta, indugi - e

Se tu hai fretta, siedi.

" Adagio, perchè ho fretta; " diceva colui.

Chi ha tempo, ha vita.

Chi ha un' ora di tempo non muore impiccato — e Si dà tempo tre dì a uno che s'abbia ad impiccare.

Chi non dubita di nulla, non sa mai nulla — e

Chi non sa non dubita, e chi non dubita non intende.

Nasce a guisa di rampollo,

asce a guisa di rampollo, A piè del vero il Dubbio; ed è natura Che al sommo spinge noi di collo in collo. (DANTE.)

Chi non pesa, non porta bene.

Chi pensa innanzi tratto, gran savio vien tenuto:

Poco vale il pensare, se il male è intravenuto.

Francesco da Barberino dipinge la Prudenza a questo modo:

Magra è per lo pensiero; E siede, perchè il vero A veder è più lieve, Pensando quanto deve.

Chi può andar di passo per l'asciutto, non trotti per il fango.

Chi taglia, taglia; e chi cuce, ragguaglia.

Detto contro gli acciarponi o ciarponi che fanno le cose a caso.

Chi va piano, va sano.

Aggiungesi anche:

E va lontano.

(Vedi Illustrazione XXVIII) -- e

Chi va forte, va alla morte.

(COLETTI.)

Col tempo e colla paglia, si maturan le sorbe.

V'è chi aggiunsevi posteriormente:

E la canaglia - e

Non vi sono frutti si duri, che il tempo non maturi.

Comincia, chè Dio provvede al resto.

Consiglio veloce, pentimento tardo — e Chi tosto si risolve, tardi si pente.

Cosa non pensata, non vuol fretta — e Chi presto crede ben non vede.

Dai tempo al tempo — *e*Col tempo una foglia di gelso divien seta.

Del senno di poi ne son piene le fosse — e

De'secondi consigli son piene le case; e de' primi ve n'è

Di un gran cuore è il soffrire, e di un gran senno è l'udire. Dove non vedi, non ci metter le mani.

Guardati dall' imbarcare.

Cioè, dall' imbarcarti, dall' entrare in ballo, dall' imprendere.

Guardati dal Noncipensai — e Brutta cosa dire: non la pensai.

Il ben detto è presto detto — ovvero

Presto è detto quel che è ben detto — e

Le cose non son mal dette quando non sono mal pensate.

Cui lecta potenter erit res
Nec facundia deseret hunc, nec lucidus ordo. (ORAZIO, Poet.)

Il mondo non fu fatto in un giorno — o Roma non fu fatta in un giorno.

Il tempo dà consiglio.

Il tempo è buon amico — e
Il tempo viene per chi lo sa aspettare — e
Il tempo non viene mai per chi non l'aspetta.

In poche ore (o in un' ora) Iddio lavora.

Ma gli uomini hanno bisogno del tempo.

I secondi pensieri sono i migliori.

I terzi, i quarti danno sovente nel falso.

La fretta fa romper la pentola — eLa gatta frettolosa fece i gattini ciechi — eNon far nulla in fretta se non che pigliar le pulci.

La furia vuol l'agio.

La più lunga strada è la più prossima a casa -e Strada buona non fu mai lunga.

Mal pensa, chi non contropensa.

Misura tre volte, e taglia una.

Molto tardare, chi vuole assai acquistare — e Piuttosto moro che mandorlo.

Cioè, è buona cosa quando gli uomini si risolvono tardi.

Nei pericoli con giudizio, al rimedio col tempo.

Non fu mai frettoloso che non fosse pazzo.

Non pesa bene, chi non contrappesa.

Pensa molto, parla poco, e scrivi meno.

Pensa oggi e parla domani.

Pensarci avanti, per non pentirsi poi.

Perchè:

Di cosa fatta male, il ripentir non vale -- e

Di tutto quello che vuoi fare e dire, pensa prima ciò che ne può seguire.

Ma:

A pensar troppo non si fa nulla.

Pian piano si va lontano — e

A passo a passo (o un passo dopo l'altro) si va a Roma.

Piano, si lavora bene.

Presto e bene non stanno insieme.

Prima consigliati, e poi fai.

Disse un altro dottor che innanzi al fatto Debbe andare il consiglio . . . . . (Ort. Inn.)

Quando pigli un' impresa pensa prima alla spesa.

Rivedi quello che sai.

Rivedere si dice propriamente d' uno scritto, d'un conto.

Tristo a quel consiglio che non ha sconsiglio.

(Vedi Temerità.)

# Risolutezza, Sollecitudine, Cogliere le occasioni.

A chi vuole non mancan modi.

A tela ordita Dio manda il filo.

Ben diremo, ben faremo; mal va la barca senza remo.

Bisogna che la lettera aspetti il messo, non il messo la lettera — e

Lettera fatta, fante aspetta.

Fa che l'occasione, quando viene, trovi le cose bene allestite. Fante servo, messo, portalettere, procaccino.

Chi è primo al mulino, primo macini — e Chi prima arriva, prima macina — e Beati i primi!

Chi guarda a ogni penna, non fa mai letto -e Chi guarda a ogni nuvolo, non fa mai viaggio.

Chi tien dietro a tutte le minuzie, perde il modo di trattare le cose in grande. A questo proverbio guardino gli amministratori degli Stati, i padri di famiglia, tutti quelli che si occupano di una faccenda rilevante. Tacito dice d'Agricola quand' era alla testa della spedizione in Britannia: « volle tutto sapere, non tutto punire. »

Chi ha tempo, non aspetti tempo — e
Chi tempo ha e tempo aspetta, tempo perde — e
Chi in tempo tiene, col tempo s'attiene.

Chi non comincia, non finisce — e
Chi ben comincia è alla metà dell' opra — e
Tutto sta nel cominciare — e
Chi ha la prima, non va senza — e
Chi prima rileva, non va senza.

Diceva: udito i' ho dir sempre mai Che chi primo rileva non va senza. (BERNI, Ortando Inn.)

Chi non dà fine al pensare, non dà principio al fare.

Chi non fa prima, fa dopo.

Chi non fa quando può, non fa quando vuole.

Chi non vuol quando può, non può quando vuole -e Chi tardi vuol, non vuole.

Chi non sollecita, perde l'occasione — e

Bisogna macinare finchè piove (o quando piove) - e

Batti il chiodo quando è caldo — ovvero

Il ferro va battuto quando è caldo.

Su, disse Astolfo, che si fa qui ora? Batter si vuole il ferro mentre è caldo. (BERNI, Ort. Innamor.)

Chi piange il morto, indarno s' affatica.

Cioè, chi si duole di cosa irreparabile - e

Dove non è rimedio, il pianto è vano — e

Dopo morte non val medicina — e

A naso tagliato non bisognano occhiali - e

A causa perduta, parole assai — e

A danno fatto, guado chiuso.

Cioè, il guado, il varco al rimedio - e

Il sospirar non vale.

Il Boccaccio ha: "fare come il villan matto, che dopo il danno se'patto. "Il che a modo proverbiale si dice: Serrar la stalla quando sono scappati i buoi.

Chi può guazzar l'acqua, non vada al ponte.

Chi può far da sè, del suo, con le proprie forze, non cerchi ammennicoli.

Chi tardi arriva, male alloggia - e

Capra zoppa non soggiorna all' ombra — e

L' ultima pecora piscia nel secchiello.

Perchè lo trova già vuotato dalle altre.

Chi tardi fa i suoi lavori, tardi raccoglie i suoi licori.

Chi teme il dire, di far non ha ardire.

Chi teme il biasimo.

Chi troppo pensa, nulla fa-e

Chi pensa, è ripentito.

Che si può intendere in bene e in male. — Ma coreggendo insieme gli eccessi opposti, un solo proverbio dice:

Chi troppo pensa, perde la memoria;

E chi non pensa, perde la vittoria.

Chi troppo s'assottiglia, si scavezza.

Chi troppo sofistica, non conclude e non conduce niente a fine -e

La troppa gran diligenza spesso diviene negligenza.

Come la cosa indugia, piglia vizio.

Cosa fatta, capo ha.

(Vedi Illustrazione XXIX.)

Di buone volontà è pien l'inferno.

I Francesi; l'enfer est pave de bonnes intentions - c

Il voto senza l'opra non basta.

È meglio un uccello in gabbia che cento per aria -eUn uccello in mano ne val due nel bosco -eVal più squincione in man che tordo in frasca.

Squincione si chiama il filunguello o fringuello, da un verso che fa nel cantare, squin squin: ma in alcuni luoghi ho udito pronunziare spincione. (G.)

Dicesi pure:

Meglio un ovo oggi che una gallina domani — e Meglio avere in borsa che stare a speranza.

E trovasi anche, ma forse non è toscano:

Piuttosto in man che in diman.

È meglio fare una cosa che desiderarla fatta.

È meglio un presente che due futuri — e

È meglio un papa vivo che dieci morti.

Risposta di non so quale nipote di papa a un discendente dagli antichi Conti Tuscolani, dei quali furono molti papi.

Fare oggi quel che s' ha a far domani.

Il caso non riceve consiglio.

Cioè, la cosa inopinata.

Il dente va cavato quando duole.

D' un affare spinoso bisogna uscire subito.

Il maggior disagio per i barberi è star sulle mosse.

Il mondo è di chi se lo piglia - e

Di questo mondo ciascuno n' ha quanto se ne toglie.

Il mondo è de' solleciti (ovvero degli impronti).

Nel che lodando sino al vizio, si giunge a dire:

Chi ha poca vergogna, tutto il mondo è suo.

Il passo più difficile è quello dell' uscio.

Tanto per entrare in un' impresa, come per uscirne. In Siena con un modo più spiccio:

Il peggior passo è quel dell' uscio.

Il peggio partito è quello di non averne nessuno.

Il tempo buono viene una volta sola.

Cioè, bisogna coglierlo e usarlo.

Infin che il vento è in poppa, bisogna saper navigare.

In nave persa tutti son piloti.

Mala parola il Non tocca a me, ch'è vizio toscano.

In un' ora nasce il fungo.

La festa va fatta il giorno che corre (ovvero che cade) — e Chi non fa la festa quando viene, non la fa poi bene.

La fortuna non vuol fare anticamera — e

La fortuna (o l'occasione) ha i capelli dinanzi.

Quando è passata non l'acchiappi più

L'avaro buono è l'avaro del tempo.

Le cose lunghe diventan serpi.

L'occasione fa la barba di stoppa alle persone.

Gli canzona poi, se l'hanno lasciata scapppare.

L'ore non sono legate co' bastoni.

Mal chi va, peggio chi rimane - e

Meglio essere a Roma senza padrone, che per la strad senza quattrini.

Somiglia a quello del Boccaccio: « Meglio è fare e pentére, che stars e pentérsi. »

Mentre il cane si gratta, la lepre va via — ovvero

Mentre il cane piscia, la lepre se ne va — e Mentre il lupo caca, la pecora scappa.

Mentre l'erba cresce, muore il cavallo.

Dicesi anche di promessa a tempo lungo, tanto che possa riuscire inuti.

Nè alla messa ne al mulino non aspettare il tuo vicino.

Non bisogna dormire tutti i suoi sonni.

Non bisogna ristare per le passere di seminar panico.

Ognuno faccia quello ch'è debito e che è buono per se stesso, nè si ri tragga pel timore che altri sopravvenga, e glielo guasti.

Mon c'è cosa che si vendichi più che il tempo.

Non ha il palio se non chi corre.

Non lasciar per un poco di fare un bel mazzo.

Pazzo chi perde il volo per lo sbalzo.

Pigliar vantaggio, cosa da saggio.

Parendogli che fosse opra da saggio Pigliare il trotto innanzi e l'avvantaggio. (BERNI, Ortando Inn.)

Preso il partito, cessato l'affanno.

Quando è tempo è tempo.

Cogliere le opportunità, e a quelle servire.

Quando il fiume corre broda, làvati il viso.

Quando il pesce viene a riva, chi nol prende, e' torna via  $-\epsilon$ Una volta passa il lupo.

Bisogna far buona guardia.

Quando l'aria è turbata, e il cielo è tinto,

È meglio camminar ch' essere spinto.

Quando soprasta un pericolo, è meglio esser de' primi a ritirarsi, che aspettar la piena quando tutti se ne fuggono a furia.

Quando la radice è tagliata, le foglie se ne vanno — eNel bosco tagliato non ci stanno assassini.

Prescrive togliere via la causa ad un tratto, perchè gli essetti spariscano: che pure si dice medicar le piaghe col serro e col suoco.

Quand' uno è in ballo, bisogna ballare — e Chi non vuol ballare, non vada alla festa.

Quanto più presto se n'esce, e meglio è.

D' un affare, d' un impeguo, d' una faccenda qualunque, specialmente se reca dubitazione o fastidio o pena.

Se non ci fosse il se e il ma si sarebbe ricchi.

Tardi è la mano al messere, quando il peto è fuora.

Tardi s' avvede il ratto, quando si trova in bocca al gatto

Tempo perduto mai non si racquista.

Pensa che questo di mai non raggiorna. (DANTE.)

Tempo perduto, ridotto a memoria, dà più noia che gloria. Tentare non nuoce.

Tien la ventura mentre l'hai, se la perdi, mai più l'avrat Uno sprone nella testa, ne val due ne calcagni.

Uomo sollecito, mezzo indovino (o non fu mai povero).

Val più una cosa fatta che cento da fare.

(Vedi Perseveranza.)

## Sanità, Malattie, Medici.

A chi salva la pelle, la carne rimette.

Si dice di chi sia scampato d'una grave malattia la quale l'abbia molto estenualo.

Acqua di cisterna ogni mal governa.

Dumolin medico francese, morendo diceva: "Lascio dietro di me due gran medici, la dieta e l'acqua."

Acqua, dieta e serviziale, guarisce d'ogni male.

Acqua di gelsumini è buona a' bambini.

Perchè ammazza i vermini. (Sebdonati.)

Acqua di ramerino, al corpo del bambino.

Leva i dolori ai bambini, bagnando loro con essa il corpo. (SERDONATI.)

Acqua fredda genera rogna.

Acqua minuta bagna, e non è creduta - e

Acqua minuta, gabba il villano;

Par che non piova, e si bagna il gabbano - e

Son tre cose che gabbano il villano,

Il piacer, la credenza e il piover piano.

Cioè il ricevere da altri un piacere, un favore, un servizio, il quale sembri ma non sia poi fatto gratis, ed il comprare a credenza, e quelle acquerugiole minute che ci si attaccano addosso senza che uno se ne avvegga.

Acqua sopra acqua, non vale aver nè saio nè cappa.

A male piccolo gran fascia.

Aria da finestra, colpo di balestra - e

Sole di vetro e aria di fessura mandano in sepoltura.

Sole di vetro, cioè di finestra chiusa, passato per vetro.

Asciutto il piede e calda la testa, e nel resto vivi da bestia.

Calda la testa, cioè difesa dalle intemperie: onde

Buoni zoccoli e buon cappello,

Di molti denari e poco cervello — e

Piedi, stomaco e testa, tieni il resto come una bestia — e

Scarpa larga e bicchier pien,

Togli il mondo come vien - e

Bocca umida, e piede asciutto.

Assai migliora, chi non peggiora.

Detto nelle malattie.

Astinenza è prima medicina.

Ma

Astinenza soverchia, infermità volontaria.

Bacco, tabacco e Venere, riducon l'uomo in cenere.

Basta più una conca fessa che una sana — ovvero
Dura più una pentola fessa, che una nuova.

Talora vive più un malsano che uno sano.

Bevi l'acqua come il bue, e il vino come il re.
Quella in copia, questo a sorsi.

Bevi poco, mangia assai, dormi in palco, e viverai.

In palco cioè a piano, ne' piani superiori; imperocchè

Camera terrena, corta vita mena.

Per le mura spesso umide, e per l'aria colata delle finestre

Braccio al petto (o al collo), gamba a letto.

Brutta cosa quando l'osso lascia la carne.
Intendi, quando si perdono i denti.

Caldo di panno, non fe' mai danno.

Cantone, non perde mai stagione.

Cattivo segno, quando non si sente il male — ovvero
Mal che non duole, guarire non puole.

Quando il dolore manca, sta per finire la vita.

Chi a letto con la sete se ne va, Si leva la mattina con sanità.

Chi a medici si dà, a sè si toglie.

Chi cavalca la notte, convien che posi il giorno.

Chi desidera sanità, non mangi frutti in quantità.

Chi dorme nel lato manco, il cuore è franco; E chi nel lato dritto, il cuore è afflitto.

Chi è al coperto quando piove, è ben matto se si muove; Se si muove e se si bagna, è ben matto se si lagna.

Chi fa de' cattivi sogni, Di mangiar non ha bisogno. Chi ha cattiva cera, fa cattive candele.

Chi ha la sanità, è ricco e non lo sa -eChi è sano è da più del Sultano.

Chi ha la tosse o la rogna, altro mal non gli bisogna.

Chi ingrassa la vecchiaia, gode due gioventù.

Chi mangia finchè s' ammala;

Digiuna finchè non risana.

Chi mangia, beve, dorme e caca, sta meglio del Papa.

Chi non caca cacherà, e chi caca troppo morirà.

Sentito dire mentre infieriva il Cholera a Firenze nell'estate del 1855, e contro ad esso era buono indizio la stitichezza.

Chi non fa come l'oca, la sua vita è breve e poca. L'oca scarica spesso il ventre.

mangia manga mangia

Chi più mangia, manco mangia — e Poco vive, chi troppo sparecchia -- e

A tavola non s' invecchia.

Ma questo i ghiottoni ahusano in contrario senso , per dire che le ore passate mangiando non consumano , come le altre fanno , la vita — e

Gatta frisa, non fece mai bella coda.

Frisa, cioè ghiotta, leccarda.

Chi siede su la pietra, fa tre danni:

Infredda, agghiaccia il culo e guasta i panni.

Chi sta sano quando il sole è in Leone, guadagna cinque soldi al dì.

Chi tosto cresce, tosto manca — e

Chi tosto viene (o tosto vive) tosto se ne va.

È vero delle piante, come degli animali. E dei bamhini si dice:

Chi presto indenta, presto sparenta — e

Chi presto inossa, presto in fossa.

E al contrario:

Chi tardi mette i denti, vede morire tutti i suoi parenti.

Le mamme poi credono che il mettere prima i denti di sopra sia cattivo segno; il che esprimono a questo modo:

Chi mette prima il tetto e poi il fondo, gli sta poco in questo mondo — e

Quando la creatura indenta, la morte la tenta.

Chi piglia medicina senza male, Consuma l'interesse e il capitale.

Chi va a letto senza cena, tutta notte si dimena — e
Chi ben cena, ben dorme.

Chi vuol morire, si lavi il capo e vada a dormire.

Chi vuol viver sano e lesto, mangi poco e ceni presto — e Chi cena a buon' ora, non cena in malora.

Da mattina alla montagnetta, da sera alla fontanetta — ovvero La mattina al monte, la sera al fonte.

De' mosi errati, non seder sopra gli erbati.

Cioè, de' mesi che hanno l' R, che sono tutti, eccetto i quattro d'estate.

Cioc, de mesi ene namio i 21, ene sono tutti, eccetto i qu

Di giorno quando vuoi , di notte quanto puoi.

Del tenere coperto il capo.

Doglia di dente, doglia di parente.

Grave come i travagli che a noi vengono dai parenti: e nota che il dente ci sta come in casa.

Doglia di fianco, la pietra in campo.

Per la sepoltura.

Doglia di testa vuol minestra — e

Doglia di testa, doglia da bestia — ovvero

Duol di capo, vuol mangiare e vuol votare.

Dopo desinare, non camminare; dopo cena, con dolce lena.

Donna primaiola, partorisce quando la vuole.

Per metà vero, per metà maliziosetto.

Due dita di vino prima della minestra, la è per il medico una tempesta — e

Due dita di vino e una pedata al medico.

Intendi nella convalescenza.

Donna sconcia, presto si racconcia.

Cioè, che si sia sconciata.

È meglio consumare le scarpe che le lenzuola -e È meglio che ci venga il fornaio che il medico.

Più che sentenza è modo di dire.

È meglio pascer febbre, che pascer debolezza.

Ma può valere anche nel morale.

È meglio sudare, che tremare.

Perchè

Si nasce caldi, e si muore freddi — e Il caldo è la vita, il freddo è la morte.

È peggio il ricadere che il mal di prima — • La ricaduta è peggio della caduta.

È un gran medico chi conosce il suo male.

Dei mali fisici importa meno.

Febbre autunnale, o è lunga o è mortale.

Febbre di maggio, salute per tutto l'anno.

Febbre di maggio, salute per tutto i anno. Febbre nervina non vuol dottori nè medicina — e

Per la nervina non val dottrina.

Febbre quartana, il vecchio uccide, e il giovane risana.

Febbre terzana, non fe' mai suonar campana.

Freddo e fame fan brutto pelame.

Gabbano e stivali difendon da molti mali.

Giaci la notte, sediti la mattina, sta ritto a mezzodì e la sera cammina.

Giugno, luglio e agosto, nè acqua nè donna nè mosto (o signora non son vostro) — e

Giugno, luglio, agosto; moglie mia (o donna mia), stammi discosto — e

San Vito (15 giugno), la moglie batte il marito — e

Tutti i mesi che non hanno l'R.

Lascia la donna e prendi il bicchier.

Guai all'ammalato che si crede sano.

I denti cavali, i calli tagliali.

I dottori non voglion superiori.

Il bambino piange per suo bene, e il vecchio pel suo male.

Il dolce dell' osteria mena all' amaro della spezieria.

Il formaggio, a merenda è oro, a desinare argento, a cena è piombo.

Il giovane dormendo guarisce, il vecchio si rifinisce.

Il letto è una medicina.

Il riposo, il sonno e il tepore equabile del letto molte volte dispensano dal ricorrere al medico; per cui giustamente disse l'Aretino: « il caldo de' lenzuoli confetta la vita. »

Il male viene a carrate, e va via a oncie — e Il male viene a cavallo e se ne va a piedi

Il male vien dal male.

Propriamente delle malattie, benche s'adopri anche nel morale.

Il sangue una volta l'anno, il bagno una volta al mese, il mangiare una volta al giorno.

Il sangue, di rado, che non è poi necessario cavarselo nemmeno una volta l'anno — perché

Il sangue sta bene nelle vene.

Il ventre pieno fa la testa vuota.

I malati non mangiano nulla, ma mangiano tutto.

Cioè, le malattie costano un occhio.

I mali non vanno coperti.

I medici e la guerra spopolan la terra.

I medici son come i ciechi, giocano alle bastonate.

 poveri muoiono di troppo mangiare, i ricchi di fame, e i preti di freddo.

Ognuno si crede patire a questo mondo d'un male solo. I poveri credono ogni malattia venga da poco cibo, e i ricchi da troppo. De' preti si dice che muoion di freddo, perchè avendo eredi non del sangue loro, questi tirano via la coperta prima che sieno spirati.

L'acqua fa venire i ranocchi in corpo, e il vino ammazza i vermini.

La febbre si nutrica di sè stessa.

E si dice anche delle passioni.

La febbre continua ammazza l'uomo

Vale, nel proprio; e vale anche per le contrarietà, per le noie, per le molestie incessanti, come sono le domestiche; e si usa poi delle continue spese per dire che le t'impoveriscono.

La gotta, non vuol nigotta.

Proverbio lombardo — e

Gotta nell'ossa, dura fino alla fossa.

L'ammalato disubbidiente fa il medico crudele.

Lana sulla pelle, erba nell'orto e brodo nelle budelle — e Veste di lana tien la pelle sana.

Agni ad westimentum tuum. – Questi due proverbi tornarono in grande onore nei prossimi anni decorsi in occasione del cholèra. – Peccato che tutte le pratiche messe in voga a quell'epoca non rassomigliassero a queste.

La rosolia in tre di secca e va via-

La salute non si paga con valuta.

La tosse è il tamburo della morte.

La tosse a non curarla dura cento giorni, e a curarla cen-

t' uno — e

Per l'infreddatura ci vuole il sugo di lenzuola — e

Se la tosse non si cava, la fossa si scava — e

Tosse d'inverno vuol governo — e

Tosse d'estate conduce al sagrato.

Le malattie sono avvisi - e

Le malattie ci dicono quel che siamo.

È vero nel fisico, ed è vero anche nel morale.

L' infermo, per guarir promette assai — e L' ammalato per guarir tutto promette.

Ma torna a fare a modo suo fuori del letto.

L'infermo usi regola, il medico grazia.

L'inverno al foco, e l'estate all'ombra.

L' ipocondria è la più trista malattia.

Lontan da città, lontan da sanità.

Nella città sono molte comodità per conservare la salute, che non sono alla campagna.

L'orina fa onore al medico.

Perchè il medico da quella conosce presto il male — e

Piscia chiaro, e abbi in tasca il medico.

Malattia che dura, viene a noia alle mura — e

Malattia lunga, morte sicura.

Male alla pelle, salute alle budelle.

Male, nè fuori nè drento, allora son contento.

Mangia bene e caca forte, e non aver paura della morte

Mangia poco e bevi meno, a lussuria poni il freno.

Mangiar molto e bever bene, e urlar quando la viene

Proverbi toscani.

Medico giovine fa la gobba al cimitero.

Sulle fosse aperte di fresco la terra smossa fa rialto - e

Medico vecchio, e barbiere giovane.

Meglio un medico fortunato, che uno dotto.

Mele di dentro e olio di fuori

È antico e vorrebbe dire cosa intesa allora dai Greci, poichè mele dentro sta per consolazioni, allegrezze; e olio fuori sta per operosità, fatica, poichè gli atleti allora s' ungevano.

Non ammazza più la gola che la spada — e

La gola fa arrivar male il busto

Cioè guasta, fa capitar male, con lo stomaco, tutto il corpo. Ma qui è gioco di parole, perchè il busto non arriva, cioè riesce stretto, quando la pancia è troppo piena; e d'un pappatore si dice:

Quando il cesso è troppo pieno, gli scoppiano i doccioni.

Ne ammazza (o val) più la penna del medico che la spada del cavaliero.

Nè di state nè di verno non andar senza mantello — e

Siroppo di cantina, pillore di gallina e buon mantello, e manda il medico al bordello.

Nessun buon medico piglia mai medicine.

Noce vien da nuocere.

Non c'è malattia senza ricetta.

Non c'è erba che guarda in su, Che non abbia la sua virtù.

Non è male vero, se non va via il pelo.

Non mangiar crudo, non andar col piede ignudo.

O meglio:

Non andare a piè gnudo (o nudo).

Non ti mettere in cammino se la bocca non sa di vino -e

Suola e vino, fanno far cammino - e

Fa come il pappagallo, che non leva il piede, se prima non ha appiccato il becco.

Nulla, fa bene agli occhi — e

Quando duole l'occhio, ugnilo col calcagno - e

Gli occhi s' hanno a toccar con le gomita — e

Chi vuol tener l'occhio sano, leghisi la mano - e

Nè l'occhio nè l'ugna, vuol niente che pugna.

Occhio, gomito, ginocchio, fan vergogna al medico.

Ogni mal fresco si sana presto.

E dicesi anche nel morale.

Ogni male vuol cagione — e

Non va giù la voce, il dì che si mangia la noce.

Le malattie non ci assalgon sempre appena dopo lo stravizio o il disordine fatto.

Pan bollente, molto in mano, e poco nel ventre — e Roba calda il corpo non salda.

Pane finche dura, ma il vino a misura.

Pancia piena, piede addormentato.

Quando l'uomo è sazio può camminar male.

Più vuoto che pieno, più caldo che freddo, più ritto che a sedere.

Pizzica e gratta, rogna fatta - e

Chi scalda (o gratta), rogna accatta.

Ma in contrario trovasi:

Chi ha rogna e non la gratta, un peccato accatta.

l'oco cibo e nullo affanno, sanità nel corpo fanno — e Chi vuol viver sanamente, viva sobrio e allegramente.

Singolare latinismo: quando gli scrittori mettono insieme due avverbii tralasciando nel primo la desinenza, pare allettazione, ed è finchè riattingendo dal popolo questo modo non sia come tornato in vita.

Povero quell'uomo che di trent'anni non guarisce i suoi malanni.

Quando il grasso diminuisce, il magro perisce.

Quando il vecchio non vuol bere, nell'altro mondo vallo a vedere.

Quando la barba fa bianchino, lascia la donna, e tienti al vino.

Quando viene (il sole), serragli le finestre in contro; quando parte, aprigliele.

Quando la febbre caca su' labbri è buon segno.

Dopo le esimere compare un'eruzione sulle labbra, accennata nel proverbio come segno di buon augurio.

Quando si è in traspirazione, scansa il vento e abbottona il pelliccione.

Quando la milza cresce, il corpo dimagra.

Quel che mangia e non riposa, non fa ben nessuna cosa (ovvero non fa bene alcuna cosa).

Questa e mille altre son piccole differenze, ma le noto per usar diligenza. (G.)

Rogna birresca, quando tu credi che la sia guarita, rinfresca. Salvia, salva.

Sangue presto, malattia guarita — e Sangue chiama sangue.

Se ti vuoi mantener sano.

Caccia via il rispetto umano.

Se tu vuoi star sano (o Chi vuol aver le membra sane), piscia spesso come il cane — e

Se vuoi viver sano e lesto, fatti vecchio un po' più presto. Testa digiuna, barba pasciuta.

La testa si deve lavare o tosare a digiuno, e la barba dopo pasto. (SERDONATI.)

Tigna di vergognoso, e mal francese di goloso, non guari mai.

Una pillola formentina, una dramma sermentina, e la giornata d'una gallina, fanno una buona medicina.

Un po'di pane, un uovo fresco e un sorso di vino: il sermento è delle viti

Un buon pasto e un mezzano tengon l'uomo sano.

Ungi e frega, ogni male si dilegua — e
Olio di lucerna ogni mal governa — e
Dolori, olio dentro e olio fuori.

Unguento pei calli, suola grossa e larghi stivali — e Scarpa stretta fa bel piè, ma presto o tardi il callo c'è.

Uomini emorroidari, uomini ottuagenari.

Vino spesso, pan caldo e legna verde, E non si lagni l'uomo se si perde.

Vita quieta, mente lieta, moderata dieta.

Vitello, pollastro e pesci crudi ingrassano i cimiteri.

#### Sapere, Ignoranza.

A chi sa non manca nulla — e

, Dal sapere vien l'avere - e

L'ignoranza è madre della miseria.

All'asino non istà bene la sella — e

Chi mette all'asino la sella, la cigna va per terra.

Pon la briglia al somar, pongli la sella; Che s' egli merta titol di corsiero, Ben lo vedrai correndo alla girella. (CAPORALL.)

All'uomo grosso dàgli del macco.

Gli uomini di grossa pasta hanno bisogno che le cose sieno loro spiattellate grossolanamente e non con molta sottigliezza. E si dice anche:

La treggèa non è da porci — e

L'orzo non è fatto per gli asini.

Chi acquista sapere, acquista dolere - ovvero

Chi aggiunge sapere, aggiunge dolere - e

Chi men sa, men si duole.

Perchè

La candela alluma, e sè stessa consuma — e ll non saper nulla è dolce vita.

Chi asin nasce, asin muore -e

Chi di venti non n'ha, di trenta non n'aspetti - e

Chi di venti non è, di trenta non sa, e di quaranta non ha, nè mai sarà, nè mai saprà, nè mai avrà — e

L'asino che non ha fatto la coda in trent'anni, non la farà mai più.

Chi di scenza è amatore a lungo andare avrà onore -e. Chi di scenza è amatore, di essa è già professore.

Chi fa quel che sa, più non gli è richiesto.

Chi ha spirito di poesia, merita ogni compagnia.

Gli improvvisatori sono graditi sempre al nostro popolo, il quale ama il pensiero condensato in poesia, ed è capace d'intenderlo.

Chi lava il capo all'asino, perde il ranno e il sapone.

Chi male intende, peggio risponde.

Chi non sa fare lasci stare — o

Chi non sa fare lasci fare, o lasci fare altri o se ne stia.

Chi non sa l'arte, serri la bottega.

Chi non sa niente, non è buono a niente.

Chi più capisce, più patisce.

Sentito dire da un facchino ubriaco che andava barcollando per le strade.

Chi sa, è padrone degli altri — e

La gamba fa quello che vuole il ginocchio.

Intendere è potere, scriveva Bacone.

Chi sa ha dieci occhi, chi non sa è cieco affatto.

Chi studia molto, impara poco; chi studia poco impara nulla - e Presto imparato, presto dimenticato.

Gli studi non vogliono essere frettolosi ne abborracci, ti; e i metodi sbrigativi giovano al maestro più che al discepolo: le temps ne fait rien à l'affaire, disse questa volta molto bene Gian Giac. Rousseau.

Chi troppo sa, poco sa — e

Per troppo sapere, l'uomo la sbaglia — e Dio ci guardi da error di savio.

Sono creduti ed hanno seguito - e

Chi troppo studia matto diventa, Chi niente studia mangia polenta,

Com' asino sape, così minuzza rape.

(Vedi Illustrazione XXX.)

Dall' asino non cercar lana.

Da San Luca a Natale, tutti studiano uguale, da carnevale a Pasqua, chi studia e chi studiacchia (o chi studia e chi lascia).

È proverbio che corre nelle Università.

È asino di natura, chi non sa leggere la sua scrittura.

È bene sapere un po' di tutto.

È meglio esser mendicante che ignorante.

È meglio non nato che non insegnato — *e* Ogni ignorante è cattivo.

È meglio un garofano che un gambo di pera — e Val più un grano di pepe, che uno stronzolo d'asino.

È meglio un libro corretto che bello.

Fra tanti muli può stare un asino.

Certamente era a Firenze istorico questo detto che il Serdonati registra.

Il cieco non giudichi dei colori.

Il re non letterato è un asin coronato.

Il sapere è il bastone della vita.

Il sapere ha un piede in terra e l'altro in mare.

Si appoggi sul vero, sul fermo, sul sodo, perchè l'un piede è spesso in falso.

Il savio non è mai solo.

Numquam minus solus quam cum solus; diceva il maggiore Affricano di sè stesso.

Impara l'arte e mettila da parte.

A Dionigi di Siracusa ed a Luigi Filippo di Francia tornò conto saper fare da maestro di scuola.

In terra di ciechi chi ha un occhio è signore.

In latino: Beati monoculi in terra cocorum.

I pazzi per lettere, sono i maggiori pazzi.

E certamente i più malefici.

La libreria non fa l'uomo dotto.

Infelice Bietolone, Che ti giova esser sì dotto, Se le scienze t' han rid itto, A passar per un c.....?

La maraviglia, dell' ignoranza è figlia.

" E madre del saper; " aggiunge bene il Metastasio.

La merda dell'oca brucia il suolo delle scarpe. La scienza è follìa, se senno non la governa.

Leggere e non intendere, è come cacciare e non prendere.

Lettera e lettiera non si confanno insieme.

Lettiera, dove si poltrisce.

L'opera loda il maestro.

Molti ingegni fa restare gelosia dell' insegnare.

Purchè abbia il maestro di che essere geloso, caso in oggi non troppo frequente.

Molti vanno a studio Messeri, e tornano a casa Seri.

Messere, titolo ch'era dei dottori e de'cavalieri; Sere, dei notaiuzzi, ec., e spesso usato in dileggio - e

Molti vanno a studio vitelli, e tornano a casa buoi — e Meglio esser dotto che dottore.

Non c'è avere che vaglia sapere — e Ricchezze senza lettere, sono un corpo senz' anima.

Non tutti quelli che hanno lettere, son savi— o Non tutti quelli che leggono, intendono.

Non v'è maggior ladro d'un cattivo libro.

Perchè ruba le due migliori proprietà dell'uomo, il tempo ed il senno 🛶

Un cattivo libro è anche più cattivo perchè non si può pentire. Un cattivo libro ha il peggio di non potersi pentire.

Ogni bue non sa di lettere.

Pazzo per natura, savio per iscrittura.

(Vedi Illustrazione XXXI.)

Quando non sai, frequenta in dimandare.

Raglio d'asino non arrivò mai in cielo.

Sapienza occulta, tesoro riposto.

Tutti non possono esser dottori — cSe tutti gli uomini fossero dotti, finirebbe il mondo.

Un asino gratta l'altro — ovvero
Un asino trova sempre un altr'asino che lo ammira.

Agli ignoranti che si lodano scambievolmente.

Val più un' ape che cento mosche.

Val più un asino vivo che un dottore morto.

Lo fanno dire a chi non vuole ammazzarsi con lo studio.

Val più un colpo del maestro che cento del manovale.

## Saviezza, Mattia.

A consiglio di matto, campana di legno.

Col matto bisogna adoperare il bastone per levarselo dinanzi, e non si dee porgergli gli orecchi, intesi per la campana. (Sendonati.)

Ai pazzi e a' fanciulli non si vuol prometter nulla.

Alle barbe de' pazzi, il barbiere impara a radere.

Allo scapestrato mai li manca un cencio.

Al savio poche parole bastano.

Intelligenti pauca.

Alza il matto, e fal salire.

Perchè si scopra la sua mattia - e

Loda il matto e fal saltare; se non è matto, il farai doventare.

Basta un matto per casa.

Bisogna che il savio porti il pazzo in ispalla -e Chi ha più giudizio, più n'adoperi.

E anche solamente:

Chi più n' ha, più n' adopri.

Chi fugge un matto, ha fatto buona giornata.

Chi nasce matto non guarisce mai.

Chi si governa da pazzo, da savio si duole.

Chi usa i matti alle persiche, ci corrono colle pertiche.

Chi avvezza gli scioperati a cosa che gli alletti, gli trova indiscreti nell'usarla; come chi invitato a coglier pesche da un albero, andasse invece con la pertica a buttarle giù.

Commetti al savio, e lascia fare a lui.

Con i pazzi poco si guadagna.

Dio aiuta i fanciulli e i pazzi.

E anche:

I bambini e i pazzi non si fanno mai male — perche I matti e i fanciulli hanno un angelo dalla loro.

Dio dà il giudizio, e poi dice adopralo.

D'un matto piangi, e d'un briaco ridi.

E' vi sono de' matti savi, e de' savi matti.

Dei quali ultimi si dice:

Savio a credenza, e matto a contanti.

Gli stolti non hanno mezzo.

Gli uomini savi fanno le savie cose.

Il giudizio non si vende a braccia — e

Del giudizio non ne vendono gli spezia;

Il matto non crede s' ei non riceve.

I matti mordono, e i savi se n'accorgono.

I pazzi crescono senza innaffiarli.

I pazzi e i fanciulli posson dire quello che vogliono -e Pazzi e buffoni hanno pari libertà.

La mattia torna in capo al matto.

La roba de' matti è la prima a andarsene.

Metti il matto da sè (o da per sè), diventerà savio.
Di qui le celle pe' carcerati.

Metti il matto in banca, o e' mena i piedi o e' canta.

Niuno è savio d'ogni tempo.

Non è sempre savio chi non sa esser qualche volta pazzo.

Dulce est desipere in loco. (Orazzo.)

Non mettere il rasoio in mano ad un pazzo.

Non perde il cervello se non chi l'ha.

Non tutti i matti stanno allo spedale

Ognuno ha opinione, ma non discrezione.

Passerà il folle colla sua follia,

E passa il tempo, ma non tuttavia.

Quando matto vuole, matto non può.

Se i matti non matteggiano, perdono la stagione.

Se i savi non errassero, i matti s'impiccherebbero.

Se la pazzia fosse dolore, in ogni casa si sentirebbe stridere.

Se tutti i pazzi portassero una berretta bianca, si parrebbe un branco d'oche — e

Non sono tutti pazzi quelli che vedi andare in zucca.

Sogno di briaco e gravità di pazzo fauno un bel mazzo.

Testa di pazzo non incanutisce mai.

Tutti i matti tirano a uno.

Uno vale quanto l'altro, sono tutti d'un calibro.

Un matto ne fa cento.

Un pazzo getta una pietrá nel pozzo, che poi ci voglion cento savi a cavarla fuori.

Detto soprattutto degli scandali, degli scompigli.

## Schiettezza, Verità, Bugia.

Al bugiardo non è creduto il vero.

Dai vizii si guadagna anche questo, che spesse volte ce li attribuiscono peggiori del vero, e che l'essere noi riprensibili ci fa anche essere calunniati.

Al confessore, medico e avvocato, non tenere il ver celato.

Al vero corrisponde sempre ogni cosa.

Bisogna parlare col core in mano.

Bel modo, e significa a core aperto, cioè, quasi offrendolo al compagno tuo perchè egli possa tutto conoscerlo.

Chi burla si confessa.

Spesso dalle parole che ti escono come per burla ed involontarie, la verità trasparisce.

Chi dice il vero non s'affatica.

Chi è bugiardo, è ladro.

Chi ha vissuto, chi ha letto, e chi ha veduto Può dire le bugie ed è creduto.

Chi non si mostra com' è, va con inganno — eChi sempre mente, vergogna non sente — eLa menzogna sempre resta con vergogna.

Chi si confessa, è fuor d'obbligo.

Chi si fida in bugia, col ver perisce.

Chi teme di dire non è degno di fare.

Chi tutto nega, tutto confessa.

Chi viene senza esser chiamato, non sarà mai buon testimone.

Perchè si mostra interessato o almeno prevenuto.

Consentire è un confessare.

" E però conciossiacosachè consentire è un confessare, villania fa chi loda o chi biasima dinanzi al viso alcuno." (DANTE, Convivio.)

Credesi il falso al verace, negasi il vero al mendace.

Dal bugiardo mi guardi Dio,

Perchè non me ne posso guardar io.

Fai parlare un bugiardo, e l'hai côlto.

I ghiotti e i bugiardi sono i primi giunti.

Il bugiardo vuole avere buona memoria.

Varia il bugiardo ed è colto in fallo, perchè egli parla sempre a comodo della presente utilità: i vizii tutti sono incauti, perocchè l'animo non v si riposa mai continuatamente, ma tira innanzi a furia di scosse, sempre alterato e quasi convulso.

Il diavolo è padre di menzogna.

Il male si vuol portare in palma di mano.

Chi vuole aiuto, gli bisogna manifestare tutto il male.

Il mentire non paga gabella.

Il vero ha il morbo in casa.

È fuggito come gli appestati - e

Il vero punge, e la bugia unge -e

Di' il vero a uno, ed è tuo nemico -e

Il servire acquista amici e il vero nemici -e

Del vero s'adira l'uomo - e

Chi dice la verità, è impiccato.

Obsequium amicos, veritas odium parit. (TERENZIO.)

Il vero non ha risposta.

Perchè non ben risposta al vero dassi. (ARIOSTO.)

La bugia corre su per il naso di chi la dice. Cioè, si vede in faccia:

> So ben che mi dirai che non fu vero, Ma la bugia ti corre su pel naso. (MALMA NTILE.

La bugia è madre dell' inganno.

La bugia ha le gambe corte - ovvero

Le bugie sono zoppe — e

Dio ti guardi da bugia d' uomo dabbene.

La novella non è bella se non c'è la giuntarella.

La verità è figliola del tempo - e

Il tempo scuopre la verità — e

Il tempo è buon testimone.

La verità è madre dell'odio.

La verità è una sola. La verità è verde.

È sempre giovane e piena di vita.

La verità ha una gran forza.

La verità non è mai troppa.

La verità ha una buona faccia, ma cattivi abiti.

La verità qualche volta può uscire dalla bocca del diavolo.

La verità vien sempre a galla — e

L'olio e la verità tornano alla sommità -e

Il cuore è come il vino, ha il fiore a galla -e

La verità può languire, ma non perire — e

Le bugie non invecchiano.

Le bugie son lo scudo dei dappoco.

Mille probabilità non fanno una verità.

Non si può sapere il vero, dal naso alla bocca

Ogni bugiardo si pone in caffo.

Le verità si pareggiano, i veritieri s'accordano, e il bugiardo riman fuori.

Na ecci ognun tanto fatto ribaldo Che il bugiardo più in caffo non si mette. (Libro Sonetti.)

Parla per natura e non per impostura.

Peccato confessato, è mezzo perdonato.

Per amor del non conviene, nasce molto male e poco bene Qual è il nodo, tal sia il conio.

Si conosce prima un bugiardo che uno zoppo.

Un poco di vero fa creder tutta la bugia.

## Simulazione, Ipocrisia.

Acqua cheta rovina i ponti.

Nel Lucchese dicono:

Acqua cheta mena cotani.

Cotano, sasso o ciottolo, da cote, pietra; si dice anche:

Acqua cheta non mena ciocchi; Se gli mena, gli mena grossi — e

Acqua cheta vermini mena — e

Acque quete, fan le cose e stansi chete — e

Dall'acqua cheta mi guardi Dio,

Che dalla corrente mi guarderò io — e L'acque chete son quelle che immollano.

Ma quando si dice:

Da fiume ammutito fuggi; vale più specialmente nel proprio.

Acqua torbida non fa specchio.

Non traspare.

Alle lacrime di un erede, È ben matto chi ci crede.

Bacchettoni e colli torti, tutti il diavol se li porti; Baciapile e leccasanti, se li porti tutti quanti.

Ben dire e mal fare, non è che sè con la sua voce dannare.

Bocca schifa non bee mai vino, Ma va alla botte col catino.

Caval che suda, uomo che giura, e donna piangente, non gli creder niente.

Dio ti guardi da chi inghiotte lo sputo — e Gatta piatta, chi non la vede, graffia — e Guardati dalla peste e dalla guerra, e dai musi che guardan per terra.

Guardati da chi giura in coscienza -eChi giura è bugiardo.

Guardati da' soldati che abbiano i paternostri a cintola.

Il coccodrillo mangia l' uomo e poi lo piange -e Il corvo piange la pecora, e poi la mangia.

Il diavolo, quand' è vecchio, si fa romito, (o si fa cappuccino)—e

Quando non si può più, si torna al buon Gesù — e Porta stanca diventa santa.

E a Venezia:

Quando la carne diventa frusta, anco l'anima s'aggiusta. I giuri degli uomini sono i traditori delle donne.

I travestiti si conoscono al levar della maschera.

La colpa è sempre fanciulla.

Perchè nessuno la piglia per sè.

La coscienza è come la trippa, la vien da tutte le parti.

La molta cortesia fa temer che inganno vi sia.

La gallina che canta (o che schiamazza), ha fatto l'ove.
Chi troppo s'affatica per iscusarsi, si scuopre colpevole.

La pietà, l'ipocrisia, salva il ladro e più la spia.

La santità sta nelle mani (cioè nei fatti), non nelle parole.

Molti si fanno coscenza di sputare in chiesa , che poi cacano sull'altare — e

Mangia santi e caca diavoli.

Non lava abito santo anima lorda.

O con verità o con bugia Bisogna mantener la masseria.

Quando il diavolo prega tien d'occhio a una preda — eQuando il diavolo fa orazione ti vuole ingannare.

Quando la gatta non può arrivare il lardo, dice che sa di rancido

Quando il bene e il buono non si possono negare si corre subito a calunniarlo. Vedi in Fedro la favola della Volpe e l'uva.

Santo per la via, diavolo in masseria.

Tal vi sputa su, che ne mangerebbe.

Tutti in Israel non sono Israeliti.

Tutti i santi non fanno miracoli.

Si dice dei santi che non sieno veri santi.

Uom che ghigna, can che rigna, non te ne fidare.

Vicino alla chiesa, lontan da Dio.

Vista mesta è mal modesta, il ruffiano e il tristo desta.

Volpe che dorme, ebreo che giura, donna che piange; malizia sopraffina con le frange.

Volto di mèle, cor di fiele.

# Sollievi, Riposi.

Arco sempre teso perde forza (o si rompe).

Scipione (come a scuola ci raccontavano) si baloccava a raccattare insieme con Lelio conchiglie e ghiaiottoli sulla spiaggia di Laurento. A sempre pensare si diventa grulli: ed i Francesi, che di bravura s'intendono, ad encomiare un soldato dicono: il fiut brave tel jour. Se una qualcosa di buono ci riesca fatta a brani ed a spizzichi un quarto d'ora nella giornata, rendiamo a Dio grazie molto umili in ginocchioni la sera.

Bel discorso accorcia giornata - e

Compagno allegro per cammino, ti serve per ronzino.

Comes facundus in itinere pro vehiculo est. (Publio Sir.)

Chi ben dorme, non sente le pulci.

Chi dorme non pecca.

Chi mal balla, ben sollazza.

Chi nel sollazzo non pone studio, e non vi mesce vanità, colui si diverte meglio.

Cinque il viandante, sette lo studiante, otto il mercatante, e undici ogni furfante.

O più distintamente:

Quattro o cinque al viandante, cinque o sei al mercatante, sei o sette allo studente, sette o otto all'altra gente, otto o nove al signorone, nove o dieci al gran poltrone. Delle ore del dormire.

Dice il foco: sta qui un poco; dice il letto, sta qui un pezzo.

Il letto è buona cosa, chi non può dormir riposa.

Ogni pisciata è una posata.

Piccola giornata e grandi spese,

Ti conducono sano al tuo paese.

Poco affaticarsi, e viver bene.

Porta di villa, porta di vita.

La quiete dell'animo, che in villa si gode, rinfranca la vita — «
Chi ama la quiete gode la villa.

Se non hai da fare, mena l'uscio attorno.

Che si chiama anche: il gusto del cardinal Giammaria.

S' io dormo, dormo a mi; s' to lavoro, non so a chi.

## Speranza.

Chi esce di speranza, esce d'impiccio.

Chi uccella a speranza, prende nebbia - e

Chi vive a speranza, fa la fresca danza - e

Chi vive di speranza, muor cantando - e

Chi si pasce di speranza, muor di fame.

Dove non è la speranza del bene, non entra mai la paura del male.

Perciò bisogna guardarsi da' disperati.

È meglio avere in borsa che stare in speranza.

Il non avere speranza di salvarsi, è stata la salute di molti.

Una salus victis nullam sperare salutem. (VIRGILIO.)

La speranza è il pane de' miseri - e

La speranza in Dio è il patrimonio de' bisognosi.

La speranza è mal danaro.

Non si spende.

La speranza è sempre verde.

La speranza è una buona colazione, ma una cattiva cena — e
La speranza è come il latte, che tenuto un pezzo diventa agro.

La speranza è un sogno nella veglia.

La speranza sola accompagna l'uomo fino alla morte.

La troppa speranza ammazza l'uomo.

L'infermo mentre spira, sempre spera.

E più brevemente:

Finchè c' è fiato, c' è speranza.

Che si dice anche in ogni sorta di pericolo - e

Basta che la pecora non muoia, la lana rimette.

Sperando meglio, si divien veglio.

Aspettando la vita invecchierai. (Tommaséo.)

Speranza lunga, infermità di cuore.

Vien più presto quel che non si spera.

### Tavola, Cucina.

A boccon restio, stimolo di vino — eA mangiar male o bene, tre volte bisogna bere.

A buona ora in pescheria, tardi in beccheria.

Il pesce è bene che sia fresco, la carne frolla - e

Il pesce va mangiato quando è fresco.
Il che si dice anche figuratamente.

Acqua e pane, vita da cane,

Pane e acqua, vita da gatta — e

Pane e coltello (cioè pane asciutto) non empie mai il budello — e

Pane caldo e acqua fredda non furon mai buon pasto.

Aggiugni acqua e farina, farem frittelle sino a domattina.

Ai conviti nè per amore nè per forza.

Ala di cappone, schiena di castrone, son buoni bocconi —  $\epsilon$  Cappone l'inverno, e pollastrotti l'estate — e Cappone non perde mai stagione.

Al contadino non gli far sapere,

Quanto sia buono il cacio colle pere -- e

Il villano venderà il podere, per mangiar cacio, pane e pere — e

Formaggio, pere e pane, pasto da villano — e Formaggio pane e pere, pasto da cavaliere.

Il Formaggio fa ingrossar la lingua,

Dicesi ai ragazzi quando ne mangian troppo - e

Quattro G vuole il formaggio, grande, grasso, grave e gratis dato,

Al fico l'acqua, e alla pera (o alla pesca) il vino.

All' amico, monda il fico; al nemico, la pèsca.

Amaro, tienlo caro.

A pancia piena si consulta meglio.

Motto che suole ripetersi giocosamente nelle brigate, ma che non è senza verità. Gli Inglesi e i Frati lo sanno:

I quali in Refettorio hanno l'usanza I negozi trattar di più importanzaAssai digiuna, chi mal mangia.

A tagliare il formaggio, ci vuole un matto e un saggio.

A tavola si diventa giovine.

Perchè ognuno vi si rallegra.

Bevi sopra l' uovo, quanto sopra a un bue.

Bisogna levarsi da tavola con la fame.

Burro di vacca, cacio di pecora, ricotta di capra.

Cacio, barca; pane, San Bartolommeo.

La forma del cacio si vuota, e il pane si scortica lasciandone la midolla.

Carne al sole, e pesce all'ombra.

Dell'animale terrestre è migliore la parte che sta esposta al sole, come la schiena; del pesce quella che sta all'ombra, come la pancia.

Carne di gallo, carne di cavallo.

Carne cruda, e pesce cotto.

La carne vuole poca cottura, e il pesce molta.

Carne fa carne, pan fa sangue, vin mantiene, pesce fa vesce, erba fa merda.

Ed anche:

Una carne fa l'altra, e il vino fa la forza.

Ora le scienze sisiche dimostrano che il pane sa molto sanguiscare, ma il nutrirsi di carne assoda la sibra.

Carne giovane e pesce vecchio.

Carne tirante fa buon fante.

I cibi grossi e non delicati fanno complessione più robusta.

Cavolo lonzo, e ciccia pigiata.

L'erba vuol esser cotta in molt'acqua, la carne in vaso ristretto.

Chi compra bue, bue ha; logra le legne, e carne non ha

Chi d'estate secca serpi, nell' inverno mangia anguille.

Molte cose, vili nell' estate, serbale all' inverno.

Chi disse vitella, disse vita.

Chi dopo la polenda beve l'acqua,

Alza la gamba e la polenda scappa.

Chi è pigro delle mani, non vadi a tinello.

Tinello è tavola comune.

Chi ha pesce, cammini.

Si spicci a portarlo a casa; se no, comincia a puzzare.

Chi ha umore, non ha sapore.

Dicesi delle frutte acquose.

Chi mangia cacio e pesce, la vita gli rincresce.

Chi mangia le dure, non mangerà le mature.

Chi mangia in piè, mangia per tre

Detto forse di chi porta via la roba e la mangia di soppiatto.

Chi mangia lepre, ride sette giorni.

Chi mangia pane in panata, fa rider la brigata.

Chi non carneggia, non festeggia.

Chi non sa cuocere il pesce, l'arrostisca.

Chi spelluzzica, non digiuna.

Chi troppo mangia, la pancia gli duole, E chi non mangia lavorar non puole.

Chi vuol fare buona torta, vada con un piè solo nell'orto.

Cioè, vi metta poche erhe.

Corpo satollo, anima consolata.

Corpo unto e panni strappati.

Importa più il mangiare che il vestir bene.

Cucina senza sale, credenza senza pane, cantina senza vino, si fa un mal mattino.

Dall'arancia, quel che vuoi,
Dal limone, quel che puoi,
Dal limoncello quanto avrai.

Della gallina, la nera.

Dell'oca, la bigia.

Della donna, la lentigginosa.

Della vacca magra, la lingua e la zampa.

Del merlo e del tordo, quel che non ti piace fai da sordo.

Dell'oca, mangiane poca.

Dio mi guardi da mangiator che non bee.

O solamente:

Dio mi guardi da chi non bee.

Dio mi guardi da chi non ha denti.

Dopo bere ognuno vuol dire il suo parere — e In principio (della tavola) silentium, In medio stridor dentium, in fine rumor gentium.

Due polende insieme non furono mai viste.

Una polenta vien cotta bene sia quanto mai grossa si vuole, sicchè non importa farne due (toscanamente polenda).

È meglio aspettare l'arrosto, che trovare il diavolo nel catino.

Meglio arrivare presto ed aspettare, che tardi e trovar mangiato.

Erba cruda, fave cotte; si sta mal tutta la notte.

Fame piccola, fame vispa; fame grande, fame trista.

Finche il villan cena, il fuoco pena.

La siammata dopo tavola.

Formaggio non guasta sapore.

Gennaio e febbraio, tienti al pollaio; marzo e aprile, capretto gentile; maggio e giugno, erbette col grugno (grumoletto); luglio e agosto, piccioni arrosto; settembre e ottobre buone lepri col savore; novembre e dicembre, buon vitel sempre.

Gola affamata, vita disperata.

I gamberi son buoni nei mesi dell' R.

Il cacio è sano, se vien di scarsa mano.

Il corpo piglia quel che gli dài, o sia poco o sia assai.

Il fico vuole aver due cose, collo d'impiccato e camicia di furfante.

Perchè, quando il fico è ben maturo, torce il collo e si piega, e la pelle screpola, sì che ha la camicia stracciata.

Il fuoco, aiuta il cuoco -oBuon fuoco fa buon cuoco

Il mandorlato una volta l'anno, chi non lo mangia suo danno.

Il mangiare non s'appicca se non si distende la trippa.

Il meglio boccone è quel del coco.

Il pane affettato è buono alla febbre.

Il pane di casa è sempre buono.

Il pane non vien mai a noia.

Il riso nasce nell'acqua, e ha da morire nel vino.

Vuol esser digerito con buon vino. (Proverbio lombardo.)

Il variar vivande accresce l'appetito.

E s' usa anche fuori del cibo.

Insalata ben salata, ben lavata, poco aceto, ben oliata, quattro bocconi alla disperata.

I primi brodi sono i migliori.

La Buccolica va innanzi a tutto.

La fame è il meglio cuoco che vi sia.

La gallina senza denti, di morti fa viventi.

L'aglio e la spezieria de' contadini.

La meglio carne è quella d'intorno all'osso.

E si dice anche a consolazione dei magri.

La mensa è una mezza colla.

E ora più comunemente:

La tavola è mezza confessione.

Colla, corda, tormento per indurre gli imputati a confessare.

La midolla satolla, e la corteccia fa o empie la peccia.

Pancia, grosso ventre.

La minestra è la biada dell' uomo.

La pentola è la pace di casa.

La pernice è perduta, se calda non è pasciuta.

L'appetito non vuol salsa — e

La più bell'ora pel desinare è quella della fame - e

La salsa di San Bernardo (cioè la fame) fa parere i cibi buoni — e

Asino che ha fame, mangia d'ogni strame.

Chi ha bisogno vero di qualsisia cosa , non la guarda poi tanto per la minuta , non è boccuccia ; ogni cosa gli si affà.

Lasagne e maccheroni, cibo da poltroni.

La salsiccia senza il pan unto, è come festa senza alloro, casa senz' orto, e lasagne senza cacio.

La tavola invita — e

Mangiare e grattare, tutto sta nel cominciare.

La tavola ruba più che non fa un ladro.

Latte sopra vino è veleno.

La zucca è sempre zucca, falla come vuoi.

Le frutte son buone due volte l'anno, quando le vengono e quando le si partono.

Gioco di parole tra 'l partire col coltello le frutte, e l' andarsene.

L' erba non fa collottola.

L' insalata non è bella, se non v'è della novella (o della salvastrella).

Erba novellina che si coglie appena spuntata - e

L'insalata non ha sapore quando manca il primo fiore.

L' insalata non val nulla, se non è rivoltata da una fanciulla

L'insalata vuole il sale da un sapiente, l'aceto da un avaro, l'olio da un prodigo, rivoltata da un pazzo e mangiata da un affamato.

E si dice semplicemente:

Per condir l'insalata ci vuole un pazzo e un savio.

Mangia da sano e bevi da malato.

Mangiare e vuotare non vogliono fretta.

E al contrario dicesi anche

Al mangiare e al c...re l'uomo si dee spicciare.

Mangiare senza bere murare a secco.

Metti i pani spessi dove sono le barbe rade.

Cioè, dove sono molti fanciulli, molto pane.

Nè al capretto ne all'agnello, non s'adopera coltello.

Nè il re nè il desinare non si fa mai aspettare.

Nell' estate, o tirare o annusare.

D'estate la carne se è fresca è dura, se è frolla puzza: e in tal caso si dice:

È meglio tirare che annusare.

Nè polli senza lardo, nè sermone Senza (citare) S. Agostino.

Che ha pane per tutti.

Niente non vuol sale.

Noci e pane, pasto da villano; pane e noci, pasto da spose

Non fa mai male quel che piace.

Non si campa d'aria — e

Il grasso non vien dalle finestre.

E necessario nutrirsi bene.

O cotto o crudo il fuoco l' ha veduto.

È scusa dei cuochi.

O di paglia o di fieno, purchè il corpo sia pieno. Olio, aceto, pepe e sale, sarebbe buono uno stivale.

Olio, aceto, pepe e sale, sarenne nuono uno stivale. Olio dapprima, vino del mezzo, e miele di fondo.

S'intende della parte più perfetta di tali generi quando si traggono dai

Ogni dolore è dolore, ma quel della tavola è maggiore.

Ovo senza sale non fa nè ben nè male.

Pane alpestro e vin sorbitico (di sorbe o aspro come di sorbe), cibo di banditi.

Pan bollito in un salto è già smaltito.

Pane cogli occhi, e cacio senz'occhi (o pane alluminato e cacio cieco), e vin che cavi gli occhi (o che schizzi negli occhi) - ovvero

Cacio serrato e pan bucherellato.

Pan di grano, saltami in mano.

Pan di legno e vin di nugoli, e chi vuol mugolar mugoli.

Mangiar castagi e, e bever acqua, dieta dei montagnuoli.

Pan di miglio non vuol consiglio.

Mettilo nel brodo e tollo su se puoi (SERDONATI)

Pan d'un giorno vin d'un anno - e

A pane di quindici giorni fame di tre settimane.

Pane noci e fichisecchi, ne mangerei parecchi.

Pepe, noce moscada e sapa, fa buona la rapa.

Per la bocca si scalda il forno - e

La bocca porta le gambe — e

Sacco vuoto non istà ritto.

Per la gola si pigliano i pesci.

Vale nel figurato.

Pippion da prima, cappone a mezzo, arrosto a sezzo.

Poco e buono empie il tagliere.

Porco d'un mese, oca di tre, mangiar da re.

Quando è poco pane in tavola, mettine assai nella scodella.

11 pane rinvenuto nella minestra, satolla o cheta l'appetito.

Quando il gatto sta sul fuoco,

La fa magra anche il cuoco.

Quando il pesce fa bianco l'occhio, è segno che gli è cotto.

Quando l' albero fiorisce il frutto patisce.

A primavera i frutti dell' anno innanzi, come i pomi e le pere, vanno a male.

Quando la spiga punge, la rana unge.

La rana diventa un boccone ghiotto.

Quando l'erba non punge, la papera non unge.

Quando non fa caldo il pesce papera non è buono.

Quando il sole è nel leone, buon pollastro col piccione, e buon vino con popone.

Quando suona il campanone, tutto l'agnello è bozzone.

Il campanone suona per San Giovanni; allora vengono i caldi grandi e l'agnello non è più buono.

Quanto pesce è in mare non farebbe una candela di sego.

Detto a mostrare come a confronto della carne il pesce nutrisca poco

Quattro cose vuole il pesce, fresco, fritto, fermo e freddo.

Quattro sono i buoni bocconi, pesco, fico fungo e poponi.

Quel che non ammazza, ingrassa.

Motto de'ghiottoni.

Quel che piace non fa male.

Rane, mal sane.

Se il villano sapesse il sapore della gallina in gennaio, non ne lasceria nessuna nel pollajo.

Sette cose fa la zuppa,

Cava fame e sete attuta,

Empie il ventre e netta il dente,

Fa dormire, fa smaltire,

E fa la guancia arrossire.

Se volasse il castrone, sarebbe miglior del cappone. Si deve mangiar per vivere, non vivere per mangiare. Si sta meglio in cucina che in camera.

Ma dicesi anche quando passa una brutta padrona che mena in sua compagnia una bella serva.

Su'pesci mesci, sul macco non restare, su'maccheroni non bere, se tu non vuoi restare.

Restare, cioè smettere di bere o di mangiare; sul macco o sulle save bevere assai; su maccheroni da ultimo. — E dicono anche:

Fava e mela, coll' acqua allega.

Tavola e bicchiere, tradisce in più maniere.

Tavola senza sale, bocca senza saliva.

Tinca di maggio e luccio di settembre.

Tinca in camicia, luccio in pelliccia.

La tinca è buona d'estate, d'inverno il luccio.

Tura la gola, che passa l'ora.

Bada che il troppo stare a tavola non ti rubi il tempo.

Una buona insalata è principio d' una cattiva cena.

L'insalata non si mangia mai da principio; un'insalata sola fa cattiva cena

Un è nulla, due una frulla, tre un che, quattro è un fatto, e cinque un tratto.

S' intende dell' uova.

Uno da cento bocconi, o cento da un boccone.

Del pesce.

Un uovo appena nato vale un ducato.

Un uovo vuol sale e fuoco.

Un pezzo di pane è un buon sigillo allo stomaco.

Un sol gusto non determina sapore.

Vin che salti, pan che canti, formaggio che pianga. (Vedi Sanità, ec.)

## Temerità, Spensieratezza.

Cavallo scappato, da sè si gastiga. C'è chi corre alla morte e non se n'addà. Chi ride in sabato, piange la domenica — e Il venerdì ammazza il sabato.

Chi soffia nella polvere, se n'empie gli occhi.

Chi tocca il can che diace, gli ha qualcosa che non gli piace — e Non istuzzicare l'orso, quando gli fuma il naso — e

Non ischerzar coll'orso, se non vuoi esser morso.

Diace per giace è idiotismo: ma questo libro è d'idiotismi, che vuol dire di voci proprie, calzanti. Se v'ha qualcosa in Toscana, è il senso dell'armonia, nella quale sta il sal volatile delle lingue; e veramente a diacere fa più bel suono che a giacere: ma tu, o lettore, scrivi giacere.

Chi vuol morire, non chiede aiuto (o non cerca compagno).

E' dà talora uccel nella ragna, che è fuggito di gabbia.

Folle ardimento, dà pentimento.

Il principio è spazioso, e il fine precipitoso.

Il riso abbonda nella bocca de' pazzi.

Non bisogna imbarcarsi senza biscotto — e

Chi va a caccia senza cani, torna a casa senza lepri.

Parlar senza pensare, è come tirare senza mirare -eChi mal parla, abbia pazienza alla risposta.

Tal che gli duole il capo, si medica il calcagno.

#### Temperanza, Moderazione.

Ama il tuo come mortale, usa il tuo come mortale.

Amalo come cosa che può fuggirti, usalo come cosa che si consuma.

Basta vincere, e non si dee stravincere.

Bisogna fare il peto secondo il buco — e

Chi vuol fare lo stronzolo più grosso del buco, fa le lacrime agli occhi.

Bisogna seminar con la mano e non col sacco.

Camminare e parlare lo può fare ognuno — e Bere e mangiare non lo posson tutti fare.

Due cose insieme si posson fare; non si può avere due cose insieme.

Chi si contenta gode e qualche volta stenta; ma è un bello stentar chi si contenta.

Spesso suol dirsi ironicamente di chi vuol fare a modo suo.

Chi non ha discrezione, non merita rispetto.

Chi non si contenta dell'onesto, perde il manico e il cesto.

Chi più boschi cerca, più lupi trova.

Chi rifiuta pane è peggio d'un cane.

Dicesi dei mendicanti indiscreti.

Chi sta bene, non si muova (ovvero non si tramuti) - e

Il meglio è nemico del bene - e

L'ottimo è nemico del buono - e

L'uomo non ha il peggior nemico del meglio — e

Quando una cosa sta ben che basta,

Lasciala star, perchè si guasta.

Chi strafà, non dura; e chi dura, dura poco.

Chi troppo abbraccia, nulla stringe — *ovvero* Chi più abbraccia, meno stringe.

Chi troppo intraprende, poco finisce.

Chi troppo mangia, scoppia.

Genericamente s'applica al volerne troppo d'ogni cosa -

Chi troppo abbotta, sbotta.

Chi troppo tira, la corda si strappa — ovvero Chi troppo tira, presto schianta.

Chi troppo vuole, niente ha -e

Chi tutto vuole, tutto perde — e

Chi tutto vuole, di rabbia muore.

Chi vuol far quel che non puole, Gl'intervien quel che non vuole.

Ciò che si può, non si deve.

È meglio qualcosa che nulla.

E volgarmente si dice:

È meglio Scàlbatra che nulla pesce.

La Scàlbatra è un pesce insimo, mangiato solamente dal popolo minuto — e

È meglio tale e quale, che senza nulla stare — e

È meglio un moccolo, che andare a letto al buio

È meglio risparmiare all'orlo che al fondo.

Bisogna esser frugali in gioventù per non esser ridotti alla necessità di far risparmi in vecchiaia.

È meglio sfornare che bruciar la pala.

Detto di chi si brucia la lingua mangiando

Il meglio boccone è quello che si lascia nel piatto.

Il meglio il più salutare. Il più sicuro preservativo e la miglior medicina pei mali fisici, e pei morali è la temperanza.

Il meglio va serbato all'ultimo - e

Il mangiar bene conduce a mangiar male.

Il sale acconcia (condisce o saporisce) le vivande, o anco le guasta.

Il soperchio rompe il coperchio.

" Così convien che moia, — Coperchio per soperchio, — Che rompe ogni coperchio. " (TESORETTO)

In capo alla misura finisce ogni buon drappo.

La migliore è la via di mezzo.

L'assai basta, il troppo guasta - e

Ogni troppo è troppo — e

Ogni troppo si versa — e

Il troppo bene sfonda la cassetta - e

Il troppo rompe il sacco — e

Il tropp' ammen guasta la messa -e

Il troppo è troppo - o

Il troppo e troppo poco, rompono la festa e il giuoco -

Il troppo gran ridere fa piangere - e

Il troppo stroppia.

(Vedi Illustrazione XXXII.)

Non cercar miglior pane che di grano.

Non lasciare il poco per l'assai,

Che forse l'uno e l'altro perderai - o

Chi lascia il poco per aver l'assai, nè l'un nè l'altro averà mai Vedi in Fedro la favola del cane nel fiume.

Ogni cosa può essere, fuorchè fosso senza riva.

Ogni cosa vuol misura — e

Ogni eccesso è vizioso — e

Tutti gli estremi son viziosi, eccetto quelli delle tovaglie -e

Tanto è il troppo, quanto il troppo poco -e Il troppo e poco guasta il gioco -e Il troppo guasta, e il poco non basta.

Per fare vita pura, conviene arte e misura.

Scherzo, riso e gioja, quand è troppo annoja.

Va preso quel che si può avere.

(Vedi Contentarsi, ec.)

### Vesti, Addobbi.

Chi non può far pompa, faccia foggia.

Se il vestito non è ricco, sia ben foggiato, ben fatto, bene aggiustato alla persona.

Chi porta il fiore, sente d'amore (o sa d'amore),

Chi porta il mazzo sente (o sa) di pazzo — ovvero

Chi ne porta uno, sente d'amore; chi ne porta due, sente da più; chi ne porta tre o quattro, sente da matto.

Chi veste un zoccarello, e' pare un fanterello (e dicono anche un furfantello).

Zoccarello è un pezzo di legno; e il motto ha il medesimo senso dell'altro:

I panni rifanno le stanghe.

E anche si dice:

Vesti una colonna, la pare una bella donna — e Vesti una fascina, la pare una regina.

Chi vuol veder il diavol vero, metta insieme il rosso col nero.

Chi vuol vedere un bel visino, lo guardi nel verde o nel turchino.

Sono colori che fanno spiccare le femminili bellezze.

Guasta la figura di Dio chi troppo s' orna.

l vestiti il primo anno si portano per amore, ed il secondo per forza.

Il bel vestire son tre n; nero, nuovo, netto.

Il freno d'oro non fa il caval migliore.

Cioè, gli addobbamenti ricchi non fanno l'uomo virtuoso.

Il rosso ed il caffè fan bello chi non è,
ll verde ed il turchino vuole un bel visino.

La donna dev'esser bruttaccia, che sul verde la non si rifaccia.
Il color verde dona alla donna.

La scimmia è sempre scimmia, anco vestita di seta.

Mangiare a modo suo, vestire a mo' degli altri.

Mantello, cuopre il brutto e il bello.

Nè guanto, nè berretta, nè calzetta, non fu mai stretta.

Tal ti guarda la cappa, che non ti vede la borsa.

Tre cose belle in questo mondo: prete parato, cavaliere armato, donna ornata.

#### Vino.

A chi non piace vino, Dio gli tolga l'acqua.

A trincar senza misura, molto tempo non si dura.

Bevi del vino, e lascia andar l'acqua al mulino.

Bianco e nero: conducimi a casa.

La mescolanza de' due vini produce facilmente l' ubriachezza.

Buon fuoco e buon vino, mi scalda il mio camino.

Buon vino fa buon sangue.

Buon vino, favola (o fiaba) lunga.

Quando il vino è buono, i convitati rimangono lungamente a sbevazzare, a ciarlare, a dire corbellerie; però dice Orazio:

Fæcundi calices quem non fecere disertum?

Chi bee al boccale, bee quanto gli pare.

Chi beve nero, guadagna il colore — e Chi bee vermiglio, avanza il colore.

Chi del vino è amico, di sè stesso è nemico.

Consiglio in vino non ha mai buon fine.

320 VINO.

Con un bicchier di vino si fa un amico.

Dov' entra il bere se n' esce il sapere.

Dove può il vino, non può il silenzio.

Il buon vin fa gromma, e il cattivo muffa.

Dante disse figuratamente: « sì ch'è la mussa dov'era la gromma: » cioè il male dove era il bene.

Il mangiare è da facchino e il bere è da gentiluomo

Ma quando Demostene udiva lodare Filippo di Macedonia dell'essere grande bevitore, disse: cotesta è lode che si conviene ad una spugna.

Il vino al sapore, il pane al colore.

Il vino ammazza i vermini.

Il vino è la poppa de' vecchi — e
Il vino a' vecchi, e il latte a' bambini.

Il vino che tardi bolle si conserva fino al nuovo.

Il vino è mezzo vitto.

Il vino non ha timone.

Cioè l' uomo briaco non ha guida - e

L'ubriaco dice al vino: io ti perdono il mal che mi fai per il ben che mi sai, o per l'amor del buon gusto che tu hai.

In vaso mal lavato, il buon vino è tosto guastato.

Sincerum est nisi vas, quodeumque infundis aceseit; disse Orazio parlando dell'animo che tutto guasta, s' egli è guasto.

La buona cantina fa il buon vino.

L'acqua fa male, e il vino fa cantare — e La verità è nel vino.

L'acqua fa marcire i pali.

Lo dicono i bevitori, contro all' annacquare il vino - ma

L'acqua non ammala, nè indebita, nè ubriaca.

L'acqua rovina (o rompe) i ponti, e il vino la testa.

Nell'uva, son tre vinaccioli; uno di sanità, uno di letizia, e uno di ubriachezza.

Pane un tantino, e vino un tino — ovvero
Un fiasco di vino, e tanto pane che turi un fiasco.

I briaconi poco mangiano.

Quando Bacco trionfa, il pensier fugge — e

La sera leoni e la mattina babbioni.

Vale per gli ubriachi.

Quel che con l'acqua mischia e guasta il vino, Merta di bere il mare a capo chino.

Quel che non va in vino va in lacrime e sospiro.

Sopra ogni vino, il greco è divino.

Una buona imbriacatura nove giorni dura.

Uomo di vino non vale un quattrino (o cento a quattrino.)

Vin battezzato non vale un fiato.

Vin col sale fa impazzare.

Vino amaro tienlo caro — e

Al vin dolce le brache leste.

Vino dentro, senno fuora.

Vino e sdegno fan palese ogni disegno.

Vino non è buono, che non rallegra l'uomo.

(Vedi Tavola, Cucina.)

#### Virtù, Illibatezza.

Alla porta chiusa il diavolo volta le spalle.

E per contrario:

Castello che dà orecchia, si vuol rendere.

Anche il sole passa sopra il fango, e non s'imbratta.

Chi di virtù non ha lo scudo, mancatagli la roba, resta nudo

Chi fa bene, ha bene (o fa bene a sè) — e

Chi vuol del bene non dee fare nemmeno male.

Il Proverbio vuol dire che non solo bisogna fare del bene, ma anche astenersi dal fare del male. È detto per quelli che fan tanto male e poi vanno alla Messa.

Chi giustamente vive, non muor mai.

Proverbi toscani.

Chi inciampa e non cade, avanza cammino — e Ogni sdrucciolo non è una caduta.

Può inciampare anche la virtù , ma così apprende a noi cadere ed a procedere più sicura.

Chi semina virtù, fama raccoglie.

Chi vive netto, muore da mal netto.

Chi vuol salvar l'onore, sdegno in fronte e fuoco in core.

Dove c'è innocenza vi è provvidenza.

È niù difficile far male che far bene.

La via retta è la più breve, la più semplice; ma chi ci sta?

Il ben dire s'appartiene a pochi, ma il ben vivere si conviene a tutti

La castità è la prima beltà.

La virtù è sempre bella.

La virtù poco luogo ingombra.

Perchè non vive a spese d'altri, non è impacciosa.

Le radici della virtù sono amare, ma i frutti dolci.

L'oro luce, la virtù riluce, e il vizio traluce.

L' oro non prende macchia.

Mano bianca è assai lavata.

Mano dritta e bocca monda, può andar per tutto il mondo.

Non fare agli altri quello che non vorresti che fosse fatto a te.

Poca macchia guasta una bellezza — e

Nel latte si conoscono meglio le mosche.

Quel che si fa per il bene non dispiace a Dio.

Una virtù chiama l'altra.

(Vedi Religione.)

#### Vizi, mali abiti.

A can che lecca cenere, non gli fidar farina — e
Al gatto che lecca spiede, non gli fidare arrosto.
Agio e disagio fanno girar il capo alle donne.

All'osteria o si balla o si mangia o si fa la spia.

Arca aperta, giusto vi pecca — e

La comodità (o l' occasione) fa l' uomo ladro.

A voler guarire, bisogna cavare il puzzo dalla piaga.

Cioè togliere via la causa dell' infezione, sia fisica, sia morale.

Chi ama donna maritata, la sua vita tien prestata — e
Chi è buono per dama, non è buono per consorte — e
Chi guarda alla moglie del compagno, cozza con le corna
degli altri.

Chi casca nel fango, quanto più vi si dimena, tanto più s'imbratta.

Chi comincia male, finisce peggio.

(Vedi Illustrazione XXXI/I) - e

A mangiare e a bestemmiare, tutto sta nel cominciare.

Chi due bocche bacia, l'una convien che gli puta.

Chi d'un vizio si vuole astenere, preghi Dio di non l'avere-e. Chi da giovane ha un vizio, in vecchiaia fa sempre quell'ufizio -e

Vizio per natura, fino alla fossa dura.

Chi è nell' inferno non sa ciò che sia nel cielo.

Chi è immerso nel vizio, non sente il pregio della virtù.

Chi ha buttato via una volta la vergogna, non la ripiglia più Chi ha un piè in bordello, ha l'altro allo spedale.

Chi imbianca la casa, la vuole appigionare — e
Chi s' orna, si vuol vendere.

Si dice delle femmine

Chi serve al vizio attende al supplizio — e

Nessun vizio senza supplizio — e

Chi vive carnalmente non può viver lungamente — e

Uomo carnale nulla vale.

Chi vive col vizio, muore nella vita.

Con donna disonesta si fanno cento vigilie.

Dall'avaro, se non ricavi oggi, ci ricavi domani, Ma dal ghiotto non avrai nulla mai.

Dal mal uso è vinta la ragione.

Dov'è la civetta, sempre cala qualche uccello.

Fogna rimestata raddoppia il profumo.

Dal Misogallo dell' Alfieri.

Fuggi donne, vino, dado; se no, il tuo fatto è spacciato.

Gran fortuna passa chi p..... lassa — e

Carezze di cani, cortesia di p..... e inviti d'osti, non puoi far che non ti costi.

Giurare, giocare e pitoccare, è duro a lasciare.

Guardati dal primo errore - e

Dalle cose piccole si viene alle grandi.

Si suol quotidïanamente usare Un si fatto proverbio dalla gente, Che ci bisogna molto ben guardare Dal primo errore ed inconveniente. (BERNI, *Ortando.*)

Il gioco, il letto, la donna e il fuoco, non si contentan mai di poco.

Il grano si netta al vento, e i vizi si nettano al tormento.

Il lupo perde il pelo, ma il vizio mai.

Il mortaio sa sempre d'aglio.

Il vizio è nemico della vergogna.

Il vizio non fu mai virtù.

I porri, per istar troppo sotto il letame, fanno la zazzera.
Di chi invecchia in qualche vizio.

Il vizio s' impara presto - e

I vizi s'imparano anco senza maestri.

I vizi son come i puzzi, chi gli ha non li sente.

E sudiciamente

I vizi son come le c.....e, quando le fa un altro se gli dà del porco; le nostre noi ce le annusiamo.

La carne di vacca, a volte costa più di quella di fagiano.

La gola tira in malora.

La mala femmina è come il vischio, non lo tocca uccello che non ci lasci le penne (*ovvero* come l'ellera, disfà il muro che abbraccia).

L'anima in corpo al vizioso non serve altro che di sale.

Cioè, lo mantiene, lo conserva come fa il sale ad un cadavere.

La pazzia ve li mette, la vergogna ve li tiene.

La roba va, i costumi rimangono.

La p..... e la lattuga una stagione dura.

Le p..... hanno le parole di pece.

Le p..... hanno più trappole che topi.

Le smarrite si trovano, ma le perdute no.

Molto male sta fra le delizie la castità.

Sta disagiata come in pericolo.

Non c'è p..... che non muoia di fame.

Non gira il nibbio che non sia vicina la carogna — e

Dove son carogne son corvi.

E dicesi anche:

Vicino alla serpe c'è il biacco.

Non insegnare ai gatti a rampicare.

Povero dispettoso, vecchio lussurioso, e donna lisciata, dispiace alla brigata.

Processo, taverna e orinale, mandan l'uomo allo spedale.

P..... e caval di vettura, all'uomo poco dura.

Quanto lascivia più dissidio mesce,

Tanto la voglia più aumenta e cresce.

Se il diavolo trova un vizioso, tosto gli dà da fare.

Se il morire non si scusa, chi mal vive, ben s'abusa.

Scusare, anticamente, far sì che si possa fare a meno d'una cosa, ponendo altro in sua vece, laonde qui non si scusa valet non si evita, non si scansa. Abusarsi, nel significato di fare inganno a se medesimo, è una francioseria che la Crusca non registra: ma il Proverbio, tale quale, si trova scritto dal Serdonati.

Sulla pelle della serpe nessuno guarda alle macchie — e Il fumo non tinse mai caligine.

Tanto se ne sa a mangiare uno spicchio, quanto un capo d'aglio — e

Tanto s' imbratta la madia per dieci pani, quanto per venti.

Tra p..... e bertone, non si tien ragione.

Tre D rovinan l'uomo, diavolo, danaro e donna.

Tristo a colui che dà l'esempio altrui — e

Uno fa male a cento - e

La vipera morta non morde seno, ma pure fa male coll'odor del veleno.

Il malo esempio del vizioso sopravvive a lui.

Un vizio chiama l'altro.

Vizio non punito, cresce in infinito — e

Ouando si piglia un vizio, si stenta a perderlo.

Vizio rinato, vizio peggiorato.

# Regole varie per la condotta pratica della vita.

A barba folle, rasoio molle.

Barba folle, è barba debole, poco resistente, leggera e come fossero peli vani. Vale che con le persone mansuete non occorre far uso di grandi sforzi. All' incontro:

A barba di pazzo, rasoio ardito — e

A ciccia di lupo, zanne di cane.

Significano che a' temerari si dee mostrare i denti. E poco diversamente:

A un pazzo, un pazzo e mezzo — e

A popolo pazzo, prete spiritato — e

A caval che corre non abbisognano sproni - ovvero

A buon cavallo non occorre dirgli trotta — ma

A cavallo mangiatore, capestro corto.

A cavallo, dinanzi; ad archibuso, di dietro; a tavola, a mezzo; a quistione, lontano — e

Dal bue, dinanzi; dal mulo, di dietro, e dalla donna, da tutte le parti.

Al fabbro non toccare, al manescalco non t'accostare, allo speziale non assaggiare.

A chi ti può tôr tutto, dàgli quel che chiede.

E poi ringrazialo d'aver chiesto, e ringrazialo di quello che ti ha lascialo.

A fare i poveri non si spende nulla.

Basta prender moglie senza tanti beni di fortuna da campare anco i figliuoli; ovvero, chi non ha da spendere non corre pericoli.

A gran sole, grand' occhio - e

A gran notte, gran lanterna.

Doversi accomodar gli strumenti alle qualità delle cose.

A incudine di ferro, martello di piombo — e

Chi mangia il ferro, deve avere le budella di piombo.

Con gli ostinati andare adagio; e alle difficoltà che non puoi smaltire cedere tanto che passino.

Alla pace si può sacrificar tutto.

Perchè il quieto ed agiato vivere sono la maggiore e la finale passione dell' uomo

Al mal coperto, rasoio aperto.

Al male è bene stare in proda, e al bene nel mezzo.

Al ricco non promettere, al povero non gli mancare.

A nemico che fugge, ponti d'oro — e Non correr dietro a chi fugge.

Attacca l'asino a una buona caviglia — e

Chi a buon albero s'appoggia, buon ombra lo ricuopre.

Chi si pone sotto l'ombra, cioè sotto la protezione d'un qualche potente, vive sicuro e riposato, e (tranne l'uggia) sta bene. Ma sappi scegliere il protettore:

Quando il sole ti splende, non ti dèi curar della luna.

E più sguaiatamente:

Chi ha buono un Dio, ha in tasca i Santi.

Ma ad ogni modo:

Abbi piuttosto il piccolo per amico, che il grande per nemico.

Piuttosto un asino che porti, che un cavallo che butti in terra - e

È meglio il puntello della trave — e

A muraglia cadente non s'appoggi chi è prudente — e

A donne e a preti non gliene dare un tantino, che' e' se ne pigliano un tantone.

Armi e danari vogliono buone mani.

A volte convien bere per non affogare.

E comunemente:

O bere, o affogare.

Accettare il minor male per evitarne uno più grosso.

Bisogna darsi ai tempi.

Bisogna rispettare il cane del padrone.

Cioè, non offendere le affezioni di chi merita da te riguardo.

Chi cerca i fatti altrui, poco si cura de' sui — o

Chi cerca sapere quel che bolle nella pentola d'altri, ha leccate le sue — c

Pazzo è colui che bada a' fatti altrui - e

Chi sta troppo in sulle chiacchiere , torna a casa pien di zacchere — e

Chi s'impaccia de' fatti altrui, di tre malanni gliene tocca dui. È proverbio côrso.

Chi discioglie la vela a più d'un vento,

Arriva spesso a porto di tormento.

E poco diversamente:

Chi due lepri caccia, l'una non piglia e l'altra lascia -e

Chi vuol esser in più luoghi, non è in nessuno.

È detto contro quegli affannoni, e quei cecchisuda che voglion metter le mani in ogni cosa. (CAPPONI.)

Chi esce di commissione, paga del suo.

Cioè, chi eltrepassa il mandato.

Chi ha bisogno del fuoco, paletta porti.

Chi ha le corna in seno, non se le metta in capo — o
L'ingiuria non pubblicare, che non vuoi vendicare.

Chi non vuol l'osteria, levi la frasca — o Chi non vuole la festa, levi l'alloro.

Chi per piacere a uno, dispiace a un altro, perde cento per cento

Chi s'impaccia col vento, si trova con le mani pien d'aria.

Pigliare il vento con le reti.

Chi si ripara sotto la frasca, ha quella che piove e quella che casca.

Chi sta in agio, non cerchi disagio.

Chi ti schifa sgrifa, chi ti abbraccia dislaccia. Sgrifare fare il grifo, fare brutta faccia.

Chi troppo s' impaccia, non è senza taccia - e

Chi cerca briga, l'accatta — e

Chi ha da perdere, fugge le brighe - e

Chi cerca rogna, rogna trova. — e

A chi va cercando rogna, non mancò mai da fare.

E in modo più assoluto:

Dove non t'appartiene, nè male nè bene.

Chi uccella a mosche, morde l'aria.

Chi un ne gastiga, cento ne minaccia.

Chi vince la persona, guadagna la roba.

Chi vuole aver bene un di, faccia un buon pasto; chi una settimana, ammazzi il porco; chi un mese, pigli moglie; chi tutta la vita, si faccia prete.

Chi vuole aver sempre che fare, compri un oriuolo, pigli moglie, o bastoni un frate.

L'oriuolo facilmente si guasta, e chi irrita un frate si tira addosso una comunità. Strozzi.)

Chi vuole della carne vada in beccheria.

Chi vuole una cosa la cerchi dov' è.

Chi vuol vita convien che cangi vita.

Cinque dita in una mano alle volte fanno bene alle volte male.

Col latino, con un ronzino e con un fiorino si gira il mondo.

Il latino si fa intendere da per tutto.

Con i fiori non si va al mulino.

Ben l'intende chi lo nota. Questo è certo uno dei più bei proverbi che il senno de' nostri padri ci abbia tramandato. Quell' uomo che per correr dietro alle vanità e alle frottole, rifiuta l' ornamento di sode virtù e i virili propositi, e che all'utile antepone il piacere e le fuggevoli alle durevoli cose; quel popolo che si perde in inezie, in chiacchiere, in feste quand'è tempo di operare con senno per conquistarsi una sorte migliore, non andranno al molino mai.

Di promesse non godere, di minaccie non temere.

Di' pur sempre mai di no, se non vuoi passar da bò.

Dio ti guardi da furia di vento, da frate fuor di convento, da donna che parla latino, e da nobile poverino (ovvero e dagli uomini a capo chino). — e

Di amico menzognero e di frate senza monastero non ti curare.

Dio ti guardi da un ricco impoverito e da un povero quand'è arricchito.

Domandando si va per tutto — e Domandando si va a Roma.

Due gatti e un topo, due mogli in una casa, e due cani e un osso non vanno mai d'accordo.

È buon donare la cosa che non si può vendere.

È male giudicar l' unghie a' gatti.

Perchè ti graffiano se tu ti ci provi.

È meglio ciga ciga che miga miga.

È meglio sì che no - oppure : E meglio poco che nulla.

È meglio perdere il dito che la mano - e

È meglio perder la pelle che il vitello, (o la sella che il cavallo).

Fa più un cappellaccio, un pastranaccio, una scarpettaccia, che un cappellino, un pastranino, una scarpina.

Guardati da medico ammalato, da matto attizzato, da uomo deliberato, da femmina disperata, da cane che non abbaia, da uomo che non parla, da chi sente due messe la mattina, da giocar danari, da praticar con ladri, da osteria nuova, da p..... vecchia, da far quistione di notte, da opinione di giudici, da dubitazione di medici, da recipe di speziali, da eccetere di notaj, da spacci d'usurai, da lagrime di moglie, da bugie di mercanti, da ladri di casa, da nimico vecchio, da serva ritornata, da furore di popolo, da caval che scappucci (o inciampi), da odio di signori, da compagnia di traditori, da uomo giocatore, da lite con tuo maggiore.

E il Serdonati ha pure questo:

Da donna di bordello, da frate di mantello, da barcaiolo di traghetto, da prete da grossetto, da barbiere salariato, da vescovo senza entrata, da Ostro e da Garbino, da donna vestita di berrettino, da bastonate d'orbo, da beccature di corbo, e da gioco di tre dadi, Dio ci tenga liberati.

Guàrdati da un nemico solo.

Il carro non va con cinque ruote.

L'adoperare troppi mezzi o strumenti, guasta le faccende.

In tempo di poponi non prestare il coltello.

Non dare occasione o mezzi a chi si prenda la roba tua.

La botta che non chiese, non ebbe coda - e

Non c'è intoppo per avere, più che chiedere e temere -eChi vuole assai, non domandi poco -e

Chi vuole impetrare, la vergogna ha da levare — e

Fra Modesto non fu mai priore.

L'anima a Dio, il corpo alla terra e la roba a chi s'appartiene.

La sferza al cavallo, la cavezza all'asino.

Diceva Isocrate di due suoi discepoli , che l'uno avea bisogno di freno e l'altro di sproni.

La state innanzi e il verno di dietro.

Detto per chi viaggia in carrozza; l'estate dinanzi per schivare la polvere; il verno di dietro per vedere il fango, e scuoprire le fitte e i pericoli.

Le disgrazie quando dormono non bisogna svegliarle.

Lega l'asino dove vuole il padrone; e se si rompe il collo, suo danno.

Le generalità confondono i negozi.

Ch'è il vizio del tempo, e se n'è visto qualcosa e ogni giorno si vede.

Le siepi non hanno occhi, ma hanno orecchi.

Quando alcuno è presso le siepi , deve guardare come parla, perchè può trovarsi dietro ad esse taluno che oda e non sia veduto. (Serdonati) — e

Lo scorpione dorme sotto ogni lastra.

Loda e conforta, e non t'obbligare - e

Loda, commenda, saluta, conforta, offera, proffera, ma non t'obbligare.

Mal si contrasta con chi non ha da perdere.

Meglio è scampa scampa, che tienlo tienlo.

Meglio esser moro che noce

Piuttosto brucato che bacchiato.

Misura il tempo, farai buon guadagno.

Nè cavallo, nè moglie, nè vino, non li lodare a nessuno.

Nè moglie, nè acqua, nè sale, a chi non te ne chiede non gliene dare.

Nè per ogni male al medico, nè per ogni lite all'avvocato, nè per ogni sete al boccale.

Qui medice vivit, miserrime vivit.

Nessuno vuole appiccare il sonaglio alla gatta.

Non bisogna metter tanta carne al fuoco.

Non imprendere più cose ad un tratto.

Non bisogna metter calcina senza quadrello.

Non consumare i mezzi o le forze senza presente utilità.

Non bisogna metter mai l'esca (o la paglia) accanto al fuoco — eStoppa e fuoco non stan bene in un loco — eLe ortiche non fan buona salsa.

Non stan bene due piè in una scarpa, Nè due amanti stan bene in un loco, Nè la stoppa sta bene accanto al fuoco.

Non bisogna mostrare i cenci al popolo.

Procurare che non si sappiano i fatti tuoi, che non si veggano le tue magagne: lavare la biancheria sudicia in famiglia volle anco Napoleone, e non gli riuscì, quando n'ebbe troppa della sudicia.

Non entri tra fuso e rocca, chi non vuol esser filato.

Di contese fra donne non t'impacciare.

Non dir quanto sai, non giudicar quanto vedi, e in pace viverai.

Non far ber l'asino quando non ha sete.

Non far ciò che tu puoi, non spender ciò che hai;

Non creder ciò che odi, non dir ciò che tu sai.

Non mostrar mai nè il fondo della tua borsa nè del tuo animo.

Non si fa fascio d'ogni erba, ma sì ghirlanda d'ogni fiore.

Non raccattare ogni cosa, ma pigliare il fiore d'ogni cosa.

Non si può attendere alla casa e a'campi - e

Non si può bere e zufolare — e

Non si può tenere la farina in bocca e soffiare — e

Non si può portar la croce e cantare, (o suonar le campane) e

Non si può strigliare e tener la mula.

Non si può dar soddisfazione o piacere a tutti —  $\varrho$ Non si può fare a modo di tutti.

Non si può entrare in Paradiso a dispetto de Santi.

Non si può raddirizzare l'anche a' cani.

Non si può servire a due padroni.

Ogni campo è strada.

Ogni dato vuole il mandato.

Ogni scusa è buona purchè vaglia.

Ognuno ha da pensare a casa sua — e

Di quel che tu non dei mangiare lascialo pur cuocere.

Quello che non ti riguarda lascia correre.

Ovo d'un'ora, pane d'un giorno, vino d'un anno, pesce di dieci, donna di quindici, e amico di trenta.

Parla come il comuno, ma tieni e odi com' uno.

Saziarsi del segreto suo è da malvagi; nutrirsene, maturarlo, prima di metterlo in piazza è cosa da forti.

Pelle che non puoi vendere, non la scorticare - e

Chi non mi pettina, non voglio che mi graffi — e

Donde non mi vien caldo, non voglio che mi venga nè anche freddo — e

Il fuoco che non mi scalda, non voglio che mi scotti.

Per una pecora non si guasta la forma.

Propriamente vale che la forma del cacio rimane la stessa per una pecora di più o di meno; ma nel figurato, che bisogna tirare innanzi benchè uno manchi alla compagnia, o all'opera qualche mezzo.

Piuttosto cappello in mano, che mano alla borsa.

Prega Dio di tre cose, di nascere in buona parte, di non cocominciar trist' arte, di non prender ria moglie.

Protestare e dare il capo (o del capo) nel muro, lo può fare ognuno.

Protestare senza riparare, a nulla conduce.

Qual ballata, tal suonata.

Vale dare secondo che si riceve.

Qual buco, tal cavicchio

Qual cervello, tal cappello - e

Qual gamba, tale calza — e

Qual piè, tale scarpa.

Quando il gallo si mette le brache, tutte se le sporca.

Forse è per coloro i quali escono o vogliono uscire dal loro mestiero, dalla loro professione.

Quando il lupo ci vuol mangiare, aitiamci co' cani.

Quando la ti dice buono al palèo, non giocare alla trottola.

Quando la ti va bene in un affare, non ne tentare un altro.

Quando non danno i campi, non l'hanno i Santi.

Lo dice il contadino nella scarsità di grasce per non pagare la decima o dare alla Chiesa.

Quattro cose sono a buon mercato, terra, parole, acqua e profferte.

Quattro madri buone fanno figliuoli cattivi: la Verità l'Odio, la Prosperità il Fasto, la Sicurtà il Pericolo, la Familiarità il Dispregio.

Quel che ci va, ci vuole.

Di quel tanto che ci vuole a fare una cosa, non bisogna esser troppo avari.

Riguardati dai matti, dai briachi, dagl'ipocriti e dai minchioni.

Senza l'occhiello non s'affibbia il bottone (oppure non si ferma il bottone).

E mi par meglio, perchè affibbiare è una cosa, abbottonare un'altra: non ti mettere ad operare se prima tu non abbi acconci i modi.

Se tu hai meno il naso, ponviti una mano.

Cioè, se tu hai un difetto, cerca di ricuoprirlo.

Se ti vergogni a dir di sì, crolla la testa e fa' così.

Tant'è ficcare che mettere.

Tante volte si tira al cane per fare insulto al padrone.

Temi i vivi e rispetta i morti.

Terren che voglia tempo, e uom che voglia modo, non te n'impacciare.

Uom che voglia modo, nomo scabroso e col quale sia necessario stare all' erta.

Tra l'incudine e il martello, man non metta chi ha cervello. Tre cose lascia da per sè, l'occhio, la donna e la fè. Tre molti rovinan l'uomo,

Molto parlare e poco sapere: Molto spendere e poco avere.

Molto presumere poco valere,

Tristo a quel barbiere che ha un sol pettine. Come le necessità variano, così debbono i consigli.

Tristo a quel topo che ha un buco solo.

Che ha un luogo solo dove ripararsi, un solo modo a provvedere.

Tutte le grandi faccende si fanno di poca cosa.

Quando è venuto il tempo loro, le cose grandi si trovano fatte come da sè; la mossa è un atto semplicissimo, ed alle volte colui stesso che l' ha data poco se ne accorge.

Tutte le strade conducono a Roma - ovvero

Per più strade si va a Roma.

Iddio ci mostra per diverse strade Donde si vadi nella sua cittade.

Tutti siam peregrin per molti regni : A Roma tutti andar vogliamo, Orlando,

Ma per molti sentier n'andiam cercando. (PULCI, Morgante.)

Una noce in un sacco non fa rumore — e Voce di uno, voce di gnuno.

Un diavolo scaccia l'altro.

Si dice quando si cerca di riparare a un disordine con un altro - e Il veleno si spegne col veleno.

E meglio:

Chiodo leva chiodo.

Come d'asse si trae chiodo con chiodo. (GUITTONE D' AREZZO.)

Un si intriga, un no distriga.

È veneto: e lo dicono le ragazze d'un partito poco buono; ma si può dire anche noi d'altri partiti dubbi, dei quali giova ci sieno tolte le occasioni.

Vivi e lascia vivere — oppero

Bisogna vivere, e lasciar vivere.

## Sentenze generali.

Chi ha fatto il mondo, lo può mutare — e

Chi fa il carro, lo sa disfare.

Si suol dire di taluno che sia padrone di fare e disfare una cosa

Chi fa quel che vuole, non fa quel che deve.

Col nulla si fa nulla.

Di cosa nasce cosa, e il tempo la governa.

Dove sono uomini, è modo — ovvero

Dove ci son degli uomini, ci son de'compensi.

Gli estremi si toccano.

Gli uomini son sempre gli stessi.

Il buono è buono , ma il migliore è meglio -eNè bello nè buono fu mai troppo.

Il fatto non si può disfare.

Il fine fa il tutto.

Il mondo è bello perchè è vario.

Il mondo è ben compartito.

Ed altri dicono:

Questo mondo è mal compartito.

E la diversità del giudizio nasce da questo che la fiera pare bella a chi vi fa bene i fatti suoi; o a chi se ne contenta.

Il mondo, di Noè gli è proprio l'arca;

Di bestie assai, di pochi uomini carca.

Il mondo è sempre botti e olio — e Dappertutto è botti e olio.

Il Serdonati spiega: per tutto c'è da fare.

II mondo è sempre mezzo da vendere e mezzo da impegnare.

Il mondo fu sempre mondo.

Il mondo sta con tre cose: fare, disfare, e dare ad intendere.

Il mondo va da sè.

Il si e il no governano il mondo.

Il tempo consuma ogni cosa.

Il tempo divora le pietre.

Il tempo doma ogni cosa.

Il tempo è galantuomo.

Il tempo è una lima sorda.

Si dice pei vecchi, e si dice per le cose che invecchiano anch' esse.

Il tempo passa, e porta via ogni cosa.

Il tempo vien per tutti.

Il tempo vince tutto.

Il tutto è maggior della parte.

I mezzi fanno la proporzione.

In cent' anni e cento mesi, torna l'acqua a' suoi paesi.

In questo mondo non v'è nulla di netto.

Sentenza disperata più che Proverbio; e chi usa spesso di queste sentenze, non sono i migliori.

La natura giocola da se stessa.

Le maraviglie nascono senza seminarle.

Le ore non han comare.

Non si fermano come fanno le donnicciuole quando incontrano le comari per via. Il cicaleccio di più donne radunate lo diciamo comarego. (PASQUALIGO, Racc. Ven.)

Molte cose il tempo cura che la ragion non sana.

Nel mondo c'è da viver per tutti.

Nel più c'è il meno.

Nessuno è necessario a questo mondo.

Niun bene senza male — e

Il male va dietro al bene, e il bene al male — e Il male non dura, e il bene non regna.

Non è mai mal per uno, che non sia ben per un altro — e Non pianse mai uno che non ridesse un altro.

Non fu mai sì gran banchetto, che qualcun non desinasse male. Non lice che dappertutto il giglio abbia radice.

Non tutte le fusa vengono diritte.

Non vien dì che non venga sera.

Ogni anno vien col suo affare.

Cioè, con un impaccio, con una difficoltà nuova.

Ogni cosa è d'ogni anno.

Vale a dire: in ogni tempo accadono le stesse cose; una tal cosa può accadere ogni giorno.

Ogni cosa ha il suo colore.

Ogni cosa va per il suo verso.

Onde si muovono a diversi porti Per lo gran mar dell'essere, e ciascuna Con istinto a lei dato che la porti. (DANTE.)

Proverbi toscani.

Ogni diritto ha il suo rovescio.

Oppure:

Ogni cosa ha il suo diritto e il suo rovescio. — e

Ogni medaglia ha il suo rovescio.

Ogni frutto vuol la sua stagione.

Ogni mosca ha la sua ombra.

Ogni pianta ha la sua radice.

Onde viene il peso del sale, colà ritorna.

Le cose risolvendosi ritornano a'suoi principj.

Più vale un sol remo che sia indietro, che dieci che vanno avanti.

Più può un solo ad impedire un negozio che molti a condurlo; perchè l'escludere è sempre più facile che il concludere.

Proverbio non falla, misura non cala, superbia non dura, pensier non riesce.

Quando Iddio non vuole, i Santi non possono.

Cioè (e non sarebbe bestemmia), quando non vuole il principale, gl'intercessori non valgono.

Quando la pera è matura, casca da sè (ovvero bisogna che caschi).

Quel che non è stato, può essere.

Quel che fu, non è.

Questo mondo è fatto a scale, chi le scende, e chi le sale — e Questo mondo è fatto a scarpette; chi se le leva, e chi se le mette — e

Questa ruota sempre gira, chi sta lieto, e chi sospira.

Questo mondo è una gabbia di matti.

Rispetti, dispetti e sospetti, guastano il mondo.

Tre cose non cessano mai, il sole, il fuoco e il pensiero dell'uomo.

Tutti i fiumi vanno al mare.

Tutti siamo d' una pasta — e
Tutti siamo di carne.

Tutti siamo d' un pelo e d' una lana.

Ed a Venezia:

I omeni xe filai tutti in una rocca.

Tutto passa fuorchè le cappelle de' chiodi.

Uno non fa numero — e

Un fiore non fa ghirlanda (o non fa primavera) — e Una rondine non fa primavera — e

(Vedi Illustrazione XXXIV.)

Una spiga non fa manna — e

Un canestro d'uva non fa vendemmia - ε

Un demonio non fa inferno.

Un disordine ne fa cento.

Voce di popolo, voce di Dio.

### Animali.

A cavalli tristi e buoni porta sempre gli sproni.

E meglio:

Buon cavallo e mal cavallo vuole sprone.

Al che aggiungevano per ischerzo:

Buona femmina e mala femmina vuol bastone.

Al cavallo, biada e strada - e

Briglia e biada, striglia e strada.

Balzan da uno nol dare a nessuno;

Balzan da tre tienlo per te (o caval da re);

Balzan da quattro, caval da matto (ovvero o tu lo vendi o tu ne fai baratto).

Bue cavallo e porco vogliono aver gran corpo.

Bue lungo e cavallo corto.

Sono i migliori.

Bue moro, merda d'oro.

Cioè, validissimo o invalidissimo.

Cane amoroso, sempre velenoso.

Il cane quand' è in amore, è cattivo

Cane mogio e cavallo desto.

Il cavallo con la prontezza dei moti e con la stessa vivacità dello sguardo annunzia il vigore e la bontà che egli ha in sè; laddove il cane vivace che troppo scorrazza, male serve il cacciatore.

Cane e gatta tre ne porta e tre ne allatta.

Della quantità dei mesi che portano in corpo i nati.

Capra vecchia bene sbrocca — e

La capra giovine mangia il sale e la vecchia il sale e il sacco.

Si dice poi de' vecchi mangiatori.

Cattivo sparviero quello che non torna al lògoro.

Lògoro il richiamo dello sparviero nella caccia che si faceva anticamente con questi animali. — Per similitudine può esser buono in molti casi.

Caval bianco e donna bella non è mai senza martello.

Caval d'Olanda buona bocca e cattiva gamba.

Caval dusolino (topato, color di topo), o da piazza o da mulino.

Cioè, o da comparsa o da soma.

Cavaliere senza sproni, cavalier de' miei cordoni.

Caval melato, caval malato.

Cioè debole. Qui melato, sta invece di pomato o pomellato.

Caval morello, o tutto buono, o tutto fello — e

Morel senza segno, non te ne fidar col pegno.

Caval restio, fallo con Dio.

Cavallo che inciampa e non cade, è buon segnale.

E così gli uomini e le donne.

Cavallo e cavalla, cavalcali su la spalla;

Asino e mulo, cavalcali sul culo.

Cioè, siedi indieto sulla groppa, perchè a stare loro sul collo, e inciampano o imbizzarriscono.

Chi addottrina i pulledri in dentatura,

Tenere li vuole mentre ch' ella dura.

Detto per l'affezione che si porta alle bestie quando si sono prese da piccole, e che vogliono tenersi finchè hanno denti in bocca, cioè sempre. Ma si può intendere anche d'altre affezioni più nobili.

Chi ammazza il marzuolo, ammazzi il padre e il figliuolo.
Condanna l'andare a caccia nel marzo quando è prossima la cova.

Chi cavalca alla china, non è sua la bestia, o non la stima.

Chi corre in posta scherza con la morte.

Chi fece questo proverbio cosa non avrebbe detto del vapore? E con maggior enfasi:

Uomo a cavallo, sepoltura aperta — e

È meglio piè bagnato che testa rotta.

Chi cresce in capelli e in ugna, non cresce in nulla.

Anche per gli uomini; ma più che altro vale per bestie cavalline.

Chi non ha amore alle bestie non l'ha neanche ai cristiani — e Chi ammazza cani e gatti, non fa mai bene.

Chi maltratta le bestie non fa, cioè non la fa mai bene, ha mala vita, non prospera: si guardi a ciò nei bambini.

Chi non ha travagli, tenga de'cavalli.

Dal becco, vien l'uovo — o

Le galline, fanno l'uova dal becco - e

La gallina è bella e buona, di pel becco la fa l'uova.

Per similitudine, che gli uomini solamente quando son ben pasciuti o ben pagati lavorano — e

Se alla gallina tu apri il pugno, essa ti aprirà il culo.

Cioè, dagli da mangiare ti farà le uova.

Dal cane la cagna e dalla cagna il cane.

Cioè, se vuoi buona cagna, sceglila somigliante al padre; e se vuoi buon cane, somigliante alla madre.

Di can che molto abbaia, trista la pelle.

Il cane è animale molto collerico, e perciò ad ogni facile provocazione o pureal grido semplice d'altri cani, il veggiamo pieno di sdegno, con strepitose e non mai sazie voci, molestare ogni contrada; anzi che alcuni sono si pieni d'ardire vano, che non dubitano assalire con insoliti gemiti ed abbaiamenti qualsivoglia passeggiero, onde talora abbattendosi in uomini che sono più da fatti che da parole, non potendo comportare simile assalto canino, con bastone o con sasso, o con altro il percuotono e feriscono a loro malgrado: è in tal modo che in breve apparano a' loro danni ad emendare i loro assalti ed abbaiamenti. E di qui ha origioe il proverbio contro coloro, che con troppa lingua, o con parole satiriche, quasi tanti cani di. Diogene, vogliono lacerare la fama d'altrui; ma essendo uomini piuttosto da lingua che da mani, trovati con qualche bastone, alla prima imparano a tener la lingua tra i denti: e qui anco si dice; la lingua non ha osso, e fa rompere il dosso. Onde molto è utile e convenevole alle persone civili o il tacere prudente, o il parlare onorevolmente. (Buons.)

Dodici galline e un gallo mangiano quanto un cavallo.

Finchè la cresta non gli cuopre l'occhio, la gallina non fa il cocco.

342

Gallina per fare uova, e la vecchia per covarle.

Gallina pelata (cioè vecchia) non fa uova.

Ma sono buone da ammazzare, laonde dicesi:

Vecchia gallina, ingrassa la cucina — e

Gallina vecchia fa buon brodo.

Gallina secca ben becca, (o spesso becca).

E si dice di donna o d'uomo magri e mangiatori.

Gallina vecchia vuol galletto giovine.

E per lo contrario:

A gallo vecchio, gallina tenerella.

I cani abbaiano a chi non conoscono.

Il cane del fabbro dorme al rumor del martello e si desta a quello delle ganasce.

Può dirsi dei pigri.

Il cavallo tanto va tanto vale.

Il cavallo vuol biada in corpo, e il mulo nelle gambe.

Il mulo ha poco bisogno di mangiare, ma vuol molto faticare.

Il gallo è l'oriuolo della villa.

Il gatto è una tigre domestica.

Il maggior dolore che abbia il cane, è il primo venerdì di Pasqua.

Detto quando le quaresime si facevano intere di magro, ed al primo giorno magro, che veniva dopo, i cani temevano che ne ricominciasse un altro.

Il porco grufola all'innanzi; e il gallo razzola all'indietro.

La buona greppia fa la buona bestia.

Lettere al culo, cavalli da tamburo.

Cavalli bollati o marchiati con lettere, cioè di razza

Mulo, buon mulo, ma cattiva bestia.

Nè per galla nè stienella, non restar di metter sella.

Non c'è buon cavallo che non diventi una rôzza.

E qui abbondano le similitudini.

Non fu mai vista capra morta di fame. Le capre d'ogni cosa mangiano, d'ogni cosa si nutriscono

Ogni becco torto vive di preda.

Si usa figuratamente.

Ogni cattivo cane ha la coda lunga — e Al cattivo cane tosto vien la coda.

Orzo e paglia fanno caval da battaglia — e Caval da paglia, caval da battaglia.

Pecora cornuta, vacca panciuta, mai non la muta.

Pecora salata, pecora sanata.

Credesi che il sale sia efficacissimo preservativo per alloutanare dalle pecore un'infinità di mali.

Primo porco, ultimo cane.

De' porci i primi che nascono son creduti i migliori, e de' cani gli ultimi. (Serdonati.)

Quando il bue non vuole arare, tu puoi cantare, tu puoi cantare — e

Quando i bovi non vogliono arare, non serve fischiare, non serve fischiare.

Dicono anche non occorre zufolare; non occorrere in significato d'essere inutile, sebbene l'oda di continuo in bocca del popolo, non m'è occorso d'incontrarlo scritto. (G.) — Si dice anche degli uomini svogliati o restii.

Quando il sol tramonta, l'asino si ponta.

Quando nevica, il lupo predica.

Rana, o salta o piscia, e non sbrana.

Schiena di mulo, corso di barca, buon per chi n'accatta.

Scorpione, umido è tutto ove si pone.

Se il cavallo è buono e bello, non guardar razza o mantello.

Se il porco volasse, non ci sarebbe uccel che lo passasse.

Pel sapore delle sue carni.

Testa di lucertola, collo di grue, gambe di ragno, pancia di vacca, groppe di baldracca.

Vuole aver la bella mula.

Tondi l'agnello, e lascia il porcello.

Tre anni dura una siepe, tre siepi dura un cane, tre cani dura un cavallo, tre cavalli dura un uomo, e tre uomini un corvo.

Tristo a quel cavallo che va contro allo sprone.

E usasi nel figurato.

#### Cose fisiche.

Acqua e fuoco presto si fan loco — e

L'acqua e il fuoco son buoni servitori, ma cattivi padroni.

La natura ha nei due contrarii estremi i più potenti suoi ministri: del·l' uno e dell'altro ci è bisogno sempre, ma Dio ti scampi quando uno solo predomina — e

Acqua versata, non tutta radunata.

Quello che si disperde poi non riesce riavere mai tutto.

L'acqua, l'aria e il fuoco hanno la testa sottile.

Sanno entrare da per tutto.

Andar per il fango, è come andar per la morte.

Barba bagnata è mezza fatta (o mezza rasa).

E figuratamente vale: chi ben comincia ha mezzo fatto.

Cammin torto, cesso diritto.

Chi ben non torce i panni, non s'asciugano in tre anni.

Chi di paglia fuoco fa, piglia fumo, e altro non ha.

Chi lava al nugolo e asciuga al fumo non lava nulla —  $\dot{e}$  L'acqua lava e il sole asciuga.

Dicesi quando si fanno macchie nei panni.

Chi mura a secco, mura spesso.

Muro a secco è muro senza calcina.

Chi mura d'inverno, mura in eterno (o fa le mura di ferro).

Le muraglie fatte d'inverno sono più durabili, a motivo che le pioggie, spesso bagnandole, son cagione che la calcina fa miglior presa

Con ferro e con aceto si fa buona tinta.

Crisoliti e amatiste tra le gioie le più triste.

Della legna verde e' non si vede allegrezza

Della noce il fico è buon amico.

Dove può andar barca, non vada carro; dove può andar carro, non vada cavallo.

Dove si fa fuoco, nasce del fumo.

Può avere molte applicazioni.

Fondamenti di casa e botti, bisogna accomodarli bene.

Fuoco che arde in cima non ne fare stima - e

Quando il fuoco piglia in vetta, è segno che non ha fretta — e Fuoco che arde in vetta, non l'aspettar con fretta — e

Chi vuole impoverire il ricco metta le legna per lo ritto.

Le legna messe ritte più presto bruciano e il fuoco va su per il cammino, talchè non serve a cuocere nè a scaldare, e ogni momento bisogna mettere dell'altre legna.

Fuoco di cammino, non fe' mai nessun meschino. È il più salubre.

Fuoco, lume e oriolo non ti fanno star solo —  $\epsilon$  Il lume è una mezza compagnia.

(Vedi Illustrazione XXXV.)

Grossa aria, grossa acqua.

Il prim' anno a nessuno, il secondo al nemico, il terzo all' amico, il quarto per sè.

S'intende la casa.

Il sole dà lume anche dietro i nuvoli.

Può essere degli amanti, può essere degli adulatori di se medesimi o d'altrui, e bene può dirsi della verità.

Il vento non entra mai in luogo di dove non possa uscire.

Impiastro grosso, e unguento sottile.

La Frassinella, ogni vecchia fa zittella.

Specie d'erba: « Arrecherotti un po' di frassinella. » (Lorenzo de' Medici., Nencia) — e

Acqua di mortella fa la donna bella.

La luna fa lume ai ladri.

Ma poco serve a chi lavora.

La pietra dura mangia la tenera.

Il proverbio avverte che non si debbono commettere nei pavimenti pietre di diversa ourezza, perchè si logorano inegualmente: è nato a Venezia dove si fanno quei bei pavimenti di commesso che hanno nome terrazzi.

Legno di noce fa disperare la massaia.

E duro ad ardere.

Legna scompigliate il fuoco le racconcia. Si può intendere anche del fuoco della sventura.

Le navi temono più il fuoco che l'acqua,

Chi vive in mezzo ad un pericolo, da quello si guarda.

Mano di barbiere, ginocchio di scardassiere e batocchio di campana, son sempre freddi.

Muro bianco, carta di pazzi.

Gli sciocchi e scioperati scrivono sulle mura.

Muro vecchio e muro nuovo, non si voller mai bene.

Cioè s'appiccano male insieme.

Non è la più gran pena che stare assai ritto e camminare per rena.

Non si può fare (o non si può tanto cuoprire il fuoco) che il fumo non ascenda.

Nuova camminata è presto affumicata — e Cammin che teme il fumo, è cattivo da abitare.

Ogni fiore piace, fuorchè quello della botte.

Oro non guasta lavoro.

Ed anche:

Azzurro e oro non guastan lavoro.

Che sono i colori del cielo e del sole, d'ogni cosa le più belle.

Piccola fiamma non fa gran lume.

Quando tu vedi un ponte, fagli più onor ohe tu non fai a un conte.

Cioè: va' di passo e guardingo.

Quel che ripara lo freddo, ripara lo caldo.

È proverbio degli Spagnuoli, i quali portano il mantello tutto l'anno. Pare un paradosso, eppure è vero per ragion fisica. Una casa colle mura grosse è buona egualmente per l'inverno e per l'estate; chi porta lana addosso sente meno freddo l'inverno e meno caldo l'estate.

Quel che val molto esce di sotto terra.

Cioè, i metalli e pietre preziose, e spesso la virtù.

Rosso di fuoco dura poco.

Saliva d' uomo, ogni serpe doma.

Sopra il nero non v'è colore.

Triaca vecchia, confezione nuova.

Triaca per teriaca, pronunzia comune quando una tale medicina era più in uso. Confezione; conserve ed anche confetti.

Una macina di sotto ne consuma cento di sopra.

Un pezzo non fa fuoco, due ne fanno poco, Tre un focherello, e quattro lo fanno bello.

Ma pe' meno freddolosi o scialacquoni:

Un legno non fa fuoco, due ne fanno poco, Tre lo fanno tale, che ognun si può scaldare.

## Scherzi, Motteggi.

Acqua cotta e panattella cava il monaco di cella.

Addio si dice ai morti.

A far le corbellerie siamo sempre a tempo.

E modo di dire, per cui l'uomo si rattiene dal fare cosa rischiosa.

A farsi canzonare non si perde nulla.

È motto ironico, che si butta in faccia a chi vuole fare cosa dalla quale altri cerchi distoglierlo.

Alle belle toccano i brutti.

Non è sentenza, ma motto che si usa scherzevolmente quando il caso avviene.

Alle giovani i buon bocconi, alle vecchie gli stranguglioni.

Amor passa il guanto, e l'acqua gli stivali.

Scherzo proverbiale.

Anco i burlati mangiano.

Detto di chi vuol mostrare non tener conto delle burle o delle canzonature.

Anco il boia è maestro.

Si direbbe a chi vantasse una sua professione o capacità da chi volesse porla in dileggio.

Broccoli e predicatori, dopo Pasqua non son buoni — e Predica e popone vuol la sua stagione.

Canini, gattini, e figli di contadini, son belli quando son piccini.

Carne d'Isdrau, chi una volta ne mangia, non ne vuol più. Chi è innamorato, smoccoli, chi è geloso, spenga. Chi ha il neo e non lo vede, ha il buon anno e non lo crede — e
Chi ha il neo sopra la cintura, ha gran ventura.

Chi invoca Dio non è contento;

Chi invoca il diavolo è disperato, Chi dice ohimè è innamorato.

Chi non ha cura, ha ventura.

È scherzo, non sentenza: si dice quando allo spensierato riesce bene.

Chi non ha letto e desco, mangi in terra e dorma al fresco.

Chi sta in cervello più d'un' ora, è pazzo.

Si usa per esprimere la volubilità ed incostanza degli uomini: o piuttosto è modo copertamente ironico di motteggiare un volubile.

Chi vuol degli ossi vada ai fossi.

Detto dei magric

Chi vuol essere stimato, vada tra' rigattieri.

I quali sogliono stimare le ciarpe. Gioco di parole, buttato in faccia a chi si dolga d'essere poco stimato, che non si faccia conto di lui

Corpo senza fondo fu del gentile.

Cristo per le case e il diavolo pe' tetti.

Da medico indótto, da carne biscotta e da male femmine libera nos Domine.

Dove si manuca, Dio mi conduca; dove si lavora, Dio mi tenga fuora.

Gli anni son fatti per il fitto delle case.

Vale che non si deve contare gli anni; è consolazione data ai vecchi,

Grande e grossa mi faccia Dio, che bianca e rossa mi farò io:

Coll'azzimarmi, imbellettarmi, dipignermi.

I genii s' incontrano.

Detto con ironia, quando due s' incontrano a dire o a fare la stessa

I gobbi non pagan gabella.

Del fagotto che hanno in dosso.

Il ciuffo è nel ceffo.

Ognuno ha letto i Promessi Sposi e si ricorda del ciusso che i Brav portavano come segno di riconoscimento: questo motto si applicava ac uomo che avesse saccia di sgherro.

Il gobbo non vede mai morte, perchè è fatto a volte.

I morti alla terra, e i vivi alla scodella.

La mal' erba cresce presto.

Si dice per ischerzo ai fanciulli.

Lavorare è mestiere da buoi — e

La poca fatica è sana.

Le donne e i ragazzi debbon parlare quando le galline pisciano.

L' oche ingrassano al buio.

Delle carceri per debito ; delle quali disse il Berni:

Vo'siete quel famoso Pritanèo, Dove teneva in grasso i suoi baroni Il popol che discese da Tesèo.

L'uomo è un albero arrovesciato.

Perchè le radici nell'albero sono la bocca nell'uomo.

Messa corta, e lunga tavola.

Moglie e guai, non mancan mai.

Morto che s'è una volta, non vi s'ha più a pensare.

Bil volgo: "Per una volta i' fo buono."

Non c'è putta nè ladrone che non abbia devozione.

Ogni cosa è di Dio fuorchè le donne. Che sono degli uomini.

Piuttosto crepa panza che roba avanza.

Detto dei mangioni. Piuttosto senza mangiare che andare a letto al buio.

Presto a tavola, tardi in battaglia.

Quando la bricca vuole, l'asino non puole;

Quando l'asino puole, la bricca non vuole.

Dicesi di due che non s'accordano mai a fare una cosa.

Quando piove, chi non ha gambe non si muove.

Razza di cani, roba di villani e amor di cortigiani,

Se il cielo rovinasse, si piglierebbero di molti uccelli.

Se il pane corresse come le lepri, quanti morirebbero di fame. Seren di notte, nuvolo di state, amor di donna, discrezion di

frate — e

Sole d'inverno e amor di pagliarda, tardi viene e poco tarda.

Pagliardo è francesismo del cinquecento, ora scomparso per dare luogo ad altri più brutti.

Sproni propri e cavalli d'altri fanno corte miglia.

Tal pare de' Carnesecchi, che poi è de' Bencistà.

D' un magro che sia gaudente.

Tanto vale il cardone senza sale, Quanto far col marito il Carnovale.

Tutti i belli si fanno pregare.

Tutti i mestier che finiscono in ai, non vedranno Cristo mai.

Beccai, Fornai, Mugnai, Usurai, ec.

Un dì dell' anno la vecchia in ballo.

## Frasi e modi proverbiali.

A buon intenditor poche parole.

È come una sorta di perorazione quando sí abbia risolutamente spiattellato in faccia ad uno la verità, o qualsivoglia sentenza la quale sia un pochetto dura: ma può servire anche d'esordio.

Allegrezza di pan fresco.

Cioè, che dura poco.

Altri tempi, altre cure.

Suole usarsi a significare la cessazione di un alletto.

Amore di tarlo; che rode i Crocifissi.

D'un falso amore che nuoce o che offende o che tor menta.

Andar col calzar del piombo.

Andare adagio, a sentita, con circospezione.

Andarsi le faccende in Maremma.

Cioè, in mal'aria.

A tal'asino tale strame. A tal cane tal lepre. A tal carne tal coltello. A tal labbra tal lattuga. A tal nave tal battello.
A tal paliotto tale altare. A tal pozzo tal secchia. A tal ruina tal puntello. A tal santo tale offerta. A tale sparviere tal quaglia.

A vecchio conto, novella taglia.

Taglia o tacca, incisioni sopra un legnetto, le quali servono come ricordo o come riscontro di roba data a credenza.

Avere il capo per bellezza.

Essere senza cervello.

Avere il diavolo nell'ampolla.

Fare destramente e sottilmente le sue faccende.

Aver paglia in becco.

Avere in corpo qualche segreto che renda inutile l'altrai discorso a lo butti giù.

A volersi bene non s'è mai speso nulla.

È modo gentile di chiedere affetto.

Bartolommeo ingegnoso d'una trave fece un fuso -e Maestro Piallino, d'una trave fece un nottolino.

Bene, bene; e la mattina era morto.

Di cosa che paia bene incamminata, ma riesca a pessimo fine.

Bere il vino alla tedesca: la mattina puro, a desinare senza acqua, e a cena come viene dalla botte.

E Mecenate, secondo il Caporali, faceva così:

Beveva tre bicchier da sommo ad imo Ogni mattina; il primo era vin pretto, L'altro senz'acqua, il terzo come il primo.

Bisogna fare a lascia stare.

Cioè, non fare, ma lasciare stare le cose come sono, non mutar nulla.

Buio via buio, fa buio.

Si dice quando un fatto nuovo viene ad accrescere le incertezze di cosa che già sia tutta oscura per se medesima.

Caricarsi di legna verde.

Pigliare brighe inutili e faticose.

Carità di mona Candia e di don Tubero, che masticavano lo zucchero a malati.

Di quelli che sotto specie di giovare altrui cercano l' utile proprio.

Carne fresca e danari nuovi.

Di chi si riammoglia.

Cavare il granchio dalla buca.

Fare uscire uomo o cosa dal nascondiglio.

Cavar di seno e mettere in grembo.

Dare per aiutare i suoi parenti.

Certo, fu bugiardo (o Certo, fu appiccato per ladro).

Certo è qui personificato; e si usa tal modo quando uno asserma e non gli si vuol credere.

Cervel da riformare statuti, e cervel da repubblica in albagia.

D'un che si presuma assai.

Chi così vuole, così abbia.

Quando uno si ostina a volere cosa che gli nuoce.

Chi ha orecchie intenda, chi ha danaro spenda.

Chi l'ha per mal si scinga.

Lo dice chi non si dà pensiero che altri abbia per male alcuna cosa.

Chi l'intende, e chi non l'intende — ovvero Chi l'intende, e chi l'intonda.

Chi non ci ha che far, se ne vada — e

Chi non ci può star, se ne vada.

Come disse lo spinoso alla serpe.

Chi non è in forno è sulla pala.

Dicesi di chi risica d'incorrere in alcuna disavventura dove altri è incorso.

Chi non mi vuol, non mi merita - e

Chi non ci vuol vivi, ci tolga morti.

A chi mostri non si curare di noi.

Chi non muor si rivede.

A chi s'incontri dopo un intervallo lungo, e a chi ci abbia diradato le visite.

Chi non ha, Dio gliene dia.

Dei malanni: e le mamme dicono dei figliuoli, come se ne fossero infastidite davvero.

Chi resta addietro, serri l'uscio.

Chi si può salvar, si salvi.

Chi si sente scottare, tiri a sè i piedi.
D'una parola che altri ferisca.

Chi si vuol bene, s'incontra.

Non solamente per la via, ma nel modo di pensars e di vivere.

Ci son più spie che lastre — e

Tra ogni tre c'è una spia.

. . .

Con più bene, manco male.

Cosa ragionata, per via va — e

Cosa rammentata, o è per via o l'è per casa.

Dicesi comunemente quando alcuna cosa succede, o quando taluno so praggiunge, mentre che se ne ragiona.

Chi ha il lupo in bocca, l' ha sulla coppa.

Cosa trovata non è rubata.

Così va il mondo meschino, sabato greco e mercore latino.

Da Montelupo si vede Capraia,

Iddio fa le persone e poi l'appaia.

Iddio gli fa, dipoi l'un l'altro vassi Degli uomini a trovarsi da se stesso. (Ort. 1nn.)

Dare un soldo al cieco che canti, e dargliene poi due perchè si cheti.

Quando uno si faccia molto pregare a fare una cosa, e poi non voglia più smettere.

Date da bere al prete, chè il cherico ha sete.

Quando alcuno chiede per altri quello di che spera profittare.

Dico a te, suocera, perchè nuora intenda.

Di côlta son le buone sassate.

Di chi ha qualche disgrazia immediatamente e improvvisamente; e anche per ironia di chi ha qualche ventura non aspettata.

Dio ci mandi male che ben ci metta.

Quando accade una sciagura a uno, la quale poi è cagione di maggior bene.

Di qui a poco non c'è molto.

Agli insosserenti d'aspettare, quand'anche sia per breve tempo.

Dopo un papa se ne fa un altro.

Detto di cosa che si rimedia facile.

Dov'è la buca è il granchio.

Si dice di cose che regolarmente non vanno disgiunte.

E' bisogna levar le pecore dal sole.

Levar le cose di tavola perchè non sien tolte.

Ecco fatto il becco all'oca, e le corna al potestà.

È come l'àncora, che sta sempre nel mare e non impara mai a nuotare.

E' faranno la Bibbia insieme.

Cioè, il Vecchio e Nuovo Testamento: quando un vecchio sposa una giovane.

Egli è buono a mandarlo per la morte.

Cioè a chiamar la morte. D'uno che tarda assai a comparir dov'è aspettato.

Proverbi toscani.

Egli è come aspettare che passi il siume.

Dicesi quando si sta aspettando che passi una gran moltitudine di gente.

E'l' hanno messo in Domo Petri, dove son le finestre senza vetri.

Cioè, in carcere.

È meglio perderli che acquistarli.

I falsi o i cattivi amici.

E' non è terren da porci vigna.

Non ci si può far fondamento, o porre speranza.

E'non mi mordè mai cane, ch' io non avessi del suo pelo.

E' non mi fu fatta mai ingiuria ch' io non me ne vendicassi - e

Non mi morse mai scorpione, ch' io non mi medicassi col suo olio.

Essere come i ladri di Pisa, che di giorno si leticano, e la notte vanno a rubare assieme.

Essere come il cuculo, tutto voce e penne.

Essere come il piovano Arlotto, il quale non sapeva leggere altro che nel suo libro.

Degli ostinati, anzichè degli ignoranti.

Essere come il porro, che ha la barba bianca e la coda verde.

Essere come i muli di condotta, che non escono mai dal suo passo.

Esser come la campana del Bargello che suona sempre a vituperio.

Del 49 s'è guadagnato ch'ella non suoni più.

Essere come la punta del lino.

Esser cattivo: la punta del lino va nel capecchio.

Essere come le monache, che danno un aghetto per avere un galletto.

Essere più fastidioso che il mal di capo.

Essere più torbo che non è l'acqua dei maccheroni.
Dicesi d'un vizioso, d'un malvagio, d'un finto.

Essere una zuppa e un pan molle.

Dicesi di due simili che bene s' intendono tra loro.

Fare come il prete Pero, che per vent'anni disse messa e poi diventò cherico.

Di chi studia e rimbuisce. - Ed anche:

Gli ha fatto come l'uova, più che le bollono più l'assodano. Fare l'arte del Michelaccio, mangiare bere e andare a spasso.

Far diciotto con tre dadi.

Difficilissimo - e

Avere tre pani per coppia.

Impossibile.

Far primiera con tre carte.

Di un bene conseguito senza averselo con industria procacciato.

Fare una cosa il di di San Bindo,

Che viene tre giorni dopo il di del giudizio.

Felici voi, galline, che non andate a scuola.

Suole attribuirsi agli scolari svogliati.

Finchè dura, fa verzura — e

Finchè la va, l'ha piedi — o

Finchè la va, l'è viva.

Finche si gode, non si stenta.

Gallina Mugellese, ha cent'anni e mostra un mese.

Di chi mostra meno di quello che ha.

Gente grandi, camicia corta.

Di chi fa il ricco e non ha nulla.

Gli avanza il senno come la cresta all'oche.

Gli ha più da fare che i forni per Natale.

Guarire del male dell' intra due.

Uscir di dubbio.

Guarire uno del restio.

Cavargli l'ostinazione dal capo.

Il cavallo fa andar la sferza.

Cioè, la cosa cammina a rovescio.

Il Corpus Domini viene avanti San Giovanni.

Il mangiare va innanzi ad ogni altra cosa.

Il dativo è sempre ottativo.

Da pertutto si desidera che gli altri diano, e che noi non dobbiamo dare

Il Diavolo vuol tentar Lucifero.

Si dice quando uno ch'è tristo, cerca d'aggirare un più tristo di lui.

Il tale ha fatto come l' Ammannato;

La roba l'è finita e il tempo gli è avanzato - e

Fate bene a Nato, che il tempo gli è avanzato.

Cioè, che avea speso tutto il suo perchè era campato più che credeva.

I monti stan fermi, e le persone camminano.

Quando s'incontrano due da luoghi distanti, o quando ci ripromettiamo d'incontrarci a suo tempo persona la quale debba dare ragione di checchessia.

I micini hanno aperto gli occhi.

Quando un semplice diviene accorto; - micini, gattini.

I pesci escon fuori della padella.

Quando si perde quello sopra di che si aveva fatto assegnamento.

La campana è già mutata, ma la musica è la stessa.

Cioè il padrone è mutato, ma le cose non vanno meglio: così avvenne alle rane che chiedevano un nuovo re.

La carne si marcisce e i cani arrabbiano.

La mula si rivolta al medico.

Quando l' inseriore si ricatta.

La sposa è bell' e fatta, ma lo sposo non s'accatta.

La va a chi più può.
Si gioca di forza.

L'avrebbe a essere come le mammole, l'avrebbe a esser doppia.

Si dice di donna gravida.

Le male nuove son sempre vere.

Levarsi la sete col prosciutto.

Procurarsi una soddisfazione che poi t'incresca.

L'ultimo a comparir fu Gambacorta.

A chi giunga ultimo in una brigata.

Male in vacche e peggio in buoi.

Male in Pinti e peggio in Boffi.

Quando ogni cosa torce a male.

Mandar da Erode a Pilato.

Molto fumo e poco arrosto.

Molta apparenza e poca sostanza.

Morta la bestia (o serpe), spento il veleno.

Morta la vacca, disfatta la soccida.

Nessuno vuol gallina se non le fa due ova.

Perchè noi siamo tutti indiscreti.

Non è più il tempo che Berta filava.

Non è più il tempo di Bartolommeo da Bergamo.

Ha relazione al cognome di Bartolommeo ch' era Coglione, che la schifiltà del tempi posteriori cangiò in Colleone.

Niente, è troppo poco.

Non avere un quattrino da far cantare un cieco.

Vale essere povero in canna.

Non aver visto corna a buoi.

Non è andato ancora a letto chi ha da avere la mala notte.

Dicesi per minacciare, pronosticare altrui male.

Non nascon cieche solamente le talpe.

A chi non s'apponga.

Nulla nuova, buona nuova.

O Cesare o niente.

Che si dice anche:

O Cesare o Niccolò.

Volgare storpiatura del Nihil ch'è nel proverbio latino, solito dirsi da chi vuol tutto o nulla. E anche:

O principe o marinaro.

O barattiere o cavaliere.

O polli o grilli.

I Greci dissero : Rex aut Asinus.

Ogni bruscolo gli pare una trave.

Di chi d'ogni po' di cosa fa gran romore e n'è casoso.

Ogni cosa è cosa, diceva quello che pisciava in Arno.

Ognun può dir parole a modo suo.

Si usa nél disputare.

Papa Leone, quel che non poteva aver, donava.

Papa Sisto non la perdonò neppure a Cristo.

Per compagnia, prese meglie un frate — ePer compagnia s'impiccò un lanzo. Perdere il trotto per l'ambiatura.

Pesa (o costa) più il giunco che la carne.
Cioè, l'accessorio più del principale.

Pigliare ad ammattonare il mare.

Di vana ed inutile fatica e che sciupa il buono. Shakspeare disse bellamente « dorar la perla e profumar la rosa. »

Più lungo d'un dì senza pane.

Bel modo a dinotare cosa lunga.

Bei modo a dinotare cosa lunga.

Più panico e meno uccelli.

Detto quando si spera avere il bene senza impedimenti o difficoltà.

Più povero di Don Vincenzio, che suonava a messa con gli embrici.

Portare acqua al molino.

Come una volta dicevano: « Nottole a Atene — A Samo vasi — e Coc codrilli a Egitto. » — E noi diciamo: « Cavoli a Legnaia. »

Quando fischia l'orecchio diritto il cuore è afflitto; Quando il manco, il cuore è franco.

Quando sentiamo gridare a ufo, usciamo sette braccia di sotto terra.

Quel ch' è detto, è detto. Di parola irrevocabile.

Quel ch' è fatto, è fatto.

Quel che è scritto, è scritto.

Se non avete altri moccoli, potete andare a letto al buio.

Cioè, se non hai altri assegnamenti, morirai di fame. E disputando: Se non hai altri migliori argomenti, taci.

Se non è lupo, sarà can bigio.

Se non è come io mi credo, ci correrà poco.

Se saran rose, fioriranno; e se saranno spine, pungeranno.

Agli effetti si vedrà.

Se ti cuoce, soffiaci su.

Se la parola t'è dura, peggio per te che l' hai meritata.

S' invecchia e s' impazza.

Suol dirsi d' un vecchio che faccia pazzie.

Solco torto, sacco diritto.

Cioè pieno. Di cosa male fatta che riesca bene.

Su per iscala e giù per corda.

Così avviene all' impiccato: ed è minaccia di subito precipizio a chi si fatichi ad inalzarsi, ma con arti poco buone.

Tanto cammina lo zoppo, quanto lo sciancato.

Tanto vale la messa piana quanto la cantata.

Suol usarsi questo modo, quando un biasimo, un rimbrotto si dicono sotto voce o con parole coperte.

Tre sono le cose che fanno allungare le braccia, la tavola, la morte e il boja.

Tu hai più parole che un leggio (o Tu daresti parole a un leggio).

Dicesi per tacciare alcuno d'eccessiva loquacità.

Tu sei di quegli uomini che pagano malvolentieri due volte, e mai non vengono alla prima.

Tutti i gusti, son gusti.

Sta come biasmo d' una inclinazione storta, di un gusto guasto.

Tutti i salmi finiscono in gloria.

Di chi torna sempe col discorso a quel punto che gli preme, o a quella cosa che lo insuperbisce, e quindi si dice:

Il fine è un requiem dell' umana boria.

Uccellar l'oste e il lavoratore.

Proverbio che significa: ingannare il padrone e il contadino; che oste si diceva il padrone del podere e lavoratore il contadino che lavorava. Lo riporta il Varchi nell' Ercolano e lo spiega in nota il Volpi.

Zero via zero, fa zero.

Non solamente di cose, ma anche d'un discorso sconclusionato.



### VOCI DI PARAGONE.

Abbarbagliato come un barbagianni.

Affamato come un lupo, mangia come un lupo.

Affilato come un rasoio.

Agevole come un passerino o come un agnellino.

Aguzzo come un pistello (ironico).

Allegro come una sposa.

All' improvviso come un fulmine.

Amaro come il veleno, come il fiele, come l'assenzio.

A piedi come un birbone.

Appuntato (o fino) come un ago.

Asciutta come un' aringa.

D'una donna magra.

Asciutto come l'esca.

Vale rimasto senza danari.

Astuto come una volpe.

A tempo come un'acqua d'agosto, come il cacio su'maccheroni.

A testa ritta come un gallo.

Avido come una spugna, beve come una spugna, s'inzuppa come una spugna.

Barba lunga come quella d'un cappuccino, ispida come un cardo, morbida come la seta.

Barbuto come un caprone.

Bastonato come un asino.

Bello come un angelo.

Bestemmia (o sagra) come un turco, come un vetturino, come un luterano.

Beve come un lanzo.

Bianco come la neve, come il latte, come la farina, come la camicia, come un panno lavato, come il gesso, come la carta, come l'armellino.

Boccheggia come un pesce, come una tinca.

Bolle come un paiuolo, come una pentola.

Braccia come le stanghe.

Brucia come la paglia, come l'esca.

Brutto come il peccato, o come la versiera.

Bugiardo come un epitaffio.

Buio come di notte, come in cantina, come in tasca.

Buono come oro rotto.

Da contarvi su, da sidarsene.

Buono come un'acqua d'agosto.

Cioè, opportuno.

Caldo come un forno, come un bagno, come un piscio d'asino, come la lana, come una brace.

Calza come un guanto.
Si dice delle scarpe.

Cammina come il pensiero (veloce).

Cammina come se avesse le pastoie (lento).

Cammina come un passero (lesto), come una testuggine (piano), come la processione (gravemente ed a riprese).

Canta come una calandra.

Capelli come stoppa, come capecchio, come lische.

Casca come una pera mezza, o come una pera cotta.

Di chi si lascia indurre per arte altrui a dire o a far cosa che non vorrebbe: di chi si innamora facilmente.

Cascò come un cencio.

C'entra come san-buco in cielo, come papa sei nelle minchiate, come Pilato nel Credo, come il cavolo a merenda, come il prezzemolo nelle polpette.

Cieco come una talpa.

Ci si cammina come in casa.

Cioè, facile, piano.

Ci si sdrucciola come sul sapone, come sull'olio, come sul ghiaccio.

Ci si sta come stare nel letto.

Cioè, bene.

Cheto come un olio.

Chiaro come il sole, come la luce del giorno, come l'ambra, come il cristallo.

Cola come un paniere.

Col muso nero come un magnano, come uno spazzacammino.

Corre come un barbero, come il vento, come la fortuna.

Correre dietro come la gatta al fuso.

Correre dietro ad alcuno con modo molto leggiero.

Cosce come colonne.

Cotto come un tegolo.

Per ubriaco.

Cova nel nido degli altri come il cuculo.

Cova sotto il tetto come le rondini.

Denti come lesine.

Digerisce ogni cosa come lo struzzo.

Diligente come l'ape.

Diritto come un fuso, come un cipresso.

Dita come uncini.

Dolce come to zucchero, come la sapa, come il giulebbe, come il rosolio, come il miele.

Doppio come le cipolle.

Dorme a occhi aperti come la lepre.

Dorme come un ghiro, come un tasso, come una marmotta, come un masso, come un orso, o come un ciocco.

Dotto come uno scaffale.

Cioè, tutto degli altri e nulla proprio.

Duro come un corno, o come il cuoio.

E in altri casi:

Duro come un macigno, ritto come un piolo.

Duro come un Tedesco (o come un masso).

È come San Tommaso, se non vede non crede.

Enflato come una bôtta.

Esce a buio come un pipistrello, come le bôtte.

Facile come bere un ovo.

Fa come il gambero.

Fa come le campane, che chiamano gli altri e non entrano in chiesa.

Fa come l'asino, che porta il vino e beve l'acqua.

Fatto che pare colato addosso.

D' un vestito.

Fermo come un muricciolo, come una rupe.

Feroce come una tigre.

Fine come un capello, come un fil di seta.

Fine come un grillo, come un gambo di finocchio, come uno stecco.

Fischia come il vento.

Forte come un Ercole, come un leone.

Freddo come un marmo, come un diaccio, come il naso d'un gatto, come un cadavere, come un ferro.

Fresco come una rosa.

Frulla come una trottola.

Fu come metter l'olio nel lume (o nella lucerna).

Fugge come avesse l'ale, come avesse l'ale a'piedi, come il vento o come un razzo, come se avesse i birri dietro

Fugge come il cane dall'acqua bollita, come il diavolo dall'acqua santa.

Fuma come un cammino, come d'inverno una mano bagnata.

Giallo come un morto, come un popone, come la febbre, come l'oro di zecchino, come una frittata, come lo zafferano, come un rigogolo.

Gira come una mosca senza capo.

Senza sapere quel ch' e' fa.

Gira come una ventaruola.

Gira (e anche frulla) come un arcolaio, come una ruota, come una trottola.

Gli gira d'intorno come la farfalla al lume.

Gli tirò il collo come a un pollo.

Grande come una montagna, come una casa.

Grandine grossa come le noci.

Grasso come un tordo, come un beccafico, come una quaglia, come un ortolano, come una pernice.

Grosso come un pagliaio, come un elefante, come una balena. Guarda come il nibbio.

Ha il cervello come un' oca.

Ha il collo lungo come un fiasco, come una cicogna, come la grue, come un papero, come una giraffa.

Ha il muso lungo come un luccio.

Imbrogliato (o impastoiato) come un pulcino tra la stoppa.

Intenerito come un torsolo.

Intrepido come se non dicessero a lui.

Largo come la misericordia di Dio, come la via maestra, come un' aia.

Legato come un Cristo.

Leggero come una gatta, come una mosca.

Lesto come un gatto.

Liscio come il palmo della mano, come la seta, o come la cipolla, o come l'ovo.

Lo schiacciò come un uovo, come una noce.

Lo tenne come un cane da presa.

Lo trattò come un pellaio.

Cioè, lo trattò male, lo caricò di vituperj.

Lungo come la fame.

D' uomo lungo e scarno.

Lungo come uno stollo, come un campanile.

Lustra come uno specchio.

Manevole come la pasta.

Mansueto come un agnellino.

Mi fa una testa come un tamburlano, come un cestone, come una campana.

Cioè, mi consonde, m' imbroglia il capo.

Minuto come il panico.

Morbido come la sugna, come il velluto.

Mugghia come un toro.

Muta come il vento.

Nero come l'inchiostro, come la pece, come un calabrone, come la filiggine, come il carbone, come la cappa del cammino, come il culo del paiolo, come un corvo, come un moro o mora.

Noioso come una zanzara.

Nudo come Dio l' ha fatto; come un' anima.

Occhi che brillano in testa come due stelle, che risplendono come due fiamme, accesi come due carboni, bianchi come quelli del gatto, rossi come foderati di scarlatto (o di prosciutto), vivi (o acuti) come un falco, grandi e tondi come quelli d'un bue, di fuoco come quelli d'un drago.

Ombroso come un cavallo.

Ostinato, caparbio come un mulo.

Paga come un banco.

Cioè prontamente, sicuramente.

Pare un diavolo giù per un canneto.

Di chi faccia un gran rumore sfrusciando e sgomitando dove passa.

Parla che pare un buratto.

Parla come un libro stampato, come un oracolo.

Parla come un vecchio.

Passa come un lampo.

Pauroso come una lepre, come un coniglio.

Pelato come il culo delle scimmie.

Peloso come un orso.

Peso come il piombo.

Piange (o geme) come una vite tagliata.

Piantato come un palo, come un piolo.

Picchiare come dare in terra.

Cioè, senza ritegno, senza misericordia.

Pieno come un ovo, come un otre.

Pieno di vento o gonfio, come un pallone.

Pietoso come il pellicano.

Piglia fuoco come l'esca, come la polvere, come uno stoppino.

Pugni come balle di lana.

Pulito come un dado.

Pulito come un bastone da pollaio.

Per ironia.

Punge come l'ortica.

Puro come una colomba.

Puzza come un avello, come una lapide, come un bottino

Recide (o taglia) come una falce.

Nel figurato si dice dell'uomo maledico.

Ricco come una badia.

Ricerchiato come una botte.

Ride come un matto.

Riluce come d'argento, come uno spiraglio.

Ripara l'acqua come un vaglio.

Per ironia.

Ronza come una mosca in un fiasco, come un calabrone.

Rosso come un peperone, come una ciliegia, come un gambero, come il carbonetto, come lo scarlatto, come un ferro rovente, e come una rapa (d'un viso pallido).

Rovente come una fornace.

Russa come un porco, (o come un ghiro).

Saldo come un acciaio, come una torre, come una roccia, come un diamante.

Salta come un basilisco.

Sanguina come un Ecce-omo.

Sano come un pesce, come una lasca.

Savio, (o mansueto) come un agnello.

Scacciato di qua e di là (o per ironia: fortunato) come un cane in chiesa.

Schiamazza come una gallina.

Schizza come un razzo.

Scipito come una pappa senza sale, o come la bietola, o come la zucca.

Scorticato come un San Bartolommeo.

Scrive come una gallina.

Cioè, male.

Secco come un uscio, come un chiodo, o uno zolfanello, o un rastrello, uno stecco, come un osso, o un picco, o uno stizzo, come la morte.

Secco (o smunto) come un' arpia.

Semplice come una colomba.

Senza capo come l'acciughe.

Serrato (o sodo, e ironicamente: largo) come una pina, (o come una pina verde).

Sguiscia di mano come un' anguilla.

S'avventa come un cane arrabbiato.

Si disfece come una pera cotta.

Si divincola come una serpe troncata.

Si riebbe come da morte a vita.

Si rivolta come un serpente.

Si rompe come il ghiaccio.

Si somigliano come due gocciole d'acqua.

Si spense come un lume, come un moccolino.

Si stritola come il vetro.

Si strusse come la cera.

Smorto come una pezza lavata, come la cenere.

Soffia come un mantice, come un istrice, come un bufalo.

Sordo come una campana.

Sottile come un ragnatelo.

Spacca come un' accétta.

Spaccato di dietro come una tinca.

Spalle come un facchino.

Sparge i quattrini come rena.

Sta a galla come il sughero.

Sta come un papa, come un priore.

Cioè, bene, in felicità, in agiatezza.

Sta lì come un pulcin bagnato.

Cioè, ghiozzo, umile, pauroso.

Sta su per i tetti come una civetta, come un gatto.

Stanno tra loro come pane e cacio (cioè bene), come cani e gatti (cioè male).

Stare stretti come le sardine.

Stette ritto come se ci fosse piantato.

Strappato come un povero.

Stretto come una cruna d'ago.

Stride come una faina, come un' aquila.

Striscia come una serpe.

Suda di gennaio (ironicamente).

Sudicio come il porco.

Suona come un campanello.

Si dice d'un vaso di terra che sia saldo.

Superbo come un pavone, o come il gallo.

Taglia come una spada, come un rasoio.

Tedioso come una cicala.

Tenersene come d'un fiore agli orecchi.

Testardo come un asino.

Tiene come una botte sfondata.

Per ironia.

Timido come il cervio.

Tondo come l' O di Giotto, come una mela, come la luna in quintadecima.

Trema come una canna, o una foglia, come tocco da un fulmine.

Tristo come il diavolo.

Troncato, come un giunco.

Una bocca come quella del forno.

Una casa grande come una magona, piecola come un buco, sudicia come una stalla.

Una gola come un acquaio.

Una lingua come una tanaglia, come un rasoio, come un par di forbici.

Una strada come un biliardo, come un pallottolaio.

Una trippa come un guardiano, come una botte, come un cocomero.

Un capo piccolo che pare un pentolino sopra uno stollo da pagliaio.

Un cavallo come quello dell' Apocalisse.

Cioè, magro.

Unghie come artigli, come zappe, come quelle della gran bestia.

Un mento auzzo come un coccio, come un lume a mano.

Un naso come un peperone, come un petonciano, come un montone, come un becco, come un uccello di rapina, come una civetta, come un ponticello di violino, voltato per l'insù come una trombetta.

Un par di gambe come un archetto, come un iccasse (x).

Un par d'orecchi come un ciuco, come due manichi di pentola.

Un par di piedi come due stiaccie, come due mestole.

Unto come un topo.

Che vale bagnato.

Urla come un matto, come un disperato, come un'anima dannata.

Va all' aria come una foglia, come un foglio di carta.

Va a salti come un ranocchio, come le bôtte.

Va come un uccello, come una palla di schioppo, come un veltro.

Va giù come l'acqua.

Cioè, s' inghiotte facilmente; e vale anche nel figurato

Va via come una saetta.

Variabile come la luna.

Veloce come una rondine.

Verde come un aglio, come un ramarro, come una ruta.

------

Vispo come un uccello, come una quaglia codrettola.

Vuoto come una zucca.

## ILLUSTRAZIONI DI GIUSEPPE GIUSTI.



### LA BOTTE DÀ DEL VIN CHE HA.

Aspettarsi un buon garbo da un villano (e per villano non intendo contadino, chè de' villani ce ne sono per tutto), onestà da un bindolo, cercare il giudizio all'ospedale de'matti, sarebbe da semplice. Se uno ti manca di parola o ti reca un'ingiuria, vedi prima chi è; e se è un poco di buono, consolati con questo proverbio.

Lettore: se credi trovare in questo libercolo di gran belle cose, chiudilo prima d'andare avanti, ora che sei a tempo. È stato scritto a pezzi e a bocconi, nell'ore della bizzarria da uno sfaticato, da uno che è solito leggiucchiare qua e là senza avere nè la forza nè l'intenzione di seppellirsi tutto nello studio. Inetto a tenersi sul diritto filo d'un lavoro nelle regole, ha scelto, usando la licenza dei tempi, una materia che gli desse agio di battere la campagna, da lasciarsi e riprendersi a tutte l'ore quando frulla. Sentendosi bleso per la lingua dotta, si tiene alla parlata, devoto al vocabolario del popolo più che a quello del Padre Cesari. Troverai brani di storia, passi d'autori, sentenze di dotti piantate qui come Dio vuole. Furono raccolte qua e là o dai libri o dalla bocca stessa degli uomini, a correzione di se medesimo, per vedere di levarsi d'addosso le pazzie e le asinaggini della prima gioventù. Intende di darle per quello che ha nella borsa, non per articoli di fede; e poi, uno che va al tasto, meriterebbe d'esser bastonato se presumesse di far da lanterna agli altri. Queste proteste unite al Proverbio di cima, risparmino a te e a lui la noia e le smorfie d'una Prefazione.



# Illustrazione I.

#### Il riso fa buon sangue.

Vuol dire che l'allegria conferisce alla salute. Ecco perchè disse Sterne nel Viaggio sentimentale, che un sorriso aggiunge un filo alla trama della vita; alla quale sentenza consuona l'altro Proverbio: Chi ride, leva un chiodo alla bara. Anche Beranger dice in una delle sue Canzoni, che l'allegria ci fa buoni; e i Francesi hanno diritto di dir ciò, perchè, sottosopra, sono la migliore e la più lieta gente del mondo. E l'allegria non solamente li fa buoni, ma li fa anche valenti; e difatto non v'è nazione che vada incontro alla morte celiando e cantando, come ci va la francese. Alle cose più serie e più terribili mescolano naturalmente lo scherzo, ed io non sono del parere di coloro che attribuiscono ciò unicamente a una tal quale leggerezza della loro indole. Il giorno dopo che fu presa la Bastiglia, su la piazza dove era quella prigione di Stato, fu veduto un palo con il cartello: qui si balla. I cannoni degli Austriaci, dei Prussiani e dei Russi sono stati presi al canto della Marsigliese. Il cuore dei fanciulli e dei giovanetti è buono perchè è lieto, e la stessa malinconia è dolce perchè sorride.

# Illustrazione II.

### La lontananza ogni gran piaga sana — e Lontan dagli occhi, lontan dal core.

Questi due Proverbi quanto debbono essere amari al cuore deg!i esuli! La terra nativa e le persone che ci hanno veduto nascere e quelle che sono cresciute con noi, non escono mai dalla mente nè per lasso di tempo né per distanza di luogo. La nostra mente, anzi la vita medesima, si forma, si nutre, e finalmente non vive che delle abitudini delle memorie della prima età, di quell' età nella quale essa, come cera ben disposta, riceve e ritiene per sempre l'impronta che vi si sigilla. Per questo, l' uomo sbalzato a vivere fuori del suo paese è come un albero svelto che lascia nel terreno molta parte delle sue radici. Anzi il dolore s' avviva in quella smania malinconica che c' invade l'animo quando c'è impedito di dare libero il volo ai nostri affetti migliori. Il pensiero, come la rondine, torna sempre al suo nido, e chi può darsi pace dell'esilio o del vivere lontani da una cara persona, non ha mai amato, ne mai sentito d'avere una patria. In quel libretto delle Osservazioni semiserie sull'Inghilterra, il Pecchio avrebbe potuto fare a meno di rubare le fomente di Sancio Panza per bagnarsene la ferita dell'esilio. A un Italiano, a un figlio strappato dalle braccia di questa nostra madre comune, per non essersi mostrato bastardo, non istà bene scherzare su certe corde.

# Illustrazione III.

#### Chi serba, serba al gatto.

Si dice ai bambini quando per ghiottoneria si mettono da parte un piatto per la merenda, o serbano i meglio bocconi all'ultimo: tanto è vero che l'uomo fino da piccolo è industrioso nei suoi piaceri! Sarebbe bene che nelle famiglie fosse fatta più avvertenza a questa che pare una cosa di nulla.

Il Proverbio non è contrario a un savio risparmio o a quella giusta previdenza che in mezzo all' abbondanza presente sa pensare al poi, ma ammonisce coloro i quali cercano stimoli dall'astinenza, e quelli altresi che si lasciano patire per accumulare.

# Illustrazione IV.

# È meglio essere il primo a casa sua, che il secondo a casa d'altri.

Cesare disse che era meglio essere il primo del suo villaggio che il secondo a Roma: parole da vero ambizioso. Molti per essere i primi nel proprio paese doventano gli ultimi tra le persone a garbo. Nei piccoli paesi per lo più si vede primeggiare il quattrinaio, il brigatore, un qualche prete, ed alle volte il sagrestano. Tra le molte pesti dei paesi piccoli, per l' uomo che ha un briciolo di testa, credo che sia quella d' avvezzarsi a credersi qualcosa. La casa d'uno che abbia letto Bertoldino dovente l' antro di Trofonio; tutti corrono all' oracolo, tutti arrotano in terra i ginocchi davanti al Profeta paesano. Il Profeta esce quattro passi fuori della Comunità o del Vicariato, e ne sa meno del Baccelli. Guai a chi non ha veduto mai nessuno sopra di se! Comincia dal sentire dispetto della superiorità altrui, poi scende a negarla, e finisce con rinfagottarsi duro e torto nella propria albagia.

Sentirete mille possidentucoli dei paesi di campagna, sbertare le città grandi: nelle città grandi non vi saranno dieci che dicano male della villa. Questo sta a dimostrare che nel grande uno s'avvezza a non dispregiare il piccolo, nel piccolo il grande non entra e non vuole entrare. Se volete vedere la differenza che passa tra il giudizio di questo e di quello, guardate chi è stato sempre nella sua nicchia, e chi ha veduto uomini e paesi diversi. In un luogo piccolo, portatevi la testa di Bacone, vi si ristringe ogni giorno; portate la zucca d'un burattinaio in una città grande, e qualcosetta di più vedrete che gli si attacca. Chi è inchiodato o dal lavoro o dalle cose domestiche nel suo nido, pazienza; ma chi non è, si muova, si mescoli in un'altra folla più numerosa e più varia, osservi, e poi torni in campagna a digerire quel che ha visto, a rifarsi lo stomaco per ingolfarsi di nuovo nel mare magnum del mondo. La campagna è il luogo del riposo per quando non se ne vuole o non se ne può più.

# Illustrazione V.

#### Il medico pietoso fa la piaga verminosa.

Per parlare di gioco bisogna aver tenute le carte in mano chi passò la vita rintanato nella sua libreria e s'impanca a giudicare delle cose del mondo, sputerà sentenze per la repubblica di Platone, inutili per noi. L'uomo che sta fra gli uomini, male o bene che ci stia, ride di questi sepolti che vogliono insegnare a vivere ai viventi. Non che i loro precetti non sieno santissimi; ma o sono così aerei che non si possono afferrare ne applicare, o così sicuri e universali che è lo stesso che nulla. Perche, il solitario giudica di tutti o dall'indole sua o da quella di quei pochi coi quali sta a contatto: se esso e questi sono buoni, sognerà perfezioni, darà nell'ottimismo; se cattivi, griderà sperpetue.

È stato detto da chi lo poteva dire, che l' uomo non è ne tutto buono ne tutto cattivo, una natura di mezzo fra l'angelo e il demonio; male se casca nell' inferno, male se si perde nelle nuvole. Per carità, stiamo coi piedi piantati in terra e cogli occhi orizzontali come ci ha posti la natura: alziamoli in su, ma non ci si tengano tanto fissi da dare degli inciamponi sulla via che dobbiamo percorrere, ne si badi tanto ai piedi da doventar curvi e inabili a sostenere la luce del firmamento.

Se fossi medico, mi guarderei bene di palesare agli infermi il loro male quando non ammettesse rimedio; ma se ci fosse, non esiterei punto a dir loro: Voi siete gravemente ammalati di questa e di questa malattia; questi e questi sono i rimedii; profittatene o morirete: nè m' asterrei di scuoprir loro le proprie piaghe per paura che ne rimanessero stomacati. Quelli che prendono a curare gli uomini nelle loro malattie morali, invece di ricantare le solite declamazioni dovrebbero a senso mio fare la storia e il quadro di quella tal malattia, prendendo i fatti e i colori non dalla propria fantasia ma dalle cose che ci passano sott'occhio, nè aver riguardo di dirle, sieno pure nere

e disgustose. Io non credo punto che la razza sia incurabile, ma credo che non si verra mai a capo di nulla fino a che la cura è presa da certi beati minchioni che non conoscono il malato ne la malattia, o che si peritano a dire in che consiste. Le cose vanno dette come sono, e le cangrene vanno stirpate col ferro e col fuoco.

# Illustrazione VI.

#### Sotto consiglio non richiesto gatta ci cova.

- » Parea che recitasse un' orazione
- » Allorquando uno scandalo mettea. »

C'era una volta (comincio come cominciano le nonne quando raccontano ai bambini la novella di Paghettino), c'era una volta un tale mio condiscepolo, anzi amico e fratello mio svisceratissimo, che dotato dalla natura d'una mente tirata a tutto pulimento e d'un cuore come ce ne sono pochi, quando mi vedeva leggere certi libri o scarabocchiare certi fogli, mi diceva così: -Beppe, bada a quello che fai: tu m'esci dal seminato; te lo dico per tuo bene; se dovessi dirlo a un altro, me ne riguarderei; ma qui fra di noi a quattr'occhi, via, si può parlare senza complimenti; prendila in buona parte. Si parla molto di te, e non tutti quelli che lodano sono amici: io ho fatto vista di non essere io, ma sai come sono questi amici di Caffè; pensa ai casi tuoi, e non ci siamo visti. - Ed io sbalestrato e imprudente come sono, ascoltavo questo consiglio come se mi venisse dalla voce della verità, e per otto giorni leggevo le rime oneste del Mazzoleni e recitavo agli amici certi sonettucciacci scritti in illo tempore sulla falsa-riga di Ser Francesco Petrarca. Ma di li a poco ricascavo nei soliti spropositi, ed eccoti l'amico a battere daccapo con le sue ammonizioni. Dopo molte ricadute dalla parte dell'amico, un giorno mi venne buttata sulla carta una delle solite cose strambe per l'appunto pochi minuti dopo che il mio compagno m'aveva esortato a non lo far più. Fermo com' era

per allora nel proposito di non leggerla agli altri, per isfogarmi in qualche maniera dalla voglia che n' avevo di farla sentire, la lessi al mio fedel compagno che ne parve incantato e ne volle una copia per conservarla fra le altre care memorie di me. Due giorni dopo m'entra in camera tutto scalmanato, e mi dice: - Ho una brutta nuova da darti: quella copia non so come mi venne fatto di mettermela in tasca per iscambio, e, abbi pazienza, l'ho persa.—Io che su quel subito credevo che gli fosse accaduto qualche gran malanno, dissi: -Oh santo Dio! e ti pigli di queste cose? E se l' hai persa, o che m' importa a me?-Ed egli tutto rasserenato mi messe la mano sur una spalla, e mi disse: - Ci credi? mi rendi la vita: non avevo coraggio di comparirti davanti; ma giacchè non te n' importa, meglio così. Ah sai, a proposito, ho pensato d'andare a fare la Pasqua a casa: vuoi nulla? parto stasera.— Io gli dissi: — Stai bene, fai buon viaggio, e dammi un bacio:— oh proprio il bacio d'un vero amico ė d'un gusto ineffabile! - Addio sai. - Vedete un po', quando il diavolo ci mette la coda! quella copia (che casi che si danno!) oh non l'aveva trovata per l'appunto un agente di polizia? Ma eh? oh buon per me se avessi dato retta ai savii consigli del mio fratello di studio! - Guardati da chi consiglia a fine di bene.

Illustrazione VII.

#### Chi biasima vuol comprare.

Oramai è tanta la mala fede e la diffidenza nelle compre e vendite, che prima di venire all'accordo bisogna fare una storia lunga, nojosa, vergognosissima. Di qua e di là si giura per Cristo e per i Santi, si palleggia la parola d'onore e la coscienza, e finisce che si rinnegano tutte queste belle cose per un soldo. Certe chieste a volte fanno montare i rossori sul viso: e si sceglie di troncare la contrattazione o di lasciarsi mettere in

mezzo piuttosto che raddoppiarsi la vergogna coll'offrire la metà.

Benedetti i fornaj! Di fatto, d'una cosa che ha un prezzo fisso si suol dire: è come andare a comprare un pane al fornaio.

Per certe pantomime è famosa la gente del contado. Fanno vista d'avere scambiato bottega, e poi: — Oh! già che son qui; quant' ho a dare di questo? Altri vorranno un paiolo, e cominceranno da mettere a prezzo una lucerna. Che serve confondersi? Il mondo non è altro che chiacchiera e scena.

Le ragazze quando vedono che i giovanotti o tiran di lungo o le canzonano, dicono subito: sie sie, chi biasima, vuol comprare:—spesso anche aggiungono al Proverbio:—e chi disprezza, vuole amare.

## Illustrazione VIII.

#### Ognun per sè, e Dio per tutti.

Preso così senz' altro, sa un po' troppo d' amor proprio, e se ognuno l' avesse in bocca, la società anderebbe all' aria: ma si suol dire quando per non poterne più siamo costretti a dividerci da persone colle quali non è possibile star d'accordo: ed è la meglio, piuttosto che andare a risico di darsi sulla testa, e di vivere una vita arrabbiata.

Non sine quare anche la Chiesa pone fra i suoi precetti sopportare in pace le persone moleste; ma con certe testoline la pazienza è un di più, anzi a volte è il modo di tirarsele addosso più noiose che mai. Dicono che Socrate presumesse a stare unito con quel canchero della sua moglie, per esercitarsi alla pazienza. Se così è, bisogna dire che anco il più savio degli uomini non aveva saputo vincere l'ambizione di farsi forte e famoso per difficoltà cercate e superate. Molti per apparire, si seminano la via di triboli, invece di spazzarsela davanti. Beato chi può fidar tanto in sè medesimo.

Quest' altro è un filosofo più usuale. Un certo Tobia, uomo il più buono, il più pacione del mondo, che non avrebbe dato fastidio all' aria, s' era fitto in capo di vedere se gli fosse riuscito passare quel po' di resto dei suoi giorni senza noiare, s' intende, ma anco senza esser noiato. Un giorno dopo desinare, se ne faceva il chilo nella sua poltrona, ed eccoti una maladetta mosca che gli vola sul viso: Tobia, fermo nei suoi principii, fece così un atto colla mano tanto per levarsela di torno; e quella, daccapo. Allora si cavò il berretto e cominciò a farsi vento, canterellando e battendo la cadenza con un piede; ma la bestia li per picca. La toccò con un ditino per vedere se l'intendeva; oh allora si! gli battė in un occhio, gli entrò su pel naso, gli passeggiava sul viso come se fosse stata in casa sua. Che vi credete che facesse Tobia? Si messe fermo fermo, e la lasciò andare e venire tanto che gli capitò fra le labbra. Con una strizzatina avrebbe potuto finir la festa; ma no, volle vincerla di cortesia, e serrata un po', la bocca solamente per fermarla, la prese delicato delicato con due dita, e chiamando il servitore disse: -Drea, vien qua; aprimi la finestra. Drea apri, e Tobia dando il volo alla mosca diceva ridendo: - Madonna, il mondo è largo: ci possiamo stare tutti e due senza romperci la tasca.

## Illustrazione IX.

(Pag. 82.)

### Chi presta tempesta, e chi accatta fa la festa.

Non dovrebb'essere, ma per lo più è così nè più nè meno. Se corre voce che ti suoni qualcosa per le tasche, ecco subito un nuvolo di bottegai. Gli amici chiedono il piacere, i conoscenti il favore, gli sconosciuti la grazia, e poi tutti a un modo. Se neghi, sei uno spilorcio, uno che per te si potrebbe morire, che rinnegheresti Cristo per un soldo ec..... Se dai, addio. E con che faccia franca ti dicono: fra otto giorni, immancabilmente, contaci su come se l'avessi nel cassetto. Di' oggi, di' domani, questi

otto giorni del debitore a forza di sospirarne la fine, servono a darti un'idea di quanto potevano esser lunghe le giornate della creazione: pare almeno che sieno nati in quelle regioni polari dove un giorno dura sei mesi. C'è questo di buono che a volte con poche lire ti levi di torno un figuro o una seccatura.

T'annoia il tuo vicino? Prestagli uno zecchino

Del resto chi ha vedute mai persone più allegre, più disinvolte di quelle che fanno il mestiere di vivere all' accattolica? Da primo un zinzinello di rossore, qualche voltata in tronco, e poi muso e coscienza di bronzo. Anzi ti stanno in sussiego e ti rispondono a traverso come se gli avessi a rifare il resto, tu. Tu viverai appuntino, vedrai di non escire di sesto, di non trovarti col corto da piede: essi se la scialacquano, se la sbirbano allegramente, e mandandosela dietro le spalle dicono ridendo: tiriamo via, tanto chi gli ha a avere gli vuole; è meglio sciuparseli che mandarseli male: Chi ha debito ha credito. Già se il creditore sia in peggior condizione del debitore, lo dica la legge che, se vuoi in prigione chi non ti paga, t'obbliga a fargli le spese, quasi che un bindolo offenda me solo e non l'intero ordine della città.

State allegri, asini e buoi, Che la legge pensa a voi;

diceva un tale quando furono esentati dal pedaggio i ciuchi e le bestie colle corna.

Un povero galantuomo aveva un debitore d'una natura singolarissima. Ogni volta che questi lo incontrava, invece di scantonare o di soffiarsi il naso per far vista di non vederlo, gli andava incontro e stringendogli la mano in atto di scusa confidenziale, diceva: Il debitore non deve mai sfuggire il creditore; un onest' uomo che vuol pagare, piuttosto che fare una porcheria come certuni, confessa di non potere e si rimette nella bontà di chi avanza da lui. — Quello, vinto da assiomi così veri e così stringenti, allungava la fune; ma allunga oggi, allunga domani, e non venendo mai a capo di nulla, un giorno gli scrisse questa lettera:

#### « Caro mio,

» Non ho trovato mai in vita mia un uomo più pronto di » voi a confessare i suoi obblighi, e meno sollecito a soddistarli.

- » Se la natura m'avesse voluto scrittore di commedie, ringrazie-» rei la fortuna d'avermi fatto capitare sott'occhio un carattere
- » ameno come il vostro, e volentieri darei di frego alla partita. A
- » voi poi non dovrebbe rincrescere di passare in qualche modo
- » alla posterità, prestando alla scena il tipo d'una delle tante
- o contradizioni umane. Il Burbero Benefico, l'Avaro Fastoso
- o credo gradirebbero la compagnia del Galantuomo che non

» paga mai. »

#### Illustrazione X (Pag. 86.)

#### Chi disse donna, disse danno.

Questo Proverbio formato da un gioco di parole è troppo ingiurioso al bel sesso: deve essere stato inventato o da un ipocrita o da un amante disgraziato o da un marito malcontento. Non istarò a rinnovare qui le solite liti di preminenza dell'uomo sulla donna; ma non sarebbe bene finire una volta questo palleggio di sarcasmi e d' ingiurie fra l' uno e l' altro sesso? Possibile che fra persone volute amiche e strettamente unite dalla natura, nascano di continuo questi fastidii, questo indecente gattigliare? Udite l'ipocrita: - Donne! Donne! O il cielo ce ne guardi! Vezzi, lusinghe, arti diaboliche, sepolcri imbiancati.... E con queste belle parole cerca tirare a sè le più innocenti, tentando di strisciarsi sui fiori come il lumacone....

..... Veniamo a noi. Se l' uomo nasce dall'unione del maschio colla femmina, non so come alcuni abbiano potuto dire che la donna è di natura peggiore e scadente (quasi anello che leghi l'uomo alla bestia), senza sentirsi frizzare addosso la bestialità attinta nella matrice, perocchè

> Di vacca nascer cerva non vedesti, Nè mai colomba d'aquila.

Credete peggiore la donna perchè non sarà atta come voi ad alzare un peso, a fare un libro, a sedere in magistrato? Ebbene, voi non siete buoni ad allattare un figliolo, e se vi mettete a filare, a tessere e a ricucirvi le toppe da voi, doventate piccini e ridicoli, come doventano minori di sè medesime esse, quando escono di carreggiata. Ora, chi v'ha detto che, fare un poema, sia una cosa più bella che fare un figliolo? Chi v'ha detto che sedere in giudizio con una toga nera addosso, sia cosa più nobile che stare al telaio? Tutte sono cose necessarie, e come necessarie! una non gode prerogativa sull'altra. Anzi senza libri e senza giudici si anderebbe meglio avanti che senza mettere al mondo figlioli o lasciarli poi senza camicia e senza calzoni. Vedete che tutte le liti del maggiore o del minore non nascono dall'ordine delle cose, ma dalla nostra boria. Che importa che il calzolaio abbia le mani macchiate di pece? se non esce dal suo mestiere, non ho ragione di crederlo meno pulito del fornaio che l'ha bianche di farina.

La donna è nata per le cose di casa, l'uomo per quelle di fuori; ognuno stia al suo posto: le liti di supremazia fra i cal-zoni e la gonnella son liti di cenci, liti da fantocci, indegne di noi..... Fu fatta una lunga litania di Poetesse ec. ec.: e buttandola in faccia agli avversarii fu gridato: dite ora che l' Italia è al di sotto degli oltramontani anco riguardo alle donne. E cos' hanno che fare i versi e le prose con una buona fanciulla, con una buona madre di famiglia? 'Quando dall'Alpi all' ultima punta della Sicilia non si incontrasse altro che Muse, Muse anco le lavandaje, potremmo dire d'aver donne migliori delle oltramontane? Dio ce ne liberi! Io credo che la donna italiana, anco com'è, abbia poco o nulla da invidiare alle forestiere; ma in ogni caso qui non si tratta neppure di saper leggere, ma di sapere essere prima figlie, poi spose e madri, e per questo sono più necessari i ferri da calza che l'alfabeto. Chi di noi vorrebbe avere per moglie quella Dudevant che si dà al pubblico sotto il nome di Giorgio Sand, adultera anco nella firma? Che importa che onorino la così detta repubblica delle lettere, o che arricchiscano le biblioteche, se disonorano e impoveriscono il marito? Se per aver saputo lisciare un sonettuccio non si degnano di pulire i figlioli; se a conto d'un diploma d'Arcadia ti mettono il diavolo per la casa? Sappiano infilare le rime se la natura ce l'ha chiamate, ma non cessino d'infilar l'ago; e delle due, meglio l'ago che le rime.

Il biasimo nel quale incorrerebbe quel padre di famiglia che invece di badare ai suoi beni, stesse chiuso nel suo stambugio a belare delle canzoni (fossero anco all' Italia) è comune alle versificatrici abili a tavolino, monche alla culla. Ecco (gridano) il solito orgoglio, le solite tirannie, le gelosie solite di questi uomini! Vogliono arrogarsi tutto, toglierci tutto, essere tutto e noi nulla. - No, l' impero delle cose gentili, degli affetti più cari e soavi, è vostro, e nessuno ve lo toglie. Dio stesso intese ad innalzare nel nostro cuore il trono della vostra potenza quando vi formò della costa d'Adamo. Che credete voi che sia migliore, la bravura o la bontà? Eh tenete conto di questa, che è pace beata dell'animo, e lasciate a chi la pretende l'altra, piena di gravi sollecitudini. Dov' è al mondo una cosa più bella, più commovente, più solenne, d'una sposa tutta occupata nella cura dei figli, e nelle più minute faccende di casa; o d'un marito che non muove passo che non sia in pro della famiglia, non ha pensiero che lo svii dalle persone partecipi delle cose e dell'essere suo? Venga il Poeta, il Filosofo solitario a vantare le sue glorie! glorie grandi senza dubbio, ma di luce pallida e sbiadita a petto al raggio sereno che mandano le domestiche virtù.

Questa civile società ha radice e incremento nel seno delle famiglie e non nelle teste dei dotti. Il cittadino è un utensile necessario, il dotto è un mobile di lusso. Vi può esser città senza dotti, come Sparta; città senza buone famiglie non mai. Tiratene la conseguenza. Si biasima Napoleone perchè domandandogli la Stael quale credeva che fosse la donna più grande del suo Impero, rispose: quella che fa più figlioli; risposta da soldataccio che ha bisogno di reclute: è vero. Fece benissimo a mortificare la vanità di questa letterata, ma avrebbe dovuto rispondere: — quella che dà migliori cittadini allo Stato; — e avrebbe detto santamente, perchè il merito dei figli ridonda in lode della madre; testimoni al solito le Spartane, la madre dei Gracchi ec. ec., ed altre mille che passarono sconosciute perchè a storia tien conto delle virtù strepitose, e trascura quelle che splendono d'un lume quieto e sereno fra le pareti domestiche

Ogni guaio delle donne mi pare che derivi da queste sorgenti: dall' insinuare nell' animo delle fanciulle che la cosa della quale deve far più conto la donna è la bellezza: dalla diffidenza nella quale si pongono verso l'uomo, che infine dev'essere il compagno della loro vita. Dirò quello che me ne pare: altri dica quello che dovrebb'essere, chè io non ho testa bastante. Quando avete insinuato nell'animo d'una fanciulla che ogni merito della donna sta nella bellezza, se sarà brutta cne ogni merito della donna sta nella bellezza, se sarà brutta porrà ogni suo studio per correggere il difetto della natura, e diventerà invidiosa e maligna; se è bella, s' empirà di vanità e di superbia, e non vedrà più là della modista. Queste tali per lo più dai sedici anni fino a che hanno respice di bellezza non s' occupano d'altro che di far correre il palio ai loro adoratori. Quanti più sono, tanto più la festa è divertente; e purchè il pubblico dica che sono belle e che fanno disperare gli uomini, si etimano argicontente. Questa non all'attena i falli de alla se si stimano arcicontente. Queste non allattano i figli da sè per paura di sciuparsi il petto; dopo uno o due non ne vogliono far più, o per non incomodarsi a soffrire gl'incomodi della gravidanza e i dolori del parto, o per non avere tanti impicci per la casa a scapito della toelette o dei loro intrighi! Qualche volta le troverai sobrie se è stato detto loro che l'accostarsi troppo agli uomini attacca lo stomaco, se hanno rinnovato un vestito per non sgualcirlo; e il medico o la sarta salvano la testa al marito. Se parlano di questo pover' uomo, il meglio è: — Quel cosol già non lo presi mica per amore; mi trovai all' impegno: se si potessero far le cose due volte! — Il loro grande spavento è che crescano quelle figliole: più che possono le tengono na-scoste per i conservatorii. Quando è suonata l'ora fatale di riprenderle in casa; eccoti nascere una gara fra la madre e la figliola: l'una sberta l'altra sulle bellezze, sugli amanti; la cameriera è di mezzo a canzonare e a riportare di qua e di là le canzonature. Affrettano l'ora di maritarle anco alla peggio a un vecchio, e soprattutto lontane. Che se non riesce allontanarle aspettano il primo nipotino per strascicarselo dietro, tutte tutte smorfie e divincolature coll'idea che la gente creda che è il loro primo figliolo. Ma le grinze moltiplicano un giorno più dell'altro: allora non si fanno vedere che dopo le ventiquattro; alla fine muoiono dispregiate dai figli medesimi, lasciandosi dietro

come la lumaca la traccia della loro vergognosa e stucchevole vita.....

## Illustrazione XI

(Pag. 90.)

### Donne e buoi, de' paesi tuoi.

Perchè se ne conosce meglio la natura e la provenienza.-Dovendo stare a quello che dicono i mezzani dell'uno e dell'altro traffico (giacche oramai anco il matrimonio non è altro che una compra e vendita), si va a risico di comprare gatta in sacco e di ritrovarsi col corto da piede. Il matrimonio è necessario; ma se si dovesse badare a quel circondarti, a quel serra serra che ti fanno addosso i parenti e gli amici di qua e di là, hai mille ragioni di porti in sospetto o di credere che sia una cosa da fare a chius' occhi e lasciandosi condurre per il naso. Quando un giovinotto comincia a toccare i trent'anni, eccoti una fitta d'amici e di consiglieri che per nostro bene cominciano a tesserci Idillii sullo stato e sulla felicità coniugale: e la più amena si è che questi ruffiani arcadici, novantanove per cento, sono gente invecchiata nel celibato. E le mamme? Oh quelle si che la sanno lunga. Prima incominciano dal prestar mano, dal lasciare tutti i comodi del primo intendersi; poi aprono un occhio tanto per impegnarvi a farle di sotterfugio; quando vi ci vedono fino ai capelli, aprono anco quell' altro e cominciano a sbraitare che se ne sono accorte, che è una porcheria andar per le case, introdursi nel seno delle famiglie, tradire l'ospitalità, mettere in mezzo una povera innocente. Se ti spaventi alle prime, di li a pochi giorni se ne dice in chiesa; se ti trovano un po'duro, Fuori di casa mial non gliela darei, nemmeno se mi desse la dote lui! I parenti della ragazza per lo più si dividono in due falangi: una empie la piazza di lamenti ed ingiurie contro di voi, l'altra viene per le buone e dice che forse si potrebbe accomodare. Anco in casa per lo più, c'è una zia che si muove a compassione, che vi sa dire dove va alla Messa colla nipote, e spinge la clemenza fino a lasciar passare due righe di scritto. Poi il babbo o la mamma scopre il bigliettino, allora la zia disperata, compromessa, si mette a gridare: Ci va dell'onor mio; io minchiona che non sono altro, per aver compassione di voi altri scempiati, mi farò metter fuori dell'uscio da quel diavolo di mio fratello (sarà il più soave agnello del mondo).

A che servono questi girigogoli? Una delle cose più solenni della vita ridurla a una pantomima, a un fare a chi prima si chiappa! Le persone d'onore dovrebbero andare per le liscie, e certe trappole lasciarle a chi ha paura che gli manchi il terreno sotto i piedi, o a chi non è sicuro del fatto suo.

## Illustrazione XII.

(Pag. 113.)

### Il diavolo non è brutto quanto si dipinge.

Si suol dire dei mali e delle disgrazie che a immaginarsele le paiono peggiori di quello che non si trovano quando cascano addosso: si dice anco per avvisare gli incauti di ribadarsi dai bricconi, che per lo più assumono aspetto e maniere dolcissime.

Impia sub dulci melle venena latent.

Dante dipinge la Frode così in due pennellate:

La faccia sua era faccia d' uom giusto, Tanto benigna avea di fuor la pelle, E d'un serpente tutto l' altro fusto.

Inferno.

#### E l' Ariosto da par suo:

Avea piacevol viso, abito onesto, Un umil volger d'occhio, un andar grave, Un parlar sì benigno e sì modesto, Che parea Gabriel che dicesse Ave. E il Berni nell' Orlando Innamorato:

Se non si diventasse irregolare (era prete), Direi ch'io sono in gran disio sospinto D'aver veduto quella guerra fare Dove fu Malagigi dianzi vinto,

(Per far prigione Ferraù e Rodomonte, fece apparire un esercito di diavoli.)

Per saper se il Demonio è come pare, S'egli è sì brutto com'egli è dipinto; Che non lo veggo eguale in ogni loco, Ove ha più corna, ove più coda un poco.

Con molto accorgimento gli Artisti figurano l' Innocenza che tra i fiori incappa nel serpe. Dipingendo il vizio alle menti ancor tenere, bisognerebbe adoperare tutti i colori della tavolozza. — Invece bianco e nero senz' altro. Come farà poi a raccapezzare nell' iride di certi visi uno che conosce due colori soli? o per dir meglio, uno che conosce due tinte opposte fra loro, che, a rigor di Fisica, non sono neppur colori? Anzi avverti di volo che nel bianco vi son confusi tutti.

### Illustrazione XIII.

(Pag. 125.)

Altro è dire, altro è fare.

Dal detto al fatto, c'è un gran tratto.

Il dire è una cosa, il fare è un'altra.

Sono in uso tutti e tre a un modo, ma il vero è il secondo. Un tal meccanico d'Atene chiamato a dire come si sarebbe potuto muovere una certa colonna, fece un discorso lungo, eterno, per dimostrare come andava fatto secondo tutte le regole: quand' ebbe finito, s'alzò un altro, e disse secco secco: — quello cha ha detto costui io lo farò: — l'opera gli fu allogata.

Rammentino questo proverbio quelli che sono tanto corrivi a sbraitare: — bisognerebbe fare, bisognerebbe dire, bisognerebbe correggere così e così: — e se lo rammentino anco quelli che mandano fuori là all' impazzata Manifesti e Programmi che promettono Roma e Toma, e poi non se ne vede del sacco le corde. Si fa presto a piantare in un frontespizio — Enciclopedia Nazionale — Scienza delle Scienze — Nuovo Organo ec. — E dentro? sughero e arzigogoli. Questa ciarlataneria delle intitolazioni c'è venuta di là dai monti con altre mille. Bella! Intitolare Colpo d'occhio sull' Italia, il vaniloquio d'un cieco che giudica dei colori; una suonata di scacciapensieri, Preludio: a una fabbrica di zolfanelli, la facciata del Palazzo Strozzi, il cannone che annunzia il casotto de' burattini. Eh via, arfasatti! Ma pure che si faccia gente.

Uno straccione vivo e verde, che per istrappare un boccon di pane vende le cerette da scarpe, in giorno di mercato, girondola tra la folla e grida: Cristiani e contadini battezzati coll'agresto, galantomini, mezzi galantomini e fattori, eccolo il famoso, il celebre cerettaio denominato l'Unico. Compratela, prendetela, provatela, sperimentatela. Questa è la tanto decantata cera escita dalla fabbrica dello Stento, all'insegna di San Patito; fatta sull'unto della ganascia della miseria, rinvoltata nel mantello della tribolazione. Vedetelo il famoso cerettaio conosciuto sotto il nome d'Unico, reduce dal suo lungo viaggio di Zena (e qui pigliando un accento strano): comprèla, prendèla, provèla, esperimentèla.

E i Retori? ti mettono in mano la stringa per il Poema, quella per l'Ode, quella per la Tragedia e quell'altra per l'Orazione. Se avete fatte e fatte bene tutte queste belle cose, allora insegnatele a fare; se non l'avete tentate, o vi ci siete sconciati, non sapete cosa sono e non le potete insegnare. Lo dicano gli artisti, i poeti, tutti gli uomini di genio: nell'esercizio d'un'arte vi è un non so che d'istintivo, e spesso l'uomo si maraviglia e non sa rendere ragione del fatto proprio a sè medesimo: oh figuratevi agli altri. È curiosa! la pittura, la scultura, il mestiere del legnaiolo e del fabbro, si cerca d'impararlo nello studio, nell'officina, nella bottega d'uno che abbia fatto e buoni quadri e buone statue e buoni cassettoni e buone toppe: e le

lettere, pretenderà d'insegnartele chi non sa dipanare un periodo nè infilare un verso. Quando Leonardo da Vinci parla del modo di disegnare, o l'Alfieri del far la tragedia, leviamoci il cappello: quando il De Colonia parla di Crie, d'Ipotiposi e di Prosopopee; quando uno scarabocchiatore di gazzette parla di statue, di quadri e di cornicioni, dove sono i lavori della matita, dello scalpello, delle seste del signor Giornalista? Nessuno gli ha visti. Si rida e si domandi: cosa ha scritto di bello il signor De Colonia? Nulla; dunque non ne sapeva nulla, e non poteva insegnarne nulla. Il maestro può avviare a vedere quello hanno fatto altri, ma il come e il perchè tocca a voi a saperlo. E poi ognuno ha di suo un come e un perchè; a che guastarlo, ricominciando sul come e sul perchè d' un altro?

# Illustrazione XIV.

### Chi altri giudica, sè condanna.

Perchè l' uomo di rado, ma di rado bene, può fare a meno di misurare gli altri da sè medesimo. In questa gran commedia, per quanto si tenti di barattarci la parte uno coll'altro, siamo sempre noi che si recita. — Quando nel Machiavelli e nel Guicciardini si trova tutto attribuito al tornaconto, nulla alla virtu, se ne tira la conseguenza che essi pure, figli dei tempi loro, non conoscessero altra norma che quella dell'utile. Del Guicciardini ognuno sa di che panni vestisse e come rimase col corto da piede, beffato da un fanciullo: riguardo al Machiavello pende la bilancia del dubbio, ma vi sono delle lettere che lo danno a conoscere per un furbo di tre cotte, e i furbi non sono tutt' oro. Con tutto questo è una solenne arroganza voler giudicare di questa razza d' uomini con un cuoriciattolo avvezzo a palpitare sotto un panciotto di seta. Pure, chi dispera dell' uomo, è segno che non sente di poter fidare in sè; ed è grande indizio di bontà, creder buoni gli altri. Per questo i migliori

vanno per lo più a capo rotto, perchè non conoscendo le vie coperte e tortuose del furbo e del briccone, non sospettano che vi sia altra strada fuori della maestra. Si batta questa via, ma si conoscano le scorciatoie.

Quanti filosofi per aver voluto insegnare a camminare al mondo si sono scoperti zoppi! Quanti giornalisti censurando a traverso, pubblicano la propria imbecillità! Ma ognuno crede largo il cerchio dell'idee quanto glielo disegnano le seste di casa, e vorrebbe le teste degli uomini accomodate al giro del suo cappello.

### Illustrazione XV

(Pag. 468.)

#### Mal comune, mezzo gaudio.

Dappoichè so almeno in parte cos'è la vita, non ho mai potuto udire questo Proverbio senza fremere d'indignazione. Esso dicerto è uscito di bocca a qualche uomo crudele o insensato. L'aspetto di tutti gli infelici della terra non mi scemerebbe una dramma della mia disgrazia, anzi nel dolore di tanti troverei cagione di sentire più vivamente il mio. La prigionia, l'esilio, la morte sostenuta per una nobile causa, possono indurre un mutuo conforto fra coloro che la sopportano insieme, perchè quella certa dignità e la gloria che deriva all'uomo dall'affrontare un nobile martirio lo compensano della stessa sciagura. Generalmente parlando, nelle disgrazie nelle quali si può spiegare la forza dell'animo, l'avere dei compagni è un sollievo. Per esempio in una ritirata pericolosa, in un assedio ove bisogni soffrire la fame, nei pericoli tutti della guerra, si sono veduti più volte i compagni scherzare insieme e farsi un gioco dei loro stessi patimenti. Ma due assassini, due falliti chiusi nello spedale, due vittime di atroci e segreti patimenti, se veramente conoscono la loro infelicità, non potranno mai consolarsi del proprio infortunio nello spettacolo dell'altrui. Tutti gli strop-

piati, tutti gli orfani della terra, non m'addirizzerebbero una gamba della quale fossi rimasto impedito, nè mi renderebbero una cara persona che avessi perduta. - Il vile presuntuoso che crede debite a sè tutte le felicità e accusa d'ingiustizia il Cielo e gli uomini quando si trova tocco da qualche sventura, prova una gioia infernale nel contemplare in altri i mali che prova egli medesimo; ma questa gioia mossa da invidia e da passezza d'animo è di per sè falsa e anco tormentosa. Guardate l'aspetto dell'uomo caduto in un errore, che invece d'accusare sè medesimo cita per iscusarsi altri mille uguali errori dei suoi simili: voi ci vedrete dipinta la superbia, la stizza, la ferocia e la meschinità. Dall'altro canto osservate l'uomo pronto a riconoscere se medesimo, e vedrete quale ingenua e vereconda mestizia gli si dipinge nel volto, quanta dignità spira dalle sue parole di rimorso e di pentimento, quanta reverenza sa cattivarsi nell'animo di chi lo ascolta. - Vorrei cancellare dalla lingua questo Proverbio crudele.

### Illustrazione XVI.

(Pag. 171.)

### Chi esce fuor del suo mestiere, fa la zuppa nel paniere.

Anderebbe scritto in tutte le case e in tutte le scuole, perchè a scuola e in casa spesso si sciupano gli uomini alla tanaglia dell'educazione. Via via che ci nasce un figliolo, subito si dice: di questo ne vo' fare un Medico, di quest' altro un Avvocato. Se non si dice, si pensa. Oh non si potrebbe dare che a questo Medico, a questo Avvocato fosse toccata sulle spalle una testa da Contadino! — Oh il Contadino! — Gnorsi, la più antica, la più naturale, la più utile arte dell'uomo. Perchè defraudare se non affatto affatto la vanga, almeno i Georgofili d'un buono e pratico agricoltore, per regalarci un Cavalocchi, un Cavadenti di più? Quanti piccoli possidentucci piuttosto che

mandare a male quei sessanta scudi della laurea avrebbero fatto meglio a fare uno scasso! Quanti Arcadi rubati davvero alle pratora! Quanti Calzolai sciupati in un cattivo architetto!

Non s' adatta una sella o un basto solo Ad ogni dosso.

ARIOSTO, Satire.

E chi vuole arare coll'asino e col bue, non si lamenti se il solco gli viene a sghimbescio.

La natura destinandoci a vivere insieme, ci ha dotati di qualità diverse corrispondenti ai diversi bisogni: chi fa contro l'inclinazione, fa contro natura, e il mondo ne va sottosopra.

Sempre natura, se fortuna trova
Discorde a sè, come ogni altra semente
Fuor di sua region, fa mala prova.
E se il mondo laggiù ponesse mente
Al fondamento che natura pone,
Seguendo lui avria buona la gente.
Ma voi torcete alla religione
Tal che fu nato a cingersi la spada,
E fate Re di tal ch'è da sermone;
Onde la traccia vostra è fuor di strada.

DANTE, Par., VIII.

Versi d'oro, che giova ripetere. E Tacito o Quintiliano che sia (perchè è meglio lasciare sbizzarrire i dotti in queste liti di lana caprina) fra le altre ragioni della corrotta eloquenza porta questa: « Io di Roma parlerò (è Messàla che parla, ed io uso la » versione del Davanzati) e dei difetti propri e casalinghi de' no- stri figliuoli come e' nascono e poi crescono nell'età; ma prima voglio alquanto toccare della severità e regola de' nostri antichi nell' allevare e ammaestrare i figliuoli, ec.; » e finisce: « Questo severo ammaestrare teneva che la natura di quelli » non si torcesse per male vie, ma pura e netta pigliasse le » buone arti; e cui a milizia o a legge o ad eloquenza inchinasse, a quella tutto si desse, quella tutta s' ingoiasse. » — Dialogo della perduta Eloquenza.

Quella Farsa intitolata *Il Segretario cuoco e il Cuoco segretario*, è il bozzetto del mondo. Ripigli ognuno gli arnesi di bottega e le cose anderanno meglio.

# Illustrazione XVII.

### Dio ti guardi da villan rifatto é da cittadin disfatto.

Davvero in fondo in fondo il mondo è stato sempre lo stesso. La parrucca prima co' riccioloni, poi colla coda, ora mozzata, e tutti gli altri assetti del capo di prima e di poi, hanno fatta parere di secolo in secolo diversa la testa dell' uomo, ma semel abbas semper abbas. Chi antepone il passato al presente, e chi il presente al passato; meglio provvedere al futuro. Un tale diceva: quand' ero giovane sentivo dire che comandavano i vecchi; ora che son vecchio sento dire che comandano i giovani: per me comandi un po'chi vuole, tiro a morire. — Il partito è troppo scoraggiante, ma verrebbe la voglia di pigliarlo, per uscire se non altro da questo laberinto d'idee e d'opinioni diverse. Eh prima!! è un'esclamazione che abbiamo ereditata e che lasceremo per testamento: se non fosse un' eresia, penderei a credere che il primo a proferirla fosse stato il Padre Adamo. Dall'altro canto, dispregiare affatto l'età decorsa è come dire che gli anelli di cima non reggono il paiuolo come quelli di fondo. Il passato era necessario per preparare il presente, questo per continuarlo e consegnarlo al futuro: ma il passato, il presente e il futuro sono i tre rocchetti della macchina che fila la vita del mondo. Che significa questa parola epoca di transizione che ci ronza tanto spesso agli orecchi? tutti sono stati tempi di transizione; trovatemene uno, che si sia fermato. Ognuno pensi a migliorare il tempo che gli è toccato.

Ma questo è un andare di palo in frasca. Quanto a cittadini disfatti e a villani rifatti, è andata sempre a un modo. La fortuna non è ferma: forse (e senza forse) guai se fosse.

> Le sue permutazion non hanno triegue: Necessità la fa esser veloce, Sì spesso vien chi vicenda consegue. Perchè una gente impera, ed altra langue.

È proprio un andare e venire. E un altro Proverbio dice:

— Questo mondo è fatto a scale, chi le scende e chi le sale;

per la qual cosa

Udir come le schiatte si disfanno Non ti parrà nuova cosa nè forte, Poscia che le cittadi termine hanno.

Quando l'antica nobiltà feudale fu schiacciata col popolo e legata al carro d'un solo, il despota cercò ogni modo di ucciderla, e d'avvilirla; e per vergogna maggiore le piantò alla gola una nuova nobiltà, quella della borsa.

Chiamò la plebe di ricchezze carca A corte, e diè di cavalier l'insegna A un mascalzone, a un timonier da barca

Cosi il Potere ottenne due cose in una: umiliò l'orgoglio delle casate antiche, sviò dai traffici i cittadini facoltosi, sapendo che

il cittadin possente Al suo signor la mano ha nei capelli.

Fu vergogna stare a bottega o nei castelli dei proprii maggiori onore marcire sdraiato nell'ozio servile di corte. Pure i vecchi e nuovi maiorascati reggevano in piede le famiglie ad onta della ciucaggine ereditaria del capo. Aboliti i fidecommissi, il signore, inetto a sostenersi perchė si vergognava d'occuparsi fino delle cose sue, non appuntellato più da una legge barbara e parziale, non ebbe più la facoltà di fare dei debiti impunemente e si trovò appoco appoco a morire di consunzione. I signori tribolati d'oggi, sono tutti nipoti di quegli antichi Conti tanto famosi nell'armi, o di quegli illustri cittadini mercanti che tanto accrebbero la Repubblica e di consiglio e di ricchezza. Come questi furono chiamati a rovinarsi per fare onta agli antichi feudatarii, cosi oggi la Banca invade il Casino, invitata a prendere il posto dell'aulico servitorume che non ha di che farsi la livrea. Peggio. Quelli medesimi che si sono fatti ricchi per lo svincolamento dei beni, quasi dicessero: — fatta la roba, facciamo la persona; - fondano Commende e Balíati, condannando a star fermi di nuovo quei capitali che non gli sarebbero mai calati nella borsa se la savia mente d'un legislatore non gli avesse reso il moto e la vita. Fra gli altri, c' è toccato que-

sto vitupero, d'avere alle costole due razze di nobili, una più abietta dell'altra. Si può dare cosa più ridicola d'un patrizio al quale non è rimasto che il nastro all'occhiello e il diritto d'andare strappato al Casino? Fanno rabbia e compassione a un tempo medesimo. Rabbia per la loro superba nullaggine, compassione per vedere uno nato fra gli agi ridursi a morire allo spedale. Eppure son certa gente che se credessero davvero d'avere comune l'origine cogli altri, piglierebbero per il collo Mosè e tutti gli autori di tutte le genesi. Ma dove trovare parole abbastanza vituperose per svituperare la gente nuova, razzamaglia, avanzo di forca, schiuma di feccia d'usurai? Costoro quando, per la scala della frode e dello scorticatoio, sono pervenuti a misurare i rusponi collo staio, comprano titolo di nobile e croce di cavaliere, alchimia illustrissima di giubba e di sopraccarta e nient' altro; ma sentendosi vili e birboni, il nastro non gli quieta la coscienza: gli dispregia la classe nella quale pretendono d'entrare, gli deride quella dalla quale pretendono d'uscire. Colla minestra tapperanno per poco la bocca a questi e a quelli, ma niente niente che la lascino vuota, ecco un gridare al pidocchio riunto, al serenissimo facchino, al ladro nobilissimo, e peggio. Son tomi da darsi aria di protettore delle lettere e delle arti, tomi da ordinare a un pittore la morte di Seneca svenata, a uno scultore l'incendio di Troja: o leggendo nel Cartello del Teatro Eteocle e Polinice, dire: - Oh stasera si che ci vo: due tragedie per un paolo non me le lascio scappare. — Bisogna vederli al teatro o nelle conversazioni: paiono la viva immagine del pegno e dell'ipoteca, agli anelli, alle catene, agli spilloni che hanno addosso:

> Quel che dovresti ascondere, rivele: Ai furti tuoi che star dovrian di piatto, Per me'mostrargli allumi le candele.

Vederli imbrogliati a fare il franco, sentirli parlar francese, sentirli parlare italiano è una scena; ma questa è la parte buffa; quella seria seguitano a farla alla banca.....

## Illustrazione XVIII.

(Pag. 473.)

### Frate sfratato e cavol riscaldato, non fu mai buono.

Gli apostati son disprezzati da tutti. Gli abborre il partito che hanno abbandonato, non se ne fida il partito contrario Quelli poi che vanno e vengono, che si girano a ogni vento come le banderuole « mutando parte dalla state al verno, » sono la feccia più spregevole che scoli dal letamaio de' birboni. Son tanti gli esempii, per nostra disgrazia, che non so da che parte rifarmi.

Si dice che l'amore una volta freddato è difficile che torni sincero e fervente come prima: difatti quando si tratta di rimpaciarsi, eccoti subito in campo il cavolo riscaldato. A volte però una grossezza insegna a tenere più di conto e dell'amante e dell'amico.

# Illustrazione XIX.

(Pag. 192.)

Quando imbrocca d'aprile, vacci col barile; quando imbrocca di maggio, vacci per assaggio; quando imbrocca di giugno, vacci col pugno.

Questo proverbio contadinesco riguarda l'olivo. *Imbroccare* o *mettere i brocchi*, parlando d'olivi, è lo stesso che spuntare le messe coi fiori non ancora sbocciati; nè io sto mallevadore se c'è o se non c'è corruzione di vocabolo. Se l'olivo fiorisce d'aprile, come suole l'ordine naturale, all'arrivare del

caldo la piccola oliva è già tanto sviluppata da sostenerne la sferza, e allora vacci col barile, cioè avrai un buon ricolto. Se poi sul fare della primavera, per istravaganza di stagione, la campagna è indietro, e gli olivi indugiano a fiorire a maggio, il primo caldo stringe l'oliva tuttavia troppo tenera e il frutto che dà è poco; vacci per assaggio.

Dicono ancora che per tener bene l'olivo ci vuole: un matto sopra e un savio dappiedi; e significa che va governato e potato senza risparmio. Perchè governato molto e potato poco, si sfoga tutto in fronda, e viceversa non ha di che rifarsi. Questa pianta è ricca e scarsa, longeva e delicata a un tempo stesso. Prospera più specialmente nei gioghi sassosi; il ferro dell'agricoltore, per quanto la ricerchi fino nelle viscere, la ringiovanisce; il rigore delle intemperie e le molte malattie alle quali va soggetta la uccidono. Dà i frutti rari ma eccellenti; somiglia in tutto la mente nata alle cose gentili. Forse per questo i Greci l'attribuirono alla Dea della sapienza.

# Illustrazione XX.

### Paese che vai, usanza che trovi.

Questo Proverbio fa subito venire in mente Alcibiade (vedi Plutarco). L'uomo che oramai s' è prefisso un modo di vivere, si adatta mal volentieri a mutare il costume come la camicia; dall'altro canto, contro la corrente è un brutto andare, specialmente in certe cose d'uso che in fondo non montano a nulla. Non dirò che uno si debba fare Calvinista a Ginevra, Maomettano a Costantinopoli, e via discorrendo; ma a mettersi un turbante per passarsela in santa pace, che male ci sarebbe? Si dice turbante, così per dire.

Il sapersi adattare è una gran virtu! Risparmia infinite molestie, e concilia la benevolenza degli altri. S' impara vivendo fra gli uomini, spesso si disimpara nei libri. L' intolleranza è segno di presunzione, di poco giudizio e di bricconeria. Chi ne patisce è fastidioso a sè e agli altri. Ne patiscono i sotto-tiranni, gli schiavi e i mezzi sapientucci.

# Illustrazione XXI.

#### Ognun sa sè.

Cioè ognuno sa lo stato dell'animo proprio. Paolo Emilio a quegli che vedendolo circondato dai favori della gloria e della fortuna si maravigliava della sua mestizia, mostrò il piede e disse: tu non sai dove questo calzare mi stringa. Quando uno si lamenta di mali o d'incomodi, la gente avvezza a giudicare dalle apparenze, lo guarda in viso, e se non ha faccia almeno di moribondo, lo manda in burla o le crede fisime, si figura d'esser malato, è malato d'immaginazione, ec.; quello intanto soffre e si sente raddoppiati i patimenti dal dispetto di vedere che non gli sieno creduti. Tante volte quello che ci preme è un male puramente dell'animo, ma tale che non possiamo o non vogliamo o temiamo di palesare, e siccome lamentarsi bisogna, accusiamo il male del fegato, o quello dei nervi, o quello del cuore; il nome è finto, il male è vero. Di qui la necessità nei medici di conoscere anco la morale natura dell'uomo perchè il più delle volte gli sciroppi son vinti dalla ricetta d'un buon consiglio, d'una parola di conforto detta a proposito. Io qui narrerò un fatto veduto da me, che onora grandemente un grand'uomo morto di recente, voglio dire Carlo Sismondi. Venuto da Ginevra a Pescia nel 4836 trovò una nipote da parte di sorella ammalata gravemente e disperata della salute. Dalla casa di campagna ove questa giovine abitava col padre, poteva a mala pena venire alla villa dello zio; questi colla bontà che aveva eguale al sapere cominciò a condurla e colle interrogazioni o colle carezze a dirgli la vera cagione del suo male. Il medico che la curava era un giovane il quale possedeva veramente il segreto di salvarla, ma non era il segreto della scuola ippocratica, e tutte le spezierie del mondo non gli avrebbero dato lo specifico a ciò, sebbene egli l'avesse senza conoscerlo, egli stesso era la medicina, perchè la giovane era innamorata di lui e disperando d'ottenere il consenso del padre, se n'era afflitta tanto da ammalarsi. Il zio non mise tempo in mezzo, vinti gli ostacoli di famiglia la sposò al medico, e col matrimonio ritornò a lei la salute e i segni della giovinezza.

# Illustrazione XXII.

#### Chi si loda s'imbroda.

La modestia è una dote gentilissima dell'animo, ed è argomento di valore vero. Si palesa nella sua forma più schietta quando risponde alla lode con un silenzio verecondo. Il dispregiare se medesimo non istà bene, anzi spesso è ipocrisia raffinata. — Dagli sdruci del mantello ti spunta fuori la superbia, — fu detto, ora non mi ricordo, a qual filosofo che affettava trascuratezza negli abiti. Tra noi è passata in proverbio la modestia delle Prefazioni.

Udiamo spesso taluni darsi della bestia, del matto e del minchione, ma in un certo modo che lascia trapelare, o che non lo credono o che aspettano di sentirsi dire dagli altri: — Bestia? minchioni? Si, ne fareste de' minchioni. — La pochezza dell' ingegno.... Scrivere non per gloria ma per ozio, e come la penna getta...; e altre frasi di questa fatta che si leggono nell' avviso ai lettori, puzza di mala fede lontano un miglio. Piuttosto che pigliarla tanto alla larga e fare mille giri e rigiri, sarebbe meglio dire: — Ilo inteso di fare questo e questo, e di guadagnarmi un po'di nome anch'io. Se ci sarò riuscito, bene; se avrò fatto un buco nell'acqua, peggio per me. — Chi dice di scrivere senza speranza di gloria, è tale e quale il giocatore che protesta di pigliare le carte in mano per passare il tempo.

Il saggio è sempre modesto, perchè anco quando conosca d'essere da più d'ogni altro nell'arte che professa, si sente sempre minore dell'arte medesima. Oltre a questo, come egli ha superato gli altri, sa e crede e non dissimula di credere che altri può superar lui. E poi, la mente è più spedita nel volo dell'immaginare che in quello dell'eseguire; e chi si trova in questa diseguaglianza fra sè e sè, non ha ragione d'alzar tanto le corna. Vittorio Alfieri lo confessava magnanimamente e scriveva:

#### Or sentendomi Achille ed or Tersite.

Se i lodatori di se stessi udissero per un momento cogli orecchi di chi gli ascolta, si ricrederebbero. Ma l'Io è come le mosche; più lo scacci, più ti rouza d'intorno. La lode è premio e sprone per i valorosi; per i dappoco è il mantice della boria. Pochi la sanno compartire, meno convertirsela in un cibo salutare: ai più, specialmente ai giovani, fa sonno e indigestione. Quell'anima veramente franca e generosa del Parini eccitava quello stesso Alfieri nominato di sopra, allora giovane e sulle mosse, ammonendolo così:

Andrai, se te non vince o lode o sdegno, Lunge dell'arte a spazïar ne'campi.

Eh i magnanimi sanno conoscersi e tentarsi dove le corde rispondono.

## Illustrazione XXIII.

(Pag. 223.)

### Il buon vino non ha bisogno di frasca.

Questo Proverbio par fatto apposta per dare alle gambe della ciarlataneria de'frontespizi. Dante chiamò Commedia quel suo Poema mirabilissimo,

Al quale ha posto mano e cielo e terra.

Il Boccaccio intitolò Cento-Novelle il libro della sua fama. Allora il buono era dentro, ora è nella legatura. — La Bellezza, il Vero, amano abito semplice e modesto. L'occhio s' appaga più in quelle linee schiette e libere del Brunelleschi che negli scar-

tocci del Borromino. L'espressione istessa del sublime è nuda nella sua maestà.

Stiamo in chiave, ma prendiamo un tono più basso. Quando l'Alighieri scrive di Beatrice

Io non la vidi tante volte ancora Che non trovassi in Lei nuova bellezza;

ovvero.

Per esempio di Lei beltà si prova;

ce ne dà un'idea più alta assai di quello che non faccia il Petrarca della sua Avignonese in questi altri:

Quando fra l'altre Donne ad ora ad ora Amor vien nel bel viso di costei, Quanto ciascuna è men bella di Lei, Tanto cresce il desio che m'innamora.

La Beatrice esclude ogni paragone, ed anzi è messa come esempio di bellezza: ma la bellezza di Laura avrà l'amore del suo Poeta sinchè egli non ne trovi un'altra più bella di lei, perchè la misura di quest'amore non è in lei medesima; e paragonata con altre donne meno belle, queste frastornano l'attenzione.

Sta bene confrontare questi due, perchè ogni altro che si mettesse appetto a loro, scemerebbe il paragone di peso e di convenienza: e poi l'Aquile sempre fra loro. Entrati nel ginepraio, non sarà inutile fare un po'sfrusciare anco le frasche del volgo letterario. A tempo de' nostri bisnonni del cinquecento, che con un cuore più freddo del naso d'un gatto ebbero la ròsa di petrarcheggiare; le frasche erano: I capetli che amore increspa e dora—gli occhi angelici e sereni— la pioggia delle lacrime—il vento de'sospiri—il dolce amaro— e tutte le antitesi venute di Provenza

Quel capo bizzarro del Berni, ripigliando francamente il fare e le cadenze petrarchesche, gli sbertava in quel sonetto assai noto:

Chiome d'argento fino ec. ec.

Le frasche côlte nel Parnaso del Marini non serve ridirle perché ognuno le sa, e poi siamo giù di li per esserci di nuovo. Quelle degli Ossianeschi furono: figlio della spada, urlo del torrente, fiocco di nebbia ec.: quelle dei Frugoniani le dicano i pastorelli che ci son rimasti tuttavia. Le frasche d'oggi sono, come fu notato altrove, vallea, camoscio, ansia, burrone, valunga, sorriso di Dio, e via. Felice chi si riposerà all'ombra di quelle del 4900!

È un danno che gli insegnamenti della sapienza ci vengano dati, coperti dall'alchimia di frasi studiate e lussureggianti. Questo gergo scientifico e letterario non serve ad altro che a perpetuare la casta dei Bramini, i quali o per imperizia o per vanagloria o per gelosia, badano ad alimentare fra loro in segreto un fuoco che dovrebbe scaldar tutti. Chi ha voluto giovare agli uomini, ha parlato chiaro: non vediamo che il Vangelo sia scritto in una lingua aerea, e, come dicono, pellegrina. Le favole d'Esopo, i Saggi di Michele Montaigne, sono scritti semplicemente, anzi con un certo garbo di trascuratezza che te gli rende più maneschi. Cos'è che trattiene i savi dal condiscendere al popolo almeno nella scorza?

Per apparere ognun s'ingegna e face Sue invenzioni.

Paradiso.

Bisognerebbe che al fonte della sapienza potessero attingere anco i brocchetti di terra cotta. Ma le parole sonanti fanno andare i libri per la maggiore; un dire pacato e rimesso pare da donnaccole. Non acquista pregio il pensiero se, come la seppia, non schizza versi e periodi di colore tetro, e vi si nasconde. Per questo i geroglifici morali di certuni si riducono a un indovinala grillo.

### Illustrazione XXIV.

(Pag. 228.)

### Chi fa da sè, fa per tre.

Vi sono taluni che hanno la smania di far tutto, e poi trovandosi sopraffatti da mille cose e imbrogliati come pulcini tra la stoppa, gridano: — Ecco qui, mi tocca a fare ogni cosa a me, nessuno ci si volta, nessuno m'aiuta. — Se, Dio guardi, dài una mano, — Eh uscitemi di qui; non sapete far nulla e volete impancarvi a fare. — E fai pure miracoli, sarai sempre un asino. Miserie umanel È vero però che se non tutto, è bene fare da sè le cose più importanti: ed è vero che chi fa per il proprio vantaggio, non solamente fa per tre, ma pare doventato il Briarèo della favola, che aveva cento mani.

# Illustrazione XXV.

(Pag. 243.)

### Lascia fare a Dio, ch'è santo vecchio.

Questo detto giocoso e forse un po'troppo confidenziale, chiude un senso molto profondo. Dio ha fatto quest' ordine di cose stupendo, ne ha fissate le leggi ab inizio, e una volta per sempre. La mente,

### A cui tutti li tempi son presenti,

nell'attimo che pensando creò l'universo, vide dal primo anello fino all'ultimo la catena delle cause e degli effetti. L'ottimo degli artisti non può non amare l'opera sua, la stessa bontà non può volere che il bene; non istà a noi miserabili creature a fargli il sopracciò. Il più sapiente degli uomini diceva agli Ateniesi: amate Iddio, e non aspirate a conoscerlo. L'uomo lo sente, ma non saprebbe dire che sia. Pure in oggi tutti presumono di chiacchierarne e di dircene gli andamenti, come se stesse esposto giorno e notte in una campana di cristallo a portata di cannocchiale. Ma il peggio è inzafardare la Divinità colle nostre passioncelle, ristringerla alla misura della nostra piccineria, da far dire ai derisori che se Dio ha fatto l'uomo a sua immagine a similitudine, l'uomo gli ha resa la rivincita.

## Illustrazione XXVI

(Pag. 265)

#### Ambasciatore non porta pena.

Così vuole il diritto delle genti, d'istituzione antichissima. Omero,

Primo pittor delle memorie antiche,

fa dire a Achille, quando Taltibio ed Euribate vanno chini e trepidanti a rapirgli la schiava in nome d'Agamennone:

> Messaggeri di Giove e delle genti, Salvete, Araldi, e v'appressate in voi Niuna è colpa con meco. Il solo Atride, Ei solo è reo, che voi per la fanciulla Briseide qui manda

Iliade, lib. I, trad. del MONTI.

Pure difficilmente uno si difende dal sentire una certa avversione alla persona che ci porta la cattiva nuova, come al giorno e al luogo nel quale c'è accaduta una disgrazia. La buona e la mala ventura colora di sè anche gli aspetti delle cose che abbiamo d'intorno quando la coglie: così sulle note d'un dato pezzo di musica pare che ricorrano le immagini o liete o triste di quando l'udimmo per la prima volta. Mille volte questo sacro diritto delle genti è stato calpestato. Per rallegrare la materia, giacchè di dolori non c'è carestia, i fatti terribili faccian posto a questi due che hanno del bernesco.

Papa Urbano V, avendo guerra nel 4370 con Bernabò Visconti Signore di Milano, uomo spregiatore e violento, lo scomunicò com'era d'uso, e gli mandò le Bolle d'interdizione per mezzo del Cardinale di Belforte e dell'Abate di Farfa. Bernabò fece finta di prenderla in buona parte, finchè nel congedarli giunto con essi sul ponte del Naviglio di mezzo, si fermò a un tratto, e disse risoluto: — Signori, volete mangiare, o volete berre? — i Legati sorpresi non sapevano cosa si rispondere: ma Bernabò insistè e più minaccioso che mai: — Vi dico se volete

mangiare o se volete bere: non vi lascerò andare senza che abbiate o mangiato o bevuto in modo da ricordarvi di me. — Trovandosi li in mezzo alle guardie, e vedendosi l'acqua sotto, uno di loro, vinto lo sbigottimento, rispose: Tant'acqua davanti non fa voglia di bere; mangeremo. — Ebbene, disse Bernabò ecco le Bolle, non s'esce di qui senza averle mangiate, cartapecora, corda, piombo, ogni cosa. — E bisognò striderci.

Nel 1829, quando i Russi presero Varna, nessuno s'attentava di darne la nuova a Mahmoud. Il Visir Khosrew, allora seraschiere (che in Turchia corrisponde a generale d'armata), dovette incaricarsene, portando ciò la dignità del suo grado Giunto al cospetto del Sultano, vide il tempo torbo, e non gli parendo quella l'ora, discorse del più e del meno e si licenziò. Nell'andarsene incontra Abdullah Effendi, protomedico di Corte che gli domanda di che umore l'aveva lasciato. — Grazie a Dio, rispose subito Khosrew, l'ha presa meglio che non avrei creduto. — L'Archiatro appena entrato:

- Signore, cominciò a dire dandosi l'aria e il tono consolatorio, quel che Dio fa è ben fatto, e bisogna rimettersi.
  - Che è stato? disse Mahmoud un po' sorpreso.
- Per un pelo strappato alla criniera del Leone non si canta vittoria....
- Che intendi di dire? spiegati, interruppe impazientito il Sultano.
  - Era scritto....
- Parla, ti dico! gridò Mahmoud, con una voce terribile.
  - Signore! sebbene gli Infedeli abbiano presa Varna....
- Presa Varna! urlò il Sultano; presa Varna! e con un calcio rovesciò Abdullah per le terre.

Il Visir malizioso ridendo poi del buon esito della sua astuzia, se n'era sbrigato con dire che il rosignolo non porta altro che le buone nuove; le cattive, tocca al barbagianni.

Se l'Ambasciatore porti pena, lo dicano le cameriere, i mez-

# Illustrazione XXVII.

(Pag. 269)

# Salutare è cortesia, rendere il saluto è obbligo.

Aspettare che ti salutino è sciocca pretensione; essere sempre il primo a far di berretta (salvo che con le donne) è servitù. Quel salutarsi e risalutarsi ogni volta che c' incontriamo in su e in giù in un pubblico passeggio, è una seccatura; pescare (come suol dirsi) fra la folla chi salutare, o è ambizione o meschinità: ambizione se chi si cerca è donna o persona cospicua; meschinità se è puro desiderio di farsi notare o di far vedere che si hanno dei conoscenti. V'è chi ci vede poco, o si astrae veramente, e chi ha questi difetti prenda un consiglio da un fratello: o scansi le folle, o si metta gli occhiali. V'è chi passa duro duro cogli occhi per aria o fitti in terra; e questo o non vuol salutare, o non vuol esser salutato, o vuol far l'astratto: tanto in un caso che nell'altro, gli si risparmi l'incomodo. V'è al contrario chi si volta qua e là come se avesse il collo sulle carrucole, raccattando con gl'inchini e con le scappellate tutti quelli che incontra per la strada: scansiamo costui, perchè si rischia di ridergli in faccia. V'è chi non rende il saluto perchè oramai avendo preso l'andare, e tutto occupato di mettere il passo bene o di star su impettito, ha paura di perdere il filo delle idee o di entrare in una pozzanghera, o di sciuparsi la corvatta. V' è chi vi saluta con un ditino come si fa ai bimbi, o scotendo un poco il capo; e questo si chiama saluto di protezione. V'è chi descrive con la mano una curva ampia e magistrale, e anco questo entra nella categoria dei saluti di protezione, ma è più propriamente detto, saluto istrionico. V'è chi ti saluta prima guardandoti con la lente, poi facendo un balletto e fermandosi interito su due gambe; e questo si chiama saluto galante. Lo scapato ti saluta dinoccolato e sbertucciando il cappello. Il negoziante, frettoloso o intirizzito ti stringe la mano, o senza fermarsi ne levarsi le mani di tasca ti dice un

addio ripetuto, ed è il saluto più semplice. L'usuraio saluta le autorità del luogo umiliandosi; il giovanastro venuto su di poco, come se fosse una ganza; e gli spogliati, come se gli avessero a rifare un tanto. L'avaro si leva il cappello con tutte due le mani. Il contadino se lo leva buttandolo indietro, erimanendo chinato fino a nuov' ordine. Il bottegaio puntando le mani sul banco fa un inchino lesto e poco profondo; e dice: - Cosa comanda? - L'orologiaio, l'orefice, l'arrotino, il libraio ec., salutano alzando la testa e levandosi gli occhiali. Il saluto corbellatorio è coll'aggiunta d'una esclamazione caricata, come per esempio: - Ehi favorisca, - oh servo di lei - arrivedella, istia benino - schiavo suo umilissimo, - bon di alla signoria vostra; - o quando si affetta di scolpir male le parole, troncandone o alterandone qualcuna: - il mio osseguio - col più profondo — sempre disposto, — Qualche volta però è scherzo, ma fra intimi amici.

Gli amanti nel primo stadio si salutano guardandosi fissi fissi senz'altro cenno: fatta la dichiarazione, con affettata franchezza e alle volte balbettando e inciampando: nel terzo ed ultimo stadio, o stringendosi l'occhio o tirandosi il vestito, o trattandosi male. Le donne salutano quelli che hanno in tasca, piegando il mento di traverso e senza guardare; chi amano, o arrossendo o tirandosi su il velo, o di dietro a chi hanno in compagnia; gli indifferenti, prendendogli per la mano e anco a braccetto per non farsi reggere sempre al marito.

# Illustrazione XXVIII.

(Pag. 275)

### Chi va piano, va sano.

Tarde sed tute, dicevano i Latini. Questa sentenza è simboleggiata in una Tartaruga, come fra gli altri luoghi si può vedere nelle porte del Duomo di Pisa. L'animale, per dire il vero, è un po'troppo flemmatico, e c'è da addormentarcisi su: la sua è, andare d'un passo naturale, senza scalmanarsi, ma che ci si veda uno che ha voglia d'arrivare. Andatelo a dire a certi tali! Vi spiattellano una Storia Universale, come il cieco le sue. Purchè s' afferrino le cose del momento, al poi ci pensi chi vuole: ecco l'origine di tanti naufragii e politici e letterarii. Presto e male, è l'epigrafe del tempo.

Illustrazione XXIX.

### Cosa fatta, capo ha.

Lo stesso che dire: « tutto sta nel cominciare. » Difatto non si può dire che nessuna impresa abbia capo cioè principio fino a tanto che sia solamente in disegno. E questo disinganni tutti coloro che si pascono di speranze o si sfogano in lamenti. Il Proverbio è uno de'più antichi, e oramai andato in disuso: ma per quei pochi Toscani che lo rammentano, esso ha un che di fiero e di tremendo, perchè ricorda la prima origine delle divisioni fiorentine. Quando la famiglia Amidei si consultava co' suoi consorti del modo da tenersi per l'onta ricevuta da Buondelmonte, Mosca de' Lamberti disse la mala parola: cosa fatta capo ha: — uccidetelo.

Illustrazione XXX,

### Com' asino sape, così minuzza rape.

Ognuno opera o pensa secondo la propria capacità. Anco questo proverbio è antico e disusato; ma la storia lo ha registrato nelle sue pagine, perchè servì di testo a quel magnanimo discorso che tenne Farinata degli Überti ai capi ghibellini congregati in Empoli. Esso lo intersecò all' altro Proverbio: — Vassi capra zoppa, se lupo non la intoppa. — Che significa: Ognuno va a suo bell' agio fino a che non incontra un ostacolo o non lo incalza un pericolo. Credono alcuni che Farinata ponesse questi due Proverbi per mera formalità; io credo invece che mirasse a pungere acremente e alla fiorentina gli altri del congresso. Opinavano che si dovesse spianare Firenze togliendo per questa guisa il maggiore propugnacolo alla parte guelfa, e avrebbero vinto il partito se quel magnanimo non si fosse levato contro a combatterli, dicendo loro che non sapevano e male ad essi ne incoglierebbe.

# Illustrazione XXXI.

(Pag. 296.)

## Pazzo per natura, savio per iscrittura.

A questo proverbio pongano mente i dotti, e vedano se non sarebbe bene smettere oramai di fare lo strano e (come dicono) l'uomo a parte, quasi tre lettere che uno sappia più d'un altro gli dieno la licenza d'allontanarsi da ogni costume urbano, da ogni gentilezza di fare. È vero bensì che gli uomini dotati d'un genio superiore, o sia che vedano le cose più da alto, o che abbiano in sè un fuoco che gli divora, appariscona strani alla gente volgare, giusto appunto perchè non sono volgari. Molte volte la generosità, il disinteresse, l'abnegazione di se, la carità portata sino al sacrifizio, le virtù insomma più eminenti, appariscono pazzie agli uomini che non le sentono e che non le intendono. Fanno ridere certe testine, quando presumono di scrutare i segreti delle menti elevate. È un errore antico questo di dare o del matto o del mago o dell'indiavolato all' uomo sapiente. Nei dintorni di Certaldo i contadini tengono tuttavia il Boccaccio per un mago, e dell' ombra di lui raccontano mirabilia. Socrate ebbe del matto, e Cristo altrettanto. Se

uno del volgo ti vede o per la via pubblica o per la campagna con un libro in mano, o è li li per farsi il segno della croce, o ti crolla la testa dietro. Per esempio, poeta e matto in molti paesi sono sinonimi; anzi chi è di cervello un po' balzáno lo chiamano estroso. Uscirai colla testa piena delle cose lette, e ruminandole teco farai poca attenzione a quelli che passano, o fuggirai dai rumori d'una festa, d'un concorso qualunque; sei un coso, un duro, un salvatico, un filosofo (e anco filosofo in questo caso suona per lo meno arfasatto). Torno a dire però che non bisognerebbe affettare mai disprezzo nè nausea per le cose che si fanno comunemente, nè stare in sussiego e in gra vità con chi ne sa (o almeno credi che ne sappia) meno di te perchè altrimenti bisogna compatire chi ti dà del matto e ance dello sguaiato. I più savii se non i più dotti (ed è meglio esser savio che dotto) sono i più semplici e i più conversevoli. Chi sa, non sa il più delle volte il fine della sapienza: se lo sapesse, invece di fuggire la compagnia degli idioti, la cercherebbe. Già v'è sempre da imparare qualcosa da tutti; e poi noi d'esser buoni a qualcosa abbiamo lo stesso merito che a non esser nati monchi. Concludiamo che la gentaglia (parlo per il lato della testa) non dovrebbe essere così pronta a giudicare chi è da più di lei, e la gente a garbo così restía a mescolarsi nella folla. Ma per nostra disgrazia, la folla puzza al sapiente, e il sapiente alla folla, e fanno tra loro a chi più si scansa. Di qui nasce il divorzio tra i più e il sapere. Chi sa, pretenderebbe che tutti sapessero; chi non sa, che tutti fossero ignoranti. E se mai qualche volta le moltitudini si muovono ad onorare un uomo distinto per le doti dell' ingegno, questi onori son mesco-lati di mille osservazioni satiriche, o perchè ha gli occhi stra-lunati, o perchè è pettinato male, o perchè semina le scarpe. Se poi questo povero genio inciampa in uno di quei tanti sas-solini che il cuore e la testa trovano sulla via della vita, addia gloria, addio riverenza. Torni Galileo e si faccia vedere fare all'amore; non è più vero che abbia scoperto che la terra gira. Se v'è persona alla quale si dovessero perdonare non uno ma anco cento difetti, è appunto chi ha fatto vedere di valere qual-cosa. Gnor no: i bravi devono essere anco santi, anzi angioli di ventiquattro carati, e guai a loro se sono conosciuti per uomini. Vi fu una certa vecchia che figurandosi il Papa, l'avea sempre creduto un bestionaccio, un che di strano e di portentoso. Volle la disgrazia del Papa che una volta costei lo vedesse camminare (come gli altri) con due gambe; fu li li per isbattezzarsi. Difatti, chi la sa lunga nell'arte d'imporre, si fa vedere meno che può; e le donne spero che ne converranno.

# Illustrazione XXXII.

## Il troppo è troppo -0Il troppo stroppia.

Del male ognuno lo sa; ma anco il bene quando passa i l'miti, o scema di valore o induce a sospetto;

> e quando eccede, Cangiata in vizio la virtù si vede.

A un amico che per tenerezza non vi lascia mai un'ora libera, a un consigliere che per avergli dato retta una volta s'è fitto in testa di farvi da padre, e vuole che in tutto andiate avanti col suo intinerario, non si potrebbe cantare questo proverbio senza taccia di durezza o di ritrosia?

Gli Stoici vietavano l'intemperanza anco nello studio, per tenere all'erta l'animo da quei piaceri che lo allettano di soverchio. Oltre a questo, la troppa applicazione genera stanchezza di mente e confusione d'idee. Credo questa la ragione per la quale a volte in certe opere dell'ingegno il primo spiccare d'un volo libero e sicuro va a finire in un muover d'ala fiacco, languido, da far venire l'inedia. Bisogna fare come fanno i ghiotti, serbare un po'di posto per i piatti da ultimo, o come i giocolatori che cominciano dagli atteggiamenti più facili per andar sempre crescendo. Sia detto a quelli che per bigotteria di metodo s'impongono il còmpito di tante ore di lettura, di tante per comporre, giorno per giorno. Potrà farlo forse chi attende a cose positive, ma chi è nato alle opere d'immaginazione, non

lo faccia se non lo stringe il bisogno. Quanti lavori indigesti per volersi ostinare a scrivere a dispetto dello stomaco! I Pittagorici insegnavano che l' uomo indisposto di salute non deve porsi nel caso di generare, perchè i figli che ne nascono risentono del mal essere del padre. Lo stesso sia detto agli scrittori, agli artisti d'ogni genere. Difatto come ritrarre le forme vereconde della divinità in un accesso di lussuria? come dare l'espressione della forza e della vivacità quando si casca dal sonno? Si leggono di continuo elegie che hanno l'aria d'essere state scritte dopo desinare, e epigrammi sbadigliati a digiuno. L'ora d'alzarsi da tavolino batte quando s' incomincia a farci il capo. Per chi suona più presto e per chi suona più tardi; tutto sta nel conoscerne l'oriolo. - Una fra le molte virtù che Tacito rileva in Agricola è questa, d'aver saputo moderare colla sapienza la bramosia di sapere. Ecco le sue parole, balza troppo ricca per una veste di panno fatto in casa: Scilicet sublime et erectum ingenium pulchritudinem ac speciem excelsæ magnæque gloriæ vehementius quam caute appetebat: mox mitigavit ratio et ætas: retinuitque, quod est difficillimum, ex sapientia modum. Si mira in vece ad abbracciar tutto, a tirar giù in un sorso il vasto cratere della scienza. Per altro, in oggi è anche vero che allo svago, al far bella vita, chi fa il mestiere del letterato, ci pensa da sė.

### Illustrazione XXXIII.

(Pag. 323)

### Chi comincia male, finisce peggio.

Non è sempre vero: a volte un errore ti rimanda in istrada e fa si che tu non n'esca mai più. Gli errori sono i nostri maestri, dice un altro Proverbio; e ve n'è uno ancora che dice: È meglio pentirsi che non avere sbagliato mai. — Chi non ha mai errato è sempre sul punto di trovarsi avviluppato in uno sproposito, perchè l'occasione lo coglie alla sprovvista, mentre

chi ha fatti degli sbagli va avvisato in mezzo ai pericoli. L'uomo, per quanto sia di buona pasta, cerchi di migliorare se stesso coll'esperienza e del bene e del male; e beato quello che ha l'uso di chiamare i pensieri a raccolta, e il coraggio ora di compiacersi, ora di vergognarsi di sè medesimo. Poichè la compiacenza del bene operato, ti conferma negli abiti buoni, e t'allontana dal male la vergogna d'esservi caduto talvolta. Non si può dire che abbiano vissuto mai quelli che non hanno mai sentito brontolarsi dentro ora la lode ora la rampogna della coscienza. L'amor proprio è il nostro nemico occulto, che a forza di moine ci liscia, ci gonfia e ci tura gli occhi e gli orecchi: chi è arrivato a schiacciarlo e a darsi dell'asino e anco del birbone di tutto cuore, non è pezza ordinaria. Quelli che non sanno piegare la testa dura e superba a umiliarsi neppure nel segreto del loro cuore, sono i soli che comincino male e finiscano peggio. Non parliamo degli insensati, di quelli che non hanno tutti i loro giorni, perchè costoro vivono alla cieca, e come suol dirsi, fanno alla mora in sepoltura. Non è raro vedere, sia uomo sia donna, chi deluso nel suo primo amore, prima di lasciare passar la febbre ed uscir di convalescenza, o per distrarsi, o peggio per far dispetto a chi l'ha burlato, si rifugia in un matrimonio fatto a occhi e croce. Eccovi un disperato che ha cominciato male e finito peggio.

# Illustrazione XXXIV.

(Pag. 339.)

### Una rondine non fa primavera.

Vi sono taluni che per aver dato buon saggio di sè per una volta tanto, si tengono oramai certi e sicuri d'uno scampolino d'eternità. Male però a quell'albero che fiorisce una volta sola. Tempo fa, venne in ballo la Rondine a conto d'un tale, che per avere imbroccato un epigramma, ebbe la modestia di dire: il Pananti non è morto tutto. — Se non è a proposito, non sarà

inutile, aggiungere che il Pananti è uno di quelli che negli scritti hanno fatto più caso di Proverbi e di modi di dire. Gli epigrammi, le prose volanti, gli scherzi, e il Poeta di Teatro, ne sono pieni zeppi: e gli Italiani gli cercano come miniere di lingua viva e schiettissima. Era lepidissimo raccontatore da tenere a bada la brigata tutta una sera. Parlava pronto e brioso come scriveva; era semplice negli abiti e anco un po' al di là, come il babbo La Fontaine. Per le vie, per le botteghe, per le conversazioni stava a balzello di modi e di detti arguti; e beccatone uno che gli paresse il caso, via a farne un raccontino o un epigramma. Aveva patito di stizze letterarie, ma era stato provocato alla peggio, com' è usato sempre fra la razza pettegola che

#### Il furor letterato a guerra mena.

Negli ultimi tempi pati di stizze politiche; era però un galantuomo, un uomo schietto e modesto. Il fatto lo provi. Viaggiando a piedi in Sicilia, sorpreso un giorno dalla pioggia, si rifugiò in casa d'un benestante di campagna, e fra gli altri libercoli d'uno scaffaletto, vidde quello suo degli epigrammi. L'aprì, e per prendersi gioco disse al suo ospite: Come mai avete qui questo librucciaccio? L'ospite che non lo conosceva per l'autore, rispose subito: — Come librucciaccio! È un libro pieno di spirito, un libro divertentissimo. — Eh eh, riprese il Pananti; leggetelo meglio, e non direte così. — Leggetelo piuttosto voi, gli disse l'altro: stettero a tu per tu tanto che questi gli ebbe a dire che quasi s'era pentito d'avergli dato ricovero. Direte che tirò in lungo la burla per annusare la lode a narici più libere, ma il bello è che parti senza darsi a conoscere, e si lasciò tenere o per uno stravagante o per un bue. Non è da tutti. Poco tempo avanti la sua morte, l'ingegno non lo serviva più, pronto e vivace come prima. Ammatti otto giorni, come diceva egli stesso, a conto d'una rima facilissima, nè ci fu verso che gli venisse. Chi l'udi allora ne rimase stupito: quando poi dopo due o tre giorni lo seppe morto, ne intese il perchè, e gliene crebbe il dolore

## Illustrazione XXXV

(Pag. 345.)

### Il lume è una mezza compagnia.

È vero specialmente per gli addolorati. La mente distratta dall' occhio (che se non avvisa del tutto, non può fare a meno di non sentire l'aspetto degli oggetti esterni), non ha l'agio di assidersi tutta nel suo dolore. Difatto chi si raccoglie per pensare, o chiude gli occhi o gli fissa al cielo o li conficca in terra. L'ora più malinconica d'un giorno non lieto, è quella del tramonto.

Era già l'ora che volge il disio
A'naviganti, e intenerisce il core
Lo dì c'han detto a' dolci amici addio;
E che lo novo peregrin, d'amore
Punge, se ode squilla di lontano
Che paia il giorno pianger che si muore.

DANTE, Purg., VIII.

A volte lo spengersi del lume pare che ti tolga il respiro, come perdere di vista una cara persona. La luce stessa dell'alba non conforta lo studioso della lucerna che gli s'è spenta sul libro, perchè allora solamente avverte la fatica durata e il volo rapido e tranquillo dell'ore tolte al riposo.

## INDICE DE'PROVERBI

#### CONTENUTI IN QUESTO VOLUME.

A		A caval donato non gri si guarda ec.	200
	0.00.0	A cavalli tristi e buoni porta ec.	339
A barba di pazzo, rasojo ec. Pag.	326	A cavallo che non porta sella ec.	156
A barba folle, rasojo molle.	ivi	A cavallo, dinanzi; ad archibuso ec.	326
	125	A cavallo mangiatore capestro ec.	ivi
Abbassati e accónciati.	79	A cavar di casa un morto, ec.	147
Abbi donna di te minore, se vuoi ec.	85	Accattare e non rendere, è vivere ec.	81
	327	Accerta il corso, e poi spiega la vela.	258
Abbi pur fiorini, che troverai cugini.	248	Accompagnati con chi è meglio ec.	55
A ben s'appiglia, chi ben si ec.	62	A cherico che si sa frate non gli ec.	173
A biscottini non si campa.	199	A chi crede, Dio provvede.	130
A boccon restio, stimolo di vino.	306	A chi compra non bastano cento ec.	68
A bue vecchio, campanaccio nuovo.	67	A chi consiglia non gli duole ec.	62
A buona derrata pensaci.	ivi	A chi crede non duole la morte.	270
	227	A chi Dio non da figliuoli, il ec.	115
	132	A chi Dio vuol bene la casa gli ec.	66
A buona volontà non manca facoltà.	6	A chi duole il dente, se lo cavi.	79
A buon cavaliere non manca lancia.	227	A chi è affamato ogni cibo è grato.	45
A buon cavallo non manca sella.	ivi	A chi è disgraziato gli tempesta ec.	132
	326	Achi è in disgrazia di Dio, le capre ec.	
	350	A chi è in fallo l' uno par due.	72
	306	A chi fa casa, (o si accasa) la borsa ec.	51
A buon spenditore Iddio è tesoriere.	97	A chi fa bottega gli bisogna dar ec.	68
	147	A chi fa il pane e staccia non gli ec.	97
	242	A chi ha testa non manca cappello	259
	141	A chi la va destra par savio.	132
	322	A chi mal fa, mal va.	72
	240	A chi non crede non prestar fede.	131
	185	A chi non duole, giudica bene i colpi	110
	232	A chi non ha da fare, Gesù ec.	227
A casa stretta, tu ti assetta.	66	A chi non pesa ben porta.	ivi
A cattiva vacca Dio da corte corna.	48	A chi non piace il vino, Dio ec	319
	274	A chi parla poco, basta la metà ec.	232
A' cattivi vicini non gli prestar ec.	83	A chi pecca per erro s' ha ec.	225
A cattivo cane corto legame.	49	A chi piace il bere, parla sempre ec.	4
A cattivo consiglio campana ec.	62		85
	227	A chi prende moglie ci voglion ec.	283
0 11	232	A chi salva la pelle, la carne rimette.  A chi s'ama si crede.	200
	279		
		A chi sa non manca nulla.	293
A caval che corre non abbisogna ec.	326	A chi sorte a chi sporte.	132

A chi stima non duole il corpo. 68	Ad ogni santo la sua candela. 3
A chi te la fa, fagliela 161	Ad ogni tristo il di suo tristo. 72
A chi ti porge il dito, tu piglia ec. 78	Ad orgoglio non mancò mai ec. 222
A chi ti può tor tutto, dagli quel ec 326	A due cose è bene indugiare. 97
A chi troppo ride gli duole il cuore. 113	Adulatori e parasiti sono come ec. 3
A chi usa con lo zoppo, gli se ec. 52	A fame pane, a sete acqua, a sonno ec. 66
A chi va cercando rogna, non ec. 329	A far bene non v'e inganno, ec. 236
A chi veglia tutto si rivela. 84	A far dei castelli in aria tutti ec. 104
A chi vuole non mancan modi. 278	A far del bene alle carogne ec. 155
A chi vuol far del male, non gli ec. 161	A far del bene ci facciamo dei ec. ivi
A chi vuol male, Dio gli toglie ec. 72	A fare i fatti suoi uno non ec. 227
A chi vuol male ne la casa ne ec. 49	A fare il fabbro con la barba ec. 169
A ciccia di lupo, zanne di cane. 326	A fare il vecchio si è sempre ec. 19
A' cinque d'aprile, il cucco dee ec. 177	A fare un genovese ci voglion ec. 214
A consiglio di matto, campana ec. 296	A fare i poveri non si spende ec. 327
Acqua che corre non porta veleno. 162	A far le corbellerie siamo sempre ec. 317
Acqua cheta mena cotani. 301	A far servizio non se ne perde. 41
Acqua cheta non mena ciocchi ec. ivi	A farsi canzonare non si perde nulla. 347
Acqua cheta rovina i ponti. 301	Affaticati per sapere, ec. 227
Acqua cheta vermini mena. ivi	Affezione accieca ragione 4
Acqua chiara non fa colmata. 135	A filar fine il cul se ne ride ec. 172
Acqua cotta e panattella cava ec. 347	A. Firenze per avere ufizii ec. 219
Acqua di cisterna ogni mal governa. 283	A fiume torbido guadagno ec. 135
Acqua, dieta e serviziale, ec. ivi	A gallo vecchio gallina tenerella. 342
Acqua di gelsomini fa buono ec. ivi	A gatto vecchio dagli il topo ec. 31
1 00	
Acqua di giugno rovina il ec. ivi	Aggiungi acqua e farina, farem ec. 306 Agio e disagio fanno girare ec. 322
Acqua di mortella, fa la donna bella. 345	1
Acqua di ramerino, al corpo ec. 283 Acqua e foco, presto si fan loco. 344	A giovane assennato la donna ec. 86
1	Agli amanti fiorai, non gli creder mai. 20 Agli ulivi un pazzo sopra (o da) ec. 7
Acqua e pane, vita da cane; pane ec. 306	1 .0.
Acqua e sol, la campagna va di vol. 177	Agli zoppi grucciate. 204
Acqua fredda genera rogna ec. 283	A gloria non si va senza fatica. 227
Acqua, fumo e mala femmina ec. 85	A goccia a goccia s'incava la ec. 244
Acqua lontana non spegne il fuoco. 43	Agosto ci matura il grano e il ec. 177
Acqua minuta bagna, e non è ec 283	A granajo vuoto formica non ec. 248
Acqua minuta gabba il villano ec. 283	A granello a granello s'empie ec 97
Acqua passata non macina più.	A gran lucerna grosso stoppino. 56
Acqua sopra acqua non vale ec. 283	A gran notte gran lanterna. 327
Acqua torba non lava. 47	A gran sole, grand' occhio. ivi
Acqua torbida non fa specchio. 302	A gran speranza il misero non cede. 127
Acqua versata, non tutta radunata. 344	A grassa cucina povertà vicina. 238
Acque quete, fan le cose e stansi ec. 301	A gusto guasto non è buono ec. 4
Acquerello e parole se ne fa ec. 125	Ai cani e ai cavalli magri vanno ec. 56
Acquista reputazione e ponti ec. 48	Ai conviti ne per amore ne per forza. 306
A credere al compagno vai bel ec. 130	Ai mali estremi, estremi rimedj. 240
Adagio a ma' passi. 274	A incudine di ferro, martello ec. 327
Ad albero che cade dagli dagli. 78	Ai pazzi e ai fanciulli, non ec. 296
Ad altare ruinato non s'accende ec. ivi	Ai peggio porci, vanno le meglio ec. 56
A danno fatto guado chiuso. 279	Ai ragazzi pane e scarpe. 125
Addio si dice ai morti. 347	Ai santi vecchi non gli si da più ec. 6
A dire si fa presto. 125	Ai segni si conoscon le balle. 262
A discorrer troppo si muore. 233	Aiuta i tuoi, e gli altri se tu puoi. 115
A donna bianca bellezza non le ec. 36	Aiutati ch' i' t' ajuto. 229
A donua di gran bellezza dagli ec. ivi	Ala di cappone, schiena ec. 306
A donna imbellettata, ec. 36 e 86	A lasciar si è sempre a tempo. 79
A donne e a preti non gliene ec. 32	A lavoratore trascurato ec. 227

Al bambin che non ha denti ec. 115	All'avaro accade come ec.	35
Al balordo mutali gioco. 138	All' ave Maria o a casa o per la via.	140
Al batter del martello si scuopre ec. 262	Alla vista si conosce il cuore.	262
Al ben far non far dimora ec. 270	Alle barbe de' pazzi, il barbiere ec.	296
Al bere e al camminare si con ec. 263	Alle belle toccano i brutti.	347
Albero che non fa frutto, taglia ec. 7	Alle donne che non fanno figli, ec.	86
Albero spesso trapiantato, mai ec. 206	Alle giovani i buon bocconi ec.	347
Al bisogno si conosce l'amico. 23	Al legno mentre ardendo ec.	163
Al hugiardo non è creduto il vero. 299	Allegrezza di pan fresco.	350
	Allegrezza fa bel viso (o fa lustrare) ed	
Al bujo tutte le gatte son bigie. ivi	Alle legria segreta, candela spenta.	ivi
Al buon tempo ognun sa ire. 132	Alle lacrime d'un erede ec.	$\frac{302}{178}$
Al canto l'uccello, al parlare ec. 233	Alleluja, ogni mal fuja.	
Al caro aggiungi danaro. 68	Alle nozze e ai mortori ec.	115
Al carro rovesciato tutti ec. 41	All'entrar ci vuol disegno ec.	274
Al cattivo cane tosto vien la ec. 48 e 343	Al leone sta bene la quartana.	56
Al cattivo lavoratore or gli casca ec. 169	Alle prime minestre non s'ingrassa.	244
Al cavallo, biada e strada. 339	All' escita, brache e camicia ec.	178
Al cieco non si mostra la strada. 63	Alle tre nebbie acqua.	ivi
Al confessore, medico e avvocato ec. 299	Alle tre si cuoce il pane ec.	75
Al contadino non gli far sapere ec. 306	Alleva i tuoi figli poveretti ec	115
Al cuore non si comanda. 29	Al levar delle nasse si vede ec.	244
Al fabbro non toccare, al ec. 326	Al levar delle tende si conosce ec.	ivı
Al fare in mare, al tondo in porto. 178	Alle volte col torto si fa l' uomo ec.	161
Al fare in mare, al tondo in terra. ivi	Alle volte con gli occhi aperti ec.	112
Al fico l'acqua, e alla pera (o alla) ec. 306	Alle volte costa più la salsa ec.	97
Al sin pensa sovente, avrai sana ec. 204	Alle volte de' cattivi nocchi ec.	123
Al Francese un' oca, allo ec. 210	Alle volte più vale la feccia ec.	208
Al gatto che lecca spiede, non ec. 322	Alle volte si crede trovare il sole ec.	104
Al gioco si conosce il galantuomo. 138	Alle volte si dà un ovo per avere ec.	78
Al gran vivere, la morte è beneficio. 141	All' impossibile nessuno è tenuto.	84
Alla candela, la capra par donzella. ivi	All' inverno piovoso, l'estate ec.	178
Alla Certosa è un cert' uso, chi ec. 219	All'invidioso gli s'affila il viso.	168
Alla conocchia anche il pazzo ec. 86	Al litigante ci voglion tre cose ec	146
	Al macello va più capretti ec.	144
Alla fin del gioco tanto va nel ec. 204	Al maggior deesi l'onore.	56
Alla fin del salmo si canta il gloria. 244	Al male è bene stare in proda ec.	327
Alla fortuna bisogna lasciar ec. 132	Al male fagli male.	203
Alla guerra non ne nasce. 158	Al mal coperto rasojo aperto.	327
Alla guerra si va pieno di danari ec. 158	Al male fatto, prego e perdono.	44
Alla luna settembrina, sette ec. 178	Al mal fatto si rimedia, al mal ec.	125
Alla Madonna di Marzo ec. ivi	Al mangiare e al ce ec.	311
All'amico, monda il fico; ec. 306	Al mangiare gaudeamus ec.	238
Alla moda vagli dietro. 2	Al mazzier di Cristo non si tien ec.	204
Alla morte del marito poca cera. 89	Al miser uom non giova andar ec.	127
Alla morte e al pagamento ec. 97	Al molino (o alla vigna) e alla ec.	86
Alla pace si può sacrificar tutto 326	Al mordace, tutto dispiace.	164
Alla porta chiusa il diavolo ec. 325	Al nascer delle doppie ec.	248
Alla porta dell' Avvocato non ec. 146	A Loreto tanto va lo zoppo ec.	213
All'apparir degli uccelli non ec. 7		115
Alla prim' acqua d'Agosto cadon ec. 178		297
Alla prim' acqua d' Agosto poer' ec. 178		237
Alla prima moglie ci si mette ec. 86		238
Alla prima non s'indovina. 274		244
Alla prova si scortica l'Asino. 262	Allo specchio ne brutta ne vecchia	36
All' asino non istà bene la sella. 293	Allo sprone i cavalli, al fiasco ec.	
All'assente e al morto non si ec. 166	Allo stendardo tardi va il codardo.	
armond a ar morto mon si ec. 100	sano accinuardo tardi va il Coudido.	100

1			
All' osteria o si beve o si mangia.	323	A mal coperto, rasojo aperto.	32;
Allo svogliato il mele pare amaro.	4	Al mal mortale ne medico ne ec.	204
Al pan duro dente acuto.	77	A male piccolo gran fascia.	283
Al pan si guarda prima ec.	274	A mal villano, non gli dar ec.	176
	262		26
Al paragone si conosce l'oro.	262	Amami poco, ma continua.	
Al pelo si conosce l'Asino.	~ ~ ~	A mangiare e a besteinmiare ec.	323
Al peso che si compra bisogna ec.		A mangiare male o bene tre ec.	306
Al pisciar si conoscon le cavalle.		A mani monde Dio gli da ec.	256
Al più potente ceda il più prudente.		Amante non sia chi coraggio ec.	26
Al primo colpo non cade l'albero.	244	Amare e non essere amato.	ivi
Al primo tuon di Marzo escon ec.	178	Amaro tienlo caro.	306
Al prudente non bisogna consiglio.	63	Amato non sarai se a te solo ec.	78
Al quinto di vedrai qual mese ec.	179	A Marradi seminan fagiuoli ec.	219
Al ragliar si vedrà che non è leone		Ambasciator non porta pene.	265
Al ricco non promettere al ec.	327	Ambo lavorar, terno seguitar ec.	140
	169		7
Al sarto povero gli si torce l'ago.	2.2.1	A mezzo Gennajo, metti l'operajo.	
Al savio poche parole bastano.	297	A mezzo Gennajo, mezzo pane ec.	ivi
Al serrar degli occhi si saldano ec.		Amici a scelta, e parenti come ec.	115
Al servo pazienza, e al padron ec.	164	Amici cari, patti chiari e horsa ec.	130
Al suono si conosce il campanello.	263	Amici da starnuti il più che tu ec.	23
Al tempo delle serpi, le lucertole ec.	240	Amici di buon giorno, son da ec.	ivi
Alte o basse nell'aprile son ec	188	Amici di profferta, assai si trova.	ivi
Al toccar de' tasti si conosce ec.	263	Amici e muli falliscono ec.	110
Al tramontar del sole il bue caca.	227	Amici oro e vin vecchio ec.	23
	112		
Altre cose in presenza, altre ec.		Amicizia di bagno dura pochi di.	ivi
Altri hanno mangiato la candela ec.	56	Amicizia di genero sole d'inverno.	ivi
Altri tempi, altre cure.	350	Amicizia di grand' uomo, e vino ec.	ivi
Altro che fischio vuol la pecora.	156	Amicizia e nimistà non sta ferma ec.	141
Altro è correre, altro è arrivare.	104	Amicizia riconciliata è una piaga ec.	23
Altro è dire, altro è fare.	125	Amico beneficato, nemico ec.	155
Altro è promettere, altro è ec.	258	Amico certo, si conosce nell'incerto.	23
Altro è tendere, altro è pigliare.	104	Amico di buon tempo mutasi ec.	24
All' ufficio del comune, tristo ec.	149	Amico di montagna chi lo perde ec.	23
Al lume di lucerna, ogni rustica ec.		Amico di tutti e di nessuno ec.	ivi
	178		24
A luna scema non salare ec.		Amico di ventura, molto briga ec.	
A lunga corda tira, chi morte ec.	166	Amico e vino vogliono esser vecchi.	ivi
All' uomo affortunato gli nasce ec.	116	Amico riconciliato e non ec.	161
All' uomo che è grato tutto va ec.	155	Amico vecchio e casa nuova.	24
All' uom dabbene avanza la metà ec.	49	A molti puzza l' ombra.	4
All' uomo grosso dagli del macco.	293	Amore che nasce in malattia ec.	26
All' Lomo limosiniero Iddio è ec.	41	Amor dà per mercede, gelosia ec.	ivi
All' uomo meschino gli basta un ec.	45	Amor di ganza, fuoco di paglia.	ivi
All' uomo moglie, al putto verga.	86	Amor di servitore e vin di fiasco ec.	23
All' uomo ricco berretto torto.	248	Amore di signore, amor di donnola.	170
	299		350
Al vero corrisponde sempre ec.		Amor di tarlo; che rode i Crocifissi.	
Al vecchio non manca mai da ec.	141	Amor dispetto, rabbia e gelosia ec.	86
Al villan che mai si sazia, non ec.	170	Amore è cieco e vede da lontano.	26
Al villano la zappa in mano.	ivi	Amore e gelosia nacquero insieme.	ivi
Al vin dolce, le brache leste.	321	Amore è orbo, ma vede anche troppo	. ivi
Alza il matto, e fal salire.	297	Amore e signoria non soffron ec.	27
Ama chi t'ama, e chi non ec.	26	Amore e tigna non guarda dove ec.	29
Ama chi t'ama, e rispondi ec.	ivi	Amore e tosse non si nascondono.	27
Ama Dio di cuore e lascia dir ec.	270	Amore è una pillola inzuccherata.	ivi
			ivi
Ama Dio e non fallire; fa ec.	ivi	Amore fa amore, e crudeltà ec.	
A maggior felicità minor fede.	127	Amore sa molto, il danaro sa ec.	28
Ama il tuo come mortale ec.			
Ama l'amico tuo col vezzo.	315   23	Amore sa portare le calze vuote.  Amore male impiegato vien mal ec.	27 ivi

Amor non conosce misura.	27	A nullo luogo viene, chi ogni ec.	244
Amor non è senza amaro.	ivi	A ogni passo nasce un pensiero	274
Amor non ha sapienza; e l' ira ec.	4	A Ognissanti manicotto e guanti.	118
Amore non si compra ne si vende.	27	A ogni uccello suo nido è bello.	50
Amore non mira lignaggio ec.	ivi	A Ortignano, chi non è birro ec.	219
Amore non si trova al mercato.	ivi	A Padova i giudici danno la ec.	213
Amore nuovo va e viene, ed il ec.	ivi	A padre avaro (o cupido) ec.	35
Amore passa il guanto, e l'acqua ec.	347	A pagar non esser corrente ec.	97
Amore, sonno e rogna non si ec.	27	A palate i guai e la morte mai.	245
Amore onorato, ne vergogna ec.	ivi	A pancia piena si consulta meglio.	306
Anore vecchio non fa ruggine.	ivi	A pane di quindici giorni, fame.	312
Amori di monaca e siore di mandorlo		A parole lorde, orecchie sorde.	269
Amori, dolori e danari non ec.	ivi	A passo a passo si va a Roma.	277 262
Amor vuol fede, e fede ec.	327	A pazzo relatore savio ascoltatore.	204
A muraglia cadente non si appoggi.	279	A penna a penna si pela l'oca.	274
A nase tagliate non bisognane ec.  A Natale freddo cordiale ec.	179	A pensar male ci s'indovina.	169
A Natale mezzo pane, a Pasqua ec.		A pensar troppo non si fa nulla.	277
A nave rotta ogni vento è contrario.	~ ~	A pentola che bolle, gatta non ec.	163
Anche chi tiene il piede ajuta ec.	55	A piccol forno poca legna basta.	56
Anche il diritto ha bisogno d'ajuto.		A pigliar non esser lento ec.	47
Anche il sole passa sopra ec.	321	A popolo pazzo, prete spiritato.	326
Anche il vino ch' ha la muffa ec.	45	A popol sicuro non bisogna muro.	149
Anche la mosca ha la sua collera.	56	A porco pigro (o peritoso) non ec.	227
Anche le mucche nere danno ec.	38	A Prato c'è più preti, che ec.	219
Anche le zoppe si maritano.	56	Apri bocca e fa' ch' io ti conosca.	265
Anche un pagliaio è grande ec.	ivi	Aprile Aprilone, non mi farai ec.	191
Anco Adamo mangio del pomo ec.	7	Aprile dolce dormire.	179
Anco gli Apostoli ebbero un Giuda.	53	Aprile e contí per lo più ec.	170
Anco i burlati mangiano.	347	Aprile e Maggio son la chiave ec.	179
Anco i migliori hanno bisogno.	44	Aprile esce la vecchia dal covile ec.	ivi
Anco il boja è maestro.	347	Aprile fa il fiore, e Maggio si ha ec.	ivi
Anco il cane col dimenar la coda ec.	3	Aprile freddo, molto pane ec.	ivi
Anco le civette impaniano.	32	Aprile n' ha trenta, se piove ec.	ivi
Anco le volpi vecchie si pigliano ec		Aprile ogni giorno un barile.	ivi
Ancor non è na!a e vediamola ec.	86	Aprile piovoso, maggio veneroso ec.	ivi
Anco tra le spine nascon le rose.	245	Aprile quando piange ec.	ivi
Andare a Scarperia la non mi ec.	219	Aprile suol essere cattivo ec.	ivi
Andar col calzar del piombo.	350	Aprile una gocciola il die.	179
Andar per il fango è come andare ec.	344 7	Aprile temperato non è mai ec.	180
Andare scalzo e seminar fondo ec.  Andarsi le faccende in Maremma.	350	A primavera vengon fuori tutte ec.	180 138
Angelo nella giovanezza, diavolo ec.	141	A primiera i due assi ec.	97
A nemico che fugge ponti d'oro.	327	A quattrino a quattrino si fa ec.  A quel che vien di sopra non è ec.	270
A nessuno piace, chi troppo ec.	222	A questo mondo bisogna adattarsi.	242
A nessuno piace la giustizia ec.	78	Ara co'buoj e semina con le vacche.	8
Animo appassionato non serba ec.	4	Ara poco (poco tratto) ma minuto.	ivi
Animo e cera vivanda vera.	19	Arca aperta, giusto vi pecca.	323
Animo risoluto non ha orecchi.	226	Arco da mattina, empie ec.	180
Anno bisesto, anno senza sesto.	179	Arco sempre teso perde forza.	304
Anno di neve, anno di bene.	ivi	Aria a fette, lampi a saette ec.	180
Anno ficajo, scarso granajo.	ivi	Aria bassa senz' acqua non passa.	ivi
Anno fungato, anno tribolato.	ivi	Aria da finestra colpo di balestra.	283
Anno ghiandoso, anno cancheroso.	ivi	Aria rossa da sera buon tempo ec.	180
Anno nevoso, anno fruttuoso.	ivi	Aria rossa o piscia o soffia.	ivi
Anno pecorajo, anno pecchiajo.	ivi	Arme certa alla bandiera.	159
Anno susinajo, poche fastella.	ivi	Arme lunga fa buon fante.	ivi
		Co.	

Armi e danari voglion buone ec.	327	Astio e invidia non morì mai.	166
		Astuzia di donne le vince tutte.	86
Arno e Mori ogni anno ne ec.	204		
Arno non cresce, se Sieve non ec.	180	A tagliare il formaggio, ci vuole ec.	
Arno non ingrossa se non intorbida.	135	A tal Asiuo tale strame.	350
Arno vuoto granajo pieno.	187	A tal cane tal lepre.	ivi
A roba fatta non manca ec.	227	A tal carne tal coltello.	17/
A Roma ci voglion tre cose ec.	213	A tal labbra tal lattuga.	IVI
A Roma dottori, a Napoli ec.	ivi	A tal nave tal battello.	ive
Arte da parte, chi da lei non ec.	228	A tal paliotto tale altare.	ive
Artigiano che non mente, non ec.	68	A tal pozzo tal secchia.	ivı
A rubar poco si va in galera.	57	A tal ruina tal puntello	ivi
A San Barnabà (11 Giugno) ec.	180	A tal santo tale offerta.	ivı
A San Donato fagli sempre ec.	78	A tale sparviere tal quaglia.	ivı
A sangue rimescolato il bambin ec.	115	A tavola e a tavolino si conosce ec.	265
A sangue caldo nessun ec.	163	A tavola non s' invecchia.	285
			307
A San Marco (25 aprile) il baco va e		A tavola si doventa giovine.	
A San Marco le vacche passano.	180	A tela ordita Dio manda il filo.	278
A San Marco nato, a San ec.	11	A tempo di guerra con bugie ec.	159
A San Martino la sementa ec.	8	A tempo di guerra ogni cavallo ec.	ive
A San Martino ogni mosto è vino.	180	A tempo viene quel che Dio ec.	270
A San Martino, si veste il grande ec.	ivi	A testa bianca spesso cervello ec	141
A San Matte l' uccellator salta ec.	ivi	A trincar senza misura ec.	319
A San Mattia la neve per la via.	181	Attacca l' Asino a una buona ec.	327
A San Michele, il calor va in cielo.	ivi	A tutti i poeti manca un verso.	104
A San Miniato o tira vento ec.	219	A tutti n' avanza.	66
	181	A tutto c' è rimedio fuorche ec.	204
A San Simone, il ventaglio ec.			157
A Santa Caterina le vacche ec.	180	A ufo non canta il cieco.	
A Santa Reparata ogni oliva ec.	181	A uno a uno si fanno le fusa.	274
Asciutto il piede e calda la testa ec.	283	A un pazzo un pazzo e mezzo	324
Ascolta tutti, parla franco ec.	130	A usanza nuova non correre.	1
A scrigno sgangherato non ec.	248	Avanti la morte uessun ec.	204
A sè l'ajuto nega, chi ad altri ec.	41	Avanti Natale ne freddo ne fame ec.	181
A sentire una campana sola ec.	262	Avaro agricoltor non fu mai ricco.	8
Asina col puledrino ec.	115	A vecchia che mangia pollastrelli ed	. 4
Asino che ha fame mangia ec.	310	A vecchio conto novella taglia.	350
Asino che ragghia, mangia ec.	234	A veder la croce da lontano ec.	72
Asino di molti, i lupi ec.	164	A vendemmia bagnata ec.	12
Asino duro, baston duro.	225	Aver cura de' putti non è ec.	115
	227		351
Asino punto, convien che trotti.		Aver il capo per bellezza ec.	
A' sottili cascan le brache.	32	Aver il diavolo nell' ampolla ec.	ora
Aspetta il porco alla quercia.	4	A Verona bisogna andare a letto ec.	213
Assai avanza chi fortuna passa.	258	Aver paglia in becco ec.	351
Assai ben balla a chi fortuna suona	132	Aver sentito dire è mezza bugia.	265
Assai digiuna chi mal mangia.	307	Aver tre pan per coppa.	355
Assai domanda chi ben serve ec.	156	A veste logorata, poca fede vien cc.	249
Assai è ricco a chi non manca.	66	A Vinegia chi vi nasce mal ec.	213
Assai mane fan presto il pane.	54	A Viri Galilei mi spoglio ec.	181
Assai migliora chi non peggiora.	284	A voler che il carro non cigoli ec.	158
Assai pampani e poca uva.	257	A voler che il mento balli ec.	230
	232	A voler fare un valente ec.	161
Assai sa chi non sa se tacer sa.			323
Assai sa chi viver sa ec.	107	A voler guarire bisogna cavare ec.	351
Assai va al mulino chi ci ec.	157	A volersi bene non s'è mai ec.	
Assai vince chi non gioca	138	A voler star pari col contadino ec.	170
A star fermi si fa la musta ec.	227	A volte caccia chi non minaccia.	32
A star troppo con la gente, se gli ec.	265	A volte convien bere per non ec.	328
Astinenza è prima medicina.	284	Avuta la grazia, gabbato lo Santo	155
Astinenza soverchia, infermità ec.	284	Azzurro e oro non guastan ec.	344
			-

ivi

37

37

B Babbo e mamma non campan sempre. 155 Bacchettoni e colli torti, tutti ec. 302 Bacio di bocca spesso cuor ec. Bacco, tabacco e Venere, riducon ec. 284 224 Baldezza di Signore, cappello ec-Balzan da uno, nol dare a nessuno ec. 339 Balzan da quattro, caval da matto ec. ivi Bambin d' un anno rigetta ec. 115 Bandi da Siena (o da Poppi) ec. 219 Bandiera vecchia, fa onore ec. 159 Bando Bolognese dura trenta ec. 113 Bando di Cioppi, durava tre di. 219 Barba bagnata è mezza fatta ec. 344 Barba canuta non è creduta 141 171 Barca, perdita cavalca. Barca rotta marinajo scapolo. 170 Bartolommeo ingegnoso, d'una ec. 354 Basta che la pecora non muoja ec. 305 Basta più una conca fessa che ec. 284 Bastardo buono, ventura ec. 209 297 Basta un matto per casa. 115 Basta un padre a governare ec. Basta vincere, e non si dee ec. 315 Batti il buono e' megliora ec. 49 Batti il chiodo quando è caldo. 279 Battilano o unto o si muor ec. 170 Batti lillo quando è piccinillo. 116 Batti il villano, e saratti amico. 170 Beata chi di vecchio pazzo ec. 141 Beata quella casa che di vecchio sa. 156 Beata quella casa che un ec. 50 Beata quella casa che v'è ec. 170 Beata quella casa dov'è carne ec. 116 Beata quella città, che ha ec. 149 Beata quella sposa, che fa prima ec. 116 Beati i primi 278 Beato chi porta il giogo a ec. 242 Beato quel campetto che ha ec. 8 204 Beato quel corpo, che in sabato ec. Beato quel corpo, che per ec. 270 Befania, tutte le feste manda ec. 181 Bel colpo non ammazzò mai ec. 222 Bel discorso accorcia giornata. 304 Bel lucciolajo, bel granajo ec. 181 Bel parlare non scortica ma ec. 233 Bel servire, bel partire. 164 Bella donna cattiva testa. 36 Bella faccia il cuore allaccia. 27 Bella in vista, dentro è trista. 36 Bella moglie, dolce veleno.

Bella testa è spesso senza cervello,

Bella testa è talvolta una ec.

Bella vigna, poca uva. Bellezza di corpo non è eredità. Bellezza è come un fiore ec. ivi Bellezza è nobiltà danno ec. 40 Bellezza senza bontà è come ec. Bello in fascia, brutto in piazza. ivi Bello, sano, in corte; ed eccoti ec. 204 Belta e follia, vanno spesso ec. Beltà porta seco la sua borsa. ivi 26 Ben ama, chi non oblia. Benche la volpe corra, i polli ec. 240 Benche regni il cattivo ec. 49 222 Benche l'aquila voli alto ec. 116 Ben conta la madre, ma meglio ec 278 Ben diremo ben faremo; ma va ec Ben dire e mal fare non è che sè ec. 302 Ben dire val molto, ben fare ec. Bene bene, e la mattina era morto. 351 Benedetto chi si gastiga da se ec. Bene fatto per piacere non vale ec. Bene lontano è meglio di male. Beni di fortuna, passano come ec. 132 Ben per male è carità, mal per ec. 155 Ben tardi venuto, per niente ec. Ben va al mulino chi c'invia ec. 79 Ben venga chi ben porta. Bere e mangiare non lo posson ec. 315 Bere il vino alla tedesca; la ec. Bergamaschi, Fiorentini e passere ec. 213 Bevi l'acqua come il bue ed il ec. 284 Beva la feccia chi ha bevuto il vino. 199 Bevi del vino, e lascia andar ec. Bevi poco e mangia assai, dormi ec. 284 Bevi sopra l' uovo, quanto ec. Biada di mugnajo, vin di prete ec. Bianco e nero conducimi a casa 319 Bianco gelo, d'acqua è messaggero. 181 Biasimare i principi è pericolo ec. Birro, potestà, e messo, tre ec ivi Bisesto e Bisestin o la madre o ec. Bisogna aprir la bocca secondo ec. 236 Bisogna che il savio porti ec. 297 Bisogna che la lettera aspetti ec. 278 236 Bisogna compartire il refe ec. Bisogna comprare fino il sole. 199 Bisogna darsi ai tempi. 328 Bisogna distendersi quanto ec. 237 Bisogna esser più furbi che santi. Bisogna fare a giova giova. 41 Bisogna fare a lascia stare. 351 Bisogna fare di necessità virtà. 242 Bisogna fare il muso secondo ec. 266 Bisogna fare il peto secondo il buco Bisogna fare i passi secondo ec. 236 Bisogna far la spesa secondo ec. ivi Bisogna fare lo sciocco per non ec 32 Bisogna guardare alle mani ec. 44

Bisogna guardare a quello che ec	262
Bisogna guardare non a quello ec. Bisogna guastare il male con ec.	233
Bisogna guastare il male con ec.	258
Bisogna levarsi da tavola con ec.	307
Bisogna macinare finche piove.	279
Bisogna navigare secondo il vento.	248
Bisogna parlare col cuore in mano.	299
Bisogna pelar la quaglia	32
Bisogna pensare un pezzo a ec.	274
Bisogna prima esser garzone ec.	108
Bisogna prima pensare e poi fare.	274
Bisogna rispettare il cane ec.	328
Bisogna seminare con la mano ec.	315
Bisogna star con lui un inverno ec.	132
Bisogna vivere e lasciar vivere.	335
Bisogna volere quel che Dio vuole.	270
	107
Bisognerebbe esser prima vecchi ec. Bisogno fa buon fante.	45
Poses shipes a cashie apartu as	258
Bocca chiusa e occhio aperto ec. Bocca con dolore non dice bene.	245
Bocca schifa non bee mai vino ec.	302
	283
Bocca umida e piede asciutto.	
Bocca unta non può dir di no.	157
Boccone rimbrottato ec.	155
Bologna è grassa per chi ci sta ec Bologna la grassa, ma Padova ec.	213
Bologna la grassa, ma Padova ec.	213
Bonta passa belta.	37
Botte di buon vino, cavallo ec.	163
Braccio al petto (o al collo) ec.	284
Brache, tela e meloni, di ec.	184
Bravure da giovani voglie da vecchi	143
Brescia puo e non vole, Verona ec.	213
Briglia e biada, striglia e strada	339
procedu e predicatori dopo ec.	347
Brozzi, (o Sesto) Peretola e Campi ec.	
Bruma oscura tre di dura; se vien ec.	181
Brutta cosa dire: non la pensai.	276
Brutta cosa quando l'osso lascia ec.	284
Brutto in fascia, bello in piazza.	37
Bue, cavallo e porco, voglion ec.	339
Bue fiacco stampa più forte ec.	142
Bue lungo e cavallo corto.	<b>3</b> 39
Bue moro, merda o oro.	339
Bue sciolto lecca per tutto.	164
Bue vecchio, solco diritto.	107
Bujo via bujo fa bujo. Buona amistà è un altro parentà.	351
Buona amistà è un altro parentà.	24
Buona compagnia mezza la via.	53
Buona cosa è la messa udire ec.	51
Buona femmina e mala femmina ec.	339
Buona è la neve che a suo ec.	
Buona guardia schiva ria ventura.	181
Buona incudine non teme martello.	181 85
	481 85 77
Buona la forza, meglio l'ingegno.	181 85 77 258
Buona quella lima che doma ec.	181 85 77 258 32
Buona la forza, meglio l'ingegno. Buona quella lima che doma ec. Buona via non può tenere, ec. Buon cane non trova buon orso ec.	181 85 77 258 32 157

Buon cavallo e mal cavallo ec. Buone parole e cattivi fatti ce. 32 Buone ragioni male intese, son ec. 63 Buon riscotitore è cattivo ec. 97 Buon fuoco e buon vino ec. 319 Buon fuoco fa huon cuoco. 309 Buoni zoccoli e buon cappello ec. 283 Buono è l'amico e buono il parente. 249 Buono studio rompe rea fortuna. Buon mercato inganna chi va ec. Buon pagatore, non si cura ec. 63 97 Buon pagatore dell'altrui borsa ec. 97 Buon vino fa buon sangue. Buon vino, favola (o fiaba', lunga. 319 Burla con danno non finisce l' anno. 267 Burlando si dice il vero. Burro di vacca, cacio di pecora ec. 307

C

Cacio, barca; pane, San Bartolommeo. 301 Cacio serrato, e pan bucherellato 302 Calamità scuopre amistà. 23 Calcio di stallone non fa male ec. 27 Caldo di panno, non fe'mai danno. 234 Calende torbo, mese chiaro. 181 Calende, tutto il mese attende. ivi Camera adorna, donna savia. Camera terrena, corta vita mena. 284 Camminare e parlare lo può fare ec. 315 Cammin che teme il fumo ec. 346 344 Cammin torto, cesso diritto. 219 Campiglia ingrassa il porco ec. Campo rotto, paga nuova 159 Cane affamato non cura bastonate. 46 Cane amoroso sempre velenoso. 339 125 Can che abbaja non fa caccia ec. Can che abbaja poco morde. ivi Cane che molto lecca succhia sangue. 3 Cane e gatta tre ne porta e tre ec. Can che morde, non abbaja. 125 Can da pagliajo, abbaja e sta ec. ivi Can dell' ortolano, non mangia ec. 166 Cane mogio e cavallo desto. 206 Cane morto non morde. Cane non mangia cane. 163 Can ringhioso e non forzoso ec. Cane scottato dall'acqua calda ec. 240 Cani e villani lasciano l'uscio ec. Cani lupi e botte, vanno fuori ec. 140 Canini, gattini e figli di contadini ec. 347 Cani, polli e putti imbrattan ec. Cantone, non perde mai stagione. 284 Can vecchio non abbaja invano.

Capannella dove si ride, e ec	51	Castroni pugliesi, mannarini ec.	214
Capelli o peli) e guai ec.	199	Cattiva è quella lana che non ec.	208
Capo grosso, cerveilo magro.	39	Cattivo amico, pessimo marito.	24
Capo lavato bicchier risciacquato.	63	Cattivo è il mestiero che non ec.	170
	233	Cattivo è quel palo che non può ec.	204
Capo senza lingua, non vale ec.	222		
Cappello di villano, ombra ec.		Cattivo è quel sacco che non si ec.	208
Cappone l'inverno, e pollastrotti ec.		Cattivo è quell' uccello che ec.	51
Cappone, non perde mai stagione.	ivi	Cattivo lavoratore a ogni ferro ec.	227
Cappuccio e cotta, sempre borbotta	170	Cattivo quel guadagno che, ec.	70
Capra vecchia bene sbrocca	340	Cattivo segno, quando non si ec.	284
Capra zopp i non soggiorna ec.	279	Cattivo sparviero quello che ec.	340
	97	Cava e non metti ogni gran ec.	238
Carestia di piazza è meglio ec.		Cava C non metti ogni gian ec.	
Carestia fa dovizia.	98	Caval bianco e donna bella ec.	340
Carestia prevista (o aspettata) ec.	ivi	Caval che suda, uomo che giura ec.	
Carezze di cani, cortesia di p ec.	324	Caval da paglia, caval da battaglia.	343
Carezze di frati t'accompagnano ec.	174	Caval di monaci, porci ec.	173
Caricarsi di legna verde.	351	Caval dusolino (topato) color ec.	340
Carico di ferro, carico di paura.	240	Caval d' Olanda buona bocca ec.	ivi
	351		
Carità di mona Candia e di ec.		Cavalier male arrivato, vecchia ec.	99
Carità unge, e peccato punge.	44	Cavalier senza entrata, e muro ec.	171
Carne al sole e pesce all'ombra.	307	Cavaliere senza sproni, cavalier ec.	340
Carne cruda o pesce cotto.	ivi	Cavalli, cani, uccelli e servitori ec.	98
Carne di gallo, carne di cavallo	ivi	Caval melato, caval malato.	340
Carne d' Isdrau, chi una volta ec.		Caval morello, o tutto buono cc.	ívi
	307	Cavallo che inciampa e non cade ec.	ivi
Carne fa carne, pan fa sangue ec.			
Carne fresca e denari nuovi.	351	Cavallo e cavalla, cavalcali sulla ec.	ivi
Carne grassa sempre agghiaccia.	37	Cavallo non stare a morire che ec.	41
Carne giovane e pesce vecchio.	307	Cavallo scappato, da sè si gastiga.	314
Carne tirante, fa buon fante.	ivi	Cavallo vecchio tardi muta ec.	1
Carnevale a casa d'altri, Pasqua ec.	181	Caval restio, fallo con Dio.	346
Carnevale al sole, Pasqua molle.	185	Caval rognoso non vuol lasciarsi ec.	
	8	Cavar di seno e mettere in grembo.	351
Caro costa la vigna della costa.			
Caro mi vendi e giusto mi misura.	257	Cavare il granchio dalla buca.	ivi
Carta canta e villan dorme.	68	Cavolo lonzo, e ciccia pigiate.	307
Carta canti e villan dorma.	ivi	Cavol riscaldato, e garzon ec.	8
Carta che venga, giocator si vanti.	138	C'è carne da ogni taglio e ogni ec.	38
Carta para, tienla cara.	ivi	C'è chi corre alla morte ec.	314
Carta vista, mal non acquista.	68	C'è chi risponde anco a chi ec.	73
	100	C'à chi vada mala a varrebbe ca	147
Casa casca, campi campa.		C'è chi vede male e vorrebbe ec.	-
Casa che ha il buon vicino ec.	51	C'e d'ogni cosa in questo mondo.	109
Casa compita, nell' altra vita.	31	C'è il povero di Dio, e quello ec.	250
Casa di terra, caval d'erba ec.	24	Cento cale e cento pesci ec.	244
Casa fatta e terra sfatta.	8	Cent' oche ammazzano un lupo.	57
Casa fatta e vigna posta, mai ec.	ivi	Cento scrivani non guardano ec.	8
Casa fatta e vigna posta, non si ec.	ivi	Cento testamenti e una sola ec.	98
Casa fatta possession disfatta.	ivi	C'è più guai che allegrezze.	199
Casa il figlio quando vuoi, e la ec.	116	Cera lustra non va alla giostra.	37
Casa mia, casa mia per piccina ec.	51	Cera tela, e frustagno, bella ec.	71
Casa mia, donna mia, pane e aglio ec.	ivi	Cerchio lontano, acqua vicina ec.	181
Casa mia, mamma mia.	ivi	Certo fu bugiardo (o fu appiccato) ec.	351
Casa nuova, chi non ve ne porta ec.	ivi	Cervel da riformare statuti.	352
Casa per suo abitare, vigna per ec.	98	C'è una pazzia ch'è un gran ec.	240
Casare Casare suona bene ec. 51 e		Che colpa n'ha la gatta, se la ec.	89
Casa senza abitanti nido di topi.	51	Che tu possa vincere un ambo ec.	140
Casa sua, vita sua.	ivi	Chi abbisogna non abbia vergogna.	249
Castagne verdi per Natale sanno ec.	181	Chi a buon albero s'appoggia ec.	327
Castello che dà orecchia, si vuole ec.		Chi accarezza la mula, buscherà ec.	53
,			-

Chi accumula ed altro ben ec.	35	Chi bee vermiglio, avanza il colore.	ivi
Chi acquista reputazione ec.	47	Chi bella donna vuol parere ec.	37
Chi acquista sapere, acquista ec		Chi ben cena, ben dorme.	<b>2</b> 86
Chi addottrina pulledri ec.	340	Chi ben comincia, è alla metà ec.	278
Chi affitta il suo podere al vicino e	c. 8	Chi ben congettura, bene indovina.	258
Chi affitta sconficca.	ivi	Chi ben conta, mal paga.	68
Chi affitta sfitta.	ivi	Chi ben coltiva il moro coltiva.	9
Chi affoga, grida ancor che ec.	45	Chi ben dona caro vende ec.	151
Chi affoga, s' impiccherebbe ec.	46	Chi ben dorme non sente ec.	304
Chi aggiunge sapere aggiunge ed	c. 293	Chi beneficio fa, beneficio aspetti.	41
Chi a letto con la sete se ne va e		Chi bene e mal non può soffrire ec.	21
Chi all'altrui spese sa imparare e	c. 408	Chi ben giudica, bene elegge	258
Chi all'onor suo manca ec.	47	Chi ben guerreggia, ben patteggia.	159
Chi altri agghiaccia, se stesso e	c. 72	Chi bene istrumenta, ben ec.	68
Chi altri giudica se condanna.	167	Chi bene istrumenta, dorme sicuro.	68
Chi altri tribola se non posa.	72	Chi ben non torce i panni ec.	344
Chi alluoga, accatta.	- 8	Chi ben non usa cortesia ec.	266
Chi all' uscir di casa pensa ec.	274	Chi ben ripone, ben trova.	98
Chi ama bene, gastiga bene.	116	Chi ben serra ben apre.	ivi
Chi ama crede.	27	Chi ben serve, bene è provvisto.	164
Chi ama donna maritata, la sua es		Chi ben serve non sarà mai ricco.	
Chi ama il forestiero, in capo e		Chi ben siede, mal pensa.	127
Chi ama, il ver non vede.	ivi	Chi ben si guarda, scudo si rende.	
Chi ama la quiete, gode ec.	304	Chi ben vive, ben muore.	204
Chi ama ma ama il mio cono	28		63
Chi ama me, ama il mio cane.	28	Chi Len vive, ben predica.	
Chi ama, teme.		Chi beve nero, guadagna il colore.	68
Chi ama tutti, non ama nessuno		Chi biasima vuol comprare.	
Chi ammazza cani e gatti non fa e		Chi buon guadagno aspetta ec.	ivi
Chi ammazza il marzuolo ec.	340	Chi burla lo zoppo, badi d'esser ec.	167
Chi a medici si dà, a sè si toglio		Chi burla si confessa.	299
Chi a molti da terrore, di molti e		Chi butta via oro con le mani ec.	
Chi a piati s'avvicina, a miseria e		Chi cade in povertà, perde ec.	249
Chi ara da sera a mane, d'ogni e		Chi cambia terra, dee cambiare ec.	
Chi ara il campo innanzi ec	ivi	Chi cammina a buona fede ec.	130
Chi ara l'uliveto addimanda il frut		Chi cammina inciampa.	104
Chi ara terra bagnata per tre anni		Chi cammina un miglio pazzo ec.	47
Chi arde e non lo sente; arder ec.		Chi campa d' un punto, campa ec.	
Chi arricchisce in un anno ec.	136	Chi canta a tavola e a letto ec.	26/i
Chi asin nasce asin muore.	293	Chi canto si fa, tutti i cani ec	24
Chi asino caccia e p mena ec		Chi casca in mare e non si bagna ec.	199
Chi aspetta, Dio l'assetta.	121	Chi casca nel fango quanto più ec.	323
Chi aspettar puole, ha ciò che vuol		Chi cattiva donna ha, l'inferno ec.	87
Chi assai ciarla spesso falla.	232	Chi cava e non mette ec.	3
Chi assai desidera, assidera.	5	Chi cavalca alla china, o non è ec.	340
Chi assai pone (o lavora) e non e	c. 9	Chi cavalca la notte, convien ec.	284
Chi a tempo vuol mangiare ec.	271	Chi cena a buon ora, non cena ec.	286
Chi a troppi parla, a pochi ec.	233	Chi cerca briga, l'accatta.	329
Chi attende al suo, non perde ed	c. 98	Chi cerca fare impiastro, sa dove ec.	32
Chi attende a vendicare ogni ec	. 21	Chi cerca i fatti altrui poco cura ec.	328
Chi avesse quel che non ha ec.	226	Chi cerca rogna, rogna trova.	329
Chi baratta ha rozze.	68	Chi cerca sapere quel che bolle ec.	328
Chi baratta, imbratta.	ivi	Chi cerca trova e chi dorme ec.	84
Chi barattò lardo per lardo ec.	ivi	Chi cerca trova e talor quel che ec.	72
Chi barba non ha e barba tocca ec		Chi c'è stato la può contare.	107
Chi batte la moglie, batte ec.	116	Chi chiama Dio, non è ec.	128
Chi bazzica co' preti e intorno ec		Chi ci loda si dee fuggire ec.	3
Chi bee al boccale, bee quando ed		Chi ci va ci lecca, chi non ec.	227
ar borone, nee quanto ce		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Chi coglie il frutto acerbo ec.	274	Chi desidera sanità, non mangi ec.	284
Chi coi poveri è sgarbato, ec.	41	Chi d'estate non lavora ec.	227
Chi comanda non suda	150	Chi d'estate secca serpi ec.	307
Chi comincia a andare un po'ec.	21	Chi deve dare sa comandare.	82
Chi comincia a aver buon tempo.	133	Chi dice a un povero uom ec.	249
Chi comincia male, finisce peggio.	323	Chi dice il vero, non s'affatica.	299
Chi compra a minuto, pasce ec.	98	Chi dice il suo segreto e non lo ec.	<b>2</b> 36
Chi compra a tempo vende ec.	69	Chi dice la verità, è impiccato.	300
Chi compra bue, bue ha; logra ec.	307	Chi dice mal dell'arte, non sarà ec.	171
Chi compra ciò che pagar non può.	98	Chi dice male, l'indovina quasi ec.	110
Chi compra il magistrato, vende ec.	147	Chi dice parlamento, dice ec.	150
	236	Chi dice quel che sa e da quel ec	<b>2</b> 33
Chi compra pane al fornajo ec.	98	Chi dice quel che vuole, ode ec.	233
Chi confessa la sorte, nega Dio.	133	Chi dice tutto e niente serba ec.	233
	104	Chi di coltello fere (o ferisce) ec.	72
Chi contender non può spesso ec.	57	Chi di dieci passi n'ha fatti nove ec.	244
Chi contro Dio gitta pietra ec.	271	Chi di gallina nasce, convien ec.	123
Chi corre col punto non corre ec.	85	Chi di gatta nasce sorci piglia.	123
Chi corre, corre; e chi fugge vola.	240	Chi digiuna e altro ben non fa ec.	271
Chi corre in posta, scherza con ec.	341	Chi digiuna, è buono; e chi ec.	ivi
Chi corre non può fermarsi ec.	275	Chi di libertà è privo, ha in ec.	164
Chi così vuole così abbia.	352	Chi di lontano si va a maritare ec.	91
	171	Chi dinanzi non mira, di dietro ec.	<b>2</b> 59
Chi crede d'ingannare Iddio ec.	271	Chi di paglia fuoco fa, piglia ec.	344
Chi crede senza pegno non ec.	81	Chi dipinge il siore, non gli dà ec.	112
Chi cresce in capelli e in ugna ec.	341	Chi discioglie la vela a più ec.	328
Chi cucina (o s'impaccia) con ec.	53	Chi di scienza è amatore a lungo ec.	293
Chi da a' cattivi pagatori ec.	81	Chi di scienza è amatore di essa ec.	ivi
Chi da a credenza spaccia assai ec	ivi	Chi disfà bosco e prà, si fa ec.	9
	236	Chi disse donna, disse guaj ec.	87
	199	Chi disse donna, disse danno.	86
Chi da e ritoglie, il diavolo ec.	41	Chi disse figliuoli, disse duoli.	115
	323	Chi disse navigare, disse disagio.	171
	135	Chi disse piano, disse tanto ec,	9
	236	Chi disse ragion di Stato, disse ec.	150
	158	Chi disse star con altri, disse ec.	53
	130	Chi disse uomo disse mlanno.	86
Chi da per cortesia, da con allegria.	42	Chi disse uomo, disse miseria ec-	199
Chi da per ricevere, non da nulla.		Chi disse vitella, disse vita.	307
Chi da presto, è come se desse ec.	42	Chi di vecchio si veste ec.	98
Chi da retta al cervello degli ec.	63	Chi di venti uon è, di trenta ec	293
	266	Chi di venti non n'ha ec.	ivi
	42	Chi divide la pera (o il miel) ec	57
80 , 1	138	Chi di virtù non ha lo scudo ec.	321
Chi davvero ajutar vuole ec.	41	Chi domanda ciò che non ec-	269
	36	Chi dona al volgo, inimicizia compra	155
	64	Chi dona il dono, il donator ec.	266
	36	Chi donne pratica, giudizio perde.	87
	36	Chi dopo la polenda beve ec.	307
Chi del buono ha in cassa, può ec. 2		Chi dorme d'agosto, dorme ec.	9
Chi delitto non ha, rossor non sente.		Chi dorme grassa mattinata ec.	228
Chi del suo dona, Dio gli ridona.	41	Chi dorme nel lato manco ec.	284
Chi del suo si depodesta ec.	98	Chi dorme non pecca.	304
Chi del suo si spodesta, un maglio ec.	ivi	Chi dorme non piglia pesci.	228
Chi del suo vuol esser signore ec.	82	Chi dorme quanto può, non ec.	228
Chi del vino è amico, di sè stesso ec.		Chi due bocche bacia, l'una ec.	323
Chi desidera il male ad altri ec. 1	67	Chi due lepri caccia, l'una ec.	328

Chi d'un vizio si vuole ast	enere ec. 323	Chi è primo al mulino, primo ec.	278
Chi è a dozzina non con		Chi è ricco ha ciò che vuole.	249
Chi è al coperto quando p		Chi è ritto può cadere.	104
Chi è a opra è a oprare.		Chi erra in fretta, a bell'agio ec.	
Chi è asino, e cervo si o		Chi erra nelle diecine, erra ec.	84
Chi è avvezzo a fare, non s		Chi erra nell' elezione erra nel ec.	104
Chi è avvisato, è armato		Chi è sano è da più del Sultano	284
Chi è bella ti fa far la se		Chi è sano e non è in prigione ec	
Chi è bello è bello e gra		Chi è savio non è sempre sicuro	144
Chi è brutta e bella vuol p		Chi è savio si conosce al mal tempo.	
Chi è bugiardo è ladro	299	Chi esce di commissione paga ec.	
Chi è buono ne fa ritratt		Chi esce di speranza, esce d'impiccio.	
Chi è buono per dama n		Chi esce fuor del suo mestiere ec.	171
Chi è cagion del suo mal p		Chi è scottato una volta ec.	107
Chi è collerico, è amoros		Chi è segreto in ogni terra ec.	233
Chi è delitore non riposi		Chi è sfortunato non vada alla ec.	133
Chi è del figliuol pedante		Chi è stato battezzato con ec.	176 107
Chi è dell'arte è sospetto		Chi è stato de' consoli sa che ec.	47
Chi è dell'arte ne può ra Chi è dissamato è mezzo in		Chi è tenuto savio di giorno ec.	170
Chi edifica la borsa purif		Chi è uso al campo, nen vada ec. Chi è uso alla zappa, non pigli ec.	ivi
Chi è disgraziato, non va		Chi è uso alle cipolle, non vada ec.	ivi
Chi è diverso nell'opreare		Chi è uso a mercanzia, non sa ec.	171
Chi è felice chi sa se è	,	Chi è vecchio e d'esser non ec.	143
Chi è fortificato non è ti		Chi è vergognoso, vada straccioso.	79
Chi è geloso è becco.	87	Chi è vicino alla pignatta ec.	21
Chi è giusto, non può d		Chi fa alle capate col muro ec.	226
Chi è gran nemico è and		Chi fa a suo modo, non gli ec.	ivi
Chi è imbarcato col diav		Chi fa bella gamba, non fa bella ec.	228
Chi è imbrattato si netti	73	Chi fa bene, fa presto.	275
Chi è in alto non pensa		Chi fa bene, ha bene.	321
Chi è in altrui balia, bise		Chi fa bene per paura, niente ec.	208
Chi è inciampato nelle se	0	Chi fa bene per usanza, se non ec.	ivi
Chi è in difetto è in sos		Chi fa bene quel c' ha da fare ec.	275
Chi è in mare navica, chi		Chi fa buona guerra, ha buona ec.	159
Chi è innamorato smocco		Chi fa carità è ricco e non lo sa.	41
Chi è in peccato, crede che		Chi fa contrabbando, guadagna ec.	136
Chi è in sospetto, è in di		Chi fa da sè fa per tre.	228
Chi è in tenuta, Dio l'aj		Chi fa dei cattivi sogni di ec.	284
Chi è lungo a mangiare i	ec. 228	Chi fa del bene agli ignoranti ec.	155
Chi è minchione resta a	casa. 259	Chi fa del bene agli ingrati ec.	ivi
Chi è minchion suo dann		Chi fa di notte, si dipar di giorno.	140
Chi è misero o mendico, p		Chi fa fa a sè.	73
Chi è nato di carnevale no		Chi fa falla, e chi non fa sfarfalla.	104
Chi è nato disgraziato an		Chi fa i conti avanti l'oste ec.	ivi
Chi entra mallevadore entra		Chi fa il buon mese, fa il buon ec.	84
Chi è nelle pene, Iddio se		Chi fa il carro lo sa disfare.	335
Chi è nell' Inferno non sa		Chi fa il ceppo al sole, fa la ec.	181
Chi è oste e fornajo e fa		Chi fa il saputo, stolto è tenuto.	222
Chi è ozioso è dubbioso.	228	Chi fa il servizio al villano ec.	170
Chi è pigro delle mani,		Chi fa in fretta ha disdetta	275
Chi è più alto, è il bersa		Chi fa la carità se non la trova ec.	41
Chi è più gentile e più s'		Chi fa la casa in piazza, o l'è ec.	167
Chi è più vicino al sussi		Chi fa la festa non la gode.	238
Chi è portato giù dall' acc		Chi fa la figliuola vezzosa ec.	116
Chi è povero di spie, è r		Chi fa la legge servar la degge.	150
Chi è povero ognun lo fi	ugge. 249	Chi falla in fretta piange adagio.	275

	•
Chi falla la seconda volta ec. 107	Chi ha a dar, domanda. ivi
Chi fa le fave senza concio ec.	Chi ha a far con Tosco, non ec. 219
Chi fa le parti non parte. 72	Chi ha a morir di ghiandosa ec. 133
Chi fa limosina presta e non dona. 41	Chi ha a rompere il collo, trova ec. ivi
Chi fa male guadagna un carro ec. 57	
Chi fa male, odia il lume. 73	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Chi fa mercanzia e non ec. 69	
Chi fa onore ai panni, i panni ec. 98 Chi fa per sè fa per tre. 228	
Chi fa quel ch' e' può, non è ec. 84 Chi fa quel che può non fa mai bene. ivi	Chi ha bella moglie, la non è ec. ivi Chi ha bevuto al mare può bere ec. 107
Chi fa quel che sa, più non gli è ec. 293	Chi ha bevuto al mare può bere ec. 107 Chi ha bevuto tutto il mare ec. ivi
Chi fa quel che vuole, non fa ec. 336	
Chi far di fatti vuole, suol far ec. 125	Chi ha bocca vuol mangiare. 4
Chi fa temere ogni uomo ec. 20	Chi ha buona cantina in casa ec. ivi
Chi fatica non pecca. 228	Chi ha buona cappa, facilmente ec. 57
Chi fa trenta può far trentuno. 107	Chi ha buona lancia la provi ec. 107
Chi fa tutte le feste, povero ec. 237	Chi ha buon catenaccio ec. 51
Chi fa un frate fa un ciuco ec 171	Chi ha buon cavallo e bella ec. 37
Chi fa una trappola, ne sa ec. 32	Chi ha buon cavallo in istalla ec. 249
Chi favella, erra. 104	Chi ha buono in mano, non ec. 138
Chi fece del seren troppo ec. 245	Chi ha buon marito lo porta ec. 87
Chi fece un, fece mille.	Chi ha buon pane e buon vino ec 66
Chi fila e fa filare, buona ec 98	Chi ha buono un Dio, ha in tasca ec. 327
Chi fila grosso, si vuol maritar ec. 116	Chi ha buon vino in casa ec. 249
Chi fila, porta una camicia e chi ec. 57	Chi ha buttato via una volta ec. 323
Chi fonda in sul popolo, fonda ec. 110	Chi ha capre ha corna. 200
Chi fosse indovino sarebbe ricco. ivi Chi fugge fatica non fa la casa ec. 228	Chi ha cara la gloria, il corpo ec. 47
	Chi ha carità, carità aspetti. 41
Chi fugge il giudizio, si perde. 147 Chi fugge il lupo, incontra ec. 240	Chi ha carro e buoi, fa bene ec. 9 Chi ha casa e podere, ha più ec. 98
Chi fugge il peccato, cerca Dio. 271	Chi ha casa e podere, può ec. ivi
Chi fugge la mola, scansa ec. 53	Chi ha cattiva cera, fa cattive ec. 285
Chi fugge Maggio, non fugge ec. 144	Chi ha cattiva donna ha ec. 87
Chi fugge mal minaccia. 240	Chi ha cinquanta carnevali ec. 142
Chi fugge un matto, ha fatto ec. 294	Chi ha coda di paglia ec. 73
Chi getta la sua roba ec. 237	(hi ha compagnia ha signoria. 53
Chi gioca ai trionfini perde la ec. 138	Chi ha compagno ha padrone. ivi
Chi gioca al lotto è un gran ec. ivi	Chi ha contenti gli occhi, non ec. 112
Chi gioca al lotto in rovina va ec. ivi	Chi ha creanza se la passa bene ec. 266
Chi gioca a primiera e non va ec. ivi	Chi ha da avere puo tirare uno zero. 82
Chi gioca di piè, non paga ec. 82	Chi ha da essere facchino ec. 171
Chi gioca di piè, paga di borsa. ivi	Chi ha da esser servito, ha da ec. 164
Chi gioca non dorme. 138	Chi ha da essere zanajolo, nasce ec. 171
Chi gioca per bisogno, perde ec. ivi Chi giura è bugiardo. 302	Chi ha da fare non dorme. 84
0	Chi ha da morire di forca, può ec. 133
Chi giustamente vive, non ec. 321 Chi gli ha da avere, gli vuole. 82	Chi ha danari assai fabbrica ec. 99 Chi ha danari da ricuperare ec. 69
Chi gode muore e chi patisce ec. 200	Chi ha danari da ricuperare ec. 69 Chi ha da perdere fugge le brighe. 329
Chi gode un tratto, non stenta ec. 29	Chi ha debito ha credito. 83
Chi guarda alla moglie del ec. 323	Chi ha de' ceppi, può far delle ec. 249
Chi guarda a ogni nuvolo ec. 278	Chi ha degli anni ha de' malanni. 144
Chi guarda a ogni penna non fa ec. ivi	Chi ha della roba ha de' parenti. 248
Chi guarda i nemici, gli grida ec. 240	Chi ha della roba è visto volentieri. 249
Chi guida imprese persuada ec. 159	Chi ha del pane mai non gli ec. ivi
Chi ha accordato l'oste può ec. 32	Chi ha delle pecore può far del latte, 103

INDIGE DE	THOTERDI
Chi ha dal nana da tirar via tanga as 0 -	Chi ha mana a wine ata mericha as 9/0
Chi ha del pane da tirar via, tenga ec. 9	Chi ha pane e vino, sta me'che ec. 249
Chi ha del panno può menar ec. 249	Chi ha passato il guado ec. 107
Chi ha del pepe, ne mette anche ec. ivi	Chi ha paura del diavolo ec. 135
Chi ha denari e prati, non son ec. 57	Chi ha paura d'ogni figura ec. 240
Chi ha denti non ha pane ec. ivi	Chi ha paura non vada ec. ivi
Chi ha dentro amaro non può ec. 167	Chi ha paura si faccia shirro. ivi
Chi ha del pan da tirar via ec. 9	Chi ha paura si guardi le brache. ivi
Chi ha del pane mai non ec. 249	Chi ha pazienza ha gloria. 242
Chi ha difetto e non tace ec. 233	Chi ha pazienza ha i tordi ec. 243
Chi ha fame non ha sonno. 44	Chi ha pesce cammini. 307
Chi ha fatta la roba può far ec. 20	Chi ha più bisogno e più ec. 249
Chi ha fatto il male, faccia ec. 73	Chi ha più giudizio, più ec. 297
Chi ha fatto il mondo, lo può ec. 335	
	1 0 0 0
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Chi ha fatto il più può fare il meno. 101	Chi ha poco spenda meno. 237
Chi ha fatto il saggio del mele ec. 4	Chi ha polli ha pipite. 200
Chi ha fatto la pentola, ha ec. 259	Chi ha portata la tonaca, puzza ec. 1
Chi ha figlioli. tutti i bocconi ec. 114	Chi ha preso resta preso. 136
Chi ha fortuna in amor non ec. 138	Chi ha preso, mal sa lasciare. 79
Chi ha fretta indugi. 275	Chi ha prete o parente in corte ec. 21
Chi ha goduto sgoda. 199	Chi ha provato il male, gusta ec. 128
Chi ha guidato la sposa a casa ec. 87	Chi ha quattrini conta e chi ec. 87
Chi ha il buon vicino, ha il buon ec. 51	Chi ha quattrini da buttar ec. 9
Chi ha il capo di cera non vada ec. 57	Chi ha quattrini ha tutto. 250
Chi ha il cul nell' ortica ec. 73	
	The state of the s
Chi ha il lupo in bocca, l' ha ec. 353	Chi ha ragione Iddio l'ajuta 256
Chi ha il mal vicino ha il mal ec. 51	Chi ha ragione teme e chi ha ec. 147
Chi ha il mestolo in mano ec. 79	Chi ha rogna da grattare ec. 87
Chi ha il neo e non lo vede ec. 348	Chi ha rogna e non la gratta ec. 291
Chi ha il neo sopra la cintura ec. ivi	Chi ha rubato la vacca, può ec. 32
Chi ha il santo ha anche il miracolo. 24	Chi ha sbagliato la strada, torni ec. 226
Chi ha in bocca il fiele, non ec. 147	Chi ha spago aggomitoli. 83
Chi ha l'amor nel petto, ha lo ec. 28	Chi ha spirito di poesia, merita ec. 293
Chi ha la prima, non va senza. 278	Chi ha tegoli di vetro non tiri ec. 73
Chi ha l'armi in mano è padron ec. 159	Chi ha tempo ha vita. 275
Chi ha la sanità è ricco e non lo sa. 285	Chi ha tempo non aspetti tempo 278
Chi ha la sentenza contro e se ec. 147	Chi ha terra ha guerra. 250
1 1 1	Chi ha tutto il suo in un loco ec. 10
Chi ha l'arte, ha beneficio ec. 171	Chi ha umore non ha sapore. 308
Chi ha le buche nelle gote ec. 87	Chi ha un buon orto ha un ec. 10
Chi ha le corna in seno, non se ec. 328	Chi ha un buon pra, ha un ec. 9
Chi ha lingua in bocca può ec. 233	Chi ha un cieco fuori ha un ec. 171
Chi ha l'onore è un signore. 47	Chi ha un figliuolo solo lo fa ec. 116
Chi ha male al dito, sempre ec. 87	Chi ha un giorno di bene ec. 129
Chi ha male non può misurar ec. 110	Chi ha un occhio solo, spesso ec. 117
Chi ha mamma non pianga. 122	Chi ha un' ora di tempo non ec. 275
Chi ha mangiato i baccelli ec. 73	Chi ha un piè in bordello, ha ec. 323
Chi ha matrigna di dietro ec. 114	Chi ha un sol figlio, spesso ec. 117
	Chi ha ventura e chi ventraccio. 103
	10
Chi ha moglie allato, sta sempre ec. 87	0
Chi ha moglie ha doglie, ivi	Chi ha vissuto, chi ha letto ec. 229
Chi ha molte parole spesso si duole. 233	Chi ha vitella in tavola non ec. 4
Chi ha nome ha roba. 47	Chi ha voglia di fare non ha ec. 225
Chi ha orecchie intenda, chi ec. 352	Chi ha zolle, stia con le zolle 10

	il suo can vuole ammazzare ec.	161	Chi mal cerca fama, sè stesso ec.	47
	il suo figlio troppo ec.	116	Chi male intende, peggio ec.	293
	il tristo manda al mare ec.	49	Chi mal fa, male aspetta.	73
Chi	il tutto può sprezzare ec.	66	Chi mal fa, mal pensa.	167
Chi	imbianca la casa, la vuole ec.	<b>52</b> 3	Chi mal naviga, male arriva.	73
Chi	imbratta, spazzi.	73	Chi mal paga un' opera, non può ec.	157
Chi	imita la formica la state ec.	<b>2</b> 37	Chi mal parla, abbia pazienza ec.	315
Chi	inciampa e non cade ec.	322	Chi mal pensa, Dio gli dia male.	167
Chi	incontra buona moglie ec.	87	Chi mal pensa, mal abbia.	ivi
	in corte è destinato se non ec.	21	Chi mal pensa mal dispensa.	ivi
	indura vale e dura.	77	Chi mal semina mal raccoglie.	73
	ingiustamente tiene, d'ogni ec.	136	Chi mal si marita non esce mai.	87
	ingrassa la vecchiaja, gode ec.	285	Chi mal tira, ben paga.	137
	in tempo tiene, col tempo ec.	278	Chi mal ti vuole, mal ti sogna.	167
	invecchia ne' peccati non si ec.		Chi mal vive, poco vive.	73
	invoca Dio non è contento.	348	Chi manca a un sol amico ec.	24
	i suoi somiglia non traligna.	117	Chi maneggia il mele si lecca.	4
		214		108
	la dura la vince.	250	Chi maneggia non braveggia.	
	la fa chi la disfà e chi ec.		Chi maneggia quel degli altri ec.	136
Chi	la fa, la mangi.	73	Chi mangia aloè, compra gli ec.	246
Chi	la fa l'aspetti.	73	Chi mangia, beve, dorme e casca ec.	
	la fa se la dimentica; ma ec.		Chi mangia cacio e pesce ec.	308
	l'altrui famiglia non guarda ec.		Chi mangia finchè si ammala; ec.	285
	la mattina mangia il tutto ec.	237	Chi mangia il ferro, deve avere ec.	327
	la misura la dura.	ivi	Chi mangia il pesce, caca le lische.	73
Chi	lascia il poco per aver ec.	317	Chi mangia in piè mangia per tre.	308
Chi	lascia la via piana, va poi ec.	107	Chi mangia la midolla ec.	142
	lascia il vicin per un ec.	64	Chi mangia la semenza caca ec.	237
	lascia la via vecchia per ec.	107	Chi mangia la torta del comune ec.	150
	lava al nugolo e asciuga al ec.	344	Chi mangia le dure, non ec.	308
	lava il capo all'asino, perde ec.	293	Chi mangia lepre, ride sette giorni.	ivi
	lavora da belle, stenta ec.	228	Chi mangia l'oca alla corte ec.	134
	lavora di Settembre, fa bel ec.	10	Chi mangia molto riso beve ec.	247
	lavora fa la gobba, e chi ec.	58	Chi mangia pane in panata ec.	308
	lavora fa la roba a chi si sta.	252	Chi mangia solo, crepa solo.	79
	lavora la terra colle vacche ec.	8		53
	lavora lustra, e chi non ec.	58	Chi meglio ci cuoce, peggio ci ec.	63
		228	Chi meglio mi vuole, peggio ec.	
	lavora si rimpannuccia ec.		Chi meglio parla, peggio fa.	125
	lecca i piatti deve leccare ec.	5	Chi mena la sua moglie a ogni cc.	88
	le fa le sa.	108	Chi men sa, men si duole.	293
	le porta è l'ultimo a saperle.	87	Chi mette all' asino la sella ec.	ivi
	le tocca son sue.	58	Chi mette il suo in sangue ec.	69
	leva muro, leva muso.	250	Chi mette la tovaglia, mette ec.	237
	le vuol fare non le dice.	125	Chi mette prima il tetto e poi ec.	285
Chi	l' ha a mangiare la lavi.	79	Chi mi dà a fare, mi sciopera.	228
Chi	l' ha fatta si guardi.	73	Chi mi dice mal dietro, me, ec.	167
Chi	I' ha per mal si scinga.	35 <b>2</b>	Chi mi fa più di mamma sì ec.	122
Chi	lingua ha a Roma va.	213	Chi minaccia non vuol dare.	125
Chi	l'intende e chi l'intonda.	352	Chi mira Dio presente, dalla ec.	271
	l'intende e chi non l'intende.	ivi	Chi mi piglierà di notte, mi ec.	38
	lo beve (il campo) non ec.	10	Chi misura sè stesso, misura ec.	222
Chi	loda per interesse, vorrebbe ec.	3	Chi mi vuol bene, mi fa arrossire.	63
Chi	loda San Pietro, non biasima ec		Chi mi vuol bene, mi lascia ec.	ivi
	lo dice non lo fa.	125	Chi molto pratica, molto impara.	53
	lo letamina (l'ulivo) ec.	9	Chi molto profferisce, poco ec.	126
	luogo e tempo aspetta ec.	242	Chi monta più alto ch' e' non ec.	21
Chi	mal balla ben sollazza.	304		99
Citt	mai bana ben Sonazza.	00.4	Chi mostra i quattrini mostra ec.	99

Chi muor di paura, si seppellisce ec. 240	Chi non è in forno è sulla pala. 352
Chi muore, esce d'affanni. 204	Chi non è in grazia serve per ec. 164
Chi muor giace e chi vive si da ec. ivi	Chi non è savio, paziente ec. 133
Chi mura a secco, mura spesso. 344	Chi non è uso a portare le brache ec. 1
Chi mura bene gli perde mezzi; ec. 99	Chi non fa bene in gioventù, ec. 143
Chi mura d'inverno, mura ec 344	Chi non fa come l' oca, la sua ec. 285
Chi mura, mura sè. 99	
	Chi non fa la festa quando viene, ec. 280
Chi muta paese, muta ventura. ivi	Chi non falla non teme. 73
Chi muta stato, muta fortuna. 171	Chi non fa le pazzie in gioventù, ec. 142
Chi nasce bella, nasce maritata. 38	Chi non fallisce non arricchisce. 69
Chi nasce bella, non è in tutto ec. 38	Chi non fa mai nulla, di nulla ec. 105
Chi nasce convien che muoia. 204	Chi non fa non falla, e fallando ec. 104
Chi nasce di gatta, piglia ec. 123	Chi non fa prima, fa dopo. 278
Chi nasce lupo non muore agnello. 49	Chi non fa quando può, non fa ec. ivi
Chi nasce matto non guarisce mai. 297	Chi non fu huon soldato, non ec. 108
Chi nasce mulo, bisogna che ec. 123	Chi non fugge strugge. 30
Chi nasce tondo non muor quadro. 259	Chi non gastiga culino non ec. 117
Chi ne fa, ne fa di tutte. 105	Chi non gastiga i delitti ec. 14
Chi ne ferra, ne inchioda. ivi	Chi non guarda innanzi, rimane ec. 259
Chi negozia con scrittore e con ec. 147	Chi non guarda, non vede. 85
Chi ne ha cento l'alloga, e chi ec. 117	Chi non ha bisogno è in debito. 41
Chi ne ha in cuna non dica di ec. ivi	Chi non ha amico o germano ec. 24
Chi nel marzo non pota la sua ec. 18	Chi non ha amore alle bestie, ec. 341
Chi ne scampa una, ne scampa ec. 84	Chi non ha casa, l'accatta. 51
Chi n'ha due (de'figliuoli) n'ha ec. 117	Chi non ha casa, non ha contrada. ivi
Chi n' ha ne semina, e chi ec. 250	Chi non ha che perdere sempre ec. 58
Chi non ama, non ha cuore. 28	Chi non ha coscienza, non ha ec. 74
Chi non apre ben gli occhi ec. 99	Chi non ha cura, ha ventura. 348
Chi non arde, non incende. 5	Chi non ha darebbe, e chi non ec. 79
Chi non arderà di qua, arderà di là. 271	Chi non ha debiti è ricco. 82
Chi non carneggia non festeggia, 308	Chi non ha del suo, patisce ec. 250
Chi non c'e, non c'entri; e chi ec. 77	Chi non ha denari non faccia ec. 28
Chi non arrischia il suo non ec. 240	Chi non ha denari, scartabella. 99
Chi non ascolta il padre in ec. 117	Chi non ha, Dio gliene dia. 352
Chi non caca, cachera, e chi ec. 285	Chi non ha discrezione, non ec. 314
Chi non ci bada, non se n'avvede. 85	Chi non ha entrata (o mestiere) ec. 329
Chi non ci ha che far se ne vada. 352	Chi non ha fede, non ne può dare. 256
Chi non ci può star se ne vada. ivi	Chi non ha figliuoli, non sa che ec. 117
Chi non ci vuol vivi, ci tolga ec. ivi	Chi non ha forza, abbia la pelle ec. 58
Chi non comincia non finisce. 278	Chi non ha giudizio, perde la ec. 259
Chi non compare si perde. 147	
Chi non conta non erra.	Chi non ha letto e desco, mangi ec. 348
Chi non crede alla buona madre, ec. 63	Chi non ha libertà, non ha ilarità. 164
Chi non crede esser matto, è ec. 223	Chi non ha modo, ottre la volontà. 42
Chi non crede in Dio, crede ec. 271	Chi non ha moglie, ben la batte ec. 96
Chi non cura sua magione, ec. 51	Chi non ha moneta, non vada ec. 219
Chi non da a Cristo da al fisco. 41	Chi non ha, non è. 250
Chi non da fine al pensare, ec. 278	Chi non ha orto e non ammazza ec. 10
Chi non digiuna la vigilia ec. 271	Chi non ha pazienza non ha niente. 243
Chi non dubita di nulla non sa ec. 275	Chi non ha pane lavorato, agosto ec. 329
Chi non da quello che ama, non ec. 41	Chi non ha piaghe, se le fa. 200
Chi non da quel che ha, non ec. 79	Chi non ha poveri o matti nel ec. 117
Chi non è alle sue nozze, o che ec. 229	Chi non ha quattrini, non abbia ec. 66
Chi non è buon turco, non è ec. 262	Chi non ha sdegno, non ha ingegno. 163

Chi non ha sentimento, riman ec. 77	Chi non s'aiuta, s'annega. 229
Chi non ha servitori, non ha peccati. 102	Chi non sa l'arte, serri la bottega. 294
	Chi non sa mentire, crede che ec. 130
Chi non ha travagli, tenga ec. 341	Chi non sa niente, non è buono ec. 294
Chi non ha visaccio, non vada ec. 150	Chi non sa non dubita ec. 275
Chi non ha voglia di lavorare ec. 229	Chi non sa orare, vada in mare ec. 171
Chi non inganna non guadagna, 32	Chi non sa quel che sia malanno ec. 87
Chi non lavora si gratta. 228	Chi non sa rammendare ec. 117
Chi non le fa, non le teme. 73	Chi non s'arrischia, non acquista. 240
Chi non l' ha all' uscio, l' ha alla ec. 200	
Chi non maneggia, grameggia. 229	Chi non sa scorticare, intacca ec. 108
Chi non mangia a desco, ha ec. 51	Chi non sa soffrire, non sa vivere. 61
Chi non mangia, ha del mangiato. 5	Chi non sa tacere, non sa godere. 234
Chi non mi pettina, non voglio ec. 333	Chi non sa tacere, non sa parlare. 232
Chi non mi vuol, non ec. 162 e 352	Chi non s' avventura, non ha ec. 241
Chi non muor si rivede. ivi	Chi non semina non ricoglie. 10
	Chi non si contenta dell' onesto ec. 316
Chi non naviga, non sa cosa sia ec. 171	
Chi non n'ha, Dio gliene dia, 250 e 352	Chi, non si governa bene un anno ec. 260
Chi non ne ha, ha un dispiacere ec. 117	Chi non si misura non dura. 237
Chi non ne ha, se la passa meglio 266	Chi non si misura, vien misurato.222
Chi non n' ha non ne versa. 250	Chi non si mostra com' è, vien ec. 229
Chi non ode ragione, non fa con ec.226	Chi non s'innamora da giovine ec. 142
Chi non parla, Dio non l' ode. 233	Chi non si ricorda, spesso discorda. 266
Chi non pensa prima, sospira dopo. 274	Chi non sollecita perde l'occasione. 279
Chi non pesa, non porta bene. 275	Chi non soffre non vince. 78
Chi non piglia l'amante al laccio ec. 28	Chi non stima altri che sè ec. 223
Chi non piglia uccelli, mangi ec. 69	Chi non suda, non ha roba. 229
Chi non presta se ne duole ec. 82	Chi non teme il sermone, non ec. 63
Chi non può benedire, non può ec. 147	Chi non teme non si guarda ec 260
Chi non può ber nell' oro, beva ec. 66	Chi non teme, pericola. 360
Chi non può dare alla palla, sconci, 139	Chi non tien conto del poco, ec. 237
Chi non può dare all' asino, da ec. 34	Chi non tura bucolin, tura bucone. 85
Chi non può di borsa, paghi di ec. 82	Chi non va non vede, chi non ec. 108
Chi non può esser levriero ec. 222	Chi non vede il fondo, non passi ec. 259
Chi non può far col troppo, faccia ec. 66	Chi non vi pensa, non mangia ec. 274
Chi non può fare come vuole ec. 66	Chi non vuol ballare, non vada ec. 282
Chi non può far pompa, faccia ec. 318	Chi non vuol briga con alcuno ec. 161
Chi non può giocare metta al ec. 439	Chi non vuol durar fatica in ec. 229
Chi non può pagare preghi ec. 44	Chi non vuol essere in libertà ec. 164
Chi non può, sempre vuole. 5	Chi non vuole la festa, levi l'alloro. 328
Chi non può slungarsi, si scorti. 66	Chi non vuol l'ostèria, levi ec. 328
Chi non può viver dopo morte ec. 47	Chi non vuol perdere, non giuochi. 139
Chi non rassetta il buchino ec. 85	Chi non vuol piedi sul collo ec. 247
Chi non risica, non rosica. 240	Chi non vuol quando può, non ec. 278
Chi non rispetta, non è rispettato. 266	Chi non vuol rendere, fa male ec 256
Chi non rispetta sè, non rispetta ec. 248	Chi nulla ardisce, nulla fa. 241
Chi non ruba, non ha roba. 135	Chi ode, non disode. 262
Chi non sa che fare, pettini cani. 229	Chiodo leva chiodo. 335
Chi non sa comprare compri ec. 10	Chi offende l'amico, non la ec. 24
Chi non sa cuocere il pesce ec. 308	Chi offende non dimentichi. 131
Chi non sa di male, non sa di ec. 262	Chi offende non perdona. 161
Chi non sa dir qualche volta di no ec. 78	Chi offende, scrive in polvere ec. 162
Chi non sa fare lasci fare ec. 294	Chi offende scrive nella rena, chi ec. 164
	Chi ognun riprende, poco intende. 223
Chi non sa fare, non sa comandare. 108	Chi paga debito, fa capitale. 82
Chi non sa fingere, non sa regnare. 32	Chi paga innanzi, è servito dopo. 158
Chi non sa fingersi amico, non ec. ivi	Chi parla, deve fare anche ec. 126

IIIDIGE DE	THO TENED
Chi parla per udita, aspetti la ec. 266	Chi più sa, meno crede. 132
Chi parla rado, è tenuto a grado. 234	
Chi parla semina, e chi tace ec. ivi	Chi più saper si crede, manco ec. 223
Chi passa Stra, e non v'inciampa, ec. 214	Chi più spende, meno spende. 69
	Chi più teme, minaccia: 242
Chi parla troppo adagio, a chi ec. 234	Chi più urla, ha più ragione. 57
Chi patisce compatisce. 243	Chi più vive, più muore. 142
Chi pecca in segreto fa la ec. 74	Chi più vuole, meno adopera 5
Chi pecora si fa, lupo la mangia. 247	Chi poco ha, poco da. 250
Chi peggio fa, meglio l'accomoda. 58	Chi poco sa, presto parla 232
Chi pensa al prossimo, al suo ec. 423	Chi pon cavolo d'aprile, tutto ec. 10
Chi pensa di vivere sempre, vive ec. 204	Chi pon mele in vaso nuovo ec. 108
Chi pensa è ripentito. 279	Chi pon suo naso a consiglio ec. 110
Chi pensa innanzi tratto, gran ec. 275	Chi porta il fiore sente d'amore ec. 318
Chi per altri ora, per sè lavora. 271	Chi porta il mazzo, sente (o sa) ec. ivi
Chi per altrui mano s' imbocca ec. 228	Chi porta la cappa, è degli ufiziali, 262
Chi per altrui promette, entra ec. 82	Chi porta spada e non l'adopra ec. 159
Chi per amor si piglia, per rabbia ec. 88	Chi portasse al mercato i suoi ec. 127
Chi perde a ragion, non perde nulla. 147	Chi pota di maggio e zappa ec. 11
Chi perde, giuocherà se l'altro ec. 139	Chi pratica co' gran maestri ec. 57
Chi perde, ha sempre torto. 58	Chi pratica, impara e guadagna ec. 53
Chi perde il suo perde il cervello. 250	Chi pratica lo zoppo, impara ec 52
Chi perde la fede nessun gli crede. 271	Chi predica al deserto, perde ec 63
Chi perde la roba, perde il consiglio. 250 Chi perde la roba, perde molto ec. 28	Chi prende moglie, perde la metà ec. 88
	Chi prende, si vende.
Chi perde piacere per piacere ec. 246	Chi prende una moglie, merita ec. 88
Chi perde, si gratti. 58	Chi presta, male annesta. 82
Chi perdona ai tristi, nuoce ec. 49	Chi presta sul gioco, piscia sul ec. 139
Chi perdona senza obliare ec. 44	Chi presta tempesta, e chi accatta ec. 82
Chi per piacere a uno, dispiace ec. 328	Chi presto indenta, presto sparenta 285
Chi perse su sempre dappoco. 58	Chi presto inossa, presto in fossa. 285
Chi per sè raguna, per altri ec. 35	Chi presto crede, ben non vede 276
Chi pesca a canna, perde più che ec. 172	Chi prima nasce, primo pasce. 16
Chi piange il morto, indarno ec. 272	Chi prima rivela, non va senza. 278
Chi pianta datteri, datteri ne mangia. 10	Chi primo arriva, primo macina. ivi
Chi piglia l'anguilla per la coda ec. 88	Chi promette e non attiene ec. 258
Chi piglia la lancia per la punta ec. 252	Chi promette, in debito si mette. 256
Chi piglia medicina senza male, ec, 286	Chi promette nel bosco, dee ec. 216
Chi piglia moglie e non sa l'uso ec. 88	Chi promette per altri, paga ec. 30
Chi piglia moglie per danari ec. ivi	Chi provvede a tempo la casa ec. 99
Chi piscia contro il vento, si ec. 258	Chi può andar di passo per ec. 275
Chi più abbraccia, meno stringe. 316	Chi può guazzar l'acqua, non ec. 279
Chi più arde, più splende. 5	Chi resta addietro serri l'uscio. 352
Chi più boschi cerca, più lupi ec. 316	Chi resta in casa e manda fuor ec. 88
Chi più brama, più s' affanna. 66	Chi ricorre a poco sapere, ne ec. 64
Chi più capisce più patisce. 292	Chi ride del mal d'altri, ha il ec. 167
Chi più che non deve prende ec. 136	Chi ride e canta, suo male spaventa. 79
	Chi ride in gioventu, piange in ec. 142 Chi ride in sabato, piange la ec. 315
	Chi rifiuta pane è peggio d'un ec. 316
Chi più fascia, meno sfascia.	Chi ringrazia non vuol obblighi. 155
Chi più guarda, meno vede. 130	Chi Roma non vede, nulla non ec. 213
Chi più intende, più perdona 44	Chi rompe paga, e i cocci son ec. 73
Chi più mangia manco mangia 285	Chi ruba a un buon ladron ha ec. 136
Chi più ne fa, è fatto priore. 58	Chi ruba perca uno, e chi è ec. 111
Chi più n' ha, più n' adopri 297	Chi ruba per altri è impiccato ec. 136
Chi più n' ha, più ne vorrebbe. 79	Chi sa acquistare e non ec. 99
Chi più n' ha, più n' imbratta. 250	Chi sa ben trovar meloni trova ec. 90

```
Chi sa celare in parte i desir ec.
                                   69
                                          Chi si contenta gode, e qualche ec. 316
Chi s'adira, ha il torto.
                                    63
                                          Chi si dà in man del ladro, ec.
                                   162
Chi s'adira, non è consigliato.
                                          Chi si divide di letto, divide ec.
                                   163
Chi s'adira, non si ricatta.
                                          Chi siede sulla pietra fa tre danni, ec. 285
Chi sa è padrone degli altri.
                                   397
                                          Chi si è guardato in uno ec.
                                   100
Chi sa far fuoco, sa far casa.
                                          Chi si fa Argo dell'onore altrui, ec. 167
Chi sa favellare, impari ec.
                                   126
                                          Chi si fida di Greco, non ha ec. 210
                                   229
Chi s'ajuta, Iddio l'ajuta.
                                          Chi si fida è (o rimane) l'ingannato. 100
                                   294
Chi sa, ha dieci occhi, chi non ec.
                                          Chi si fida in bugia, col ver ec. 299
                                   139
Chi sa il gioco non l'insegni.
                                          Chi si frega al ferro, gli s'appicca ec. 53
Chi sa la strada può andar di trotto. 108
                                          Chi signoreggia, brameggia.
Chi sa menare tutte due le mani, ec. 229
                                          Chi si giustifica dalla legge, ec.
Chi s'ammoglia non sa che ec.
                                    88
                                          Chi si governa da pazzo, da savio ec. 297
                                          Chi si governa per consiglio di ec. 91
Chi sapesse tutto innanzi, ec.
                                    69
                                          Chi si guarda dal calcio della ec. 240
Chi sa perdere congiuntura, ec.
Chi sa senza Cristo, non sa nulla. 271
                                          Chi si guarda dalla prima si ec.
                                          Chi si guarda, Dio lo guarda
                                                                              258
Chi sa zappare, zappa con la ec.
Chi sbaglia il primo cerchiello, ec. 105
                                          Chi si lamenta non può guarire. 243
Chi scalda o gratta, rogna accatta.
                                          Chi si lascia mettere in spalla ec. 165
Chi scialacqua la festa, stenta ec..
                                          Chi si loda s' imbroda.
Chi scrive a chi non risponde, ec. 265
                                          Chi si marita con parenti corta ec. 91
Chi scrive non ha memoria.
                                          Chi si marita fa bene, e chi no ec. 88
Chi scuopre il segreto, perde la fede. 234
                                          Chi si marita in fretta, stenta ec. ivi
Chi segue il prudente, mai se ne ec. 63
                                          Chi si marita male non fa mai ec. 87
Chi segue il rospo, cade nel fosso.
                                          Chi si marita male, sempre ec.
Chi semina a buon' ora qualche ec. 16
                                          Chi si marita per amore, di ec.
Chi semina buon grano, ha poi ec. 10
                                          Chi si marita si pone in cammino ec. ivi
Chi semina con l'acqua, raccoglie ec. ivi
                                          Chi si mette a stentare stenta ec.
Chi semina e non custode assai ec. 25
                                          Chi si mette tra la semola, gli ec. 248
Chi semina fave, pispola grano.
                                          Chi s' impaccia (o cucina) colle ec.
Chi semina in rompone, raccoglie ec. ivi
                                          Chi s' impaccia col vento, si ec.
Chi semina nella mota, raccolta ec. 10
                                          Chi s' impaccia de' fatti altrui, ec.
Chi semina nella polvere, faccia ec. ivi
                                          Chi si pasce di speranza, muore ec. 305
Chi semina sulla strada, stanca ec. 11
                                          Chi si porta dietro la casa, può ec. 250
Chi semina spine non vada scalco 147
                                          Chi si profferisce è peggio d'un ec. 70
Chi semina virtù, fama raccoglie. 322
                                          Chi si può salvar si salvi
                                          Chi si ripara sotto la frasca, ha ec. 328
Chi sempre beve non ha mai ec.
                                   299
Chi sempre mente, vergogna ec.
                                          Chi si scusa s'accusa.
                                   234
                                          Chi si scusa senz' essere scusato, ec. 266
Chi sempre tace, brama la pace.
                                   136
                                          Chi si sente scottare tiri a ec.
                                                                              352
Chi se ne calza, non se ne veste.
                                    49
Chi se ne piglia muore.
                                          Chi si somiglia si piglia.
                                   229
                                          Chi si sputa addosso non vale ec. 246
Chi se ne sta con una man ec.
                                    35
                                          Chi si stende più del lenzuolo, ec. 237
Chi serba, Dio non gli dà
Chi serba serba al gatto.
                                    ivi
                                          Chi si taglia il naso, s'insanguina ec. 118
Chi serve all' altare, vive d'altare, 172
                                          Chi si vanta si spianta.
Chi serve al comune non serve ec. 150
                                          Chi si vergogna di lavorare, ec.
                                                                              229
                                                                               28
Chi serve al vizio, attende ec.
                                          Chi si volsero bene, non si ec.
Chi serve Dio, ha buon padrone, 271
                                          Chi si vuol bene poco luogo tiene ivi
Chi serve in corte muore allo ec.
                                    21
                                          Chi si vuol bene s' incontra.
                                    42
Chi serve non erra.
                                          Chi si vuol riavere non giuochi più. 139
Chi servo si fa, servi aspetta.
                                          Chi soffia nella polvere, se ec.
Chi si battezza savio, s' intitola ec. 223
                                          Chi soffre per amor, non sente ec. 28
                                                                               74
                                          Chi soffre sel merta.
Chi si cava il sonno, non si cava ec. 228
                                                                              323
Chi si confessa è fuor d'obbligo. 299
                                          Chi s' orna si vuol vendere.
                                          Chi sparagna vien la gatta ec.
Chi si consiglia da sè, da sè si ec 63
                                                                              308
Chi si contenta al poco, trova ec. 66
                                          Chi spelluzzica non digiuna.
Chi si contenta gode.
                             19 . 66
                                          Chi spera col tor moglie uscir ec
```

hi sprezza l'onore sprezza Dio. 47	Cl
Thi same in a lo sputo gli ec. 271	CI
Chi sta a ca niente sa. 207	CI
Chi sta a casa non si bagna. 259	CI
Chi sta alle scolte, sente le sue ec. 74	C
Chi sta a' Marmi di Santa Maria es 910	CI
Chi sta a Marmi di Santa Maria ec. 219	
Chi sta a sportello ne vede mezza ec. 172	Cl
Chi sta a vedere ha due terzi ec. 259	CI
Chi sta bene con sè, sta bene ec. 74	Cl
Chi sta bene non si muova. 316	Cl
Chi sta col becco aperto, ha ec. 234	Cl
Chi sta coi fanciulli s' imbratta ec. 53	CI
Chi sta con Dio, Dio sta con lui 271	CI
Chi sta con Dio, non gli manca ec. ivi	Cl
Chi sta discosto, non vuol ec. 266	Cl
Chi sta fermo in casi avversi, ec. 24	Cl
Chi sta in agio, non cerchi disagio. 328	Cl
Chi sta in ascolteria, sente cose ec. 266	CI
Chi sta in cervello più d'un'ora, ec. 348	Cl
Chi sta molto in casa d'altri ec. 207	Ci
Chi sta non altri nama non sh	Ci
Chi sta sano guando il sole è ec. 285	Cl
Chi sta sono quando il sole è ec, 285 Chi sta sotto alla piccionaja, ec. 157 Chi sta sotto la cappa del ec. 207 Chi sta troppo in sulla ec. 398	Cł
Chi sta sotto la cappa del ec 907	CI
Chi sta troppo in sulle ec. 328	Cł
Chi sta troppo in sulle ec. 328 Chi stima non compra. 68	CI
Chi stan Compta.	
Chi strafa non dura; e chi dura, ec. 316	Cł
Chi studia molto, impara poco; ec. 294	Ch
Chi t'accarezza più di quel che ec. 19	Cl
Chi tace acconsente; e chi non ec. 226	Cl
Chi taglia taglia, e chi cuce ec. 275	Cł
Chi tanto e chi niente. 57	Cl
Chi tarda a dar quel che promette, ec. 256	CH
Chi tardi arriva, male alloggia. 279	Ch
Chi tardi fa i suoi lavori, tardi ec. ivi	Cl
Chi tardi mette i denti, vede ec. 285	CF
Chi tardi vuol, non vuole. 278	Cl
Chitarra e schioppo fanno andare ec. 99	Cł
Chi teme acqua e vento, non ec. 240	Cł
Chi teme di dire, non è degno ec. 299	Ch
Chi teme è in pene. 241	Cł
Chi teme è in pene. 241 Chi teme il cane s'assicura ec. 259	Ch
Chi teme il dire di far non ha ec. 279	Ch
Chi teine la morte, non stima ec. 241	Ch
Chi tempo ha e tempo aspetta, ec. 278	Ch
Chi ti da un osso non ti vorrebbe ec. 42	Ch
Chi tien cavallo e non ha strame ec. 99	Ch
Chi tiene il piede in due staffe ec. 32	Cł
Chi ti lada in presente ti as 3	Cl
Chi ti schifa, sgrifa; chi ti ec. 329	Ch
Chi ti vuol mala ti licaia il mala 3	Ch
Chi ti vuol male ti liscia il pelo. 3 Chi tocca con mano va sano. 108	
Chi tocca con mano va sano. 108	CL
Chi tocca il can che diace, gli ec. 31	Ch
Chi tocca la pece, s'imbratta. 53	Cl
Chi toglie moglie per la roba, ec. 89	Cl
Chi tocca il can che diace, gli ec. 31 Chi tocca la pece, s'imbratta. 53 Chi toglie moglie per la roba, ec. 89 Chi tosto crede, ha l'ale di ec. 430 Chi tosto crede, tardi si pente. ivi	Ch
Chi tosto crede, tardi si pente. ivi	CI

hi tosto eresce, tosto manca. 285 hi tosto giudica, tosto si pente. 263 hi tosto s'adira, tosto si placa. 162 hi tosto si risolve, tardi si pente. 276 hi tosto viene (o vive) tosto ec 285 hi traffica raffica. 69 hi tristo non è tenuto, se fa ec. 47 hi troppo abbaja s' empie il ec. 234 hi troppo abbotta, sbotta. hi troppo abbraccia, nulla stringe. ivi 21 hi troppo alto monta, con ec. hi troppo frena gli occhi, vuol ec. 9 hi troppo in alto sal, cade ec. 21 hi troppo insacca squarcia le sacca. 35 hi troppo in se confida, ec. hi troppo intraprende, poco ec. 316 hi troppo mangia, la pancia ec. 308 hi troppo mangia scoppia. hi troppo mugne, ne cava ec 150 hi troppo pensa nulla fa. 279 hi troppo pensa perde la ec. ivi 147 hi troppo prova nulla prova. hi troppo ride ha natura di ec. 19 21 hi troppo sale dà maggior ec. 294 hi troppo sa, poco sa. hi troppo s'assottiglia, ec. 279 248 hi troppo scende con fatica ec. 329 hi troppo s'impaccia, non è ec 130 hi troppo si fida, spesso grida. 294 hi troppo studia matto diventa. hi troppo tira, la corda si strappa. 316 hi troppo tira, presto schianta. hi troppo vuole niente ha. ivi hi trova una chiave trova ec. 99 hi trovò il consiglio, inventò ec. 64 237 hi tutto dona tutto abbandona. hi tutto mangia tutto caca. ivi hi tutto nega tutto confessa. 299 hi tutto vuole di rabbia muore. 316 hi tutto vuole tutto perde. 272 hi ubbidisce santifica. 329 hi uccella a mosche, morde ec. ni uccella a speranza, prende ec. 305 329 hi un ne gastiga, cento ne ec. hi usa i matti alle persiche, ec. 297 hi va a caccia senza cani ec. ni va a casa, (o sta a casa) non ec. 259 hi va a cavallo da giovane, va ec. 237 hi va al canto al Giglio e non ec. 220 hi va al gioco perde il loco 139 ni va all' acqua d' Agosto, ec. hi va alla guerra, mangia ec. 159 hi va alla piazza, se ben non ec. 69 hi va alle nozze e non è cc. hi va a letto co'cani, si leva ec. 52 hi va a letto senza cena, tutta ec. 285 99 hi va al mercato e mente, ec.

	4011111111111	
Chi	va al mulino s' infarina. 53	Chi vuol contento il core, ami ec. 27
	va a Roma e porta un ec. 213	Chi vuol Cristo se lo preghi. iv
	va a Roma ne mula zoppa ec. ivi	Chi vuol degli ossi vada ai fossi. 348
	va a San Biagio perde ec. 220	Chi vuol del bene, non dee ec. 321
	va dietro agli altri, non ec. 248	Chi vuol della carne vada in ec. 329
	va dietro a pesce e penne ec. 172	Chi vuol dell' acqua chiara ec. 269
	va di notte ha delle botte. 141	Chi vuol di vena un granajo ec. 11
Chi	va diritto non fallisce ec. 256	Chi vuol dir mal d'altrui ec. 167
	va e torna fa buon viaggio. 207	Chi vuol essere amato convien ec. 28
	va forte, va alla morte 275	Chi vuol esser ben servito muti ec. 99
	va in collera perde la ec. 163	Chi vuol esser discreto, celi ec. 234
	va in gogna non fa il ec. 5	Chi vuol esser discreto, conosca ec. 13(
	va in mercato e non è ec. 60	Chi vuol essere in più luoghi ec. 328
	va lecca, e chi si sta si secca. 227	Chi vuol esser solo stracchi ec. 161
	vanga non l'inganna. 17	Chi vuol essere stimato stimi ec. 248
	va per uccellar resta ec. 33	Chi vuol essere stimato vada ec. 348
	va piano, va sano. 275	Chi vuol far bene i suoi fatti ec. 334
	va sano va lontano. ivi	Chi vuol far buona torta vada ec. 308
	veglia più degli altri ec. 85	Chi vuol far della roba esca di casa. 207
	veste di mal panno ec. 98	Chi vuol fare lo stronzolo più ec. 313
	veste il domenicale, o bene ec. 237	Chi vuol fare non dorme. 84
	veste un zoccarello, e' pare ec 318	Chi vuol far la bella famiglia ec. 116
	vien dalla fossa sa che casa ec. 107	Chi vuol fare onore all'amico ec. 332
	viene senza esser chiamato, ec. 299	Chi vuol far quel che non puole ec. 316
	vince da prima, male indovina. 139	Chi vuol gastigare un matto ec. 86
	vince da sezzo, empie ec. 139	Chi vuol goder la festa digiuni ec. 237
	vince la persona, guadagna ec. 329	Chi vuol giusta vendetta in Dio ec. 243
	vince non dileggi, e chi ec 139	Chi vuol'ire alla guerra o ec. 64
	vince poi perde il sacco ec. ivi	Chi vuole il buon bacato, per ec. 11
	vince prima perde il sacco ec. ivi	Chi vuole il malanno abbia il ec. 167
	visita nelle nozze e non ec. 24	Chi vuole il pesce bisogna che ec. 201
	vive a speranza, sa la fresca ec. 305	Chi vuole impetrare, la vergogna ec. 331
	vive carnalmente, non può ec. 323	Chi vuole impoverire il ricco ec. 345
	vive col vizio, muore nella vita. ivi	Chi vuole ingannare il comune ec. 256
	vive contando, vive cantando. 259	Chi vuole ingannare il suo ec. 11
	vive di speranza, muor ec. 305	Chi vuol la casa monda non ec. 62
	vive in corte, muore ec. 21	Chi vuol l'amor celato lo tenga ec. 28
	vive in libertà non tenti ec. 165	Chi vuol lavor gentile ordisca ec. 172
Chi	vive netto, muore da mal ec. 322	Chi vuol lavor mal fatto ec. 158
	vive ostinato muore disperato. 226	Chi vuol lavoro degno assai ec. 17
	vive tra lupi, impara a urlare. 52	Chi vuol l'uovo, deve sossirire ec. 200
	volta il culo a Milan lo ec. 214	Chi vuol male ai suoi non può ec. 108
	vuole allettare i colombi ec. 246	Chi vuol moglie a pasqua ec. 274
Chi	vuole amici assai, ne provi ec. 24	Chi vuol morire non chiede ec. 315
	vuole assai, non domandi poco. 331	Chi vuol morire si lavi il capo ec. 286
	vuole aver bene un di, faccia ec. 329	Chi vuol presto e bene faccia ec. 223
Chi	vuole aver del mosto, zappi ec. 11	Chi vuol provar le pene ec. 172
Chi	vuole aver sempre che ec. 329	Chi vuol provar le pene ec. 211
	vuol bene a madonna, vuol ec. 25	Chi vuol Quaresima corta ec. 82
	vuol bene dal popolo, lo ec. 127	Chi vuol riposare convien ec. 229
	vuol bene vede da lontano. 228	Chi vuol saldar piaga, non ec. 259
Chi	vuol ben pagare, non si ec. 256	Chi vuol salvar l'onore, sdegno ec. 322
Chi	vuol ben parlare ec. 234	Chi vuol sapere la verità ec. 120
Chi	vuol ben principiare una ec. 220	Chi vuol sapere quel che il suo ec. 82
Chi	vuol che il suo conto gli ec. 256	Chi vuol sapere sappia Cristo. 271
	vuol conoscere un buono ec. 108	Chi vuol soprassapere, per bestia ec. 222
	vuol conservare un amico ec. 24	Chi vuol star bene, non bisogna ec. 201

Chi vuol tener l'occhio sano ec. 290 Chi vuol troppo provare, nulla ec. 263 Chi vuol trovare la gallina ec. Chi vuol tutta l'uva non ha ec. 11 Chi vuol tutte l'ulive non ha ec. ivi Chi vuole udir novelle al ec. 272 Chi vuole un' oca fina ec. 11 Chi vuole un buon agliajo ec. ivi Chi vuole un buon potato ec. ivi Chi vuole un buon rapuglio ec. ivi Chi vuole un pero, ne ponga ec. 12 Chi vuol vada, e chi non vuol ec 228 Chi vuol vedere discortesia ec. 42 Chi vuol vedere il bambin ec 115 Chi vuol vedere il bel figliuolo ec. ivi Chi vuol vedere il diavol vero ec. 318 Chi vuol vedere il padrone ec. (hi vuol vedere quel che ha ec. Chi vuol vedere un bel visino ec. 318 Chi vuol vedere un uomo ec. Chi vuol vincere l' Inghilterra ec. 210 Chi vuol vin dolce, non imbotti ec. 12 Chi vuol vita convien che cangi ec. 329 Chi vuol vivere e star bene ec. 19 Chi vuol vivere e star sano ec. 118 Chi vuol vivere senza pensieri ec. 229 Chi vuol viver sanamente ec. 294 Chi vuol viver sano e lesto ec. 286 Cicisbei e ganzerini fanno vita ec. 28 Cielo a pecorelle acqua a catinelle. 198 Cinque dita in una mano alle ec. 329 Cinque il viandante, sette lo ec. 404 Ciò che gusta alla bocca ec. 238Ciò che la vecchiezza guasta ec. 142 Ciò che si può non si deve. 316 Ciò che s' usa non fa scusa. 1 Ciò ch'è utile non è vergogna. 79 Ci sono più cani che lepri. ivi Ci sono più sparvieri che quaglie. 79 Ci sono più spie che lastre. 79 Ci sono più trappole che topi. Cita cita, chi vuol del ben sel ec. 274 Città affamata, città espugnata. 159 Ci vuole un' oncia di fortuna ec. Coda corta non para mosche. Cogli amici non bisogna andar ec. 14 Co' gran signori bisogna usar ec. 170 Col dire e col dare tutto s' ottiene. 32 Colla pazienza s'acquista scienza. 243 Colla pazienza si vince tutto. Col latino, con un ronzino e ec. Colle chiavi d'oro s'apre ogni ec. 252 Colle lesine bisogna esser ec. Col ma e col se non si fa ec. 112 Colle mani in mano non si va ec. 147 Comincia, che Dio provvede al ec. 276 Compar di puglia l'un tiene ec. 214

Col mutar paese non si muta ec. 207 Col nulla non si fa nulla. 230 e 346 Colombo pasciuto, ciliegia amara. Col pane tutti i guaj son dolci Col perdonar troppo a chi falla ec 49 Colpo di forbici ognun due. 167 Col poco si gode, e coll'assai ec. 14 Col soffrire s'acquista. Col solo grazie non si mangia. 157 Col suo si salva l'onore ec. 256 Col tempo e colla paglia si ec. Col tempo una foglia di gelso ec. 61 Colui è mio zio che vuole il ben ec. 79 Colui è provvisto di poco sapere ec. ivi Col vangelo si può diventare ec. Comanda e fai da te. Comandi chi può, e obbedisca ec. 58 Com' Asino sape, così minuzza ec 294 Co' Medici un quattrino facea ec. 221 Come farai così avrai. 74 Com' è grande il mare, è grande ec 251 Come la cosa indugia piglia vizio. 280 Come la fortuna toglie così da. 104 Come l'anguilla ha preso l'amo ec 157 Come la va la viene. Come Marzo s'avvicina, tutti ec 180 Commetti al savio e lascia fare ec. 297 Come un piglia moglie, egli ec. 82 Co' morti non combattono se ec. 20)5 Compagnia d'uno compagnia ec-54 Compagno allegro per cammino ec 304 Compagno non toglie parte. 54 Com' più si vede, manco si crede. 132 Compra il letto d' un gran debitore. 82 Comprar cavalli e tor moglie ec. 91 Compra uno e vendi tre. Comun servizio ingratitudin rende 155 Con arte e con inganno si vive ec Con donna disonesta si fanno ec. 323 344 Con ferro e con aceto si fa ec. Confessione senza dolore, amico ec. 271 Con gallo e senza gallo, Dio ec. ivi Con gli anni vengon gli affanni. 144 Con gli scredenti si guadagna. 130 329 Con i fiori non si va al mulino. Con i pazzi poco si guadagna. 271 Con la fatica delle feste il ec. Con l'amor proprio è sempre ec. 223 31 Con l'amore sta il timore. 29 Con la disperazione degli ec. Con la pazienza il gobbo va ec. 243 Con la pelle del cane si sana ec. 162 Con la sola sarina non si sa ec. 54 Con la voglia, cresce la doglia ec. Con la volpe convien volpeggiare. Con le buone maniere tutto ec. Con le leggi si fa il torto alle leggi. 147

Con l'error d'altri il proprio ec. 108	
Con ognun fa' patto, coll' amico ec. 130	
Con più bene, manco male. 352	
Con poco cervello si governa ec. 155	
Con poco si vive e con niente ec. 251 Con ragione patisce, chi senza ec 117	
Con ragione patisce, chi senza ec 147	
Consentire è un confessare. 299	
Considire di due non fu mai ec 64	
Consiglio di vecchio non rompe ec. ivi	
Consiglio di vecchio, e ajuto ec. 142	
Consiglio di volpi tribolo di ec. 34	
Consigno in vino non na mai ec ata	
Consiglio scappato consiglio ec. 130	
Consiglio veloce pentimento tardo 276	
Consuetudine è una seconda ec. 1	
Contadini e montanini, scarpe ec. 172	
Contano più gli esempi che le ec. 63 Contento io, contento il mondo 79	
Contento io, contento il mondo 79	
Conti spessi, amicizia lunga. 130 Con traditori ne pace ne tregua. 33	
Con traditori ne pace ne tregua. 33	
Con trentamila ducati la si può ec. 350	
Contro amore non è consiglio. 29	
Contro Dio non è consiglio. 370	
Contro due fratelli non ne volle ec. 241	
Contro due non la potrebbe ec. ivi	
Contro i tristi è tutto il mondo ec. 49	
Contro i tristi è tutto il mondo ec. 49 Contro la forza (o il fatto) la ec. 58	
Contro sorte avversa ogni buon ec. 134	
Con una figliuola si fanno due ec. 124	
Con un bicchier di vino si fa ec. 319	
Con un par di polli si compra ec. 12 Con un po'di cervello si ec. 150 e 259	
Con un po'di cervello si ec. 150 e 259	
Con un sol bue non si puo far ec. 54	
Conversazione in giovinezza ec. 24	
Corpo non è che senza capo viva 40	
Corpo satollo anima consolata. 308   Corpo satollo non crede al ec. 90	
Corpo satollo non crede al ec. 90	
Corpo senza fondo fu del gentile 348 Corpo unto e panni strappati. 308 Corruccio di fratelli, fa più che ec. 118	
Corpo unto e panni strappati. 308	
Corruccio di fratelli, fa più che ec. 118	
Corruccio è vano senza lorte mano 59	
Corsica, morsica. 214	
Corte e morte, e morte e corte ec. 21 Corte Romana non vuol pecora ec. 215	
Corte Romana non vuol pecora ec. 215	
Cortesia di bocca, mano al ec. 270	
Cortesia schietta, domanda non ec. 267 Corvi con corvi, non si cavano ec. 63	
Corvi con corvi, non si cavano ec. 63	
Cosa cara tenuta e mezza venduta. 69	
Cosa comunicata è più amata. 64	
Cosa che punge, amor disgiunge. 29	
Cosa fatta capo ha. 280	
Cosa non pensata non vuol fretta. 276	
Cosa per forza non vale scorza. 5	
Cosa prevista, mezza provvista. 359	
Cosa ragionata, per via va. 252	
Cosa rammentata, o è per via ec. 352	
Cosa rara cosa cara.	

Cosa troppo vista perde grazia ec. 70 Cosa trovata non è rubata. Coscienza di muguaj (o di fornaj) ec. 172 Così presto muojono le pecore ec. 144 Così va il mondo meschino, ec. Costa più un viziolo che un ec. 118 Credenza è morta il mal pagar ec 82 Credesi il falso, al verace negasi ec. 290 Credi agli anni. 141 Credi al vantatore come ec. 223 Crisoliti e amatiste tra le gioje ec. 344 Cristo per le case, e il diavolo ec. 348 Crudel per fraude è peggio che ec. 136 Crudeltà consuma amore.

Cucina senza sale credenza ec.	308
Cuor contento e sacco al collo.	66
Cuor contento gran talento.	77
Cuor contento non sente stento.	66
Cuor determinato non vuol ec.	236
Cuor forte rompe cattiva sorte.	78
Cuor malato non sente ragione.	6
D	
Da' buon (o da gran) partiti partiti.	67
Dà buone parole e friggi.	32
Da cattivo debitore, o aceto o vin ec	. 82
Da cattivo debitore, o aceto o vin ec Da chi mi fido mi guardi Dio ec.	130
Da chi ti dona guardati.	3
Da continuo riso, raro hai buon ec.	208
Da dare a avere ci corre	82
Da' del tuo a chi ha del suo.	70
Da' del tuo al diavolo e lévatelo ec.	54
Da diletto temporale ec.	246
Da Dio il bene e dalle pecchie ec.	271
Da Dio il bene e dalle pecchie ec. Da Dio vengon le grazie, e da ec.	200
Da donna di bordello, da frate ec	330
Da fiume ammutito fuggi.	302
Da fuoco ti guarderai, ma ec.	49
Da giudice che pende giustizia ec.	147
Dagli amici mi guardi Dio ec.	130
Dagli effetti si conoscono ec.	5
Dagli moglie ed hailo giunto.	86
Dai giudici Galliziani, vacci ec.	210
Dai ladri di casa non ci si ec.	103
Dai mali costumi nascono le ec.	155
Dai sessanta in su non si contan più.	142
D'ai tempo al tempo.	276
Dal becco vien l'uovo.	341
	326
Dal bue dinanzi, dal mulo di ec. Dal Lugiardo mi guardi Dio ec.	299
Dal campo deve uscir la fossa	237
Dal cane la cagna e dalla ec.	341
Dal capo vien la tigna.	152

Dal conto sempre manca il lupo. 111	Da San Luca a Nat
Dal detto al fatto c'è un gran ec. 125	
	Da San Martino a
Dal falso bene viene il vero male. 113	Da San Martino a S
Dal fare al dire c'è che ire. 125	Da San Michele gu
Dal fiore al coppo vi è un ec. 1!	Da Santa Caterina a
Dal frutto si conosce l'albero. 263	
	Da Santa Lucia a I
Dalla fame la fama è sotterrata 146	Da Spagnoli e Imp
Dalla mano alla bocca spesso ec. 105	Date da bere al pre
Dalla neve o cotta o pesta ec. 208	Da una mucca a un
Dalla paglia al legame cresce ec 100	Da una sola Vacca
1 0	
Dalla prudenza vien la pace ec. 259	Da uom dabbene, r
Dalla rapa non si cava sangue. 251	Da vivo nessun pro
Dall' acqua cheta mi guardi Dio ec. 301	Debito e fanciulle o
Dall' arancia quel che vuoi. 308	Debito vuol dir cre
Dall' asino non cercar lana. 294	
	De giovani ne muo
Dall'avaro se non ricavi oggi ec. 323	Dei giudizi non m
Dalle cose piccole si viene alle ec. 324	Dei gusti non se n
Dalle grida ne scampa il lupo. 126	Del bene e del mal
Dall' invidioso guardati come ec. 167	Del cervello ognune
	Del cuojo d'altri, s
Dall'unghia si conosce il Leone. 263	Del fitto non ne be
Dal mal pagatore o aceto o ec. 82	Del giudizio non n
Dal mal uso è vinta la ragione. 323	Del giudizio ognun
Dal mare sale, e dalla donna male. 89	
100	Delizie temporali p
Dal mar salato nasce il pesce cc. 123	Dell' albero non si g
Dal rubare al restituire si ec. 136	Della gallina la ner
Dal sapere vien l'avere. 293	Della legna verde e'
Dal tetto in su nessuno sa ec. 271	Della noce il fico è
Dal vitello si conosce il bue. 142	
	Della pace ognun r
Da Lodi (paese) passan tutti ec. 3	Della pazienza non
Da mattina alla montagnetta ec. 286	Della roba di mal'a
Da medico indotto, da carne ec. 348	Della superbia de' 1
Da medico indotto, da carne ec. 348 Da moglie al tristo, da marito ec. 89	Della vacca magra
	Delle Calende non
Danari boschi e prati, entrate ec. 100	Delle cere la giorna
Danari di gioco, oggi te li ec. 139	Delle cose che tu v
Danari di poveri e arme di ec. 113	Delle cose incerte no
Danari e santità, metà della metà. 263	Delle mogli è più
The state of the s	Delle pene d'amore
Danari senno e fede, ce n'è ec. 263	Del mal che si tem
Danaro sepolto non fa guadagno 35	Del mal d'altri l'u
Da Natale a Carnevale non c'è ec. 182	Del matto, del med
Da Natale al gioco, da Pasqua ec. 181	Del merlo e del toro
	Dell' oca mangiane
Da novello tutto è bello; da ec 142	
	Del primo giorno, s
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182	Del primo giorno, s
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182	Del senno di poi n
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182 Dappertutto è botti e olio. 336	Del senno di poi n
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182 Dappertutto è botti e olio. 336 Dappertutto c'è un testimonio ec. 74	Del senno di poi n Del servir non si p Del vero s'adira l'
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182 Dappertutto è botti e olio. 336 Dappertutto c'è un testimonio ec. 74 Dappoichè i decreti hanno ec. 450	Del servir non si p Del vero s'adira l' De' mesi errati non
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182 Dappertutto è botti e olio. 336 Dappertutto c'è un testimonio ec. 74 Dappoichè i decreti hanno ec. 150 D'aprile non ti scuoprire, di ec. 184	Del senno di poi n Del servir non si p Del vero s'adira l'
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182 Dappertutto è botti e olio. 336 Dappertutto c'è un testimonio ec. 74 Dappoichè i decreti hanno ec. 150 D'aprile non ti scuoprire, di ec. 184	Del senno di poi n Del servir non si p Del vero s'adira l' De' mesi errati non De' peccati de' signo
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182 Dappertutto è botti e olio. 336 Dappertutto c'è un testimonio ec. 74 Dappoichè i decreti hanno ec. 150 D'aprile non ti scuoprire, di ec. 184 D'aprile piove per gli uomini, ec. 182	Del senno di poi n Del servir non si p Del vero s'adira l' De' mesi errati non De' peccati de' signo De' secondi consigli
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182 Dappertutto è botti e olio. 336 Dappertutto c'è un testimonio ec. 74 Dappoichè i decreti hanno ec. 450 D'aprile non ti scuoprire, di ec. 184 D'aprile piove per gli uomini, ec. 182 Da principe bugiardo libera nos ec. 40	Del senno di poi n Del servir non si p Del vero s'adira l' De' mesi errati non De' peccati de' signo De' secondi consigli D' està, per tutto è
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182 Dappertutto è botti e olio. 336 Dappertutto c'è un testimonio ec. 74 Dappoichè i decreti hanno ec. 150 D'aprile non ti scuoprire, di ec. 184 D'aprile piove per gli uomini, ec. 182 Da principe bugiardo libera nos ec. 140 D'aquila non nasce colomba. 123	Del servir non si p Del vero s'adira l' De' nesi errati non De' peccati de' signo De' secondi consigli D' està, per tutto è D' estate ogni buco
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182 Dappertutto è botti e olio. 336 Dappertutto c'è un testimonio ec. 74 Dappoichè i decreti hanno ec. 150 D'aprile non ti scuoprire, di ec. 184 D'aprile piove per gli uomini, ec. 182 Da principe bugiardo libera nos ec. 140 D'aquila non nasce colomba. 123 Dare che non dolga, dire che ec. 266	Del senno di poi n Del servir non si p Del vero s'adira l' De' mesi etrati non De' peccati de' signo De' secondi consigli D' esta, per tutto è D' estate ogni buco De' sua se ne vorre
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182 Dappertutto è botti e olio. 336 Dappertutto c'è un testimonio ec. 74 Dappoichè i decreti hanno ec. 450 D'aprile non ti scuoprire, di ec. 184 D'aprile piove per gli uomini, ec. 182 Da principe bugiardo libera nos ec. 140 D'aquila non nasce colomba. 123 Dare che non dolga, dire che ec. 266 Dare un soldo al cieco che canti ec. 353	Del servir non si p Del vero s'adira l' De' nesi errati non De' peccati de' signo De' secondi consigli D' està, per tutto è D' estate ogni buco
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182 Dappertutto è botti e olio. 336 Dappertutto c'è un testimonio ec. 74 Dappoichè i decreti hanno ec. 150 D'aprile non ti scuoprire, di ec. 184 D'aprile piove per gli uomini, ec. 182 Da principe bugiardo libera nos ec. 140 D'aquila non nasce colomba. 123 Dare che non dolga, dire che ec. 266 Dare un soldo al cieco che canti ec. 353	Del senno di poi n Del servir non si p Del vero s'adira l' De' mesi errati non De' peccati de' signo De' secondi consigli D' està, per tutto è D' estate ogni buco De' sua se ne vorre Detto d'amore disa
Da Ognissanti a Natale i fornai ec. 182 Dappertutto è botti e olio. 336 Dappertutto c'è un testimonio ec. 74 Dappoichè i decreti hanno ec. 450 D'aprile non ti scuoprire, di ec. 184 D'aprile piove per gli uomini, ec. 182 Da principe bugiardo libera nos ec. 140 D'aquila non nasce colomba. 123 Dare che non dolga, dire che ec. 266 Dare un soldo al cieco che canti ec. 353	Del senno di poi n Del servir non si p Del vero s'adira l' De' mesi etrati non De' peccati de' signo De' secondi consigli D' esta, per tutto è D' estate ogni buco De' sua se ne vorre

tale tutti ec. 294 Natale ec. 182 Sant' Andrè ec. ivi arda il ciel ec. ivi Natale, un ec. ivi Natale il di ec. 196 periali da ec. 210 ete, che il ec. a donna ci ec. 118 non ec. 157 non hai che ec. 49 ofitto, e da ec. 12 da maritare ec. 103 edito or qualcuno ec. 142 i curo che ec. 256 5 e disputa. l tôrre ec. o si pensa ec. 223 i fanno le ec. 80 eccan le passere. 13 ne vendono ec. 297 223 ne vende. 246 ortano ec. giudica dalla ec. 263 a, dell'oca ec. 308 non si vede ec. 244 buono amico. ivi 159 ne gode. ne vendono ec. 243 equisto non ec. 136 poveri il ec. 251 la lingua ec. 308 me ne curo ec. 189 ata, ti ec. ivi edi shattine ec. 263 on si fa legge dovizia ec. 89 si tribola ec. 29 e, di quello ec. 241 iomo ec. ico e del ec. 208 do, quel che ec. 308 ivi poca. 108 scolare è ec. ne son piene ec. 276 42 oente. 300 uomo. seder sopra ec. 286 152 ori hanno ec. 276 ne sono ec. 182 cà. fa latte ec. ivi ebbe dire ec. 29 rma rigore. 64 sso è un ec. 126 ad ognun ec.

De' vizii 'e regina l' avarizia. 35	Dio dà il giudizio, e poi dice ec. 9
Di'all' amico il tuo segreto ec. 234	Dio dice: a camparvi non mi ec. 26
Di amico menzognero e di frate ec. 330	Dio fa gli sciocchi, e loro ec. 25
Di' a una donna che è bella ec. 38	Dio guarda il cuore. 7
Diavol reca e diavol porta. 74	Dio ha dato per penitenza ec. 3
Di buona terra to' la vigna ec. 89	Dio lascia fare, ma non sopraffare. 7
Di buone armi è armato, chi da ec. 29	Dio manda il freddo secondo ec. 6
Di buone volontà è pien l'Inferno. 280	Dio manda l'agnello e poi il ec. i
Di cani rabbiosi non si fece ec. 163	Dio manda la neve con la luna. i
Di can che molto abbaja, trista ec. 341	Dio mi guardi da chi uon bee. 30
Di Carnevale, ogni scherzo vale. 182	Dio mi guardi da chi non ha ee i
Di casa la gatta, il topo non ec 54	Dio mi guardi dalle prigioni ec. 14
Dice il foco: sta' qui un poco ec. 304	Dio mi guardi da mangiator ec. 30
Dice il porco: dammi dammi ec. 12	Dio non fa mai chiesa che ec. 20
Dicembre davanti t'agghiaccia ec. 185	Dio non ha padrone. 27
Dicembre piglia e non rende. 182	Dio non manda mai bocca, ec. 6
Dice più un' occhiata che una ec. 64	Dio non manda se non quel ec.
Di chi mal fai, di lui non ti ec. 162	
Di chi non si fida non ti fidare. 131	Dio Lon paga il sabato ec. 7
Dico a te suocera, perche nuora ec. 353	Dio perdona chi offende, non ec. 13
Di colta son le buone sassate ivi	Dio promette il perdono a chi ec. 27
Di cosa nasce cosa, e il tempo ec. 336	Dio ragguaglia il tutto.
Di cosa fatta male, il ripentir ec. 277	Dio sa quel che fa is
Di cose fuor di credenza, non ec. 263	Dio solo non può fallire.
Di crai in crai si pasce la ec. 234	Dio ti dia figliuoli e diategli grandi. 11
Di' di no e fa' di sì. 126	Dio ti guardi da chi inghiotte ec. 30
Di dolore non si muore 246	Dio ti guardi da chi legge un ec. 30
Dieci once a tutti, undici a ec. 257	Dio ti guardi da chi non ha ec. iv
Dietro al monte c'è la china. 61	Dio ti guardi da bugia d' uomo ec. 30
Dietro il fumo vien la famma. 263	
	Dio ti guardi da donua due ec. 9
Difender la sua colpa è un'altra ec. 73	Dio ti guardi da suria di vento ec. 32
Di giorno quando vuoi, e di ec. 286	Dio ti guardi dal giorno della ec.20
Di giorno tingi, e di notte fingi. 140	Dio ti guardi da quella gatta ec.
Di gran prosperità, poca sicurtà. 127	Dio ti guardi da un ricco ec. 33
Di' il vero a uno, ed è tuo nemico. 300	Dio ti guardi da villan rifatto ec. 17
Di là dal podere non ci si va. 84	Dio ti guardi signore, che dopo ec. 15
Diligenza passa scienza. 85	Dio ti salvi da un cattivo vicino cc. 5
Di luna al primo marte si fanno ec. 183	Dio vuole il cuore, e lo vuole ec. 27
Di maggio nascono i ladri. ivi	Di pochi fidati, ma di tutti ec. 13
Di marzo, chi non ha scarpe ec. ivi	Di promesse non godere ec. 32
Di marzo ogni matto vada scalzo, 184	Di puledro scabbioso, talvolta ec. 14
Di marzo ogni villan va scalzo ec. 183	Di' pur sempre mai di no, se ec. 32
	Di quel che non ti cale, non dir ec. 26
Di mezz' anno il cul fa da scanno. 115	Di quel che si ruba non s' ha ec. 13
Dimmi chi fosti, e ti diro chi sei. 263	Di quel che tu non dei mangiare ec. 33
Dimmi chi sono, e non mi dir ec. ivi	Di quella misura che misurerai ec. 16
Dimmi chi pratichi, e ti dirò ec. 54	Di questo mondo ciascuno n' ha ec. 28
Dimmi la vita che fai, e ti dirò ec. 274	Di qui a cent'anni tanto varrà ec. 20-
Dimmi quel ch' io non so ec. 266	Di qui a poco non c'è molto. 38
Di notte parla piano, e di giorno ec. 159	Disavvantaggio muta pensier ec. 260
D' inverno fornaio, d'estate ec. 272	Disegno di pover uomo, mai ec. 5
Dio accetta il buon cuore71	Di settembre e d'agosto, bevi ec. 19
	Di settembre la notte e il di ec. 186
	Di settembre o porta via i ponti ec. 198
Dio ci guardi da error di savio. 194	Disgrazie e spie son sempre ec. 200
Dio ci manda la carne e il ec. 350	Di sicuro non c'è che la morte. 205
Die ei mandi mala aha han si sa 953	Dispison l'impisonts so 45

•	
Di stoppa non si fa velluto.	208
Di tre cose il diavolo si fa ec.	147
Di tre cose il diavolo si fa ec. Di tutto quel che vuoi fare e ec	277
Di' una volta a una donna che è ec	
Di' una volta a una donna che è ec Di un gran cuore è il sossrire.	276
Di vacca non nasce cervo.	123
Dodici galline e un gallo ec.	341
Doglia comunicata, è subito ec.	54
Doglia comunicata, è subito ec. Doglia di dente, doglia di parente.	286
Doglia di fianco la nietra ec	ivi
Doglia di fianco, la pietra ec. Doglia di moglie morta, dura ec.	89
Doglia di testa, doglia di bestia.	286
Doglia di testa vuol minestra.	ivi
Doglia passata comare ec. 19 e	120
Dalas manlara fo gentilenna	234
Dolce parlare fa gentilezza. Dolce vivanda vuol salsa acerba. Dolori, olio dentro e olio fuori.	246
Doice vivanda vuoi saisa acerba.	
Dolori, ollo dentro e ollo luori.	292
Domandando si va a Roma.	330
Domandando si va per tutto.	ivi
Domeneddio fece bene a non ec.	168
Domeneddio non ha da far ec.	272
Domeneddio non paga a giornate.	74
Donare è onore, pregare è dolore.	42
Donasi l'ufficio e la promozione ec.	260
Donato ha rotto il capo a Giusto.	149
Donde non mi vien caldo ec.	333
Donna adorna tardi esce e tardi ec.	90
Donna barbuta, co'sassi la saluta.	38
Donna brunetta, di natura netta.	ivi
Donna buona vale una corona.	89
Donna che dona di rado è buona.	ivi
Donna che ha molti amici ec.	ivi
Donna che per amor si piglia ec.	ivi
Donna che per amor si piglia ec. Donna che piglia e nell'altrui ec.	ivi
Donna che regge all'oro, val ec.	ivi
Donna che ti stringe e le braccia ec	. ivi
Donna danno, sposa spesa, ec.	90
Donna di monte cavalier di corte.	ivi
Donna di quindici e uomo di ec.	ivi
Donna e fuoco toccali poco.	ivi
Donna e Luna, oggi serena ec.	ivi
Donna e popone beato chi se ec.	ivi
Donna e vino, imbriaca il ec.	ivi
Donna in treccia, cavallo in ec.	38
Donna iraconda, mare senza ec.	90
Donna oziosa non può essere ec.	ivi
Donna, padella e lume sono ec.	ivi
Donna pregata nega, ma ec.	ivi
Donna primajola, partorisce ec.	286
Donna primajola, partorisce ec. Donna prudente è una gioja ec.	90
	ivi
	286
Donna si lagna, donna si duole ec.	90
Donna specchiante poco filante.	ivi
Donna vecchia, donna proverbiosa.	ivi
Donne asini e noci, voglion le ec.	ivi
Donne danno, fanno gli uomini ec.	91

Donne e buoi de' paesi tuoi. 90 Donne e oche tienne poche. Donne e sardine son buone ec. ivi Donne per casa, una in figura ec. 118 Dono di consiglio, più vale che ec. Dono molto aspettato è venduto ec. 42 D'opinioni (o d'idee) e sassi ec. Dopo bere ognun vuol dire il ec. 309 Dopo desinare non camminare ec. 286 Dopo il cattivo ne viene il buono. 61 Dopo il dolce ne vien l'amaro. Dopo il fatto ognuno è savio. Dopo la neve, buon tempo ne ec. 183 Dopo morte non val medicina. Dopo morti tutti si puzza a un ec. 206 Dopo tre brine l'acqua a mezzine. 178 Dopo un meglio ne viene un ec. 200 Dopo un papa se ne fa un altro. 353 D' ora in ora Dio ci migliora. 83 Dorme chi ha dolore ec. Dote di donna non arricchi mai ec. 91 D' ottobre il vin nelle doghe. Dov'è abbondanza di legne ec. ivi Dove bisognan fatti, le parole. Dove c'è innocenza v'è provvidenza, 322 Dove c'è la pace c'è Dio. 118 Dove ci son degli uomini ci son ec. 336 Dove ci son ragazze innamorate ec. 118 Dov'è cupidità non cercar carità. Dove Dio pon la mano, ogni ec. 270 Dove donna domina tutto si ec. 91 24 Dove due amici s' incontrano, ec. Dov'entra il bere se n'esce ec. 91 Dov' è guerra non vi fu mai ec. 159 Dov'è il guadagno si paga ec. Dov'è il papa ivi è Roma. 150 Dov'è interesse, non si sa ec. 136 Dov' è la buca ivi è il granchio. 353 Dov'è la civetta, sempre cala ec. 324 Dove la donna domina e ec. Dove la sortuna gioca più che ec. 134 Dov'è l'amore, l'occhio corre. 29 Dove la voglia è pronta, le ec. 5 74 Dove lega la ragione, coscienza ec. Dove l'oro parla la lingua tace. 157 Dove manca l'inganno ivi ec. Dove manca natura arte procura. 208 Dov' è manco cuore, ivi è più ec. 234 Dove molti galli cantano, non si ec. 54 38 Dove molti peccano, nessun si ec. Dove non basta la pelle del ec. Dove non è la speranza del ec. 305 Dove non è malizia non è peccato. 167 Dove non è ordine è disordine. 260 Dove non è pietà, non può ec. 272 Dove non è regola, non ci sta frati. 260 Dove non è re, non lo cercare. 165

Dove non è rimedio il pianto ec. Dove non è roba, anche i cani ec.	279
Dove non è roba, anche i cani ec.	249
Dove non c'è onore non c'è ec.	257
Dove non n'è non ne toglie ec.	251
Dove non n'è non ne toglie ec. Dove non può entrare il diavolo ec.	200
Dove non servon le parole ec.	226
Dove non si crede l'acqua rompe.	111
Dove non si mette l'ago, si mette ec	. 85
Dove non t'appartiene ne mal ec. Dove non va acqua ci vuol la ec.	329
Dove non va acqua ci vuol la ec.	. 12
Dove non vedi non ci metter le ec.	
Dov'entra dote esce libertà.	320
Dove parlano i tamburi taccion ec.	150
Dove passa il campano, nasce ec.	12 251
Dove più ricchezza abbonda ec.	54
Dov' è popolo è confusione.	244
Dove può andar barca non vada ec. Dove può il vino non può il ec.	390
Dove put it vino non put it ec.	28
Dove regna amore, non si ec. Dove si fa fuoco, nasce del fumo. Dove si gioca, il diavolo vi ec.	344
Dove si gioca il diavolo vi ec	139
Dove si manuca Dio mi conduca.	348
Dove si pensa cacciare, si riman ec	414
Dove son carogne son corvi.	325
Dove son corns son quattrini.	17
Dove son corna son quattrini.  Dove son donne e gatti, son ec.	126
Dove son donne innamorate ec.	29
Dove son donne innamorate ec. Dove son due Monsin (cioè ec.	214
Dove son femmine e oche, non ec.	91
Dove son molte mani chiudi.	131
Dove son molti son degli stolti.	541
Dove son' uomini è modo ec.	207
Dove son' uomini è mondo	336
Dove sta Dio sta ogni cosa.	272
Dove sta il cane non cercare ec.	100
Dove stanno de' Tedeschi, non ec.	210
Dove stanno de' Tedeschi, non ec. Dov' è stato il fuoco, ci sa ec.	28
Dove sta un pane, può stare una ec	. 64
Dove stringe la scarpa, non lo ec.	200
Dove tu nasci, quivi ti pasci.	207
Dove va il padrone, può ire ec.	58
Dove tu nasci, quivi ti pasci. Dove va il padrone, può ire ec. Dove va la nave può ire ec. Dove vi son figliuoli, non vi son ec.	59
Dove vi son figliuoli, non vi son ec.	118
Due bene, tre meglio, quattro ec.	54
Due dita di vino e una pedata ec. Due dita di vino prima della ec.	284
Due dita di vino prima della ec.	286
Due di gode il marito la sua metà.	91
Due donne e un'oca fanno un ec.	96
Due donne e un'oca fanno un ec. Due gatti e un topo, due ec.	330
Due item fan l'uomo beato.	251
Due non accesero mai lume.	54
Due piedi non istanno bene in ec.	ivi
Due polende insieme non furon ec.	309
de leste fanno un quadrello.	64
D'ulive, castagne e ghianda ec.	183
D' un disordine nasce un ordine. D' un male nasce un bene.	150
D'un male nasce un bene.	61

D'un matto piangi e d'un ec. 297
D'un uovo bianco pulcin nero. 123
Duol di capo vuol mangiare ec. 286
Dura più l'incudine che il ec. 77
Dura più una pentola fessa che ec. 284
Duro a vecchia licenza, nuova ec. 151
Duro con duro non fa buon muro. 54

0 E asino di natura, chi non sa ec. 294 E assai comune usanza il ec. 220 E bene aver degli amici per tutto. 294 E bene sapere un po'di tutto. E' bisogna levar le pecore dal sole. 353 Ebrei e rigattieri, spendon poco ec. 172 Ebreo, donna, e uomo con corona ec. ivi E buona quando si può contare. E buon comprare quando altri ec. E buon donare la cosa che non ec. 330 E' cade anche un cavallo che ha ec. 104 Ecco fatto il becco all'oca e le ec. 353 E come l'aucora, che sta ec. E' da talora uccel nella ragna ec. È difficile condurre il can ec. 1 E' faranno la Bibbia insieme. 353 Egli è buono a mandarlo per ec. ivi Egli è come aspettare che passi ec. 354 Egli è digrazia quando i frati ec. 172 Egli è molto da pregiare, chi ec. 139 E gran pazzia il viver poco ec. 35 É gran saviezza risparmiar la ec. E' l'hanno messo in domo Petri ec. 354 E lieve astuzia ingannar gelosia ec. E mala cosa esser cattivo ec. E male amico chi a sè è nemico. 25 E male avere il male, ma essere ec. 167 E male giudicare l'unghie ec. 330 È meglio allegare che siorire. 118 E mglio ammazzare uno (o ec. E meglio andare in Paradiso ec. E meglio ardere una città ec. E meglio aspettar l'arrosto che ec. 309 E meglio avere in borsa che ec. meglio aver la paura che la ec. 260 E meglio cader dal piede che ec. E meglio cento beffe che un danno. E meglio che ci venga il fornajo ec. 286 E meglio che mentisca io che ec. E meglio che stia un solo bene ec. 118 E meglio ciga ciga che miga miga. 330 E meglio città guasta che ec. 151 meglio compatire che essere ec. 44 meglio consumar le scarpe ec. 286 meglio corta follia che lunga. ivi

E meglio dare che avere a dare. 83 E meglio dare e pentire che ec. 12 E meglio dar la lana che la pecora. 100 E meglio dir che pane è questo? ec. E meglio dir poveretto me ec. E meglio errar con molti che da ec. 1 E meglio errar con molti ch'esser ec. ivi meglio essere amato che temuto. E meglio esser capo di lucertola ec. 52 E meglio esser cieco che veder ec. 111 meglio esser cortese morto ec. meglio esser di man battuto ec. 167 meglio esser geloso che becco. E meglio essere il primo a casa ec. 127 meglio essere invidiati ec. Ė meglio esser martire che ec. 147 meglio esser mendicante che ec. 294 meglio esser mezzo appiccato ec. 91 È meglio esser padrone di un ec. 165 E meglio esser uccel di bosco ec. 280 E meglio fare una cosa che ec. E meglio il pan nero che dura ec. 238 E meglio il puntello che la trave. 327 Ė meglio imbattersi che andare ec. 25 E meglio imbattersi che cercarsi ec. ivi meglio indarno stare, che ec 157 meglio la musica che la battuta. 64 E meglio la pace de' villani ec. 173234 E meglio mangiare quanto ec. 256 E meglio mendicare, che sulla ec. E meglio morire che ridire. 234E meglio morir con onore che ec 47 238 E meglio morir di fame che ec. E meglio nascer senza naso che ec. 134 E meglio non acquistare che ec. 70 234 E meglio non nato che non ec. 47 E meglio onore che boccone. meglio pagare e poco avere ec. È meglio pascer febbre che ec. 286 E meglio pentirsi una volta ec. ivi E meglio perdere che disperdere. 238 E meglio perdere il dito che ec. meglio perdere la pelle che ec. ivi E meglio perderli che acquistarli. 354 E meglio piè bagnato che testa ec. 341 E meglio piegare che rompere. E meglio piegarsi che scavezzarsi. ivi E meglio pioggia e vento che ec. 183 meglio prendere che esser presi. meglio puzzar di porco che ec. 238 E meglio qualcosa che nulla. 272 E meglio quel che Dio manda ec. E meglio risparmiare all'orlo ec. 317 E meglio Scalbatra che nulla ec. meglio sdrucciolar co' piedi ec. 234 meglio sentir cantare il ec. meglio servire un ricco ec.

meglio sfornare che bruciar ec. 317 megio stare al bosco ec. meglio stare al bosco strutto ec. ivı 108 meglio star sotto barba che ec 287 meglio sudare che tremare. È meglio tale e quale che senza ec. 316 meglio tardi che mai. 127 meglio tenere a terra che ec meglio tirare che annusare. 311 226 meglio tornare in sè ch'esservi ec. 272 meglio ubbidire che ec. 9 meglio una buona e secca ec. 91 meglio una cattiva parola ec. meglio una mano del giudice ec. 147 127 E meglio una volta che mai. meglio un beccasico che una ec. 12 35 meglio un dolor di tasca ec. 294 meglio un garofano che un ec. 295 meglio un libro corretto che ec. E meglio un moccolo che ec. E meglio un papa vivo che ec. meglio un presente che due ec. ivi meglio un soldo di buon ec. 42 meglio un tieni tieni, che ec. 280 E meglio un uccello in gabbia ec. 47 E meglio vestir cencio con ec. 208 E meglio vin torbo che acqua ec. 21 È meglio viver piccolo che ec. 1 E meglio volta che stravolta. 108 E miglior mercato di specchi ec. 354 E' non è terren da pórci vigna. 67 E' non è un per cento di sua ec. 354E' non mi morde mai case ec. E' non nevica mai bene, sa di ec. 782 48 E' non si grida mai al lupo che ec. 241 E' non son tutti uomini quelli ec. 287 E peggio il ricadere che il mal ec. 47 peggio la vergogna che il danno. 266 E più caro un no grazioso, che ec. E più difficile far male che far ec. 167 E più facile fare il momo che ec. 162 più facile far le piaghe che ec. 223 più facile filosofare che ec 142 più facile arrovesciare un ec. 223 più facile presumere, che ec. E più fatica voler fare il signore ec. 58 E più vicino il dente che ec. Erba che non ha radice muor ec. 238 Erba cruda fave cotte, si sta ec. 309 203 Error di medico, volontà di Dio. 105 Error non è frodo. Error non fa pagamento. 64 E' sa meglio di pazzo i fatti ec. Esempi e beneficj fanno gli amici. Esser come i ladri di Pisa, che ec. 354 Esser come il cuculo, tutto ec. ivi Esser come i muli di candotta ec.

Esser come il Piovano Arlotto ec. 354	Fare oggi quel che s' ha a far ec.	280
Essere come il porro che ha la ec. ivi	Far Primiera con tre carte.	35!
Esser come la campana del ec. ivi	Fare una cosa il di di San ec-	iv
Esser come la punta del lino ivi	Fate del bene al lupo che ec.	15
Esser come le monache che ec. ivi	Fate del bene al villano, dirà ec.	iv
Essere più fastidioso che il ec. ivi	Fate quel che dico e non quel ec.	269
Essere più torbo che non è ec. ivi	Fatta la festa, non v'è chi spazzi ec.	
Essere una zuppa e un pan ec. ivi	Fatta la legge, pensata la malizia	15
Esser signore e minchione, è ec. 173	Fatta la roba, facciam la persona.	- 15
	Fatti buon nome e piscia a letto ec.	4
	Fatti in la fratello se tu vuoi ec.	43
1.0	Fattore fatto re.	15
1	Fattor nuovo tre di buono.	iv
	Fatto un certo che, la roba ec.	100
	Fava e mela coll' acqua allega.	314
E un cattivo (o mal) boccone ec. 70		149
	Fazzoletti che si tengono a ec.	18
E un di più tender bene se la ec. 104	Febbrajo asciutto erba per tutto.	iv
E un farsi un maggior male ec. 78	Febbrajo corto (o Ferrajuzzo) ec.	28
E un gran medico chi conosce ec. 287	Febbre autunnale o è lunga o ec.	
E un gran (o cattivo) sordo ec. 61	Febbre di maggio, salute per ec.	iv
E un mal fiume l' Era. 246	Febbre nervina non vuol dottori ec.	. 1 v
E'va più d'un asino al mercato. 223	Febbre quartana il vecchio ec.	iv
E' vi sono de' matti savi ec. 297	Febbre terzana non fe' mai ec.	iv
E vizio esser tristo ed è peggio ec. 167	Felice colui che non passa ec.	16
	Felice non è chi esser non sa.	12
100	Felici voi galline, che non ec.	35
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Femmina d'abito adorno ec.	9
	Femmina piange da un occhio ec.	iv
Fa' bene a' putti se lo ec. 155	Femmine e galline per andar ec.	8
Fa' bene e non guardare a cui. 42	Femmine, vino e cavallo ec.	9
Facendo male, sperando bene, ec. 200	Ferrajetto è corto e maledetto ec.	18
Fa' che devi e sia che può. 78	Fidarsi è bene, non si tidare ec.	13
Faccia chi può prima che ec. 19	Fidati e Nontifidare eran fratelli.	iv
Facciami ben, facciami mal'ec. 162	Fidati era un buon uomo ec.	iv
Faccia rara mente avara. 38	Fidati più di poveri poveretti ec.	17
Fa come il pappagallo che non ec. 290	Figli d'un ventre, non tutti ec.	111
Fa forame il can per fame. 46	Figlie da maritare, fastidiose ec	iv
Fai il dovere e non temere. 78	Figlie, vigne e giardini guardale ec.	iv
Fai parlare un bugiardo, e l'hai ec. 299	Figlio di fava e babbo di lino.	1
Fallire far lire. 69	Figliole d'osti e caval di ec.	17
Fame affoga fama 46	Figliole e frittelle quante più ec.	11:
Fame piccola, fame vispa, fame ec. 319	Figlioli da allevare ferro da ec.	iv
Fammi indovino ti farò ricco. 110	Figlioli e lenzuoli non son mai ec.	iv
Fammi povera ti farò ricco. 11	Figlioli matti, uomini savi	iv
Fammi fattore un anno, se sarò ec. 12	Figlioli piccoli, dolor di testa.	iv
Fanciulli angeli, in età son diavoli. 119	Figlioli piccoli, fastidi piccoli.	įv
Fanno del male i vivi, ma non ec.205	Figlio senza dolore, madre senza ec.	iv
Fango di maggio, spighe ec. 183	Fila buona tela chi allatta il suo ec.	iv
Fa più il padrone co'suoi occhi, ec. 9	Filare, figliare, e sentir berciare.	12
Fa più un cappellaccio, un ec. 330	Finche c'è fiato c'è speranza.	30
Fa più uno a spargere che ec. 239	Finche dura, fa verzura	35
Fa' prima il credito, e poi va ec. 48	Finchè il villano cena, il fuoco ec.	30
Far diciotto con tre dadi. 355	Finche la cresta non gli cuopre ec.	
Fare come il Prete Pero che per ec. ivi	Finche la pende la rende.	14
Fare e disfare è tutto un lavorare. 229	T meno la pende la tende.	
	Finche la va l' è viva	35
	Finchè la va l'è viva.	35
Fare l'arte del Michelaccio, ec. 355	Finchè la va l'è viva.  Finchè la va l'ha piedi.  Finchè tu bai la detta comple acception	35 iv

448 INDICE	ne.	DRAVEDDI	
440 INDICE	DE	PROVERBI	
Finch' uno ha denti in bocca ec.	200	Gallina secca ben becca.	324
Finimondo è per chi muore.	61	Gallina vecchia fa buon brodo.	342
Fino a San Martino sta meglio ec.	183	Gallina vecchia senza tetto ec.	173
Fino ai Santi Fiorentini non ec.	184	Gallina vecchia, vuol galletto ec.	342
Fino ai Santi la sementa è pei ec.	183	Gallinetta che va per cà o la ec.	5
Fino alla morte non si sa la sorte.	200	Gallo di Mugnajo, gatto ec.	173
Fino a Santa Margherita il gran ec.		Gallo senza cresta è un cappone ec	
Fiorentini ciechi, Senesi matti, ec.	220	Gambe mie non è vergogna ec	241
Fiorentini innanzi al fatto ec.	211	Garbuglio fa pe' male stanti.	152 142
Fiorentin mangia fagioli ec. Fiorentin per tutto, Roman ec.	220	Gastiga il cane e il lupo ma ec. Gastiga il cane, gastiga il lupo ec.	ivi
Firenze non si muove se tutta ec.	ivi	Gastiga la cagna che il cane ec	119
Fiume furioso tosto rischiara.	162	Gatta frisa non fece mai bella ec.	
Fiume grondaja e donna ec.	91	Gatta inguantata non prese ec.	229
Fogna rimestata, raddoppia ec.	324	Gatta piatta, chi non la vede ec.	302
Folle ardimento da pentimento.	315	Gatto che non è geloso non ec.	5
Fondamenti di casa e botti ec.	344	Gatto rinchiuso doventa leone	165
Forca vecchia spia nuova.	151	Gaudio di piazza, tribolo di casa.	119
Formaggio non guasta sapore.	309	Gelosia viene per impotenza ec.	29
Formaggio pere e pane, pasto ec.	306	Gennajo e febbrajo tienti al ec.	309
Formaggio pane e pere è pasto ec.	ivi	Gennaio e febbrajo empie o ec.	184
Formento sava e sieno non si ec.	13 134	Gennajo e sebbrajo mettiti il ec.	ıvi
Fortuna cieca i suoi accieca. Fortuna e dormi.	ivi	Gennaio fa il peccato e maggio ec.	ivi ivi
Fortuna i forti ajuta e i timidi ec.		Gennajo sa il ponte e ec. Gennaio sorte tutti i vecchi si ec.	ivi
Fra Modesto non fu mai priore.	331	Gennajo ingenera, febbrajo ec.	ivi
Francese furioso, Spagnuolo ec.	211	Gennajo non lascia gallina ec.	ivi
Francese per la vita, Tedesco ec.	ivı	Gennajo ovajo.	ivi
Frasche, fumo e vanità è tutt'uno.		Gennajo secco, lo villan ricco.	ivi
Frate che chiede per Dio, chiede ec.		Gennajo zappatore, sebbrajo ec.	185
Frate che fu soldato è più ec.	ivi	Genova, aria senza uccelli ec.	214
Fra tanti muli può stare un asino.	295	Genova prende e non rende	ivi
Fratelli, flagelli.	118	Genovese (guzzo piglialo caldo.	ivi
Frate sfratato e cavol riscaldato ec.	173	Gente allegra Iddio l'ajuta.	20
Frati osservanti risparmiano il ec.	ivi	Gente assai fanno assai, ma ec.	13 2+4
Freddo e fame fan brutto pelame.	287 184	Gente di confini o ladri o ec. Gente grandi, camicia corta	355
Freddo primaticcio e foglie ec. Frego non cancella partita	162	Gentilezza corre la prima al ec.	44
Frenesia, gelosia, eresia mai ec.	29	Gesù piglia tutti.	272
Fuggi donne, vino, dado, se no ec.		Giaci la notte, sediti la mattina ec.	
Fumo, siore e corte è tutt' uno.	21	Giammai col bramare, il sacco ec.	229
Fuoco che arde in cima, non ne ec.	345	Giocare e perdere lo sanno far ec.	133
Fuoco che arde in fretta, non ec	ivi	Gioco di mano gioco di villano.	267
Fuoco di cammino non fe' mai ec.	ivi	Giornata di mare non si può tassare.	
Fuoco, lume e oriolo non ti ec.	ivi	Gioja e sciagura sempre non dura	
Fuor del pericolo ognuno è bravo.		Giovane assestato roba porta ec.	142
Furbo vuol dir minchione.	33	Giovane è chi è sano.	ivi
Furia francese e ritirata spagnuola.	211	Giovane invidiato o virtuoso ec. Giovane ozioso, vecchio bisognoso.	ivi
		Giovane attirata, giovane desiderata	
G		Giovane senza esercizio ne ec.	ivi
		Gioventù disordinata fa ec.	143
Gabbano e stivaletti difendon ec.	287	Gioventù in olio, vecchiezza ec.	142
	131	Giudice e scrivano vuol tenere ec.	173
Gallina mugellese ha cent' anni ec.		Giugno la falce in pugno.	13
Gallina pelata non fa nova ec.	342	Giugno, luglio e agosto moglie ec.	287
Gallina per fare uova la ec.	ivi	Giugno, luglio e agosto ne ec.	ivi

Giurare, giocare e pitoccare e ec. 324	Gran dote, gran baldezza. 91
Gli accoppiatori e le borse ec. 220	Gran fecondità non viene a ec. 123
Gli alberi grandi fanno più ec. 38	Gran fortuna passa chi p ec. 324
Gli amici e gli avvisi ajutano ec. 25	Gran giustizia, grande offesa. 150
Gli amici hanno legato la borsa ec. ivi	Gran nave, gran pensiero. 151
Gli amici son buoni in ogni ec. 25	Gran nave vuol grand' acqua. 56
Gli amori nuovi fanno dimenticare ec. 6	Gran nemico all' uomo è il ec. 226
Gli angioli non pisciano.	Grano e corna vanno insieme. 13
Gli anni della fame cominciano ec. 100	Grano già nato non è mai perso. ivi
Gli anni sanno più dei libri 109	Gran peccato non può star celato. 74
Gli anni son fatti per il ec. 348	Gran pericolo, gran guadagno. 241
Gli asini si conoscono al basto. 262	Gran pesto fa buon cesto. 13
Gli avanza il senno come la cresta ec. 355	Gran vantatore, piccolo facitore. 126
Gli avventori non mancano a ec. 256	Gran vittoria è quella che si vince ec. 157
Gli errori dei medici sono ec. 251	Grassa cucina (o grasso piatto) ec. 238
Gli errori nelle guerre divengono ec. 159	Grasso monaco, grasso vitello. 56
Gli estremi si toccano. 336	Grasso ventre, grosso ingegno. 39
Gli ha fatto come l'uova, più ec. 335	Grattugia con grattugia non ec. 34
Gli inconvenienti degli stati ec. 151	Grave cura non ti punga, e sarà ec. 20
Gli occhi s'hanno a toccare ec. 290	Grave è la tristezza che segue ec. 246
Gli scarpelli la pietra la gli ec. 61 Gli sciocchi e gli ostinati fanno ec. 48	Greco in mare, greco in tavola. 209
	Grossa aria grossa acqua. 345
Gli Spagnuoli s'accordano a ec. 211	Grossa testa non fa buon cervello. 39
. 1 0	Grosseto ingrassa, Batignano fa ec. 74 Guadagno sotto il tetto, guadagno ec. 32
	Guaj a chi gode tutto il suo. 238 Guaj a colui che morte lo ec. 226
Gli storni son magri perchè ec. 54 Gli stracci medicano le ferite. 251	Guaj all' ammalato che si crede ec. 287
Gli stracci o i cenci vanno all' aria 68	Guaj a quella casa dove la ec. 119
Gli ha più da fare che i forni ec. 355	Guaj a quell' anno che l' uccello ec. 185
Gl' Italiani piangono - 111	Guaj a quelle feste che hanno ec. 238
Gli uccelli che sono nel suo nido ec. 52	Guaj a quel pescatore che teme ec. 193
Gli uomini fanno la roba e le ec. 251	Guaj a quel topo che ha un sol ec. 74
Gli uomini fanno la roba, non ec. 100	Guaj e maccheroni si mangiano ec. 199
Gli uomini hanno gli anni che ec. 146	Guaj quando i giovani ec. 151
Gli uomini non si conoscono ec. 131	Guancia pulita, fronte ardita. 39
Gli uomini non si misurano a ec. 38	Guarda alla pena di chi falla. 54
Gli uomini savi fanno le savie ec. 297	Guarda che tu non lasci la coda ec. 60
Gli uomini sfiduciati non furono ec. 131	Guarda il tuo coltello dall' osso. 260
Gli uomini si legano per la ec. 234	Guardati da aceto di vin dolce. 163
Gli uomini son come i tegoli, ec. 42	Guardati da Alchimista povero. 173
Gli uomini sono la palla della ec. 134	Guardati da can rabbioso e da ec. 132
Gli uomini son sempre gli ec. 336	Guardati da chi consiglia a ec. Go
Gli uomini tornano sempre a ec. 255	Guardati da chi giura in ec. 302
Gli uomini vanno veduti in ec. 263	Guardati da chi ride e guarda ec. 267
Gloria mondana, gloria vana. 223	Guardati da chi ti leva la cappa ec. 119
Gobba a ponente luna crescente, ec. 185	Guardati dagli occhi piccini. ivi
Godiamo che stentar non manca ec. 19	Guardati dai cani e da'gatti e dalle ec. 38
Gola affamata, vita disperata. 309	Guardati dalla donna di festa e ec. 113
Gola degli adulatori sepolero ec. 19	Guardati dalla peste e dalla guerra, 302
Gotta nell'ossa dura fino alla fossa. 288	Guardati dalla primavera del ec. 185
Governati a tuo modo che non ec. 244	Guardati dall' imbarcare. 276
Grama quella ca, dove il soldato ec. 173	Guardati dal noncipensai. ivi
Gramezza fa dir mattezza. 127	Guardati dal primo errore. 324
Granata nuova spazza ben tre ec. 99	Guardati dal villano, quando ec 173
Grande amicizia genera ec. 25	Guardati da mattutin di Parigi ec. 211
Grande e grossa mi faccia Dio ec. 348	Guardati da medico ammalato ec. 330

Guardati da' segnati da Cristo.	39
Guardati da soldati che abbiano ec.	302
Guardati da Toscan rosso, da ec.	214
Guardati da tre C, cugini, cognati ec	. 29
Guardati da un nemico solo.	331
Guardati in tua vita di non ec.	267
Guardisi d'invecchiare chi non ec.	143
Guarir del male dell' intra due.	355
Guarire uno del restio.	ivi
Guastando s' impara.	108
Guasta la figura di Dio, ec.	318
Guelfo son io e Ghibellin ec.	151
Guerra con tutto il mondo e ec.	211
Guerra incominciata inferno ec.	159
Guerra spagnola, grande assalto ec.	211
Gusto guasto è come vin da fiasco.	20
Gusto pazzo, amor guasto.	29

I bambini e i pazzi non si fanno ec. 297 I bei detti piacciono, ma non ec. ivi 137 I bei partiti fanno andare gli ec. I birri pigliano e il popolo impieca. 151 I bravi alla guerra e i poltroni ec. 223 I cammini più alti son quelli ec. I cani abbajano e chi non ec. 342 I capelli bianchi son testimoni falsi. 144 143 capelli grigi sono il fine ec. 209 I castagni non fecero mai aranci. 151 I cervi non comandano a' leoni. 252 I chiavistelli s'ungon con l'oro. colpi non si danno a patti. 162 consigli e il villano pigliali ec. 64 22 Cortigiani hanno solate le ec. 251 danarı cavan le voglie. 157 danari fan correre i cavalli. danari fan la piazza. 70 251 danari hanno sempre i lattaioli. 100 danari non bastano, bisogna ec. danari servono al povero di ec 35 249 danari son come le brache ec. danari sono il secondo sangue. danari son tondi e ruzzolano. ivi 35 danari son fatti per ispendere. ivi danari stan sempre con la ec. ivi danari vanno e vengono danari vanno via come l'acqua ec. ivi danari vengono di passo e se ec. ivi debiti de' poveri fanno gran ec. 252 debiti e i peccati crescon sempre. 83 debiti non si scordan mai. ivi I benefizi dei morti van presto ec. 42 Idee da gran signori e entrate da ec. 101 I denti cavali, i calli tagliali. .

I desiderii non empiono un sacco. 80 I detti son nostri e i fatti son ec. 126 Iddio dà l'ali alla formica perchè ec. 229 Iddio fa l'abbondanza e l' uomo ec. 101 Iddio solo può consolare, tutto ec. 61 I diciott' anni non son mai stati ec. 144 don di Spagna, i conti ec. 287 dottori non voglion superiori. 120 I fanciulli mettono ogni giorno ec. I fastidi dei padroni, sono i ec. 165 22 I favori delle corti sono come ec. I fichi bodoloni fanno di grandi ec. 191 figliuoli de' gatti pigliano i topi. figliuoli quando son piccoli ec. 119 ivi I figliuoli succhiano la madre ec. Fiorentini son cattive doghe ec. 221 Francesi non dicon come ec. 173 frati si uniscono senza ec 300 gamberi son buoni nel mese ec. 348 genii s' incontrano. 299 ghiotti e i bugiardi sono i ec. giardini belli vuotano i borselli. 101 giorni spesi hene sono i ec. 229 211 giudei in pasqua, i mori in ec. 54 giudei non istanno bene con ec giuramenti degli innamorati ec. 302 I giuri degli uomini sono i ec 348 I gobbi non pagan gabella. granchi voglion mordere le ec. 58 246 gran dolori son muti. I gran personaggi o non hanno ec. 22 246 guaj non son buoni col pane. 199 guai vengon senza chiamarli. Il bambino piange per suo bene ec. 287 barbiere non si contenta del ec. 58 Il barbato (Sant' Antonio) ec. 196 241 Il bastone fa fuggire il cane. 173 Il heccajo non ama il pescatore. 120 Il bel del gioco è far di fatti ec. 260 Il bello è star nel piano e ec Il bello piace a tutti. 233 Il bel parlare non scortica ec. Il bel rendere sa il bel prestare. 256 Il bel rubare è con gli scredenti. 200 bel tempo non dura sempre. 127 Il bel tempo non viene mai ec. 318 Il bel vestire son tre N, nero ec. 129 Il bene bisogna cercarlo, e il ec. 252 Il bene de' poveri dura poco Il ben detto è mesto detto. ben dire s'appartiene ec. 129 Il ben d'un anno va via in ec. ivi bene è bene per tutti. Il bene è sempre bene, il male ec. ivi bene fa bene a tutti. 4.56ben fare è guerra al tristo. il ben fare non porta merito. ivi

$\Pi$	bene non è mai troppo.	129	-11	campo non invecchia mai ec.	100
H	bene non fu mai male.	ivi	I	cavallo vuol biada in ec	ivi
	bene non fu mai tardi.	ivi	Il	cieco non giudichi dei colori.	295
	bene trova il bene.	ivi	Il	ciulfo è nel cesso.	348
	bene va preso quando si può ec.	ivi	Il	coccodrillo mangia l' uomo ec.	302
	Bergamasco ha il parlare ec.	214	Il		70
	bianco e il nero han fatto ec.	ivi	П	consiglio del male va raro ec	67
	bianco e il rosso va e viene.	39	II		
	bisognino fa trottare la vecchia.	46		consiglio non va lodato, ma ec	
	bisogno fa dir gran cose.	ivi	Il		67
	bisogno fa l' uomo bravo.	45	Il	contento di bella moglie poco ec	
	bruno il bel non toglie anzi ec.	39	II	corpo piglia quel che gli dai ec.	
	bue lascialo pisciare e saziar ec.	13	11	The state of the s	355
	bue mangia il fieno perchè ec.	2	Il	0	302
	bue non donio, in terra aliena.	207		corvo piange la pecora e poi ec.	238
	bue per le corna e l'uomo ec.		11		134
	bugiardo vuole avere buona ec.	300	11	Credere e il bevere inganna ec.	200
	buono a nulla è assistito dalla ec.	59	11	Cristo e i lanternoni toccan ec. cuculo fa l'ova nel nido della ec	
	buono a qualcosa è l'asino ec.	263	11	cuore de' bricconi è un mare ec.	49
H	buon di si conosce da mattina. buono è buono, ma il ec.	336	11	cuore delle donne è fatto a ec.	92
	buono fa camera col buono.	54	11	cuore ha le sue ragioni e non ec.	6
	buon giudice spesso udienza ec.		il	cuore è come il vino, ha il fiore.	
	buon giudice tosto intende ec.	ivi	Il	cuore è il primo che vive e ec.	29
	buon lavoratore rompe il ec.	13	11	cuore non shaglia.	6
	buon marinaro si conosce al ec.	78	Il	cuore non si vede.	131
	buon nocchiero muta vela ec.	244	11	curioso raccoglie frutto.	17
Il		151	Il	danaro e un compendio ec.	51
	buon soldato esce dal prato.	159	11	danaro viene in casa con lo ec.	101
11		128	11	danno fa l'uomo intero.	255
11	buon ufficiale vuol aver due ec.	151	11	danno toglie il consiglio.	250
$\mathbf{I}$	buon vino fa gromma e il ec.	320	11	dare fa onore e il chiedere cc.	42
11	buon vino non ha il bisogno ec.	223	-11	dativo è sempre ottativo.	355
$\mathbf{I}$	cacio è sano se vien di scarsa ec.	309	Iì	dente va cavato quando duole	280
Il	caldo de' lenzuoli non fa ec.	231	11	desiderio fa parer bello quel ec.	113
Il	campanello di camera è il ec.	92	11	diavolo caca sempre sul monte ec.	134
H	campanile non migliora la ec.	22	1]	diavolo dove non può mettere e	
	campo con la gobba, dà la robb			diavolo è cattivo perchè è ec.	145
	canapo è unto con l'argento.	158		diavolo è padre di menzogna.	300
Il	can di monte caccia quel di ec.	177		diavolo è sottile e fila grosso.	33
	cane abbaja dove si pasce.	80		diavolo insegna rubare, ma ec.	74
11		342		diavolo insegna a far le pentole e	
	cane in chiesa fu sempre il ec.	54		diavolo la fa e poi la palesa	ivi
11		168		diavolo le insegna fare, ma ec.	MAI
	cane s' alletta più colle ec.	174		diavolo non è brutto quanto ec.	
	cantante ha la sua bottega ec.	54		diavolo non ista sempre in un ec.	
n		42		diavolo non letica mai solo.	ivi 136
II		185		diavolo presta i danari per ec. diavolo può tentare ma non ec.	6
	carnevale, il povero a ec.	ivi		diavolo quand' è vecchio si ec.	302
	carro non va con cinque role.	335		diavolo vuol tentar lucifero.	356
	casco (il cascare) vuole il riso.	168		dire è una cosa, il fare è un ec.	125
11	caso non riceve consiglio.	280		dire fa dire.	267
Il	cataletto, acquistar fa ec.	205	11		287
$\Pi$		70		dolore è sempre asciutto.	246
Il	cavallo fa andar la sferza.	355		dolore non invecchia.	ivi
11	cavallo tanto va, tanto vale.	342		domandare è lecito, il ec.	267

Il	dono dee chiuder la bocca ec.	156	Il grano va a chi non ha sacca. 57
Il	drappo corregge il dorso, e ec.	110	Il gran rado non fa vergogna ec. 13
	duol fa bello.	246	Il grano si netta al vento, e i ec. 321
	fabbricare è un dolce ec.	99	Il gran signore non ode, se non ec. 22
		108	
	fare insegna fare.		il gran tempo a' gran nomi è ec. 18
П	fatto de' cavalli non istà ec.	113	Il grasso non viene dalle ec. 312
11	fatto non si può disfare	336	Il guadagnare insegna spendere 101
11	ferro lima il ferro.	59	Il guadagno si fa il giorno della ec. 13
	ferro va battuto quando è caldo.	279	Il ladro crede che tutti sien ec. 168
	fieno folto si taglia meglio del ec.		Il ladro dall'ago va all'ovo, ec. 137
	sico vuol aver due cose, collo ec.		Il ladro sta bene col malandrino 55
11	fine è un requiem dell'umana ec.	357	Il lavorare è mezzo orare. 229
Il	fine del mercante è il ec.	70	Il leccio non fa olive. 209
11	fine del soldato è l'esser ec.	159	Il leone ebbe bisogno del topo. 59
	fine dimostra la cosa.	263	Il Leopardo non muta le macchie. 226
	fine fa il tutto.	337	The state of the s
		32	The state of the s
	fingere non è difetto e chi ec.		001
	Fiorentino mangia si poco e ec.	221	Il letto è buona cosa, chi non ec. 304
H	fisco è come l'idropico.	151	Il letto è una medicina. 288
11	formaggio a merenda è oro, ec.	287	Il libro del perchè è molto grande. 111
	formaggio fa ingrassare la ec.	306	Il libro del perchè stampato ec. ivi
	fornajo inforna sempre se ec.	80	Il libro serrato non fa ec 230
		212	
	Francese per amico, ma non ec.		
	freno d' oro non fa il cavallo	319	Il litigare è uno smagralitigatori ec. 148
11	fresco della state fa dolere ec.	185	Il lume è una mezza compagnia. 345
11	fumo non tinse mai caligine.	325	Il lupo avanti al gridare fugge 75
11	fumo va all' aria e l' acqua ec	224	Il lupo d'esser frate ha voglia ec. 49
	fumo va dietro ai belli.	39	Il lupo non caca agnelli. 122
	fuoco ajuta il coco.	309	Il lupo non guarda che le ec. 106
	fuoco che non mi scalda non ec	333	Il lupo mangia ogni carne e ec. 80
		229	at tabe mandin again and
	fuoco e l'amore non dicon ec.		Il lupo perde il pelo ma il vizio ec. 324
	fuoco fa saltare le vespe ec.	74	Il lupo sogna le pecore e la volpe ec. 6
	furfante in ogni luogo trova ec.	49	Il magistrato è paragone ec. 152
11	fusajolo è d'argento e fa ec.	98	Il maggio non dura mai sette mesi. 127
11	galantuomo ha peloso il ec.	257	Il maggior dolore che abbia ec. 342
11	galantuomo ha piacere di ec.	ivi	Il maggiore disagio per i barbieri ec. 280
11			Il magnano tanto salta con le ec. 2
il		342	The state of the s
			I maid botta i dans
11	0 1		
11	gastigo può differirsi ma non ec.	74	Il mal corvo fa mal uovo. 123
П	gatto è una tigre domestica.	342	Il mal de'cent'anni vien troppo ec. 143
11	gioco di hambara ec.	139	Il male degli altri non guarisce ec. 168
11	gioco è guerra.	ivi	Il male del parto è un male ec. 120
11		ivi	Il mal del traditore ne va col pelo. 33
ii		325	Il mal detto non si cancella, il ec. 125
П		139	Il male è male a farlo, ma peggio ec. 68
11		ivi	Il male è per chi va, chi campa ec. 205
11	giorno che si fa il debito ec.	74	Il male è presto creduto 168
11	giovane dormendo guarisce, ec.	287	Il male ha chi lo comporta, ec. 224
H	giudizio di lassù non la ec.	272	Il male non dura e il bene non ec. 337
11	giudizio non si vende a braccia.	297	Il male non istà sempre dove ec 61
11		105	Il male non vien mai tanto ec. 128
	giudizio vien tre giorni dopo ec		0.10
II		ivi	
11	giusto ne sollre per il peccatore.		Il male si vuol portare in palma ec. 300
11	gobbo non vede mai morte ec.	348	Il male unisce gli uomini. 42
П	Governo che arricchisce ec.	152	Il male va dietro al bene. 337
11	gran freddo di gennajo, il ec.	185	Il male viene a carrate e va via ec. 288
	0 , ,		

			-		
11	male vien dal male.	288	11	padrone in villa è febbre al ec.	101
$\mathbf{I}]$	male viene a cavallo e se ne ec.	ivi	11	padrone non va per l'acqua.	59
П	mandorlato non volta l' anno	309	11	palio si da da ultimo.	244
	mangiare bene conduce a ec.	317	I	pane affettato è buono alla ec.	309
	mangiare è da facchino e il ec.	320	П	pane del povero è sempre duro.	252
	mangiare insegna bere.	108	11	pane degli altri e troppo salato.	165
	mangiare non s'appicca se ec.	309	II	pane degli altri ha sette croste.	
	mare fa fortuna non le fonti.	157	H	pane di casa è sempre buono.	309
	maritare e l'impiccare è ec.	95	II	pane di casa stufa.	2
	martello d'argento, spezza ec.	252	II	pane non vien mai a noja.	309
	matrimonio non è per tutti, ec.	92	I	panno al colore, il vino al ec.	263
	matto non crede s' ei non riceve	297 212		pan solo fa diventar muti.	252
	medico di Valenza, larghe ec.			parere non si scrive.	112
	medico pietoso fa la piaga ec.	64 309	11	parentato dev' esser pari	92
	meglio boccone è quel del coco.	317		passo più difficile è quello ec.	280 238
	meglio boccone è quello che ec. meglio è nemico del bene.	316	11	pazzo fa la festa e il savio ec. peccare è da uomini, l'ostinarsi, ec.	
	meglio va serbato all' ultimo.	317	I		
	mele si fa leccare, il siele si fa ec			peggio partito è quello di ec.	281
	mele si fa leccare perchè è dolce			peggior passo è quel dell'uscio.	280
	mendicante può cantare ec.	252		pennato è quello che fa la foglia	
	mentire non paga gabella.	300		pensare è molto lontano ec.	111
	mercante si conosce alla fiera.	263		pentirsi è una morte.	275
	mese di bruma, dinanzi mi ec.	186	II	perdere fa cattivo sangue.	139
	miele non si ha senza le pecchie.	230	Il	perder tempo a chi più sa, ec.	230
	miglio mantiene la fame in casa.	14		pesce comincia a putire dal capo.	152
	miglior podere è un buon ec.	230		pesce grosso mangia il ec.	69
H	minchione di quest' anno se ec.	260	Il	pesce va mangiato quando è ec.	306
	ministro di Sicilia rode, quel ec.	212	I	peso degli anni è il maggior ec.	143
11	miracolo non fa il santo	113	[]	piacere non ha famiglia e il ec.	246
	molto fa l' uomo stolto	252		pianger d'allegrezzza è una manna	
	mondo di Noe gli è proprio ec.	336		piangere è un sollievo.	246
	mondo è bello perchè è vario.	ivi	H	piangere puzza a' morti e fa ec	20
	mondo è ben compartito.	ivi		piano ha occhi e il bosco orecchi.	
	mondo è come il mare ec.	260		piccol fa quel che puole, il ec.	59
	mondo è de' solleciti.	280	11	piccolo fa il grande e il grande ec	
	mondo è di chi lo sa canzonare			pidocchio non ha faccia e ec.	49
	mondo è di chi se lo piglia. mondo è sempre hotti e olio	280 336	11	piè del padrone ingrassa il ec.	101
	mondo è sempre mezzo da ec.	ivi	11	Piemonte è la sepoltura dei ec. pigro è sempre in bisogno.	230
	mondo è un pagliajo, chi non ec	137	11	più ciuco è fatto priore.	59
	mondo fu sempre mondo.	336	11	più corto torna e rimane da ec.	238
	mondo non fu fatto in un ec.	276	11	più ricco è il più dannoso	252
	mondo non tien conto con ec.	272		più tira il meno.	59
	mondo paga chi ha da avere.	75	11	poco mangiare e poco parlare ec.	
	mondo senza pace è il denaro ec.		11	Po non sarebbe Po se l' Adda ec.	
	mondo sta con tre cose, fare ec.	336	11	popolo piange, quando il ec.	153
	mondo va da sè	ivi	Il	popolo quando falla dev'essere ec.	152
H	morire è il pane de' vecchi.	146	Il	porco grufola all' innanzi e ec.	342
Il	mortajo sa sempre d'aglio	324	11	porco sogna ghiande.	4
	mulino non macina ec.	157	11	potestà nuovo manda via il ec.	6
	negligente la fame lo fa diligente		11	povero mantiene il ricco.	252
	nemico pensa che può ec.	131	11	povero non guasta il galantuomo.	
	nemico ti fa savio	108	II	pover' uomo non fa mai ec.	252
	non aver speranza di salvarsi ec.	305	II	prete dove canta mangia.	172
	non saper nulla è dolce vita.	293	11	primo amore non si scorda mai	
11	padre deve fare la tavola tonda.	120	- 13	prim' anno a nessuno, il ec.	345

	prim' anno ch' altri va a ec. 215	11	tacere è rispondere a chi ec.	267
H	prim' anno che l'uomo piglia ec. 92	11	tacere non fu mai scritto.	234
	prim' anno s' abbraccia il ec. ivi	Il	tale ha fatto come ec.	356
	primo grado di pazzia e ec. 224		tavolino è la pietra di paragone.	138
	primo passo che ci conduce ec. 206	11	tempo bene speso è un gran ec.	230
	primo prossimo è sè stesso. 80	Il	tempo buono viene una volta ec.	281
	primo scudo è più difficile ec. 100	Il	tempo consuma ogni cosa.	336
	primo servizio che faccia il ec. 120		tempo da consiglio.	276
	principio è spazioso e il fine ec. 315	11	tempo divora le pietre.	336
11	promettere è la vigilia del ec. 256	11	tempo doma ogni cosa.	ivi
	promettere è la vigilia del non ec. 83	11	tempo è buono amico.	276
	proprietario di campagna ec. 14	Il	tempo è buon testimone.	300
	quattrino fa cantare il cieco. 157	11	tempo è galantuomo.	336
	ramo somiglia il tronco. 122	Il	tempo è una lima sorda.	ivi
	re non letterato è un asino ec. 295		tempo non viene mai per ec.	276
	re va dove puo, non dove vuole. 152	11	tempo passa e porta in ogni ec.	336
	ricordarsi del male raddoppia ec. 246		tempo sana ogni cosa.	61
	ringraziar non paga debito 156		tempo scuopre la verità.	300
	riso abbonda nella bocca ec. 315		tempo scuopre tutto	76
	riso fa buon sangue. 20		temporale vende merce.	72
	riso fa cuore. ivi	11	tempo viene per chi lo sa ec.	276
Il	riso nasce nell'acqua e ha da ec. 310	[]	tempo vien per tutti.	337
11	rosso ed il caffe fan bello ec. 319		tempo vince tutto.	ivi
Il	rubare è con gli scredenti. 130	H	tignoso non ama il pettine.	64
	rubare non fa fruttare. 137	11	titol di più onore è padre ec.	43
1)	sacco l' uomo lo empie e la ec. 100		tondo si fa la pancia da se stesso	33
H	sale acconcia le vivande ec. 317	11	tribolato va dietro al ec.	252
11	sangue de' poltroni non si ec. 230	П	troppo ammen guasta la messa.	317
11	saugue non è acqua.	11	troppo bene sfonda la cassetta.	ivi
11	sangue sta bene nelle vene. 288	11	troppo dolce stomaca.	270
H	sangue una volta l'anno ec. ivi		troppo e poco guasta il giuoco	318
H	sano consiglia Lene il malato. 62	11	troppo è troppo.	317
	Santo è grande e il miracolo ec. 111		troppo gran ridere sa piangere	ivi
	sapere è il bastone della vita. 295		troppo grasso fa l'occhio cieco.	28
	sapere ha un piede in mare ec. ivi		troppo guasta, e il poco non ec.	318
11	sapone lava le mani a chi lo ec 272	11	troppo rompe il sacco.	317
II	sarto sa il mantello secondo ec. 238		troppo stroppia.	ivi
	savio non è mai solo. 295		troppo zucchero guasta le ec.	270
H	se e il ma son due minchioni ec. 112	11	trotto dell' asino dura poco.	222
	sempre sospirar molto consola. 61		tuo nemico è quel dell' arte tua.	174
	servire acquista amici e il ec. 300		tutto è maggior della parte.	337
	servizio torna sempre a casa ec. 42		variar vivaude accresce ec.	310
	si e il no governano il mondo. 336	Ш	vecchio che si cura cent'anni ec.	
	Signor Donato è morto allo ec. 42	II	vecchio ha l'almanacco in corpo.	
	Signor Donato gli è sempre il ec. ivi		vecchio pianta la vigna e il ec	14
	Signore quando creo la zappa, ec. 95	Ш	vecchio rimbambisce e il ec.	143
	sol d'agosto inganna la ec. 185		vedere e facile, e il prevedere ec.	
	sole che nasce ha più adoratori ec. 154		veleno si beve nell'oro.	252
	sole dà lume anche dietro ai ec. 345		veleno si spegne col veleno.	333
	sole di marzo, muove e non ec. 187		venerdi ammazza il sabato.	315
	sonno è parente della morte. 228		vento non è buono che a ec.	185
	soperchio rompe il coperchio. 317		vento non entra mai in luogo ec.	
	sopportare non nocque mai. 241	tl	vento senese di buon tempo ec.	199
	sospirar non vale. 279		ventre insegna il tutto	80
	suo dell'oro crolla le più ec 252		ventre non si sazia di parole.	126
	sugo non è sacco, ma dove ec. 14	11	ventre pieno fa la testa vuota.	288
11	tacere adorna l'uomo. 233	Il	vero ha il morbo in casa.	300

Il vero non ha risposta. 300	In campo stracco, di grano nasce ec. 14
Il vero punge e la bugia unge. ivi	In capo alla misura finisce ogni ec. 317
Il verosimile è nemico del vero 263	In capo all' anno mangia più il ec. 101
Il viaggio alla morte è più ec. 205	In casa d'altri loda tutti, fino ec. 267
Il villano nelle piume vi sta a ec 174	In casa dei ladri non ci si ruba. 34
Il villano nobilitato non ec. ivi	In casa de' galantuomini nasce ec. 116
Il villano porta scritto sulla ec. 176	In casa dell' amico ricco sempre ec. 3
Il villano punge chi l'unge e ec. 170	In casa de' sonatori non ci si balla. 34
Il villano si conosce sempre. 176	In casa loda, e in mercato biasima. 68
Il villano venderà il podere per ec. 306	In casa non c'è pace quando ec. 124
Il villano viene sempre col ec. 174	In casa stringi, in viaggio ec. 101
Il vino ai vecchi e il latte ai ec. 320	In casa sua ciascuno è re. 52
Il vino al sapore, il pane al colore. ivi	In cent' anni e cento mesi ec. 337
Il vino ammazza i vermini. ivi	In chiesa co' santi e all' osteria ec. 55
Il vino di casa 'o che si pasteggia ec. 2	In chiesa e in mercato ognuno ec. 267
Il vino è la poppa de' vecchi. 320	In chiesa ne in mercato non ec. ivi
Il vino è mezzo vitto. ivi	In chiesa per devozione, alla ec. 160
Il vino che tardi bolle si ec. ivi	In cibo soave spesso mosca cade. 246
Il vin nel fiasco non cava la ec. 35	In commercio e in amore sempre ec 10
Il vino nel sasso, e il popone ec. 14	Indugiar la morte è pagamento. 94
Il vino non ha timone. 320	I neutrali sono come chi sta al ec. 160
Il vizio è nemico della vergogna. 324	Infin che il vento è in poppa ec. 281
Il vizio non fu mai virtù.	Infine le s' accomodan tutte. 61
Il vizio s' impara presto. ivi	In forno caldo non può nascere ec. 163
Il voto senza l'opra non basta. 280	In gioventù bisogna acquistare ec. 143
I maestri son quelli che fanno ec. 126	In gioventù sfrenato, in ec. ivi
I magri mangiano più dei grassi. 39	Inglese italiano è un diavolo ec. 212
malati non mangian nulla, ec. 288	Ingratitudine ne' signori ec. 165
mali non vanno mai coperti. ivi	In guaina d'oro, coltello di ec. 113
I matrimoni non sono come si ec. 92	In guerra, nella caccia e negli ec. 246
matti e i fanciulli hanno un ec. 297	In Italia troppe feste, e troppe ec. 215
matti e i fanciulli indovinano. 111	In letto stretto, mettiti nel mezzo. 260
I matti mordono e i savi ec. 298	In mancanza di cavalli gli asini ec. 46
medici e la guerra spopolan ec. 288	In mille uno, in cento nessuno. 49
medici son come i ciechi, ec. ivi	In montagna chi non vi pota non ec. 14
I meglio bocconi son quelli che ec. 70	Innanzi il maritare abbi l'abitare. 52
I mezzani sono i pidocchi del ec. 174	In nave persa tutti son piloti. 281
mezzi fanno le proporzioni. 337	In ogni casa si trova qualche ec. 202
I micini hanno aperto gli occhi. 356 I migliori alberi sono i più ec. 252	In ogni paese è buona stanza. 208 I nostri vecchi istavan cent'anni ec. 109
minchioni si lasciano a casa. 260	In panno fino sta la tarma. 262
monti stan fermi e le ec. 356	I paperi cacciano l'oche fuori ec. 113
morti alla terra e i vivi alla ec. 348	
I morti aprou gli occhi ai vivi. 205	In paradiso non ci si va in carrozza. 272
I morti e gli andati presto son ec. ivi	In pelago lodato non pescare. 70
I morti non rubano perchè ec 137	In pellicceria ci vanno più pelli ec. 34 In piazza non aprir mai sacco. 70
morti non tornano. 205	
	In poche ore (o in un'ora) Iddio ec. 276
mosconi rompon le tele dei ragni. 60 Impara piangendo, riderai ec 246	In povertà è sospetta la lealtà. 253
1 1 0 /	In questo mondo meschino, ec. 200
Impara l'arte e mettila da parte. 295	In questo mondo non v'è nulla ec. 337
mpiastro grosso è unguento ec. 345	In Roma più vale la cortigiana ec. 215
Imprendi e continua. ivi mugnaj sono gli ultimi a ec. 174	Insalata ben salata ben lavata ec. 210
9,	In Sardegna non vi son serpenti, ec. 215
In amoroso stato non dura ec. 230	In tempo de' fichi non si fanno ec. 25
In anno pieno il grano e fieno, ec. 186 In bocca chiusa non cade pera. 234	In tempo di carestia pan vecciato. 67
	In tempo di poponi non prestar ec. 331
n bocca chiusa non c'entran ec. ivi	In terra di ciechi chi ha un ec. 295

I

n terra di ladri la valigia ec.	139	Ι
n Tirolo si semina lagioli e ec.	215	1
n un' ora nasce il fungo.	281	I
nvan si pesca, se l'amo ec.	157	I
Il vaso mal lavato il buon ec.	320	I
nvito d'oste non è senza costo.	174	I
		1
omeni xe filai tutti in una rocca.	338	1
Padovani impiecan l'asino.	215	1
panioni fermano, ma le civette ec.	3	I
panni rifanno le stanghe.	818	1
paragoni son tutti odiosi	267	1
parenti escon fuori di casa.	120	I
parenti fanno andare gli uomini ec.	137	I
pastori per rubar le pecore ec.	33	I
patti rompon le leggi.	148	
		I
pazzi crescono senza inuaffiarli.	298	I
pazzi e i fanciulli posson dire ec.	ivi	I
pazzi per lettere sono i maggiori.	295	1
pazzi per lettere sono i maggiori. pazzi si conoscono a' gesti.	263	I
peccati e ) debiti son sempre ec.	83	I
peli non pensano.	144	I
pensieri fanno mettere i peli ec.	200	I
pensieri sono esenti dal tributo es		Î
	356	i
pesci escon fuori della padella.		
pesci grossi mangiano i piccini.	59	I
pesci grossi stanno in fondo.	245	I
pensieri vanno falliti.	105	I
piselli son sempre nelle frasche.	261	I
più buoni son messi in croce.	59	1
più matti di casa a volte son ec.	119	1
più savi men sanno.	224	I
più tirano i meno.	250	I
pochi fanno buona prova.	160	I
	143	ī
polledri non abboccan la briglia.		i
porri per istar troppo sotto ec.	324	
poveri cercano il mangiare ec.	253	1
poveri hanno le braccia corte.	ivi	1
poveri mantengon la giustizia.	ivi	
poveri muojono di troppo ec.	238	
poveri non hanno parenti.	253	
poveri s'ammazzano, e i ec.	57	
poveri sono i primi alle forche.	ivi	
primi amori sono i migliori.	29	т
		I
primi brodi sono i migliori.	310	L
principi confettan gli stronzi.	152	L
principi hanno le mani lunghe.	ivi	I
principi sono come i contadini, ec.	ivi	L
proverbi li facevano i vecchi ec.	109	L
quattrini bianchi van serbati ec.	238	L
quattrini non hanno gambe ec.	252	L
quattrini dell' avaro due volte ec	. 70	L
quattrini non sono ogni cosa.	250	L
ragazzi ed i pazzi credono che ec.		L
ragazzi son come la cera ec.	130	L
ra senza forza nulla vale.	59	
		L
ricchi hanno il paradiso ec.	253	I.
Romagnoli portano la fede ec.	251	L

I	Romaneschi nascono co' sassi ec	215
i	saggi hanno la bocca nel cuore ec.	23
I	Salernitani ingannano il ec.	215
Ĭ	Sanesi hanno sei nasi.	231
I	santi non mangiano.	113
I	santi nuovi metton da parte ec.	6
I	santi nuovi metton da parte ec. santi vecchi non fanno più ec.	ivi
1	secondi pensieri sono i migliori.	276
1	segreti più importanti non ec.	235
ī	servitori non sono altro che ec.	165
1	servitori sono come il ec.	iv
Ι	signori non possono aver due ec.	255
I	sogni non son veri, e i ec.	105
I	sogni son sogni.	ivi
I	soldati fanno come i cavalli ec.	160
I	sudditi dormono cogli occhi ec.	152
I	Tedeschi hanno l'ingegno ec.	212
I	temporali più grossi sfogan ec.	61
Ţ	terreni non diventan mai vecchi	100
I	travagli fan tornare il cervello ec.	247
I	travagli son ladri del sonno.	iv
I	travagli tiran giù l'anno.	iv
I	travestiti si conoscono al levar ec.	302
1	troppi cuochi guastan la cucina.	55
I	vecchi son lepri, dormon con ec.	148
I	vecchi vanno verso la morte ec.	205
I	Veneziani alla mattina una ec.	215
I	veri amici son come le mosche ec	
1	veri predicatori danno frutti ec.	272
I	vescovi in Roma son come ec.	215
I	vestiti il prim' anno si portan ec.	318
I	vicini le maritano e il padre ec.	120
I	Vicentini quando piscia uno ec	215
ſ	vizi s' imparano anco senza ec.	324
	vizi son come i puzzi, chi gli ec.	
	vizi son come le ce; quando ec	
i	vecchi e i briachi son due ee.	143

Г

La barba non fa il filosofo.	113
a bella donna è un bel cipresso	. 39
a bella gabbia non nutrisce ec.	52
la bellezza ha belle foglie, ma ec	. 39
a bellezza non si mangia ec.	ivi
a beltà senza la grazia è un ec.	ivi
la benedizione di Dio è quella ec	. 272
abito della vedova mostra il ec.	. 89
abito non fa il monaco.	113
a bonaccia burrasca minaccia.	128
a bocca non paga gabella.	235
a bocca porta le gambe.	3:2
a hotta che non chiese non ec.	330
a botte dà del vin che ha.	208
a bottega non vuole alloggio.	70

L'abbondanza, foriera è ec. 253	La corte romana non vuol ec. 215
L'abbondanza genera fastidio. 6	La coscienza è come il solletico. 75
La briglia regge il cavallo ec. 261	La coscienza è come la trippa. 303
La bruma tutte le pezze raguna. 186	La coscienza val per mille ec. 75
	La coscienza vale per mille prove. ivi
La buccolica va innanzi a tutto. 310	
	L'acqua d'aprile, il bue ec. 186
La bugia corre su per il naso. 300	L' acqua di marzo è peggio delle ec. ivi
La bugia è madre dell'inganno. ivi	L'acqua e il fuoco son buoni ec. 344
La bugia ha le gambe corte. ivi	L'acqua e il popolo non si può ec. 152
La buona cantina fa il buon vino. 320	L'acqua fa l'orto.
La buona carne fa dimolta schiuma. 208	L'acqua fa male e il vino ec. 320
La buona compagnia è mezzo pane. 55	L'acqua fa marcire i pali. ivi
La buona cura scaccia la mala ec. 85	L'acqua fa venire i ranocchi in ec. 288
La buona derrata cava l'occhio ec. 68	L'acqua, l'aria e il fuoco hanno ec. 344
La buona fama è come il cipresso 48	L'acqua lava e il sangue strigne. 120
La buona greppia fa la buona ec. 342	L'acqua lava e il sole asciuga. 344
La buona madre fa buona la ec. 120	L'acqua per San Giuan porta ec. 186
La buona mercanzia trova presto ec. 70	L'acqua rovina i ponti ec. 320
	L'acqua scaldata più tosto ec. 162
La buona orazione è quella che ec. 272	L'acque chete sono quelle che ec. 302
La buona roba non fu mai cara. 69	La croce non fa il cavaliere. 413
La buona roba si loda da sè stessa. 223	La cucina piccola fa la casa ec. 238
La buona vita fa la faccia pulita. 75	La dimenticanza è il rimedio ec. 44
La burla non è bella se la non ec. 267	La diritta è serva della mancina. 59
La calunnia offende tre, chi la ec. 168	La disgrazia ci salva dall' imbarazzo. 61
La camicia che non vuole star ec. 55	La domenica dell'ulivo, ogni, ec. 186
La campana è già mutata, ma ec. 356	La donna alla finestra, la gatta ec. 85
La campana non suona se ec. 265	La donna dev'essere bruttaccia ec. 319
La candela alluma a sè stessa ec 293	La donna è come la castagna ec. 92
La capra giovane mangia il sale ec. 340	La donna è come l'appetito ec. ivi
La capra non contrasta col leone. 59	La donna e l'orto vuole ec. ivi
La carestia fa buona masseria. 98	La donna girellona è acqua in un ec. 88
La carità beato chi la fa. 41	La donna guarda più sott' occhio ec. 92
La carità de' frati accompagna ec. 174	La donna, il fuoco e il mare ec. ivi
	La donna ne sa un punto più ec. 86
I a carne dell' affinità tira. 120	La donna per piccola che la sia, ec. 92
La carne della lodola piace ec. 3	La donna sa dove nasce e non ec. ivi
La carne dell'asino è avvezza ec. 165	Ladro piccolo, non rubare, che il ec. 137
La carne di vacca a volte costa ec. 334	La fama e il suono, fan le cose ec. 113
La carne si marcisce e i cani ec. 356	La fama è un microscopio. 48
La carta non doventa rossa. 268	La fame è il meglio cuoco che ec. 310
La carrucola non frulla se non ec. 155	La fame caccia il lupo dal bosco. 46
La casa e la moglie si godono ec. 52	La fame ha le spie per tutto. ivi
La castità è la prima beltà. 321	La fame non conosce legge. ivi
La castagna di fuori è bella ec. 113	La fame in Inghilterra comincia ec. 212
La catena non teme il fumo. 2	La famiglia piccolina mette la ec. 118
La catena tanto lega il padrone ec. 55	La farina del diavolo va tutta ec. 138
La cattiva volontà non disse mai ec. 168	La fatica genera la scienza. 230
L'acciajo si rompe e il ferro si ec. 105	La fatica promette il premio ec. 245
	La febbre continua ammazza ec. 288
La cicala canta canta che poi, ec. 235 La coda è la più cattiva a ec. 245	
	La febbre si nutrica da se stessa. ivi
La collera della sera va serbata ec. 163	La fede degli uomini, il sogno ec. 131
La colpa è sempre degli offesi. 58	La festa va fatta il giorno ec. 287
La colpa è sempre fanciulla. 302	La fiera par bella a chi va ec. 80
La comodità (o l'occasione) fa ec. 322	La fine del corsale è annegare. 75
La compagnia del ponte ec. 219	La fine del riso è il pianto. 247
La compagnia di Campi passi ec. ivi	La fornace prova l'oro, e l'oro ec. 32

La fortuna ajuta i matti e i ec. 134	L'a
La fortuna è vaga de' bei tratti. ivi	La
La fortuna è una vacca a chi ec. ivi	La
La fortuna ha i capelli dinanzi. 281	La
La fortuna, il fato e il destino ec. 133	La
La fortuna non vuol fare ec. 285	La
La fortuna vien tre volte e non ec. 134	La
La forza caca addosso alla ragione. 58	La
La Frassinella ogni donna fa ec. 345 La fretta fa romper la pentola. 276	La
La fretta fa romper la pentola. 276 La furia vuol l'agio. ivi	La
La gallina che canta ha fatto ec. 303	L'A
La gallina che resta in casa ec. 121	La
La gallina che sta nel pollajo, è ec. 92	La
La gallina è bella e buona ec. 341	La
La gallina senza denti di morti ec. 310	La
La gamba fa quello che vuole ec. 293	La
La gatta caro vende, e il cavallo ec. 38	La
La gatta frettolosa fece i gattini ec. 276	La
La gatta grassa fa onore alla casa. 101	La
La gatta ha sette vite e la donna ec. 93	La
La gelosia scuopre l'amore. 29	La
La giovine com' è allevata, la ec. 126 La gioventù è il pregio dell'asino 143	La
	La
La gioventù è una bellezza ec. 141	L'a
La giustizia catalana mangia la ec. 148	L'a
La giustizia è fatta come il ec. ivi	La
L'aglio è la spezieria dei contadini. 310	La
L'agnello è buono anche dopo ec. 137 L'agnello umile succhia le ec. 221	La
	La
	La
L'ago e la pezzetta mantien ec. 230 La gola fa arrivar male il busto. 290	La
La gola tira in malora. 324	La
La gotta non vuol nigotta. 288	La
La grandine non fa carestia. 186	La
Lagrime di donne, fontana di ec. 92	La
La guerra cerca la pace. 160	La
La guerra fa i ladri e la pace ec. ivi	La
La guerra fa per i soldati ec. ivi	La
La guerra molti atterra. ivi	L'a
La guerra molti atterra. ivi La guerra non è fatta per i ec. ivi	L'a
La lana ai 29 non fa, e ai 30 ec. 183	L'a
La lancia val più delle carte. 160	L'a
L'albero pecca e i rami si seccano, 105	L'a
La legge effetto, e la grazia ec. 148	L'a
La legge nasce dal peccato. 152	La
L'allegrezze non durano. 200	La
L'allegria delle donne è il lino. 101 L'allegria è il primo rimedio ec. 20	La
L'allegria è il primo rimedio ec. 20 L'allegria ogni mal la caccia via. 19	La
La libreria non fa l'uomo ec. 295	La
La limosina si fa colla borsa. 148	La
La limosina è fatta bene anche ec. 43	La L'a
La limosina mantiene la casa, ivi	L'a
La limosina non fa impoverire. ivi	L'a
La lingua batte dove il dente duole. 6	L, a
Dan butto do to at delite duoite	200

juto mangia tutto. 230 lingua è la peggio carne. 235 lingua non ha osso ec. 168 lingua non ha osso e taglia ec 49 lingua sta bene dentro i denti. 235 lingua unge e il dente ec. lite vuol tre cose: piè leggiero ec. 148 lode giova al savio ec. 224 lode propria puzza. Lombardia è il giardino ec. 215 lontananza ogni gran piaga ec. Altissimo di sopra ne manda ec. 152 luna fa lume a' ladri. 345 luna non cura ec. 168 madre da fatti fa la figliola ec. 92 madre misera fa la figlia ec. madre pietosa fa la figliola ec. ivi maggior gloria del vincere è ec. 44 mala compagnia fa cattivo ec. 55 mala femmiua è come il ec. 324 mala lingua è peggio ec. 168 mala nuova la porta ec. 264 mala vicina dà l'ago senza ec. 55 malattia de' sani è una ec. 230 ammalato disubbidiente fa il ec. 238 289 mmalato per guarir tutto ec. mal'erba cresce presto. 349 malizia viene avanti gli ec. 141 mano che dà raccoglie. 43 162 mano tira e il diavol porta. maraviglia dell' ignoranza ec. 295 101 massaja che attende a ec. massaja che va in campagna ec. ivi matassa quanto più è ec. 61 mattia torna in capo ec. 298 286 mattina al monte, la sera ec. meglio carne è quella ec. mensa è una mezza ec. ivi mentita non vuol rispetto 267 merda dell' oca brucia il ec. 291 imicizia si dee sdrucire non ec. 25 amicizie devono essere ec. ivi amicizie si fanno in prigione. ivi amico accenna e non ec. ivi mico dev' essere come il ec. ivi amico non è conosciuto ec. ivi midolla satolla e la ec. 310 migliore è la via di mezzo. 317 minestra è la biada dell' uomo. 310 moda va e viene. moglie è la chiave di casa. moglie lo schioppo e il ec. ivi molta cortesia fa temere ec. 137 e 303 amore a nessuno fa onore e a ec. 30 amore del soldato dura un'ora ec. ivi amore e la fede dall'opere si vede. 126 amore, è principio del bene ec. 30

Li menzogna sempre resta con ec. 299	La pazienza è la virtù degli ec. 243
L'amore, l'inganno e il bisogno ec. 34	La pazienza è una buon'erba. ivi
L'amore non fa bollire la pentola. 30	L'apparenza inganna. 113
L'amore passa sette muri. 27	La pazienza la portano i frati. 243
L'amore dinanzi ha il miele, e ec. 30	La pecora che dice esser del lupo ec. 247
L'amore si nasconde dietro una ec. ivi	La pecora e l'ape, nell'aprile ec. 186
L'amore si trova tanto sotto la ec. ivi	La pecora è per il povero, non ec. 14
La morte altri acconcia e altri ec. 205	La pecora guarda sempre se ec. 121
La morte ci ha a trovar vivi. 19	La pecora ha l'oro sotto la coda. 14
La morte de' lupi è la salute ec. 59	La pecora per far bè ec. 235
La morte è di casa Nonsisà ec. 205	La pecora sarebbe buona se la ec 14
La morte è una cosa che non ec. ivi	La pecora sul c e benedetta e ec. ivi
La morte è un debito comune. ivi	La pecunia, se la sai usare, ec. 253
La morte non guarda in bocca ec. ivi	La peggio carne a conoscere è ec 111
La morte non guarda la fede ec. ivi	La peggior ruota è quella che ec. 235
La morte non guarda solamente ec. 144	La peggior soma è il non ec. 231
La morte non ha lunario. 205	La pena è zoppa, ma pure ec. 75
La morte non perdona al forte. ivi	La penitenza corre dietro al ec. ivi
	La penna dell'avvocato, è un ec. 148
La morte non sparagna re di ec. 206 La morte non vuol colpa. 205	La pentola è la pace di casa. 310
1 0	La pernice è perduta, se calda ec. ivi
1	La perversità fa l'uomo guercio. 49
A	L'appetito non vuol salsa. 3:0
	La pianta che ha molti frutti, ec. 121
	La pietà, l'ipocrisia, salva il ec. 303
	La pietra del ministro al reo ec. 153
	La pietra dura mangia la tenera. 345
Lana sulla pelle, erba nell'orto ec. 289	La pigrizia è la chiave della ec. 230
La natura giocola da se stessa. 337	La più bell' ora pel desinare è ec. 310
La natura può più dell'arte. 208	La più lunga strada è la più ec. 277
La nave non va senza il ec. 59	La più stretta è la via del vero. 111
La nebbia di marzo non fa male ec. 186	La poca fatica è sana. 349
La nebbia lascia il tempo che ec. ivi	La porta di dietro è quella che ec. 50
La necessità non ha legge. 46	La povertà è fedel servitore. 253
La necessità torna in volontà. ivi	La povertà è il più leggiero di ec. ivi
L'annestare sta nel legare.	La poverta gastiga il ghiotto. 238
La neve di gennajo diventa sale, ec. 188	La povertà mantiene la carità. 253
La neve non lascio mai ghiaccio. 183	La pratica val più della ec. 109
La neve per otto di è alla terra ec. ivi	La predica fa come la nebbia. 64
La neve sant' Andrea l'aspetta ec. 186	La preghiera è quella che ec. 273
L'anima a Dio, il corpo alla terra ec. 331	La presunzione e figlia ec. 224
L'anima in corpo al ec. 324	La pretensione non regna. ivi
La nobiltà è come lo zero. 171	La prim' acqua d'agosto ec. 178
La notte è fatta per gli allocchi. 140	La prim'acqua d'aprile vale ec. 186
La notte è madre de' consigli. ivi	La prim'acqua è quella che bagna. 128
La notte assottiglia il pensiero. ivi	La prima è asinella, la ec. 93
La novella non è bella se non ec. 300	La prima è moglie, la seconda ec ivi
La parola non è mal detta ec. 268	La prima oliva e oro, la seconda ec. 14
La parola unge e la lacrima punge. 45	La prima scodella piace a tutti. 22
La parte del minchione è la ec. 259	La prima si perdona, alla seconda ec. 75
La patria è dove s' ha del bene. 206	La propria roba si può prendere ec. 48
La paura del morire è peggio ec. 241	La prosperità ti nasconde la verità. 111
La paura guarda la vigna. 75	La prova del testo è la torta. 108
La paura non ha ragione. 241	La provvidenza quel che ec. 273
La paura scema la memoria. ivi	La provvidenza val più delle ec. 61
La pazzia ve li mette, la ec. 325	La prudenza non è mai troppa. 261
La pazienza è de' frati e delle ec. 243	La pulce ch' esce di dietro ec. 64
	an part on over an alento cc. U4

T- 1 1 1. 12. 12. 1	000 1	f	
	208		2 15
	325	La scimmia è sempre scimmia ec.	319
La putela fa la mamma bella.	116		1 15
La quercia non fa limoni.	208	La seconda non gode se la ec.	93
L'aquila non piglia mosche.	59	La segale nella polverina e il ec.	14
L'aquile non fanno guerra.	ivi		
		La segale o il segalato fece ec.	ivi
	163	La sera leoni e la mattina babbioni.	
	120	La seta non tiene il nodo.	238
La ragione Iddio l'ama.	256	La sferza al cavallo, la cavezza ec.	334
La ragione vuol l'esempio.	463	L'asino che non ha fatto la cc.	293
La rana avvezza nel pantano ec.	2	L'asino dov' è cascato una ec.	109
	168		128
		L'asino non conosce la coda ec.	
L'aratro ha la punta di ferro; ec.	14	L'asino per tristo che sia se tu ec	. 44
L'arcolaio quanto più è ec.	141	L'asino porta il basto e non lo ec.	165
L'argento tondo compra tutto ec.	252	L'asino quando ha mangiato ec.	156
	261	La si può ben prolungare ina ec.	200
	267	La soma la bestia doma.	231
1 -00	253		
		La sorte è come uno se la fa.	133
	241	La sorte non sa sedere.	134
L'armi portan pace.	160	La Spagna è una spugna.	212
	250	La speranza è come il latte.	305
	223	La speranza è il pane de' miseri.	ivi
	101		
8		La speranza è mal danaro.	ivi
	137	La speranza è sempre verde	ivi
La roba degli altri ha lunghe le mani.	ivi	La speranza è una buona ec.	ivi
La roba del compagno ec.	ivi	La speranza è un sogno nella ec.	ivi
	174	La speranza in Dio, è il ec.	ivi
	<b>2</b> 93		ivi
		La speranza sola accompagna ec.	
La roba è fatta per i bisogni.	35	L'aspettare rincresce.	268
	249	La spina cresce pungendo.	168
La roba non è di chi la fa ec.	20	La sposa è bella e fatta.	356
La roba ruba l'anima.	253	La state innanzi e il verno di ec.	331
La roba si fa colle mani ec.	238	L'astio è tra gli artefici.	174
	101	La superbia andò a cavallo ec.	224
	250	La superbia mostra l'ignoranza.	ivi
	71		
La roba va dove vale.		La tassa (per imposta) non ha ec	101
La roba va e i costumi rimangono.		La tavola è mezza confessione.	310
La roba va secondo che la viene.	137	La tavola invita.	ivi
La roba è il primo sangue.	52	La tavola ruba più che non ec.	ivi
La rosolia in tre di secca e va via.	289	La terra non avvilisce l'oro	174
	134	La testa dell' ozioso è l'osficina ec.	
	230		168
00		La tigna e il maldicente ec.	289
La saetta gira gira torna addosso ec.		La tosse a non curarla la dura cc.	
La-saetta non cade ne' luoghi bassi	. 21	La tosse è il tamburo della morte.	ivi
La saggina ha la vita lunga.	14	La treggea non è da porci.	ivi
Lasagne e maccheroni cibo da ec.	310	La troppa carne in pentola non ec.	253
La salsa di san Bernardo fa ec. 46 e	ivi	La troppa coda ammazza la ec.	264
La salsiccia senza il pan unto ec.	ivi	La troppa gran diligenza spesso ec	259
	289	La troppa libertà scavezza il collo.	
	303	La troppa speranza ammazza ec.	305
La sapienza non sta nella barba.	144	La troppa umiltà viene da ec.	224
La savia femmina rifà la ec.	93	Latte e vino ammazza il ec.	115
	317	Latte sopra vino è veleno.	310
11 0	122	La va a chi più può.	356
00 11	109	La va male quando si chiama ec.	241
			17
Lascia fare a Dio ch'e santo vecchio.		La vanga ha la punta d'oro.	
Lascia fare i fusi a quei che ec-	109	L'avarizia de' re peste de' regni.	153

CONTENUTI IN	QUESTO VOLUME. 401
L'avarizia è scuola d'ogni ec. 36	Lavoro non ingrassò mai ec. 231
	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -
L'avarizia fa stentare gli altri vizi ivi	-
L'avaro buono è l'avaro del ec. 281	
L'avaro è come il porco, che ec. 36	L'avversità riducono a segno. 300
L'avaro è come l'idropico ec ivi	L'avvocato d'ogni stagione ec. 174
L' avaro è procuratore de' suoi ec. ivi	La zucca è sempre zucca, falla ec. 311
L'avaro non dorme ivi	La zucca non sa di cedro. 209
L'avaro non sa mai bene se ec. ivi	Le bellezze durano fino alla porta, 121
L'avaro più che possiede è ec. ivi	Le belle cose piacciono a tutti 6
L'avaro spende più che il ec. ivi	Le belle senza dote trovano ec. 38
La vecchiaja viene con tutti i ec. 144	Le bellezze son le prime spedite. ivi
La vecchia mal raddotta ec. 231	Le bestemmie fanno come le ec. 75
La vecchiezza è da ognuno ec. 144	Le bestie vecchie muoiono ec. 14
La vecchiezza è un male ec. ivi	Le brache all' uomo e alla ec. 94
La vendetta di Dio non piomba ec. 75	Le bugie non invecchiano. 301
	001
La vera lode adorna, la non ec. 28	1 - 0
L'avere non è solamente ec. 43	Le buone derrate vuotano ec. 68
La vergogna in un giovine è cc. 144	Le buone donne non hanno ec. 93
La verità è figliola del tempo. 300	Le buone parole acconciano ec. 44
La verità è madre dell' odio. ivi	Le buone parole non rompono ec. ivi
La verità è nel vino. 320	Le buone parole ungono ec. 268
La verità è una sola. 300	Le buone usanze vanno rispettate. 2
La verità è verde. ivi	Le buone usanze van tutte a ec. ivi
La verità ha una buona faccia. 301	Le cane son vane, e le zappe ec. 144
La verità ha una gran forza. 300	La case grandi dal mezzo in ec. 37
La verità non è mai troppa. ivi	Le cattive compagnie conducono ec. 55
La verità può languire, ma ec. 301	Le cattive nuove volano. 264
La verità qualche volta può ec. ivi	L'ecclissi sia del sole o della ec. 186
La verità vien sempre a galla ec. ivi	Le chiacchiere non fanno farina. 235
La veste de' dottori è foderata ec. 148	- a staticto operato recetati i
La veste non fa il dottore. 113	
La vicinanza è mezza parentela. 52	
La vigna pampinosa fa ec. 257	Le cose lunghe diventan serpi 251
La vipera morta non ec. 326	Le cose non sono come sono ec. 411
La vipera o la biscia morde il ec. 33	Le cose non sono mal dette ec. 274
La virtù è sempre bella. 321	Le cose rare son le più care. 2
La virtù poco luogo ingombra. ivi	Le cose vanno fatte quando ec. 6
La virtù sta di casa dove ec. 113	Le disgrazie non si comprano ec. 200
La virtù sta nel difficile: 78	Le disgrazie non vanno mai sole. 203
La vista non si misura ec 264	Le disgrazie quando dormono ec. 331
La vita cerca la morte. 206	Le disgrazie son come le ciliegie. 203
La vita dell' adulatore poco ec. 64	Le disgrazie son come le tavole. 200
La vita dell'uomo dipende da ec. 128	Le donne arrivano i pazzi e i savi. 93
La vita de' medici, l'anima ec. 175	Le donne dicono sempre il ec ivi
La vita e la morte sono in ec. 206	0.10
La volontà è tutto.	
La volpe ha paura della sua coda. 264	Le donne hanno l'anima ec ivi
La volpe in vicinato non fa ec. 34	Le donue han lunghi i capelli. ivi
La volpe si conosce alla coda. 264	Le donne hanno quattro malattie cc. 90
Lavora come avessi a campare ec. 231	Le donne hanno sette spiriti ec. 93
Lavora o abbraccia, ma ec. 14	Le donne per parer belle si ec. ivi
Lavorare è mestiere da buoi 349	Le donne pigliano ben le pulci ivi
Lavoratore buono d'un ec. 14	Le donne quando son ragazze ec. ivi
Lavoro è sanità. 231	Le donne quasi tutte, per parer ec. ivi
Lavoro fatto danari aspetta. 227	Le donne se le tacciono le crepano, ivi
Lavoro fatto di notte non ec. 140	Le donne s' attaccan sempre ec. ivi
	- attacam compress; (1)

Le donne son come i gatti ec. ivi	Le paure e le sciagure fanno ec. 241
e donne son figliuole ec. ivi	Le piccole spese son quelle ec. 238
Le donne son malate 13 mesi ec. 90	Le pitture e le battaglie si ec. 241
Le donne son sante in chiesa. 94	Le poma ai putti e il libro ec. 144
Le donne son segrete come il ec. 93	Le p hanno le parole di ec. 325
Le donne sono una certa ec. 121	Le p hanno più trappole ec. ivi
Le donne tacciono quel che non ec. 93	Le radici delle virtù sono ec. 321
Le facoltà fanno parere ec. 253	Le ragazze piangono con ec. 94
Le fave nel motaccio, il ec. 26	L'erba non fa collottola.
Le femmine calano come ec. 94	L'erba non nasce sulla strada ec. 234 L'errare insegna e il maestro ec. 108
Legala bene e poi lasciala ec. 84	
Legal dene e poi lasciala ec. 84 Lega l'asino dove vuole il ec. 331	Le ricchezze hanno l'ali. 253 Le ricchezze in mano di un ec. 145
Le galline fanno l'uovo dal ec. 341	Le ricchezze un mano di un ec. 140
Legami mani e piei, e gettami ec. 51	Le rose cascano e le spine ec. 200
Lega più un vezzo che una collana. 44	Le saette non son foglie, chi le ec. 75
Le generalità confondono i ec. 331	Le secchie si mettono a ec. 60
Leggere e non intendere è ec. 295	Le siepi non hanno occhi ec. 331
Legge fiorentina fatta la sera e ec. 221	Le smarrite si trovano ma ec. 325
Legge veneziana, dura una ec. 214	L'esperienza e la prudenza sono ec. 109
Legge di Verona dura da ec. 215	L'esperienza è una maestra ec. 108
Legge vicentina dura dalla ec. ivi	L' esperienza genera sospetto. 132
Le gioje valgono quanto ec. 111	Le spezierie migliori stanno ec. 38
Legna, fieno e cavalli mercanzia ec. 71	L'estate di San Martino dura ec. 186
Legna scompigliate il fuoco ec. 346	L'estate è la madre de'poveri. ivi
Legno di noce fa disperare la ec. 345	Le tarme stanno nella semola. 50
L'elefante non sente il morso ec. 60	L'eternità non fa i capelli grigi. 273
Le leggi si volgono dove i ec. 153	Lettera e lettiera non si ec. 295
Le leggi son come i ragnateli ec. 60	Lettera fatta fante aspetta. 278
Le lettere non ridono. 268	Lettere al culo, cavallo da ec. 342
Le licenze son cento e l'ultima ec. ivi Le lodi um ane son cose vane. 224	Lettere in carta, denari in arca. 68
	0.10
L'eloquenza del tristo è falso ec. 49 Le malattie ci dicono quel che ec. 289	Le Trentine vengono giù ec. 216 Leva da capo e poni da piè. 7
Le malattie son avvisi. ivi	Levarsi la sete col prosciutto. 856
Le male nuove son sempre ec. 356	Le voglie si pagano.
Le maraviglie nascono senza ec. 337	Libri ne cavalli non s'imprestano ec. 82
Le marmegge stanno sempre ec. 144	L' ignoranza è madre della ec. 293
Le minaccie sono arme del ec. 163	L' immaginazione fa caso. 111
Le mogli si tolgono a vita. 94	L' importuno o l' impronto ec. 1245
Le mosche si posano sopra ec. 56	L' infermo mentre spira ec. 305
Le navi temono più il fuoco ec. 345	L'insermo per guarir ec. 289
Le nazioni smaltiscono ec 212	L'inferno e i tribunali son ec. 148
Le non si foran tutte diritte. 106	L'infermo usi regola, il medico ec. 289
Le novità duran tre di e quando ec. 2	L'ingannato è chi inganna. 33
L' entrata del prete vien ec. 172	L'ingannato va a casa ec. ivi
Le ore della mattina hanno ec. 141	L'Inghilterra è il paradiso ec 212
Le ortiche non fan buona ec. 332	L' ingiuria non pubblicare ec. 328
Le parole disoneste vanno ec. 269	L' ingrato colle bestie si ec. 156
Le parole legano gli uomini ec. 257	Lingua bordella per sette ec. 235 Lingua cheta e fatti parlanti. 126
Le parole non empiono il corpo. ivi Le parole non fanno fatti. 232	1
	Lingua sanese e bocca pistojese. 221 Lingua toscana in bocca romana. ivi
Le parole non s'infilzano. 257 Le parole pigliano poco posto. 235	L'innamorato vuole esser solo ec. 30
Le parole son femmine e i ec. 126	L'insalata non è bella se non ec. 311
Le parole son pasto da libri. 257	L' insalata non ha sapore ec. ivi
Do parote son pasto da ribit.	a manual non na supore cor

L' insalata non val nulla se ec.	311	L'orzo non è fatto per gli asini.	293
L'insalata vuole il sale da un ec.	ivi	Lo shadiglio non vuol mentire, ec.	
L'interesse è figlinolo del diavolo.	80	Lo sciocco parla col dito.	268
L'inverno al fuoco e l'estate ec.	289	Lo scorpione dorme sotto ogni ec.	331
L' inverno mangia la primavera ec.		Lo scritto non si manda ec.	68
	169	Lo sdegno fa far di gran cose.	163
L'invidia è un peccato da ec	168	Lo sparagno è il primo guadagno.	238
L'invidia fa agli altri la ec.			224
L'invidia fa del male, ma sta ec	174	Lo spillo volendo fare a ec.	55
L'invidia fu sempre maritata ec.	166	L'ospite e il pesce in tre ec.	234
L'invidia nacque e morirà cc.		Lo stare indarno non è il fatto ec.	
L'invidia regna sin ne'cani.	ivi	Lo stolto credendo segnarsi con ec.	111
L'invidia rode se stessa.	168	L'ottimo è nemico del buono.	316
L'invidioso si rode e l'invidiato ec-		Lotto, lusso, lussuria e ec.	221
L'ipocondria è la più trista ec.	289	L'ozio è il padre di tutti i vizi.	231
L' ira fa il ricco odiato e il ec.	163	L'ozio è la sepoltura d'un ec.	ivi
L' ira placata non rifa ec.	ivi	L'ozioso è sempre bisognoso.	ivi
L' Italiano è saggio prima di ec.	212	L'ozio non fa con la virtù lega.	ivi
Lite intrigata mezza guadagnata.	148	L'ubbidienza è santa.	272
L'occasione fa la barba di ec.	281	L'ubriaco dice al vino: io ti ec	320
L'oche s'ingrassano al bujo.	349	L'uccello dal becco grosso ec.	209
L' occhio attira l' amore.	29	Luglio dal gran caldo, bevi bevi ec.	186
L'occhio del padrone ingrassa ec.	101	L'ulivo benedetto vuol trovare ec	. 52
L'occhio, la fede e l'onore ec.	174	L'ultima cosa che si ha da ec.	206
L'occhio vuol la sua parte.	39	L'ultima pecora piscia nel ec.	279
Loda, commenda, saluta ec.	331	L'ultima rendita è quella dei ec.	259
Loda e conforta e non ec.	ivi	L'ultimo a comparire fu ec.	356
Loda il mare e tienti alla terra.	174	L'ultimo male è il peggior di ec.	
Loda il matto e fal saltare ec.	297	L'ultimo vestito ce lo fanno ec.	36
Loda il monte e tienti al piano.	14	Luna mercurina tutto il ciel ec.	186
Loda lo scarpello attienti al ec.	175	Lunga gugliata, maestra sguaiata.	176
L'odio è cieco come l'amore.	30	Lunga lingua, corta mano.	126
Lo impacciarsi con bestie ec.	145	Lunga via lunga bugia.	264
L'olio e la verità tornano ec.	301		247
L'ombra del coavento la rende ec.		Lungo piacer fa piangere.	153
	48	L'unione alla città è gran ec.	30
L'onore è come il vento, va ec.	ivi	L'uonio è fuoco e la donna ec.	
L'onore è di chi sel fa.		L'uomo è un albero arrovesciato.	
L'onore porta l'oro, ma non ec.	NI	L' uomo fa il luogo e il luogo ec.	
L'onore va dietro a chi lo fugge	. 22	L'uomo non ha il peggior ec.	316
Lontan da città lontan da ec.	289	L'uomo ordisce e la fortuna tesse.	
Lontan dagli occhi lontan ec.	30	L' uomo propone e Iddio dispone.	105
Lonian da' Signori, lontan ec.	22	L'uomo si conosce in tre ec.	264
L'opera loda il maestro.	295	L'uomo si giudica male alla ac.	413
L' ora del desinare pe' ricchi ec.	253	L'uovo ne vuol saper più della ec-	121
L'ordine è pane e il disordine ec.		Lupo affamato mangia pan ec.	45
L'ore non han comare.	337	L'uso doventa natura.	2
L' ore non sono legate di bastoni.	281	L' uso fa legge.	ivi
L' ore non tornano indietro.	85	L'uso serve di letto a molti ec.	ivi
L'orgoglio va adoperato come ec.	224	L'uso vince natura.	ivi
L' orina fa onore al medico.	289	L' utile fa pigliar parte.	80
L'oro apre tutte le porte ec.	52	10 1	
L' oro luce, la virtù riluce ec.	322		
L'oro non compra tutto.	253	DE DE	
L' oro non prende macchia.	332		
L'oro presente cagiona timore ec.	253	Madre che fila poco, i suoi ec.	121
oro s'affina al fuoco ec.	25	Madre morta, padre ricco.	ivi
L'orso sogna pere.	4		117
L'orzola dopo due mesi va e ec.		Madre vuol dir martire.	186
- oracia dopo tide mesi va e ec.	100	Maggio asciutto, gran per tutto.	100

' ( )	07 1		
	87	Marito e moglie della tua ec.	127
	86	Mandar da Erode a Pilato.	215
	87	Marito minchione, mezzo pane.	94
Maggio ortolano molta paglia ec. 1	86	Marito vecchio, meglio che nulla.	ivi
	02	Marito vecchio e moglie ec.	ivi
	43	Martello d'oro non rompe ec.	273
	53		
		Marzo alido, aprile umido ec.	187
	95	Marzo asciutto e april ec.	ivi
	01	Marzo ha comprata la pelliccia ec.	ivi
Malattia che dura viene a ec. 2	189	Marzo, la serpe esce dal balzo.	178
Malattia lunga, morte sicura.	ivi	Marzo molle gran per le zolle.	187
	01	Marzo non ha un di come ec.	ivi
	84	Marzo o buono o rio, il bue cc.	ivi
	81		
, 1 00		Marzo pazzo.	ivi
S. Harris	68	Marzo per le galline, aprile ec.	188
	07	Marzo tinge, april dipinge.	187
	41	Marzo vuol far le sue.	ivi
Mal di parto non parte.	20	Massa, saluta e passa ec.	221
	89	Massaja piena fa tosto da ec.	101
	65		36
	56	Masseria, masseria, viene il ec.	
		Matrigna, cellon torce ec.	116
	89	Matta è quella pecora ec.	131
Male in Pinti e peggio in Boffi. 33	56	Matta è la donna che ec.	94
	ivi	Mazze e panelli, fanno i figli ec.	121
Malinconia non paga debito	20	Medico giovane fa la gobba ec.	290
1	68	Medico vecchio e barbiere giovane.	299
	75		148
		Meglio assolvere un peccatore ec.	
	77	Meglio avere delle corna che ec.	- 79
Mal per chi le dà, peggio per ec. 10	02	Meglio avere in borsa che ec.	280
Mal riputar si può chi non ec. 25	24	Meglio aver regola che rendita.	102
Mal senza libertà si guasta il bene. 10	66	Meglio buon desinare che una ec.	ivi
Mal si balla bene, se dal cor ec.	6	Meglio cascar dall' uscio che ec.	260
	31	Meglio con un avaro che ne ec.	254
	13	Meglio dieci donare che cento ec.	83
	61	Meglio diventar mori che rossi.	230
Mamma cosa vuol dire accasare ec. 15		Meglio è non dire che ec.	268
Mamma mamma chi l'ha ec. 15	22	Meglio è errar con molti che ec.	1
Mamma mia sempre ricca ec. i	ivi l	Meglio esser dotto che dottore.	296
	19	Meglio essere a Roma senza ec.	281
	89	Meglio esser moro che noce.	334
	11		
8		Meglio è vedova sedere ec.	94
0. 1	289	Meglio il rognoso che l'ozioso.	230
Mangiare e grattare tutto ec. 3	10	Meglio il marito senza amore ec.	94
Mangiare e vuotare non voglion ec. 3	11	Meglio la corte che la croce.	148
Mangiare senza bere, murare a ec. i	ivi	Meglio minuzzoli con amore che ec	. 30
	289	Meglio perdere l'amico ec.	269
	09	Meglio raccomandarsi agli ec.	174
			331
	22	Meglio scampa scampa che ec.	
Mano di barbiere ginocchio di ec. 3		Meglio star vicini a un crudo ec.	254
	22	Meglio soli che male accompagnati	
Mano fredda e cor sincero.	26	Meglio un ajuto che ec.	43
	39	Meglio una sassata nella testa ec.	48
	19	Meglio una volta arrossire che ec.	
	21	Meglio un huon re che una ec.	153
	21	Meglio un magro accordo che ec.	148
	ivi	Meglio un medico fortunato ec.	290
Marito e figli come Dio te gli ec.	ivi	Meglio un' oncia di libertà che ec.	166

Meglio un prossimo vicino ec.	43
Meglio un uovo oggi che ec. Meglio vendere che viver ec.	2.0
Meglio vendere che viver ec.	102
Melensa è quella mano che ec.	175
Melensa è quella mano che ec. Mele di dentro e olio di fuori.	290
Meno male i calci d' un frate ec.	22
Meno siamo a tavola e più ec.	55
Mente intera, virtù vera. Mente sicura, banchetto continuo.	78
Mente sicura, banchetto continuo.	ivi
Mentre il cane piscia, la ec.	281
Mentre il cane si gratta ec.	ivi
Mentre il lupo caca, la pecora ec.	ivi
Mentre l'erba cresce, muore ec.	ivi
Mercante e porco, dammelo morto	71
Mercante e porco non si pesa che e	c. ivi
Mercante di frumento, ec. Mercante di vino, mercante ec.	ivi
Mercante di vino, mercante ec.	ivi
Mercante illigioso o familo ec.	ivi
Mercanzia non vuole amici.	ivi
Messa corta e lunga tavola.	349
Messa ne biada non allunga ec.	273
Messetta, Bassetta, Donnetta.	215
Metti il matto da sè, ec. Metti il matto in banca ec.	298
Metti il matto in panca ec.	ivi
Metti i pani spessi dove ec.	311
Metti la roba in un cantone ec.	187
Milana la granda Vinagia es	216
Mezzo gennajo, il sole nel ec. Milano la grande, Vinegia ec Milan può far, Milan può dir ec.	ivi
Milla piecer pon vaglione co	247
Mille piacer non vagliono ec. Mille probabilità non fanno ec.	301
Miseria confortata non è miseria.	62
Miseria rincorre miseria.	254
Miseri quei tempi che hanno ec.	153
Misura e nesa non avrai contesa	
Misura e pesa, non avrai contesa Misura il tempo, farai buon ec.	332
Misura tre volte e taglia una.	277
Moglie e guai non mancan mai	349
Moglie e guai non mancan mai. Moglie e ronzino pigliali ec.	90
Moglie grassa, marito allegro ec.	94
Moglie grassa, marito allegro ec. Moglie perfidiosa e marito ec.	ivi
Molta terra, terra poca ec.	15
Molte cose il tempo cura che ec.	337
Molte volte i nocumenti sono ec	109
Molte volte si perde per ec.	231
Molti fanno prima la roba e poi ec	. 36
Molti hanno insegnato a ec.	131
Molte volte si perde per ec. Molti fanno prima la roba e poi ec Molti hanno insegnato a ec. Molti hanno la coscienza dove ec Molti hanno la coscienza si larga ec	. 75
Molti hanno la coscienza si larga ec	. ivi
Molti ingegni fa restare ec. Molti ladri siedon bene.	295
Molti ladri siedon bene.	137
Molti parenti molti tormenti.	118
Molti parenti molti tormenti. Molti parlan d' Orlando che ec.	112
Molti pochi fanno un assai.	97
Molti, poi che l'hanno avuto ec. Molti san tutto e di se stessi ec.	75
Molti san tutto e di se stessi ec.	222
Molti servitori, molti rumori.	102

Molti si fanno coscienza di ec. Molti vanno a studio Messeri ec. 295 Molti vanno a studio vitelli ec. Molto fumo e poco arrosto. Molto male sta, fra le delizie la ec. 325 Molto parlare e poco sapere, ec 335 Molto più fanno gli anni ec. 109 Molto pulciaio, molto granaio. 181 Molto sa il topo, ma però più il ec. 34 Molto tardare chi vuole assai ec. 277 Molto vale e poco costa, a mal ec. 267 Monaca di San Pasquale due capi ec. 94 Mondo rotondo chi non sa ec. Montaione e Montaio ec. 221 Montanini e gente acquatica ec. 175 Monte, porto, città, bosco o ec. Morel senza segno non te ne ec. 340 Morso di pecora non passa ec. 60 Morta la bestia (o serpe), spento ec. 357 Morta l'ape non si succia più ec. 121 Morta la vacca, disfatta la soccida, 357 Morte desiderata cent' anni ec. Morte di suocera dolor di gomito. 121 Morto che s'è una volta ec. Morto io, morto il mondo. Morto il leone, fino alle lepri ec. 206 Mostrami la moglie ti dirò che ec. 94 Mula che rigna e donna che ec. 168 Mulo buon mulo, ma cattiva bestia. 342 Muore più uomini pregni che ec. 105 Muovi lite, acconcio non ti falla. 148 Muro bianco carta di pazzi. Muro vecchio e muro nuovo ec. ivi

## ·N

Napoletano, largo di bocca ec. Natale in venerdi vale due ec. 194 Natale senza denari, carnevale ec. 188 Natale viene una sola volta l'anno, 202 Nave genovese, e mercante ec. Nave vecchia ricchezza del padrone, 175 Ne al capretto ne all'agnello ec. 311 Ne alla messa ne al mulino non ec. 281 Ne ammazza più la gola che la ec. 289 Ne ammazza (o val) più la penna ec. Nè amico riconciliato ne ec. Neanche il contadino ara bene ec. 15 Neanco Orlando ne valea più ec. 211 N'e a torto n'e a ragione non ti ec. 148 Ne bello ne buono fu mai troppo. Nebbia bassa buon tempo lascia. Ne caldo ne gelo non resto mai ec. 188 Nei campi si vive e in casa si ec. Ne casa in un canto ne vigna ec.

Nè cavalli nè giardini ec.	254
Nè cavallo, nè moglie, nè vino ec.	332
Necessità abbassa nobiltà.	171
Ne da frati ne da monache non ec.	174
No d'arla fabraigle no di danne co	00
Ne d'erba febraiola ne di donna ec. Ne di maggio ne di maggione ec.	404
Ne di maggio ne di maggione ec.	191
Ne di state ne di verno non ec.	290
Ne di state ne di verno non ec. Ne di tempo ne di Signoria ec.	153
Ne di Venere ne di Marte non ec.	188
Ne donna ne tela non guardare ec.	141
Ne forse ne mi parse non si ec. Negli ordini pari i pareri son ec. Negli stati il sospetto si ec.	112
Nagli ordini pari i pareri son ec	153
Negli stati il sospetto si co	ivi
N's mante of homeste of an	319
Ne guanto ne berretta ne ec. Ne il medico ne l'avvocato ec.	
Ne il medico ne l'avvocato ec.	175
Ne il re ne il desinare non si ec.	311
Ne in tavola ne in letto si ec.	268
Nei pericoli con giudizio, al ec-	277
Nella botte piccola ci sta il vin ec. Nella buona compagnia ec.	38
Nella huona compagnia ec.	53
Nella cassa dell'avara il diavolo co	36
Nella cassa dell'avaro, il diavolo ec Nella casa dove è un buon ec.	176
Nella casa dove e un buon ec.	015
Nella coda sta il veleno.	245
Nella felicità gli altari non fumano.	128
Nella felicità ragione, ec.	ivi
Nella felicità ragione, ec. Nella guerra d'amor vince chi ec Nell'allegrezza non si trova ec.	. 30
Nell'allegrezza non si trova ec.	247
Nell'altra vita si vive senza ec.	273
Nella pace i giovani cc.	160
Nella terra del tiranno trist'a ec.	153
Nella vecchiaia la vita nesa ec	145
Nella vecchiaja la vita pesa ec. Nel bosco tagliato non ci ec.	282
Nel bosco tagnato non ci ec.	212
Nel colonizzare un' isola, la ec.	
Ne legna ne carbone non ec.	102
Ne lettere ne doni rifiutano ec.	89
Nel febbrajo la beccaccia fa il ec.	188
Nel governo più importa saper ec.	153
Nelle belle muraglie si genera ec.	252
Nelle belle muraglie si genera ec. Nelle corti la carità è tutta ec.	22
Nelle grandi acque si pigliano ec	
Nell' estate o tirare o annusare.	311
Nell estate o tilale o annusare.	
Nelle straccie e negli straccioni ec	001
Nell' oscuro si vede meglio con ec.	204
Nell' oscuro si vede meglio con ec. Nell' uva son tre vinaccioli ec.	320
Nel mar grosso si pigliano i pesci	. 71
Nel marito prudenza, nella ec.	94
Nel marzo un sole e un guazzo.	187
Nel matrimonio un mese di ec.	94
Nel mese di gennar la vecchia ec.	184
Nel mese di maggio fornisciti ec.	102
Not mese ut maggio formschi ec.	337
Nel mondo c'è da viver per ec.	
Nel monte di Brianza senza vin ec.	016
	216
Ne l'occhio ne l'ugna vuol ec.	290
Ne l'occhio ne l'ugna vuol ec. Nel pigliar non si talla.	290 80
Ne l'occhio ne l'ugna vuol ec. Nel pigliar non si talla.	290
Ne l'occhio ne l'ugna vuol ec. Nel pigliar non si talla. Nel più c'è il meno.	290 80
Ne l'occhio ne l'ugna vuol ec. Nel pigliar non si talla.	290 80 337

Ne moglie ne acqua ne sale ec. 312 Ne muli, ne mulini, ne compari ec. 221 Ne muli, ne mulini, ne compari ec. 71 Ne mulo ne mulino ne fiume ec. Nè nozze senza canti, nè ec. 94 Ne occhi in lettere ne mani in cc. 268 Ne per galla ne stienella ec. Ne' pericoli si vede chi d'amico cc. 25 Ne per ogni male al medico, ne cc. 432 Ne pianto ne bruno non ec. Ne polli senza lardo, ne ec. 311 Ne sanno più due villani che ec. 109 Nessuna maraviglia dura più ec. Nessun buono avvocato piatisce. 148 Nessun buon medico piglia mai ec. 290 Nessun da quel che non ha. Nessuno dice che il suo granaio ec. 67 Nessuno è necessario a questo ec. 337 Nessuno è più che uomo. 105 109 Nessuno nasce maestro. 75 Nessuno pecca sapendo peccare. Nessuno può dar quel che non l.a. 208 Nessuno sa il sabato se non ec. 128 2 3 Nessuno si penti mai d'aver ec. Nessuno vuole appiccare il ec. 332 Nessuno vuol gallina se non ec. 357 Nessun vecchio spaventa Dio. 145 Nessun vizio senza supplizio. 323 Neve marzolina dura dalla ec. 188 Nido fatto, gazzera morta. 201 Niente è troppo poco. Niente facendo s'impara a far ec. 231 Niente non vuol sale. 311 Niente s'asciuga così presto come ec. 62 Niuna persona senza difetti ec. 105 Niun bene senza male. 337 Niuno è savio d' ogni tempo. 298 Niuno riprenda, che non intenda. 107 Niuno s' ha da vergognare ec. 175 Niun principio fu mai debole 245 Nobiltà poco si prezza se vi ec. 210 Noce vien da nuocere. Noci e pane pasto da villano ec. 311 Non andare a pie gnudo o nudo. 290 Non arriva a godere chi non sa ec. 78 Non avere un quattrino da far ec. 357 Non a tutti è lecito chiamarsi ec. 160 Non a tutti vola il gufo. 357 Non aver visto corna a buoi Non bazzichi prete o soldato ec. 173 Non bisogna aver paura che ec. 76 Non bisogna buttarsi fra i morti. 248 Non bisogna contentar le ec. Non bisogna dormire tutti i ec. Non bisogna entrare in sagrestia. 273 Non bisogna fare (o farsi) il ec. 211 Non bisogna far troppo palla ec. 248

Non	bisogna fasciarsi il capo ec. 241	1
Non	bisogna fidarsi ne' sogni. 105	ı
Non	bisogna giuocare con chi ec. 139	ı
Non	bisogna imbarcarsi senza ec. 315	1
Non	bisogna metter calcina ec. 332	ı
Non		ı
	bisogua metter tanta carne ec. ivi	ı
Non	bisogna mostrare i cenci ec. ivi	١
Mon	hisogna ripescare tutte le ec. 268	I
Non		I
		1
Non		1
Non		I
Non		1
Non	c'è avere che vaglia sapere. 296	1
Non	c'è buon cavallo che non ec. 342	1
Non	c'è carne che non faccia ec. 208	ı
Non	c'è casa senza topi. 201	1
Non	c'è cattiva causa che ec. 149	۱
Non	c'è cosa che si vendichi ec. 281	1
Non	c'è cosa peggiore che in ec. 145	1
Non	c'è erba che guarda in su ec. 290	ŀ
Non	c'è il peggior fruito di ec. 145	1
Non	c'è intoppo per avere più ec. 331	1
Non	c'è la peggior minestra ec. 231	١
Non	c'è lettere senz' uso. 83	1
Non	c'è malattia senza ricetta. 290	1
Non	c'è male senza bene. 61	1
Non	c'è migliore specchio ec. 24	١
Non	c'è nessun male come il ec. 46	I
Non	c' è pane senza pena. 201	l
Non	c'è putta ne ladrone che ec. 349	ı
Non	c'è p che non muoia ec. 325	I
Non	cercar mai d'udire, dai ec. 153	I
Non	cercar miglior pane che di ec. 317	ı
Non	c'è schiavo più legato, ec. 156	ı
Non	c'è tizzone che non abbia ec. 162	ł
Non	c'è uomo che non erri nè ec. 105	l
Non	c'è vantatore che parli ec. 224	ı
Non	c'è vizio pergiore di ec. 209	١
Non	ci son ventagli nell'inferno. 272	۱
Non	comincia fortuna mai per ec. 134	Ì
Non		1
Non	conosce la pace e non la ec. 160	1
Non	correr dietro a chi fugge. 327	l
Non	correr dietro a chi fugge. 327 creder lode a chi suo ec. 264	1
Non		1
Non		١
	da chi tiene, ma da chi ec. 25	l
Non	dar del pane al cane ogni ec. 3	I
Non	dare i calzoni alla moglie. 94	
Non	desiderare i sapori de' signori. 170	1
Non	dir di me quel che di me ec. 168	1
Non	dir le cose tue nè ad uom ec. 131	1
Non		1
		١
Non	dir quattro finchè non è ec. 264	I
Non	domandare all' oste se ha ec. 268	ı
Non	d' onde sei ma d'onde pasci. 264	

207 Non doventan porri se non ec. Non è andato ancora a letto ec. Non è bella la Pasqua se non ec. 188 Non è bello quel che è bello ec. Non è buon anno quando il pollo ec. 22 Non è buon bifolco che faccia ec. 106 Non è buon cristiano chi non è ec. 273 Non è buono mangiar ciliege ec. 170 Non è buon re chi non regge sè. 78 Non è dal savio il pazzo ec. Non è il più bel mestiere che ec. 20 Non è l'amo nè la canna, ma ec. 247 Non è la più gran pena che ec. 346 201 Non è lin senza resta, nè ec. Non è mai gran gagliardia ec. 209 Non è mai mal per uno che ec. 337 Non è mai si gran moria che ec. 62 Non è male vero se non va ec. Non è malvagio eguale a quel ec. 50 Non entri tra fuso e rocca chi ec. 332 Non è peggior lite che tra ec. Non e più bell' amore che la ec. Non è più il tempo che Berta ec. 357 Non è più il tempo di ec. Non è scappato chi si strascina ec. 166 Non è sempre savio chi non sa ec. 298 Non è sì piccola ponzina ec. Non è sì trista spazzatura che ec. 102 Non è superbia alla superbia ec. Non è traditore senza sospetto. Non è tutt' oro quel che riluce. 114 Non è viaggio senza polvere ec. 160 Non è villano perchè in villa ec. 175 Non fa' ber l'asino quando ec. Non fa mai male quel che piace. 312 Non far ciò che tu puoi, non ec. 332 Non fare agli altri quello che ec. 322 Non fare scrupolo dove non è ec. 273 Non far mai bene, non avrai ec. 155 Non far nulla in fretta se non ec. 276 Non fece mai prodezze la pigrizia, 230 Non flagellare il morto, non ec. 166 Non fruttifica chi non mortifica. 243 Non su satta mai tanto liscia di ec. 76 Non fu mai frettoloso che non ec. 277 Non fu mai gloria senza invidia. 168 Non fu mai guercio senza malizia. 39 Non fu mai martedì senza luna, 183 Non fu mai sacco sì pieno ec. Non fu mai sì bella scarpa ec. Non fu mai si gran banchetto ec. 337 Non fu mai sì vaga rosa che ec. 39 Non fu mai vista capra morta ec. 342 Non fu mai vento senz'acqua ec. 188 Non fu mai villano senza malizia. 175 Non gira il nibbio che non sia ec. 325 Non giudicar la nave stando ec. 264 Non giudicar l' uomo nel vino ec. 264 Non ha il palio se non chi corre. 281 Non ha più carta l'agnello ec. Non ha Vinegia tanti ec. Non importa andare a Roma ec. Non insegnare ai gatti a rampicare, 325 Non introdur l'asino in sala ec. Non ischerzar coll' orso se ec. 315 Non istà bene gran berretta ec. Non istanno bene due galli in ec. 80 Non istanno bene due ghiotti ec. ivi Non istuzzicar l'orso, quando ec. 315 Non lasciar il poco per l'assai ec. 317 Non lasciar per un poco di ec. Non lava abito santo anima lorda 303 Non lice che dappertutto il ec. Non lisciare il pelo al servitore, 102 Non mai s'intende l'uom ec. Non manco giammai da fare a ec. 23! Non manchi la volontà, che ec Non mangiar crudo, non andar ec. 290 Non metter bocca dove non ti ec. 268 Non mettere e cavare, si ec-Non metter il rasoio in mano ec. 298 Non mi dare e non mi torre, ec. 15 Non mi morse mai scorpione. Non mordere se non sai se è ec. 109 Non mostrar mai ne il fondo ec. 332 Non nascon cieche solamente ec. Non nevica e non diaccia che ec. 76 Non nevica tutto il verno. Non nominare la fune in casa ec. 268 Non ogni bestia che va in ec. Non ogni uccello conosce il ec. Non ogni verde fa fiore, non ec. 114 Non passa giubbileo che ec. Non perde il cervello se non ec. 298 Non pesa bene chi non contrappesa, 277 Non pianse mai uno che non ec. 337 Non portar basto. Non portar groppa o non ec. Non può aver cosa buona chi ec. 122 Non rammentar la croce al ec. Non resta carne in beccheria ec. 74 Non ricever la rondine sotto il ec. 235 Non ride sempre la moglie del ec. 76 Non riposa colui che ha carco ec. 22 Non ruinan le case fatte in ec. Non sa che cosa sia il male chi ec. 128 Non sa donare chi tarda a dare. Non sa il tempo se non chi lo ec. 273 Non s'apprezza ben redato, ec. Non s' ara come s' erpica Non segue matrimonio che non ec. 94 Non sempre fugge chi volta le ec. 114 Non sempre la luna sta in tondo 201 Non sempre lo spreco à segno ec. 239

Non sempre sta il giudice a banco, 106 Non serve dire per tal via non ec. 201 Non sia superbo chi il suo ec. Non si caca mai sotto la neve ec. 76 Non si campa d' aria. 312 Non si cava mai la sete ec. Non si comincia ben se non ec. Non si conosce il bene se non ec. 128 Non si crede al santo finche ec Non si dee dar tanto a Pietro ec. 257 Non si deve far torto al gioco. Non si doventa maestri in un ec. 109 Non si fa cosa in terra che ec. Non si fa cosa sotto terra che ec. 76 Non si fa fascio d'ogni erba ec. 332 Non si fa mantello per un ec. Non si fa più lunga strada ec. 261 Non si fece mai bucato che non ec. 201 Non si fecero mai nozze che il ec. 94 Non si ha se non quello che si ec. 20 Non s' impara mai a vivere ec. Non si muove foglia che Dio ec. 273 Non s'incorona se non chi ec. Non si piglia il vento alla vela ec Non si porta seco all'altro ec. 273 Non si può attendere alla casa ec. 332 Non si può avere de' pesci ec. 201 Non si può avere i pani ec. Non si può avere il mèle ec. ivi Non si può avere la botte piena ec. ivi Non si può avere la carne ec. Non si può avere la rosa senza ec. Non si può avere le pere monde. Non si può avere le viti legate ec. ivi Non si può bere e zufolare. Non si può dare soddisfazione ec. 333 Non si può dire abbondanza ec Non si può dire a uno peggio ec. Non si può entrare in Paradiso ec. 333 Non si può fare a modo di tutti. ivi Non si può fare (o non si può ec. 346 Non si può mordere il cane ec. Non si può portare la croce ec. 332 Non si può raddirizzare ec. Non si può sapere il vero dal ec. 301 Non si può servire a due padroni. 333 261 Non si può sforzare le carte. 332 Non si può strigliare e tener ec Non si può tenere la farina in ec. ivi Non si può tenere la lingua ec. Non si può veder Pasqua, ne ec. 188 Non si può vincer sempre. 140 224 Non si può volare senz' ali 268 Non si rammentano i morti ec. Non si rompe mai un bicchiere ec 203 Non si satolla nessuno con ec. Non si sazia meno una formica ec 56

Non si sa mai per chi si lavora. 201
Non si sente le campane piccole ec. 60 Non si serra mai una porta che ec. 62
Non si serra mai una porta che ec. 62
Non si sta mai tanto bene che ec. 128
Non si vende la pelle prima ec. 264
Non si vuol pigliare tutte le ec. 268
Non sono in Arno tanti ec. 216
Non son tutti pazzi quelli che ec. 298
Non sprezzar la dottrina del ec. 122
Non stan bene due piè in una ec. 332
Non t'adirare a tuo danno. 163
Non tagliare il fuoco col ferro. ivi
Non tagliarti la gola con la ec. 235
Non ti far capo della compagnia ec. 55
Non ti sidare se puoi farne ec. 131
Non ti lasciar condurre al ec. 273
Non ti maneggio se non ti pratico. 265
Non ti mettere a giuocare ec. 139
Non ti mettere in cammino se ec. 290
Non ti rallegrar del mio duolo ec. 169
Non toccare il grasso con le ec. 257 Non trescar co' ferri di bottega. 149
Non trescar co' ferri di bottega. 149
Non tutte le fusa vengono diritte. 337
Non tutte le macchie si nettano ec. 65
Non tutte le pecore sono per il ec. 62
Non tutte le età son buone per ec. 145
Non tutte le età son buone per ec. 145 Non tutte le volte che si ec. 241
Non tutte vanno a un modo. 106
Non tutti i matti stanno allo ec. 298
Non tutti i matti stanno allo ec. 298 Non tutti i piedi stanno bene ec. 209
Non tutti quelli che hanno ec. 296
Non tutti quelli che hanno ec. 296 Non tutti quelli che leggono ec. ivi
Non tutti si può stare in mercato ec. 67
Non va giù la voce, il di che ec. 291
Non vale levarsi a buon' ora ec. 134
Non val sapere a chi fortuna ec. ivi
Non v'è cosa che sia sicura. 201
Non v'è gallina nè gallinaccia ec. 184
Non v'e gioia senza noia. 203
Non v'è giovane che non sia ec. 145
Non v'è giovane che non sia ec. 145 Non v'è la peggio stretta di ec. 13
Non v'è maggior ladro di un ec. 296
Non v'e maggior nemico ec. 128
Non v'è mal che non finisca. 243
Non v'è peggior burla che la ec. 266
Non v'è pensier penoso ec. 254
Non v'è pentola si brutta ec. 95
Non v'è più bel messo che se ec. 228
Non v'è sabato santo al mondo ec. 188
Non v'è sabato senza sole ec. 31
Non v'è termine più certo ec. 206
Non v'e uovo che non guazzi. 106
Non vien di che non venga sera. 337
Non viene mai estate senza mosche. 128
Non vi sono frutti sì duri, che ec. 275
Norcino di sette faccie e utto ec. 216
Notai, birri e messi. non ec. 449

Novelle di Banchi (o di mercato) ec.	264
Nozze e magistrato dal cielo è ec	. 95
Nulla fa bene agli occhi.	290
Nulla nuova, buona nuova	357
Nuova camminata è presto ec.	346
Nuovo signore nuovo tiranno.	153
Nutri la serpe in seno, ti ec.	156
Nutri serpe in seno, ci ec.	ivi
Nutrisci il corbo, e' ti caverà ec.	ivi
Nutritura passa natura.	122
Nuvoli verdi o scuretti son ec.	188
Navolo da ponente non si leva ec.	ivi
Nuvolo di montagna non ec.	ivi
· ·	

0	
O barattiere o cavaliere.	357
O bere o affogare	328
O Cesare o Niccolò.	357
O Cesare o niente.	ivi
Occhi bassi e cuor contrito, la ec	
Occhi che veggono non ec.	261
Occhio bello, animo fello ec.	40 34
Occhio con occhio fa mal riscontro Occhio, gomito, ginocchio ec.	291
Occhio maligno, alma sventurata.	169
O con verità o con bugia.	303
O cotto o crudo il fuoco l' ha ec.	312
Odio ricominciato è peggio ec.	162
O di paglia o di fieno, purche ec.	312
Oggi a me, domani a te.	201
Oggi creditore domani debitore.	ivi
Oggi fave, domani fame.	189
Oggi in canto, domani in pianto.	201
Oggi in figura domani in ec.	206
Oggi mercante, domani ec.	201
Oggi si perde e doman si ec.	71
Ogni acqua spegne il fuoco.	45
Ogni acqua va al mare.	250 43
Ogni aiuto è buono.	31
Ogni amore ha la sua spesa Ogni anno vien col suo affare.	337
Ogni becco torto vive di preda.	342
Ogni bel giuoco dura un poco.	268
Ogni bello alfin svanisce ec.	48
Ogni bocca ha il suo morso.	201
Ogni bottega la sua malizia.	175
Ogni bruscolo gli pare una trave.	357
Ogni bue non sa di lettere.	296
Ogni bugiardo si pone in casso.	301
Ogni buon cotto a mezzo torna.	106
Ogni buon detto e fatto retto.	65
Ogni campanile suona le sue ec.	208
Ogni campo è strada.	333

	cane lecca la mola, mal ec.		Ogni momento è grazia.	202
	casa ha solajo, cesso ec.	201	Ogni monte ha la sua valle.	ivi
	casa vede il sole.	67	Ogni mosca ha la sua ombra.	338
Ogni	cattivo cane ha la coda ec.	343	Ogni mulino vuol la sua acqua.	157
Ogni	cattivo conto si può rifare.	105	Ogni muta, una caduta.	18
	coltello aspetta il suo ec.	76	Ogni nave fa acqua ec.	202
	cosa che senti non è suono.		Ogni ora par mille a chi ec	268
	cosa è di Dio, suorchè ec.	349	Ogni paese al galantuomo è patria.	208
	cosa e d' ogni anno.	337	Ogni parola non vuol risposta.	268
	cosa è meglio che la morte.		Ogni pazzo è savio quando tace.	235
Ogni	cosa ha il suo colore.	337	Ogni pazzo vuol dar consiglio.	65
Ogni	cosa ha il suo diritto ec.	338	Ogni pelo ha la sua ombra.	202
Ogni	cosa può essere, fuorchè ec.	317	Ogni pianta ha la sua radice.	338
Ogni	cosa si sa comportare ec.	127	Ogni pisciata è una posata.	304
Ogni	cosa va per il suo verso.	337	Ogni poco che si guadagni ec.	158
Ogni	cosa va presa per il suo ec.	261	Ogni polledro vuol rompere ec.	145
	cosa vuol misura.	317	Ogni porta ha il suo batocchio.	202
Ogni	creatura ha la sua natura.	209	Ogni prete loda le sue reliquie.	80
Ogni	cuffia per la notte è buona.	141	Ogni prete può menare il ec.	60
	cuore ha il suo dolore.	201	Ogni promessa è debito.	256
	dato vuole il mandato.	333	Ogni prun fa siepe.	202
Ogni	dieci anni un uomo ec.	43	Ogni rana si crede una Diana.	40
	di è nostro.	85	Ogni ricchezza corre al suo fine.	254
	difforme trova il suo ec.	55	Ogni rosa ha la sua spina.	201
	dì ne passa uno.	85	Ogni scusa è buona purchè vaglia.	333
	di ne va un di.	ivi	Ogni secchia non attinge acqua.	106
	di non è festa.	202	Ogni simile appetisce il suo ec.	55
	diritto ha il suo rovescio.	838	Ogni stadera ha il suo ec.	265
	disuguaglianza amore ec.	31	Ogui terreno putrisce l'arte.	207
	dì vien sera.	202	Ogni timidità è servitù.	242
	dolore è dolore, ma quel ec.		Ogni trista acqua cava la sete.	45
	domane porta il suo pane.	62	Ogni tristo cane abbaia da ec.	50
	eccesso è vizioso.	317	Ogni troppo è troppo.	317
	erba divien paglia	202	Ogni troppo si versa.	315
	fatica merita ricompensa.	158	Ogni tua guisa non sappia ec.	235
	fallo aspetta il suo laccio.	76	Ogni uccello canta meglio ec.	50
	fiore piace fuorche quello ec.		Ogni uccello conosce il grano.	247
	formica ama il suo buco.	50	Ogni uccello, d'agosto ec.	112
	frutto vuol la sua stagione.		Ogni uccello è buono pel ec.	209
	gallina raspa a sè.	80	Ogni uccello fa festa al suo nido	
		95	Ogni uccello fa il suo verso.	209
	gatta ha il suo gennaio.	ivi		ivi
	gatta vuole il sonaglio.	6	Ogni uccello non canta.	60
	granchio ha la sua luna.	202	Ogni uomo è uomo ec.	175
	grano ha la sua semola.	122	Ogni uomo ha buona moglie ec.	78
	gravidanza ha la sua ec.	80	Ogni vento non scuote il noce.	269
	grillo grilla a se.		Ogni vero non è ben detto.	209
	ignorante è cattivo.	294	Ogni vin fa tartaro.	
	lasciata è persa.	19	Ogni vite vuole il suo palo.	95
	legno ha il suo tarlo.	202	Ogni volpe ama la sua ec.	50
	lucciola non è fuoco.	114	Ogni volta che uno ride ec.	20
	magione ha la sua passione.	202	Ognuno ama la giustizia ec .	78
	male ha la sua ricetta.	62	Ognuno a suo modo ec.	209
	male vien dalla testa.	202	Ognuno auzza i suoi ferri.	80
	male vuol cagione.	291	Ognun c'è per la parte sua.	202
	male vuol giunta.	203	Ognun c'è per l'ossa e per la ec.	ivi
	mal fresco si sana presto	291	Ognun c' ha gran coltello ec.	114
Ogni	medaglia ha il suo rovescio.	338	Ognun crede quel che desidera.	112

Ognun dà la colpa al cattivo ec. 224	O principe o marinaro. 35'
Ognun dal canto suo cura si ec. 84	Ordine, mezzo e ragione ec. 109
Ognun da pane, ma non come ec. 122	Orecchia lunga, vita lunga. 40
	Oro non guasta lavoro. 346
Ognuno è buono a qualcosa. 209	Orzo e paglia, fanno caval da ec. 343
Ognuno è figlinolo delle sue ec. 76	O sassi o pani, bisogna ec. 50
Ognuno è libero di far quel ec. 209	O servi come servo, o fuggi ec. 166
Ognuno è padrone in casa sua. 52	Oste antico nemico moderno. 178
Ognuno faccia col suo 257	Oste di contado, assassino ec. iv
Onuno fa del suo ferro ec. 209	Oste e nemico è tutt' uno. iv
Ognuno fa quel che può. 84	Ottone, rame e stagno ec. 7
Ognuno ha da fare nel grado suo. 60	Ovo d' un' ora, pane d'un ec. 336
Ognuno ha da pensare a casa sua. 333	Ovo senza sale non fa nè ec. 319
	Ovunque vai, fa come vedrai. 20
Ognuno ha in casa sua il morto ec. 128	
Ognuno ha la sua croce. 202	
Ognuno ha la sua vecchiezza ec. 145	II>
Ognuno ha opinione, ma ec. 298	
Ognuno impara a sue spese. 108	
Ognun legge le sue carte. 209	Pace e pazienza e morte con ec. 248
Ognun loda il proprio santo 80	Pace e vittoria son giudici in ec. 160
Ognuno parla bene del suo ec. 175	Padre che ha figliuoli grandi ec. 129
Ognun patisce del suo ec. ivi	Paese che vai usanza che trovi. 207
Ognun per sè e Dio per tutti. 81	Paesi fecondi rendon molti ec. 23
	Palla in bocca e fiasca in mano. 20
	- 11
Ognun può far della sua pasta ec. 209	
Ognun sa dove è, ma ec. 203	Pallidenza nel nocchiero, di ec. 26
Ognun sa giocare quando la ec 138	Pan bollente, molto in mano ec. 29
Ognun sa navigare col buon ec. 132	Pan bollito in un salto è già ec. 312
Ognun sa quanto corre il suo ec. 209	Pancia piena, piede addormentato. 291
Ognun sa sè e Dio sa tutto. 128	Pan di figliuoli pene e duoli. 122
Ognun sa sè. 209	Pan di grano saltami in mano. 312
Ognuno si crede senza vizio ec. 225	Pan di legno e vin di nugoli ec. iv
Ognun si pari le mosche con ec. 81	Pan di miglio non vuol consiglio. iv
Ognun tira l'acqua al suo mulino. 80	Pan d'un giorno vin d'un anno. iv
Ognun va al mulino col suo ec. 204	Pane alpestro e vin sorbitico ec. iv
Ognun vede il mantello cc. 114	Pane di fratello, pane e coltello. 91
Ognun vorrebbe il mestolo ec. 22	Pane di marito, pane ardito. iv
Ognun vuol meglio a sè che ec. 81	Pane di sudore ha gran sapore. 229
O guasto o fatto. 104	Pane e acqua, vita da gatta ec. 306
Olio, aceto, pepe e sale ec. 312	Paue e bucata fan donna ec. 102
Olio dapprima, vino dal mezzo ec. ivi	Pane e bucato non duran sempre. iv.
Olio di lucerna, ogni mal governa. 292	Pane cogli occhi e cacio ec. 312
Olio, ferro e sale, mercanzia ec. 71	Pane e coltello non empie mai ec. 306
O molle o asciutto per ec. 14	Pane e feste tengon il popol ec. 158
Onde viene il peso del sale ec. 338	Pane finche dura ma il vino ec. 291
Onestà di bocca assai vale e ec. 269	
Onestà e gentilezza, sopravanza ec. 40	Pane, noci e fichi secchi ec. 312
Onestà sta bene anche in chiasso. 269	Pan padovano, vin vicentino ec. 216
Onora il buono perchè ec. 50	Pane un tantino e vino un tino ec. 320
Onora il senno antico. 145	Panno fatto, sole attende. 102
Onor di bocca assai giova ec. 269	Panno senese si rompe prima ec. 221
Opera fatta, maestro in pozzo. 156	Panno vecchio presto schianta 145
Opinion non è si stolta ec. 112	Pantalon paga per tutti. 216
O polli o grilli. 357	Papa Leone quel che non poteva ec. 357
Opra di notte vergogna di giorno, 140	Papa per voce, re per natura ec. 153
- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	For tools so per matura re. soo

O principe o marinaro.	357
Ordine, mezzo e ragione ec.	102
Orecchia lunga, vita lunga.	40
Oro non guasta lavoro.	346
Orzo e paglia, fanno caval da ec.	343
O sassi o pani, bisogna ec.	50
O servi come servo, o fuggi ec.	166
Oste antico nemico moderno.	175
Oste di contado, assassino ec.	ivi
Oste e nemico è tutt'uno.	ivi
Ottone, rame e stagno ec.	71
Ovo d' un' ora, pane d'un ec.	333
Ovo senza sale non fa ne ec.	312
Ovunque vai, fa come vedrai.	207

145

Papa Sisto non la perdonò ec.	357	Per arricchire bisogna invitire.	15
Para via malinconia, quel che ec.	20	Per arricchire ci voglion tre ec.	135
Parentà, fatti in là.	118	Per ben parlare e assai sapere ec.	254
Parente da presso e compar ec.	121	Per bisogno di buoj s' ara con ec	
Parere e non essere è come ec.	114	Perche vada il carro ec.	158
Pari con pari bene sta e dura.	24	Per compagnia prese moglie ec.	357
Parla come il comuno, ma tieni ec.		Per compagnia s' impicco ec.	ivi
Parla all' amico come se ec	131	Per condir l'insalata ec.	311
Parla per natura e non per ec.	301	Per conoscere un furbo ci ec.	34
Parla poco e ascolta assai ec.	233	Per debiti non s'è ancora ec.	83
Parlar senza pensare è come ec.	315	Perdere il trotto per l'ambiatura.	358
Parma bell' arma, Reggio ec.	216	Per dimenar la pasta, il pan ec.	232
Parola detta e sasso tirato non ec.	235	Perdonare e da uomini, ec.	44
Parole da sera il vento se le ec.	141	Perdona a tutti ma niente a te	ivi
	269		
Parole di bocca e pietra ec.		Pere e donne senza romori ec.	95
Parole di complimen'o non ec	ivi	Per esser ricco bisogna ec.	135
Parole fan mercato e danari ec.	235	Per fare una cosa bene ec.	6
Parole non fanno fatti.	126	Per fare un amico basta un ec.	25
Parole non pagan dazio.	235	Per fare un buon campo ci ec.	15
Parte veneziana non dura ec.	216	Per fare vita pura ec.	318
Pasqua di befana, la rapa ec.	189	Per forza si fa l'aceto.	5
Pasqua in giove vendi la cappa ec.	194	Per i buon bocconi si ec.	81
	189		
Pasqua tanto desiata in un ec.		Per i ciechi non e mai giorno.	261
Pasqua venga alta o venga ec.	ivi	Per il perdon (2 agosto) si ec.	189
Pasqua voglia o non voglia ec.	ivi	Per i poltroni è sempre ec.	232
Passata la festa, il pazzo ec.	239	Per isdegno ogni cosa è lecita.	164
Passerà il folle con la sua ec.	298	Per istar bene si fa delle miglia.	232
Paura de' birri, desio di ec.	22	Per la bocca si scalda ec.	312
Pazienza, tempo e danari ec.	243	Per la gola si pigliano i pesci.	ivi
Pazienza vince scienza.	ivi	Per la lingua si langue.	233
Pazzi e bulioni hanno pari ec.	298	Per la pecora è lo stesso che ec.	203
Pazzo chi perde il volo per ec.	281	Per la ragion di stato e di ec.	160
Pazzo è colui che bada a' fatti ec.	<b>32</b> 8	Per la Santa Candelora, se ec.	189
Pazzo è colui che strazia sè ec.	20	Per la vigilia di Natale ec.	271
Pazzo è quel prete che ec.	175	Per le donne in convulsione, ec.	95
Pazzo per natura, savio per ec.	296	Per l'infreddatura ci vuole il ec.	289
Peccati vecchi, penitenza nuova.	76	Per non saper fare un ec.	232
Peccato confessato e mezzo ec.	301	Per ogni civetta che si senta ec.	242
	343		109
Pecora cornuta, vacca ec.		Per parlar di gioco bisogna ec.	
Pecora mal guardata ec.	122	Per più non potere ec.	46
Pecora salata, pecora sanata.	343	Per più strade si va a Roma.	335
Pecore contate il lupo ec.	106	Per proverbio dir si suole ec.	22
Pecore conte, lupo le mangia.	ivi	Per San Barnabà l'uva viene ec.	189
Pecore e donne a casa a buon'ora	. 88	Per San Bastiano sali il ec.	ivi
Peggio è l'invidia dell'amico ec.		Per San Bastiano un' ora ec.	190
Pelle che non puoi vendere ec.	333	Per San Cosimo e Damiano ec.	ivi
	22	Per San Clemente il verno ec.	ivi
Penitenza senza frutto ec.			
Pensa ben per non peccare ec.	131	Per San Donato l'inverno ec.	ivi
Pensarci avanti per non ec.	277	Per San Gallo para via ec.	15
Pensa molto, parla poco ec.	ivi	Per San Luca chi non ha ec.	ivi
Pensa oggi e parla domani.	ivi	Per San Michele la ec.	190
Pensiero non pago mai debito	20	Per San Piero o paglia o fieno.	ivi
Pepe, noce moscada e sapa ec.	312	Per San Simone la nespola ec.	ivi
Per amistà conservare ec.	131	Per Sant' Andrea piglia ec.	15
Per amor del cuor conviene ec.	301	Per Santa Caterina la neve ec.	190
	261	Per Santa Cristina la sementa ec.	ivi
Per andare a piano, si ec.			
Per andare avauti bisogna ec.	109	Per Santa Croce e San Cipriano e	. 10

Per Santa Croce pane e noce.	190	Piglia casa con focolare e donna ec.	102
Per Santa Maria il marrone ec.	ivi	Pigliare ad ammattonare il mare.	358
Per Santa Maria Maddalena ec.	16	Pigliare il vento con le reti	328
Per Sant'Ansano uno sotto ec.	190	Pigliar moglie suona bene ec.	95
Per Santa Teresa prepara la ec.	ivi	Pigliar vantaggio cosa da saggio.	282
Per San Tomme piglia il ec.	15	Pignatta vuota e boccale ec.	254
Per Sant' Urbano il ec.	190	Pioggia di febbrajo ec.	191
Per Sant' Urbano tristo quel ec.	16	Pioggia in istrada tempesta in ec	. 71
Per San Valentino primavera ec.	191	Pippion da prima, cappone ec.	312
Per tacere si muore.	235	Pisa pesa per chi posa.	221
Per timore non perder l'onore.	242	Piscia chiaro e abbi in tasca il ec.	289
Per troppo sapere l' uomo ec.	294	Più che il mantello dura ec.	83
Per tutto aprile non ti ec.	191	Più che vecchi non si campa.	145
Per tutto bene, ma in famiglia ec.	122	Più da noi è bramato ec.	7
Per tutto c'è da fare.	207	Più facile trovar dolce ec.	96
Per tutto è un dosso e una valle.	208	Più il panno è fino e più ec.	226
Per tutto si leva il sole.	ivi	Più lungo d'un di senza pane.	358
Per tutto v'è guaj.	203	Più ne sa un pazzo ec	64
Per una pecora non si guasta ec.	333	Più panico e meno uccelli.	358
Per una volta la si può fare ec.	76	Più povero di don Vincenzio ec.	ivi
Per un bel detto si perde ec.	<b>2</b> 69	Più pro fa il pane asciutto ec.	165
Per un brutto viso si perde ec.	ivi	Più rara cosa il mondo non ec.	218
Per un chiodo si perde un ferro ed	43.00	Più si ha cura d'una cosa ec.	106
	203	Più si sente un taglio di ec.	122
Per un di di gioia ec. Per un miracolo non si va ec.	245		109
_	55	Più si vive e più se ne sente.	206
Per un peccatore perisce ec.	84	Piuttosto can vivo ec.	333
Per un punto Martin perse ec.		Piuttosto cappello in mano ec.	
Per vantaggio si va in galera.	137 232	Piuttosto crepa panza che roba ec.	349
Per via (o via facendo ec.		Piuttosto in man che in diman.	280 277
Pesa giusto e vendi caro.	257	Piuttosto moro che mandorlo.	
Pesa più il giunco ec.	358	Piuttosto pecora giusta ec.	257
Pesce che va all'amo ec.	247	Piuttosto senza mangiare che ec.	349
Piacere fatto non va perduto	41	Piuttosto un asino che ec	327
Piacer preso in fretta ec.	247	Più vale il cuore che il sangue.	26
Pian piano si va lontano.	277	Più vale il fumo di casa mia ec.	52
Piano si lavora bene.	ivi	Più vale l'ultimo che il ec.	269
Piante tante, spighe poche.	12	Più vale mestiero che sparviero.	175
Pianto per morto, pianto corto.	62	Più vale una savia donna ec.	95
Piatire dolce impoverire.	149	Più vale un padre che cento ec.	122
Piatire e litigare all' avvocato ec.	148	Più vale un pan con amore ec.	45
Piccion grossi e cavalli a vettura ec	239	Piu vale un sol remo che ec.	338
Piccola acqua fa cessar ec.	45	Più vuoto che pieno ec.	291
Piccola fiamma non fa ec.	346	Pizzica e gratta rogna fatta.	ivi
Piccola giornata e grandi ec.	304	Placato il cane, facile è rubare.	32
Piccola pietra gran carro ec.	60	Poca barba e men colore ec.	40
Piccola scintilla può bruciare ec.	ivi	Poca brigata vita beata.	55
Piccola spugna ritiene acqua.	ivi	Poca macchia guasta ec.	322
Piccole ruote portan gran ec.	ivi	Poca roba Dio la loda.	67
Piccolo ago scioglie ec.	ivi	Poca roba poco pensiero.	ivi
Piccolo vento accende ec.	ivi	Poca scienza e molta coscienza.	76
Piede alla culla e mano al fuso cc.		Poca uva molto vino	16
Piè di montagna porto di mare ec		Poche parole e caldo di ec.	234
Piedi, stomaco e testa tieni ec.	283	Pochi denari e molto onore.	257
Pietra, calcina e sabbione ec.	71	Poco cacio fresco, poco ec.	158
Pietra che va rotolando ec.	207	Poco cacio (o poco pane) ec.	ivi
Pietra mossa non fa ec	ivi	Poco cibo e nullo affanno ec.	291
Piglia il bene quando viene ec.	67	Poco e buono empie il tagliere.	e13
1-4-40 1-516 60		a a a a a a a a a a a a a a a a a a a	6.0

·		
Poco e spesso empie il borsello.	97	
Poco fiele fa amaro molto miele.	247	
Poco mosto, vil d'agosto ec. Poco può dare al suo scudiere ec.	16	
	102	
Poco tossico non attossica.	62	
Poco vino vende vino ec	16	
Poco vino vendi al-tino.	ivi	
Poco vive chi troppo sparecchia.	285	
Poeti, pittori e strologi ec-	175	
Poltroneria non fece mai ec.	230	
Polvere di gennaio carica ec.	184	
Ponente, tramontana si risente.	191	
Poni i porri e sega il fieno ec.	313	
Porco d'un mese, oca di tre ec.	175	
Poeti, pittori e pellegrini a ec.	135	
Porco pulito non fu mai grasso. Porta aperta per chi porta ec.	79	
Porta di villa porta di vita.	304	
Portare acqua al mulino.	358	
Porta stanca diventa santa	302	
	79	
Porta teco se vuoi viver meco. Pota tardi e semina presto ec.	16	
Povera la donna che si pente ec.	95	
Povera quella bocca che ec.	176	
Povera quella casa dove non ec.	122	
Povera quella casa dove non ec. Povero dispettoso, vecchio ec. Povero è chi ha bisogno.	325	
Povero è chi ha bisogno.	254	
Povero è il Diavolo.	ivi	
Povero è il Diavolo. Povero è quello che desidera ec.	66	
Povero ne minchione ec.	248	
Povero quell' uomo che di ec.	291	
Povero quell' uomo che sa ec.	122	
Povertà sa viltà.	254	
Povertà madre di sanità.	ivi	
Povertà non è vizio.	ivi	
Poverta non guasta ec.	ivi	
Pover' uom non va a consiglio	249	
Pranzo di parata vedi gradinata. Predica e popone ec.	237	
Predica e popone ec.	347	
Prega Dio di tre cose ec.	333	
Prega il villano, il mercato ec.	176	
Prega Dio di tre cose ec. Prega il villano, il mercato ec. Preso il partito cessato l'affanno. Preso per uno, preso per mille.	282	
Preso per uno, preso per mille.	84	
Presto a tavola, tardi in battaglia	349	
Presto e bene non istanno ec.	277	
Presto è bene tardi avviene.	109	
Presto e detto quel che è ben ec.	276	
Presto imparato, presto ec.	294	
Presto per natura, tardi ec.	16	
Prete, medico e avvocato ec.	176	
Preti, frati, monache ec.	ivi	
Prima cerca il compagno ec.	53	
Prima consigliati e poi fai. Prima di conoscere uno ec.	277	
Prima di conoscere uno ec.	132 269	
Prima di domandare pensa ec.	26	
Prima di scegliere l'amico ec.	112	
Prima di vender la pelle ec.	112	

Prima era ogni cosa di Dio.	273
Prima il vento e poi la brina ec.	198
Prima ricco e poi borioso.	253
Prima scrivi e poi conta ec.	71
Prima Veneziani e poi Cristiani	216
Primo porco, ultimo cane.	343
Processo, taverna e orinale ec.	325
Procuratori pelatori ec.	149
Prodigo e bevitor di vino ec.	239
Promessa ingiusta ec.	257
Promesse di barcaiolo ec.	176
Promettere e non mantenere ec:	257
Promettere è una cosa ec.	258
Prosopopea di pedanti ec.	225
Prosperità umana ec.	127
Protestare e dare il capo ec.	333
Proverbio non falla ec.	338
Pugliese cento per forca ec.	216
Pulito amante, cattivo ec.	209
Punti lunghi e ben tirati ec.	176
Punto di sesta poco dura ec.	177
Panto pasquale tura poco e ec.	ivi
P e caval di vettura ec.	325
Putto in vino e donna ec.	95

## Q

Qual asino dà in parete ec.	76
Qual ballata tal suonata.	333
Qual buco tal cavicchio.	ivi
Qual cervello tal cappello.	ivi
Qualche volta si vuol dar passata	. 45
Qual è il nodo tal sia il conio	301
Quale il padre tale il figlio ec.	122
Qual è il rettore, tale sono i ec.	154
Qual è la signora tal è la cagnola	123
Qual figlia vuoi, tal moglie piglia.	. 95
Qual gamba, tale calza.	333
Qual pane hai, tal zuppa avrai.	76
Qual pie tale scarpa	333
Quando Bacco trionfa il ec.	321
Quando brucia nel vicinato ec.	261
Quando cadono i maccheroni ec.	135
Quando canta il Botto ec.	191
Quando canta il Cucco ec	ivi
Quando canta il Cucco v'è da ec	. 16
Quando canta il Firinguello ec.	ivi
Quando canta il Ghirlindo ec.	ivi
Quando canta il Merlo ec.	ivi
Quando canta il Merlo siamo ec.	191
Quando canta il Pigozzo ec.	ivi
Quando canta l' Assiolo ec.	16
Quando c'è la volontà, c'è ec	6
	203
Quando del ben servir mal si ec.	43
	270
Quanto Dio antia, ogni cosa cin	

## CONTENUTI IN QUESTO VOLUME.

Quando Dio ce la vuol dare ec. 195	Quando il guardiano giuoca ec. 65
Quando Dio chiude una ec. 62	Quando il lupo ci vuol ec. 334
Quando Dio ci da la farina ec. 133	Quando il lupo mangia il ec. 46
Quando Dio non vuole, i Santi ec. 338	Quando il mandorlo non frutta ec. 192
Quando Dio vuole a ogni ec. 191	Quando il marito fa terra ec. 102
Quando Dio vuol punire uno ec. 76	Quando il padre sa il ec. 239
Quando duole l'occhio ec. 200	Quando il padre marita la ec. 103
Quando duol la scianca, la ec. 123	Quando il padrone sta in ec. 101
	Quando il pagliajo è vecchio ec. 144
Quando è caduta la scala ec. 65	Quando il pesce fa bianco ec. 313
Quando è chiara la marina ec. 193	Quando il pesce viene a riva, ec. 282
Quando è chiara la montagna ec. ivi	Quando il piccolo parla, il ec. 120
	Quando il pidocchio casca ec. 225
Quando è perduto il re ec. 140	Quando il povero dona al ec. 254
Quando è poco pane in tavola, ec. 81	Quando il re parte la città ec. 160
Quando è poco pane in tavola, ec. 313	Quando il sole è nel leone ec. 313
Quando è seren, ma la ec. 193	Quando il sole insacca in ec. 192
(	
Quando è su' granai (o solai) ec. 17	Quando il sole si volta ec. ivi
Quando è tempo è tempo. 282	Quando il sole ti splende non ec. 327
Quando facciam del male ec. 232	Quando il sole va giù rabbioso ec. 192
Quando Fermo vuol fermare ec. 216	Quando il sol tramonta, l'asino ec. 343
Quando fischia l'orecchio dritto ec. 358	Quando il tempo è diritto non ec. 192
Quando fortuna dona all' uomo ec. 135	Quando il tempo è in vela ec. ivi
Quando gennaio mette erba ec 184	Quando il tempo è molle ec. ivi
Quando gli armellini ec. 191	Quando il tempo è reale ec. 198
Quando ha tonato e tonato, ec. ivi	
	The state of the s
Quando i bovi non vogliono ec. 343	Quando il tuo diavolo nacque ec. 107
Quando i cavalli ruzzano ec. 176	Quando il vecchio non vuol ec. 291
Quando Iddio non vuole, i ec. 338	Quando il verno è nella state ec. 192
Quando i furbi vanno in ec. 55	Quando il villano è a cavallo ec. 176
Quando il bambino sta a sedere ec. 115	Quando il villano è alla città ec. ivi
Quando il bisogno picchia ec. 254	Quando il villano è sul fico ec. 81
Quando il bue non vuole arare ec. 343	Quando il villan tratta ben ec. 176
Quando il capello tira al ec. 145	Quando imbrocca d'aprile ec. 192
Quando il caso è disperato ec. 62	Quando i mugnaj gridano ec. 154
	Quanto i mognej gridano cc. 104
Quando il cesso è troppo pieno ec. 290	Quando i nuvoli vanno al ec. 193
Quando il cieco porta ec. 154	Quando i nuvoli vanno in su ec. ivi
Quando il ciel bello varia ec. 191	Quando i ragazzi stanno cheti ec. 123
Quando il cielo è a falde di ec. 180	Quando i ragazzi stanno fermi ec. ivi
Quando il cielo è stellato il ec. 271	Quando i vecchi pigliano ec. 145
Quando il corsaro promette ec. 155	Quando la barba fa bianchino ec. 291
Quando il diavolo fa orazione ec. 303	Quando la bricca vuole l'asino ec. 349
Quando il diavolo prega tien ec. ivi	Quando la campana ha suonato ec. 204
Quando il fico serba ec. 191	Quando la canna pugne ec. 193
Quando il filo è in istanga ec. 239	Quando la canavera fa il ec. ivi
Quando il fiume corre broda ec. 283	Quando la capra ha passato il ec. 123
Quando il fuoco piglia in vetta ec. 345	Quando la carne diventa ec. 302
Quando il gallo beve di state ec. 191	Quando la casa brucia, tutti ec. 78
Quando il gallo canta a pollaio ec. 192	Quando la cornamusa è piena ec. 164
Quando il gallo si mette le ec. 334	Quando l'acqua tocca il culo ec. 45
Quando il gatto sta sul fuoco ec. 313	Quando la creatura indenta, ec. 285
Quando il giuggiolo si veste ec. 192	Quando la donna folleggia ec. 103
Quando il grano abbonda ec. ivi	Quando la fame assale la ec. 126
Quando il grano è ne' campi ec. 17	Quando la fame vien dietro ec. 30
Quando il grano ricasca il ec. 16	Quando la febbre caca su'labbri ec. 291
Quando il grasso diminuisce, ec. 291	Quando la festa viene, dimora ec. 193
•	

Quando	la fortuna dona ec.	1 55 1
Quando 1		123
		303
		313
Quando		
	la lepre perde il ec.	76
		185
		193
Quando 1	la merda monta in ec.	172
Quando !	la montagna ride il ec.	193
Quando		103
Quando		292
		193
	lampeggia da ec.	ivi
	la neve è alta un ec.	179
		ivi
Quando	la neve s'inverna ec.	
Quando	l'Angiolo si hagna ec.	182
Quando	l'anno vien bisesto ec.	193
	la palla balza ec.	135
Quando	la pancia è aguzza ec.	123
Quando	la pera è matura ec.	338
Quando	la radice è tagliata ec.	282
	la rana canta, il tempo ec.	193
Quando	l'aria è turbata ec.	282
	la saggina rossa ec.	103
	la spiga punge ec. 193 e	
		225
	la superbia galoppa ec	
	la terra vede la vena ec.	17
•	la ti dice buono al ec.	334
Quando	la vacca tien su il ec.	194
Quando	la va troppo bene ec.	128
Quando	la vedova si rimarita ec.	
	ia veutva si limalita ce.	94
	la volpe predica ec.	34
Quando	la volpe predica ec.	34
Quando Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec.	34 194
Quando Quando Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec.	34 194 ivi
Quando Quando Quando Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e	34 194 ivi 313
Quando Quando Quando Quando Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec, l'erba non punge ec. 193 e l'estate passa piovosa ec	34 194 ivi 313 194
Quando Quando Quando Quando Quando Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l'estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ec	34 194 ivi 313 194
Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec, l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ec l' oche vanno al mare ec.	34 194 ivi 313 194 : 34 193
Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ec l' oche vanno al mare ec. l' oste è sull' uscio ec.	34 194 ivi 313 194 : 34 193 265
Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l'estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ec l' oche vanno al mare ec. l' oche vanno al mare ec. l' oche e di il sole ec. luce e dà il sole ec.	34 194 ivi 313 194 : 34 193 265 17
Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovo-a ec le volpi si consigliano ec l' oche vanno al mare ec. l' oste è sull' uscio ec. luce e dà il sole ec. l' uomo è incudine gli ec.	34 194 ivi 313 194 : 34 193 265
Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l'estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ec l' oche vanno al mare ec. l' oche vanno al mare ec. l' oche e di il sole ec. luce e dà il sole ec.	34 194 ivi 313 194 : 34 193 265 17
Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ec l' oche vanno al mare ec. l' oste è sull' uscio ec. luce e dà il sole ec. l' uomo è incudine gli ec. l'uomo n'ha cinquanta ec.	34 194 ivi 313 194 : 34 193 265 17 209
Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l'estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ec l'oche vanno al mare ec. l'oche vanno al mare ec. l'oche da il sole ec. l'uomo è incudiue gli ec. l'uomo n'ha cinquanta ec. marino veglia ec.	34 194 ivi 313 194 . 34 193 265 17 209 145 194
Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovo-a ec le volpi si consigliano ec l' oche vanno al mare ec. l' oste è sull' uscio ec. lucc e dà il sole ec. l' uomo è incudine gli ec. l'uomo n'ha cinquanta ec. marro veglia ec.	34 194 ivi 313 194 34 193 265 17 209 145 194
Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ec le volpi si consigliano ec l' oste è sull'uscio ec. l'uomo è incudiue gli ec. l'uomo n'ha cinquanta ec. marino veglia ec. marzo va secco il ec	34 194 ivi 313 194 34 193 265 17 209 145 194 197 187
Quando	la volpe predica ec. le noci vengono a ec. 192 e c. 193 e c. 192 ha non punge ec. 193 e l'estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ec! oche vanno al mare ec. 12 otce è sull' uscio ec. l'uomo è incudiue gli ec. 12 uomo n'ha cinquanta ec. marzo marzeggia ec. marzo va secco il ec matto vuole matto ec.	34 194 ivi 313 194 193 265 17 209 145 1194 197 187 298
Quando	la volpe predica ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ec l' oche vanno al mare ec. l' oste è sull' uscio ec. l' uomo è incudine gli ec. l' uomo n'ha cinquanta ec. marzo marzeggia ec. marzo va secco il ec matto vuole matto ec. mette la querciola ec.	34 194 ivi 313 194 193 265 17 209 145 1194 197 187 298 17
Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ee l' oste è sull' uscio ec. luce e dà il sole ec. l' uomo è incudine gli ec. l'uomo n'ha cinquanta ec. marino veglia ec. marzo va secco il ec matto vuole matto ec. matto e la querciola ec. Monte Morello ha il ec.	34 194 ivi 313 194 : 34 193 265 17 209 145 197 187 298 17
Quando	la volpe predica ec. le noci vengono a ec. 'l'erba non punge ec. 193 e 'l' estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ec l' oche vanno al mare ec. 'l' oche vanno al mare ec. l' uomo è incudiue gli ec. l' uomo è incudiue gli ec. l'uomo n'ha cinquanta ec. marzo marzeggia ec. marzo va secco il ec matto vuole matto ec. mette la quetciola ec. Monte Morello ha il ec. Monte Morello ha il ec. Monte Morello ha il ec.	34 194 ivi 313 194 193 265 17 209 145 197 187 298 17 194 ivi
Quando	la volpe predica ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ec l' oste è sull' uscio ec. l' uomo è incudine gli ec. l' uomo è incudine gli ec. l' uomo n'ha cinquanta ec. marzo matzeggia ec. marzo va secco il ec matto vuole matto ec. motte la querciola ec. Monte Morello ha il ec. nascono (i figliuoli) ec.	34 194 ivi 313 194 34 193 265 17 209 145 194 197 187 298 17 194 ivi 194 194 194 194 194 194
Quando	la volpe predica ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovo-a ec le volpi si consigliano ee l' oste è sull' uscio ec. l' uomo è incudine gli ec. l' uomo è incudine gli ec. l' uomo à incudine gli ec. l' uomo a'ha cinquanta ec. marzo marzeggia ec. marzo va secco il ec matlo vuole matto ec. Monte Morello ha il ec. Monte Morello ha il ec. nascono (i figiliuoli) ec. Natale viene in ec.	34 194 ivi 313 1194 34 193 265 17 209 145 194 197 187 298 17 194 ivi 123 194
Quando	la volpe predica ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovosa ec le volpi si consigliano ec l' oste è sull' uscio ec. l' uomo è incudine gli ec. l' uomo è incudine gli ec. l' uomo n'ha cinquanta ec. marzo matzeggia ec. marzo va secco il ec matto vuole matto ec. motte la querciola ec. Monte Morello ha il ec. nascono (i figliuoli) ec.	34 194 ivi 313 194 34 193 265 17 209 145 194 197 187 298 17 194 ivi 194 194 194 194 194 194
Quando	la volpe predica ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovo-a ec le volpi si consigliano ee l' oste è sull' uscio ec. l' uomo è incudine gli ec. l' uomo è incudine gli ec. l' uomo à incudine gli ec. l' uomo a'ha cinquanta ec. marzo marzeggia ec. marzo va secco il ec matlo vuole matto ec. Monte Morello ha il ec. Monte Morello ha il ec. nascono (i figiliuoli) ec. Natale viene in ec.	34 194 ivi 313 1194 34 193 265 17 209 145 194 197 187 298 17 194 ivi 123 194
Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovo-a ec le volpi si consigliano ec l' oste è sull' uscio ec. luce e dà il sole ec. l' uomo è incudine gli ec. l'uomo n'ha cinquanta ec. marzo marzeggia ec. marzo va secco il ec matlo vuole matto ec. motte la querciola ec. Monte Morello ha il ec. Nascono (i figiliuoli) ec. Natale viene in ec. nevica a minuto la ec. nevica di settembre ec. nevica il lupo predica.	34 194 ivi 313 194 34 193 265 17 209 145 197 187 187 298 17 194 ivi 142 142 143 143 144 ivi
Quando	la volpe predica ec. le fave sono in fiore ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l' estate passa piovo-a ec le volpi si consigliano ec l' oste è sull' uscio ec. luce e dà il sole ec. l' uomo è incudine gli ec. l'uomo n'ha cinquanta ec. marzo marzeggia ec. marzo va secco il ec matlo vuole matto ec. motte la querciola ec. Monte Morello ha il ec. Nascono (i figiliuoli) ec. Natale viene in ec. nevica a minuto la ec. nevica di settembre ec. nevica il lupo predica.	34 194 ivi 313 194 34 193 265 17 209 145 197 187 187 298 17 194 ivi 142 142 143 143 144 ivi
Quando	la volpe predica ec. le noci vengono a ec. 192 e c. 193 e c. 192 e c. 193 e c. 192 e non punge ec. 193 e c. 192 e no punge ec. 193 e e le volpi si consigliano ec l' oche vanno al mare ec. 1' oche è sull' uscio ec. luce e dà il sole ec. 1' uomo è incudiue gli ec. 1' uomo è incudiue gli ec. 1' uomo veglia ec. marzo marzeggia ec. marzo marzeggia ec. marzo ta ecco il ec matto vuole matto ec. mette la querciola ec. Monte Morello ha il ec. nascono (i figiliuoli) ec. Natale viene in ec. nevica a minuto la ec. nevica di settembre ec. nevica, il lupo predica. non c'è, perde la Chiesa.	34 194 ivi 313 194 34 193 2265 17 209 145 194 197 187 187 194 ivi 194 ivi 123 194 ivi 178 178 178 178 178 178 178 178
Quando	la volpe predica ec. le noci vengono a ec. l'erba non punge ec. 193 e l'estate passa piovova ec le volpi si consigliano ec l'oche vanno al mare ec. l'oche vanno e incudine gli ec. l'uomo è incudine gli ec. l'uomo veglia ec. marzo marzeggia ec. marzo marzeggia ec. marzo va secco il ec matto vuole matto ec. mette la querciola ec. Monte Morello ha il ec. nascono (i figliuoti) ec. Natale viene in ec. nevica di settembre ec. nevica di settembre ec. nevica, il lupo predica, non c'è, perde la Chiesa, non c'è, perde la Chiesa, non danno i campi ec.	34 194 313 194 193 265 17 209 145 197 147 298 177 194 ivi 123 194 ivi 178 343 343 194 197 187 298 178 343 194 195 195 195 195 195 195 195 195
Quando	la volpe predica ec. le noci vengono a ec. 192 e c. 193 e c. 192 e c. 193 e c. 192 e non punge ec. 193 e c. 192 e no punge ec. 193 e e le volpi si consigliano ec l' oche vanno al mare ec. 1' oche è sull' uscio ec. luce e dà il sole ec. 1' uomo è incudiue gli ec. 1' uomo è incudiue gli ec. 1' uomo veglia ec. marzo marzeggia ec. marzo marzeggia ec. marzo ta ecco il ec matto vuole matto ec. mette la querciola ec. Monte Morello ha il ec. nascono (i figiliuoli) ec. Natale viene in ec. nevica a minuto la ec. nevica di settembre ec. nevica, il lupo predica. non c'è, perde la Chiesa.	34 194 313 194 193 265 17 209 145 197 147 298 177 194 ivi 123 194 ivi 178 343 343 194 197 187 298 178 343 194 195 195 195 195 195 195 195 195

Quando non rischiara a terza ec. 194 Quando non sai, frequenta ec. 296 Quando non si può più ec. 302 Quando odi altrui mancamenti ec. 45 Quando passano i Canonici ec. 265 Quando pigli un' impresa ec. 277 Quando piove alla buon' ora ec. 194 Quando piove, chi non ha ec. 349 Quando piove d'agosto cc. 194 Quando piove e c'è il sole ec. ivi Quando piove e luce il sole ec. ivi Quando piove e tira vento ec. ivi Quando piove il giorno di ec. 189 Quando piove per San Filippo ec 195 Quando puoi aver del bene ec. Quando San Giorgio viene in ec. 195 Quando scappa un punto ec. 84 Quando scema la luna ec. 195 Quando sentiamo gridare a ufo ec. 358 Quando si bagnano le palme ec. 195 Quando si comincia male si ec. 204 Quando si è belli si è sempre ec. 39 Quando si è in traspirazione ec. 291 Quando Siena piange, Firenze ec. 195 Quando si è patito s'inclina a ec. 44 Quando si ha a rompere il collo ec. 133 Quando si ha fame il pane sa ec. 46 Quando si ha una piccola ec Quando si maritano vedove ec. 95 Quando si perdon le prime ec. 195 Quando si piglia un vizio ec. 326 113 Quando si ride senza esser ec. Quando si sente morder le ec. 195 Quando si va per dare, bisogna ec. 162 Quando si vuol bene si ha ec. Quando suona il campanone ec. Quando tira vento, non si può ec. 195 Quando tu puoi ir per la piana ec. 261 Quando tu senti nominar ec. Quando tutti ti dicono briaco ec. 48 Ouando tutti ti diranno che sei ec. ivi Quando tu vedi il lupo non ec. Quando tu vedi un ponte ec. Quando una cosa sta ben che ec. 316 Quando uno è fallito è in capitale. 69 Quando uno è in ballo, bisogna ec. 282 Quando uno ha disgrazia gli ec. 135 Quando vedi la nespola e tu ec. 195 Quando Venezia comandava ec. Quando viene (il sole) serragli ec. 291. Quando vien la sera il malvagio ec. 50 Quando vien la sera, la vecchia ec. 141 Quanti giorni cominciano col ec. 203 60 Quanti vanno alla forca ec. Quanto lascivia più dissidio ec. 325 Quanto pesce è in mare non ec. 313 Quanto più ciondola più ugne. 17

Quanto più la rana gonfia ec.	225
Quanto più l'uccello è vecchio ec.	146
Quanto niù manca la roba ec	254
Quanto più presto se n'esce ec.	282
Ottanto nin s'ama, meno si ec.	31
Quanto più s' invecchia e niù ec.	146
Quanto più presto se n'esce ec. Quanto più s'ama, meno si ec. Quanto più s' invecchia, e più ec. Quanto più si frega la schiena ec. Quanto più si vede e meno si ec.	156
Quanto più si riega la semena ci ec	132
Quanto più si vede e meno si ec.	149
	263
Quattrini e fede meno che un ec.	
Quattrino risparmiato due ec.	239
Quattrin sotto il tetto ec.	17
Quattro cose sono a buon ec.	334
Quattro cose vuole il pesce ec. Quattro G vuole il formaggio ec.	313
Quattro G vuole il formaggio ec.	306
Quattro madri buone fanno ec.	334
Quattro o cinque al viandante ec.	304
Quattro o cinque al viandante ec. Quattro sono i buon bocconi ec.	313
Quei ch' han ducati signori ec.	255
Quei che secca gli è quel che ec.	158
Quei che secta gli e quei che co.	65
Quel consign son sprezzan cc.	93
quei che alla donna ogni ec.	334
Quei ch' han ducati, signori ec. Quei che secca gli è quel che ec. Quei consigli son sprezzati ec. Quel che alla donna ogni ec. Quel che ci va ci vuole.	
Quel che con l'acqua mischia ec. Quel che è detto è detto.	321
Quel che è detto è detto.	358
Duel che è di Cesare ec.	154
Quel che Dio fa è ben fatto.	272
Quel che è di patto non e ec.	258
Quel che è disposto in cielo ec.	270
Quel che duole, sempre non è ec.	247
Quel ch' è fatto è fatto.	358
Quel che è fatto è reso.	34
Quel che è permesso in ec.	146
Quel ch'è scritto è scritto.	358
Quel ch'è scritto è scritto. Quel che fa il signore fanno ec.	154
Juei che la li signote lanno ec.	246
Quel che su duro a patire, è ec. Quel che su non è.	338
Quel che fu non è.	
Quel che leva l'alido, l'umido ec.	195
Quel che l'occhio non vede ec.	132
Quel che mangia e non riposa ec.	292
Quel che non ammazza ingrassa.	313
Quel che non è stato, può essere.	338
Quel che non si conviene, da ec.	273
Quel che non si può non si ec.	84
Quel che non va in vino va ec.	321
Quel che non va nelle maniche ec.	103
Quel che non va nel manico ec.	ivi
Quel che piace non fa male.	313
Quel che ripara lo freddo ec.	346
Quel che sarebbe greve, fa ec.	244
Quel che si dona luce ec.	43
Quel che si dona luce ec. Quel che si fa all'oscuro ec.	
Quei che si la all'oscuro ec.	76
Juel che si la per il bene ec.	322
Quel che si vede non è di fede. Quel che tre sanno, tutti sanno.	114
Duel che tre sanno, tutti sanno.	
	236
Quel che ti dirà lo specchio ec.	$\begin{array}{c} 236 \\ 65 \end{array}$
Quel che ti dirà lo specchio ec. Quel che tu stesso puoi e dire ec.	$\begin{array}{c} 236 \\ 65 \end{array}$

269
346
132
176
137
135
174
95
338
101
ivi
336
338

### R

Ragazza che dura non perde ec.	121
Ragazza vecchia fortuna aspetta.	95
Ragazzi e bicchieri, mercanzia ec.	124
Ragazzi e polli imbrattan le case.	ivi
Ragazzi e polli non si trovan ec.	ivi
Ragazzi savi e vecchi matti non ec.	145
Ragazzo crescente ha la lupa ec.	115
Ragione fa magione.	110
Raglio d'asino non arrivò mai ec.	296
Rammentare il boia, rammenta ec.	268
Ramo corto vendemmia lunga.	-11
Rana di padule sempre si salva.	2
Rana o salta o piscia ec.	343
Rane, mal sane.	313
Rare volte il diavolo giace morto ec	
Razza di cani, roba di villani ec.	349
Reputazione e guadagno non ec	137
Rete núova non piglia uccello ec.	109
Ricchezza e scienza, insieme ec.	255
Ricchezza e sopruso son fratelli.	ivi
Ricchezza mal disposta a ec.	101
Ricchezza non fa gentilezza.	255
Ricchezza poco vale a quel che ec.	ivi
Ricchezze senza lettere ec.	296
Ride bene chi ride l'ultimo.	245
Riguardati dai matti, dai briachi ec.	334
Riso di signore, sereno d'inverno ec.	114
Rispetti, dispetti e sospetti ec.	338
Rivedi quello che sai.	277
Rivoltami che mi vedrai.	17
Roba calda il corpo non salda.	291
Roba che mangia non si perde.	124
Roba di campana, se fiorisce ec.	273
Roba profferta mezzo buttata ec.	70
Roba trovata e non consegnata ec.	137
Rocca, morte nascosta.	176
Rogna birresca quando tu credi ec.	292
Roma a chi nulla in cent'anni ec.	217
Roma caput mundi, Venezia ec.	216
Roma doma.	217

Romagnol della mala Romagna ec.	917
Romaneschi non son buoni ne ec.	ivi
Roma non fu fatta in un giorno.	276
Roma non fu matrigna ec.	217
Roma Roma ogni pazzo doma ec.	ivi
Rosso di foco dura poco.	
Rosso mal pelo.	346
Rossore non è sempre colpa ec.	114
Rovo in buona terra covo.	17.
Ruina non vuol miseria.	239

S

Sacco legato fu mal giudicato.	265
Sacco pieno rizza l'orecchio	955
Sacco rotto non tien miglio ec.	249
Sacco voto non ista ritto.	312
Saggio è chi sa soffrire ec.	244
Sai tu com'ella e? come l'uomo e	c. ivi
Salamanca, alcuni sana ec.	212
Salario non arricchi mai giovane	c. 166
Saliva d'uomo ogni serpe doma	. 346
Salutare è cortesia, rendere ec.	269
Salute e vecchiezza creano ec.	40
Saluti di sbirri giustificano ec. Salvia salva.	55
San Paraell 11 11 11	292
San Barnabà, il più lungo della stà	. 195
San Benedetto la rondine sul tetto	. ivi
San Geminiano dalle belle ec.	221
San Giovanni non vuole inganni Sangue chiama sangue.	. 195
Sangue chiama sangue.	292
Sangue presto, malattia guarita. Sanità e libertà vaglion più ec.	ivi
Sanità senza quattrini ec.	166
Santa Liberata perchè non ha ec.	255
San Luca, cava la rapa e metti e	. 196
San Luca il tordo trabase metti e	c. 17
San Luca, il tordo trabuca o ec. San Luca, la merenda in buca ec	195
San Magno supera San Giusto.	1 ivi
San Marco Evangelista maggio ec.	106
San Niccolo di Bari ec.	ivi
Sanno più un savio e un matto ec	CE IVI
San Paolo e la Ceriola senza ec.	189
anta Barbera stà intorno al ac	196
anta Croce tutte le feste ec.	190
ant' Agata conduce la festa ec	196
ant' Agnese il freddo è per le ec. ant' Agnese il lucertole van ec. anta Lucia il più corto di ec.	ivi
ant' Aguese le lucertole van ec	ivi
anta Lucia il più corto di ec	ivi
ant Antonio dalla ballia bianca ec	ivi
ant' Antonio gran freddura ec.	ivi
an Tommaso non sarai ec	ivi
an Tomme cresce il di quanto ec	ivi
n Tomme non è guardato ec.	ivi
	-

Santo per la via, diavolo in ec. 303 San Vincenzo chiaro, ec. 197 San Vito, la moglie ec. 287 Sapienza di pover uomo bellezz ec. 60 Sapienza occulta tesoro riposto. Sa più il papa e un contadino e : 65 Sasso che non sta fermo, non vi e . 208 Sasso che rotola non fa muschio 207 Savie all'impensata a pazze alla ec. 95 Savio a credenza e matto a ec. Savio è colui che impara ec. 109 Shaglia il prete all'altare ec. 106 Scalda più amore che mille fuochi. 34 Scalzami piccolo e incalzami ec. Scarpa ben fatta, bella ciabatta. 39 Scarpa grossa, paga ogni cossa. 216 Scarpa larga e bicchier pien ec. 283 Scarpa stretta sa bel piè ec. 292 Scherza co' fanti e lascia stare i ec. 273 Scherzo lungo non fu ec. 268 Scherzo riso e gioja quando ec. 318 Schiena di mulo, corso di ec. 343 Scienza, casa, mare, molto ec. 140 Scorpione, umido è tutto ove ec. 343 Scrofa magra, ghianda s' insogna. Scrupoli e malinconia, lontan ec. 20 Sdegno cresce amore. Sdegno d'amante poco dura. ivi Sdegno e vergogna son pien ec. 7 Se alla gallina tu apri il pugno ec. 341 Se ari male, peggio mieterai. Se ben tu fai, sappi a chi lo fai. 156 Secca annata non è affamata. Se canta la cicala di settembre ec. 197 Se Catania avesse porto ec. 217 Se ciascuno volesse emendare ec. Se compri un podere oggi ec. 101 Secondo calendi a quello attendi 197 Secondo i beni sia la dispensa ec. 239 Secondo la paga il lavoro. 157 Secondo vuoi la famiglia ec. 95 Se dal ciel vuoi parte, bisogna ec. 273 Se d'altrui parlar vorrà, ec. 167 Se d'aprile a potar vai, ec. 18 Se devi morire cerca un boia ec. Se di febbraio corrono i viottoli ec. 191 Se direm d'altri, altri dirà di noi. 169 Se febbraio non febbreggia ec. Se febbraio non isferra, marzo ec. ivi Se fortuna travaglia un nobil ec. Sega l'erba a luna nuova ec. 18 Se gennaio fa polvere, i granai ec. 184 Se gennaio sta in camicia, marzo ec. 185 S' è grande è oziosa, s' è piccola ec. 95 Segreto confidato non è più ec. Segreto di due segreto di Dio ec. Se fossi cappellajo gli uomini ec. 135

***************************************
Segui la formica se vuoi vivere ec. 103
Se i desideri bastassero i poveri ec. 7
Se il buon prospera, ognun ec. 43
Se il buon prospera, ognun ec. 43 Se il cavallo è buono e bello ec. 343
Se il cielo rovinasse si ec. 349
Se il cielo rovinasse si ec. 349 Se il coltivatore non è più forte ec. 18
Se il contivatore non e più iotte ec. 10
Se il diavolo trova un vizioso ec. 325 Se il di di San Martino il sole ec. 197
Se il di di San Martino il sole ec. 197
Se il gallo canta fra le tre e ec. 192 Se il giovane sapesse, e se il ec. 146
Se il giovane sapesse, e se il ec. 146
Se il grande fosse valente e il ec. 40 Se il lupo sapesse come sta la ec. 114
Se il lupo sapesse come sta la ec. 114
Se il matrimonio durasse ec. 95 Se il morire non si scusa, chi ec. 325
Se il morire non si scusa, chi ec. 325
Se il pane corresse come le lepri ec. 049
Se il porco volasse non ci ec. 343
Se il porco volasse non ci ec. 343 Se il prestar fosse buono ec. 82
Se il serpente non mangiasse ec. 34
Se il tuo gatto è ladro non ec. 5
Se il serpente non mangiasse cc. 34 Se il tuo gatto è ladro non ec. 5 Se il villano sapesse il sapore ec. 313 Se i matti non matteggiano ec. 298
Se i matti non matteggiano ec. 298
Sei piè di terra ne uguaglia ec. 206
Se i savi non errassero ec. 298
Se i segreti vuoi sapere ec. 247
Se i signori avessero giudizio ec. 255
Se la capra si denegasse ec. 114
Se la casa è piena presto ec. 101
Se la donna vol. tutto la pol. 86
Se la donna di gran beltade ec. 95 Se la donna vol, tutto la pol. 86 Se l'orgoglio fosse un'arte ec. 225
Se l'orgogno losse un arte ec. 225
Se la pazzia fosse dolore, in ogni ec. 298
Se la pillola avesse buon sapore ec. 114
Se la tosse non si cava ec. 289 Se l'avessi conosciuta prima ec. 96
Se l'avessi conosciuta prima ec. 96
Se la vita fosse intesa ec. 203
Se le cose si facessero due volte ec. 110
Se le donne fossero d'oro ec. 96 Se l'invidia fosse febbre ec. 166
Se l'invidia fosse febbre ec. 166
Se lodi il buono, diverrà migliore ec. 50
Se lo strumento non è tocco ec. 110
Se maggio è rugginoso ec. 187
se mala man non prende ec 103
Se marzo mette erba, aprile cc. 187
Se marzo non marzeggia, april ec. 197
Se marzo non marzeggia giugno ec. ivi
Sempre ne va il meglio. 203
Sempre ne va il meglio. 203 Sempre par più grande la parte ec. 169 Sempre si dice più che non è. 265
Sempre si dice più che non è. 265
Sempre stenta chi mai si contenta. 66
Se ne vanno gli amori e restano ec. 31
Se nevica per la Candelora, ec. 189
Se non avete altri moccoli, potete ec. 358
Se non ci fosse il se e il ma noi ca 989
Se non ci fosse il se e il ma, noi ec. 282 Se non ci fosse il va con Dio ec. 232
Se non è luno sarà can higie 359
Se non è lupo sarà can bigio. 358 Se non frutta il cielo, non ec 195
Se non hai da fare mena l'uscio ec. 304
or non and da late mena i usero ec. 504

Se non piove sull'olivo piove ec. 195 Se non puoi portare la seta ec. Se non si maritassero altro che ec. Se non vuoi che si sappia, non cc. 76 Se non vuoi viver vecchio ec. 146 Senno vince astuzia. 261 236 Sentire e non ridire ec. Senza Cerere e Bacco, è amor ec. 157 Senza dapari non si hanno ec. Senza il pastore non va la pecora. 96 Senza l'occhiello non s'affibbia ec. 334 Senza mercede non s' insegna. 158 Senze moglie a lato l' uom non ec. 96 Senza suono non si balla ec. 157 Se occhio non mira ec. 31 Se ogni mese mangia carne ec. 197 Se ognuno spazzasse da casa sua ec. 169 Se piove il di della Pentecoste dc. 198 Se piove il di di Sant' Anna ec. Se piove il venerdì Santo ec. Se piove per la Pasqua ec. ivi Se piove per l'Ascensa ec. ivi Se piove per l'Ascensione, va ec. ivi Se piove per San Barnaba, l'uva ec. 189 Se piove per San Gorgonio ec. Se piove per San Lorenzo ec. ivi Se piove per Sant'Anna l'acqua ec. 198 Se rannuvola sulla brina ec. Sera rossa e nero mattino ec. Seren di notte, nuvolo di state ec. 349 Seren d'inverno e pioggia d'estate: 203 Seren fatto di notte non val ec. Serva tornata non fu mai buona. -8 Servi a principe e a signore ec. Servi e non badare a chi. 42 Servigio riaccende amore. 43 Servi il nobile ancorche ec. 166 Servire e non gradire ec. 203 Servo d'altri si fa ec. 236 Se saran rose fioriranno ec. 358 Se se n'avvede, me l'abbo ec. 34 Se si pagasse dazio di parole ec. 2.35Seta e raso spengono il fuoco ec. 103 Se tagli un cardo in april ec. 18 Sette cose fa la zuppa, cava ec. 313 Sette cose pensa l'asino ec. 106 Settembre l'uva e il fico pende. 198 Sette s' accordano in una ec. Se ti coce soffiaci su. 358 Se t'imbianco gli è onor mio ec. 176 Se ti trovi dal bisogno stretto ec. 255 Se ti vergogni a dir di sì, crolla ec. 334 Se ti vuoi mantener sano ec. Se tu hai caro il ben che godi ec. 132 Se tu hai fretta, siedi. Se tu hai meno il naso, poniti ec. 334 Se tu hai torto fa' causa ec.

	- Tato vallar	
Se tutti gli uomini fossero ec. 296	Si sta meglio in cucina che ec.	314
Se tutti i pazzi portassero ec. 298	Si sta più amici ec.	265
Se tu vedi del formento per ec. 190	Si vede il fine della ec.	105
Se tu vuoi che ti ami, fa' che ec. 31	Si vive bene all' ombra ec.	176
Se tu vuoi della vita trionfare ec. 15	Soffri il male e aspetta il bene.	214
Se tu vuoi empir la tina ec. 18	Sogni de' principi ec.	154
Se tu vuoi giudicar ben ec. 110	Sogni di handiti ec.	ivi
Se tu vuoi star sano ec. 292	Sogno di briaco ec.	298
Se tu vuoi ubbidire ec. 166	Solco rado empie il granajo.	18
Se tu vuoi viver lieto ec. 67	Solco torto, sacco diritto.	358
Se un cieco guida l'altro ec. 65	Soldati del papa, otto ec.	217
Se va tutto il di di San Gal, ec. 197	Sol di parole amico, non vale un fico	196
Se v'è in un paese una buona ec. 96	Sole a finestrelle ec.	
Se volasse il castrone ec. 313	Sole a usciòli ec.	198
Se vuoi che il tuo figlio ec. 124	Sole d'alta levata non è mai ec.	ivi
Se vuoi comprar terra a buon ec. 103	Sole d'inverno e amor di ec.	ivi
Se vuoi condurre un uomo a ec. 31	Sole di vetro e aria di fessura ec.	349
S vuoi guardar la casa ec. 50	Sole in viete betterlie ec.	283
Se vuoi la buona rapa ec.	Sole in vista, battaglia perduta	160
Se vuoi piaceri, fanne. 43	Soli non si starebbe bene ec.	55
Se vuoi vedere il buon temporale ec. 198	Solo Dio senza difetti.	105
Se vuoi vedere un uom ec. 255	Solo dir posso ch'è mio ec.	43
Se vuoi viver sano ec. 292	Son meglio le fave ec.	238
Se balla bene sulle sale degli altri. 81	Sonno mena sonno.	2 .2
Si batte la sella per ec. 34	Son più i casi delle leggi.	149
Si cambia più spesso di pensiero ec. 7	Son più i pasti che i giorni.	239
	Son tre cose che gabbano il ec.	283
	Sopporta e appunta ec.	244
Si conosce prima un bugiardo ec. 301	Sopra il nero non v'è ec.	346
Si crede più il male ec. 169	Sopra il sal non è sapore ec.	274
Si dà licenza in più modi. 268	Sopra l'albero caduto ec.	78
Sii da tempo tre di a uno che ec. 275	Sopra ogni vino ec.	321
Si deve mangiar per vivere ec. 313	Sospetto e difetto comprarono ec.	130
Si dice (cioè si deve dire) il ec. 169	Sospiro e pianto è nel ec.	225
Si dura più fatica a tacere che ec. 236	Sott'acqua fame, sotto neve pane.	179
Siedi e sgambetta, vedrai ec. 242	Sottil filo cuce bene.	34
Siedi e taci, e avrai pace. 233	Sotto consiglio non richiesto ec.	65
Si fa prima l'opera e poi si paga. 158	Sotto il buon prezzo ci cova la ec.	68
Si gioca per vincere. 140	Sotto la bianca cenere ec.	7
Signor di maggio dura poco. 23	Sotto la scuffia spesso è tigna ec.	23
Signore spagnuolo ec. 212	Sotto nome di baja ec.	269
Simili con simili ec. 55	Sotto piombo si trovano ec.	245
S'impara a viver sino alla ec. 110	Spada in bassa mano ec.	60
S' impiecano i ladrucci ec. 57	Spagna magra, Francia grassa ec.	212
Si muore giovani per disgrazia ec. 146	Sperando meglio se divien veglio.	305
Si nasce caldi e si muore freddi. 287	Speranza lunga infermità di core.	ivi
S' invecchia e s' impazza. 358	Spesso l' nomo ingannato si ec.	96
S' io dormo dormo ec. 304	Spesso si da per forza ec.	43
Si perde molto per essere stolto. 140	Sposare una vedova ec.	96
Si perdona, ma non si scorda. 161		350
Si pigliano più mosche in una ec 45	Stagione vende merce.	72
Si predica bene e si razzola ec. 63	Sta sul fuoco quando è ec.	141
Si presta l'armi ma non il braccio. 242	Stiasso minacciato non su ec.	65
Si può amar la salsa verde ec. 239		332
Si può imporre la legge ec. 261		120
Siroppo di cantina, pillore di ec. 290	Sulla gioventù non si fece ec	10
Si sa dove si nasce ec. 205		325
Si spende più a fare ec. 176	Sal win hello dell' nocellare ca	525 106
1 1	Sul più bello dell' uccellare ec.	1130

CONTENUTI	IN (	QUESTO VOLUME.	181
Suocera cieca nuora avventurata.	124	Tanto è morir di male quanto ec.	31
Suocera e nuora, tempesta ec.	ivi	Tanto è tenere che scorticare.	55
	290	Tanto mangia il povero ec.	60
	65	Tanto muore chi ha da avere ec.	83
Suon di campana ec.	251	Tanto pane tanto Sant' Antonio.	158
			203
	359		
Su' pesci mesci ec.	314	Tanto razzola la gallina che trova ec	34
		Tanto sa altri quanto altri.	325
т		Tanto se ne sa a mangiare ec	ivi
		Tanto s' imbratta la madia ec.	239
			77
Taglia la coda al cane, e' riman ec.		Tanto va la capra al cavolo ec.	
	176	Tanto va la gatta al lardo che ec.	. IV
Tal bue crede andare a pascer ec.		Tanto va la mosca al miele ec.	ivi
Tal che gli duole il capo, si ec.		Tanto va la rana al poggio ec.	ivi
	154		350
Tale dà un consiglio altrui per ec.		Tanto valo la monte	359
Tale è il fiore quale è il colore.	265	Jane rate i dome, quant	248
Tal gastiga la moglie che non ec.	96	Tanto va l'oca al torso, che ec.	77
Tal grida palle palle, che ec.	154	Tanto va l'orcio per acqua ec.	iv
Tal guaina tal coltello.	55	Tanto vola il parpaglione ec.	iv
Tal minaccia che vive con paura.	242	Tardi è la mano al messere ec.	282
Tal pare de'Carnesecchi che poi ec. ?	350	Tardi s'avvede il ratto, quando ec.	iv
	114	Tasto di mano, sta' lontano.	267
Tal pensa salvarsi a Pasqua, ec	76	Tavola e bicchiere, tradisce in ec.	314
Tal piglia leoni in assenza ec.	242	Tavola senza sale, bocca ec.	ivi
Tal susina mangia il padre che ec.	124	Tedeschi intendono più che ec.	212
Tal ti fa il bellin bellino ec.	3	Temi i vivi e rispetta ec.	334
	319	Temperanza t'affreni e ec.	261
Tal ti ride in bocca che dietro ec.	. 3	Tempo e fantasia si varia spesso	7
	303	Tempo perduto mai non si ec.	282
T'annoia il tuo vicino? ec.	83	Tempo perduto ridotto a ec.	iv
Tanta bocca ha il barile quanta ec.	103	Temporale di mattina è per la ec.	198
	209	Temporale di notte, molto ec.	ivi
Fante tramute tante cadute.	18	Tempo rimesso (o rifatto) di ec.	ivi

81

81

72

318

Tante volte al pozzo va la ec. 77Tante volte si tira al cane per ec. 334Tanti ha fastidi chi dec avere ec. 83 Tanti ne nasce tanti ne muore. 158 Tanti paesi tante usanze. 208 Tanti servitori tanti nemici. 102 Tanto a servire chi non ec. 158 Tanto bastasse la mala vicina ec. 198 Tanto beve l'oca quanto il ec. Tanto caca un bue quanto un ec. ivi Tanto cammina lo zoppo ec. 359 Tanto cocchiume vuole una ec. Tanto è a dir pennecchio ec 222 Tanto è darci vicin che non ec 106 Tanto è dire raperino quanto ec. 40 Tanto è dir pietra in uscio ec. Tant'è ficcare che mettere. 334

Tempo, vento, signor, donna ec. 244 Tempo verrà che il tristo varrà. Tempra la lingua quando sei ec. 282 Tentare non nuoce. 18 Terra bianca tosto stanca. ivi Terra coltivata, ricolta sperata. 274 Terra innanzi e terra poi. Terra magra fa buon frutto 18 Terra nera, buon grano mena. ivi 334 Terren che voglia tempo ec. 18 Terren grasso villano a spasso. Terno, il duol dell'inferno. 140 199 Terzo di aprilante quaranta ec. 40 Testa calva, piazza di pidocchi. 292 Testa digiuna, barba pasciuta. 343 Testa di lucertola, collo di ec. 298 Testa di pazzo non incanutisce ec Tevere non cresce se Nera non ec. Tien la ventura mentre l'hai ec. Tigna di vergognoso e mal ec. 292 314 Tinca di maggio e luccio di ec.

Tanto è il mal che non mi ec.

Tanto è il troppo quanto il ec.

Tanto e ladro chi ruba che ec.

ivı

Tinca in camicia, luccio in ec.

m; ; , 1, C ; 3.31 47/	
Tirannia, tumulto e farina, delle ec. 154	Tre sono le cose che fanno ec. 359
Tira più un filo di benevolenza ec. 45	Triaca vecchia, confezione ec. 346
Tirati in la, paiolo, che la ec. 73	Trieste pien di peste ec. 217
Tondi l'agnello e lascia il ec. 343	Trista quella cà che mangia ec. 239
Tosto scaldato tosto raffreddato. 162	Trista quella casa che ha ec. 103
Tosto si trova il bastone per ec. 161	Trist' a quella bocca (o musa) che ec. 74
Tosto viene quel che Dio manda. 274	Trista a quella pecora che si ec. 56
Tra asino e asino non corron ec. 210	Trist'a quell' avere che il suo ec. 101
Tra carne e ugua non sia uom ec. 124	Tristo a quel dente che comincia ec. 203
Tra corsale e corsale non si ec. 34	
Tradimento piace assai ec. ivi	
	Trista quella state, che ha ec. 199
	Trist' a quell' uccello che nasce ec. 128
Tra due poltroni il vantaggio ec. 242	Trist'e guai, chi crede troppo ec. 132
Traduttori, traditori. 177	Tristo a colui che da l'esempio ec. 326
Tra furbo e furbo mai non si ec. 34	Tristo a colui che non si trova ec. 229
Tra galantuomini una parola ec. 258	Tristo a quel barbiere che ha ec. 335
Tra gente sospettosa, ec. 132	Tristo a quel bifolco che si volta 245
Tra la bocca e il boccone ec. 105	Tristo a quel cavallo che va ec. 343
Tra la briglia e lo sprone ec. 154	Tristo a quel consiglio che non ec. 277
Tra la culla e la bara ec. 203	Tristo a quel soldo che ec. 103
Tra 'l cuoco e il canovaccio non ec. 55	Tristo a quel topo che ha un ec. 335
Tra l'incudine e il martello ec. 334	Triste è quel gioco dove si ec. 161
00 - 0	Tristo è quel villano che dà il ec. 239
Tra mal d'occhio e l'acqua ec. 18	Tristo quel cane che si lascia ec. 166
Tra moglie e marito non ec. 96 e 124	Troppa cera guasta la casa ec. 239
Tramontana torba e scirocco ec. 199	Troppo buono, troppo minchione. 45
Tramontanin non buzzica se il ec. 191	Troppo dormire fa impoverire. 232
Tra ogni tre c'è una spia. 352	Troppo grattar cuoce, e troppo ec. 233
Tra pace e tregua, guai a chi ec. 160	Troppo lungo non fu mai buono. 38
Tra parente e parente, tristo a ec. 124	Troppo sta chi non fa bene 275
Tra Pasqua e Pasqua non è ec. 199	Troppo voltare fa cascare. 245
Tra p e bertone non si ec. 325	Trulli trulli, chi se gl'è fatti ec. 124
Tra vespro e nona non è fuor ec. 140	Tu hai più parole che un ec. 359
Tre anni dura una siepe ec. 343	Tumulto presente, rigor pronto 154
Tre calighi fa una piova, tre ec. 88	Tura la gola che passa l'ora. 314
Tre cose belle in questo mondo ec. 319	Tu sei di quegli uomini che ec. 359
Tre cose caccian l'uomo di casa ec. 96	Tutte l'armi di Brescia non ec. 242
Tre cose fan l'uomo accorto ec. 110	Tutte le bocche son sorelle.
Tre cose fanno l' uomo ec. 110	
Tre cose fanno l'uomo ricco ec. 137	Tutte le chiavi non perdono ec. 225 Tutte le ciambelle non ec. 406
Tre cose lascia da per sè, ec. 334	
Tre cose non cessano mai ec. 338	Tutte le cose che fanno ec. 154
Tre cose non si possono ec. 96	Tutte le cose vengono al palio. 76
Tre cose simili: prete avvocato ec. 177	Tutte le dita non sono pari. 210
Tre cose son cattive magre ec. 40	Tutte le grandi faccende si ec. 335
Tre cose son difficili a fare ec. 222	Tutte le palle non riescon tonde. 106
Tre cose son facili a credere ec. 265	Tutte le strade conducono a ec. 335
Tre cose vuole il campo ec. 18	Tutte le stringhe rotte vogliono ec. 225
Tre D rovinan l'uomo ec. 325	Tutte le volpi alla fine si ec. 34
Tre donne e un magnano ec. 96	Tutti abbiamo fatto le nostre. 45
Tre donne fanno un mercato ec. ivi	Tutti adorano il sole ec. 154
Tre fili fanno uno spago. 55	
Tre fratelli tre castelli.	Tutti gli estremi son viziosi ec. 317
Tre furfanti fanno una forca. 56	Tutti gli uomini sanno ogni ec. 225
Tre molti rovinano l' uomo. 335	Tutti i belli si fanno pregare. 350
	Tutti i cenci vanno in bucato. 104
Trenta di ha novembre, aprile, ec. 199	Tutti i fiori non sanno di buono. 114
Trenta mugnaj, trenta beccaj ec. 174 l	Tutti i siumi vanno al mare. 338

Tutti i guaj son guaj ec. 255	Una buona imbriacatura nove ec. 321
Tutti i gusti son gusti. 359	Una buona insalata è principio ec. 314
Tutti i matti tirano a uno. 298	Una campana fa a un comune ec. 67
Tutti i mesi che non hanno ec. 287	Una carne fa l'altra, e il vino ec. 307
Tutti i mesi non son di trentuno. 202	Una cortesia è un fore. 270
Tutti i mestieri che finiscono ec. 350	Una figlia, una maraviglia. 125
Tutti i mestieri fanno le spese. 177	Una ghirlanda costa un ec. 210
Tutti in Isdrael non sono ec. 303	Una giovine e un vecchio ec. 94
Tutti i nodi vengono al pettine. 77	Una giovine in mano a un ec. 96
Tutti i mestieri danno il pane ec. 177	Una gocciola di miele concia ec. 45
Tutti non possono avere la casa ec. 67	Una aiuta a maritare l'altra. 124
Tutti non possono esser dottori. 296	Una macina di sotto ne ec. 346
Tutti non possono stare a messa ec. 67	Una mano lava l'altra e tutte ec. 43
Tutti i peccati mortali ec. 95	Una ne paga cento.
Tutti i principii son deboli. 245	Una ne pensa il cuoco, una il ec. 106
Tutti i salmi finiscono in gloria. 359	Una ne pensa il ghiotto ec. ivi
Tutti i santi non fanno miracoli. 303	Una noce in un sacco ec. 335
Tutti siam di creta, e Dio il ec. 274  Tutti siam nati per morire. 206	Una parola imbratta il foglio. 270
	Una parola tira l'altra. 267
	Una pecora infetta n' ammorba ec. 56
Tutti siamo di una pasta. ivi Tutti siamo d'un pelo e d'una ec. ivi	Una pecora marcia (o rognosa) ec. ivi
Tutti siamo figlioli d' Adamo. 45	Una pera fradicia ne guasta ec. ivi Una piccola catena muove un ec. 60
Tutti si nasce piangendo ec. 203	Una piccola catena muove un ec. 60 Una pillola formentina, una ec. 292
Tutti son bravi quando il ec. 242	Una pulce non leva il sonno. 62
Tutti vogano alla galcotta. 81	Una rondine non sa primavera 339
Tutti voglion vedere i matti ec. 118	Un asino di vent'anni è più ec. 146
Tutto aprile e tutto maggio ec 191	Un asino gratta l'altro ec. 296
Tutto basta per vivere. 66	Un asino trova sempre un altro ec. ivi
Tutto cala in vecchiezza ec. 146	Una spiga non fa manna. 339
Tutto e bene che riesce bene. 135	Una testa savia ha la bocca ec. 236
Tutto è fumo e vento, fuorchè ec. 255	Una virtù chiama l'altra. 322
Tutto è meglio della morte. 206	Una voglia non fu mai cara. 19
Tutto finisce, fuorchè ec. 169	Una volta corre il cane ec. 62
Tutto il bianco non è farina ec. 114	Una volta passa il lupo. 282
Tutto il cervello non è in una ec. 225	Una volta per un, figliuol, ci tocca. 206
Tutto il male non vien per ec. 62	Una volta per uno tocca a tutti. ivi
Tutto il mondo è paese. 208	Un barbiere tosa l'altro. 43
Tutto il rosso non è buono ec. 114	Un basto solo (o una sella sola) ec. 210
Tutto il rosso non son ciliege. ivi	Un bel cammino fa una ec. 40
Tutto passa fuorche le cappelle ec. 339	Un bel morir tutta la vita onora, 161
Tutto quel che ciondola non cade. 114	Un bel naso fa un bell' uomo. 40
Tutto s'accomoda fuorche ec. 62	Un bel tacere non fu mai scritto. 234
Tutto sta nel cominciare. 278	Un buon giorno vale un ec. 129
Tutto sta nel fare i primi ec. 100	Un buon naturale val più di ec. 210
• 1	Un buon paio d'orecchi ec. 244
	Un buon pasto e un mezzano ec. 292
T T	Un buon pentirsi non fu mai tardi 226
	Un buon servitore val più d' un ec. 104
Uccellare l'oste e il lavoratore ec. 359	Un canestro d' uva non fa ec. 339
Uccellin che mette coda ec. 115	Un carro di fastidi non paga ec. 20
Uccello che non canta, non da ec. 236	Un cattivo cane rode una buona ec. 112
Udente e non dicente non è ec. ivi	Un cattivo libro è anche più ec. 296
Udine, giardini senza fiori ec. 217	Un cattivo libro ha il peggio ec. ivi
Ugna di leone e lingua di gatto ec. 77	Un conte senza contea è come ec. 171
Una bella porta rifa una brutta ec. 40	Un demonio non sa inferno. 339
Una berretta manco o più ec. 269	Un diavolo conosce (o gastiga) ec. 34

Un diavolo scaccia l'altro.	335
Un di dell'anno la vecchia in ec. Un disordine ne fa cento.	350
Un disordine ne fa cento.	339
Un fiasco di vino e tanto pane ec.	<b>32</b> 0
Un siasco di vino e tanto pane ec. Un siore non sa gbirlanda o ec.	339
Un fucile scarico fa paura a due.	114
Un furfante governa cento ec.	242
Ungi e frega, ogni male si ec.	292
Un giorno è maestro dell'altro.	108
Un gran principe sempre ec.	152
Unguento pei calli, suola ec. Un legno non fa fuoco, due ne ec.	292
Un legno non fa fuoco, due ne ec.	347
Un male e un frate ec.	203
Un male tira l'altro.	ivi
Un matto ne fa cento.	298
Un nemico è troppo, e cento ec.	26
Un neo cresce bellezza.	40
Un noce in una vigna, una ec.	154
Un occhio alla pentola e uno ec.	264
Uno da cento bocconi, o cento ec.	314
Uno da se non può far nulla.	54
Uno e nessuno è tutt' uno.	56
Uno è nulla, due una frulla ec.	314
Uno fa i miracoli e un altro ec. Uno fa le voci, e l'altro ha le noei	60
Uno ta le voci, e l'altro ha le noei	
Uno fa male a cento.	326
Uno leva la lepre e un altro ec.	60 117
Uno nessuno; due come uno ec.	339
Uno non fa numero. Un'ora di buon sole rasciuga ec.	62
Un' ora di contento sconta ec.	129
Uno ordisce la tela e l'altro ec	60
Uno semina e un altro raccoglie.	ivi
Uno sprone nella testa ne val ec.	282
Un pane dura cento miglia, ec.	177
Un pazzo getta una pietra nel ec	298
Un pazzo getta una pietra nel ec. Un pezzo di pane è un buon ec.	314
Un pezzo non fa fuoco e due ec.	347
Un pezzo non fa fuoco, e due ec. Un piccol nuvolo guasta un ec.	129
Un poco di vero sa credere ec.	301
Un poco e un poco fa un tôcco ec	97
Un po' per uno non fa male ec.	81
Un quattrin di carta, una ec-	169
Un ricco solo impoverisce molti-	255
Un sacco di disegni verdi non ec	106
Un signor che il tuo ti toglie ec.	97
Un sì intriga un no distriga.	335
Un sol gusto non determina ec.	314
Un sonno tira l'altro.	232
Unto alle rote.	158
Un torso · li pera cascata, e la ec.	247
Un uccello ammalizzito, non ec. Un uccello in mano ne val due ec.	110
Un uccello in mano ne val due ec.	280
Un uomo di paglia vuole una ec.	97
Un uomo ne val cento (o mille) ec	
Un uomo nuoce a cento, e cento ec	. 50
Un nomo ozioso è il capezzale ec.	232

110 121121	
Un uomo senza danar guardalo ec.	255
Un vizio chiama l'altro.	326
Uom che ghigna, can che ec.	303
Uom che ghigna, can che ec. Uom che ha invidia ha doglie.	169
Uomini emorroidari ec.	292
Uomini sanità e fuori ec.	125
Uomo a cavallo, sepoltura ec.	341
Uomo affrontato mezzo morto.	261
Uomo ammogliato, uccello ec.	97
Uomo assalito è mezzo preso.	261
Uomo asturiano, vino puro ec.	212
Uomo avvertito mezzo munito.	65
Uomo avvisato mezzo salvo.	iv'ı
Uomo carnale nulla vale.	3'23
Uomo che ha voce di donna ec	40
Uomo condannato mezzo decollato	
Uomo digiuno non canta.	157
Uomo di Spagna ti fa sempre ec.	212
Uomo di vino non vale un ec.	321
Uomo e donna in stretto loco ec.	83
Uomo indebitato ogni anno ec.	232
Uomo lento non ha mai tempo.	
Uomo morto non fa guerra.	206
Uomo nasuto di rado cornuto.	262
Uomo peloso, o forca o ec.	40
Uomo piccolo uomo ardito.	ivi
Uomo poltrone, uomo poverone.	232
Uomo rosso e cane lanuto ec.	40
Uomo senza barba è un ec.	38
Uomo senza moglie è mosca ec. Uomo senza qualtrini è un ec.	97
Uomo senza quattrini è un ec.	<b>2</b> 55
Uomo senza roba è una pecora ec.	ivi
Uomo solitario, o bestia o angiolo	210
Uomo sollecito mezzo indovino ec.	
Uomo zelante uomo amante.	210
Un uovo appena nato vale un ec.	314
Un uovo vuol sale e fuoco.	ivi
Usa col buono, e sta ben col cattivo	o. 50
Uscio aperto guarda casa.	132
Uta muta Cananea, pane ec.	199

#### W

Vai al mare, se ben vuoi pescare.	71
Va in piazza vedi e odi, torna ec.	20
Val più aver due soldi di ec.	35
Val più avere amici in piazza ec.	25
Val più squincione in man che ec.	280
Val più tacche tacche che ec.	43
Val più una berretta che cento cc.	97
Val più una buona faccia ec.	43
Val più una cosa fatta che cento ec.	282
Val più un' acqua tra aprile ec.	182
Val più una frustata che ec.	65
	274
THE PERSON NAMED IN COLUMN TO PERSON NAMED I	26
Val più un amico che cento ec.	20

Val più un'ape che cento ec. 296	Vesti un legno
Val più un' arrabbiata che una ec. 164	Viaggio comincia
Val più un asino vivo che un ec. 296	Vicino alla chiesa
Val più un buon giorno con un ec. 67	Vicino alla serpe
Val più un colpo del maestro ec. 296	Viene asin di mo
Val più un grano di pepe che ec. 294	Viene da Dio ch
Val più un moccolo davanti che ec. 262	Vien più presto
Val più uno a fare che cento a ec. 154	Vigna al nugol
Val più un'oncia di reputazione ec. 48	Vigna piantata d
Val più un' oncia di sorte che ec. 139	Villano all'amato
Val più un pegno nella cassa che ec. 132	Vince colui che
Val più un piacere da farsi ec. 156	Vinegia, chi nor
Val più un pugno di buona ec. 258	Vin che salti, p
Val più un testimone di vista ec. 265	Vin col sale fa
Val più un vecchio in un canto ec. 110	Vin battezzato n
Vanga e zappa non vuol digiuno ec. 17	Vino amaro tien
Vangami nella polvere, incalzami ec. 15 Vanga piatta poco attacca ec. 17	Vino dentro e s
0 1	Vino e sdegno t
	Vino non è buo
Vari sono degli uomini i capricci ec. 210	Vino spesso, pan
Vari sono degli uomini i cervelli ec. ivi	Virtù e fortuna
Vaso vuoto suona meglio. 254	Ve son più di c
Vecchia gallina ingrassa la cucina. 342	Vista mesta è m
V'è chi bacia tal mano che ec. 3	Vista torta mal a
Vecchio che non indovina, ec. 146	Vita d'entrata,
Vecchio è chi muore ec. ivi	Vita quieta men
Vecchio in amore inverno ec. ivi	Vitello, pollastro
Vedendo uno il conosci mezzo ec. 265	Vivano le berret
Vede più un occhio solo che ec. 264	Vivendo s' impa
Vedere e non toccare è un bello ec. 7	Viver parcament
Vedi Napoli e poi muori. 218	Vivi e lascia viv
Vedono più quattr' occhi ec. 65	Vizio non punit
Vegliare alla luna e dormire al ec. 141	Vizio per natura
Velluto a' servitori e rascia a ec. 239	Vizio rinato vizi
Vendetta di cent'anni ha ec. 162	Voce di popolo
Vendi in casa e compra in fiera. 72	Voce d'uno voc
Venere dorme, se Marte veglia ec. 161	Volontà è vita.
Venezia bella, Padova so'sorella ec. 218	Volpe che dorme
Veneziani gran signori, ec. ivi	Volpe che dorm
Venga pasqua quando si voglia ec. 189	Volto di mele c
Venite piando e tornerete ec. 211	Vorrebbe il vecch
Vento al visaggio rende l'uom ec 110	Vuoi guardare i
Vento senese, acqua per un mese. 199	Vuoi tu farti cr
Ventre digiuno non ode nessuno. 46	Vuoi tu un cuo
Ventura vieni e dura ec. 135	Vuoi vendicarti
Vera felicità senza Dio non si dà. 274	
Vergogna è a far male. 77	
Vergogna fa perder piacere. 247	
Veronese bella mano ec. 218	
Veste di lana tien la pelle ec. 289	
Vesti una colonna, la pare ec. 318	Zero via zero fa
Vesti una fascina la pare ec. 318	Zucchero e acqu
Vesti un ciocco pare un fiocco. 114	Zucchero non g
	D

Vesti un legno pare un regno.	114
Viaggio cominciato ec.	157
Vicino alla chiesa lontan da Dio.	303
Vicino alla serpe c'è il biacco.	325
Viene asin di monte caccia caval ec.	177
Viene da Dio che i frati ec	172
Vien più presto quel che non ec.	305
Vigna al nugol fa debol vino	-18
Vigna piantata da me moro ec.	ivi
Villano assamato è mezzo ec.	46
Vince colui che soffre e dura.	244
Vinegia, chi non la vede ec.	218
Vin che salti, pan che canti.	314
Vin col sale fa impazzare	321
Vin battezzato non vale un fiato.	ivi
Vino amaro tienlo caro.	ivi
Vino dentro e senno fuora.	ivi
Vino e sdegno fa palese ec.	ivi
Vino non è buono che non ec.	1 77
Vino spesso, pan caldo e legna ec.	292
Virtù e fortuna non istanno ec.	135
Ve son più di che lucaniche.	239
Vista mesta è mal modesta ec.	303
Vista torta mal animo mostra ec.	41
Vita d'entrata, vita stentata ec.	255
Vita quieta mente lieta ec.	292
Vitello, pollastro e pesci crudi ec.	292
Vivano le berrette e muojano ec.	154
Vivendo s' impara	110
Viver parcamente arricchisce ec.	239
Vivi e lascia vivere.	335
Vizio non punito cresce in ec.	326
Vizio per natura sino alla sossa ec	323
Vizio rinato vizio peggiorato.	326
Voce di popolo voce di Dio,	339
Voce d'uno voce di niuno.	335
Volontà è vita.	000
Volpe che dorme ebreo che giura cc.	308
	228
Volpe che dorme vive sempre.	303
Vorrebbe il vecchio ringiovanire ec.	43
Vuoi guardare i tuoi frutti ec.	124
Vuoi tu farti creder donna.	
Vuoi tu un cuore smascherare? ec	
Vuoi vendicarti de' tuoi nemici ec.	430

#### y,

Zero via	zero fa zero.	359
Zucchero	e acqua rosa non ec.	270
Zucchero	non guasto mai vivanda	ivi



# INDICE.

AVVERTIMENTO PREMESSO ALL' EDIZIONE DEL 1852	721
PREFAZIONE DELL' AUTORE	XIII
Abitudini, Usanze	14
·	
Adulazione, Lodi, Lusinghe	3
Affetti, Passioni, Gusti, Voglie	4
Agricoltura, Economia rurale	7
Allegria, Darsi bel tempo	19
Ambizione, Signoria, Corti	20
Amicizia	23
Amore	26
Astuzia, Inganno	31
Avarizia	35
Bellezza e suo contrario, Fattezze del corpo	36
Beneficenza, Soccorrersi	41
Benignità, Perdono	44
Bisogno, Necessità	45
Buona e mala fama	47
Buoni e Malvagi	48
Casa	50
Compagnia, buona e cattiva	52
Condizioni e Sorti disuguali	56
Conforti ne' mali	64
Consiglio, Riprensione, Esempio	62
Contentarsí della propria sorte	66
	67
Contrattazioni, Mercatura	
Coscienza, Gastigo dei falli	72
Costanza, Fermezza	77

Cupidità, Amor di se stesso Pag.	78
Debito, Imprestiti, Mallevadorie	84
Diligenza, Vigilanza	84
Donna, Matrimonio	85
Economia domestica	97
Errore, Fallacia dei disegni, Insufficenza dei propositi	10%
Esperienza	107
Fallacia dei giudizi	440
False apparenze	112
Famiglia	445
Fatti e parole	425
Felicità, Infelicità: Bene	127
Fiducia, diffidenza	430
Fortuna	132
Frode, Rapina	435
Gioco	138
Giorno, Notte	140
Gioventù, Vecchiezza	141
Giustizia, Liti	146
Governo, Leggi, Ragion di Stato	149
Gratitudine, Ingratitudine	155
Guadagno, Mercedi	156
Guerra, Milizia	458
Ingiurie, Offese	161
Ira, Collera	462
Libertà, Servitù	164
Maldicenza, Malignità, Invidia	166
Mestieri, Professioni diverse	169
Meteorologia, Stagioni, Tempi dell' anno	177
Miserie deila vita, Condizioni della Umanità	199
Morte	204
Mutar Paese	206
Nature diverse	208
Nazioni, Città, Paesi	210
Orgoglio, Vanità, Presunzione	222
Ostinazione, Ricredersi	225
Ozio, Industria, Lavoro	227
Parlare, Tacere	232
Parsimonia, Prodigalità	236
Paura, Coraggio, Ardire	240
Pazienza, Rassegnazione	
Perseveranza	944

Piacere, Dolore Pag	245
Pochezza d'animo	
Povertà, Ricchezza	. 248
Probità, Onoratezza	. 256
Prudenza, Accortezza, Senno	
Regole del giudicare	. 262
Regole del Trattare e del Conversare	
Religione	
Riflessioni, Ponderatezza, Tempo	
Risolutezza, Sollecitudine, Cogliere le occasioni	. 278
Sanità, Malattie, Medici	<b>. 2</b> 83
Sapere, Ignoranza	. 293
Saviezza, Mattia	. 296
Schiettezza, Verità, Bugia	. 299
Simulazione, Ipocrisia	. 304
Sollievi, Riposi	. 304
Speranza	. 305
Tavola, Cucina	
Temerità, Spensieratezza	. 314
Temperanza, Moderazione	. 315
Vesti, Addobbi	
Vino	. 319
Virtù, Illibatezza	. 324
Vizi, mali abiti	. 322
Regole varie per la condotta pratica della vita	. 326
Sentenze generali	
Animali	
Cose fisiche	
Scherzi, Motteggi	
Frasi e modi proverbiali	
VOCI DI PARAGONE	20.
ILLUSTRAZIONI	
INDICE DE' PROVERBI CONTENUTI IN QUESTO VOLUME	. 419



#### Errata-Corrige.

#### Pag.

40 E il ciel ne guardi dalla tosse.

66 A casa stretta, tu ti assetta

116 La putela fa la mamma bella.

123 Chi nasce gatta, piglia, ec.

130 A chi crede, Dio provvede

215 I Veneziani alla mattina una mezzetta, dopo, ec.

ivi Mezzetta, Bassetta, Donnetta.

248 Tanto vale l' uomo quando si stima.

264 La vista non si cura con gli occhiali.

281 Mon c'è cosa che si, ec.

290 Non ammazza più la gola, ec.

313 Quande l'erba non punge, la papera non unge.

Quando non fa caldo il pesce papera, non è buono.

340 Chi ammazza, il marzuolo, ammazzi il padre, ec.

Il ciel ne guardi dalla tosse.

A casa stretta, come arrivi tu ti assetta

La putela fa la mamma bela.

Chi nasce di gatta, piglia, ec.

A chi ben crede, Dio provvede.

I Veneziani alla mattina una messetta, dopo, ec.

Messetta, Bassetta, Donnetta.

Tanto vale l' uomo quanto si stima

La vista non si misura con gli occhian.

Non c'è cosa che si, ec.

Ne ammazza più la gola, ec.

Quando l' erba non punge la passera non unge.

Quando non fa caldo il pesce passera non è buono.

Chi ammazza il marzuolo ammazza il padre, ec.















Lire 175